

Demi-finale B, ce soir
Les Aiglons exigent des policiers à La Baie

page 168

progrès-dimanche
192 pages

Au service des comtés Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kénogami
Lac-Saint-Jean-Lavolette-Roberval-Saguenay

4

35c

89e ANNÉE No 8

20 mars 1977



**Des épouses se liguent contre
les "topless" à Jonquière**

**Odette
la danseuse
déclare:**

**"Nous valons plus
que les psychiatres"**

page 3

**OVNI
au lac
Kénogami**

page 3

**\$45,000 de
dommages**

**Le feu
détruit
une maison
à Chicoutimi**

page 3

Hold-up dans une tabagie

CHIBOUGAMAU — Un vol à main armée a été commis dans la journée de vendredi à Chibougamau alors qu'un individu, le visage caché derrière une cagoule, s'est présenté à la tabagie Junior sur la rue La Salle pour forcer le responsable à lui remettre le contenu du tiroir-caisse, soit une somme de plus de \$500.

Selon les informations fournies par les policiers de l'endroit, le bandit s'est présenté dans la tabagie au moment où un jeune client était en train de faire certains achats.

Pour pallier à toute éventualité d'appel au secours, le bandit masqué a arraché le fil du téléphone pour ensuite menacer le caissier de le "descendre" s'il ne lui remettait pas l'argent.

Après avoir reçu le montant de la caisse, le visiteur armé a pris la clé des champs.

progrès dimanche

316, avenue Labrecque,
C.P. 218,
Chicoutimi, P. Qué.
Tél.: 545-4474

Président, directeur général:
GASTON VACHON

Directeur de la rédaction:
DENIS TREMBLAY

Directeur de l'information:
LUCIEN EMOND

Chef de nouvelles:
MARCEL RIVARD

Chef du pupitre:
CAROL NERON

Directeur des ventes:
PAUL BERGERON

Directeur du tirage:
JEAN-LOUIS LAVOIE

Directeur de la mise
en marché au tirage:
JEAN BELAND

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région Sag.-Lac-St-Jean:

6 mois: \$12.00
12 mois: \$20.00

Autres endroits au Canada:

6 mois: \$17.50
12 mois: \$30.00

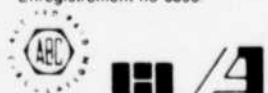
Pays étrangers:

6 mois: \$27.50
12 mois: \$50.00

PROGRES-DIMANCHE ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Tous droits d'auteur réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.

— Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec.
Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement no 0890.



HEBDOS DU CANADA
30 septembre 1976
40,179 Copies
vendues



Blessé

— C'est en réparant cette machine que le jeune Réal Bouchard de La Baie a été blessé jeudi.

Réal Bouchard dans un état satisfaisant

CHICOUTIMI — M. Réal Bouchard de La Baie, blessé dans un accident de travail survenu chez Hewitt Equipement de Chicoutimi dans la journée de vendredi, reposait dans un état satisfaisant à l'hôpital de Chicoutimi, hier après-midi.

Selon les informations obtenues, M. Bouchard aurait subi une fracture cervicale en plus d'avoir une

jambe complètement mutilée.

Aux dernières nouvelles, on ne craignait plus pour la vie de ce travailleur qui n'était à l'emploi de la compagnie que depuis trois mois et on affirmait que c'est grâce à sa forte constitution physique s'il avait survécu.

Les suites de cet accident occasionneraient

pour la victime une paralysie totale.

Rappelons que cet accident est survenu au moment où le jeune homme de vingt ans réparait un tracteur de chargement. Un des confrères de la victime a été blessé dans cet accident. Il s'agit de M. Gilles Normand.

Tout semble laisser croire qu'il s'agit d'une fausse manoeuvre.

5 policiers veulent quitter leur emploi

HAUTERIVE — Cinq policiers de la Sûreté municipale de Hauterive quitteraient leur emploi suite à la décision du conseil de ville de maintenir l'engagement d'une femme policier, en l'occurrence Mme Estelle Trudelle qui poursuit présentement son cours à l'Institut de Nicolet.

Selon les informations reçues de la part d'un responsable du corps policier, les constables ne veulent tout simplement pas travailler avec cette personne sans pour autant invoquer la question du sexisme.

Devant l'attitude des dirigeants, les cinq policiers concernés ont tout simplement décidé de demander leur transfert ou en-

core ils ont fait application dans d'autres corps policiers.

Dans cette affaire qui a pris des proportions très sérieuses, des lettres de

menaces ont été adressées à l'endroit du corps policier, notamment celle d'un groupement public qui qualifie les policiers de my-sogines.

Vol par effraction

BAIE-COMEAU — Un vol par effraction a été commis au magasin Moto Sport de Baie-Comeau, vendredi, alors que des individus se sont introduits à l'intérieur de la bâtisse en cassant une vitre à l'aide d'un tournevis.

Une fois rendus à l'inté-

rieur, les bandits ont fait main basse sur des vêtements de motoneige, en particulier de nombreuses bottes et en plus des pièces mécaniques servant à la réparation des véhicules.

La somme des marchandises volées s'élève à plus de \$600.

Meurtre de Côté Caron à Montréal

CHICOUTIMI — Le responsable dans l'enquête sur le meurtre de M. Léopold Côté, assassiné sur la route 170 le 14 février dernier vers les six heures du matin, l'investigateur Marcel Caron de la Sûreté municipale de Chicoutimi, a refusé de corroborer les dires d'un article paru dans le Quotidien de samedi matin à l'effet que la victime ait été tuée par erreur.

Selon l'agent Caron, il est

beaucoup trop tôt pour affirmer une telle hypothèse et il a confirmé que l'enquête se poursuivait dans cette affaire et que des développements possibles étaient attendus.

Au sujet de cette enquête, l'agent Caron a précisé qu'il se rendrait à Montréal cette semaine pour vérifier certains indices sérieux qui pourraient peut-être permettre de faire la lumière dans cette nébuleuse affaire.



mÉTÉO

par Normand Michau

Toujours froid!

"Misère de misère! S'y pensent qu'on va se r'mettre encore à gratter, y s'trompent. Nous autres, on gratte plus. Le beau temps s'en vient, pis y'aura beau en tomber un pied, on va attendre tranquillement qu'a fonde."

Après avoir connu une bourrée de chaleur la semaine passée où, en passant soit dit, des records de chaud ont été établis, nous n'avons pas été choyés cette semaine. Dans ce pays-là, je l'ai déjà dit, personne n'est en sécurité. A la suite de la tempête de jeudi, la neige, dorlottée par des vents violents, a fait disparaître de nombreuses routes de la mappe. Quatre personnes ont péri dans leurs voitures, non loin de Bersimis, après avoir été immobilisées par des bancs de neige.

C'est aujourd'hui, dimanche, à midi quarante-trois minutes, heure locale, que le printemps débute officiellement. Et le départ se fera certes du bon pied puisqu'on aura un ciel radiéux et que les vents seront légers. Une seule ombre au tableau: le maximum sera près de -3°C, ce qui est sous la normale pour un 20 mars.

Les routes devraient être belles alors que la neige se prêtera plutôt mal au ski de fond à cause de la formation d'une croûte en surface. Ce qui fait qu'Osias pourra rester au "campe" et prendre soin de sa pauvre Charlotte. Avec ces changements de température-là, ses rhumatismes en ont pris tout un coup. Souhaitons-lui un prompt rétablissement.

Lundi on aura quelques nuages et un temps relativement doux. Pas trop de vent. Mardi et mercredi: du soleil mais la température sera sous la normale. A première vue, il ne semble pas qu'on aura de la chaleur cette semaine. Alors donc, essayez de "toffer" jusqu'à dimanche prochain... Salut!



Un peu trop près

— Il y a toutes sortes de manières de fréquenter les pompes à essence. Cette fois, l'intéressé y est allé d'un peu trop près et voici le résultat. Cette rencontre fortuite s'est produite au poste d'essence Esso sis à l'intersection de Lamarche et Morin à Chicoutimi dans la nuit de vendredi.



GROS LOT
\$162,808.00
App. vend.

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

	2	11	12	17	29	31
6 SUR 6		1				
5 SUR 6		97				
4 SUR 6		3,725				
5 SUR 6+		0				

\$419,524.40

\$1,093.60

\$79.10

\$70,721.90

NO COMPLEMENTAIRE
S'APPLIQUANT
SEULEMENT
AU 5 SUR 6 +

32

\$1,227,811.



NO	SÉRIE	NUMERO	PRIX
1 ^{er}	35	51001	\$50,000
2 ^e	19	98326	\$50,000
3 ^e	14	14247	\$50,000
4 ^e	20	98797	\$50,000

TIRAGE: 651^{ème}

VENDREDI 18 Mars 77

45 Series émises: 90 000 chacune

NUMERO	PRIX
51001	\$1,000
98326	
14247	
98797	
001	326
247	797

OVNI à Saint-Cyriac

JONQUIERE — Les extra-terrestres font encore parler d'eux.

Dans le passé, la venue de person- nages de l'au-delà était constatée par une ou deux personnes et jamais plus, mais cette fois ce sont plus de quarante personnes qui auraient été témoins de ce phénomène extraordinaire. Les visi- teurs auraient choisi un endroit bien tranquille, soit le lac Kénogami, près de Saint-Cyriac.

En effet, vendredi le 11 mars 1977 et lundi le 14 mars 1977 un objet volant non identifié aurait été aperçu dans le ciel de ce secteur et dans les deux occasions de nombreuses personnes ont confirmé la chose de façon très claire, sans aucune hésitation.

M. Jean-Marie Beaudoin, de la route rurale numéro 6 à Kénogami, a été té- moin de ce phénomène et il s'est fait le porte-parole de tous ceux qui étaient sur place les deux soirs de cette visite inu- sitée.

Encore ébranlé par cette expe- rience, il a raconté au reporter de PD son aventure.

"Une boule rouge"

"On a toujours peur de passer pour fous dans ce genre de choses et c'est pourquoi on hésite tout le temps à en parler." Cette fois, de raconter M. Beau- doin, ce n'est pas une farce pas plus qu'une illusion et nous sommes plus de quarante personnes à avoir constaté le phénomène. Ce vendredi-là, j'étais à l'extérieur de ma maison quand, dans le ciel à une hauteur de quelque 400 pieds à peu près, non loin d'un poteau télé- phonique, j'ai aperçu dans le ciel un ob- jet étrange.

Il avait une forme ovale, presque ronde, de couleur rouge tirant sur l'orange et avec un cercle bleu autour. L'objet ne bougeait pas et demeurait sur place. Quand il se déplaçait, il montait de quelque 25 à 30 pieds puis revenait à sa place. Ce phénomène a duré plus de

trente minutes, de préciser M. Beaudoin et croyez-moi, en pareilles circonstan- ces, on a presque peur.

"La lumière dégagée par l'objet était tellement forte que nous étions incapa- bles de le regarder longtemps, sinon les yeux nous faisaient très mal."

"Durant les trente minutes qu'a du- rées le phénomène, nous avons eu am- plement le temps d'échanger nos opi- nions et tout le monde était d'accord pour dire que c'était impossible mais l'objet était bel et bien là."

Une deuxième fois

L'objet ce vendredi soir est disparu comme il était venu soit sans que per- sonne n'en ait connaissance. Il est parti avec la rapidité de l'éclair sans aucun bruit.

Le lundi suivant, c'était la même ap- parition. Vers les vingt heures, dans la forêt située à proximité de la maison de M. Jean-Marie Beaudoin, l'objet volant refaisait son apparition.

Un garde-pêche, M. Maurice Belley et le président des citoyens de Cyriac étaient témoins du phénomène.

Tous les deux affirment avoir vu l'objet au-dessus des arbres et à un cer- tain moment on a cru qu'il voulait atterrir parce qu'il est disparu derrière la forêt.

Une battue a été organisée pour al- ler se rendre compte de cette possibilité, mais en vain.

Un amateur de radio CB, M. Jean- Noël Fitzmorris affirme que son appa- reil a été dérégulé tout le temps de la pré- sence de l'objet.

Après le départ de l'objet, la radio a recommencé à fonctionner comme d'habitude.

Un autre phénomène très impor- tant: un radar du Mont-Apica aurait été dérégulé les deux fois que l'objet volant a été aperçu. Par contre à cette station dans le parc des Laurentides, on garde le silence sur cette affaire.

Maison détruite par le feu

CHICOUTIMI — Un in- cendie a fait pour plus de \$45,000 de dommages et jeté cinq personnes sur le pavé hier matin à Chicou- timi, plus précisément au 2,725 de la rue Roussel, secteur Nord. La maison était la propriété de M. J.-C. Tremblay.

L'incendie a débuté

vers les 11h45 et il aura fallu plus de trois heures de travail et l'intervention d'une quinzaine de sa- peurs de la Sûreté muni- cipale pour maîtriser l'élément destructeur.

Au moment de l'incen- die, il n'y avait personne dans cette maison domici- liaire de deux étages, les cinq occupants ayant été

appelés à se rendre à l'ex- térieur.

Au plus fort de l'incen- die, les sapeurs ont craint le pire parce que le vent soufflait très fort. D'ai- leurs, il a fallu faire dili- gence pour sauver une maison voisine qui était très proche. Les murs de cette maison ont été as- pergés d'eau pour pallier au pire.

Selon le prévention- niste, Aurélien Lalancette de la Sûreté municipale, l'incendie aurait pris nais- sance dans un aspirateur utilisé quelque temps avant le début du sinistre.

Apparemment, selon M. Lalancette, une personne aurait passé l'aspirateur et, par mégarde, elle au- rait ramassé un mégot de cigarette ou autre chose du genre, de telle sorte que le feu a pris naissance dans la partie où s'accu- mulent les déchets re- cueillis.

C'est dans une garde- robe que l'aspirateur a été retrouvé, endroit où il y avait des matières in- flammables comme des manteaux de fourrure.



Incendie

— La maison de M. Jean-Claude Tremblay du 2725 de la rue Roussel à Chicoutimi-Nord a complètement été dé- truite par le feu hier matin causant des dommages pour plus de \$45,000.



— C'est près de cette maison située à Saint-Cyriac au lac Kénogami que plus de trente personnes affirment avoir vu un objet volant non identifié (OVNI) vendredi le 11 mars et lundi le 14 mars. Le cercle situe à peu près l'endroit où aurait évolué l'OVNI.

Service ambulancier

Un monopole serait sur le point de s'organiser

LA BAIE — Un scandale serait sur le point d'éclater au niveau du service am- bulancier de la région du Saguenay- Lac-Saint-Jean si on se fie aux déclara- tions faites par un concessionnaire de La Baie, M. Rosaire Imbeault.

Selon cette personne, les services Ambulancia dont la maison-mère est au 4590 de la rue St-Denis à Montréal a fait parvenir aux journaux locaux des offres de concessions de service ambulancier sans que les concessionnaires actuels en aient été avertis.

D'après les dires de M. Imbeault, le propriétaire de cette organisation est M. Paul Godin, actuel président du Service d'Ambulance du Québec.

Toujours selon les déclarations de M. Imbeault, les concessionnaires ac- tuels n'ont jamais été avertis de cette possibilité d'offrir des concessions à d'autres personnes et, dans le but de mettre un terme à cette affaire, celui-ci a logé une plainte au deuxième directeur de l'organisme provincial, M. Germain Lépine de Québec, qui devrait intervenir.

Pour étayer ses avancées, M. Im- beault a affirmé à PD qu'il a contacté les principaux responsables du service d'ambulance régional, en l'occurrence

Maurice Fortier de Lac-Bouchette, Gas- ton Hébert de la maison C.-A. Gauthier, de Saint-Gédéon, Marc Leclerc de Saint-Félicien, Eloi Dion de Normandin, la Maison Arcand de Desbiens, Desbiens & Frères de Saint-Jérôme et Jean-Marie Leboeuf de Saint-Prime. Toutes ces per- sonnes ont déclaré ne pas être au cou- rant de ces offres de concessions dans des territoires déjà occupés par des par- ticuliers.

Il semblerait qu'un genre de mono- pole serait sur le point de s'établir dans la région sans que les principaux inté- ressés en aient été informés.

Toujours selon M. Imbeault, les ta- rifs avec les nouvelles donations pas- seraient à \$50 au départ pour un voyage d'ambulance plus \$1.50 du mille addi- tionnel ce qui motiverait une forte augmentation.

Le tarif en vigueur présentement est de \$40 au départ plus \$1.25 du mille ad- ditionnel.

A Chicoutimi, le principal conces- sionnaire ambulancier, la Majsoh Aubin & Fils, s'est déclaré ignorante de cette situation tout en ajoutant que leur mai- son continuerait à donner le service am- bulancier peu importe la venue de nou- veaux services.



Chaussée glissante

— Un accident survenu dans la nuit de vendredi sur le boulevard Lamarche à Chicou- timi a causé de lourds dommages à deux voitures. La chaussée glissante serait la cause de l'accident.

La Bardot plus convaincante à Sept-Iles que dans ses films

Par André Lamoureux.

SEPT-ILES — Je me demande bien comment il aurait pris ça mon garagiste, chez qui j'avais rendez-vous pour la réparation de ma bagnole, si je lui avais dit comme ça: "Ecoute, vieux, je suis trop pressé, peux pas y aller; j'ai rendez-vous tout à l'heure à l'hôtel avec... Brigitte Bardot!" Le type, à l'autre bout de la ligne, en se demandant si je n'étais pas "capoté", m'aurait sans doute répliqué: "Es-tu sûr que c'est ton bazou qu'a besoin d'une bonne mise au point?"

Même ma mère à qui, lors d'un court appel téléphonique entre Sept-Iles et Montréal, j'ai annoncé l'événement, semblait étonnée: "Voyons donc! Mon fils passe sûrement un mauvais moment; va falloir que j'aile le voir..."

Imaginez! Rencontrer Brigitte Bardot, rencontrer BB, rencontrer la femme de "Et Dieu créa la femme", cela fait un petit quelque chose. Ça rappelle tout au moins des souvenirs de jeunesse, le dimanche après-midi au cinéma avec les chips, le verre de peps, la barre de chocolat et le sac de popcorn. Pendant qu'eux ont passé de 10 cents à 30 cents et même davantage, la Bardot, elle, a vieilli d'une bonne dizaine d'années.

Bien gentille...

C'est vrai que j'avais rendez-vous avec Brigitte Bardot dans sa chambre de l'Auberge des Gouverneurs. Mais c'était à titre de journaliste en compagnie d'ailleurs de plusieurs confrères de Sept-Iles.

"C'est une chance pour vous de me rencontrer; vous savez, je ne devais pas accorder de conférence de presse avant d'être à Blanc-Sablon", a-t-elle dit au groupe de cinq journalistes dans une moue qui l'a rendue célèbre et que trois photographes ont éternisée sur leur pellicule. Tous penauds, nous avons pris place en se disant: "Comme elle est gentille, la madame!" J'aurais aimé que mon garagiste soit là...

Star internationale

Malgré ses 42 ans qu'elle ne fait pas du



ARRIVEE — Brigitte Bardot à son arrivée à Sept-Iles en compagnie d'un journaliste danois.

(Téléphoto PC)

tout, vêtue d'un gros pull de laine gris bleu, avec ses longs cheveux blonds ondulés qui laissent entrevoir deux petits yeux noirs de phoque, très maquillée, des jeans serrés fourrés dans des bottes de mouton, chaussées peut-être pour affronter les légendaires froidures du Canada (c'est sa première visite au pays), Brigitte Bardot nous a parlé de phoques. Rien que de phoques; surtout de blanchons!

L'air un peu poupée, elle ne se cache pas pour nous dire qu'elle joue sur sa popularité internationale — elle l'a répété je ne sais combien de fois — pour prendre la défense des petits mammifères menacés d'extinction. Pour nous dire que son nouveau passe-temps, c'est la chasse aux chasseurs de bébés phoques: "C'est la seule chose pour laquelle je me battrais jusqu'à la mort".

Pour nous dire aussi qu'elle ne voyage que lorsqu'elle est obligée, qu'elle est fatiguée de son voyage, qu'elle aimerait mieux rester chez elle que de faire le pied de grue sur les banquises.

Les phoques, c'est toute sa vie. Ou plutôt, c'était toute la conférence de presse: le sex-symbol des années 60 a rejeté toutes les questions ne concernant pas les phoques. Au point d'être désagréable parce que contrariée par les questions-pièges ou par l'analyse que les journalistes lui demandaient d'effectuer et qui exigeaient d'elle moins d'émotivité. Dans ce sens-là, la vedette française a déçu ceux qui espéraient la voir soutenir ce qu'elle a toujours avancé...

Un jour, ce sera...

N'empêche que ça fait quelque chose. En quittant la chambre, un collègue journaliste a laissé tomber: "C'est la réalisation de rêves nocturnes assouvis!" Était-il sérieux? Pour un autre, cela aura été une expérience agréable qui aura permis de démystifier une grande vedette.

Moi qui, jusqu'alors, n'avais rencontré et jéré avec une seule grande vedette, Gilles Latulippe, j'avoue que la Bardot est plus belle que Symphonien; pas de doute dans mon esprit.

Je crois même que plusieurs auraient



SONGEUSE OU TRISTE? — La vedette du cinéma français des années 60 semble triste... à moins qu'elle ne joue un rôle!

(Téléphoto PC)

fait des pieds et des mains pour échanger leur belle-mère ou pour donner leurs appuie-livres en gueule-de-loup afin de rencontrer sur une des rues de Sept-Iles la célèbre vedette française. Un jour, ce sera peut-être leur tour...

Entre BB et PET

De toute façon, pour les journalistes d'expérience comme pour ceux qui débutent dans le métier, c'est toujours intéressant de rencontrer des personnalités publiques, celles qu'on voit au téléjournal de 22h30 quand il n'est pas retardé par la soirée du hockey.

Passionnés par leur "profession", ils s'attendent rarement à interviewer les autres vedettes, celles qui passent plus tard dans la soirée, durant les petites vues de 23 heures et plus.

Si le premier ministre Trudeau leur semble une des personnalités des plus captivantes, avec ses yeux de faucon qui regardent une à une les 500 personnes réunies dans une même salle, il y a d'autres personnalités toutes aussi intéressantes à rencontrer. Entre un René Lévesque toujours sympathique et un Yvon Dupuis qui se tire facilement d'affaires avec une meute de Rhinocéros qui veut le mettre en boîte comme cela s'est déjà produit lors d'une campagne électorale, il y a peut-être de la place pour Brigitte Bardot.

Un très bon rôle

Avec une réputation qui la devance d'une longueur et qui veut qu'elle soit exécrable avec tous les journalistes qu'elle rencontre, l'actrice française a néanmoins été sympathique avec les journalistes septiliens.

Amateur de cinéma à ses heures, un de mes confrères a toutefois et péremptoirement conclu: "Brigitte a peut-être, aujourd'hui, joué le meilleur rôle de sa carrière; elle était plus convaincante que dans ses films!"

Pour un autre journaliste du groupe qui l'a rencontrée à Sept-Iles, il faut faire

preuve d'un prudent scepticisme: "Même si Brigitte Bardot s'est montrée très sympa, doit-on tomber dans le panneau de cette tournée de promotion? Vient-elle promouvoir le prêt-à-porter, "la Madrague Brigitte Bardot", dont elle se dit prête à abandonner tous les droits, si on ne chasse plus le phoque au Canada?"

Un événement!

Peu importe les réflexions personnelles de chacun des journalistes présents à cette conférence de presse, ils sont néanmoins tombés d'accord, à l'unanimité, sur un point: il se produit toujours à Sept-Iles quelque chose de différent, d'excentrique... Dans le style de la visite du capitaine-pirate Bryan Erb et du célèbre bateau "The Answer", dans le style de la visite de Sa Majesté la Reine Elizabeth II il y a quelques années, dans le style des événements du Front commun en mai 1972 ou dans le grand style de l'affaire des comptes de dépenses des conseillers municipaux qui ont dilapidé plus de \$7.000 en trois jours de congrès de l'Union des municipalités...

La visite de Brigitte Bardot à Sept-Iles a évidemment été le sujet de conversation d'un tas de gens durant les jours qui ont suivi. Même que des travailleurs ont peut-être espéré que la vedette du cinéma français s'adonne à quelques visites industrielles au cours desquelles elle aurait laissé son autographe sur des photos qu'on se serait empressé de coller à l'intérieur des coffres à outils!

Malheureusement, la pòvre Brigitte, elle qui est si jolie, elle n'a pas été écoutée aussi attentivement qu'elle le voulait.

Même le premier ministre Trudeau n'a rien voulu savoir d'elle; il a refusé de la rencontrer et d'écouter privément ses doléances.

Pourtant, s'il y avait eu quelqu'un qui aurait pu la consoler de l'ignominie de cette chasse aux phoques, c'est bien lui, mais... Margaret était revenue à la maison!

Odette part en guerre

JONQUIERE — La région du Saguenay pourra se vanter encore une fois d'avoir été à l'avant-garde provinciale en suscitant une guerre ouverte entre les épouses et les danseuses aux seins nus!

En effet, pour la première fois au Québec, pour ne pas dire dans le pays, un groupe de femmes militant au sein des Dames de Sainte-Anne et des Filles d'Isabelle ont porté une plainte officielle devant le conseil de ville de Jonquière concernant les spectacles obscènes donnés par des danseuses dans un bar-salon de Jonquière, soit le Sextan.

Il semble cependant que cette attaque ne soit pas tombée en milieu stérile parce qu'une des danseuses visées par l'intervention des dames, Mlle Odette Bouchard, a relevé le gant et est partie en guerre.

"Nous avons de puissants atouts"

Mlle Odette Bouchard est très connue dans le monde saguenéen des danseuses et, depuis le début de la mode, dite du "topless", elle est sûrement celle qui a attiré le plus de gens à ses spectacles.

Cette danseuse a déjà fait l'objet de nombreux reportages dans les journaux locaux et elle a toujours défendu avec acharnement son "métier", pour employer une de ses expressions.

C'est pour cette raison qu'elle a tenu à se faire le porte-parole de ses consœurs de travail et y est allée d'une déclaration à Progrès-Dimanche.

"On nous attaque publiquement et nous n'allons certainement pas nous laisser manger la laine sur le dos, de dire Mlle Bouchard.

"Si nous nous liguons toutes contre ces épouses, celles-ci vont sûrement sortir perdantes du combat. "Il ne faut pas oublier que nous avons de puissants atouts et que nous sommes capables de nous en servir", de souligner ironiquement la représentante des danseuses aux seins nus.

"Ces dames ont leurs armes, de continuer Odette Bouchard, et nous espérons qu'elles ne nous obligeront pas à nous servir des nôtres. En ce qui nous concerne, nous trouvons pénible de voir que des femmes supposément sensées se laissent aller à de pareilles frustrations."

"Nous jouons parfois aux psychologues"

"Ces dames qui nous lancent la pierre n'ont qu'à s'en prendre à elles-mêmes si leur mari déserte le foyer conjugal. Un client me disait l'autre jour, de préciser la danseuse, que la "jaquette" de son épouse lui avait coûté pas moins de \$20.000, depuis son mariage. Allons, un petit effort, retrouvez vos jupes que diable. Nous ne sommes plus au moyen-âge, de continuer Mlle Bouchard, et n'oubliez pas que nombre de danseuses sont bien plus utiles à la société qu'un psychiatre derrière son bureau ou bien un curé dans son confessionnal.

"Nous sommes mères de famille aussi"

Dans cette charge virulente que la porte-parole des danseuses aux seins nus dirige vers les deux groupements de femmes, Mlle Odette Bouchard précise qu'il est possible que des écarts ont pu être commis en certaines circonstances mais que des correctifs ont été apportés.

"Pourquoi vouloir continuer à détruire un corps de métier de son gagne-pain? Plusieurs d'entre-nous sommes mariées et mères de famille au même titre que celles qui nous attaquent. Nous avons aussi le droit de vivre.

"Il y a un paquet de gens qui dépendent de ce métier que l'on fait, comme les concierges, les garçons de table, les placiers, les secrétaires et les propriétaires", de préciser la danseuse.

"Toute proportion gardée, il y a bien plus de secrétaires et d'infirmières désabusées voulant arrondir leurs fins de mois et qui s'ingénient à briser le mariage de ces

dames de même qu'il y a de nombreuses jeunes étudiantes en mal d'amour qui jouent ce rôle de corruptrices que l'on veut nous accoler. A cause d'une pareille situation, ces dames vont-elles demander la fermeture des collèges, des hôpitaux et des bureaux?"

"La pornographie est partout"

"Concernant la pornographie, de poursuivre Odette Bouchard, elle est partout qu'on le veuille ou non: dans les tabagies, les cinémas, à la télévision et même dans la rue. Il en existe beaucoup moins dans les clubs où nous travaillons parce que tout est contrôlé et je suis bien placée pour le dire. Entre nous, mesdames, si votre mari a le goût de voir quelque chose d'inédit, laissez-le donc faire parce qu'il n'y a pas de mal à cela.

"Il est possible qu'il trouve chez-nous cette inspiration qui lui manque chez-lui. Il serait plus positif de l'accompagner comme certaines le font très souvent. Cela lui fera plaisir et vous serez à même de juger des dangers qu'il pourrait y avoir, si danger il y a.

"En ce qui nous concerne, de conclure Odette Bouchard, il n'y a aucun danger que nous rejoignons vos maris parce qu'à trois heures du matin nous sommes trop fatiguées et nous avons trop hâte de regagner nos foyers pour aller rejoindre nos maris ou nos amants. Il serait plus logique, que vous vous occupiez de vos maris en achetant de belles toilettes dans le but de leur plaire. Cessez de nous faire une publicité gratuite et occupez-vous de ceux qui sont près de vous."



Sur le sentier de la guerre

— Odette, une danseuse d'un genre très spécial, contre-attaque et se porte à la défense de son corps... de métier comme elle le dit si bien.

La boisson le poussait à voler

ST-FELICIEN — Les policiers de la Sûreté municipale de Saint-Félicien ont, semble-t-il, mis la main sur ce qui serait un kleptomane qui écumait ce secteur depuis un mois.

En effet, depuis février, les policiers avaient eu à enregistrer de nombreuses plaintes concernant des vols avec effraction.

Plus de dix vols avaient été signalés, mais les policiers étaient dans l'impossibilité de mettre la main sur les coupables.

Dans la nuit de jeudi à vendredi, un vol avait été commis aux bureaux de la Compagnie Niagara Finance. Demandés sur les lieux, les limiers ont intercepté un homme dans la vingtaine qui semblait être le coupable du vol signalé à la compagnie de finance.

L'individu en question fut conduit au poste de la Sûreté où il avouait être l'auteur de certains vols commis antérieurement.

Selon les détails fournis par l'individu, ce dernier aurait commis ces vols sous l'impulsion et l'influence de la boisson.

Apparemment, après avoir ingurgité des boissons alcooliques, le pauvre homme se sentait pris d'un violent désir de voler et, durant la nuit, il se rendait à différents endroits pour assouvir sa passion.

SOMMAIRE

Les choses étant ce qu'elles sont et la température ne voulant nullement collaborer, nous nous voyons forcément dans l'obligation de vous annoncer un retour en force de l'hiver. Soyez assurés que nous ne le faisons pas de bon cœur; nous sommes aussi découragés que vous pouvez l'être. Mais que voulez-vous! Nous demeurons dans un pays aux multiples possibilités... climatiques. D'ailleurs, nous en faisons régulièrement l'expérience, surtout l'hiver. Une suggestion: souhaitez-vous mutuellement bon courage.

Heureusement que PD, lui, ne fait jamais faux bond.

● Information générale

Nous publions cette semaine la dernière entrevue d'une série de quatre avec les présidents des quatre commissions scolaires régionales du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est à M. Louis Reid qu'il appartient de combler ce dernier round. A noter que la semaine prochaine, nous publierons la synthèse des quatre entrevues qui ont paru au cours du dernier mois.

— Lire en pages 98-99.



● Arts et spectacles

Gérard Duhaime a passé son temps entre Métabetchouan et l'Auditorium Dufour durant les derniers jours. Il vous offre par conséquent, une critique du dernier spectacle de Jean-Guy Moreau et une entrevue de M. Rosaire Simard, directeur du camp musical de Métabetchouan. Au programme: l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Lire en page 51.



● Famille et société

La question de l'avortement suscite un vif intérêt depuis quelques années. Andrée Rainville y va cette semaine d'un dossier sur cette affaire. La grande question qui se pose toujours est de savoir si l'avortement demeure un geste bénin ou un acte meurtrier. Vous pourrez également prendre connaissance, grâce à ce dossier, de certains témoignages "dignes de romans policiers". Lire en pages 74-75.



● La chronique de Jean-Noël

... ben y en a pas de chronique de Jean-Noël, cette semaine. Pour bien des raisons, entre autres, le fait que la tempête de jeudi n'aura pas

permis l'acheminement normal des textes. Jean-Noël vous reviendra en pleine forme la semaine prochaine.

Agenda	34
Annonces classées	132
Arts et lettres	49
Avis	141
Bricolons	127
Carrières	139
Consommation	90
Courrier d'Isabelle	78
D'une oreille à l'autre	30-31
Express	24
Forum	28-32
Immeubles	112
Impôt	113
Nécrologie	22-26
Religion	80
Sobriété	79
Sport	143
Tourisme	107

L'autre version

JONQUIERE — Après maints efforts, il a été impossible de rejoindre les représentantes des deux groupes de dames qui ont formulé des plaintes contre les danseuses aux seins nus dans certains bars du secteur de Jonquière, en particulier le Sextan.

Toutes les personnes que nous avons contactées ont nié avoir formulé de telles plaintes, même si à la ville de Jonquière on a affirmé que des interventions avaient été faites.

Donc, comme à l'impossible nul n'est tenu, nous donnons la réplique à la représentante des danseuses aux seins nus, Mlle Odette Bouchard.

● ENTRE NOUS

Le ministre Parizeau nous fait don d'un casse-tête

Aussi bien le reconnaître tout de suite: c'est totalement impossible d'y voir un petit peu clair dans toute cette histoire de l'abolition de la Régie québécoise des mesures anti-inflationnistes et de la loi régissant justement les mesures anti-inflationnistes au niveau de la fonction publique et parapublique.

Comment d'ailleurs comprendre tout le fin fond de l'affaire puisque le ministre québécois des Finances, le savant économiste Jacques Parizeau lui-même, se bat comme un diable dans l'eau bénite pour faire comprendre aux principaux intéressés, c'est-à-dire conseils municipaux, fonctionnaires et policiers, l'abolition de cette régie par le gouvernement péquiste dont il est un des membres du cabinet... Même l'Union des municipalités se voit dans l'obligation, conseillée en ce sens par le ministre Parizeau, de demander avis à ses propres conseillers juridiques. C'est pas peu dire!

Alors si tout ce beau monde-là ne comprend pas, ou ne veut pas comprendre, comment voulez-vous exiger d'un simple petit fonctionnaire municipal comme il s'en trouve dans n'importe quelle ville qu'il sache, lui, interpréter le geste du gouvernement et même la loi qui existait auparavant? Plutôt difficile, n'est-ce pas?

C'est pas étonnant alors que plusieurs municipalités du Québec, dont Chicoutimi par les temps qui courent et Dolbeau il n'y a guère plus d'une semaine, soient aux prises avec des problèmes de relations avec leurs fonctionnaires et leurs policiers.

En fait, tout l'imbroglio a pris naissance lorsque, profitant eput-être du fait qu'il avait du vent dans les voiles, le Parti québécois fit durant la campagne électorale la promesse solennelle de respecter les conventions collectives signées dans les secteurs de la fonction publique, de l'éducation et des affaires sociales

même si ces ententes outrepassaient les normes anti-inflationnistes. Or, il arriva ce que précisément peu de gens avaient pu prédire: le Parti québécois fut porté au pouvoir.

Faut dire aussi que le gouvernement libéral n'avait pas du tout aidé la cause des mesures anti-inflationnistes puisqu'il avait consenti auparavant, au moment des négociations, des augmentations astronomiques à ses fonctionnaires. Et tant qu'à lancer des pierres, aussi bien en profiter et en diriger plusieurs en direction des fonctionnaires eux-mêmes qui, parce qu'ils sont en position de force vis-à-vis un seul et même employeur, n'ont pas hésité lors des négociations à faire chanter le gouvernement en prenant pour otages enfants, malades et vieillards et obtenir en somme presque tout ce qu'ils voulaient.

La patente a tellement bien fonctionné que Robert de Coster, le patron de la Régie québécoise des mesures anti-inflationnistes a évalué à près de \$700 millions les dépassements consentis alors aux fonctionnaires provinciaux par le gouvernement Bourassa et entérinés par la suite par le gouvernement péquiste dans une sorte de nolle prosequi monstrueux. Cette somme, ajoutée aux quelque \$258 millions que coûteront par ailleurs les dépassements accordés aux ouvriers de la construction, ça fait tout près du milliard! Et puis, un milliard, c'est quasiment ce que coûte le stade olympique, l'abominable concrétisation du dernier rêve du mégalo-mane Jean Drapeau, maire.

De sorte qu'il a bien raison, de Coster, de ne pas se sentir trahi par la dernière décision du gouvernement Lévesque puisqu'à toutes fins pratiques, la "clientèle" de sa régie était devenue si resreinte qu'il ne pouvait plus y avoir un impact réel sur le contrôle des salaires.

Mais le problème qui cha-peaute tout ceci, origine mani-



festement d'un manque flagrant de volonté populaire. Au lieu de se serrer bien volontairement la ceinture, au lieu de participer à cette lutte contre l'inflation, un phénomène qui n'est-ce pas l'assentiment de

tout le monde? - ne cesse de couper le souffle de la masse, c'est à qui ne surenchérit pas.

Où tout ça va mener le monde? Faut pas me chercher!

Marcel Rivard

● COMMENTAIRE

M. le maire, vous copierez 500 fois le mot "vulgarisation"

Le maire de Chicoutimi, M. Henri Girard, a fait imprimer 20,000 copies de ce qu'il est convenu d'appeler un "mini-rapport financier". Voilà certes une judicieuse idée, surtout que l'on commence à parler d'élections municipales et qu'il est toujours de bon ton de justifier les dépenses municipales, ne serait-ce aussi que pour éviter de malheureuses enquêtes comme celle de Dolbeau...

Or, M. le maire fait distribuer parmi la population de Chicoutimi ce mini-rapport. Encore là, il s'agit d'une excellente idée car on imagine mal 20,000 copies d'un rapport de quinze pages dormir dans un quelconque cagibi de l'hôtel de ville. Jusque-là, tout va bien. M. le maire se justifie en même temps que son administration, les contribuables se sen-

tent en sécurité. Seulement il y a un hic... et de taille: le mini-rapport est absolument incompréhensible pour le profane tellement il est technique voire hermétique.

Le maire Girard vient donc de rééditer une autre performance à la Machiavel, un art dans lequel il est passé maître. Car, il offre à la population tous les secrets de l'hôtel de ville mais bien peu, si ce n'est personne sauf les initiés, n'est en mesure de tirer une conclusion tant le code est compliqué. Faudra-t-il suivre des cours en administration pour comprendre les rapports financiers du maire, puisque le terme vulgarisation semble étranger au vocabulaire de M. Girard?

Carol Neron

● BILLET

Vague à l'âme, tristesse langoureuse, subtile machination de la Nature... Nous v'là dans la mélasse de nouveau, dans la froidure hivernale avec la bise nordique pour nous caresser l'occipital. Ce qu'ils sont loins les douces journées où Celsius est allé faire un tour au deuxième étage

de sa tour millimétrée! O triste destin, ô malheureuse déchéance! Qui c'est qu'y a inventé l'hiver et les faux printemps? Qui c'est qui nous donne de faux espoirs? Ça doit être encore le père Henri Girard, qui est là-dessous!

Le Bleuet (gelé)

Sears

Profitez de ces aubaines
pour habiller joliment
vos planchers avant le printemps...

Tapis peluche de nylon choix de 9 couleurs

8⁹⁹
ver. car.

Rég.: \$9.99

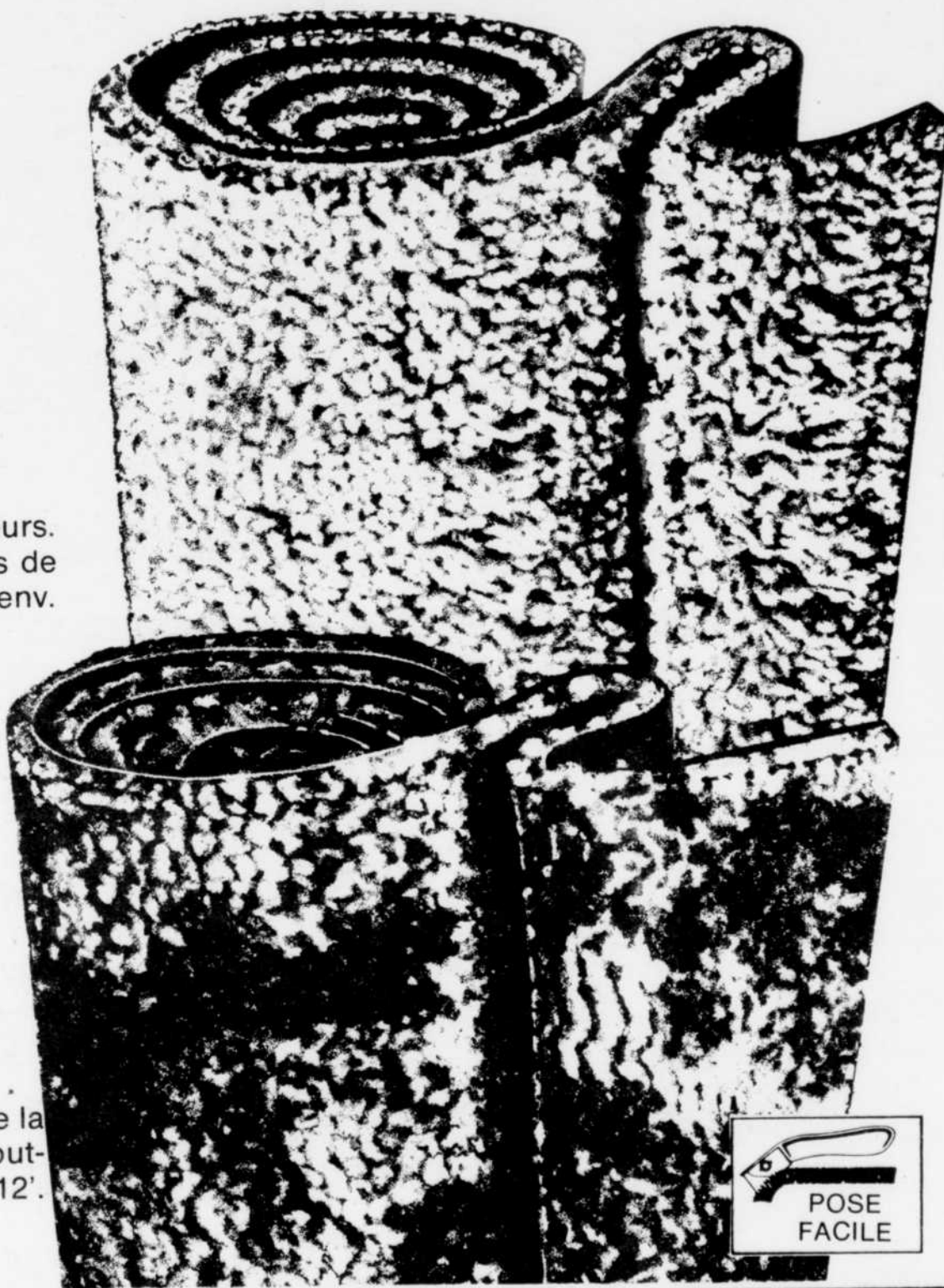
"Primitive" convient à la plupart des intérieurs. Poils de nylon travaillés à chaud pour plus de robustesse. Envers caoutchouté. Largeur env. 12'. #19025.

Tapis peluche de nylon choix de 9 couleurs

7⁹⁹
ver. car.

Rég.: \$9.99

"Rabat" peut convenir à toutes les pièces de la maison. Surface irrégulière. Envers caoutchouté. Choix de 7 couleurs. Largeur env. 12'. #18250.

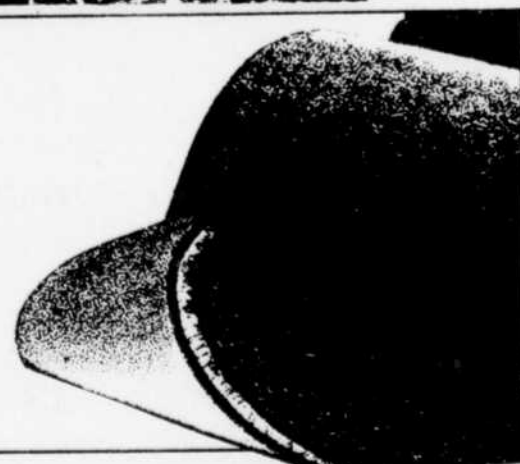


Tapis polypropylène

"Playhouse" de confection peluche polypropylène. Choix de 6 couleurs. Largeur env. 12'. #21 520.

3¹⁴
VER. CAR.
Rég.: \$3.49

Couvre-plancher — (Rayon 37)



Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte".
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9.15 à 17.30.
JEUDI, VENDREDI: 9.15 à 21.00.
SAMEDI: 9.00 à 17.00.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

**Mère terre,
père feu,
soeur lumière...**

Et ils tombèrent en extase devant cette fille
propre — unique — honnête — chaude —
entière — lumineuse... leur fille à eux.

Quand l'amour unit la terre et
le feu, la céramique naît.

Le goût d'un amour.



Carreaux
salle
de bains,
cuisine,
entrée,
foyer;
résidentiel
et commercial.

**BIENVENUE AUX
CONTRACTEURS**

Salle de montre
ouverte du
lundi au samedi.
Jeudi-vendredi
jusqu'à 21h00.
Samedi jusqu'à
16h30.

DECOR CERAMIQUE

1171, BOUL. TALBOT,
CHICOUTIMI,
549-7083

Situé près
des centres
d'achats.



Poggenpohl

tel qu'annoncé
dans
Décormag

Nouvelle armoire
de cuisine,
gagnante
d'une médaille
d'or, pour
l'aménagement
le plus rationnel.

Maintenant
exposée à notre
salle de montre.

Rencontre avec le conciliateur

JONQUIERE — Les représentants syndicaux des quelque 2.000 travailleurs des usines Price à Alma et Jonquière rencontrent M. Antoine Hubert, le conciliateur nommé par le ministère québécois du Travail, demain à Jonquière.

C'est un triste bilan qu'exposeront les dirigeants syndicaux selon leur propre aveu au conciliateur qui doit agencer des rencontres avec la partie patronale dès mardi matin.

Situation encore plus confuse affirme-t-on surtout à la suite du congédiement du vice-président du syndicat d'Alma, M. Fernand Gagnon renvoyé à cause d'insubordination. Selon un porte-parole patronal, M. Gagnon aurait refusé d'exercer normalement son travail malgré les directives du surintendant et de son contremaître.

A ce sujet, un officier du syndicat d'Alma, M. Jocelyn Ouellet, déclarait hier que le syndicat restait sur ses positions et que Fernand Gagnon devra être intégré dans ses fonctions sinon les employés ne retourneront pas au travail.

Pour sa part, la partie patronale estime le débrayage illégal et précise que l'usine doit fermer normalement

aujourd'hui pour une semaine à cause d'un manque de commandes.

Dans un communiqué, la compagnie précise: "Il s'agit d'une grève illégale dont le but est de contester la suspension temporaire d'un employé syndiqué, par surcroît, qui a fait preuve d'insubordination. La direction est prête à discuter le cas de suspension, lorsque les opérations auront repris normalement."

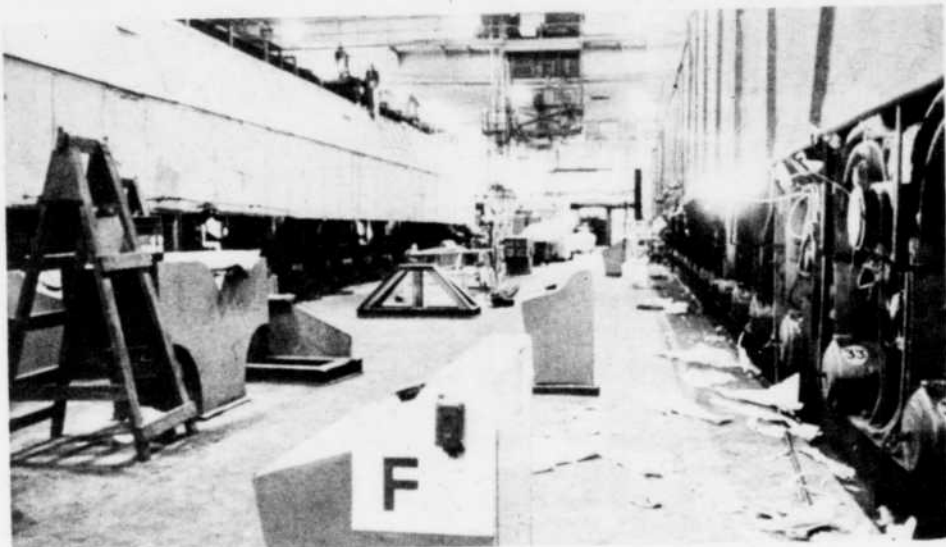
Lors de la rencontre de

demain, les représentants syndicaux doivent présenter les principaux points de la négociation dont le principal est la formule d'indexation des salaires. Les fermetures d'usine feront aussi l'objet d'une attention toute spéciale.

Concernant les activités à Jonquière et Kénogami, un porte-parole syndical a précisé que les moyens de pression, soit le refus de faire des heures supplémentaires et des grèves de

zèle vont continuer normalement. De plus, le porte-parole a souligné que les moyens de pression pourraient s'accroître à cause du cas de suspension de M. Fernand Gagnon à Alma.

A ce sujet, M. Jocelyn Ouellet, un officier du syndicat à Alma, a déclaré que les raisons évoquées par la compagnie pour "congédier" M. Gagnon sont considérées par l'exécutif du syndicat "comme fausses et erronées".



Situation confuse

— La situation est confuse à l'usine de la compagnie Price à Alma où les employés ont débrayé pour protester contre la suspension du vice-président de leur local syndical.

Le conseil d'arbitrage rend sa décision

SAINT-FELICIEN — Le Conseil d'arbitrage vient de rendre sa décision dans le cas du litige qui opposait le syndicat des travailleurs de l'enseignement de la Régionale Louis-Hémon aux autorités des six commissions scolaires de ce territoire. Selon M. Ghislain Laprise, président du syndicat, la sentence arbitrale est très satisfaisante dans ce sens qu'elle ne comporte pas de reculs majeurs pour la partie syndicale.

Selon M. Laprise, le syndicat peut compter sur des

gains appréciables sur le chapitre 17 au niveau de l'encadrement et de la surveillance. On compte aussi des gains au niveau de la politique d'affectation puisque auparavant, il n'existait rien dans ce domaine. Sur le chapitre 16, la partie syndicale marque également des points. On a en effet réussi à obtenir le maintien du minimum de 180 jours de classe et de 20 journées pédagogiques. Ce gain de la partie syndicale est très significatif puisqu'il garantit une certaine sécurité aux enseignants au moment même où le minis-

tère de l'Éducation et les commissions scolaires engagent des discussions sur le réaménagement de la grille-horaire.

A ce sujet, on sait que le ministère de l'Éducation a fait connaître son intention de modifier le Règlement no 7 pour réduire de 1.575 à 1.500 les minutes d'enseignement d'une semaine normale. De plus, le ministère entend laisser aux commissions scolaires toute latitude quant au réaménagement de la grille-horaire. Selon M. Laprise, la position du syndicat sur ce sujet est simple: on réclame le statu quo soit 25 périodes de 63 minutes ou 35 périodes de 45 minutes.

Interrogé à savoir quelle serait la position du syndicat si la Commission scolaire régionale décidait de réduire le nombre de minutes d'enseignement à 1.500, M. Laprise a déclaré que le syndicat serait favorable à une réduction égalitaire, c'est-à-dire que toutes les matières subiraient une même réduction de temps d'enseignement.

Conséquent au rendu de la sentence arbitrale, les deux parties doivent normalement signer la convention arbitrale dans les quinze jours suivants. A ce sujet, M. Laprise a déclaré que le syndicat tiendrait son Conseil des délé-

gués le 22 mars et son Assemblée générale le 29. Le syndicat devrait donc être prêt à signer dans les derniers jours de mars ou le premier avril.

Selon M. Laprise, la rapidité avec laquelle la convention sera signée dépend maintenant de l'empressement que démontrera la partie patronale. En ce domaine, M. Laprise a fait remarquer que la majorité des dirigeants étaient encore en vacances dans le sud et qu'il faudrait un certain temps pour que tous soient revenus. Le syndicat espère toutefois pouvoir prendre contact avec le directeur-général, M. André Perron, dès son retour. Ce dernier est supposé être sur le chemin du retour et devrait être à son poste dès demain.

Quant au non-renouvellement de son mandat, M. Laprise a expliqué sa décision en ces termes: "Je préfère retourner enseigner pour refaire le plein." Il a également déclaré: "Il y a déjà trois ans que je suis là. J'ai vécu une période très intense pendant laquelle ma famille ne m'a pas vu très souvent. Il est temps que je me consacre davantage aux miens." En terminant, M. Laprise a ajouté: "Je ne quitte pas la scène syndicale, je vais simplement rejoindre les membres de la base."

Offres acceptées

CHICOUTIMI — C'est dans une proportion de 75 pour cent que les quelque 91 employés syndiqués de Liqueurs Saguenay ont accepté les offres de leur employeur, hier.

Cette information est la seule qu'a voulu dévoiler le négociateur syndical dans ce dossier, M. Jean-Marie Ouellet. Ce dernier a laissé savoir qu'à la demande de la partie patronale une conférence de presse se tiendrait sans doute au milieu de la présente semaine.

L'acceptation des offres patronales fait suite à une négociation qui s'est déroulée rondement. Hier, M. Ouellet a rencontré les employés de Liqueurs Saguenay pour leur expliquer le contenu des offres de leur employeur.

Offre déclinée

CHICOUTIMI — Le directeur de l'organisation de la campagne de M. Marc-André Bédard à la dernière élection québécoise, M. André Gilbert, a décliné l'offre de se joindre à l'organisation politique du maire Henri Girard de Chicoutimi pour une éventuelle campagne électorale qui devrait avoir lieu l'automne prochain.

Ce sont des personnes proches du maire Henri Girard qui ont fait les premières approches auprès de M. Gilbert avant que ce dernier ne repousse l'invitation qui lui était faite.

Pour M. Gilbert, rejoint à son domicile hier, la façon dont le maire Girard conduit les destinées de la ville de Chicoutimi et des questions idéologiques qui sont contraires aux siennes, obligent à repousser sans ambages cette invitation du maire.

Ces questions de principe, pour M. Gilbert, ont été au-delà des considérations monétaires puisque certaines personnes qui avaient établi le contact avec lui, lui ont déclaré qu'il "serait payant de se joindre à l'équipe de M. Girard".

Bulletin du maire

CHICOUTIMI — A la demande du maire Henri Girard qui a personnellement pris la peine de téléphoner à PD hier, nous avisons les lecteurs qu'un bulletin tiré à 20.000 copies, sera distribué dans les maisons du grand Chicoutimi, aujourd'hui.

Ce bulletin, du conseil municipal sous l'instigation du maire Girard, vise à expliciter les budgets de la nouvelle ville de Chicoutimi depuis la fusion ainsi que les budgets des ex-municipalités de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin et Canton Chicoutimi.

Côte "refaite"

CHICOUTIMI — La côte de Tadoussac sera bientôt reconstruite sur toute sa longueur soit 1,7 mille afin d'améliorer la circulation qui se révèle présentement assez difficile, surtout pour les camions-remorques.

A cet effet, le ministère des Transports vient tout juste d'adjuger un contrat de \$1.7 million à la firme Les entreprises Jacques Dufour et Fils.

Le contrat liant les deux parties prévoit également l'aménagement d'une halte routière, d'un système d'éclairage, la construction d'une voie auxiliaire pour la circulation lente ainsi que le pavage de la chaussée.

Marc Lalonde à Jonquière

JONQUIERE — Le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, sera l'invité du Collège de Jonquière demain, dans le cadre d'un débat-midi.

Ce débat qui se tiendra à compter de midi aura lieu à la salle polyvalente de l'institution d'enseignement jonquéroise.

Ce débat est organisé conjointement par le département Art et Technologie des médias et les services pédagogiques du collège.

Assemblée générale

CHICOUTIMI — L'assemblée générale annuelle de l'Association des citoyens des Jardins Talbot se tient ce soir à 19h30 à l'école Félix-Antoine-Savard.

Au cours de cette assemblée, en plus de discuter de la réalisation du parc à l'intersection des rues Belleau et Don Bosco, il sera notamment question de la fusion du comité des loisirs avec celui du Saguenay en plus d'une question sur la recommandation de l'exécutif pour scinder l'association en deux comités.

Trust Général

La pression ne se relâche pas

CHICOUTIMI — Les syndiqués de la CSN à l'emploi de la société immobilière du Trust Général, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont l'intention de poursuivre les moyens de pression tant que leurs confrères syndiqués du bureau de Québec ne signeront pas leur première convention collective de travail.

C'est ce qu'affirme Mlle Denise Leduc, suite à la manifestation de jeudi dernier devant les locaux du Trust Général et réunissant plus de 54 syndiqués.

Ainsi, le conflit au Trust Général s'étend maintenant à la région. A Québec, les employés du Trust Général ont débrayé le 14 janvier 1976 et tentent de négocier leur première convention collective de travail.

Pour Mlle Denise Leduc, de la CSN au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'attitude de la compagnie est inadmissible. "Cette firme québécoise devrait se soucier un peu plus de la condition de ses employés", signale Mlle Leduc.

SVP
selection valeur prix

LaSalle ouvre son 43^{ème} magasin à Jonquière

**On trouve les magasins
LaSalle à:**

MONTREAL	GATINEAU
LONGUEUIL	GRAND-MERE
ST-HUBERT	DRUMMONDVILLE
QUEBEC	VICTORIAVILLE
LEVIS	THETFORD MINES
STE-FOY	DOUVILLE
VANIER	GRANBY
RIVIERE-DU-LOUP	ST-JEROME
LAPOCATHIERE	LACHUTE
ST-LUC	STE-THERESE
SHERBROOKE	JOLIETTE
HULL	VALLEYFIELD
TROIS-RIVIERES	CHATEAUGUAY

SVP
selection valeur prix

- GARANTIE DE SATISFACTION OU ARGENT REMIS.
- SERVICE DE MISE-DE-CÔTÉ
- CARTES DE CRÉDIT CHARGEX ET MASTER CHARGE

**Les magasins LaSalle
sont les pionniers de
la vente au rabais
du Québec!**

***Vous y trouverez tous les rayons
d'articles pour combler les
besoins de toute la famille...***

RAYONS...

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| ● VÊTEMENTS POUR HOMMES | ● CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE |
| ● VÊTEMENTS POUR GARÇONS | ● LINGE DE MAISON |
| ● LINGERIE POUR DAMES | ● QUINCAILLERIE |
| ● BAS POUR DAMES | ● ARTICLES DE MENAGE |
| ● VÊTEMENTS DE BASE | ● JOUETS |
| ● VÊTEMENTS FILLETES | ● CARTES DE SOUHAITS |
| ● VÊTEMENTS ENFANTS | ● BICYCLETES |
| ● ARTICLES POUR BÉBÉS | ● ARTICLES DE SPORT |
| | ● ARTICLES DE CAMPING |
| | ● LAMPES |

**A QUALITÉ
ÉGALE, VOUS
PAYEZ
MOINS CHER
CHEZ
LASALLE**

**SURVEILLENZ LA GRANDE OUVERTURE
JEUDI 24 MARS**

AU 695 CHEMIN ST-FRANÇOIS—JONQUIÈRE



Les résidents des rangs Saint-Pierre et Saint-Paul étaient isolés du reste de Chicoutimi à la suite de la tempête de la semaine dernière, vendredi.

Rangs Saint-Pierre et Saint-Paul

Le contracteur chargé de l'entretien se défend

CHICOUTIMI — "Dans notre contrat, il est stipulé que la ville doit nous fournir la souffleuse alors que nous, nous devons gratter et sabler".

Cette explication est fournie par l'épouse du contracteur André Pilote qui a été pris à parti par des médias la semaine dernière qui affirmaient que le mauvais état des rangs Saint-Pierre et Saint-Paul de Chicoutimi était dû au contracteur.

Lors d'une conversation téléphonique, vendredi, avec Mme Pilote, cette dernière confiait qu'il avait été impossible de travailler jeudi alors que la visibilité était nulle. "Quand la visibilité est nulle, dit Mme Pilote, il est difficile, tant pour les automobilistes que pour

nous, de circuler, surtout dans ces deux rangs".

L'accusation de mauvais entretien de ces deux routes lancée contre le contracteur est démentie lorsque Mme Pilote affirme: "On gratte depuis jeudi soir dans ces rangs. Dans le rang Saint-Pierre, il y a quinze pieds de neige. On a des employés qui n'ont presque pas dormi".

Par cette mise au point, l'épouse du contracteur voudrait que les torts soient partagés dans cette affaire puisque, comme elle l'affirme: "Ce matin (vendredi) on téléphonait à la ville pour qu'elle envoie sa souffleuse, il est près de quatre heures et on ne l'a pas encore vue. Tout l'hiver c'a été comme cela, ce n'est quand même pas notre faute", conclut cette dernière.



Sans l'aide de la souffleuse de la municipalité, le contracteur ne pouvait déblayer convenablement les rangs Saint-Paul et Saint-Pierre, de telle sorte que les bancs de neige atteignaient près de quinze pieds de hauteur.

CJMT

Les employés préparent leur première convention de travail

CHICOUTIMI — Alors qu'on attend la décision du commissaire-enquêteur dans la demande de syndicalisation des employés de la station CJMT de Chicoutimi, ces derniers sont déjà à préparer leur premier projet de convention collective de travail.

Hier après-midi, une rencontre avait lieu au siège social du Conseil central des syndicats nationaux (CSN) du Saguenay-Lac-Saint-Jean en vue de la préparation de ce projet.

Il y a plus d'une semaine maintenant, un commissaire-enquêteur de la Commission canadienne des relations de travail, Mme Christiane Guité, est venu à Chicoutimi pour entendre les doléances entre autres des patrons de cette station radiophonique et des employés qui veulent la syndicalisation.

Auparavant, Mme Guité a enquêté dans la demande de syndicalisation des employés de la station CHUT-FM également de Chicoutimi.

Dans le cas de CJMT, on s'attend à

ce que la conclusion du rapport de l'enquêteur Guité soit rendue publique d'ici un mois.

La partie patronale dans cette affaire s'oppose à la syndicalisation de M. Jean Pélouquin, directeur de l'information, et du chef technicien, Lucien Simard.

Etats généraux

Dans un autre ordre d'idées, une délégation de syndiqués des stations radiophoniques CKRS, CJMT et CHUT-FM assistera, au cours de la prochaine semaine, aux premiers états généraux à se tenir sur la radio.

Cette rencontre des syndiqués de la radio au Québec fait suite à une injonction émise contre les employés de la station radiophonique CJMS de Montréal, en grève depuis plusieurs semaines, interdisant tout moyen de pression contre les commanditaires de cette station en grève.

Selon Davis

La situation est excellente dans le secteur de l'aluminium

CHICOUTIMI — "Le raffermissement des prix et la croissance de la demande devraient permettre à la compagnie Alcan d'obtenir de meilleurs résultats et d'améliorer la rentabilité des investissements dans un avenir immédiat. De ce fait, l'industrie de l'aluminium se trouve actuellement en meilleure posture qu'elle ne l'a été depuis les dernières années".

Tels sont en substance les propos tenus par le président du conseil d'administration d'Alcan Aluminium Limitée lors de l'assemblée des actionnaires, jeudi à Montréal.

Selon M. Nathanael Davis, tout semble indiquer que le bénéfice du premier trimestre de 1977 sera nettement supérieur aux chiffres peu élevés enregistrés l'année dernière par la compagnie Alcan. "La demande a repris aux Etats-Unis et la situation se redresse petit à petit au Canada", a souligné le président du conseil d'administration.

Ainsi, l'année dernière, la compagnie Alcan-Canada a perdu quelque \$90 millions sur les bénéfices anticipés. Dans cette optique, c'est un message d'optimisme que le président du conseil d'administration a livré aux véritables patrons de la compagnie.

Selon M. Davis, les perspectives sont encourageantes puisque les stocks excédentaires ont diminué de moitié et la demande s'est traduite par une hausse de 25 pour cent. D'ailleurs, selon des

experts de la compagnie, la demande va continuer de s'accroître dans des proportions de 7 à 10 pour cent.

Grossir la capacité

Afin d'atteindre les résultats escomptés, le président de Alcan Aluminium Limitée affirme dans son allocution qu'il faudra grossir la capacité actuelle de 600,000 à 700,000 tonnes annuellement.

Dans l'optique d'une telle expansion, on estime la mise de fonds requise à \$4 milliards. Ainsi, Alcan n'écartera pas ses projets d'expansion en territoire québécois en ce qui concerne ses usines d'électrolyse. "C'est dans ce but, du reste, qu'Aluminium du Canada Ltée a déjà engagé le dialogue avec le gouvernement provincial", souligne M. Davis.

M. Davis a conclu en disant: "Il est à espérer que les gouvernements reconstruiront les sociétés à fort coefficient de capital comme la nôtre, ont besoin de lois fiscales collant davantage à la réalité et de prix permettant de contrebalancer les ravages causés par l'inflation".

"Si les gouvernements se rendent à cette évidence, nous serons alors dans une situation beaucoup plus favorable à l'obtention des capitaux qui nous sont nécessaires pour garder nos installations en bon état et pour procéder s'il le faut à une expansion selon le rythme du marché".

Boyd au Saguenay à la mi-avril

SAINT-FELICIEN — Le président de la Société d'énergie de la Baie James, M. Robert Boyd, visitera bel et bien le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la mi-avril. Puisque la Chambre de commerce de Saint-Félicien organise à \$7 le couvert un souper où il y aura comme conférencier M. Boyd et que ce banquet aura lieu le 19 avril.

La direction de la Chambre de commerce prévoit que les billets de ce

banquet s'enlèveront comme des petits pains chauds puisque bon nombre d'hommes d'affaires se sont déjà déclarés très intéressés à entendre M. Boyd.

"Il faudra faire vite, de confier le secrétaire de l'organisme, M. Gaston Grenier, puisque des billets, nous en avons un nombre limité de 200." Et M. Grenier de faire savoir que des billets peuvent être réservés si on communique avec le numéro du secrétariat de la chambre, à: 679-2093.

NORESCO

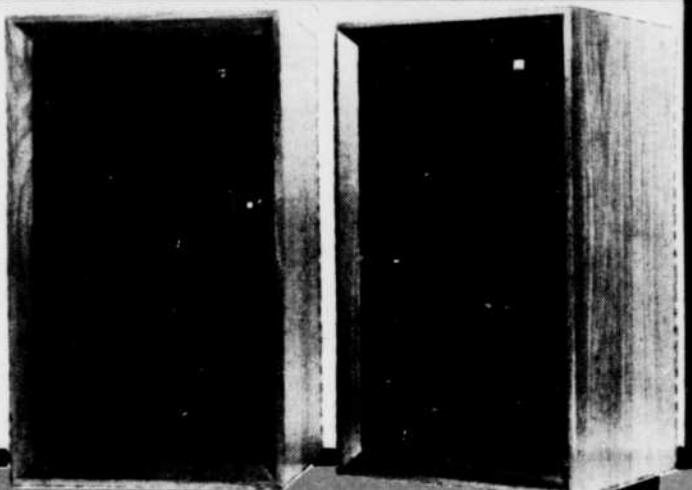
vous apporte toutes les mélodies de la musique

Voici un ensemble de valeur, performance, précision, endurance, ainsi que du style moderne, que vous devez absolument voir et entendre; le tout pour moins que \$700.00. Voici de l'équipement professionnel à

son meilleur. Pour de plus amples détails et spécifications, demandez une copie du catalogue NORESKO sur le système no 26747.



Récepteur Stéréo AM/FM NORESKO 2670, 2 x 34 Watts R.M.S., les deux canaux fonctionnant à 8 ohms à une distorsion harmonique inférieur de 0.5% dans la gamme de 20-20, 000Hz.



Haut-parleurs NORESKO 5470 à suspension acoustique. Capacité de 50 watts R.M.S. chacun.



Table tournante auto-manuelle DUAL 502, base à base profilée et couvercle inclus.



Cartouche magnétique elliptique SHURE M-93ED.



Ensemble 94727. Cet ensemble se compose d'un récepteur stéréo 9470 MK II de NoreSCO, d'une table tournante automatique à jeu simple ou multiple Dual 1225 et de deux haut-parleurs à suspension acoustique 5270 de NoreSCO. La Dual 1225 est dotée d'une cartouche magnétique Shure M75MD. Ses caractéristiques sont: bras de lecture à équilibrage dynamique avec roulements à pointes d'aiguilles à 4 points, commandes d'antipatinage, commande du diapason qui règle la vitesse de plus de 6%, commande de repérage amortie, angle d'appui de la pointe de lecture de 1 gramme. La 1225 peut fonctionner manuellement ou automatiquement, à la discrétion du mélomane. Elle se complète d'un couvercle teinté antipoussière qui s'accroche à n'importe quelle position désirée. Les haut-parleurs 5270 de NoreSCO se composent de cônes de basses fréquences de 8 po. et de haut-parleurs de hautes fréquences de 3 1/2 po. Les enceintes ont un fini en vinyle durable similinoyer et les grilles sont en mousse acoustique sculptée. (Consultez la page des spécifications des haut-parleurs).

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE
l'ensemble 26747

Valeur totale:

\$749⁰⁰

au complet
pour seulement:

SPECIAL:
\$499⁹⁵

\$649

chez



gagnon

FRÈRES MEUBLES

DE VOTRE LOCALITE

NORESCO est les mélodies de la musique



Aide gouvernementale

— Les producteurs de bovins doivent être subventionnés par le gouvernement selon M. Jean-Marie Tremblay.

Producteurs de bovins

L'assurance-stabilisation au premier rang des priorités

CHICOUTIMI — Le Syndicat des producteurs de bovins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, fondé il y a environ deux ans et demi, pour s'occuper plus particulièrement de la mise en marché des produits de ses membres, s'est fixé des priorités pour l'année en cours. Parmi celles-ci, l'assurance-stabilisation figure au premier plan.

Selon M. Jean-Marie Tremblay, président du syndicat et vice-président de la Fédération provinciale des producteurs de bovins, le programme d'assurance-stabilisation n'a pas atteint à date, les objectifs souhaités. Cette situation est surtout vraie pour les producteurs des régions importantes comme les Cantons de l'Est, la région de Montréal, etc... Dans ces régions, les producteurs semblent moins attirés par ce genre de garantie. La raison est que ces derniers encourent moins de risques étant donné leur proximité des grands centres.

La situation est tout à fait contraire dans les régions éloignées comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Bas-du-Fleuve ou l'Abitibi. Dans ces régions, les risques sont beaucoup plus élevés et ce, dû à la température moins clémente, aux marchés moins accessibles, etc... En ce qui concerne l'implication des diverses régions dans le programme d'assurance-stabilisation, c'est au Saguenay-Lac-Saint-Jean que revient la

première place. Pour M. Tremblay, l'avance de notre région dans ce domaine est louable mais n'atteint pas encore le niveau qu'il aurait souhaité.

A pari l'assurance-stabilisation, les priorités du syndicat concernent les coûts de production et l'affaire des petits abattoirs, affaire qui a fait couler beaucoup d'encre. A ce sujet, le syndicat fait présentement des études pour essayer de trouver une solution adéquate à cet épineux problème. Selon M. Tremblay, un règlement acceptable du problème consisterait en l'établissement de trois abattoirs de taille respectable, soit un à la tête du Lac-Saint-Jean, le deuxième à Saint-Bruno (Chaîne coopérative du Saguenay), et le troisième au centre du Saguenay. Toujours selon lui, la situation actuelle n'est pas très rose. La presque totalité des abattoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne répondent pas aux normes gouvernementales et il faudrait que les propriétaires investissent des sommes considérables.

Ces priorités du syndicat des producteurs concernent des sujets à court terme qui sont plus ou moins en accord avec l'objectif principal, soit de s'occuper de la mise en marché. Selon M. Tremblay, cette situation est surtout due à la jeunesse de cet organisme. Dans de pareils cas, il faut toujours parer au plus pressé.

\$35,000 pour liquider le Bureau touristique

CHICOUTIMI — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche versera une subvention de \$35,000 qui, dans un premier temps, permettra la liquidation définitive du Bureau touristique régional (BTR) et, en deuxième lieu, servira de budget de démarrage à l'Office régional de tourisme.

Pour liquider le BTR, le MTCP versera \$21,000 au Conseil régional de développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, tandis que la différence, \$14,000, sera allouée au nouvel organisme touristique.

Cette confirmation a été donnée, hier, par le député de Chicoutimi et ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, au journaliste de Progrès-Dimanche.

La disparition du BTR a été rendue nécessaire pour mettre sur pied un organisme touristique vraiment à caractère régional. Ce nouvel organisme a été récemment proposé au ministre Yves Duhaime, du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, qui en a accepté le principe.

Les \$21,000 qui seront versés au CRD seront pris à même les argents du prochain exercice financier. A Québec, présentement, les pourparlers vont bon train quant à savoir le montant total qui sera octroyé à cet organisme pour son prochain budget.

Office régional

En ce qui concerne l'Office régional de tourisme, sa création avait été proposée dans un rapport élaboré par les différents commissaires industriels du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cette proposition a reçu un appui tacite du ministre qui, d'autre part, devrait annoncer d'ici le 1er avril le mon-

tant qui sera versé pour le premier budget officiel de ORT.

Dans le rapport qui était soumis au ministre du MTCP, on recommandait aussi la nomination d'un directeur général du tourisme par l'Office régional, en plus de la formation de comités de secteurs au tourisme.

Ce projet régional pourrait correspondre aux vues du ministre Duhaime qui, en décembre dernier, affirmait à des représentants du Carnaval-Souvenir qu'il aimerait que cesse d'être tout dirigé vers Montréal et Québec en matière de tourisme.



Le ministre Bédard confirme l'octroi d'une subvention.

Première édition du répertoire touristique

ALMA — La première édition du répertoire touristique du comté Lac-Saint-Jean a été dévoilée par les membres du conseil de la zone touristique d'Alma et de Lac-Saint-Jean. Cette première édition se veut un élément à la base du développement de l'industrie touristique au Lac-Saint-Jean.

Dans un communiqué, le conseil de la zone touristique stipule que ce répertoire tente une seule chose, soit de faire valoir l'histoire, la géographie et la mentalité accueillante des résidents du Lac-Saint-Jean.

Ce répertoire s'adresse plus particulièrement à ceux qui ont la responsabilité d'informer le visiteur sur les attraits et services touristiques de la région du Lac-Saint-Jean.

Selon le président du conseil, Me Jean-Paul Aubin, chaque municipalité du comté fait l'objet d'un chapitre à l'intérieur duquel on retrouve son origine, son activité socio-économique, et bien sûr, l'intérêt qu'elle suscite au point de vue touristique.

Ainsi, on retrouve dans ce répertoire, à peu près toutes les informations relatives au fonctionnement et aux services offerts par les municipalités situées autour du lac Saint-Jean.

On dresse la liste des hôtels et motels disponibles, des restaurants, des terrains de camping, des haltes de repos, etc... Un historique de la création de ce coin de pays est contenu dans le répertoire touristique, en plus de la compilation de certains événements qui ont marqué l'histoire de la région comme le grand feu de 1870.

Le CRD de la Côte-Nord impatient d'obtenir le rapport

Par André Lamoureux

SEPT-ÎLES — Le Conseil régional de développement de la Côte-Nord attend impatiemment le rapport que doit lui fournir au début du mois de mai la Société des consultants en communication (Consul Com) sur la possibilité de doter les villes minières nordiques d'un deuxième choix de radio française.

Ce dossier qui a déjà fait l'objet d'une étude de la part du ministère des Communications du Québec verra Consul Com apporter une aide technique aux groupements intéressés des villes de Fermont, Gagnon et Schefferville afin que ceux-ci puissent eux-mêmes pen-

ser et définir un ou des projets de radio correspondant à leurs ressources et à leurs aspirations.

Ces trois villes minières ne reçoivent présentement que les ondes de CBGA, la radio française de Radio-Canada qui provient de Matane, à l'exception de Fermont où les habitants captent les émissions de CFLW, une radio plus ou moins bilingue de Labrador City.

Il s'agit en somme, par le biais de cette étude, de savoir si les citoyens de cette région isolée sont intéressés à organiser leur propre station de radio, d'obtenir un autre choix en pouvant capter une autre station de radio, qu'elle soit installée à Matane (CHRM), Rimouski

(CJBR), Sept-Îles (CKCM), Hauteville (CHLC), Sainte-Anne-des-Monts (CJMC), ou dans un autre endroit de l'extérieur de la région de l'est du Québec. Il pourrait également survenir un compromis par lequel la population de cette région nordique produirait quelques heures d'émissions locales tout en se rattachant au poste de radio qui aura été choisi.

Lorsque la Société des consultants en communication aura terminé son travail, un rapport des conclusions sera remis au Conseil régional de développement qui, pour sa part, entretient de bons contacts avec la conférence administrative de la Côte-Nord.

Ce dernier organisme se dit soucieux d'améliorer des communications sur la Côte-Nord et a en main certains pouvoirs pour faire débloquent les fonds gouvernementaux afin de donner un autre service de radio française aux trois villes minières de la Côte-Nord.

Des questions pour Lazure à Baie-Comeau

SEPT-ÎLES — Le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, participe en fin de semaine à Baie-Comeau au colloque sur la santé mentale qui est organisé par le Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord. Ceux qui sont toutefois intéressés à rencontrer le ministre n'ont peut-être pas autant de préoccupations pour le problème sérieux qu'est la santé mentale puisqu'ils attendent avec anxiété, une prise de position du ministre, au sujet du projet de réorganisation des services hospitaliers des deux hôpitaux de la région Baie-Comeau et Hauteville.

Comme on le sait, ce dossier qui est vieux d'au moins une dizaine d'années devait aller plus de l'avant après la fusion des corporations des deux hôpitaux qui s'est effectuée en novembre dernier. Il faut cependant préciser que si tout semblait bien aller, une décision ministérielle a, semble-t-il, été prise par le ministre des Travaux publics et député de Saguenay, M. Lucien Lesard qui a arrêté toute progression du dossier.

Le ministre Lazure qui doit prendre la parole vendredi, à 21h00, pour inaugurer le colloque de trois jours doit rencontrer par la suite la corporation des deux hôpitaux, les deux syndicats CSN et FTQ des deux hôpitaux et le Conseil des médecins-dentistes de Baie-Comeau et Hauteville. Reste à savoir si ces discussions réouvriront le débat ou maintiendront la décision de poursuivre le dossier tel que prévu avant les élections de novembre dernier. Deux décisions ministérielles, celle du ministre Castonguay en 1973 et celle du ministre Forget un an plus tard, ont déjà statué sur la vocation des deux hôpitaux.

Colloque régional

Quant au colloque organisé par le CRSSS, il présentera plusieurs ateliers où des personnes intéressées aux problèmes de la santé mentale pourraient discuter après avoir visionné le film "L'interdit" de Pierre Maheu produit par l'ONF.

C'est somme toute la question des soins psychiatriques sur la Côte-Nord qui sera ouverte à la discussion du public. C'est le président de la division du Québec de l'Association canadienne pour la santé mentale, le juge

Lac-Saint-Jean-Ouest

Première au Conseil de comté

DOLBEAU — Le Conseil de comté de Lac-Saint-Jean-Ouest a siégé, pour la première fois de son histoire, hors du chef-lieu du comté Roberval, c'est-à-dire à Dolbeau.

Le préfet Louis-Ovide Bouchard a précisé que cette décision prise par les 22 maires qui font partie de ce conseil, avait pour but de faire connaître cet organisme et "qui n'avait pas la jaunisse contre la ville de Roberval".

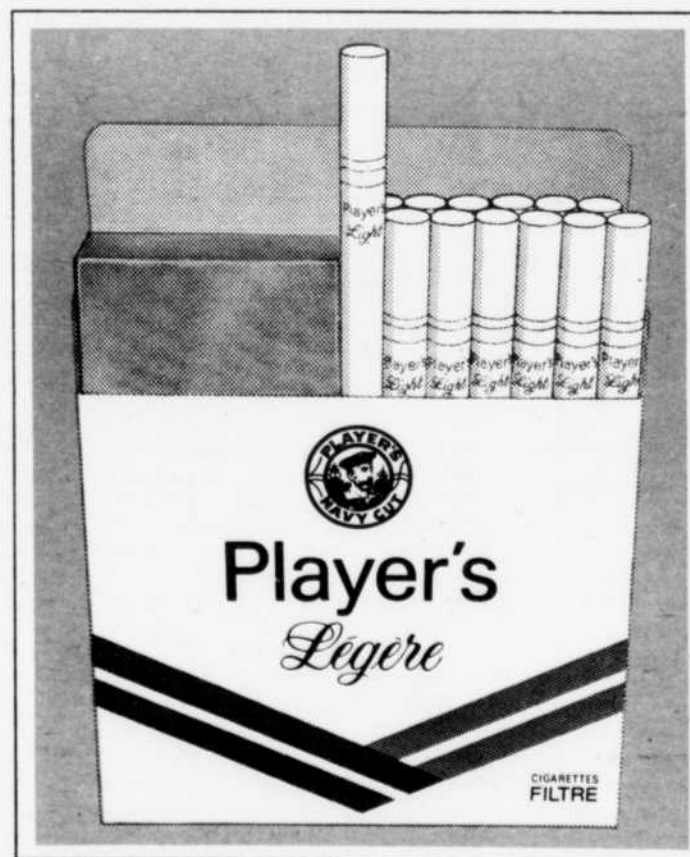
Le Conseil de comté accuse pour l'exercice financier 1976, un déficit de \$7,900 dû en grande partie au déficit accumulé du territoire de Sainte-Elizabeth-de-Proulx qui est de \$5,035.

Les maires des paroisses rurales du comté Roberval, par ailleurs, appuient les démarches faites par plusieurs organismes de la ville de Roberval demandant la reconstruction du Palais de justice qui date de 1909 et la construction si possible d'un édifice gouvernemental qui agirait comme sous-centre administratif. Pour M. Bouchard, le comté doit conserver les institutions qu'il a et il ne doit pas les laisser partir.

D'autre part, le secrétaire du Conseil de comté fera parvenir à chaque municipalité les copies qu'il obtiendra du bureau d'enregistrement concernant les mutations des propriétés afin qu'elles profitent des revenus disponibles en vertu du Bill 47.

Robert Cliche, qui prononcera l'allocution de clôture du colloque.

Player's Légère



NI TROP FORTE • NI TROP DOUCE

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger croît avec l'usage—éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette—Format King Size: "goudron" 17 mg, nicotine 1.3 mg. Format régulier: "goudron" 14 mg, nicotine 0.9 mg.

DU SAGUENAY



Au niveau local

— Selon le conseil régional de la Centrale des enseignants du Québec, dont le président est Yvon Charbonneau, il est impératif que les divers syndicats locaux ne se laissent pas prendre au piège d'une consultation limitée aux aspects techniques.

Lise Payette devant l'AFEAS

CHICOUTIMI — Le ministre des Coopératives, Corporations et Institutions financières, Mme Lise Payette, sera la conférencière invitée au banquet de fermeture du congrès régional de l'Afêas, le 28 mai prochain, à l'école polyvalente de La Baie.

A cette occasion, Mme Payette parlera de l'engagement individuel et collectif de la femme dans la société d'aujourd'hui.

Concernant le congrès de l'Afêas, la présidente régionale, Mme Bernadette Audet, a déclaré que le thème général n'est pas encore connu. Aussi, les nombreux sous-thèmes doivent faire l'objet d'étude avant d'en décider.

Toutefois, Mme Audet a souligné que les thèmes se rapporteront directement à la situation de la femme confrontée avec les réalités de notre société. Enfin, Mme Audet estime à 500, le nombre de participantes à ce congrès.



Dans la région

— Mme Lise Payette sera la conférencière invitée, lors du banquet de clôture du congrès de l'AFEAS, le 28 mai prochain, à Ville de La Baie.

Le règlement no 7 suscite l'inquiétude chez les profs

CHICOUTIMI — Les intentions du ministère de l'Éducation de modifier le règlement no 7 pour réduire le nombre de minutes d'enseignement de 1,575 à 1,500 et de laisser aux commissions scolaires une latitude maximale quant au réaménagement de la grille horaire rendue ainsi nécessaire, semblent susciter chez la partie syndicale de vives appréhensions.

Ces appréhensions viennent du fait que la réduction ou l'augmentation du temps alloué aux matières et possiblement la disparition de certaines de ces matières ont pour conséquences d'augmenter le nombre d'enfants à suivre pour plusieurs enseignants, d'obliger ces derniers à devenir polyvalents, ce qui implique l'enseignement de plusieurs matières. Les réaménagements auraient également pour cause, selon la Centrale des enseignants du Québec, d'augmenter le nombre de jours de classe et de réduire le nombre de journées pédagogiques.

Toujours selon la CEQ, la nouvelle grille horaire proposée aux enseignants offre trois solutions qui, toutes, impliquent des désavantages, autant pour les élèves que pour les enseignants. La première solution implique une réduction égalitaire des minutes d'enseignement; autrement dit, toutes les matières subiraient la même réduction de temps. Selon la centrale syndicale, cette solution pourrait conduire les commissions scolaires à récupérer le temps coupé en rognant sur le nombre de journées pédagogiques. On remarque que le syndicat semble tenir au nombre de journées pédagogiques déjà allouées par l'entente provinciale.

La deuxième solution implique la suppression pure et simple de certaines matières tandis que la troisième voit la réduction du temps consacré à certaines

matières et l'augmentation du temps consacré à certaines autres. S'il fallait que l'une ou l'autre soit retenue, cela voudrait dire que l'encadrement, les activités et la récupération seraient élargis de façon à pouvoir s'en servir pour combler la tâche de l'enseignant.

Selon la CEQ, ces trois solutions ont aussi des répercussions négatives sur la sécurité d'emploi. La centrale justifie sa position en affirmant qu'elles conduisent à des mutations obligatoires dans un champ d'enseignement ou même d'un champ à l'autre, à des fonctions disparates, à des degrés et matières multiples, à des mises en disponibilité ou en surplus.

A la lumière de ces faits, la CEQ conclut: "Le ministère de l'Éducation cherche par une approche exclusivement administrative à surmonter les textes contradictoires qui font la loi en éducation..." La centrale estime également que la nouvelle grille proposée contribue à l'appauvrissement de la formation des étudiants, surtout pour ceux du secteur professionnel, à une autre perte de vitesse du système d'enseignement public par rapport au secteur privé et au développement en éducation de l'école "différenciée", spécialisée. A ce niveau, chaque école offrirait ses propres options et des cours complémentaires particuliers.

Devant une telle situation, la CEQ n'a pu faire autrement que de dénoncer le projet du ministère de l'Éducation comme "une manœuvre visant à appauvrir le contenu du cours secondaire et à le morceler, comme une tentative de le réorienter en fonction d'objectifs qui n'ont pas été discutés ni même énoncés et comme une menace et une attaque contre les conditions de travail des enseignants quant à leur tâche et leur sécurité d'emploi".

UQAC

La disparition des sciences religieuses retient l'attention

CHICOUTIMI — La disparition du département des sciences religieuses à l'Université du Québec à Chicoutimi a retenu l'attention des membres du Conseil presbytéral du diocèse de Chicoutimi et, à l'unanimité, les membres présents à la dernière assemblée ont adopté une résolution visant à demander aux autorités de l'institution d'enseignement de maintenir ce département.

En fait, un comité d'étude a recommandé d'insérer au département des sciences humaines l'actuel département des sciences religieuses et le tout devrait être soumis à la commission des études, mardi. Cette commission fera une recommandation au conseil d'administration qui prendra une décision finale.

Concernant le conseil presbytéral, il s'agit d'un groupe de prêtres issus de toutes les parties du diocèse qui assistent l'évêque dans le gouvernement du diocèse.

Lors de la réunion du 15 mars dernier, les membres ont signifié leur ferme intention au recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, M. Gérard

Arguin, lui demandant de garder le département dans sa structure actuelle.

Au nombre des raisons apportées en faveur du maintien du département, les membres du conseil énumèrent les facteurs historiques, les efforts du milieu ecclésial en faveur du département depuis les débuts de l'institution et la confessionnalité de l'enseignement dispensé par le département en réponse aux besoins réels du milieu.

Dans un communiqué, les membres du conseil ajoutent: "Nous tenons à exprimer notre inquiétude devant les épreuves successives que l'on a infligées périodiquement au département des sciences religieuses depuis 1973, en terme de réduction du personnel et, maintenant, de perte d'identité."

Enfin, l'abbé Florent Villeneuve espère l'appui de la population et de nombreux organismes avant la décision du conseil d'administration relative au maintien du département des sciences religieuses. Le membre du département estime que la population doit faire tout en son possible pour maintenir l'enseignement supérieur de la théologie chrétienne et de la religion au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Rembourrage

Jacques Foster Ltee

269, René-Bergeron,
Chicoutimi, secteur nord



JACQUES FOSTER,
PROPRIÉTAIRE.



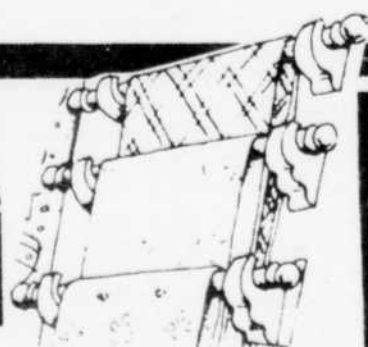
YVAN LAJOIE,
DÉCORATEUR.



GINETTE T.-FILLION,
DÉCORATRICE.



Département de tapis



Département de tapisserie

Du nouveau

*Une boutique
de décoration
est ouverte*

En effet, nous vous invitons à venir nous consulter pour toutes vos exigences en décoration intérieure.

Pour souligner cette ouverture, toute personne venant nous visiter sera éligible à l'attribution d'un ensemble de malles de voyage.

Nous avons des lignes exclusives de tissus pour vos recouvrements de meubles, draperies, coussins et couvre-lits de fourrure, cuir, cuirette, céramique et accessoires de décoration.

Nous faisons la décoration domiciliaire ou commerciale, agencement d'ameublement.

N'hésitez pas à nous consulter, pour estimation gratuite:

543-6041



Département
des draperies



Rénovation de meubles

Jacques Foster "Décoration"

BON: TIRAGE MALLES DE VOYAGE

Nom:

Adresse:

No tél:

Deposez dans la boîte à cet effet à notre boutique

Tous les automobilistes devront maintenant payer pour le stationnement à l'hôpital

CHICOUTIMI — A l'exemple de plusieurs autres hôpitaux du Québec, les autorités de l'hôpital de Chicoutimi devront se conformer à une directive du ministère des Affaires sociales qui veut

que les installations de Chicoutimi soient désormais desservies par des stationnements payants. Selon M. André Lemieux, relationniste de l'hôpital, le principe en est maintenant acquis mais

la réalisation du projet ne pourra se faire avant l'été.

Toujours selon M. Lemieux, c'est l'hôpital de Chicoutimi qui aura la gérance du stationnement. Il dément ainsi

les rumeurs qui veulent que la concession ait été accordée à l'entreprise privée. Le coût du stationnement pour les employés de cette institution sera de toute évidence fixé à \$50 par année. Quant aux visiteurs, ils devront payer 0.25 cents de l'heure jusqu'à concurrence de \$1.50 par jour.

Au sujet des réticences qu'un tel système pourrait entraîner de la part des employés syndiqués, M. Lemieux a déclaré qu'à venir jusqu'ici, il ne semblait pas y en avoir mais a toutefois admis que les tarifs pourraient éventuellement en susciter.

Du côté de la partie syndicale, M. Jean-Marie Girard, président du syndicat des employés de l'hôpital de Chicoutimi (CSN), a déclaré que le syndicat n'avait pas encore reçu de confirmation officielle de la part des autorités de l'hôpital. Il a affirmé avoir eu une rencontre vendredi avec la partie patronale et qu'à cette occasion, les autorités lui ont seulement fait part que le projet était à l'étude. Les déclarations de M. Girard entrent ainsi en contradiction avec celles de M. Lemieux. De fait, M. Lemieux a déclaré que le syndicat avait été avisé et que, de toute manière, tout le monde était au courant à l'hôpital.

Quant à savoir quelle serait la position advenant la réalisation de ce projet, M. Girard s'est dit d'avis que le syndicat ne laisserait pas passer une telle chose sans que des négociations sérieuses aient eu lieu sur le sujet.



Stationnement payant

— Les employés de l'hôpital de Chicoutimi devront bientôt déboursier \$50 par année pour se stationner. Pour les visiteurs, le stationnement coûtera 0.25 cents de l'heure.

Conflit à Chicoutimi

Négociations toujours dans l'impasse, mais...

CHICOUTIMI — Bien que les deux parties demeurent sur leur position dans le conflit des employés de Chicoutimi, la rencontre de vendredi a été l'occasion pour les représentants municipaux de faire savoir à la partie syndicale qu'on était prêt à discuter des journées de maladies à payer, des griefs en suspens ainsi que du fonds de pension.

Les informations fournies hier à Progrès-Dimanche laissent entendre que la ville est prête à discuter des griefs en suspens et qu'elle est également

prête à aller à l'arbitrage dans le cas où les parties ne s'entendraient pas sur cette question.

Concernant la demande faite par le syndicat d'améliorer le fonds de pension, les représentants municipaux sont prêts à régler cette question. D'ailleurs, une information laisse entendre que la municipalité voudrait que cette clause soit réglée au plus tard le 18 avril.

Quant au problème que représente les augmentations salariales que vou-

draient se voir verser les employés, à la suite de recommandations de l'ex-régie anti-inflation du Québec, on est demeuré sur ses positions de part et d'autre.

Si les employés municipaux ne remplissent pas adéquatement leur tâche au cours des prochains jours, la menace d'une injonction contre eux plane toujours.

Du côté syndical on veut que la ville cesse d'engager des contracteurs pour remplacer les employés réguliers, que le

syndicat soit consulté dans l'éventualité d'une autre tempête de neige qui nécessiterait du travail supplémentaire par les employés.

Finalement, demain soir, le conseil municipal devrait remettre à la presse un communiqué dans lequel il explique sa position dans le présent conflit. Cette position a été expliquée vendredi à M. René Bélanger, représentant de la Fédération des employés municipaux et scolaires du Québec.

Rencontre souhaitée

CHICOUTIMI — Le Syndicat des employés du Centre local des services communautaires Saguenay-Nord de Chicoutimi souhaite toujours une rencontre d'explications avec les travailleurs actuels du CLSC des Prés-Bleus concernant le congédiement de cinq travailleurs de cette institution et des mises en demeure à quatre autres employés relatives à leur comportement.

En réalité, les syndiqués de Saguenay-Nord demandent simplement une rencontre d'information avec les travailleurs des Prés-Bleus et il ne s'agit pas de s'ingérer dans les affaires internes de l'administration du CLSC des Prés-Bleus.

Selon un porte-parole syndical, il est tout à fait normal, dans le contexte actuel de l'implantation des CLSC, que deux institutions collaborent afin d'éclairer les problèmes relatifs à l'implantation de tels centres.

Dans une lettre envoyée aux responsables du CLSC des Prés-Bleus,

les syndiqués du CLSC Saguenay-Nord soulignent: "Notre intérêt à vous rencontrer nous semblait et nous semble toujours justifié, compte tenu que nous faisons partie d'un même type d'établissement et d'une même région, que les liens entre les deux CLSC sont inévitables, que ces congédiements ne sont pas les seuls à être survenus au Québec dans les CLSC et que votre mode de fonctionnement (cogestion) nous interrogeait."

Au mois de novembre 1976, les syndiqués du CLSC Saguenay-Nord ont fait parvenir une première lettre aux employés du CLSC des Prés-Bleus dont le fonctionnement est basé sur la cogestion, soit une participation aussi bien des travailleurs que des employeurs.

En date d'aujourd'hui, les syndiqués de Saguenay-Nord n'ont même pas reçu un accusé-réception à leur envoi du mois de novembre dernier.

Vandalisme

Le président du syndicat nie toute responsabilité

CHICOUTIMI — "Nous ne sommes pas responsables des dommages causés aux automobiles des policiers. De plus, nous ne sommes pas des grévistes et personne ne nous a sortis du poste de police."

Telles sont les démentis apportés hier par le président du syndicat des employés municipaux de Chicoutimi, à la suite d'un texte publié hier dans Le Quotidien et qui laissait entendre que les dommages causés aux automobiles des policiers l'avaient été par un groupe d'employés municipaux déçus de l'attitude du président du syndicat des policiers, M. Serge Fillion.

Selon la version fournie par M. Simard, hier, lui et sept autres personnes de son syndicat sont allés rencontrer M. Fillion pour lui demander d'intervenir

auprès des contracteurs engagés par la ville pour que ces derniers cessent le déneigement des rues.

L'attitude manifestée par M. Fillion a quelque peu soulevé l'indignation de M. Simard qui aurait rétorqué au président du syndicat des policiers qu'il n'était pas "représentatif des gars". Hier, M. Simard répétait: "S'il ne peut pas représenter ses gars, qu'il lâche la 'job'."

Le président du syndicat des employés municipaux a de plus ajouté "qu'il était un homme respectable et que ce ne sont pas les policiers qui saliraient son nom".

Enfin, pour clore ce chapitre M. Simard dit que lui et son groupe sont entrés et sortis du poste de police sans aide de qui que ce soit.

Le conseil économique dresse un inventaire

ALMA — Le conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est, a officiellement rendu public vendredi soir, devant les maires des municipalités, un volumineux document sur l'inventaire économique du comté. Cet inventaire de 175 pages, est contenu dans 13 cahiers

réunis dans une pochette et traite des sujets suivants: une description générale de l'histoire et de la géographie et du climat, de la population, de la main-d'oeuvre, des services professionnels, du marché de consommation, de l'administration municipale, des services gou-

vernementaux, de l'habitation, de l'éducation, des communications, du transport, des richesses naturelles, de l'industrie manufacturière, du tourisme et des renseignements financiers.

Déjà une soixantaine d'organismes, ministères provinciaux et fédéraux, de même que les municipalités et des institutions socio-économiques ont déjà pris livraison d'une copie de ce document. Cet inventaire économique du comté demeure quand même disponible au grand public. Et pour un prix de vente de \$100 l'unité, on pourra se le procurer en s'adressant au conseil économique d'Alma. Selon la plupart des premiers récipiendaires, il a été exprimé le vœu qu'un colloque économique suive cet inventaire économique, et ce, dans les prochaines semaines, de l'avis même du maire d'Alma, M. Gabriel Fortin.

Campagne de financement de la Croix-Rouge

ALMA — La campagne de financement de la Croix-Rouge, division Lac-Saint-Jean-Est, a été inaugurée mercredi soir, sous la présidence d'honneur du directeur Luc Harvey, de la Sûreté municipale d'Alma. Le président-organisateur de la campagne, M. Yves Bergeron, a informé la population que près de 350 bénévoles visiteront dès cette semaine, les foyers du territoire concerné. Plusieurs organismes du milieu ont d'ailleurs offert leur collaboration à la Croix-Rouge pour cette campagne de financement. C'est le cas des patrouilleurs du Québec qui visiteront, demain soir, tous les résidents du quartier Naud.

L'objectif de la campagne pour le comté Lac-Saint-

Jean-Est est de \$10,000 et servira au financement des services de la Croix-Rouge, tels que le service international, le service du troisième âge, celui du sang, du prêt d'appareils orthopédiques et de la sécurité aquatique. Le président local de la Société canadienne de la Croix-Rouge, M. Luc Tessier, a demandé à la population locale d'être généreuse et de verser au moins le minimum suggéré, soit \$0.30 par résident.

Journée de recrutement du Cercle des affaires

ALMA — Le Cercle des affaires d'Alma tiendra sa journée annuelle de recrutement, mercredi, le 23 mars prochain, au Manoir du Rocher d'Alma, où le CAA a temporairement installé ses quartiers généraux au cours de la présente campagne. Une équipe de recruteurs devrait visiter les hommes d'affaires au cours de la journée. Signalons que l'objectif poursuivi pour 1977 est l'adhésion de 250 membres. Quant à la soirée de l'amitié que le CAA devait présenter, le 26 mars prochain, elle a été reportée à une date ultérieure.



NOTRE DÉNOMINATEUR COMMUN: DU SANG SANG

DONNÉ: VIE SAUVÉE

ALLSTATE



JACQUES LALANCETTE

Votre conseiller pour tout genre d'assurances

VIE, HYPOTHEQUE, INCENDIE, AUTO, COMMERCE, RESPONSABILITE et aussi:

FONDS DE RETAIRE pour REDUIRE vos IMPOTS. CONSULTEZ-MOI

Toujours PERSONNELLEMENT.

Tél.: 549-9393

AVIS A LA POPULATION D'ARVIDA

Votre terminus d'autobus et votre nouveau restaurant Eureka déménagent au 209, rue LaSalle,



Arvida, le vendredi, 25 mars.

Dégustez nos spécialités de cuisine canadienne dans une ambiance familiale, (creton maison, crêpe, tourtière, pâté à la viande).

SPECIAL DEJEUNER
1 oeuf
2 rôties
1 café

59¢

SPÉCIAL du VENDREDI

Fèves au lard maison, pour manger sur place ou pour apporter.

MENU DU JOUR

\$1.99

★ Pour ceux qui sont pressés, notre service est le plus rapide en ville.

★ Grand choix de revues et journaux.
★ Service de tabagie.

Ouvert de 7h00 du matin à 9h00 du soir

7 JOURS PAR SEMAINE

TEL.: 548-4546

Larry Tremblay Propriétaire

543-9765

SERVICES COMPTABLES ENR.

secrétariat général
faits financiers (mensuels) annuels
recevables (système - contrôle)
évaluation interne
inventaires (prise)
comptabilité générale
faits de fabrication
système comptable (personnel)
adapté à votre commerce
contrôle général
organisation (formation co.)
mise en marché (marketing)
procès-verbaux
étude de livres
administration générale
balance de vérification
mise à la clientèle (pour mieux vous servir)
comptabilité
service personnel
enregistrements
loyauteurs
remises mensuelles (impôt, etc.)

IMPOT

TEL: 543-9765

Suspension des audiences

DOLBEAU — La Commission de police du Québec ne siègera pas à Dolbeau, le 22 mars, c'est-à-dire mardi, tel qu'annoncé lors de l'ajournement le 10 janvier dernier.

Les commissaires Jean Drouin et Aimé Raic doivent faire connaître lundi, par courrier, au procureur concerné, le jugement concernant la suspension des audiences.

Rappelons que l'ex-chef de police, Charles-Edouard Lallemant a fait parvenir une requête en appel à cette commission concernant sa suspension par le conseil de ville de Dolbeau, le 15 mars 1976. M. Lallemant s'est prévalu de son droit d'appel en dedans des quinze jours qui ont suivi sa suspension.

La commission a à statuer, avant d'entendre le fond, si elle a juridiction dans cette affaire, étant donné que la ville de Dolbeau a été assujettie au contrôle de la Commission municipale de Québec, le 17 mars 1976, avec publication dans la gazette officielle, le 17 avril 1976. Le point soulevé est le suivant: la ville étant sous tutelle, toutes les poursuites pour ou contre la municipalité doivent être autorisées par la CMQ. Cette demande n'a pas été faite, dans ce cas, la suspension étant antérieure à la mise en tutelle et la requête étant survenue après ce contrôle.

Pas de second mandat

SAINT-FELICIEN — Le président du Syndicat des travailleurs de l'enseignement de Louis-Hémon, M. Ghyslain Laprise, ne sollicitera pas un autre mandat à la direction de cet organisme.

M. Laprise a été élu à ce poste, en 1974 et réélu en 1975 et 1976, et il doit retourner à l'enseignement en septembre prochain, profession qu'il occupait avant de prendre cette charge.

Il est fort possible que les enseignants nomment une dame pour le remplacer, en la personne de Mlle Lucie Grenier, qui milite dans le syndicalisme depuis plusieurs années. Mlle Grenier enseigne à l'élémentaire à la Commission scolaire La Vallière, de Saint-Félicien.

ASSOCIEE DES APPELS UNIFIES ET FEDERES

MAGASIN DU BOULEVARD

1153, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI.

a 1,000 pieds au nord des centres d'achats

PLAN MISE DE COTE

1153

C'EST PAYANT DE MONTER AU 2IEME ETAGE.

PROMOTION EN OR

5% d'escompte accordé à toute personne qui détient une carte de retraite

SOYEZ PRET POUR LE CARNAVAL 1977

LE NUMERO 1
AU
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

OFFRE LE FAMEUX **71** POUR 1 avec l'achat d'un habit

Prix à partir de: **\$89⁹⁵**

AUSSI: **\$109⁹⁵ \$149⁹⁵ \$119⁹⁵ \$169⁹⁵**

Recevez gratuitement

CHEMISE	\$13.00
CRAVATE	\$ 5.00
SOULIERS	\$19.95
2 PAIRES DE BASS	\$ 3.50
CEINTURE	\$ 4.95

Quelle que soit votre taille nous avons l'habit qu'il vous faut.

COURT, CORPULENT OU MINCE PAS DE PROBLEME

Nous venons de recevoir nos nouveaux styles printaniers de cuir, dans les qualités telles que:

**CUIR DE MOUTON
CUIR DE VEAU
CUIR DE CABRETTA**
(le plus souple des cuirs)

VESTONS SPORTS
Unis ou carrelés.
Prix à partir de: **\$49⁹⁵**
PANTALON GRATUIT
Valeur: **\$18⁹⁵**

CHEMISES DE LAINE

POUR ENFANTS:	Prix à partir de: \$5⁹⁵
POUR FEMMES:	Prix à partir de: \$6⁹⁵
POUR HOMMES:	Prix à partir de: \$7⁹⁵

JEANS DE TRAVAIL
Grandeurs: 28 à 44 **\$6⁹⁵**

Jeans Lee	\$12.95
Jeans Wrangler	\$16.95
Jeans Québec	\$19.95
Jeans Liberty	\$19.95
Jeans Lois	\$19.95
Jeans Stop-One	\$19.95
Jeans Jacquet	\$24.95
Jeans Oui	\$14.95
Jeans Britannia	\$14.95
Jeans Lois corduroy (choix de 5 couleurs)	\$14.95
Jeans Lee corduroy (choix de 5 couleurs)	\$12.95

AVIS AUX FUTURS MARIÉS GRATUIT: SAC A MAIN

La future mariée qui accompagnera son futur époux pour l'achat d'un complet, recevra GRATUITEMENT un sac à main.

Valeur: **\$24.95**

Foire culturelle

Menu varié pour fins gastronomes

Par Gérard Duhaime

CHICOUTIMI — C'est hier après-midi qu'avait lieu, dans le cadre de la septième édition de la Foire culturelle de l'Université du Québec à Chicoutimi, la première régionale du film de Daniel Le Saunier et de Jacques Augustin, **Deux pouces en haut d'la carte**, un long-métrage 16 mm noir et blanc, tourné à Hauterive et à Baie-Comeau en 1974. Il s'agit d'une "étude socio-culturelle", relevant du documentaire, et qui raconte la difficulté, dans des agglomérations du type des villes de la Côte-Nord, de se retrouver au-delà du travail et de la consommation, la difficulté de s'identifier à un groupe inorganisé.

Le long-métrage se base sur la démonstration de deux situations contraires: d'un côté, la vie socio-culturelle des 18-25 de la Côte, qui va de l'oisiveté au désœuvrement, à la bière et à la moto, et de l'autre, ces mêmes jeunes mettant sur pieds un grand spectacle; d'une part, l'impossibilité de ressentir une quelconque fierté d'appartenir à un groupe immobile et, d'autre part, la possible réalisation d'une fête collective autour de soi, de son identité, de son appartenance. **Deux pouces en haut d'la carte** illustre aussi les difficultés surmontables qui se présentent devant la volonté de bâtir, et la facilité de ne rien faire, en plus de souligner au passage de comiques contradictions des hommes de Dieu.

Ce film, bien fait, n'est pas sans rejoindre une population comme celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau puisqu'il tend à démontrer, fondamentalement, qu'aussi longtemps que le développement se fera par des compagnies, l'homme aura peine à se retrouver.

Cyrisse Dufour

M. Cyrisse Dufour, a pour sa part rechauffé de belle façon une salle enthousiaste, vendredi soir, à l'occasion de la nuit de poésie, "**La nuit des vers luisants**". Ce chanteur de 76 ans, conteur et joueur de "musique à bouche", avec une gentillesse, un naturel, et un aplomb

sans prétention, a ouvert la nuit de poésie de cette septième Foire culturelle avec quelques savoureuses chansons d'hier, anecdotiques et colorées.

A l'affiche également, le chansonnier Johanne Bouchard, Kamil Lavoie et l'Aut'Bord, Michel McLean et plusieurs autres.

Johanne Bouchard a surpris, entre autres: une bonne guitare, une très belle voix et des paroles intelligentes et peu banales, intéressantes donc, jolies en plus.

Quant à la troupe l'Aut'bord, qui travaille sur les textes du poète Kamil Lavoie, celle-ci a dit un hommage au village; rempli d'une charge dramatique qui transparait, des larmes sur la terre et sur cette vie mutilée, le poème de Lavoie est à la fois un cri de colère.

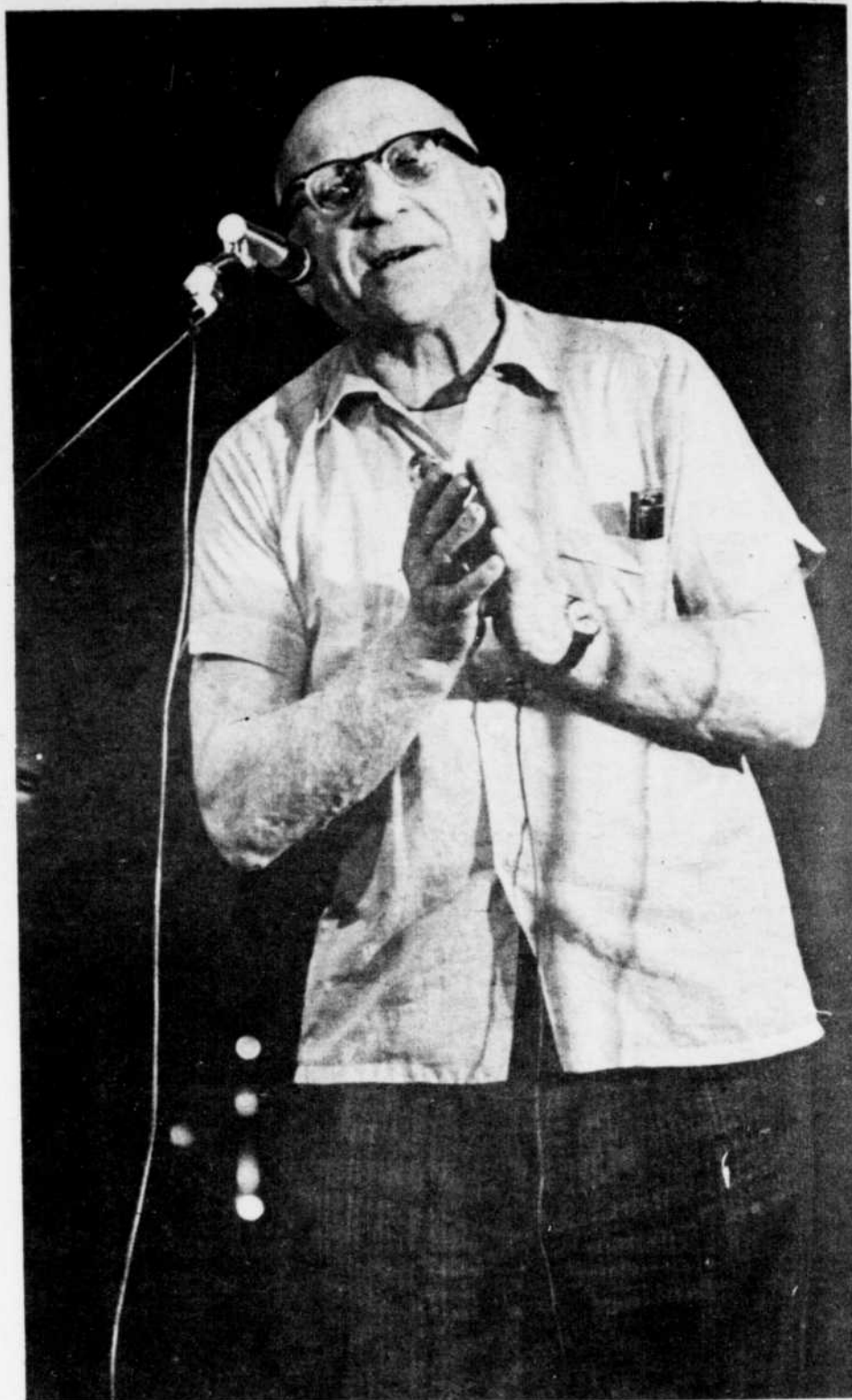
Michel McLean était aussi de la partie; cet ancien membre des Karricks joue maintenant accompagné d'un violon, d'un piano et de sa propre guitare, des airs aux accents de musique traditionnelle. Bien qu'assez uniforme comme inspiration, le son de McLean reste intéressant.

Cote dégoûte

Après l'ouverture officielle, plus tôt cette semaine, et le lancement de **Le bout de peau qui pend** de Serge Dufour, La gang des autobus, cette troupe de jeune théâtre de Québec présentait **La cote dégoûte**, annoncée comme une parodie de la télévision. Le spectacle met en situation une famille qui vit sans préoccupation apparente et sans petit écran; une vendeuse vint à passer... et laisse en guise d'essai gratuit un appareil de télévision. Une soirée et la famille, transformée, achète.

Ce qui anime "La gang des autobus", c'est un souci, une préoccupation sociale, un concept suffisamment vague pour permettre de parler d'une foule de sujets, suffisamment flou aussi pour atténuer la portée de cette parole.

L'ensemble de la pièce (conçue collectivement puis écrite) oscille entre le drame plus ou moins bien mené et le comique de situation souvent habile; l'attention des comédiens semble avoir



porté davantage sur la forme que sur le fond, du moins si on en juge par la clarté comparée du fond et de la forme: les quatre membres de "La gang des autobus" ont démontré leurs aptitudes à faire triompher le comique, qui se traduit en plusieurs bons moments.

La cote dégoûte, un peu candide, souffre de la relative profondeur de l'analyse qui la sous-tend; mais celle-ci est suffisante, heureusement, pour rencontrer les objectifs de la pièce et de la troupe qui veulent "faire prendre conscience".

Vente à l'encan au profit des artistes locaux

CHICOUTIMI — Avant que le rideau ne tombe sur la Foire culturelle 1977, présentée à l'Université du Québec à Chicoutimi, il reste encore une journée remplie d'activités diverses dont le clou pourrait bien être la vente à l'encan d'œuvres d'art, prévue pour cet après-midi, de 16 heures à 19 heures. Cette vente aux enchères, mise au point par des étudiants, proposera aux amateurs des œuvres de différents artistes (peintres pour la plupart) de la région, incluant plusieurs pièces d'étudiants; on y vendra entre autres des pièces de Barbeau, Langlois, Marois, Roy-Richard, Riverain, Cloutier, Jones, Desgagné, Savard, etc... Le profit réalisé sur ces ventes servira à diminuer le coût d'un voyage culturel que doivent effectuer des étudiants d'arts plastiques. Incidemment, toutes les pièces vendues aujourd'hui aux plus offrants composent une bonne

part de l'environnement de cette année, complété par les peintures spatiales de Ruth Tremblay, par l'exposition de différents modules de l'université.

Au chapitre des spectacles, par ailleurs, ce ne sera pas journée chômée: à 14 heures, une troupe de théâtre dont on dit qu'elle est un peu spéciale présentera **LA FORET ENCHANTEE**, une pièce non seulement montée pour les enfants mais encore par les enfants; la troupe **LES FARFADETS VAGABONDS** est en effet composée de tout jeunes. En soirée, un spectacle musical clôturera la Foire 1977, présenté par trois ensembles de la concentration "musique" du campus d'Alma du Cégep régional; il s'agit de l'ensemble de guitares et flûtes à bec, l'ensemble de percussions et des cuivres, respectivement sous la direction de Réal Simard, Claude Tremblay et Michel Tremblay.





potvin tremblay.
Boul. Talbot — 545-4667
chicoutimi.



NOUS DISCONTINUONS LA VENTE DES PRODUITS

CUISINE

1 table. #38-300-04 \$377.00
4 chaises. #11-304-04 x \$158.00 \$632.00

\$1,009.00
5 MCX **\$595**

1 table. #41-302-04 \$241.50
4 chaises. #19-304-04 x \$64.50 \$258.00

\$499.50
5 MCX **\$329**

1 table. #14-301-46 \$752.50
4 chaises. #14-304-46 x \$376.50 \$1,506.00
1 buffet. #14-310-46 \$949.00
1 huche. #14-314-46 \$872.50

\$4,080.00
7 MCX
\$2,295

1 table. #37-300-46 \$432.50
4 chaises. #12-304-46 x \$140.50 \$562.00

\$994.50
5 MCX **\$595**

1 table. #37-300-46 \$432.50
4 chaises. #30-304-46 x \$148.50 \$594.00

\$1,026.50
5 MCX **\$589**

CHAMBRE

1 bureau triple. #38-122-46 \$533.50
1 miroir. #38-123-46 \$204.00

1 commode. #38-113-46 \$609.00
2 tables de nuit. #38-113-46 \$363.00

1 lit (tête + pied). #38-107-46 \$327.00

\$2,036.50
6 MCX **\$1,195**

1 bureau triple. #22-122-04 \$310.50
1 miroir. #22-101-04 \$96.50

1 commode. #22-109-04 \$273.50
1 lit (tête + pied). #22-107-04 \$175.00

\$855.50
4 MCX **\$595**

1 sectionnel bleu rayé

Paris, 5 morceaux.
Rég.: \$995.00

\$495

1 mobilier chambre

Treco, moderne, no 275.
3 morceaux.

Rég.: \$795.00

\$495

1 mobilier chambre

Moderne, Treco, no 375, 5 mor-
ceaux.

Rég.: \$539.00

\$339

1 mobilier cuisine

Colonial, Kilgour, no 93. 5 mor-
ceaux, rond ou ovale.

Rég.: \$329.00

\$195

1 chaise bleue R-S

Rég.: \$169.00

\$99

1 fauteuil Sklar 580

Rouge.
Rég.: \$289.00

\$139

1 fauteuil Vilas

Rouge.
Rég.: \$289.00

\$189

6 fauteuils Lazy-Boy

Brun, or, vert, or antique.
Rég.: \$298.00 à \$366.00

\$229

1 table chromée 4 chaises vertes

Century.
Rég.: \$679.00

\$495

1 modulaire Teka-Shell 908

Mobilier de salon Interna.
Rég.: \$1,595.00

\$1,295

1 mobilier dînette

Chromé et verre Morigeau,
chaises blanches.

Rég.: \$648.00

\$495

1 mobilier salon

Isola Airbowe, bleu, 4 mor-
ceaux.

Rég.: \$1,685.00

\$895

1 dînette Du Barry

Brune et nat., nos 620 - 640.
Rég.: \$696.80

\$495

1 mobilier salon

6 morceaux, modulaires,
Burgunay Furnitrad.

Rég.: \$1,330.00

\$895

1 chaise Selig

No 500, uréthane, brune.
Rég.: \$359.00

\$195

3 fauteuils Selig

2 bruns et un vert,
no 2-1435.

Rég.: \$228.00

\$89⁵⁰

1 fauteuil Sklar

Beige avec tabouret. No 200.
Rég.: \$459.00

\$229

1 mobilier salon

2 morceaux, Andrew-Malcom,
style contemporain.

Rég.: \$1,000.00

\$595

**20%
D'ESCOMPTE
SUR LA PLUPART
DE NOS MATELAS
SIMMONS**

1 mobilier R-S

Sofa et chaise, beige et rayé.
Rég.: \$1,012.00

\$495

LAMPES ET TABLES DE SALON

REDUITES DE **60%**

AMEUBLEMENT AU COMPLET EN MEUBLES DE TECK

COMPRENANT:

MOBILIER DE CHAMBRE
MOBILIER DE SALON
MOBILIER DE CUISINE

ET

POELE
REFRIGERATEUR
LAVEUSE
SECHEUSE



LE TOUT POUR

\$3,495

PLAN BANCAIRE DE PAIEMENT

● NÉCROLOGIE

DECES



MME CLAUDIA VERREAULT

A Jonquière, le 19 mars 1977, à l'âge de 74 ans, est décédée **dame Claudia Verreault**, épouse de feu Alfred Cloutier. Elle demeurait à la résidence Sainte-Marie de Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Le départ se fera du salon funéraire Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière, à 9h30, pour l'église Sainte-Marie et de là au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Caron.



MME MARIE-LAURE MARTEL

A Chicoutimi, le 18 mars 1977, à l'âge de 82 ans et 11 mois, est décédée **Mme Marie-Laure Martel**, épouse de Charles Gagnon. Elle demeurait au 209, rue Mesy, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu lundi, à 11h00. Le départ se fera du salon funéraire Emery Gravel, 2410, Roussel, Chicoutimi-Nord, à 10h30, pour l'église Sainte-Claire, et de là au cimetière Saguenay.

Elle était la mère de: Robert (Jeanne d'Arc Tremblay), Mme Yves Sasseville (Pierrette), Jean-Marie (Paule-Ethel Brassard), Mlle Yolande Gagnon, Antonio (Odette Morissette), Raymond (Ida Gagnon), Mme Alain Turcotte (Marjolaine).

Direction funéraire: Emery Gravel.



MME GERARDINE SAVARD

A Chicoutimi, le 19 mars 1977, à l'âge de 57 ans et 5 mois, est décédée **Mme Gerardine Savard**, épouse de M. Gustave Simard. Elle demeurait au 23, de la Fabrique, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu mardi, à 11h00. Le départ se fera du salon funéraire Emery Gravel, 3075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, à 11h30, pour l'église Sainte-Anne, et de là au cimetière Saguenay.

Elle faisait partie de plusieurs associations religieuses et sociales de la paroisse. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Mme Lucien Tremblay (Genevieve), Mme Renald Boivin (Ginette), Gemma, Gloria, Geraldine, Gina, Gerard (Jocelyne Duchêne), Ghyslain (Ginette Houle), Gabriel (Monique Renault), Gerald, Gervais, Guy, Guillaume, ses frères: MM. Laureat, Emilie, Lucien, Paul et Jacques, ses sœurs: Mme Wilbrod Lavoie (Alba), Mme Robert Roberge (Yvette), Mme Fernand Dufour (Marcelle), Mme Philippe Wash (Rita).

Direction funéraire: Emery Gravel.



M. ARTHUR PEDNEAULT

A Chicoutimi, le 17 mars 1977, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédé **M. Arthur Pedneault**, époux de Dame Emélie Gagné. Il demeurait au 702, rue Victoria, Bagotville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures 30. Le départ du salon funéraire Gravel & Fils, 219, de la Fabrique, Bagotville, à 10h15 pour l'église Saint-Alphonse, et de là au cimetière Saint-Alphonse.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Mme Gilbert Greffin (Lisette), Mme Marcellin Desgagné (Solange), Mme Aquillas Harvey (Claude), Mme Gilles Lapointe (Doris Gagné-Pedneault), ses fils: Clément, Julien (Garda Gagnon), Gaetan (Murielle Tremblay), ses sœurs: Mme Victor Bergeron (Hélène), Mme Edmour Gagné (Germaine), ses neveux: Mgr Roch Pedneault, Père Léon Bergeron et l'abbé Toussaint Gagné.

Direction funéraire: Gravel & Fils.



MME LEDA GAUDREAULT

A l'hôpital de St-Jérôme, le 17 mars 1977, à l'âge de 72 ans, est décédée **Dame Leda Ross**, épouse de feu Henri Gaudreault. Elle demeurait au 378, rue Le-grand, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, à 14h00. Le départ se fera de la maison funéraire Gravel & Fils, 304, Racine, Chicoutimi, pour l'église St-Antoine et de là au cimetière paroissial.

Elle était femme chrétienne. Tertiaire, faisait partie de l'Age d'or de la paroisse de St-Antoine.

Elle laisse dans le deuil, ses fils: Jacques (Clothilde Boivin), Germain (Camille Couture), Gérard (Jeannine Brassard), André (Henriette Tremblay), ses filles: Huguette (Lucien Emond), Monique (Jean Pineault), Nicole (Jean-Eudes Fortin), son frère: M. Joseph Ross de Québec, ses sœurs: Mme Arthur Brassard, née Annette, Mme Maurice Dallaire, née Marie-Ange.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. DAVID TREMBLAY

A Chicoutimi, le 18 mars 1977, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé **M. David Tremblay**, époux de dame Marie-Anne Tremblay. Il demeurait au 277, rue Saguenay, St-Fulgence.

Les funérailles auront lieu lundi, à 4h00. Le départ se fera du salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, à 3h30, pour l'église Saint-Fulgence, et de là au cimetière paroissial.

Il était le père de: Joseph-David Tremblay, Edmour Tremblay et aussi le frère de Joseph Tremblay-Arthur, tous de Saint-Fulgence.

Direction funéraire: Emery Gravel.

M. PIERRE MALTAIS

A sa résidence de Jonquière, le 19 mars 1977, à l'âge de 58 ans et 9 mois, est décédé **M. Pierre Maltais**, époux de dame Laurette Tremblay. Il demeurait au 43, Cabot, appar. 3ment 20, Kenogami.

Les funérailles auront lieu mardi, à 11 heures. Le départ se fera du salon funéraire Nault & Caron, 105, Sainte-Famille, Kenogami, à 10h30, pour l'église Sainte-Famille et de là au cimetière Saint-Charles-Borromée.

Direction funéraire: Nault & Caron.

MME LEDA ROSS

A l'hôpital de St-Jérôme, le 17 mars 1977, à l'âge de 72 ans, est décédée **Mme Leda Ross**, épouse de feu Henri Gaudreault. Elle demeurait au 378, rue Le-grand, Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi, à 2h00. Le départ se fera du salon funéraire Gravel & Fils, au 304, Racine, Chicoutimi, pour l'église St-Antoine, et de là au cimetière paroissial. Elle était Femme chrétienne. Tertiaire, faisait partie de l'Age d'or de la paroisse St-Antoine. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Jacques (Clothilde Boivin), Germain (Camille Couture), Gérard (Jeannine Brassard), André (Henriette Tremblay), ses filles: Huguette (Lucien Emond), Monique (Jean Pineault), Nicole (Jean-Eudes Fortin), son frère: M. Joseph Ross, de Québec, ses sœurs: Mme Arthur Brassard, née Annette, Mme Maurice Dallaire, née Marie-Ange.

Direction des funérailles: Gravel & Fils.

SERVICES ANNIVERSAIRES



MME JEANNE-MANCE TREMBLAY

Le service anniversaire de **Mme Jeanne-Mance Tremblay**, épouse de Dominique Larouche, sera chanté le 26 mars, à 2h30 p.m., en l'église St-Famille. Parents et amis sont invités à y assister.



M. ANTONIO GAGNON

Le service anniversaire de **M. Antonio Gagnon**, sera chanté lundi le 21 mars, à 19h00 en l'Eglise St-Marc-de-Bagotville. Parents et amis sont invités à y assister.



M. LOUIS HOUDE

Le service anniversaire de **M. Louis Houde**, époux de Dame Pierrette Côté de Petit-Saguenay, aura lieu vendredi, le 25 mars en l'Eglise St-François-d'Assise de Petit-Saguenay à 19h00.

Parents et amis sont invités à y assister.

REMERCIEMENTS

MME VVE NEREE LAVOIE

M. Le Chanoine Georges-Renaud Pilote, curé de Roberval, Mlle Marie-Ange Lavoie et les autres membres de la famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Vve Nérée Lavoie**, née Yvonne Fortin, demeurant au 40, rue de L'Aunis-Sud, Rivière-du-Moulin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

La tempête fait quatre morts

BAIE-COMEAU — La dernière tempête de neige sur la Côte-Nord a fait quatre victimes quand les deux voitures que ces personnes occupaient ont été ensevelies sous la neige entre Baie-Comeau et Forestville.

Les quatre personnes ont péri par asphyxie et, au moment où les secours sont arrivés sur les lieux, il n'y avait plus rien à faire.

Les victimes de cet accident sont Elie Lejeune, 25 ans de Baie-Comeau, Carol Leblanc, 35 ans de Sept-

Îles, Gerald Hunt et Josée Legendre, de Baie-Comeau, dont les âges n'ont pas été dévoilés.

Tentatives de suicide

CHICOUTIMI — La vague de suicides qui sévit présentement dans la région s'est poursuivie en fin de semaine alors que dans la nuit de vendredi à samedi pas moins de trois désespérés ont tenté de mettre fin à leurs jours.

Selon les informations obtenues, ces trois tentatives de suicide ont été faites par le biais d'absorption de pilules ou encore à l'aide d'objet tranchant dans le but de se couper les veines du poignet.

Les trois personnes en question ont été conduites à l'hôpital de Chicoutimi où elles ont reçu les soins appropriés.

Fracture du crâne

ALMA — Un jeune homme d'Alma dans la vingtaine, a subi une double fracture du crâne dans la nuit de vendredi à samedi en face du motel Royal situé sur la rue Saint-Joseph, quand il a été heurté par une automobile au moment où il traversait la rue.

L'accident s'est produit vers les trois heures du matin et il semblerait que le conducteur n'ait jamais vu le piéton qui s'était engagé pour traverser la rue principale de la ville.

Le choc a été très violent et aux dernières nouvelles, la victime reposait entre la vie et la mort à l'hôpital de Chicoutimi où les médecins affirmaient que le jeune était toujours sans conscience.

Remerciements



M. BERTRAND CROFT

Mme Bertrand Croft (Gisèle Harvey), ses enfants: Réal, André, Lyne, Chantale, Diane et Nathalie. Son père et sa belle-mère: M. et Mme Louis-Arthur Croft; sa belle-mère: Madame Edmond Jobin, de Chicoutimi. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul Bonneau (Jacqueline) d'Arvida, Fleurette, Joseph Gauthier (Jeanne-Ida) de Chicoutimi, Jules Gosselin (Candide) de St-Félicien, Jean-Baptiste (Jeannette Rivier), Jeanne-d'Arc, Georges-Henri Poirier (Thérèse), Gérard (Henriette Tremblay) de Chicoutimi, Jean-Eudes de Montréal, Claude (M.-Marthe Martel) de Chicoutimi, Jean-Yves (Monique Caron) de Montréal, Paul-Henri (Julie Rousseau) de Chicoutimi, Albert Deschamps (Gabrielle Harvey) de Kenogami, Maurice Harvey (Gisèle Lavoie), Marcellin Potvin (Laurette Harvey) de Chicoutimi et Adrien Gaudreault (Jeannette Harvey) de Jonquière, remercient tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Bertrand Croft**, décédé accidentellement à Aca pulco, au Mexique, le 9 mars 1977.



Chicoutimi-Nord Fleuriste

A votre service 24 heures par jour

Dimanche, ouvert jusqu'à midi

Service de livraison

2182, RUE ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD, P. O.

ISIDORE SAVARD, prop.
JACQUES BERUBE, fleuriste

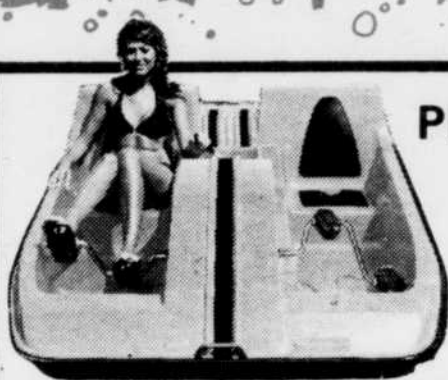


LAURENT MALTAIS

M. Laurent Maltais et son épouse demeurant au 31250, rang St-Louis, Port-Alfred, ainsi que les membres de toute la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès accidentel de leur fils **Laurent**, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

Suite à la page 26



PEDALO PELICAN '77

Prix sugg.: \$509.00
SPECIAL PRE-SAISON

\$429

EPARGNE DE \$100.00
QUANTITE LIMITEE



Seul le véritable **Sportspal** vous apporte tous ces avantages exclusifs!

CONSTRUIT POUR AMUSEMENT, SÉCURITÉ ET DURABILITÉ



12 pieds, pointu

Prix sugg.: \$389.00
SPECIAL PRE-SAISON

\$339

tous accessoires inclus.

14 pieds, pointu

Prix sugg.: \$439.00
SPECIAL PRE-SAISON

\$359

tous accessoires inclus.

Produits nautiques Alcan



Division de
Produits Alcan Canada Limitee



Cartop Junior

12 pieds,
Prix sugg.: \$429.00
SPECIAL PRE-SAISON

\$349

Cartop Senior

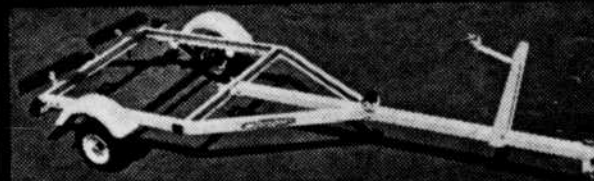
14 pieds,
prix sugg.: \$595.00
SPECIAL PRE-SAISON

\$479

En magasin: quantité de bateaux de plaisance, Peterborough et Princecraft de 25 pieds et moins. Venez faire votre choix! 15 modèles offerts avec des escomptes de 20%.

**DISTRIBUTEUR
EXCLUSIF
POUR LA REGION
DU VERITABLE**

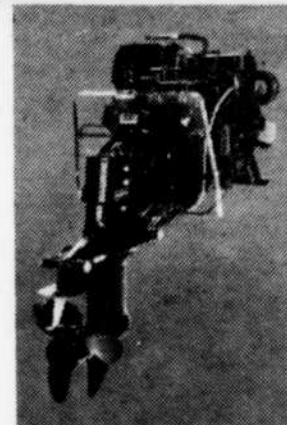
Sportspal



EN MAGASIN
Moteurs Mercury

de 4½ hp. à 150 hp.,
aussi Mercury Stern Drive.

**Prix défiant
toute compétition.**



**HORS-BORD
MERCURY**

Moto-Ski
Remorquage jour et nuit
Réparation autoneige
Soudure générale

Téls: 543-6537
543-0453

**1015, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord**

MARTIAL

MARTIAL
Gauthier
loisirs en

PETITES ANNONCES DERNIERE HEURE

ANIMAUX A VENDRE

PETITS CANICHES à vendre, 8 semaines, mâles et femelles, prix: \$65.00. Tél: 542-5226 ou 547-3960.

F-138025

3 PETITS CHATS SIAIMOIS, à vendre. Prix: \$15.00 chacun. Tél: 547-3589.

F-137863

AUTOS A VENDRE

MUSTANG 1974, H.B., V-6, 4 vitesses, manuelle, aussi Buick Riviera 1972, p.b., p.s., radio AM-FM, sièges baquets, transmission au plancher. Tél: 543-9261.

F-138024

PONTIAC LAURENTIEN 1972, 2 portes, hard-top, toit vinyle, moteur 350 p.o. cu., p.b., p.s., automatique, radio, dégivreur arrière, en excellente condition. Prix d'au-baine, \$1,175.00. Tél: 549-4503.

F-137862

BUICK ELECTRA 1971, tout équipée, air climatisé, laissée en bas du prix de cotation, cause de vente: échange. Tél: 547-9540.

F-138012

TRANS AM 1976, 12,000 milles, presque neuve, grise, tout équipée, remise pour l'hiver. Prix: \$5,700.00. Tél: 549-5911, demandez Alain.

F-137835

FORD FAIRLAINE 500, 1970. Tél: 543-9422.

F-137659

VOLKSWAGEN 1966, en bonne condition, \$275.00. Tél: 544-5459.

F-138013

CAMARO, moteur V-8, 307 p.o. cu., bas milage, très propre, appelez 549-8870.

F-137965

OLDSMOBILE 1968, en parfaite condition, Delta 88, 455 p.o. cu., prix à discuter. Tél: 549-6000.

F-137846

FORD TORINO 1971, peinture neuve, mécanique A-1, pneus Michelin, aussi Datsun 1972, Chevrolet Vega 1972, Dodge Colt 1973, tous en excellente condition. Tél: 548-4341.

F-138018

ATTENTION! ATTENTION! Hornet hatch-back 1975, moteur 304 p.o. cu., p.b., p.s., transmission manuelle, Ziebart, pneus radiaux neufs, seulement 26,000 milles, cotation: \$3,300.00, laisserait à \$2,800.00. Tél: 545-1444.

F-138046

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de votre vieille voiture ou camion, allons les chercher, sans aucun frais de remorquage. Tél: 549-6872.

F-137653

AUTO FORD 1969, en très bonne condition. Tél: 549-9792 ou 549-1831 ou 549-7597, sur semaine.

F-137764

DUSTER 1971, 6 cylindres, manuelle, 49,000 milles. Tél: 545-2403.

F-137849

CORVETTE 1977, 1,500 milles, automatique, \$9,000.00. Tél: 668-7670, après 6h00 ou 668-2353, le jour. (Alma).

F-138007

AUTOS A VENDRE

DUSTER 1972, très propre, en excellente condition, pour information, 543-1479.

F-137957

COMET 1972, 45,000 milles, en bonne condition, chaussée en radial avec 4 roues magnésium. Tél: 547-7685.

F-137652

UN JIMMY SIERRA, 1976, 10,000 milles, équipement complet. Tél: 542-6359.

F-137757

TOYOTA COROLLA 1975, 1600, sedan 2 portes, radial, remise depuis septembre, condition A-1, prix à discuter. Tél: 549-7445 ou 668-7369.

F-137702

LINCOLN CONTINENTAL, Mark IV, 1976, 14,000 milles. Tél: 549-6672.

F-137342

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP 1975, Jeep Land Rover, en très bon état. Tél: 549-7259.

F-137856

CAMPING

ROULOTTE DAUPHINE, 1969, équipement complet au propane, avec hich et freins électriques, très propre. Prix: \$2,900.00. Tél: 547-0377.

F-137861

DEMANDES

JE DESIRERAIS ACHETER: 1 maison de 3 à 5 loyers, 1 maison de 5 à 12 loyers avec une très bonne rentabilité, âgée de 15 ans aux plus, avec léger comptant, si possible dans centre-ville de Chicoutimi. Tél: 543-1224.

F-137960

DESIRE acheter ferme de 150 acres avec maison et bonne grange-étable et roulant. Tél: 543-5209.

F-137959

DIVERS A VENDRE

96 ACRES DE TERRE, avec une plantation de 20,000 arbres, pins et épinettes, 1 plain-pied 50' x 30', 1 garage 50' x 20', 2 tanks à gaz, 1 station de service, 1 cour en asphalte, 1 "float" et 1 tracteur à roues (loader). Tél: 544-1000.

F-137649

UN LIT CAPITAIN, blanc et rouge, 2 tiroirs, avec matelas en foam, très propre, \$75.00, aussi mobilier de chambre à coucher, couleur noyer, bureau triple, (9 tiroirs), miroir décoratif, 1 commode 4 tiroirs, 1 tête de lit, 54". \$150.00. Tél: 549-6619.

F-138020

MOTEURS A VENDRE: produits Chevrolet, Buick, Oldsmobile, Pontiac, 455 p.o. cu., 427 p.o. cu., 400 p.o. cu., 350 p.o. cu., 307 p.o. cu., 250 p.o. cu., Ford: 429 p.o. cu., 400 p.o. cu., 390 p.o. cu., 351 p.o. cu., 302 p.o. cu., 289 p.o. cu., 240 p.o. cu., Chrysler: 440 p.o. cu., 383 p.o. cu., 360 p.o. cu., 340 p.o. cu., 318 p.o. cu., 225 p.o. cu. Toutes les sortes de transmissions automatiques et à 4 vitesses, les moteurs et transmissions sont propres, de bas milage et garantis un mois à 100%, aussi nous pouvons les installer. Tél: 545-9801, 543-4504, 549-6623.

F-137661

DIVERS A VENDRE

CHEVROLET BISCAYNE, 1967, bonne condition, ensemble lits superposés, \$40.00, lit de bébé 27" x 52", \$30.00, propulseur, téléviseur noir et blanc 21 po., bibliothèque 24" x 42". Tél: 548-8782.

F-137650

SYSTEME DE SON avec table tournante, très bon état, comme neuve, T.V. couleurs, 25". Tél: 548-4255.

F-137656

FOIN A VENDRE. Tél: 678-9794.

F-137666

UN SET DE ROTIN, 5 morceaux, ancien rotin, prix à discuter, demandez Mme Guy Lavoie à 549-9866, appeler après 5 heures.

F-137657

STEREO comprenant table tournante, radio AM-FM, 8 pistes, 2 haut-parleurs, écouteurs, ainsi qu'un support, \$175.00. Aussi bicyclette CCM, 10 vitesses, \$100.00. Aussi machine à laver, semi-automatique, avec tordeur, \$60.00. Tél: 544-5459.

F-138014

EQUIPEMENT de restaurant incluant, back bar. Tél: 673-7465.

F-137962

FOIN A VENDRE. Tél: 548-8490.

F-137853

SET DE CUISINE avec une table, une chaise berçante, un buffet. Tél: 548-8686.

F-137964

PORTES ET CHASSIS, boîtes de 60-30-15 amp. Pneus d'hiver et d'été, H78-14. Prix d'au-baine. Tél: 549-3584.

F-137857

ROBE DE MARIÉE toute blanche, avec longue traine et diadème. Grandeur 5 ans, servie une seule fois. Prix à discuter. Une paire de bottes de ski, de marque Koflach, grandeur 9 1/2, n'ayant jamais servi. Prix à discuter. Tél: 542-4256.

F-137858

BICYCLE A GAZ, pour dame ou enfant, de marque Kalifo de Luxe, une Buick, 2 portes, hard-top, 1970, mécanique A-1, une grappe à neige, avec système hydraulique. Tél: 548-2604.

F-138045

POELE A BOIS, très propre, conviendrait pour chalet. Tél: 678-9804, après 6h00.

F-138021

AMPLIFICATEUR TRAYNOR 1976, avec haut-parleurs de 15" et 2 volumes, 4 entrées d'une puissance de 65 watts RMS, pour base ou guitare. Tél: 545-1444.

F-138048

ASPIRATEURS seconde main, bonne condition, aussi neufs de marques reconnues, aussi laveuses et cireuses de plancher. Service à domicile. Tél: 548-4209.

F-135777

A VENDRE: une porte garage Overhead, 14' de large x 12' de haut, palan à chaîne. Tél: 549-5598.

F-138019

PROTECTION SPECIALE pour maison de cèdre. Garantie une application par 5 ans. Viceroy. Tél: 545-1798.

F-137823

MACHINERIE

UN SKIDDER J.D., 1966, 440, en bon état. Tél: 673-4581.

F-137741

MAISONS A VENDRE

MAISON à revenus à vendre, directement du propriétaire, située à Chicoutimi-Nord, pour informations, tél: 545-0820 ou 543-8624.

F-138016

MAISON de 3 logements, directement du propriétaire, prix à discuter, située 61, rue Bergeron, Kenogami. Tél: 542-3449.

F-137961

MAISON: directement du propriétaire, 3 chambres, terrassement fini, 279, rue Cormier, Arvida, 24.5 x 37, après 5h00, tél: 548-2804.

F-137648

MAISON NEUVE en campagne, avec grand terrain ainsi qu'une piscine 18' x 31'. Située à St-Honoré. Tél: 673-4132.

F-137851

UNE MAISON NEUVE (style canadien), 5 pièces, avec chauffage électrique, située boul. Panoramique, Chicoutimi, grand terrain, avec vue de la rivière Saguenay, prix: \$38,500.00 seulement, s'adresser à Almas Brassard, courtier Realtor, 1400, boul. St-Germain, Chicoutimi. Tél: 549-2235.

F-136579

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison luxueuse à vendre, située à Jonquière, 3 chambres, 2 salons, foyer, 2 chambres de bains, salle à dîner, tapis mur à mur, terrain de 12,000 pieds carrés. Tél: 547-9666 (résidence), 547-2133 (bureau).

F-138005

BUNGALOW, 476, rue Macenet, pierre et aluminium, 26 x 39, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, très beau terrain, avec arbres, entrée en asphalte et remise, à 2 minutes de marche de Place du Saguenay, prix raisonnable, information: Jean Lorin: 549-6197 ou 545-1796 pour Boulianne Laliberté, courtier en immeubles.

F-137956

MAISONS A LOUER

MAISON: Chicoutimi-Nord, 175, Ste-Hélène, près de Forster, 4 chambres, peinture à neuf, tapis mur à mur, libre le 1er avril. Tél: 543-7095, entre 17h00 et 21h00.

F-138010

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, non meublée, 12' x 63', expando 3' au salon, 3 chambres, installée avec terrain, Place des Copains, Chicoutimi, \$12,500.00. Libre immédiatement. Tél: 547-1357.

F-137547

MAISON MOBILE meublée, 12' x 46', S'adresser le jour à 549-0188, le soir à 543-0867.

F-137852

MAISON MOBILE BENDIX 1975, 14' x 68', 3 portes extérieures, chauffage électrique, meublée ou non meublée, air climatisé, terrain 60' x 100', pelouse, semi-clôture et piscine 18' de diamètre, remise de 8' x 10', prix: \$19,940.00. Tél: 549-2669 ou 678-2850. F-137848

MOTOS A VENDRE

KAWASAKI 400, 4 temps, 1975, tout équipée. Tél: 543-0617.

F-137968

MOTO YAMAHA ENDOURO 360 cc, 1973, 3,500 milles, en très bonne condition. Tél: 549-9792 ou 549-1831 ou 549-7597, sur semaine.

F-137765

HONDA 550 cc, Super Sport, 1976, 7,000 milles, bonne condition, prix à discuter. Tél: 548-3046.

F-138015

MOTO TRIAL KAWASAKI 90 cc, 1975, 300 milles, à l'état neuf, prix à discuter, jour: 544-1112. Après 5 heures: 544-7120, demander Gisele.

F-137660

MOTO de marque Honda, 350, 1973, en parfaite condition, 5,000 milles, pratiquement neuve, \$750.00. Tél: 673-4509.

F-137963

MOTONEIGES A VENDRE

SNO JET, 1972, suspension neuve, moteur Yamaha 433, SST, A-1, aussi: traineau en bois pour ski-doo, A-1 aussi: Sno Jet, 1970, 19 forces. Tél: 673-4860.

F-137658

MOTONEIGE YAHAMA, 433, \$125.00. Tél: 543-2238.

F-138022

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN: 65' x 200', prêt à construire, servitude rendue, située au 1412, Roussel, Chicoutimi-Nord. Pour informations: Guy Bergeron, le jour à 543-8645 ou le soir à 549-2050.

F-137859

TERRAIN situé à Rivière-du-Moulin, 7,000 pieds carrés, pour informations, tél: 549-0553.

F-137966

A VENDRE OU A ECHANGER

CORVETTE SPECIALE: moteur 427 p.o. cu., g.m. têtes aluminium, Consolles crane, roller sockets, pistons 13 à 1 C.A., 4 boîtes, 700 H.P., 1150 CFM, Holley etc. Transmission cross box, différentiel, d'ava, slicks, etc. Tél: 545-9801, 543-4504, 549-6623.

F-137991

GREMLIN 1974, 16,000 milles, 6 cylindres, très propre, Cortina 1972, bon ordre, pièces de Vega et toutes sortes d'autres pièces d'auto, Pontiac 1968, \$100.00, il marche, etc. Tél: 545-9801, 543-4504, 549-6623.

F-137664

1 CADILLAC 1971, De Ville, 2 portes, 1 Lincoln Continental 1972, pneus et moteurs excellent ordre, 1 Cadillac Eldorado 1967, aucune rouille, excellent ordre. Tél: 545-9801, 543-4504, 549-6623.

F-137663

CAMARO Z-28, 1971, automatique, moteur presque neuf, excellent ordre. Tél: 545-9802, 543-4504, 549-6623.

F-137662



DES ENFANTS DOUES — Robert Galbraith et Mary Ivany sont parmi les 860 élèves de l'école primaire publique qui suivent des cours d'enrichissement, à l'école primaire Glenora, à Edmonton. Ce programme a été conçu pour permettre aux enfants très doués de surmonter certains problèmes, comme le manque de facilité à communiquer, tout en leur enseignant comment tirer le maximum de leur talent. (Photo PC)

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 1 1/2 pièce, rue Lafontaine, Chicoutimi, meuble, chauffe. Tél: 543-7844.

F-138023

APPARTEMENT: ultra-moderne, 3 1/2 pièces, meuble, style colonial, buanderie, stationnement, concierge, situé 737, rue Alma, près de l'université, cégep, hôpital, centre d'achats, libre le 1er avril et le 1er mai. Tél: 545-1444.

F-138047

APPARTEMENT: de 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, échaire, tapis mur à mur, stationnement, libre le 1er avril. Tél: 549-6743.

F-137967

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 2 chambres, salon, cuisine, située à Rivière-du-Moulin, prix: \$100.00 par mois, aussi: maison à vendre, 3 logements, revenus de \$390.00 par mois, située à Chicoutimi, comptant \$800.00, balance payable à termes. Tél: 543-0974.

F-138008

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, à Chicoutimi-Nord. Grandes pièces, entièrement repeint, vaste stationnement. Libre le 1er juin ou avant si désiré. \$180.00 par mois, chauffe. Tél: 543-9705.

F-137850

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, chauffe, éclairé, et logement: 3 1/2 pièces, semi-meuble, chauffe, éclairé. Tél: 549-5344.

F-137854

En parler
c'est déjà agir!
OXFAM

COUVRE-SIEGES D'AUTOS SUR MESURE

Toutes marques d'automobiles, aussi nettoyage d'autos.

PHILIPPE RHAINDS

717, Rioux, Chicoutimi — Tél: 545-4324 (Près du Stade)

CONCOURS

U
M
U
L
A
T
I
F

LES PETROLES R.L. INC.

NUMERO GAGNANT CETTE SEMAINE **51,825**

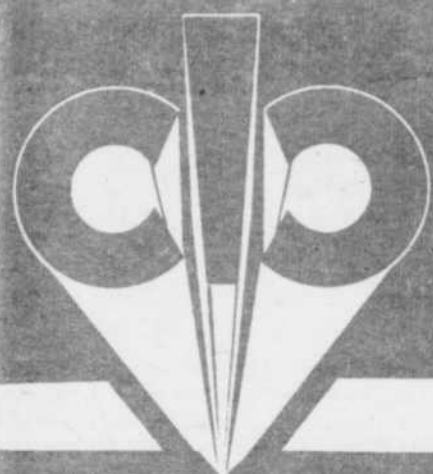
6 stations à votre service, à prix réduits

A gagner **\$2000** M. André Bilodeau, Ville
cette semaine 12,590, rang St-Bruno, de La Baie.

CUMULATIF

C
O
N
C
O
U
R
S

Votre rapport d'impôt vous préoccupe?



A VOTRE SERVICE DEPUIS 60 ANS

COTÉ boivin

auto service inc.

80, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI — TEL.: 543-7721

L'Eldorado

DE CADILLAC



1974 Cadillac Eldorado

Équipement complet, traction à l'avant, vitres et barres de portes électriques, sièges à 6 positions, air climatisé, toit de vinyle, 36,000 milles, garantie 60 jours.

USAGEES GARANTIES O.K.

\$5,975

Avec l'achat d'une voiture neuve ou usagée, à partir de \$1,000.00 et plus, nous vous remettons 100 billets pour le tirage de "La Valise Rouge" et 1 billet pour chaque achat ou réparation de \$5.00.

1976 Chevette

Valise arrière ouvrante, 4 cylindres, automatique, radio, 10,000 milles seulement, garantie 90 jours.

\$2,975

1976 Chevrolet Caprice Classic

2 portes, équipement complet, radio, toit de vinyle landau, pneus radiaux, garantie 90 jours.

\$5,475

1975 Chrysler Newport Custom

2 portes, équipement complet, radio, très propre, garantie O.K.

\$3,775

1975 Chevrolet BelAir

2 portes, équipement complet, radio, toit de vinyle, garantie 60 jours.

\$3,875

1975 Nova

2 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio.

\$3,275

1974 Nova

2 portes, 8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio, bas millage.

\$2,875

1973 Oldsmobile Delta Royal

4 portes, équipement complet, vitres électriques, air climatisé, radio, toit de vinyle, garantie O.K.

\$2,975

1974 Chevrolet Pick-Up

¾ de tonne, 8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, 30,000 milles seulement, très propre, tel quel.

\$2,975

1973 Buick LeSabre

2 portes, équipement complet, vitres et sièges électriques, toit de vinyle, radio, garantie O.K.

\$2,775

1973 Ford LTD

4 portes, familiale, (station-wagon), équipement complet, radio, support sur le toit, garantie O.K.

\$1,875

1973 Mustang

8 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, radio, garantie O.K.

\$2,075



COTÉ boivin
auto service inc.



- MONTE CARLO
- CHEVELLE
- CAMARO
- CUTLASS

- OLDSMOBILE
- Camions CHEVROLET
- CHEVROLET
- NOVA

- CHEVETTE
- MONZA
- VEGA
- OMEGA
- CADILLAC

● NÉCROLOGIE

Suite de la page 22

DECES

MME LUDIVINE VILLENEUVE

Au Centre hospitalier de Jonquière, le 17 mars 1977, est décédée à l'âge de 67 ans, **dame Ludivine Villeneuve**, épouse de feu M. Donat Côté, demeurant chez son gendre, M. Camil Brisson, du 421 Riddell, Arvida.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, rue de la Fabrique, à Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi, le 21 mars 1977, à 10h00, en l'église Ste-Thérèse, Arvida.

L'inhumation au cimetière d'Arvida.

Elle était la mère de: Gérard, Rosaire, Mme Armand Landry, née Rita, Mme Jean-Guy Matias, née Dolores, Emilien, Mme Camil Brisson, née Ghislaine, André, Mme Jeannot Savard, née Constance, Carol et Normand.

REMERCIEMENTS



M. EUGENE BARRETTE

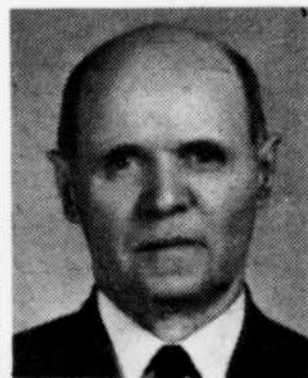
La famille de M. Eugene Barrette remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Eugene Barrette**, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit.

SERVICES ANNIVERSAIRES



MME LOUIS-HENRI MARTEL

Le service anniversaire de **Mme Louis-Henri Martel**, née Lucie Houde, sera chanté, le 26 mars 1977, à 16h00, en l'église St-Jean-Baptiste, Anse-St-Jean. Parents et amis sont invités à y assister.



M. JOSEPH TREMBLAY (PETIT)

Le service anniversaire de **M. Joseph Tremblay (Petit)**, sera chanté samedi, le 26 mars 1977, à 7h15, en l'église St-Nom-de-Jesus de Rivière-du-Moulin. Parents et amis sont invités à y assister.

MME ROMEO VALLEE

Le service anniversaire de **Mme Romeo Vallée** (Anastasia Guerette), sera chanté samedi, le 26 mars 1977, à 19h00, en la chapelle St-Philippe d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.



M. RENE SIROS

Le service anniversaire de **M. René Siros**, sera chanté le 26 mars, à 4h00, en l'église St-Jean-Eudes. Parents et amis sont invités à y assister.



MME ALBERT CLAVEAU

Le service anniversaire de **Mme Albert Claveau**, née Florida Thériault, sera chanté le 19 mars, à 3h00, en l'église St-Félix d'Otis. Parents et amis sont invités à y assister.



M. LEONIDAS LESSARD

Le service anniversaire de **M. Leonidas Lessard**, sera chanté le 26 mars, à 4h00, en l'église St-Joachim. Parents et amis sont invités à y assister.



MME EDOUARD SAVARD

Le service anniversaire de **Mme Edouard Savard**, née Berthe Simard, sera chanté le dimanche, 27 mars, à 11h00, en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister.

Déclaration dans PD

Mme Thérèse Richard s'en prend au président de la CSR du Lac-Saint-Jean

par François Larochelle
ALMA — La présidente



M. ELUCIPPE CLAVEAU

Le service anniversaire de **M. Elucippe Claveau**, sera chanté le samedi, 26 mars, à 3h00, en l'église St-Alexis de Grande-Baie. Parents et amis sont invités à y assister.



MME ELIZA DESBIENS

Le service anniversaire de **Mme Eliza Desbiens**, épouse de feu Adolphe Desbiens, sera chanté le 26 mars, à 4h00, en la Cathédrale. Parents et amis sont invités à y assister.



M. VICTOR FORTIN

Le service anniversaire de **M. Victor Fortin**, sera chanté lundi, le 21 mars 1977, à 19h30, en l'église de Notre-Dame d'Hébertville. Parents et amis sont invités à y assister.



JEAN XXIII

Le service anniversaire à **Jean XXIII**, pour l'anniversaire de sa mort, sera célébré le dimanche, 27 mars, à 11h00, en l'église St-Joachim. Parents et amis sont invités à y assister.

Signé: B. T.

du comité ad hoc sur l'unification élémentaire-secondaire, Mme Thérèse Richard, s'est élevée mercredi soir au cours de l'assemblée régulière de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean, contre les propos tenus par le président de la CSR, dans la dernière édition du Progrès-Dimanche. M. Maurice Guérin a alors fait connaître à la presse qu'il était en faveur de l'unification élémentaire-secondaire sur le territoire de la régionale du Lac-Saint-Jean. Selon la présidente du comité ad hoc, il aurait été souhaitable que le président de la commission scolaire reflète par ses propos l'attitude prise par le conseil des commissaires de la régionale, celle d'en référer à l'opinion d'un comité d'étude spécialement chargé d'analyser les avantages et les inconvénients du regroupement.

Mme Richard, qui est également vice-présidente de la Commission scolaire régionale du Lac-Saint-Jean, a par ailleurs déclaré aux commissaires qu'elle ferait en sorte, dès la première assemblée de son comité, d'assurer les membres sur le fait qu'aucune décision n'a été prise par la commission scolaire qui irait ou non dans la ligne de pensée des déclarations de M. Maurice Guérin. Une première rencontre devait

avoir lieu jeudi soir et tous les groupes intervenant (commissions scolaires, cadres, professionnels, enseignants et parents) avaient fait connaître à la présidente du comité, les représentants qui auront à siéger sur cette commission.

Organisation scolaire

Le conseil des commissaires de la CSR a également pris connaissance de la demande du ministre de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin, concernant la réorganisation scolaire pour la prochaine année.

Les principaux points de la demande du ministre obligent à une modification du règlement numéro sept.

Cela signifie en d'autres termes, a expliqué le directeur général de la commission scolaire, M. Elie Fortin, que l'élève recevra l'an prochain moins d'heures d'enseignement, son nombre étant cette année de 56,700 heures. Ceci, dans le but d'adapter le calendrier scolaire au contrat de travail intervenu avec les enseignants, en l'occurrence 20 périodes de 50 minutes d'enseignement et l'équivalent de deux périodes par semaine pour des activités d'encadrement. Un tel compromis de la part des commissions scolaires, selon le vœu du ministre,

permettrait au ministre de l'Éducation de satisfaire les exigences nouvelles sans autres implications financières.

Les réactions

Les premières réactions des commissaires ne vont pas nécessairement dans le même sens que pouvaient le laisser croire les déclarations originant de certaines sources de la Fédération des commissions scolaires qui auraient opté selon certains communiqués émis, pour que le gouvernement paie, en supplément, le coût des ententes intervenues lors de la dernière négociation collective. Les commissaires de la régionale du Lac-Saint-Jean ont aussi apprécié certains avantages de la demande du ministre Jacques-Yvan Morin, comme une répartition plus facile de la charge de travail et comme la réduction des groupes d'élèves.

En revanche, ils ne sont pas sans se demander si l'élève est apte à assimiler en 54,000 minutes, un programme scolaire réparti jusqu'ici sur une base de 56,700 minutes. Le conseil des commissaires n'est pas au bout de ses peines, et il fera connaître dans les semaines à venir la réponse qu'il entend fournir au ministre québécois de l'Éducation.

1977 ne sera pas propice au développement à Saint-Félicien

par Richard Laprise

SAINT-FÉLICIEN — Les contribuables de l'ancienne paroisse de Saint-Félicien viennent de subir une hausse de la taxe foncière de 40 pour cent et ceux de la ville, de 12.5 pour cent. Les résidents du secteur rural paieront \$1.05 en 1977, comparé à \$0.75 en 1976, du \$100 d'évaluation. Ceux du secteur urbain paieront \$1.35, comparé à \$1.20 l'an dernier.

La taxe d'aqueduc et d'égouts passe de \$160 en moyenne par famille à \$125.

Les prévisions budgétaires pour le prochain exercice financier sont de \$1,728,055. De ce montant, 30.6 pour cent est consacré aux services de la dette, 16.89 pour cent à l'administration générale, 11.24 pour cent à la sécurité publique et 11.8 pour cent au transport routier. De plus, 1.16 pour cent, soit

\$20,000, est prévu comme déficit anticipé.

Ce budget est limité et austère, selon le conseil municipal. On a diminué de \$80,000 les argents consacrés à la commission des loisirs.

Rappelons que la nouvelle ville a une population de 8,760 habitants, une évaluation imposable de \$28,052,260, une dette totale de \$5,126,565, soit un pourcentage de 18,27 pour cent par rapport à l'évaluation imposable, ce qui signifie une dette per capita de \$585.22.

Cette année, de dire le maire Boily de Saint-Félicien, ne sera pas propice au développement, et la ville devra se contenter de terminer les travaux en cours.

Ceux-ci sont en chantier dans le village Bellevue et la subvention qui avait été promise lors de la fusion est à renégocier.

ENTREPRISE
ENTIEREMENT
QUEBECOISE



JEUNE, DYNAMIQUE ET
L'UNE DES PLUS
PROGRESSIVE DE L'HEURE

LA SURVIVANCE

COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Maintenant au Saguenay-Lac-Saint-Jean



Fondée en 1938, par un groupe d'hommes d'affaires de St-Hyacinthe, La Survivance rayonne au Québec, autant par son dynamisme que par ses initiatives nombreuses. Des officiers compétents et dévoués sont à l'action chaque jour, pour assurer la bonne marche de la compagnie et accélérer sa croissance.

Ces dirigeants sont secondés par un personnel travailleur et consciencieux au service des représentants et des assurés.

La compagnie possède des bureaux de vente dans les principales villes de la province.

BUREAU A CHICOUTIMI

TELEPHONE: 545-3503

EXPOSE DE NOS PROGRES

	1976	1975	1974	1960
NOMBRE D'ASSURES	190,852	175,946	161,270	27,651
ASSURANCE EN VIGUEUR AU 31 DECEMBRE	\$441,624,934	\$384,694,041	\$350,782,137	\$54,635,371
ACTIF AU 31 DECEMBRE	\$23,161,199	\$20,423,528	\$18,190,983	\$5,476,768
RESPONSABILITE ACTUARIELLE	\$20,227,832	\$17,976,172	\$15,971,294	\$4,839,175
SURPLUS	\$938,986	\$706,993	\$705,839	\$459,498
REVENU DE PRIMES ET DE PLACEMENTS	\$10,058,939	\$7,820,689	\$6,754,645	\$1,311,943
PRESTATIONS D'ASSURANCE	\$4,062,221	\$3,139,633	\$3,123,440	\$292,620
EXCEDENT AVANT DIVIDENDES ET RISTOURNES	\$471,941	\$213,647	\$157,226	\$34,879
DIVIDENDES AUX ASSURES	\$160,057	\$141,184	\$106,914	\$34,330
TAUX NET DU RENDEMENT SUR PLACEMENTS	7.17%	6.96%	6.68%	4.55%

POUR VOUS OFFRIR UNE GAMME DE PRODUITS MULTIPLES!

OUTRE LES SECTEURS DEJA EN PLEINE ACTIVITE QUE SONT:

- ASSURANCE-VIE ORDINAIRE
- ASSURANCE-SALAIRE
- ASSURANCE-FONDS DE PENSION
- ASSURANCE-EPARGNE GARANTIE
- ASSURANCE-RENTE VIAGERE
- ASSURANCE COLLECTIVE: VIE, MALADIE, MEDICAMENT, INDEMNITE HEBDOMADAIRE
- ASSURANCE SCOLAIRE, ETC.

LA SURVIVANCE EST A L'AVANT-GARDE

DANS LE SECTEUR "ACCIDENT MALADIE INDIVIDUEL" (A.M.I.) AVEC DES PLANS TELS QUE:

DEMAC

DECES OU MUTILATION
EN CAS D'ACCIDENT

SALACAU

SALAIRE EN CAS
D'ACCIDENT AUTOMOBILE

AAA

ASSURANCE ACCIDENT
POUR ADULTES

**ET PLUSIEURS AUTRES SELON
LA DEMANDE DU MARCHE**

UN DE NOS REPRESENTANTS IRA VOUS VOIR A DOMICILE TRES PROCHAINEMENT

Le grand livre de notre histoire québécoise

Nous participons, au Québec, à la rédaction d'un grand livre. Un livre unique en ce sens qu'il est le nôtre. Unique aussi par ce fait qu'on l'écrit à l'envers, un peu comme lorsqu'on prend connaissance d'un livre écrit dans la langue chinoise. En effet, ce n'est pas tous les jours qu'on peut lire un bouquin décrivant la marche d'un peuple vers la dictature. C'est plutôt au spectacle contraire qu'on assiste généralement.

Ce livre, c'est notre histoire qu'on vit en même temps que l'on raconte. Il porte un titre percutant: "notre marche vers la dictature". C'est sans doute un titre bien choisi, quoique curieux au premier abord. Un titre que l'on trouve bien, au fur et à mesure que nous avançons d'une page à l'autre, d'un chapitre à un autre chapitre.

Plus on avance dans notre lecture (et dans notre vie), moins il y a de place pour la démocratie. Et la liberté a peine à s'y retrouver tant elle prend des visages différents et contradictoires. A la longue, ce n'est pas tellement réjouissant. Mais on aura au moins la gloire d'avoir tous ensemble écrit quelque chose.

Les premiers chapitres sont encourageants. On y retrouve dans l'ensemble des réalités comme celles que chante si bien le poète chansonnier Georges Moustaki et qui peuvent ressembler à ceci:

"Il y avait un jardin qui s'appelait la terre (le Québec pour nous), où on pouvait se nourrir à toutes les saisons, un jardin assez grand pour des milliers d'enfants, habité jadis par nos grand-pères qui le tenaient eux-mêmes de leurs parents."

Mais comme dans tout livre, il faut captiver le lecteur, y mettre du piquant, y trouver des luttes, y découvrir des drames, y vivre des contestations. Il faut même y trouver des cadavres. Ne craignons pas. Dans notre grand livre, il y a de tout cela. Nous sommes servis à souhait. On a le choix. Il n'y a pas à dire, on sait au moins sur ce point très bien écrire notre histoire et surtout très bien la vivre. Le pire dans tout cela, c'est que, lorsqu'on sera à la dernière page, on ne pourra en sortir, comme lorsqu'on sort du cinéma ou de la lecture du dernier Agatha Christie.

Au fond, c'est un spectacle désolant. Les cris fusent de toutes parts. Des enfants sont abandonnés, des malades sont laissés sans soin, des gens sont plongés dans l'obscurité et que sais-je encore. C'est très bruyant. Des charrettes font la queue, des sirènes sifflent à nos oreilles. Des clameurs s'élèvent. On de-

vient tout mêlé parce qu'on ne peut plus distinguer les riches des moins riches, et les moins riches des pauvres, et les pauvres des moins pauvres. Probablement que les vrais pauvres sont les seuls à ne pas trop faire de bruit tellement ils sont pauvres. Ils n'en ont pas les moyens. C'est pour cela qu'on n'en parle pas tellement dans notre livre. Comme la religion d'ailleurs, dont il est peu question également. On se contente de feindre de l'ignorer ou de faire preuve d'absentéisme. Probablement parce que ce n'est pas assez payant pour le moment.

Mais c'est un livre formidable! Chaque page est remplie de suspense. On ne sait plus trop qui mène, ou on ne le sait pas du tout. Ou encore, ceux qui officiellement gouvernent sont très souvent gouvernés. On y trouve des fauteuils de valets qui valent des fauteuils de rois, et même de députés. Il n'y a rien à faire. Par exemple, des fauteuils de policiers. Et il y en a d'autres. Très énormément d'autres, dirait Sol. Regardez, lisez, vous verrez.

Un livre formidable mais un livre dramatique. Un livre dont les pages d'aujourd'hui, presque les dernières, révèlent un mal incurable, un mal mortel dont est victime le principal personnage: notre démocratie. Notre démocratie a un cancer, un cancer trop avancé, qui achève de se généraliser. Cela a commencé dans la tête et ça se répand partout. Un mal qui la ronge chaque jour et que, par surcroît, comme par inconscience ou par un plaisir sadique, l'on nourrit nous-même de notre meilleure nourriture: la liberté.

Domage que nous en soyons aux derniers chapitres. Il y a bien des injections pour diminuer le mal, des injections à la bière, au vin, à l'alcool, aux amphétamines, etc. Mais ça ne fait qu'endormir le mal, pour des périodes de plus en plus courtes.

Une véritable tragédie que ce qu'on décrit: la mort de notre démocratie. C'est la plus grande tragédie qui puisse arriver à un peuple. Et chaque page qui

reste, dans notre livre, nous fait voir qu'en même temps que nous achevons de détruire nous-même notre liberté, nous achevons de construire nous-même notre nouvelle idole: la dictature. A moins d'un miracle, il n'y a rien à faire.

Et comme, dans notre livre, il n'y a pas tellement de place pour la religion, ce serait difficile et quasi illogique de faire de la place au miracle.

Et nos enfants reprendront bientôt le même refrain de Georges Moustaki

mais il ne restera pour eux que la dernière partie:

"Où est-il ce jardin où nous aurions pu naître, où nous aurions pu vivre inconscients et nus. Où est cette maison toutes portes ouvertes que je cherche et que je ne trouve plus?"

Au Portugal, on a trouvé l'oeuillet rouge pour célébrer la naissance de quelques heures de liberté. Au Québec, il nous faudra bientôt une fleur pour célébrer la mort de la nôtre. Le concours est ouvert. Dépêchons-nous d'y participer. Car il faudrait qu'à la dernière page de notre livre, il reste au moins une fleur.

Une fleur, pour se souvenir. Il n'y a rien comme une fleur pour se souvenir.

Une fleur avant de commencer une très longue route que tous les peuples déjà engagés dans la marche vers la liberté suivent très péniblement et dont ils ne voient que très rarement la fin. Avec cette différence fondamentale, que ces peuples n'ont généralement jamais connu la liberté. C'est probablement parce qu'on a jamais connu la dictature qu'on s'y dirige, sans presque aucune inquiétude. Ce serait donc vrai que le Québec n'est pas une province comme les autres.

Jean-Jacques Hudon,
Chicoutimi.

N'oubliez pas!

Obligations
Solidarité

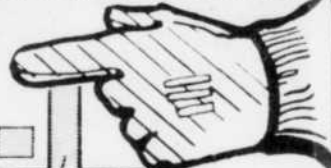
OXFAM

C'est là que nous nous trouvons



RUE ALMA

BOUL TALBOT



766, rue Alma,
CHICOUTIMI
549-2800

**EPARGNEZ
DES
DOLLARS**

*pour quelque
temps encore
vous pouvez
profiter de nos*

**SPECIAUX
DE
MARS**

**Profitez
D'ESCOMPTES
SUBSTANTIELS**

car vous paierez certainement plus cher à l'automne, puisque tout récemment les prix ont augmenté pour la grande majorité des peaux brutes.

**CLEMENT DUFOUR
& FILS LTÉE**
Spécialistes en fourrures

Marchands et manufacturiers
de fourrures
367 est, Racine (sur la côte)
CHICOUTIMI

En affaires continues depuis 1910

Tél.: 549-3129

FUTURS PARENTS

Remplissez ce coupon et vous pouvez obtenir un assortiment de cadeaux pour bébés.

TVH 12/775
NOM _____
ADRESSE _____
TEL _____
Mentionnez:
1er bébé - 2ième bébé - 3ième bébé
Mois de naissance _____
C.P. 261 - KENOGAMI, P.Q.

Sans
frais
Sans
charge
Sans
obligation



Chez nous, chaque
jour est un jour
pour économiser...

MARCHE



SEMAINE DU
22 AU 26 MARS 1977

Venez
et constatez!

544, PRICE O.,
CHICOUTIMI.

780, AV. DU PONT,
ALMA.

FERME
tous les
LUNDIS

**EPICERIE A PRIX GO-GO
BAS PRIX TOUS LES JOURS**

Nous avons
un assortiment
complet de
chocolat de
Pâques en
magasin

**CLUB NOEL
MARCHE GO-GO**
\$1.00—\$2.00—
\$3.00—\$5.00

FRUITS ET LEGUMES FRAIS TOUS LES JOURS

Carottes
produit du Québec, Canada no 1, sac de 5
lb. ch. **.98**

Pommes McIntosh
du Québec, atmosphère contrôlée, sac de
4 lb. ch. **.96**

Choux de Bruxelles
produit du Mexique, no 1, cello 10 oz. ch. **.58**

Citrons Sunkist
grosseur 140, produit USA. **6/.46**

Brocoli frais,
produit USA, grosseur 14. ch. **.76**

Salade de Californie
produit USA, grosseur 24. ch. **.38**

VIANDE PRE-EMBALLÉE POUR DE MEILLEURS PRIX

Cuisse de poulet
congelé, en bte de 10 lb. la livre **.78**

Poitrine de poulet
congelé, en bte de 10 lb. la livre **.98**

Foie de porc
frais, complet. la livre **.36**

Picnic de porc,
frais, ½ ou complet. la livre **.68**

Saucisse fumée
CCS, paquet de 1 livre. la livre **.68**

Saucisse fraîche
pure porc, Al-Pi-Clo. la livre **.78**

Jambon Picnic
fumé CCS, ½ ou complet. la livre **.78**

**Crème
glacée**

GO-GO,
contenant
2 litres,
plastique

1⁴⁰

**Eau de
javel**

GO-GO,
contenant 128 oz
liquide

.74

**Sacs à
poubelles**

extérieures,
GO-GO, 26 x 36,
paquet de 10 sacs

.68

**Soupe
HEINZ**

Prête à servir,
bte de 8 oz
liquide, assortie

.18

**Macédoine
IDEAL**

Choix bte de
19 oz

.40

**Pois
verts**

DELMONTE
de fantaisie,
sucrés, bte
de 14 oz

.44

**Maïs en
grains**

Entier, R.L., de choix,
boîte de 12 oz

.32

**Sauce
Soya**

V.H., bouteille
8 oz liquide

.52

**Sauce pour
côtes levées**

V.H., douce,
médium,
bocal de
12 oz liquide

.90

**Tubes à
cigarettes**

CENTURY, EMBASSY,
PLAYER'S,
bte de 200

.60

**Sel fin
WINDSOR**
Sac de 5 lb

.54

**Ketchup
aux tomates**

VACHON,
contenant 100 oz
liquide

2⁵⁸

**Confitures
fraises**

ou framboises,
CARMELITE,
chaudière 15 lb

7⁵⁸

Mélasses

GRANDMA'S ou BELL,
contenant 175 oz
liquide

4⁷²

**Sacs à
poubelles**

extérieures,
MAX, 26 x 36,
paquet de 10 sacs

1⁰⁶

BAS PRIX TEMPORAIRE

Sauce hot chicken
ou B.B.Q.,
ST-HUBERT, en sachet

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

.28

Moutarde préparée
SCHWARTZ, bocal 16 oz
liquide

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

.44

Lait écrémé en poudre
CRINO, bte de 3 lb

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

2²⁸

**Shortening
DOMESTIC,**
bte de 1 lb

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

.54

Soupe aux légumes
HABITANT,
bte de 28 oz liquide

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

.45

Adoucisseur à linge
GO-GO,
contenant 128 oz

**BAS PRIX
TEMPORAIRE**

1⁰⁸

LES "MARCHE GO-GO" SONT LICENCIES ET VENDENT LES CIDRES



STOP

par Marcel Rivard

L'enfant parlait trop sur le bout de la langue

"Je zèle, tu zèles, il zèle, nous zélons, vous zèle..."

La maîtresse interrompit aussitôt l'infortuné enfant car elle ne pouvait en entendre davantage: pour elle dont l'ardeur au travail, le dévouement envers l'éducation avec un grand "é" et l'instruction avec un "i" tout aussi majuscule, pour elle qui n'avait jamais trahi le nombre respectable de ses années de service à titre d'institutrice au primaire, entendre un enfant conjuguer le verbe zeler de la sorte, c'en était trop, vraiment trop.

Elle ne pouvait aucunement concevoir qu'un enfant avec un défaut de langue aussi singulier, un handicap physique aussi important, aussi perceptible à l'oreille, pouvait se retrouver sans avertissement dans la même classe que d'autres enfants normaux; elle ne pouvait se mettre dans la tête que des examinateurs avertis qui ont la tâche de passer au crible tous les nouveaux élèves s'inscrivant dans une école de la commission scolaire, ne se soient pas aperçus, avant elle, que ce jeune handicapé aurait à souffrir, si on le gardait là, des quolibets humiliants de la part de ses compagnons de classe. Franchement, selon elle, l'enfant parlait beaucoup trop sur le bout de la langue pour qu'on puisse le considérer comme normal et pour qu'on l'empêche de se retrouver, comme il se doit, au sein d'un groupe d'élèves souffrant du même handicap que lui...

En tant qu'institutrice, elle sentit que ses droits, son professionnalisme qui n'avait jamais démenti en vingt-deux ans de service à la même commission scolaire, en prendrait pour son rhume si elle ne dénonçait pas sur-le-champ une situation aussi catastrophique. Et, c'est ainsi qu'à force de représentations diverses et répétées auprès du directeur de la petite école primaire de quartier, elle réussit à faire inscrire à l'ordre du jour de l'assemblée subséquente du comité de parents, une question qui toucherait le jeune handicapé mais qui, toujours à cause du professionnalisme dont elle faisait preuve, s'inscrirait plutôt sous le titre plus général et anonyme de: "Bien-être physique et mental d'enfants souffrant de troubles psychomoteurs oraux".

Mais comme l'assemblée du comité de parents c'était un tantinet éternelle, on avait ajourné avant d'aborder la question inscrite à l'ordre du jour à la demande de mademoiselle Bernadette.

L'institutrice ne perdit pas pied pour autant et constata des lors qu'il ne lui restait plus qu'une issue, celle de présenter toute l'affaire à la prochaine assemblée syndicale des enseignants; elle voulait un débat et elle l'aurait coûte que coûte!

Et c'est remplie d'espoirs débordants qu'elle participa cette fois-là à l'assemblée de son syndicat en prenant bien le soin de s'asseoir dans les toutes premières rangées, au pied de la grande et haute estrade où prenait place l'exécutif syndical.

Profitant d'une accalmie des discussions orageuses portant sur les offres à faire au gouvernement en vue du renouvellement dans deux ans de la convention collective de travail, mademoiselle Bernadette s'empara du micro installée non loin d'elle pour protester énergiquement du fait que des camarades syndiqués, justement ceux qui ont pour tâche de dépister chez les enfants les troubles psychomoteurs et de diriger ces handicapés vers des classes spéciales, ne faisaient pas plus leur travail...

La demoiselle Bernadette, elle protesta tant et si bien qu'elle décrocha la tenue d'un vote de blâme à l'endroit de ceux qui ne font pas leur travail correctement et qui empêchent ainsi des camarades à s'obtenir de meilleures conditions de travail.

Et comme dans toute assemblée démocratique, on doit accorder le droit d'intervention à tous ceux qui le désirent, il y eut alors de nombreux intervenants qui firent connaître leur point de vue respectif, les uns faisant preuve de grande modération, d'autres haussant dangereusement le ton. Jusqu'à ce que...

Jusqu'au moment où un jeune professeur demanda le droit de parole, justifiant son geste par le fait qu'il connaissait justement l'enfant en question. "Je le connais, amorça-t-il lentement; je connais aussi son père: il est employé municipal à la Ville de Chicoutimi..."

Documents historiques

La Société historique du Saguenay lance un appel à toutes les personnes qui auraient vécu à Chicoutimi entre 1940 et 1955 et qui seraient en mesure de fournir des renseignements (photos, anecdotes, journaux, etc.) à la société, de les faire parvenir au siège de l'organisme, à Chicoutimi. La Société historique s'engage à photocopier les documents et à les retourner à leurs propriétaires.

Accroissement des ventes

Si les ventes d'automobiles américaines ont connu une nette régression en 1976, il semble que l'optimisme soit à l'ordre du jour en ce qui concerne 1977. Les grands pontes de cette industrie affichent en effet un certain optimisme quant aux perspectives de cette année: on envisage même une progression des ventes qui devraient dépasser le million pour les voitures de tourisme et 360.000 pour les véhicules utilitaires.

Chartrand à l'UQAC

Le syndicaliste Michel Chartrand effectuera demain, une courte visite à l'Université du Québec à Chicoutimi, où il entretiendra les étudiants de l'aliénation du travailleur; M. Chartrand, sur l'invitation des étudiants du baccalauréat en sciences sociales, se rendra à l'UQAC dans le cadre d'un "débat-midi". Il donnera un court exposé et répondra aux questions de l'ensemble des participants. Par ailleurs, les organisateurs prévoient un autre débat du genre pour le 4 avril prochain; le thème sera alors les coopératives. Le "débat-midi" se déroule au local C-314 du pavillon principal de l'UQAC.

Le sexe loufoque

Non mais, qu'est-ce qui faut pas voir! Dans un journal de Sept-Îles, on apprend que le "Boulevard BBQ" présente en spectacle "Sam Sex et sa partenaire (Mme Thibault)". Au programme, "des surprises" (?). A noter qu'il y a "des danseuses continuelles" (sic). Le plus drôle dans cette annonce, ce sont les photographies... que nous reproduisons d'ailleurs.



Chartrand dans le décor.

Pas de feux

Vendredi soir, il était encore dangereux de traverser l'intersection des Saguenéens et du boulevard Talbot à Chicoutimi, à cause d'un bris aux feux de circulation. Il y a plusieurs jours que ce bris a été constaté et lorsqu'il y a du trafic (ce qui est presque toujours le cas dans ce secteur), ça devient un vrai casse-cou que de se risquer avec son automobile à traverser la route dans un sens ou dans l'autre. Attend-on encore une fois qu'un accident grave se produise, avant d'agir?

Jumelage... de course?

Un lecteur de Sept-Îles nous faisait remarquer à propos du projet de jumelage des villes de Sept-Îles et du Mans (France) que certains conseillers municipaux de la capitale de la Côte-Nord avaient sans doute envie d'aller assister à la fameuse course des 24 heures du Mans car, sans cela, ils n'auraient pas demandé un tel jumelage. C'est qu'il est très vilain ce méchant lecteur!



Le sexe dans les boîtes de nuit deviendrait-il loufoque?

Salaires

En examinant des coupures de presse au sujet des incidents de Maurice Richard, en 1955, dont fait écho d'ailleurs le confrère Pierre Bourdon dans les pages sportives, il est une nouvelle qui montre jusqu'à quel point les salaires ont augmenté ou encore, cela dépendant de quel côté on se place, jusqu'à quel point les gens étaient mal payés. On y fait état que les infirmières de trois hôpitaux montréalais "recevront désormais \$180 par mois à l'embauchage, \$195 après un an de service et \$205 après deux ans", les salaires étant auparavant de \$170 à l'embauchage et de \$187 après un an de service. Cette nouvelle faisait suite à la sentence arbitrale exécutoire qui rejetait par ailleurs la demande syndicale de la réduction de la semaine de travail de 48 à 45 heures...

Souscription

La campagne annuelle de souscription du Club Richelieu de Jonquière qui s'est terminée avec le mois de février a rapporté, selon le plus récent rapport, la somme de \$8.730. C'est nulle autre que Mme Claude Vaillancourt, l'épouse du député, qui a remporté le prix de \$1.000 accordé lors du tirage clôturant cette campagne.

Tabac et alcool

Voilà certes une nouvelle qui fera plaisir aux gens qui luttent contre l'usage abusif du tabac et de l'alcool. Ainsi, un bulletin en provenance de l'Associated Press fait état de deux lois entrées en vigueur depuis quelques semaines en Finlande qui interdisent totalement la publicité pour le tabac et les boissons alcoolisées. Ces lois sont parmi les plus strictes actuellement en vigueur dans le monde. Elles interdisent également de fumer dans tous les lieux publics et rendent illégale la vente de tabac et d'alcool aux mineurs de moins de 16 ans sous peine d'amende.



GO!

• **Très bien ce film** "L'âge de cristal" qui est actuellement à l'affiche dans un cinéma de Chicoutimi; pour amateurs de science-fiction seulement • Très quelconque ce court métrage de l'ONF "Françoise Durocher waitress" (CKRS-TV, jeudi, 22h00); le ton imminemment pessimiste employé pour décrire la situation de ces travailleuses avait le don de vous taper sur les nerfs • Ceux qui se croyaient déjà arrivés au printemps ont dû vite déchanter depuis quelques jours; on n'a qu'à se pointer le bout du nez à l'extérieur pour se faire une idée • Un conflit qui s'éternise à Chicoutimi, celui des employés municipaux; c'est mauvais, très mauvais • Plusieurs résidents de Laterrière ont été isolés jeudi à la suite de la tempête de neige; si vous voulez en savoir plus long sur la situation dans ce secteur lors de certaines sautes d'humeur de la température, demandez donc des renseignements à Pierre Bourdon, des sports au PD... il en a long à dire sur le sujet! • Un groupe de Belges vient tout juste de quitter Roberval où ils se sont familiarisés avec la télé communautaire; ce groupe visite le Québec pendant quinze jours; on aura deviné que ce sont tous des spécialistes de la télévision par câble et des affaires culturelles qui se sensibilisent à notre façon de voir les choses dans ces deux domaines • Un homme d'affaires bien connu de Chicoutimi, M. Robert Charron, s'enverra le 24 mars, en direction du Japon avec son épouse; une escale est prévue à Honolulu; c'est ce qu'on appelle des chances • Réjean Tremblay, un ancien de PD, qui oeuvre maintenant à La Presse, a rédigé un excellent papier d'ambiance la semaine dernière sur les Sags et la façon dont ils étaient perçus par la population • Claude Vaillancourt, le député, a des ennuis avec sa date de naissance; c'est aussi difficile de la trouver qu'une aiguille dans une botte de foin; si vous l'avez aperçue, sa date de naissance, prière de la retourner à sa secrétaire.

D'UNE OREILLE

Prudence

La compagnie Alcan rappelle aux automobilistes circulant dans le secteur des rues Hall et White, à proximité de l'usine, de faire preuve de beaucoup d'attention et de prudence. Des camions transportant du métal en fusion évoluent régulièrement à l'intersection de ces deux rues, ce qui en fait un endroit très dangereux. "Le Lingot" rappelle ce conseil de prudence tout en précisant "qu'encore tout récemment l'imprudence ou l'inattention d'automobilistes traversant l'intersection Hall-White a failli créer tout un émoi et occasionner un accident dont les conséquences auraient pu être graves".

106 ans

Benjamin Sherman, qui a célébré vendredi, son 106^e anniversaire de naissance, prend deux whiskies par jour; un avant le déjeuner et un autre avant le souper. C'est le médecin qui le lui a prescrit et il se montre d'autant plus obéissant qu'il apprécie bien ce remède. Malgré son âge, Benjamin Sherman n'arrête pas de travailler. Trois fois par semaine, il se rend à sa quincaillerie et passe la journée entière derrière sa caisse. Sherman est Canadien; il habite Toronto depuis 1900, année de son arrivée au pays. Il est originaire de Russie.

Grefe du foie

Le foie d'un bébé nouveau-né a été greffé récemment à New York sur un jeune garçon menacé d'une mort certaine par la maladie de Nieman-Pick. L'opération, sans précédent, semble avoir réussi.

Environnement

Encore cette année, la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, par l'entremise des unités locales, a été mandatée par les services de protection de l'environnement du Québec, pour s'occuper de la préparation et de l'organisation de la Semaine de l'environnement 1977 qui se tiendra cette année du 16 au 22 mai. Le principal but vise cette année est de regrouper les forces de l'environnement du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour promouvoir certaines activités communes et donner de la sorte une force de frappe accentuée au niveau de la protection de l'environnement.



La prudence est de mise quand des camions, transportant du métal en fusion sont dans les parages.

(Photo: Le Lingot)



Ghyslain Harvey de retour... le temps d'une campagne.

Ghyslain Harvey refait surface

L'ancien député libéral de Dubuc à l'Assemblée nationale, M. Ghyslain Harvey, qui étudie présentement les sciences politiques à l'Université Laval a refait surface à La Baie. Ghyslain Harvey a en effet été nommé président d'honneur de la campagne de la Croix-Rouge pour le secteur de La Baie. L'objectif de M. Harvey est de recueillir \$10.000. La collecte débutera cette semaine (le 23 mars) pour Ferland-Boileau et le Petit-Saguenay. Le lendemain, ce sera au tour des citoyens de La Baie d'être sollicités à leur tour.

Expo agricole

La troisième exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien se déroulera du 13 au 18 septembre prochain. Les prévisions budgétaires pour 1977 sont de \$43.000. L'année dernière, les organisateurs s'en sont tirés avec un surplus des revenus sur les dépenses de plus de onze mille dollars. C'est Mme Bertrand Lavoie qui agira en tant que présidente.

Chicoutimi et Bell

Le journal Bell, organe d'information de la compagnie du même nom, fait état dans sa dernière livraison du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Excellente publicité si l'on songe à l'audience qu'a ce journal à l'échelle du Québec et du Canada.

Question de français

Les militaires de la Base de La Baie ressuscitent cette année, leur spectacle aérien. Voilà qui est excellent, autant pour le tourisme que pour les relations publiques. Mais nous rappelons à nos amis les militaires que l'on ne dit pas "pageant aérien" (qui est un dérivé de air pageant - en anglais -) mais spectacle aérien. Une toute petite mise au point, en somme.

Sciences bio

Les étudiants présentement inscrits au programme d'inhalothérapie-anesthésie du Collège de Chicoutimi, pourront compléter leurs connaissances en physiologie respiratoire grâce à l'aménagement d'un laboratoire équipé pour répondre à la demande et permettant ainsi une évaluation complète de la fonction respiratoire. Ce laboratoire pourra également servir à évaluer la fonction respiratoire des sportifs et des athlètes, tant amateurs que professionnels.

Débts

Les débits portés aux comptes de banque individuels pour le mois de janvier à Chicoutimi ont atteint \$157.1 millions, selon l'Association des banquiers canadiens. Le total du mois dernier était de \$203.4 millions et celui d'il y a un an de 152 millions de dollars.

LE SEPTIÈME JOUR

Brigitte Bardot dans sa ménopause

Brigitte Bardot est donc dans la phase critique de sa ménopause. Délissant un à un ses amants, elle se rabat sur de gentilles bibittes qui, en ayant un peu moins de jugeote que ses ex-pretendants, n'en conservent pas moins un certain attrait publicitaire.

La voici, cette ancienne star du cinéma, cette fille de la Douce France qui s'en vient au Canada nous traiter d'assassins, de barbares et autres adjectifs rendus célèbres par Attila. Les contrats cinématographiques se font rares et depuis qu'elle a été détrônée par Miou-Miou et Cie, la belle Brigitte fait flèche de tout bois pour ne pas sombrer dans l'oubli. Sa dernière frasque: la création d'une maison se spécialisant dans la confection de vêtements. Ça, on ne le savait pas mais la belle Brigitte s'est empressée de l'annoncer lors de la conférence de presse qu'elle a donnée sur la Côte-Nord quelques minutes après avoir posé son illustre petit pied de star vengeresse en terre canadienne. Voilà pour la publicité...

Et puis c'est qu'elle a des caprices la belle Brigitte! Elle trouve qu'il fait froid dans ce sale pays, elle trouve que les gens ne sont pas très accueillants... Elle trouve que les chasseurs devraient reconverter leur industrie dans quelque chose de beaucoup plus écologique, de beaucoup plus sain... Mais ce qu'elle oublie la belle enfant c'est qu'il fut un temps où elle portait avec ostentation des fourrures fort dispendieuses, des fourrures de belles bibittes qui venaient d'Afrique, du Pôle Nord... et même du Canada!

Mais c'était dans le bon vieux temps, l'époque où Brigitte jouait aux grandes stars; quand elle n'avait pas le temps, mais alors pas du tout, de s'occuper de détails aussi insignifiants que la chasse aux phoques!

Ne se rappelle-t-elle donc pas cette société "sans but lucratif" qu'elle a fondée il y a deux ans et qu'elle a abandonnée par la suite parce que ça lui coûtait trop cher? Et cette société n'avait-elle pas pour but de s'occuper de la défense des animaux, ou qu'ils soient dans le monde. Des caprices, toujours des caprices...

Cette petite Française qui tire du mauvais côté de la quarantaine aurait mieux fait de vieillir en beauté. Mais il est vrai que les grandes vedettes de cinéma acceptent mal l'oubli et la vieillesse. Quoi qu'il arrive, il leur faut paraître tou-

jours plus jeunes, plus en formes, plus en vie que jamais. L'héroïne de "Et Dieu crea la femme", de "Si Don Juan était une femme" et de quelques autres films roses du genre aurait mieux fait de rester bien au chaud chez elle, à La Madrague, à se faire courtiser par quelques jeunes play-boys en mal de publicité.

Enfin, Brigitte Bardot devrait revoir sa petite histoire. Car avant de traiter les Canadiens d'assassins, elle devrait se rappeler que le 6 juin 1944 des milliers de nos compatriotes ont donné leur vie en débarquant sur les côtes françaises, amorçant ainsi la libération de la France qui vivait depuis quatre ans sous la botte allemande. Il est vrai que dans ce temps-là Brigitte Bardot n'était qu'une enfant. Mais que serait-il arrivé si les Canadiens avaient dit non? Sans doute Brigitte Bardot croupirait-elle dans un quelconque théâtre aux armées... commandité par les nazis!

"Sois belle et tais-toi", un film qui s'applique bien à la personnalité capricieuse de Brigitte Bardot. Faudrait faire un remake avec vous savez qui comme vedette!

Le monde d'ici

Eh bien, si on revenait sur terre et si on s'occupait de nos problèmes à nous autres... D'abord il y a cette enquête publique (possible) sur les événements d'octobre 1970. Le premier ministre Pierre-Elliott Trudeau semble ouvert à ce sujet. C'est du moins l'impression qu'il a laissée tout au long de la semaine dernière. Plutôt surprenante cette attitude: on se serait attendu à plus de tergiversations de la part du PM Trudeau. Mais cela ne fait-il pas partie de son new-look politique envers le Québec?

En ce qui concerne René Lévesque, bof... Pas grand chose de neuf. Sauf qu'il a participé à un grand rassemblement de la Fédération des travailleurs de la construction la semaine dernière. Evidemment, comme on devait s'y attendre, l'accueil qu'on lui a réservé a été plutôt chaleureux. Mais il est permis de se poser une question, à savoir est-ce que René Lévesque agit bien en s'affichant de la sorte, avec une certaine ostentation, parmi des gars comme Louis Laberge. On connaît les démêlés de ce syndicaliste avec la justice...

Caron Neron



Les caprices d'une star qui vieillit mal.

...À L'AUTRE

avec Carol Neron

● FORUM

L'école privée a-t-elle droit à l'existence?

A écouter parler les uns, à laisser dire les autres, voici ce qu'on entend ici ou là au sujet de l'école privée, de sa survie: "Avec l'accession des Péquistes au pouvoir, depuis le 15 novembre dernier, c'est "la mort" vouée aux institutions privées.

Au nom de quel pouvoir les Péquistes, élus par le peuple, viendraient-ils à l'encontre d'un droit fondamental qu'ont les parents à diriger leurs enfants dans l'école de leur choix. Et pour faire ce choix, il importe que l'école publique et l'école privée soient sur un pied d'égalité.

Loin d'empêcher la survivance des écoles privées ou l'instauration judicieuse de nouvelles écoles du genre, le gouvernement, pour se montrer digne des milliers et des milliers de parents qui l'ont élu, se doit de partager équitablement les budgets éducationnels de façon à améliorer le fonctionnement des écoles publiques et à subvenir aux besoins fondamentaux des écoles privées. Et en agissant de la sorte, le gouvernement remplira tout simplement un devoir primordial: "Protéger et défendre la liberté des citoyens".

N'est-ce pas Vatican II lui-même qui dit dans son décret conciliaire "Gravissimum Educationis": "Le droit premier et inaliénable des parents est celui d'éduquer leurs enfants; ils doivent donc jouir d'une liberté véritable dans le choix de l'école". Le pouvoir public, dont le rôle est de protéger et défendre les libertés des citoyens, doit respecter la justice distributive en répartissant les subsides publics de telle sorte que les parents puissent jouir d'une vraie liberté dans le choix de l'école de leurs enfants conformément à leur conscience.

Comment un pouvoir public, en l'occurrence ici, le ministère de l'Éducation, pourrait-il revendiquer le droit d'entraver les parents dans le choix d'une école pour l'éducation de leurs enfants, quand il est de son devoir de favoriser ce choix?

La Déclaration Universelle des droits de l'homme ne parle pas autrement: "Les parents ont, par priorité, le droit de choisir le genre d'éducation à donner à leurs enfants".

Et dans la Déclaration de l'Union Internationale des organismes familiaux, même genre d'assertion: "Les pouvoirs publics devront veiller à ce qu'aucune charge matérielle trop lourde ne paralyse le droit d'éducation appartenant aux parents et leur liberté dans le choix des éducateurs de leurs enfants".

De plus, les résultats d'une enquête faite par l'Unesco attestent que plus de 50 pays subventionnent (quelques-uns même à 100%) les établissements d'enseignement privé.

A travers le monde, il est possible de réaliser qu'au niveau des principes, la liberté d'enseignement est universellement reconnue, excepté pour les pays placés derrière le rideau de fer.

Nous ne sommes pas rendus là, à ce que nous sachions, ce qui pourrait être dangereux ce serait une sorte de "monopole". Sans le secteur privé, l'école publique deviendrait de plus en plus étatisée et serait au service du parti au pouvoir.

Parents chrétiens, il faut être constamment sur le qui-vive. C'est le temps plus que jamais de voir la situation en face: faire confiance à l'État, mais le forcer à respecter les droits de ses électeurs.

Pour terminer, une toute petite phrase d'un article de Mme Adeline Mathieu, présidente de l'Association

des parents catholiques du Québec, citée le 7 avril 1975: "Que la minorité antidémocratique se rende compte que la majorité des parents du Québec désirent voir

respecter leur droit le plus sacré: le choix de l'éducateur à donner à leurs enfants".

Une équipe de par...

Télévision et esprit national

Boyle ne partage pas le point de vue de Raymond David

WASHINGTON (PC) — M. Harry Boyle, président du Conseil de la radio-télévision et des télécommunications canadiennes (CRTC), ne partage pas le point de vue de M. Raymond David, vice-président de Radio-Canada, selon lequel il appartient aux gouvernements de trouver la solution aux questions sociales comme celle de l'unité nationale.

M. David, chef du réseau français de Radio-Canada, a déclaré lors d'une table ronde ayant pour thème la radio-télévision canadienne, mercredi soir, à Washington, que la télévision a aidé le Canada français à se définir et qu'elle constitue un important moteur de transformation sociale.

Le rôle du journalisme télévisé consiste à informer, à analyser et à commenter tandis que c'est au gouvernement de trouver des solutions, a-t-il dit.

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU



LORENZO PEDNEAULT,
Propriétaire.



JEAN LAPOINTE,
Propriétaire.

TAPIS

Pedneault & Lapointe

810, RUE ALMA

(en face de Potvin & Bouchard)

CHICOUTIMI TEL.: 545-2981

M. Pedneault et M. Lapointe, vous invitent à venir profiter des formidables spéciaux d'ouverture de tapis et de préart.

LUNDI, 21 MARS 1977

A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE



Arthur Gourde

COURTIER EN IMMEUBLES
10, Route 170, Jonquière.

Téls bur.: 547-5797 ou 547-5798

Membre de la Chambre d'immeubles et du Système M.L.S.



MARIUS TREMBLAY,
agent licencié,
professionnel.
rés. 548-6395



RICHARD DE CHAMPLAIN,
agent licencié,
professionnel.
rés. 548-2305

Vous désirez un terrain, un commerce, une maison neuve ou usagée. Pourquoi pas nous consulter!

PROPRIETES A VENDRE

LACKENOGAMI: Bungalow à l'état de neuf, grand terrain, près du lac au 109, St-Cyriaque.
JONQUIERE: Bungalow à vendre, situé au 641, boul. Harvey, 3 chambres, terrain de 50 x 147, site commercial.
ARVIDA: Duplex (partie), 565, rue Fickes, 5 1/2 pièces, bonne condition.
HEBERTVILLE: Ferme de 250 acres, grange et maison, très beau site, propice à l'élevage du bœuf.

CHICOUTIMI: Bungalow, au 654, boul. Jean-Noël Tremblay, 3 chambres, très propre, terrain de 75 x 100.

CHICOUTIMI: Maison, très luxueuse, en pierres des champs, sise au 134, rang St-Pierre, style canadien, garage style canadien également, terrain, 26,250.

JONQUIERE: Maison, 1 1/2 étage, 3 chambres, située au 789, rue St-Philippe.

JONQUIERE: Maison, 3 loyers, située aux 159, 161, 163, rue St-Hubert.

ALMA: Bar et équipement, situé dans la Plaza, espace pour 70 personnes, très luxueux.

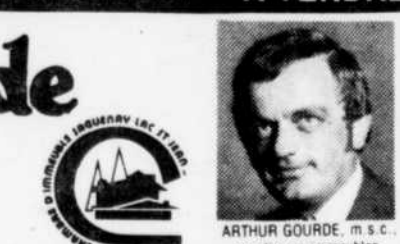
ARVIDA: Maison, 4 chambres, avec foyer, tapis et garage. Située au 326, rue Deslisle, Arvida.

CHICOUTIMI: Maison luxueuse au 88, rue Elizabeth, 42 x 24, près du boul. St-Paul, grand terrain, chauffage électrique.

ARVIDA: Maison de 2 loyers, située au 267, rue Moritz.

JONQUIERE: Maison mobile, 60 x 12 terrain, 60 x 100, 2 chambres, située au 170, rue Verdier, Jonquière.

ARVIDA: Maison neuve au 552, Normandie, (près du Manoir du Saguenay), 30 x 42, chauffage électrique, beau site, libre immédiatement.



ARTHUR GOURDE, m.s.c.,
courtier en immeubles,
rés. 542-6533



PIERRETTE GIROUX-BOULIANNE,
réceptionniste



REJEANNE POIRIER,
Agent licence
professionnel
Res. 678-2655

Bureau ouvert tous les jours de 9h00 à 1h00 p.m., sauf le dimanche sur rendez-vous.

JONQUIERE: secteur Arvida, aux 995 et 996, Route 170, près de l'Hôtel Jean Dequen, 2 maisons en excellente condition, site commercial, très beau terrain.

JONQUIERE: 2 logis, aux 67 et 69, rue St-Antoine, près de l'Hôtel Ballargeon, grand logis.

JONQUIERE: Via Larouche, terrain de 200,000 pi. car., boisé, le long de la route.

SPECIAL: Un avion de marque Taylor Kraft, moteur 65 forces, visible à l'aéroparc de Jonquière. Prix \$4 500.00

A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE

Une imprimerie qui a su
se moderniser et s'adapter
aux besoins de votre entreprise

**l'imprimerie
LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE**
316, AVE. LABRECQUE - CHICOUTIMI - TEL. 545-4474

L'association des marchands de
PLACE CENTRE~VILLE
vous invite à son

COCKTAIL~MODE PRINTEMPS ETE '77'

Mardi, le 29 mars 1977 20h30

à la Salle François-Brassard
du CEGEP de Jonquière

Admission: \$3.00

Cartes en vente chez tous les marchands de:



**PLACE
CENTRE-VILLE**

100, boul. Harvey
Jonquière

Les agents du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social du Canada seront à la disposition des citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour toute information ou aide concernant la pension de vieillesse, le supplément de revenu garanti, l'allocation aux conjoints et les allocations familiales fédérales. Ces agents seront au CLSC Saguenay-Nord, tous les jeudis, entre 9h30 à 15h30. CLSC Saguenay-Nord, 222, rue Saint-Ephrem, Chicoutimi-Nord, au numéro de téléphone: 545-1575.

—o0o—

SERENA: A toutes personnes intéressées à recevoir de l'information sur les moyens actuels de planification familiale, tests de recherche de grossesse et méthode symptomthermique. SERENA, Service bénévole de Régulation des Naissances, offre de l'aide, soit par appels téléphoniques, accueil à domicile et enseignement public. Pour plus d'informations, téléphoner aux numéros suivants: Alma: 668-8427, Chicoutimi-La Baie: 549-8892, Dolbeau-Mistassini: 276-1864, Jonquière: 548-2188, Roberval-Saint-Félicien: 275-4554.

—o0o—

Service de dépannage aux mères oubliées, mères malades, convalescentes, handicapées ou accablées par des circonstances familiales, mères célibataires, jeunes filles responsables de familles parentales. Ces services sont exécutés par des auxiliaires compétentes, pour travail à domicile, ménage, soin des enfants, accommodations diverses. Pour les secteurs JAK, Jonquière-Nord, Larouche et Saint-Jean-Eudes. C'est une grâceuseté d'un PIL. Pour plus d'informations, du lundi au vendredi, au numéro de téléphone suivant: 547-4651.

—o0o—

La direction du Centre amical, située au 386, du boulevard Harvey, à Jonquière, avise ses membres que la rencontre mensuelle du mercredi et du samedi, est discontinuée. Cependant, en plus des soirées du vendredi et du samedi, il y a des soirées de danse avec orchestre tous les dimanches. Pour plus d'informations: 547-8261.

—o0o—

Dimanche, 20 mars

L'Association des familles monoparentales de Chicoutimi rappelle aux intéressés que son local, au 310, avenue de l'Hôtel-de-Ville, est régulièrement ouvert. Il y a toujours une personne responsable pour vous recevoir et vous renseigner. A noter aussi que tous les dimanches soirs, il y a parties de cartes ou autres loisirs. Aussi prix de présence. Bienvenue à tous et à toutes. Pour renseignements, le numéro de téléphone est: 543-2487.

—o0o—

Tous les collectionneurs de médailles, monnaie, timbres, antiquités, etc., sont cordialement invités à leur réunion mensuelle tenue au chalet du Parc Rosaire-Gauthier, rue Begin, Chicoutimi, de 14h00 à 16h00. Au programme: échange de timbres et monnaie, mini-expo, tirage de prix de présence.

—o0o—

Francophonie, aide aux immigrants, est toujours à votre service pour vous aider dans quelque démarche que ce soit. Rendez-vous au 310, avenue de l'Hôtel-de-Ville ou téléphonez à: 543-3248.

—o0o—

Lundi, 21 mars

La réunion de l'Afeas Saint-Joachim, secteur Chicoutimi, aura lieu à 19h30, au local

habituel. Il y aura le choix des délégués pour le congrès et un invité spécial, un courtier d'assurances. Bienvenue à tous.

—o0o—

A la salle d'accueil des Servantes du T.S.S., il y aura, à 19h30, conférence spirituelle par Mgr André Simard. Entrée libre.

—o0o—

La campagne éclair de la Croix-Rouge, secteur Arvida, se tiendra à partir de 18h00. Des bénévoles passeront par les maisons pour recueillir vos dons. Nous comptons sur votre générosité. L'objectif de la campagne est de \$6 500.

—o0o—

La Société horticole d'Alma présentera sa prochaine clinique, à 20h00, au local du pavillon Camille Lavoie. Le sujet traité sera "Insecticide et fongicide". C'est une bonne occasion de vous renseigner et de trouver une solution aux problèmes que vous rencontrez en horticulture.

—o0o—

La Société philatélique d'Alma présentera au centre Jean Dequen, sis au 675, rue Saint-Bernard, Alma, à 19h30, un encan de timbres et monnaie. Tous les lots seront en montre à compter de 17h30 jusqu'à 19h30 et c'est à ce moment que débutera l'encan. Nous invitons toute la population de la région à se rendre en grand nombre. Il y aura prix de présence. Bienvenue à tous.

—o0o—

Mardi, 22 mars

Il y aura partie de cartes organisée par l'Afeas Saint-Laurent à 20h00, au sous-sol de l'église Saint-Luc. Bienvenue à tous.

—o0o—

Le club Hôtesse d'Arvida aura un cocktail-mode qui aura lieu à 20h30, au sous-sol de l'église Saint-Jacques, secteur Arvida, en collaboration avec les Filles d'Isabelle Saint-Jacques. Nombreux prix de présence. Invitation est faite à tous.

—o0o—

Mercredi, 23 mars

L'assemblée de la Ligue des citoyennes, aura lieu à 20h00, à la salle des Chevaliers de Colomb. A cette occasion, les membres renouvelleront leur carte, il y aura dégustation de vin et fromage, prix de présence et un invité spécial, M. Léo Tremblay, interprète de "Jean n'arrache". A venir pour le mois d'avril, M. Louis Angers, paysagiste, et en mai, un voyage chez Mme Gaudet-Smet, et pour terminer, des élections.

—o0o—

Le club Photo de Chicoutimi tiendra sa réunion hebdomadaire, à 19h30, au Musée du Saguenay, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. Sujet de la réunion: agrandissement et développement d'une photo couleur. Entrée gratuite.

—o0o—

Jeudi, 24 mars

A 19h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, rencontre eucharistique comprenant: adoration, confessions et célébration eucharistique. Les paroissiens de Saint-Philippe s'y rendront en groupe et sont tout spécialement invités. Les membres de la Garde d'Honneur et le public sont aussi invités.

—o0o—

Meubles
modernes vendus par:

claudio chrétien ltée
485, BOUL. HARVEY
JONQUIERE



PLAYTEX SACS

Nouveaux, améliorés avec languettes détachables. Sacs "Sani-Strip" adaptables, à jeter après usage. Format 100 sacs de 8 oz. Valeur \$2.59.



AVEC
CE JETON
\$1.77
LIMITE: 3 PAR
CLIENT

Expiration: 26 mars

GRECIAN

Formula 16, rend graduellement aux cheveux gris la couleur naturelle.

Prix suggéré: \$3.50



AVEC
CE JETON
\$2.19
LIMITE: 3 PAR
CLIENT

Expiration: 26 mars

GRAVOL

Pour la prévention et le traitement des nausées et des vomissements. 10 comprimés.



AVEC
CE JETON
.73
LIMITE: 3 PAR
CLIENT

Expiration: 26 mars



PHARMACIES JEAN COUTU



PHARM<u>ES</u>COMPTES

378, ST-DOMINIQUE, JONQUIERE — 547-9311
413, RACINE EST, CHICOUTIMI — 543-7921

SPECIAUX DISPONIBLES
JUSQU'AU 26 MARS
OU JUSQU'A
ECOULEMENT
DE LA MARCHANDISE

SPECIAUX
DU DIMANCHE
**20
MARS**
SEULEMENT
OUVERTURE
DE 11h00
à 6h00

SUR TOUS NOS SPECIAUX
LA LIMITE MAXIMUM
EST DE 3 PAR CLIENT

CIGARETTES

Régulier: **\$6²⁵**

King Size: **\$6³⁵**

LIMITE: 3 PAR CLIENT
QUANTITE LIMITEE
DIMANCHE, 20 MARS SEULEMENT

HEMATIC

SACHETS, TONIQUE DE VITAMINE DE FER, FORMAT DE 24.

Prix suggéré: \$8.50

Dimanche, 20 mars seulement

Avec ce coupon

\$3³⁹

COTTONELLE

Papier hygiénique, paquet de 4 rouleaux, couleurs assorties.

AVEC
CE COUPON

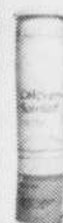
.89

LIMITE: 2 PAR
CLIENT
Dimanche, 20 mars seulement

CALCIUM

"Sandoz" sous forme très concentrée. 20 comprimés effervescents.

Prix sugg.: \$4.64



AVEC
CE JETON
\$2.89
LIMITE: 3 PAR
CLIENT

Expiration: 26 mars

NOUVEAU

Nous vous offrons maintenant la ligne complète des produits et des fameux

OEUF
DE PAQUES

LAURA
SECORD



SURVEILLEZ LES
CARTES BLEUES

TELERGON

AMPOULES DE GELEE ROYALE, FORMULE DU DR BOYER DE BELVEFERE, FORMAT DE 24.

Prix suggéré: \$29.95

SPECIAL POUR
CETTE PROMOTION
AVEC CE COUPON

\$16⁸⁹



SANTEX

PERDEZ DE 5 A 7 LB

PAR SEMAINE AVEC "SANTEX", NOUVEAU FORMAT DE 250 GRAMMES (100 GRAMMES DE PLUS).

Prix suggéré: \$19.95

SPECIAL POUR
CETTE PROMOTION
AVEC CE COUPON

\$8⁹⁹



**MARDI, MERCREDI,
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
LES 22-23-24-25-26 MARS 1977**

VENEZ RENCONTRER LE "PERE" DE LA GELEE ROYALE AVEC SON DERNIER-NE

" S A N T E X "

ECHANTILLONS DISPONIBLES SUR PLACE POUR LES PERSONNES INTERESSEES.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ECOUTEZ CJMT ET CKRS (ENTRE 11h00 et 2h00),
TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

PROFITEZ DE CETTE PROMOTION A NOS 2 PHARMACIES

Octobre 70

Choquette prêt à témoigner

CHICOUTIMI — L'ex-ministre de la Justice sous le gouvernement Bourassa, M. Jérôme Choquette, aurait confié à des proches collaborateurs qu'il était prêt à témoigner dans une éventuelle enquête sur la mort du ministre Pierre Laporte survenue en octobre 70.

Ce nouveau fait, qui vient s'ajouter à l'enquête du journaliste-écrivain Pierre Vallières, a été rapporté par ce dernier à l'occasion d'une conférence de presse qu'il donnait lors de son passage à Chicoutimi au cours de la semaine dernière.

Parmi les nouveaux faits qui seraient venus s'ajouter à ce dossier de la mort du vice-premier ministre Laporte, depuis la parution du volume "L'exécution de Pierre Laporte", l'auteur révèle celui selon lequel la police, dans la semaine qui a précédé l'enlèvement du ministre, surveillait M. Laporte, ainsi que celui relatif à un policier qui, peu de temps avant l'enlèvement, était rappelé à son bureau, le 10 octobre 70.

Pour M. Vallières, ces derniers éléments indiqueraient que la police pourrait être impliquée dans l'enlèvement qui bouleversa le Québec.

Parmi les autres confidences obtenues par M. Vallières depuis la publication de son volume, il y a moins d'un mois, ce dernier affirme avoir appris que plusieurs personnes étaient, dès 16 heures, le 17 octobre, au fait de la mort du ministre alors qu'officiellement, cette dernière n'a été annoncée qu'au moment de la découverte du cadavre, tard cette soirée-là.

Ceux qui auraient connu ce fait seraient la station radiophonique montrealaise CKAC, deux journalistes travaillant à Québec, ainsi que deux amis du ministre Laporte.

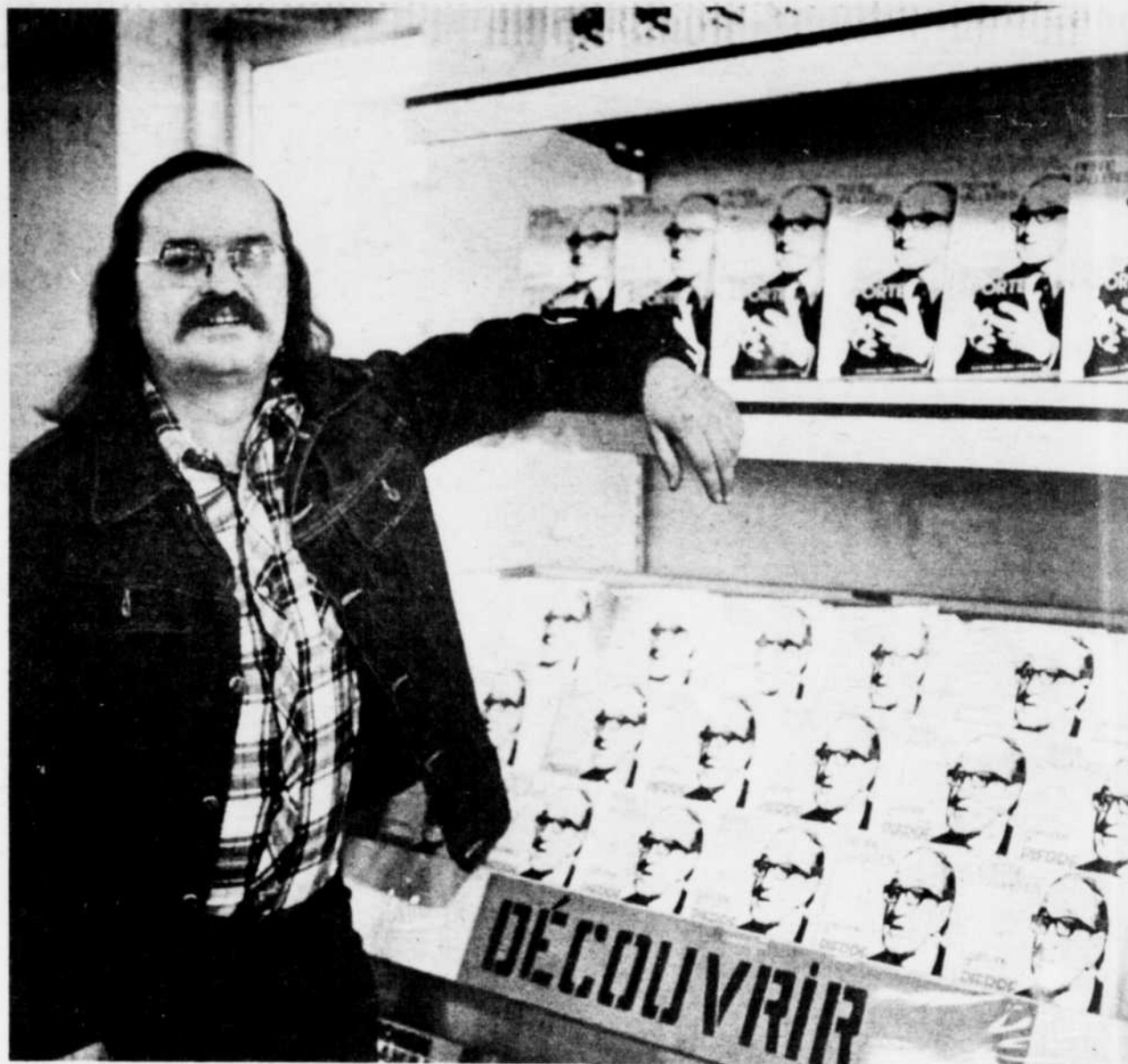
De plus, affirme Pierre Vallières, l'ex-procureur chef de la ville de Montréal, Me Michel Côté, aurait confirmé à un groupe de policiers qui étaient en charge de l'affaire Laporte, qu'on connaissait le lieu de détention du ministre.

La publication du volume de M. Vallières a suscité des réactions tant à Québec qu'à Ottawa. Dans le premier cas, on s'en rappellera, le ministre de la Justice, M. Marc-André Bedard, a déclaré qu'on rassemblait les dossiers à ce sujet et qu'une enquête pourrait se tenir si cela était nécessaire.

A Ottawa, le premier ministre Trudeau réaffirmait jeudi dernier qu'il n'avait rien contre une enquête québécoise sur le sujet mais non une enquête décrétée par son gouvernement, puisque "tout a été dit sur ce sujet pour nous", affirmait-il.

Quant à l'ex-ministre Paul Hellyer, il aurait confirmé avoir appris par la police, quelque temps avant octobre 1970, les projets d'enlèvements des cellules Libération et Chénier.

A cause des révélations contenues dans son volume et celles qui viennent et viendront s'ajouter au dossier, M. Vallières estime que la mort de Pierre Laporte n'est autre chose qu'un assassinat politique que le temps prouvera.



La mort de Laporte

— "Plusieurs personnes savaient, dès 4h00, dans l'après-midi du 17 octobre, que Pierre Laporte était mort", affirme Pierre Vallières.

Grand spectacle de mode

et cocktail, présenté par
les magasins et boutiques
de mode de Place du Royaume

MARDI, LE 22 MARS 1977,
A 20h30
à l'hôtel Le Montagnais

4 prix d'une valeur de
\$100⁰⁰

NOMBREUX PRIX
DE PRESENCE

RESERVEZ
VOS BILLETS

dans les magasins et boutiques ainsi
qu'à la Tabagie de Place du Royaume

ADMISSION:

\$2.00



La Caisse d'établissement
Saguenay-Lac-St-Jean.

AVIS D'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle de la Caisse d'établissement Saguenay-Lac-St-Jean, aura lieu le 28 mars 1977, au Manoir du Rocher, à Alma, comté Lac-St-Jean, à 14h00. Il y aura, entre autres, présentation des états financiers, élection des officiers, disposition et appropriation des trop-perçus.

Les membres sont également informés que des modifications aux règlements de régie interne seront proposées.

Donné à Chicoutimi, le 19 mars 1977.

Le secrétaire,
Paul-Emile Doré.

Alcan entreprend des négociations avec Québec

MONTREAL (PC) — L'Alcan a entrepris des négociations avec le gouvernement du Québec en vue d'obtenir deux garanties à long terme. Elle ne lancera pas son projet de construction d'une nouvelle aluminerie d'une capacité de 190.000 tonnes, à Grande-Baie, tant que le gouvernement ne sera pas commis sur ces deux points.

En premier lieu, l'Alcan veut connaître la nature du nouveau contrat qui lui sera offert par Québec quant aux redevances qu'elle verse pour l'utilisation des cours d'eau. On sait que l'Alcan possède ses propres installations hydro-électriques. En échange, elle paie des redevances qui n'ont pas été haussées depuis 1966.

Le président de la filiale Secal, qui mène les négociations avec le ministère des Finances, reconnaît que des ajustements sont nécessaires et a proposé une formule d'indexation. Alcan connaîtra la réponse du gouvernement probablement à l'occasion du dépôt du prochain budget.

Par ailleurs, M. Roger Phillips, qui a la responsabilité des alumineries de Shawinigan et Arvida, a subi des pertes importantes en 1976 à cause d'un manque de protection des usines fermées par la grève. Des actes de vandalisme et des vols ont été possibles du fait que la police locale n'a pas toujours voulu assurer la protection nécessaire.

M. Phillips ira donc demander au ministre de la Justice qu'en cas de conflit comme celui de 1976 la protection des usines soit assurée par la Sûreté du Québec.

Si ces deux garanties étaient données par le gouvernement du Québec, Alcan pourrait annoncer le démarrage du projet de reconstruction complète de ses installations au Saguenay.

Dans un premier temps, Alcan construira une toute nouvelle fonderie à Grande-Baie, comportant trois salles de cuves.

Cette première phase nécessiterait des immobilisations de l'ordre de \$300 millions ou plus, suivant l'évolution des

coûts de construction au Québec.

Par la suite, Alcan se propose de fermer ses salles de cuves les unes après les autres et de la reconstruire entière-

ment. Le président, M. Paul Leman, a déjà déclaré que l'ensemble du programme se prolongera sur 12 à 15 ans et nécessitera de \$60 à \$70 millions par année pendant cette période.

Hygiène industrielle

La santé ne doit pas se monnayer

QUEBEC (PC) — La "monnayabilité" de la salubrité du milieu de travail ne saurait constituer une solution efficace au problème des maladies industrielles, affirme le juge René Beaudry, président de la commission du même nom qui a enquêté sur la salubrité dans l'industrie de l'amiante.

"Le travailleur doit être rémunéré pour son travail et non pour les risques auxquels il s'expose dans son milieu de travail", a ajouté le juge Beaudry, alors qu'il s'adressait hier aux quelque 500 membres de la Fédération des tra-

vailleurs du Québec délégués à un colloque portant sur la santé et la sécurité au travail.

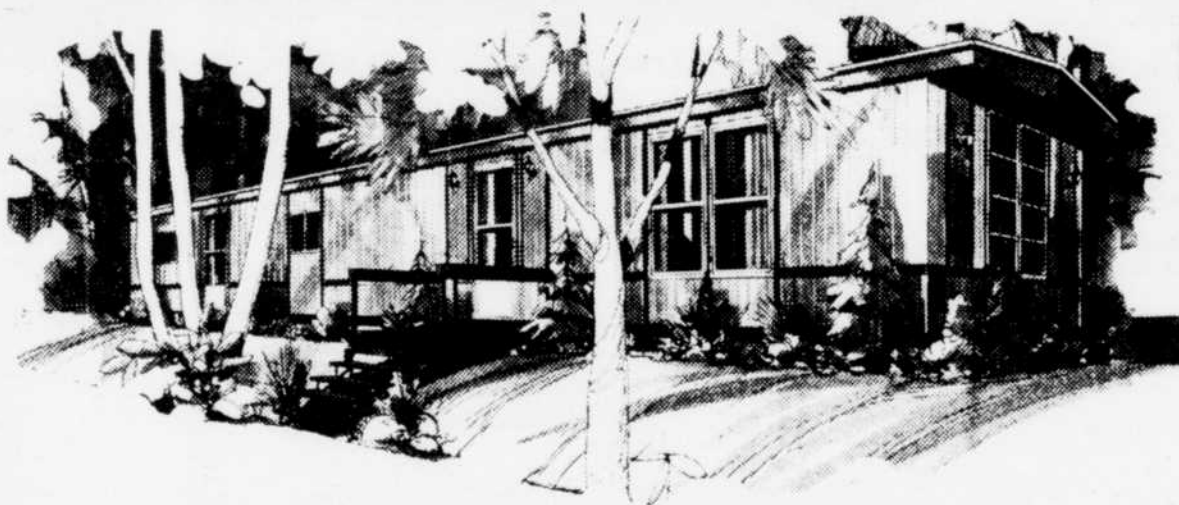
Le juge Beaudry rappelait alors les principales conclusions et recommandations de son comité d'étude dont s'est inspiré la FTQ pour établir sa position en matière de santé au travail.

Il reconnaît qu'il y a conflit entre la protection de la santé en milieu de travail et la promotion industrielle, mais prétend qu'il faut mettre en place le plus tôt possible une structure globale de prévention des maladies industrielles.



**MAISONS
MOBILES**

POPULATION DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN CHIBOUGAMAU ET COTE-NORD



**Les Systemes de
Maisons Bendix
(Quebec), Ltee**

M. G. MAISONS MOBILES A TOUT POUR MIEUX VOUS ABRITER...

Il faut voir les maisons mobiles Bendix
c'est toute la différence.

**DEVENEZ PROPRIETAIRE
A UN PRIX RAISONNABLE**

Terrains disponibles avec tous les services dans
quartiers résidentiels de maison mobile.

**Contactez: M. Gaston Boulé,
il vous fera apprécier les avantages
de la maison mobile Bendix**

**M. G. Maisons Mobiles et Bendix
vous feront connaître
les modèles reconnus pour leur confort,
l'espace et la qualité
de la construction.**

TEL.: 549-6510

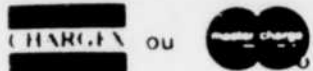
M. G. MAISONS MOBILES INC.

C.P. 593, COIN ROUTE 170, ROND-POINT

BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI 549-6510

"C'EST TOUTE LA DIFFERENCE"

PLAN
MISE
DE COTE



LES ENTREPRISES
j.m. SAUCIER inc

10,090, boul. St-Laurent, Mtl
17, rue Georges, Sorel
232, rue Rideau, Ottawa
40, rue St-Jean, Québec

CHICOUTIMI
1866, boul TALBOT
549-8265

- TECHNICIEN A VOTRE SERVICE
- COMMENCEZ A PAYER DANS 45 JOURS
- STATIONNEMENT FACILE
- MODE DE PAIEMENT FACILE

SYSTÈME STÉRÉO MODULAIRE "LLOYD'S"
INCORPORÉ AVEC MAGNÉTOPHONE À
CASSETTE
MS 7892-013

LLOYD'S

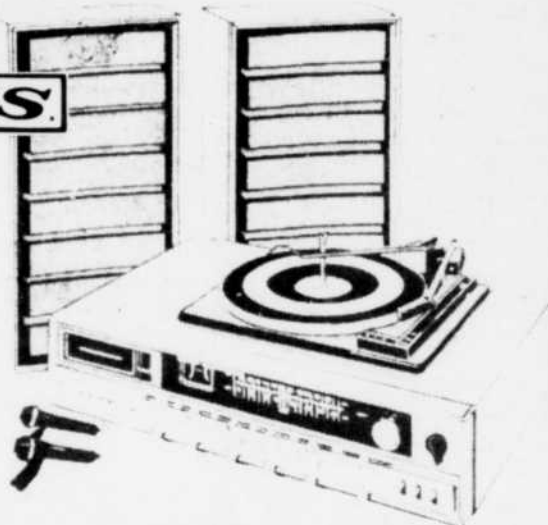
Prix suggéré

\$419.95

NOTRE SAUCIER
DE BON PRIX

\$333³³

Ensemble complet pour le
divertissement familial avec
récepteur FM/AM/FM stéréo,
lecteur/enregistreur de cassettes
stéréo, tourne-disque automa-
tique professionnel BSR et
enceintes acoustiques à 4 voies.
Puissance de 200 watts 1PP
Puissance de 15 RMS



1 paire
d'écouteurs...

AKAI
CS-34D

Ensemble comprenant: ampli-
ficateur, récepteur Kenwood
KR 2600, table tournante
White BD 1,000. Entraîne-
ment par courroie manuelle.
Pleurage et scintillement de
.1%, ronflement de 60 DB.
Cartouche audio-technica AT
10. Tape deck, mini-cassette
Akai CS 34D. 2 haut-parleurs
Soma SE 250, 30 watts RMS.

DETAIL SUGGERE:

\$855.99

PRIX SAUCIER:

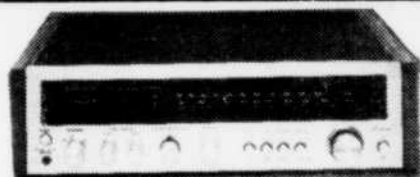
\$629⁹⁵

KR-2600

• 11 watts par canal, min. RMS à 8 ohms, 20-20,000 Hz avec
un maximum de 0.1% de distortion harmonique totale
• Circuit complémentaire continu à couplage direct dans
l'amplificateur de puissance • Commande de contrôle
d'enregistrement • Prises pour deux systèmes d'enceintes
acoustiques • Double circuit de protection • Sensibilité
FM 2.5 µV • 88.1 à 108 MHz • 1 étage d'entrée FM • 3 étages
groupes • 10 à 12 dB de gain • Séparation stéréo FM 35 dB
à 1 kHz • Dimensions: 137x140x110 mm • Poids: 14.3 lbs
(6.5 kg)



KENWOOD



KR-2400

Circuit complémentaire continu à couplage direct dans l'amplificateur de
puissance • Dispositif DLOA réducteur de bruit dans le préamplificateur
pour un meilleur rapport signal/bruit et une faible distortion • Prises pour
deux enceintes acoustiques • Puissance de sortie 42 watts (IHF), 16 x 2
watts (RMS, à 8 ohms, de 20 à 20,000 Hz, les deux canaux en circuit) •
Sensibilité FM 2.5 µV • Séparation stéréo 33 dB à 1 kHz • Dimensions: 181x40
x 148 mm • 5 1/4 po H (137 mm) x 13 1/4 po P (344 mm) • Poids: 18.1 lb (8.2 kg)

PRIX SAUCIER: **\$199⁹⁵**

DETAIL SUGGERE: \$299.95
QUANTITE: 1



KR-3400

Circuit complémentaire continu à couplage direct dans l'amplificateur de
puissance • Dispositif DLOA réducteur de bruit dans le préamplificateur
pour un meilleur rapport signal/bruit et une faible distortion • Prises pour
deux enceintes acoustiques • Puissance de sortie 65 watts (IHF), 22 x 2
watts (RMS, à 8 ohms, de 20 à 20,000 Hz, les deux canaux en circuit) •
Sensibilité FM 2.5 µV • Séparation stéréo 33 dB à 1 kHz • Dimensions: 181x40
x 148 mm • 5 1/4 po H (137 mm) x 13 1/4 po P (344 mm) • Poids: 18.5 lb
(8.4 kg)

PRIX SAUCIER
\$249⁹⁵

DETAIL SUGGERE: \$379.95
QUANTITE: 1



KR-5400

Circuit complémentaire continu à couplage direct dans l'amplificateur de
puissance • Dispositif DLOA réducteur de bruit dans le préamplificateur
pour un meilleur rapport signal/bruit et une faible distortion • Circuit
verrouilleur de phase dans le circuit multiplex FM pour une très bonne
séparation stéréo • Prises pour deux magnétophones et trois enceintes
acoustiques • Puissance de sortie 150 watts (IHF), 35 x 2 watts (RMS, à 8
ohms, de 20 à 20,000 Hz, les deux canaux en circuit) • Sensibilité FM
1.9 µV • Séparation stéréo 35 dB à 1 kHz • Dimensions: 181x40 x 148 mm
x 5 1/4 po H (137 mm) x 13 1/4 po P (344 mm) • Poids: 25.4 lb (11.5 kg)

PRIX SAUCIER:
\$399⁹⁵

DETAIL SUGGERE: \$499.95
QUANTITE: 1

Sansui

Chaîne
stéréo

Comprenant: amplificateur Sansui. Puissance de
10 W X 2. Distorsion: 8%. Bande de fréquence 40
HZ, 20,000 HZ. Entrée de microphone.

Table tournante
Kenwood KD-1033
Tape deck Kenwood
Model: K X 620

Pour les mini-cassettes

2 haut-parleurs, Sansui, Model 2900, 35 watts ma-
ximum de puissance. Bande de fréquence 42 à
20,000 HZ

PRIX
SAUCIER
\$788⁸⁸

"QUANTITE LIMITEE"

KD-1033

• Table tournante à entraînement par courroie • Motor
à vitesse variable à 4 vitesses • Enroulement de la bande
par haut et bas • 4 compensateurs de tension (tension
variable) • Bras de lecture en N° 1 à quadrillage variable
• Plectre et scintillement de 0.1% (RMS)
• Ronflement: 40dB (100% puissance) • Cartouche
de lecture • Dimensions: 117 x 140 mm • Poids: 11.2 lbs (5.1 kg)



Technics
Panasonic

Chaîne
Stéréo

Comprenant: 1 amplificateur-
récepteur NAD 300. Puissance:
100W RMS X 2, distortion,
.89%, bruit 60DB, bande de fré-
quence 20-20,000 HZ + 5DB, FM
sensibilité 1.8 UV, FM distortion:
.4%

1 table tournante, technics mo-
dèle SL 2000 direct drive ma-
nuelle avec cartouche AKG P6E.
Haut-parleurs Sansui SP 7500 X,
the super sixteen, 5 speaker, 4
way, speaker system, 130 watts, 1
16 pouces de woofer, 1.8 pouces
de midrange, 1.6 1/16 pouces X 2
pouces de tweeter, 2, 2 pouces de
supertweeter.
Puissance de 130 watts peak.
Bande de fréquence 26 à 22,000.
Finition en bois.

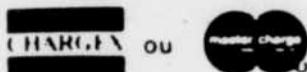
PRIX DETAIL \$1,799.99

PRIX
SAUCIER
\$1,299⁹⁹

Quantité: 2



PLAN
MISE
DE COTE



LES ENTREPRISES

j.m. SAUCIER inc

10,090, boul. St-Laurent, Mtl
17, rue Georges, Sorel
232, rue Rideau, Ottawa
40, rue St-Jean, Québec

CHICOUTIMI
1866, boul TALBOT
549-8265

- TECHNICIEN A VOTRE SERVICE
- COMMENCEZ A PAYER DANS 45 JOURS
- STATIONNEMENT FACILE
- MODE DE PAIEMENT FACILE



PANASONIC - Modèle TR 499 c

Télé noir et blanc portable de 9" diag., fonctionnement c.a./c.c.

- Châssis 100% transistorisé, plus circuits intégrés
- Faible consommation électrique
- Rechargeur de batterie incorporé
- Batteries "Panaloid" rechargeables permettant approx. 3 heures d'usage par charge (disponible en option)
- Durée totale des batteries: 500 heures
- Circuits auto-protecteurs de surcharge et d'affaiblissement total de batterie
- Auto-commutation d'alimentation sur les batteries en cas de panne de courant
- Ecouteur inclus • Fil de raccord TY-192P pour voitures (facultatif)
- Coffret moulé en polystyrène très résistant

PRIX
SAUCIER:
QUANTITE: 1

\$188⁸⁸



TEAC

MAGNÉOPHONE
MODÈLE A-23005

- 1/4 piste, 2 canaux stéréo
- 3 têtes (lecture/ enregistrement/ effacement)
- 3 moteurs (1 synchrone à hystérésis pour cabestan / 2 asynchrone pour bobines)
- Bobine 18 cm.
- Pleurage et scintillement (pondéré, efficace) 0.08% à 19 cm/sec. 0.1% à 9.5 cm/sec.

PRIX DETAIL:

\$749.00

PRIX

SAUCIER: **\$579⁹⁵**

QUANTITE: 1



KX-620

Chargement frontal - Système Dolby - Copie FM Dolby - Sélecteur de tension à 2 crans - Sélecteur compensateur à 3 crans - Atténuateur microphone DIN - Accepte tous types de rubans - Tête en Parmalloy dure - Pleurage et scintillement 0.09% - Rapport Bruit 61 dB (Dolby en circuit, ruban CrO2) - Réponse de fréquence 30 à 1600 Hz, ruban à faible bruit 30 à 13 000 Hz - Dimensions: L(430 mm) x 5 3/8" po H(149 mm) x 11 1/4" po P(300 mm) - Poids: (7 kg)

PRIX
SAUCIER:

\$274⁹⁵



C.B. TOKAI

Modèle TC 5040

DETAIL: \$139.95

PRIX
SAUCIER:

\$69⁹⁵

QUANTITE LIMITEE



**8 TRACKS
D'AUTOMOBILES**

Modèle TC 53T

PRIX

SAUCIER: **\$49⁹⁵**



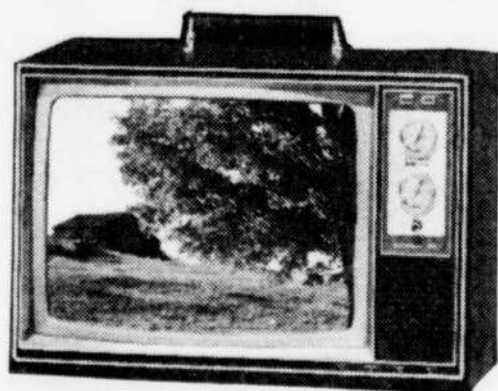
**RADIO DE
POCHE AM-FM**

DETSON: MODELE FT 11

De luxe, dotée du nouvel aspect. Technique, finie noir mat. Antenne télescopique et courroie, piles non comprises.

PRIX
SAUCIER:

\$13⁹⁵

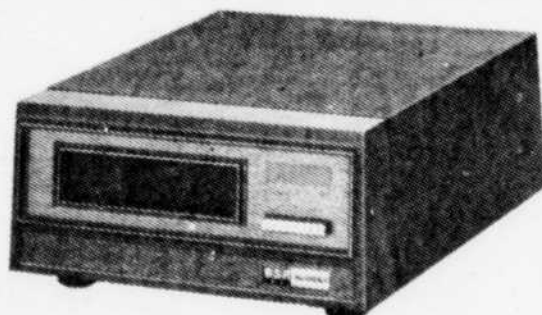


**Télévision couleur
20 pouces Admiral**

PRIX
SAUCIER:

\$375

QUANTITE: 1



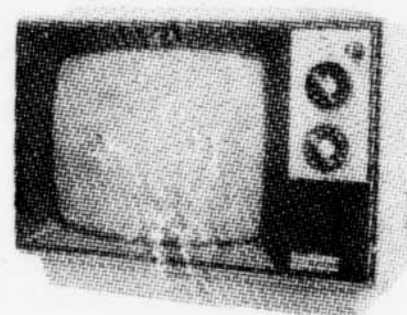
**LECTEUR 8 PISTES
TAPE DECK**

BSR MODEL TD - 85

PRIX SUGG.: \$67.95

PRIX

SAUCIER: **\$39⁹⁹**



**TELEVISION COULEUR
100% TRANSISTOR**

PANASONIC MODELE CT 814 C

20 pouces

PRIX SUGG.: \$699.95

PRIX
SAUCIER:

\$525⁹⁵

Pour Ghislain Lemay

La taxidermie, un loisir

CHICOUTIMI — La taxidermie, c'est peut-être un métier qui s'apprend dans les livres, mais pour Ghislain Lemay, ce n'est ni l'un ni l'autre. Pour lui, la taxidermie, c'est avant tout un loisir, une chose qu'on fait par goût. C'est aussi un art qui s'apprend avec la pratique, à force d'en faire.

L'intérêt de M. Lemay pour ce genre de loisir ne date pas d'aujourd'hui. Etant depuis longtemps un mordue de la chasse, M. Lemay a commencé, il y a dix ans, à s'intéresser timidement à l'empaillage de ses prises. Les débuts ne furent pas de tout repos puisqu'il a gaspillé la majorité des bêtes, mais à force de patience et d'essais, il est parvenu à réaliser une pièce "montrable". Selon M. Lemay, les résultats obtenus ont atteint un certain degré de perfection depuis les quatre ou cinq dernières années.

Depuis ce temps, Ghislain Lemay a élargi son champ d'activité et participe à des expositions. Il lui arrive même de les exposer sur le bord de la route, l'été.

Pour M. Lemay, il n'y a pas de pièces impossibles à réaliser: "On peut même aller jusqu'à empailler une girafe." Pour l'instant, il se contente d'empailler des oiseaux et des animaux de taille normale.

Sa collection personnelle va du geai au grand duc et de l'écureuil au loup en passant par le castor.

Dans cette collection, M. Lemay a évidemment des préférences pour certaines pièces.

Ainsi le harfang des neiges qu'il a capturé par accident dans un de ses pièges constitue selon lui sa plus belle pièce. Même si on m'offrait de l'argent, je ne m'en séparerais pas.

Quant aux difficultés que rencontre le taxidermiste dans l'empaillage d'une bête, Ghislain Lemay explique que la principale réside dans la fragilité des plumes, pour les oiseaux et dans le remplissage des animaux à fourrure. Toujours selon M. Lemay, ces difficultés ne sont qu'une partie de son travail. Le but ultime consiste à redonner à l'animal ou à l'oiseau, sa forme originale. Pour cela, il faut connaître à fond les animaux et leurs habitudes. C'est pourquoi M. Lemay insiste: "Il faut être un agriculteur ou un vieux chasseur pour faire un bon taxidermiste."

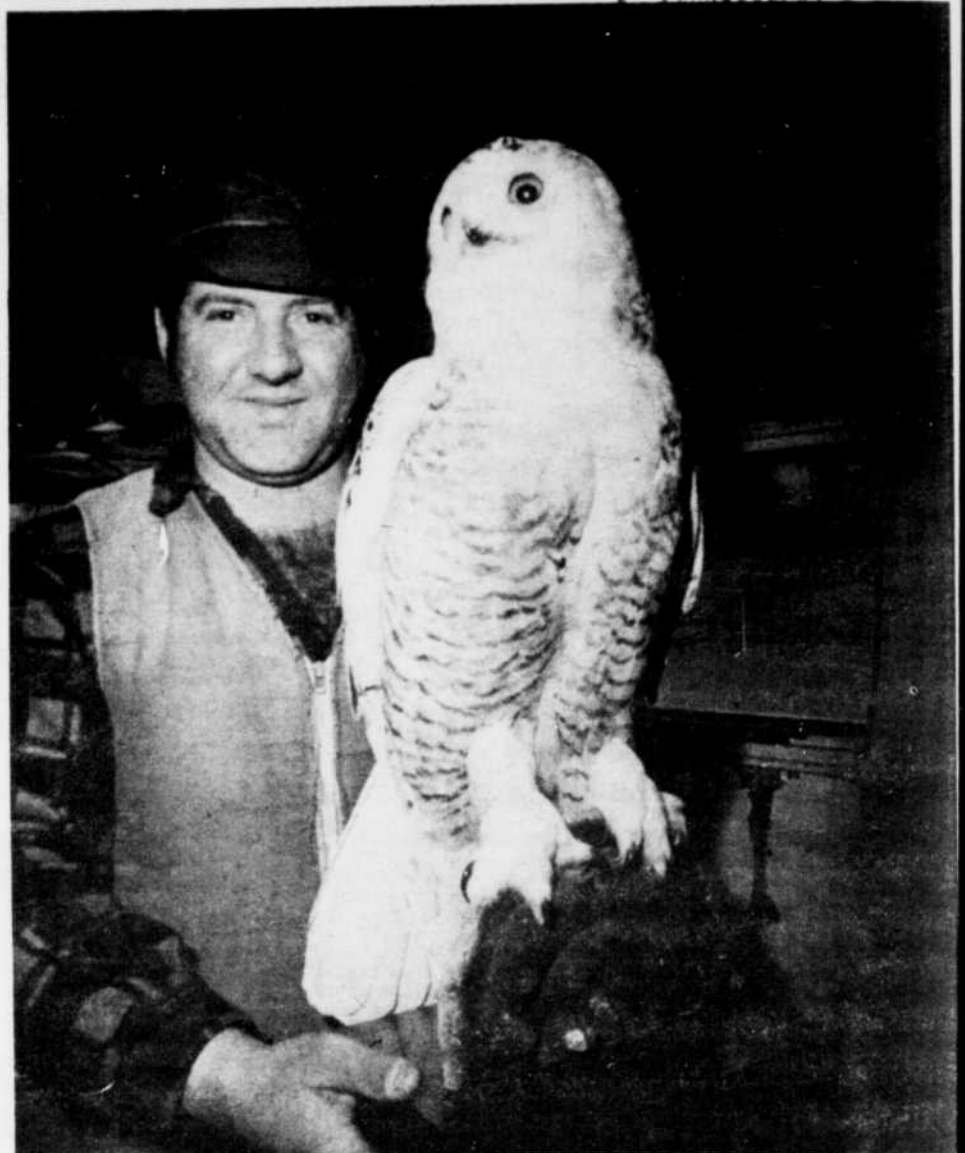
Les difficultés que rencontre le taxidermiste dans l'empaillage amènent évidemment une question de temps. Selon M. Lemay, il suffit d'une journée de travail pour empailler n'importe quel animal ne dépassant pas toutefois la taille normale.

Si des difficultés se présentent dans le remplissage d'une bête, par exemple, il devient évident que le temps consacré sera plus important. M. Lemay tient toutefois à préciser qu'un autre facteur l'aide dans la rapidité de son travail: il s'agit du travail en équipe.

Ainsi, c'est sa femme qui s'occupe de dépecer les animaux tandis que lui, s'occupe de faire les bases et l'empaillage.

Pour l'instant, M. Lemay doit sacrifier à son loisir une partie de son logement qui n'est pas grand d'avance. De fait, M. Lemay occupe avec sa femme une petite roulotte installée dans le fond d'une cour.

M. Lemay espère bien pouvoir déménager un jour dans une maison bien à lui, où la place ne fera pas défaut et où il pourra s'adonner à son loisir préféré sans déranger le reste de la maison.



Le clou de la collection

— Ce magnifique harfang des neiges constitue le clou de la collection de M. Lemay.

SANG
DONNÉ:
VIE SAUVÉE



Un autre don

J.A.K. Réfrigération
Service Enr.

AIR CONDITIONNE

395, rue St-Augustin Jonquière
Tél.: 547-4269

Problème à la veille d'être réglé

MONTREAL (PC) — Les changements que s'apprête à effectuer le ministère des Affaires intergouvernementales épargneront un des personnages les plus controversés chez les délégués québécois à l'étranger.

Il s'agit de M. Thomas Moore, délégué du Québec à Toronto. L'homme, unilingue anglais, ancien cadre de la firme Lowney's, avait déclenché un tollé de protestations, il y a quelques années, en affirmant devant des hommes d'affaires torontois que le français n'était pas une langue nécessaire au Québec.

Au cours de la campagne électorale de 1973, M. Moore a fait l'objet d'attaques énergiques de la part de plusieurs candidats du Parti québécois.

D'autre part, le nouveau ministre des affaires intergouvernementales, M. Claude Morin, a déclaré peu après le 15 novembre qu'il était anormal qu'un

délégué du Québec à l'étranger ne parle pas français.

Pourtant, un porte-parole du ministère a confirmé, hier, que M. Moore conservera son poste.

Rendement excellent

"Il s'agit d'un problème délicat", a-t-il ajouté. "M. Moore abat un bon travail à Toronto et tous les rapports qui parviennent au ministère indiquent que son rendement, au plan professionnel, est excellent".

NOUVEL AVOCAT Me Michelle Girard

M. et Mme Laurent Girard, du 49, boul. St-Louis, Arvida, ont le plaisir d'annoncer à la population que leur fille Michelle Girard est maintenant membre du Barreau du Québec.

Me Girard a terminé sa licence en droit à l'Université Laval de Québec, en décembre 1975, et a complété sa formation professionnelle en septembre 1976.



Depuis le mois d'octobre, Me Girard exerce sa profession d'avocat à Québec.



Mme Aline Godin-Lefrançois
du
SALON AUDREY ENR.
158, rue Bossé, Chicoutimi

vous invite à venir essayer son nouvel appareil, pour permanente électronique.

GARANTIE

SENSOR PERM

Nous possédons l'instrument scientifique le plus avancé qu'un salon de coiffure ait jamais utilisé pour les permanentes.

**GRAND SPECIAL
DE LANCEMENT:
\$32**

Coupe et mise en plis incluses

Pour réservations et rendez-vous,

Téléphoner à: **545-4403**



LES LIBÉRAUX à la charge

QUEBEC (PC) — Une fois de plus, le Parti Libéral est revenu à la charge, jeudi, à l'Assemblée nationale, sur les velléités d'indépendance politique du Québec véhiculées par le gouvernement du PQ.

L'Opposition officielle continue d'affirmer que le Parti Québécois n'a pas reçu le mandat de réaliser la souveraineté du Québec, le 15 novembre dernier, mais plutôt celui de gérer les affaires du Québec.

En réponse à une question de M. André Raynaud (lib. d'Outremont), le premier ministre Lévesque a dit qu'il n'est pas du tout "gêné" de parler de cette question.

M. Raynaud venait de demander comment le premier ministre concilie ses déclarations sur l'indépendance avec le mandat qu'il a reçu de la population et avec son engagement de ne disposer de cette question qu'après un référendum.

M. Lévesque a précisé que l'étude annoncée dans le discours inaugural sur les modalités d'une association du Québec avec le reste du Canada est amorcée et qu'un économiste "de très haut calibre professionnel" ancien sous-ministre à l'Immigration, a été nommé cette semaine sous-ministre adjoint aux Affaires intergouvernementales pour diriger en particulier ce travail.

Le député d'Outremont a également demandé "s'il n'est pas inquiétant que le premier ministre n'ait jamais dit qu'il respecterait la volonté exprimée après le référendum".

Le chef du gouvernement a rappelé à M. Raynaud que cette garantie de respecter le jugement de la majorité des citoyens a été maintes fois apportée avant et après les élections.

Fédéralisme rentable

Par ailleurs, M. Lévesque a dit qu'il est non seulement légitime mais utile d'utiliser les dossiers du gouvernement "pour éclairer la situation afin que les citoyens puissent choisir leur option".

Il a du même coup reproché "aux anciens gouvernements" d'avoir volontairement caché ou tronqué par exemple les calculs sur la rentabilité du fédéralisme, et au gouvernement Bourassa d'avoir interrompu, à partir des années 1970, cette étude sur la rentabilité de la Confédération.

Interrogé d'autre part par M. Raymond Garneau, (lib. Jean-Talon), le premier ministre a précisé que les comptes nationaux établis depuis le début des années 60 par le bureau fédéral de la statistique doivent être rendus publics.

Woolco

DES BLOUSES ÉTONNANTES

• SEULEMENT

888

CHACUNE

L'irrésistible printemps vient apporter un regain de vitalité dans le domaine de la mode

Nous avons pensé que de ravissantes blouses, en tricot de qualité 100% polyester texturé, seraient tout indiquées pour renouveler votre garde-robe en fraîcheur et en beauté. Nous vous offrons quatre modèles originaux très faciles d'entretien. **A** Chemisier à empiècement froncé aux épaules, col à pointes et cravate amovible. Teintes nuancées de bleu, beige ou vert. **B** Blouse-pull à gros col roulé tombant, ceinture-lien. Motifs géométriques imprimés dans les tons de brun, marine ou noir. **C** Chemisier à boutons regroupés par trois, col à pointes et cravate amovible. Blanc, marine, rouge, vert. Ces 3 modèles sont offerts en tailles: 10 à 18. **D** Blouse-polo à manches courtes ou longues au choix. Teintes variées unies ou à motifs imprimés. Pour tailles fortes: 38 à 44.

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE

700 boul
St François

PLACE DU ROYAUME

1451 boul
Talbot

TOUJOURS
BIENVENUES

Chicoutimi

Woolco

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 17h SAMEDI de 9h15 à 17h

Déficit de \$460,000

MONTREAL (PC) — En dépit d'une administration reconnue comme saine et efficace, le petit hôpital La-Salle a accumulé un déficit de \$460,000 depuis trois ans. Et cela sans pour autant réduire les services dispensés à un bassin de population de 150,000 personnes vivant à LaSalle et à Châteauguay.

A moins d'une intervention rapide du ministère des Affaires sociales, le conseil d'administration se verra contraint, d'ici le 1er avril, d'effectuer certaines coupures de services et de personnel.

Voilà la situation dramatique décrite par le président du conseil d'administration, M. Jean Gauthier.

"Ce n'est pas de gaieté de coeur, a-t-il avoué aux journalistes, que nous dénonçons publiquement ces problèmes. Mais nous n'avons plus le choix. Les difficultés financières ne nous permettent plus de maintenir l'ensemble des services que nous offrons à la population de LaSalle, de Châteauguay et des municipalités environnantes".

Afin d'équilibrer le budget de l'hôpital, au moins pour l'année commençant le 1er avril, le conseil d'administration entend supprimer certains services de pré-admission et de laboratoire, de mettre à pied une dizaine de syndiqués et deux cadres et de retrograder six cadres.

"Il ne s'agit pas là d'un problème syndical, précise M. Gauthier, mais d'un problème social. Nous ne pouvons plus payer nos fournisseurs et bientôt nous devons acheter de la margarine au lieu du beurre..."

Pourtant, une étude effectuée parmi les hôpitaux de même vocation et de même catégorie que celui de LaSalle a démontré la qualité des services dispensés par celui qui vit ce "problème social". Frappé comme les autres par la rigidité des normes budgétaires imposées dans tous les centres hospitaliers l'année dernière, cet hôpital de 133 lits a survécu contre vents et marées sans justement diminuer ni la qualité ni le nombre de ses services.

"Voilà le prix que l'on paie pour une saine administration, commente M. Gauthier. Et c'est la population qui risque d'être pénalisée si l'on ne vient pas à notre rescousse".

Seule la visite du ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, prévue pour le 28 mars, peut encore sauver la situation.

L'administration et le personnel de l'hôpital attendent cette visite de pied ferme.




UNE OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

De jolies robes à prix abordables pour petites filles

Robes à devant froncé par élastique et à manches papillon bordées de dentelle. Confectionnées en 100% coton. Unies, rayées ou imprimées, au choix. Lavables à la machine. Confection canadienne. Jaune, bleu, orange. 2, 3, 3X.

Un petit garçon charmant dans ce complet coupé à sa taille

Pantalon à taille semi-élastique. Veste à col à pointes, boutonnée devant et dotée de deux poches appliquées. Confection canadienne. Polyester facile d'entretien. Bleu ou brun. Tailles: 2, 3, 3X.

AU CHOIX 793

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 26 mars, tant que les stocks dureront.

Charnants de la tête aux pieds!

Draps-housses pour lits de bébés

(Hors photo). Polyester et coton. Confection canadienne. 28" sur 52".

6⁷⁷
chacun

Edredons piqués à glissière

(Hors photo). Polyester et coton. Confection canadienne. 28" sur 52".

10⁹⁷
chacun



Poncho pour bambin

De confection canadienne en acrylique. Blanc, zbleu, rose. 2, 3, 3X.

6.93 chacun



Bottillons pour bébés

Empeigne en cuir grenu de chevreau à perforations de fantaisie et semelle en cuir sué. Faits au Canada. Blanc, bleu ou rose. Pointures sans demies: 0 à 3.

4⁹⁷
la paire



Bottillons La Parisette

Bottillons pour les premiers pas de bébé. Empeigne en cuir à laçage 4 oeillets. Semelles à insertion de caoutchouc ne glissant pas. Faits au Canada. Blanc. Pointures avec demies: 2 à 6.

7⁴⁷
la paire



Pyjamas

2 modèles confortables en acrylique. Vert, rouge, or, bleu. 2, 3, 3X. Confection canadienne.

4.67 chacun



Short et débardeur

Ensemble en polyester. Tailles: 2, 3, 3X.

2.67 l'ensemble



Tee-shirt pour enfants

Tissu éponge coton/nylon. Jaune, rouge, bleu, orange. 2, 3, 3X.

2.47 chacun



Bottillons pour bébés

Empeigne en cuir grenu et semelles en cuir sué. Marque canadienne La Parisette. Blanc. 0 à 3, sans demies.

4⁵⁷
la paire



Bottillons en vinyle "Paddy" pour bébés

Empeigne en vinyle froissé souple et semelles ne glissant pas. Blanc, marine, rouge, brun. Faits au Canada. Pointures sans demies: 2 à 6.

2⁹⁸
la paire



GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François

PLACE DU ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h

TOUJOURS BIENVENUES



L'ombre "Javelin"

TORONTO (PC) — L'ombre de la société Canadian Javelin s'est profilée une fois de plus à l'assemblée annuelle des actionnaires de Bison Petroleum and Minerals, mercredi, et il a fallu faire appel à des gardes de sécurité pour refroidir les esprits.

Un groupe dissident, refusant d'accepter l'ajournement, a décidé de détrôner tous les membres du conseil d'administration et d'en élire des nouveaux.

C'est ainsi que le nouveau président serait l'avocat torontois Nelson Apple, conseiller juridique de Canadian Javelin. Il serait assisté de Raymond Bales-treri, président actuel de Javelin.

Canadian Javelin était l'actionnaire majoritaire de Bison, avant l'affaire des trois millions d'actions de Bison.

Le président de Bison devrait quand même demeurer William Wismer, un ancien président de Javelin.

Le principal actionnaire de Canadian Javelin est John C. Doyle, recherché au Canada et aux États-Unis pour la transaction des actions de Bison.

Wismer a été délogé de son poste à Javelin pour un groupe favorable à Doyle.

Regrets...

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a souligné, avec regret, la mort de l'écrivain québécois Hubert Aquin, survenu mercredi.

C'est le leader parlementaire de l'Union nationale, M. Maurice Bellemare, qui a soumis une motion de condoléances à l'endroit de la famille du disparu.

Même s'ils étaient très opposés sur certaines questions, comme la politique, M. Bellemare a toujours respecté le cheminement intellectuel de M. Aquin ainsi que sa grande réflexion littéraire, a dit le député.

La société québécoise vient de perdre l'un de ses plus beaux esprits, a ajouté M. Bellemare, un ami intime du défunt.

Pour sa part, le Libéral André Raynaud, compagnon d'étude et de voyage de M. Aquin, croit que celui-ci est l'un des plus grands romanciers que le Québec ait connus.

Même s'il avait visiblement des difficultés majeures à faire face aux problèmes de ce monde, je pense que c'était surtout à cause d'une âme tout à fait exceptionnelle, a ajouté le député d'Outremont.

Un autre député qui a personnellement connu l'écrivain, le journaliste Pierre de Bellefeuille (PQ, Deux-Montagnes) a signifié que le Québec a perdu un grand écrivain et que plusieurs membres de la Chambre, un compagnon de route, un ami très cher.

Woolco



POUR LE PLUS GRAND CONFORT DE BÉBÉ



Ravissants ensembles pour la chambre de bébé!

Comprennent: lit avec matelas et coussin de protection, 3 pièces. Le lit est en bois dur fini émail blanc, avec barre de dentition et décalcomanie de Mimi l'oursin. 30" x 54".

88⁸⁸ l'ensemble

Poussettes légères

Monture tubulaire en acier chromé; frein. Roues 5 1/2". Se plient pour un rangement facile! A bas prix incomparable!

15⁴⁴ chacune

Tables à langer en bois

Matelas de mousse synthétique 1 1/2" d'épaisseur, recouvert de vinyle piqué. Deux sangles de sûreté, baignoire en plastique, porte-serviettes. Blanches.

48⁸⁸ l'ensemble

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi, 26 mars, tant que les stocks dureront.



Solides chaises hautes

Montures tubulaires en acier chromé, tablette se rabattant. Faites au Canada. **24⁴⁴** chacune



Confortables sièges berçants/lits

Coussin de mousse synthétique recouvert de vinyle, différentes positions pour dormir ou s'asseoir. Faites au Canada. **16⁹⁵** chacun



Kantwet Sièges pour bébés

Peuvent servir de sièges d'auto, de sièges-lits ou encore pour transporter bébé 5 positions. **25⁸⁸** chacun



Lits de voyage pliants de luxe

Montures tubulaires en acier résistant. Allient confort et sécurité. Faites au Canada. **17⁹⁵** chacun



Poussettes compactes

Légères, pliantes, sangle de sûreté, frein. Motif denim. Faites au Canada. **21⁴⁹**



Poussettes parapluies

Portatives, avec sangles de maintien à la taille et entre les jambes, frein de sûreté. **21⁹⁵** chacune



Kantwet Matelas et coussins de protection 5 pièces

Matelas à 56 ressorts en acier très résistant et boudins en feutre de coton blanc qui assurent à bébé support et confort. Coussins de protection, 5 pièces rembourrés de mousse polyéthylène. Motif Raggedy Ann & Andy. Faites au Canada.

MATELAS **18⁸⁸** chacun
COUSSINS DE PROTECTION **6²⁹** l'ensemble

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul St François PLACE DU ROYAUME

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h

TOUJOURS BIENVENUES

Comités

HULL (PC) — Un groupe bénévole d'aide aux immigrants de la région de Hull voudrait voir un organisme concurrent, mis sur pied et financé par le gouvernement fédéral, exercer ses activités exclusivement au sud de la rivière Outaouais.

Le Comité pour l'intégration des immigrants, à l'œuvre depuis deux ans, demande une prise en charge provinciale de l'organisme fédéral et la création d'un bureau provincial séparé.

L'assistance aux immigrants en vue de l'installation dans la région est le travail du gouvernement québécois et non du gouvernement fédéral, a déclaré un responsable du Comité québécois, M. Claude Morisset.

Quant à M. Jacques Laporte, du Comité fédéral, il croit que les deux organismes peuvent coexister: "Nous pouvons nous compléter les uns les autres puisque nos buts ne sont pas exactement identiques".

Renouveau

MONTREAL (PC) — L'Operation Renouveau (O-R), lancée par la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM), en 1970, dans le but de mieux adapter son enseignement dans les milieux économiquement faibles, tant anglophones que francophones, connaîtra plus d'ampleur au cours des cinq prochaines années.

Les commissaires de la CECM ont en effet été appelés à approuver hier, en assemblée publique régulière, un nouveau plan quinquennal dont les grandes lignes sont basées sur l'orientation fondamentale du plan précédent, à savoir le respect des différences, tout en visant une série d'objectifs particuliers.

Dès l'année scolaire 1977-78, le financement de cette intervention entraînera des déboursés de l'ordre de \$4 millions, budget que le Conseil scolaire de l'île de Montréal sera invité à entériner.

ALLSTATE



ADRIEN GAGNON
toujours
personnellement
Fonds de pension
enregistrés
Assurances
vie-feu-auto
commerciales.
Tél.: 549-8733



A. Jolies robes pour bébés. Modèles unis ou imprimés, ornés de broderie. De confection canadienne, en polyester et coton. Rose, jaune, bleu. Filles: 6, 12, 18, 24 mois.

B. Culottes et robes pour bébés. De confection canadienne, en polyester. Culottes doublées plastique. Ensembles unis ou imprimés. Lavables. Rose, orange, turquoise. Filles: 6, 12, 18 mois.

C. Culottes et chemises pour bébés. De confection canadienne en polyester ou en polyester et coton. 3 boutons devant et 3 au dos. Turquoise, beige, bleu, jaune. Garçons: 6, 12, 18 mois.

D. Ensembles culottes et tuniques pour bébés. Choix de plusieurs modèles en polyester ou en polyester et coton. Confection canadienne. Modèles unis ou imprimés. Rose, corail, jaune. Filles: 6, 12, 18 mois.

E. Ensembles culottes et hauts pour bébés. 3 modèles en polyester et coton, lavables. Modèles unis ou à carreaux. Confection canadienne. Bleu, beige, jaune. Garçons: 6, 12, 18 mois.

AU CHOIX

Prix courant Woolco: chacun \$6.83

PRIX SPECIAL WOOLCO:

5⁴⁷
chacun

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi, 26 mars, tant que les stocks dureront.



Combinaisons de nuit pour bébés

De confection canadienne, en tissu éponge coton et nylon. Blanc, jaune, turquoise. 0 à 10, 10 à 20, 20 à 30 lb.

2 pour 6⁵⁰



Combinaisons de nuit ou de jeu

En velours éponge coton et nylon. Confection canadienne. 0 à 18, 18 à 24 ou 24 à 30 lb.

AU CHOIX chacune 5⁹³



Edredons et oreillers

Confection canadienne. Edredons 36 sur 45. Oreillers 14 sur 19. Modèle à carreaux.

21⁹⁷ l'ensemble



Barboteuses pour bébés

En coton gratté, confection canadienne. Bleu, rouille, rouge. 12, 18, 24 mois.

2 pour \$7



Combinaisons pour petits garçons

En polyester, confection canadienne. Tons, orange, beige. 12, 18, 24 mois.

2 pour \$12



Combinaisons pour petites filles

Manches longues ou courtes au choix. Confection canadienne. 12, 18, 24 mois.

2 pour \$12



T-shirts pour bébés

T-shirts rayés, en polyester et coton. Confection canadienne. 12, 18, 24 mois.

2 pour \$3



Culottes et tricot en velours éponge extensible

Coton, polyester et nylon. Confection canadienne. 6, 9, 18 mois.

l'ensemble 6⁹³



Barboteuses bain de soleil pour bébés

En velours éponge coton polyester et nylon extensible. Confection canadienne. 6, 9, 18 mois.

chacune 4⁹³



Salopettes en seersucker

100% polyester gautre. Confection canadienne. Rouge, bleu. 12, 18, 24 mois.

chacune 4⁹³



Blousons à capuchon pour bébés

Seersucker, 100% polyester rayé. Confection canadienne. 12, 18, 24 mois.

chacun 7⁹³



Combinaisons pour bébés

En seersucker 100% polyester. Confection canadienne. 12, 18, 24 mois.

chacune 6⁹³



GALERIES JONQUIÈRE

700 boul. St-François

PLACE DU ROYAUME

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30. JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 17h. SAMEDI de 9h15 à 17h.

TOUJOURS BIENVENUES

MASTERCARD

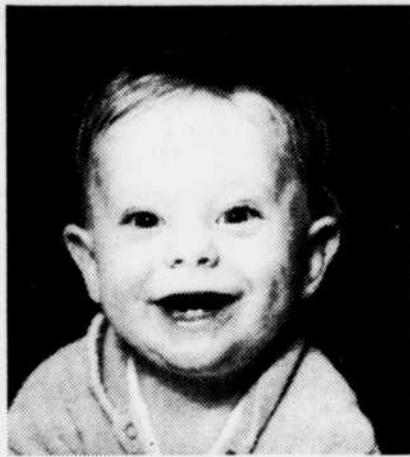
Woolco

CHARGES

Woolco



En spécial cette semaine: des produits pour dorlotter bébé!



Couches jetables
Pampers
Format de nuit.
Boîte de 12.

1²⁷



Shampooing
Woolco
POUR BEBES
900 ml.

1⁴⁹

Poudre
pour bébés
Johnson
14 oz.

1²⁷



NOUS NOUS
RESERVONS
LE DROIT
DE LIMITER
LES QUANTITES.

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi, 26 mars,
tant que les stocks dureront.

Aussi en spécial

Débarbouillettes
pour bébés
Diapérène
Paquet de 70.



1⁰⁹

Cure-
oreilles
Woolco
Boîte de 180.



2 boîtes
1³⁹

Fixatif Halo



En aérosol, aide à
faire tenir les che-
veux rebelles, rég-
ulier ou extra, en for-
mat de 10 onces.

.89
chacun

Lysol



Antiseptique, vaporisa-
teur domestique sous
pression, en format de
14 onces.

1³⁹
chacun

Valda

Pastilles pour le mal de
gorge, en format de 55.



.89
chacun

Alpha-Keri



Huile adouc-
sante pour les
peaux sèches.
Alpha-Keri est
prescrite par votre
médecin, en for-
mat de 8 onces.

1⁸⁹
chacun

Rince-bouche



Et gargarisme
Woolco, pour une
haleine plus frai-
che, en format de
24 onces.

.89
chacun

Sirop Vicks



Contre la toux,
pour toute la
famille, en for-
mat de 5 onces.

1⁰⁹
chacun

Aspirines
Bayer
pour enfants



Paquet de
24 comprimés.

3 paquets
.79

Bain mousse
Océan

Nouveau bain mousse aux al-
gues marines enrichi d'huile,
en format de 9.5 onces.



2⁵⁹
chacun

Savonnettes
pour
bébés John-
son

Paquet de 3 savonnettes.



.73

Gelée de
pétrole Vase-line



16 oz.
1¹⁹

Huile pour
bébés Woolco



500 ml.
1⁰⁹

Boules
absorbantes
Woolco



Sac de 300 boules.
2 sacs
1⁴⁹



GALERIES JONQUIÈRE 700 boul.
St-François

PLACE DU ROYAUME

1451 boul
Talbot,
Chicoutimi

**TOUJOURS
BIENVENUES...**



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI et MERCREDI de 9h15 à 17h30 JEUDI et VENDREDI de 9h15 à 21h SAMEDI de 9h15 à 17h

Trudeau montre les dents

OTTAWA (PC) — Si le Québec persiste à se doter d'une personnalité internationale, il ne sera plus invité à faire partie des délégations canadiennes dans les rencontres à l'étranger.

Même plus, le Canada fera des pressions auprès des organisations internationales pour les convaincre de ne pas inviter le Québec.

C'est ainsi que le premier ministre Trudeau a énoncé la ligne de conduite que le gouvernement fédéral va adopter face au Québec dorénavant.

"Ils ne viendront pas, c'est tout", a déclaré M. Trudeau lorsqu'il était interrogé par un journaliste au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

Le ministre québécois de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin, a refusé plus tôt cette semaine d'être le coprésident de la conférence internationale sur l'éducation qui aura lieu à Bruxelles, tandis que son collègue, M. Marcel Léger, ministre de l'Environnement, a affirmé lors d'une conférence sur l'eau en Argentine qu'il exprimait exclusivement les vues du Québec sur cette question.

M. Trudeau a expliqué durant cette conférence de presse que le statut du Québec a fait l'objet d'une longue et laborieuse confrontation depuis 1969 et que, peut-être, le Québec essaie de nous dire qu'il ne veut plus participer aux délégations canadiennes, en partie, ou dans toutes les conférences.

Crise d'octobre

Questionné sur le rôle du gouvernement fédéral dans l'arrestation des suspects durant la crise d'octobre 1970, le premier ministre a rejeté le blâme sur le gouvernement du Québec.

Selon lui, en effet, toute l'opération a été conduite par le gouvernement provincial alors que les pouvoirs du procureur général québécois avaient été renforcés.

M. Trudeau a déclaré qu'il avait refusé de supplanter ou de superposer au Québec, à ce moment-là, en dépit des pressions exercées par l'opposition à la Chambre des Communes et par un congrès libéral qui se tenait en octobre 70, à Ottawa.

Tous ces gens demandaient au pouvoir central, a-t-il dit, d'établir une liste et de procéder à des arrestations plutôt que de laisser cette initiative au Québec.



Soldes géants de stéréos et de téléviseurs couleur



Quantité limitée. Prix en vigueur jusqu'au samedi, 26 mars

Meuble stéréophonique modèle W 7562, haut-parleurs détachables, table tournante B.S.R., lecteur 8 pistes enregistreur, radio AM/FM, style futuriste. Prix courant Woolco: chacun \$309.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 199⁶⁶	Stéréo modèle W 7690 meuble 60 pouces de longueur, radio AM/FM, lecteur 8 pistes, table tournante B.S.R., fini noyer. Prix courant Woolco: chacun \$539.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 489⁶⁶	Télécouleur Fleetwood 26 pouces, 100% transistorisé, automatique, meuble sur roulettes, style contemporain, plan de garantie de 1 an sur pièces et main-d'œuvre. Prix courant Woolco: chacun \$699.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 679⁶⁶	Télécouleur R.C.A. modèle CTU 504, XL 100, 20 pouces, 100% transistorisé, entièrement automatique, 1 an pièces et main-d'œuvre. Prix courant Woolco: chacun \$659.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 539⁶⁶	Stéréo Bar de marque Morse, lecteur 8 pistes, radio AM/FM, table tournante B.S.R., meuble fini noyer. Prix courant Woolco: chacun \$349.95 PRIX SPECIAL WOOLCO: 259⁶⁶
Stéréo Brentwood modèle 4285, table tournante B.S.R., lecteur 8 pistes, radio AM/FM, style méditerranéen, fini noyer. Prix courant Woolco: chacun \$299.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 249⁶⁶	Stéréo 48" modèle 7548 radio AM/FM, table tournante B.S.R., lecteur 8 pistes, meuble fini noyer. Prix courant Woolco: chacun \$299.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 259⁶⁶	Téléviseur couleur entièrement transistorisé Brentwood 14" Son et image instantanés et syntonisateurs séparés pour les 82 canaux VHF et UHF. Commandes rotatives pour la couleur et les nuances; réglage par un seul bouton de l'accord précis automatique et des couleurs; antenne bipolaire télescopique pour canaux VHF et antenne-boucle pour canaux UHF. Pièces et service après vente à domicile garantis 1 an. Meuble fini bois veiné, 19" de largeur, 16 1/2" de profondeur, 14 1/2" de hauteur. Prix courant Woolco: chacun \$369.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 339⁶⁶ chacun	Téléviseur couleur 26" transistorisé de marque Sanyo Sanyo offre des circuits transistorisés à réglage automatique par poussoirs pour la couleur et les nuances, l'accord précis et la luminosité et les contrastes. Tube-image à matrice noire et dispositif de réglage de la couleur "Trimatic". Pièces et service après vente à domicile garantis 1 an. Meuble vinyle fini noyer, 37 3/4" de largeur, 20 1/16" de profondeur, 28 5/8" de hauteur. Prix courant Woolco: chacun \$699.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 599⁶⁶ chacun	Téléviseur couleur transistorisé et portatif Sanyo 20" Le tube-image à matrice donne une image nette et claire. Nouveau canon en ligne; masque à fente; image et son instantanés; syntonisateurs à détente pour canaux VHF et UHF; accord précis automatique et système de circuits de mesure de la lumière ambiante qui vous permet de changer de canal sans avoir à régler la couleur à nouveau. Pièces et service après vente garantis 1 an. 24" de largeur, 17 1/8" de profondeur, 19 3/4" de hauteur. Prix courant Woolco: chacun \$519.66 PRIX SPECIAL WOOLCO: 496⁶⁶



GALERIES JONQUIÈRE 700 boul St François **PLACE DU ROYAUME** 1451 boul Talbot, Chicoutimi

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI-MARDI-MERcredi de 9h15 à 17h30, JEUDI-VENDREDI de 9h15 à 17h, SAMEDI de 9h15 à 17h



Une façon originale de lutter contre le crime

OTTAWA (PC) — Le Canada résoudrait une bonne partie de ses problèmes de criminalité tout simplement en prescrivant de l'héroïne aux toxicomanes.

C'est la suggestion faite jeudi à la sous-commission parlementaire chargée de se pencher sur les problèmes de la violence dans les prisons canadiennes, par Mme Isabel Macneill, ancienne directrice de la prison de femmes de Kingston. Mme Macneill répondait en ces termes à une question que venait de lui poser M. Stuart Leggett, député NPD de la circonscription de Westminster.

Près de 70 p.c. des femmes détenues dans les prisons, dit-elle, ont été condamnées pour usage de drogues. De l'avis de Mme Macneill, ces femmes violent et se livrent à la prostitution uniquement pour avoir l'argent nécessaire à l'achat de la drogue dont elles ont besoin.

Elle raconte le cas d'une femme qui s'était livrée à la prostitution au Canada et qui avait, par la suite, été s'installer en Angleterre, où elle a trouvé un emploi. Depuis, elle mène une vie normale et, avec son salaire, elle peut se payer tous les jours sa dose d'héroïne. Mme Macneill

a rappelé qu'en vertu de la législation britannique, l'héroïne est prescrite aux toxicomanes.

La sous-commission s'est entendue dire qu'en Colombie Britannique le commerce de l'héroïne représente le cinquième secteur en importance de l'économie de la province. Certains usagers vont jusqu'à payer \$350 par jour pour avoir leur ration qu'ils achètent avec de l'argent volé.

Dans l'Ouest canadien au moins la moitié des hommes détenus dans les prisons sont coupables de crimes ayant un rapport avec la drogue, et allant du vol, au cambriolage de banques en passant par les meurtres.

\$500 millions par année

Selon les estimations de la Gendarmerie royale, il existe au Canada entre 16.000 et 20.000 toxicomanes qui dépensent annuellement plus de \$500 millions sur l'héroïne. Le gros de cette somme provient de vols.

Un porte-parole des services pénitenciers de la Colombie Britannique a déclaré que dans la seule région de Vancouver on comptait quelque 12.000 toxicomanes connus, que l'on pouvait appréhender à tout moment. Si on ne le fait pas, dit-il, c'est que pour les interner il va falloir au moins doubler la capacité des prisons.

Réformes nécessaires

Mme Macneill a été la dernière femme à diriger une prison fédérale de femmes au Canada. Elle a occupé son poste à Kingston de 1961 à 1966.

D'accord avec M. John Hogarth, président de la Commission de police de la Colombie Britannique, elle recommande de profondes réformes dans le système pénitencier. Elle estime, entre autres, que les directeurs des prisons devraient être investis de plus d'autorité et que les bureaux régionaux devraient être confinés au rôle d'administration. La politique pénitentiaire devrait être établie par le Q.G. Mme Macneill recommande que le système soit dirigé par une commission placée sous la juridiction du ministère de la Justice.

Les incompetents

Une des premières tâches de la commission devrait être d'examiner soigneusement le dossier du personnel des prisons et d'éliminer impitoyablement ceux qui sont considérés comme désespérément incompetents.

Pour sa part, M. Hogarth estime que la confusion bureaucratique du régime actuel crée l'ambiguïté, qui est, à son avis, une des principales causes de la violence.

Power Corporation nourrit des doutes

MONTREAL (PC) — Tout en admettant que la nouvelle politique d'achat du gouvernement Lévesque constitue un instrument "très valable et providentiel" pour la petite et moyenne entreprise, un dirigeant de Power Corporation a émis des doutes quant à la possibilité pour le Québec de suffire à la demande.

M. Louis Desmarais a exprimé l'opinion devant les étudiants des Hautes études commerciales, dans le cadre de la semaine de l'économie québécoise, que la "production québécoise est encore trop restreinte pour lancer un tel programme et penser qu'il y aura des répercussions importantes."

L'administrateur de sociétés industrielles estime qu'il faut d'abord "développer le secteur des produits manufacturés et viser avant tout les marchés extérieurs". Il ajoute que ce n'est pas tout d'avoir un pouvoir d'achat de \$20 milliards "encore faut-il suffire à la demande."

Encore sous le coup de l'incursion d'un comité fédéral d'enquête sur les cartels financiers depuis que Power Corporation a fait une offre en vue d'acquiescer le contrôle de l'autre plus important holding canadien, Argus Corporation, ce qui l'aurait placé dans une situation de monopole virtuel, le président délégué au conseil d'administration de Power a déclaré que le gouvernement du Québec doit faire en sorte de favoriser l'épargne des Québécois en modifiant au plus vite la loi de l'impôt sur le revenu.

M. Desmarais ne dit pas dans quel sens elle devrait être modifiée, se contentant de dire qu'un tel geste stimulerait les investissements des particuliers autant que des grandes entreprises.

"Au lieu de s'inquiéter du nombre restreint de personnes qui contrôlent les actifs du pays, souligne M. Desmarais devant les étudiants des HEC, il serait plus approprié que des mesures positives soient prises pour encourager plus de Québécois à devenir actionnaires ou propriétaires de grandes entreprises."



Jean-Yves Bouchard, d.d.c.
DENTUROLOGISTE
1202, BOUL. WALBERG,
DOLBEAU, G8L 1H1
TEL. 276-5443



CAMIL FORTIN
Représentant

La confédération

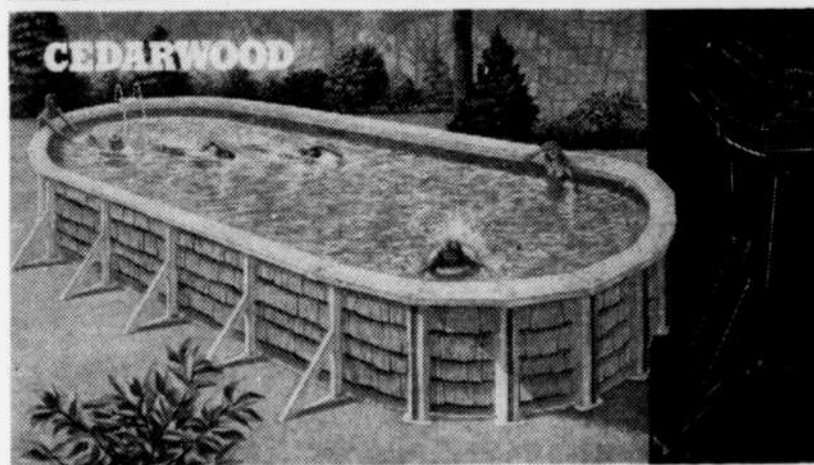
- Assurance-vie
- Salaire
- Hypothécaire
- Placements à courts termes
- Rentes de retraite enregistrées.

215, Giffard,
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-9493

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER

Piscines creusées
toutes grandeurs,
à des prix défiant
toute compétition.

Vendons tous les accessoires
et produits d'entretien pour piscine.



EQUIPEMENTS

DE LUXE INCLUS:

- Test-kit
- Thermomètre
- Net à feuilles
- Tête de balayeuse
- Echelle de sécurité
- Sabie
- Ecumoir mural avec retour
- Manche télescopique
- Filtre au sable
- Jacuzzi en acier galvanisé

disponible à notre
magasin, piscine hors-terre,
Modèle Sorrento,
Granada et Cedarwood

grandeurs:

18 x 33 x 48"
15 x 30 x 48"

18' x 48" circulaire
24' x 48" circulaire
27' x 48" circulaire

Léger comptant, financement bancaire facile.

Garantie Pro-Rata
10 ans sur toile et mur

ACCESSOIRES
DE PISCINE
A PRIX IMBATTABLE

ENTREPRISES **MD** chicoutimi inc.

766, RUE ALMA — CHICOUTIMI — 549-2800

Dossier personnel

Le détenu devrait participer

OTTAWA (PC) — La Commission de réforme du droit estime que les détenus devraient activement participer à la constitution de leur dossier personnel, sur lequel la Commission des libérations conditionnelles devra prendre une décision.

Dans une analyse sur "Le processus de libération conditionnelle", la commission affirme que les détenus qu'elle a consultés au cours de son étude n'étaient jamais au courant de ce que leur dossier contenait, même s'il leur est arrivé de le pressentir.

Quel que soit son désir d'intervenir, le manque de connaissances et le manque de ressources pour utiliser ce qu'il connaît, condamnent le détenu à s'en remettre au oui-dire et le place dans un état de dépendance à l'égard des commissaires, dont la démarche et le raisonnement lui échappent", écrit la commission.

Pour encourager la participation du détenu, la commission propose, en outre, qu'on fournisse l'assistance de personnes bien informées et impartiales pour soumettre à la Commission des libérations conditionnelles des représentations écrites.

Madame... Seule l'apparence est dispendieuse... nos prix sont formidables. Venez avec votre époux choisir nos toilettes printanières, là où il y a du choix, de la qualité et aussi de tout...

PLAN MISE
DE COTE



\$100
et plus

uelland & fils

CHICOUTIMI
JONQUIERE
ALMA

*Madame...
Que diriez-vous
d'un manteau de cuir
ce printemps?*

*Nous possédons
une gamme complète
de couleurs et
modèles.*



\$89

et plus

PLAN MISE
DE COTE

uelland & fils

CHICOUTIMI
JONQUIERE
ALMA

Bee Jays

*Allure sportive et confortable!
Les fameux Bee Jay's...*



\$23⁰⁰

et plus

PLAN MISE
DE COTE

uelland & fils

CHICOUTIMI
JONQUIERE
ALMA

UTIM
IERE
MA

00

UTIMI
IERE
IA



Le premier soufflé, vous allez le rater

Le plus important, dans l'art du soufflé, c'est de bien en maîtriser la définition: "Soufflé, n.m., mets ou entremets de pâte légère qui se gonfle à la cuisson". Ridicule, dirons-nous, et ce ne sera pas la première fois que le dictionnaire se présente sous son vrai visage, évasif, suffisant et froid. Et pour ne pas l'être, afin de ne rien vous cacher et dans un dessein de précision, je vous révèle que je vais aujourd'hui vous entretenir (avec amour) du soufflé, plat complet (non un simple "entremets") dont la tendre consistance n'a d'égal que l'enchanteresse saveur, d'une richesse auquel il vaut la peine de rendre hommage, non pas seulement par une fade description, au demeurant insipide. Car l'important dans le soufflé, c'est de bien savoir qu'il mérite mieux que cela.

A la lumière d'une rapide consultation de nombreux ouvrages spécialisés, il appert (que je déteste cette tournure stylistique) que les recettes de soufflé sont aussi variées que les résultats obtenus avec une seule d'entre elles. Jamais vous ne parviendrez à confectionner deux soufflés identiques. C'est une des dures lois de l'existence. Mais, c'est comme ça et pas autrement. A la lumière des ouvrages variés, donc, nous avons composé notre propre recette, celle-là que nous vous proposons, car ce qui compte avant tout dans le soufflé, c'est la diversification des sources (si vous me suivez bien).

Tout d'abord, il faut noter qu'un soufflé s'accommode d'à peu près tout; cependant, un soufflé au fromage est idéal pour vous faire la main. Un premier conseil et ce sera le seul: ayez à la maison quelques oeufs frais pour vous exercer à l'art de séparer le blanc du jaune. Car cette opération est nécessaire, dans toutes les recettes que nous connaissons. De plus, il faut au préalable connaître l'art de casser convenablement lesdits oeufs (en réalité, il en faudra quatre ou cinq). Nous vous conseillons l'utilisation d'un couteau à pain qui servira à porter un coup léger sur la plus longue surface de l'oeuf, que vous aurez saisie entre, d'une part, le pouce, et d'autre part, l'index et le majeur de la main gauche, afin de libérer la main droite, qui, elle, est chargée de l'opération couteau. Car, vous voyez ce que je veux dire, l'essentiel pour parvenir à faire monter un soufflé digne de ce nom, c'est l'oeuf.

Inutile de s'étendre sur les ingrédients: une boîte de lait évaporé, huit onces de fromage râpé (cheddar fort: un délice), 1/2 c. à thé de sel, 1 1/2 c. à thé de moutarde sèche, même quantité d'oignon râpé, deux c. à table de farine (brune, pure merveille), 5 blancs d'oeufs de même que les jaunes. Cependant, nous nous étendrons davantage sur la fabrication: c'est là que s'affirme un véritable chef et d'autant plus dans le présent cas puisque nous n'avons tenté cette recette qu'une seule fois, ce qui n'est rien de bien bon pour la tension nerveuse; vous n'êtes pas, en effet, sans savoir que ce qui prime dans la confection d'un soufflé, c'est le parfait contrôle de soi, une manipulation sûre et détendue. (On en a vu qui ont fait des nervous breakdowns pour un soufflé qui se dégonfle).

D'une main, vous faites mijoter le lait en y ajoutant le fromage, la moutarde, l'oignon; une fois le fromage fondu, ajoutez les jaunes



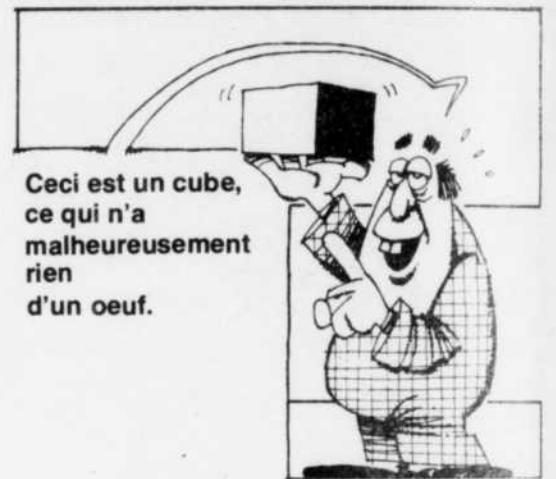
Aucun rapport avec les soufflés, mais vous admettrez avec moi et votre grand bon sens que c'est fichtrement éducatif.

d'oeufs préalablement fouettés, (un peu, pas beaucoup), (jusqu'à épaississement léger). De l'autre main, vous fouettez les blancs d'oeufs en neige ferme. Ensuite, vous mettez tout ça, le tout quoi, dans un beau plat rond de deux pintes (beurré avant) et placez le tout au four préalablement chauffé à 350°. Quelque 50 ou 60 minutes plus tard, vous dégusterez, avec un petit blanc très sec, une salade vinaigrée, des asperges ou des épinards cuits. (Sans blague, un plat de deux pintes, c'est au boutte). (Et n'oubliez pas de couvrir pendant les 45 premières minutes de cuisson). (Car l'important, dans un soufflé, c'est d'être bien couvert pour ne pas prendre froid, surtout en cette saison indecise comme dit le vieil adage) "En avril, n'enlève pas un fil; en mai, fait ce qui te plaît; mais en mars, c'est pas de la tarte (ou encore cette version plus mal connue en mars, c'est pas une farce).

Tout ça, pour vous dire - il faut bien jouer carte sur table - que vous raterez très probablement votre premier soufflé. (1) L'essentiel, en effet, et le plus important pour un soufflé digne de figurer avantageusement sur une table ainsi rehaussée, c'est la deuxième tentative (nous en sommes nous-mêmes à cette étape) et le petit conseil suivant (qui sera le dernier), devrait devenir votre cri de ralliement! Spiritus ubi vult spirat, l'esprit souffle où il veut, car il ne s'agit pas, dans le cas de ce plat de roi, d'une simple affaire de talent, il s'agit aussi de volonté, d'un souci constant de communiquer spirituellement avec l'oeuvre montante. Actionnez avec courage le soufflet de la détermination, gonflez-vous d'un souffle créateur et donnez à votre estomac la joie de vivre. Car le plus important, dans le soufflé, c'est la Five Rose (ceci dit, nous clorons cet exposé hautement scientifique, prodigué avec art et méthode, ceux-ci étant assistés d'une indubitable compétence, parce qu'il y a mon patron qui voudrait me voir d'urgence. Je sais pas pourquoi).

(1) Ceci est une note. Cette note a pour but d'avertir le lecteur du fait que ce texte a été rédigé à l'intention exclusive des aventuriers de la cuisine. Merci de votre bonne attention.

L'oeuf, cet inconnu



Un dessin de Massonnat, avec copyright à Dargaud...

De tout temps, l'homme se nourrit de l'oeuf, symbole éternel de la vie, de la complémentarité de l'homme et de sa prolongation, symbole de la perfection formelle et du travail de la femme. Nous nous devons, en cette fin de 20e siècle où l'humanité est menacée de se nourrir de capsule à court terme, de rendre un vibrant hommage à l'oeuf, source protéinique, procréation, nourriture charnelle et spirituelle.

L'oeuf est un aliment complet. Il est aussi un passe-partout qui permet des repas rapides et délicieux, alliant la simplicité d'exécution à la richesse d'un mets nourrissant. L'oeuf, cet aliment noble; l'oeuf, cet inconnu.

Afin de découvrir davantage l'oeuf, Progrès-Dimanche lance un concours qui s'adresse à ses innombrables lecteurs remplissant les conditions d'admission suivantes: ne pas être à l'emploi de Progrès du Saguenay Limitée, et avoir expérimenté une recette originale à base d'oeufs (omelettes, crêpes, soufflé, etc...). Et autant vous le dire tout de suite, c'est aux hommes que nous nous adressons, qu'un nouveau mode de vie de couple amène à faire la cuisine de façon régulière, ou célibataire.

Notre jury tout à fait incompétent en la matière, se fera un devoir, que dis-je-m, un plaisir d'essayer et de savourer les recettes que vous nous avez inventé avec amour et à partir de critères tout à fait arbitraires, il désignera le gagnant.

Le prix est présentement en négociation: en effet, le comité organisateur jovial pour les oeufs (Cojo) veut s'assurer, avant d'annoncer quoique ce soit, qu'il pourra obtenir l'autorisation de l'entreprise de dépenser de fortes sommes d'argent; de plus, le comité cherche en ce moment, la commandite de la Chaîne Co-oeuf-pérative du Saguenay et de l'Union des producteurs avicoles. Le prix sera donc annoncé la semaine prochaine; mais préparez-vous d'ores et déjà à une surprise et exerçons votre flair.

La date limite pour participer est le 4 avril prochain et le nom du gagnant sera communiqué dans l'édition du dimanche de Pâques. Progrès-Dimanche vous tiendra au courant, dans cette page, hebdomadairement, des envois nouveaux.

Le grand gagnant, en même temps qu'il recevra son prix (de circonstance) aura le privilège de participer à une expérience scientifique. Mais le très grand gagnant sera toujours l'oeuf. Merci pour lui. Envoyez recette, nom, adresse, numéro de téléphone et commentaires à Oeuforie, a/s section arts et sociétés, Progrès-Dimanche, 316, ave Labrecque, Chicoutimi.

Pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean

L'orchestre symphonique régional

Par Gérard Duhaime

METABETCHOUAN — L'orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean verra le jour dès l'été prochain, à l'occasion de l'ouverture de la première session du Camp musical de Métabetchouan et ses premiers concerts seront donnés le 13 juillet au Musée du Saguenay et le 15 suivant au Camp musical même. C'est ce que confirmait cette semaine, M. Rosaire Simard, directeur de l'organisme régional, donnant ainsi suite à un vœu exprimé par le colloque sur le développement musical au Saguenay-Lac-Saint-Jean tenu l'automne dernier à Métabetchouan.

M. Simard indiquait aussi la nomination de M. Henri Brassard, un pianiste de renom, au pupitre de l'orchestre.

L'orchestre symphonique sera formé, outre de M. Brassard et des professeurs d'instrument du Camp musical qui feront office de responsables des sections (premiers et deuxièmes violons, vents et cuivres), d'étudiants internes et externes, spécifiquement inscrits à cette fin. La toute première répétition est prévue pour le mercredi 29 juin, trois jours seulement après l'ouverture de la première session 1977 du Camp musical. M. Simard révélait aussi que des pourparlers sont présentement en cours avec l'orchestre philharmonique de Chicoutimi, afin, dit-il, "d'assurer des ententes ou tout au moins un support entre les deux orchestres".

MAC

Par ailleurs, le Camp musical du Lac-Saint-Jean bénéficie maintenant des services à temps complet d'un agent d'administration dont le salaire est octroyé par le ministère des Affaires culturelles, confirmait le directeur du Camp: en effet, Mlle Sylvie Lessard est au service de l'organisme depuis le 9 février dernier; incidemment, le secrétaire du Camp est présentement installé dans un des locaux du Musée du Saguenay, sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi.

Outre cette précieuse assistance, on compte une fois de plus sur une subvention annuelle du même ministère; la subvention se chiffre habituellement autour de \$28,000; également, c'est le 15 mai prochain qu'aura lieu le cocktail-bénéfice, une matinée musicale pendant laquelle se produira le groupe Trouvère.

La nouvelle saison du Camp musical, qui s'ouvrira le 26 juin, devrait accueillir quelque 225 élèves, comme par le passé, et sera principalement axée sur la musique d'ensemble. De plus, de trois qu'ils étaient auparavant, les concerts hebdomadaires passeront cet été à quatre: le nouveau concert au menu, qui aura lieu le jeudi, donnera aux élèves du Camp une nouvelle opportunité de jouer en public. Fanfares et harmonies pourront aussi s'insérer en bloc, cette année, pour suivre des cours spécialement conçus à leur intention. "C'est une demande du colloque" de préciser M. Simard qui promet par ailleurs la publication du rapport de ce colloque sur le développement musical d'ici la fin de mars.



L'ORCHESTRE symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera sur pied dès cet été, affirme M. Rosaire Simard, directeur du Camp musical de Métabetchouan.

Jean-Guy Moreau

De tout en passant par René Lévesque



Par Gérard Duhaime

Pour déclencher le rire, il faut ou bien une parfaite connaissance des mécanismes qui le produisent, ce qui est rare et parfaitement inutile... ou bien une sorte d'instinct sûr, un certain talent. De même, pour que des imitations déclenchent le rire à coup sûr, il faut Jean-Guy Moreau.

Dans un spectacle monté depuis une idée originale de Jacqueline Barrette et intitulé **Mon cher René, c'est à ton tour**, Moreau, racontant un rêve de René Lévesque, passe de la caricature à l'éloge, dépendant du point de vue, avec cet instinct et ce talent certains, appuyés par une technique scénique sans faille.

Un éclairage rarement aussi bien utilisé, dans un spectacle solo, une mise en scène efficace; mais surtout, cette exceptionnelle capacité de métamorphose.

Jean-Guy Moreau, de minutes et minutes, se transforme du tout au tout, passant de Libérée à Serge Fiori, de Léo Ferré à Pierre Trudeau et de Guy Godin à Sonny Turcotte. Du tout au tout: non seulement modifie-t-il sa voix (ce qui suffit pour reconnaître son talent et sa maîtrise parfaite) mais aussi son costume et, plus remarquable encore, son esprit: d'une voix et d'un élément de costume, il évoque un personnage; d'un esprit copié et grossi, il le caricature.

Jusque-là, un spectacle donc qui ne peut que plaire à tous. Moreau y a intégré un autre atout: un René Lévesque, en fin de spectacle, s'arrachant le cœur à chanter qu'il est "un gars ben ordinaire": une charge émotive qui transforme cette caricature en hommage.

Paradoxalement, Moreau gagne sa croûte avec les autres, mais c'est son talent renversant, mieux exploité avec l'âge, qui fait des autres Jean-Guy Moreau.

Gilles Gingras Paysages impressionnistes

Bien des peintres transcrivent le paysage avec un bonheur inégal; il est source d'inspiration pour ceux qui en sont nécessairement imprégnés, ceux-là, qui, assistés d'une maîtrise technique, la rendent à leur convenance. Gilles Gingras, exploitant une manière mise au point par lui, travaille le paysage qui devient davantage une atmosphère, une impression.

Gingras présente un arbre, une maison, le mât d'un bateau, tout cela en silhouette, vaguement découpée sur ce fond

translucide qui évoque le verre dépoli. Les formes, très réelles, prennent une connotation fantastique, dans ce décor de poudre blanche.

Gilles Gingras a développé une technique qui consiste à apposer des tons pastel qui semblent par la suite "blanchis" à la lumière... On dit qu'il a longtemps hésité entre l'archet et le pinceau, et que son "éclair créateur" lui est venu en voyant une tempête de sable.



ALPHA BETA

TED WHITEHEAD

AVEC

ELISABETH CHOUVALIDZE

REJEAN LEFRANÇOIS



Une œuvre excessivement belle... brillamment adaptée pour le Québec... et magistralement interprétée... (Montréal-Matin, le 10 sept. 76)

DIRECTION ARTISTIQUE

JEANINE BEAUBIEN

ADAPTATION QUÉBÉCOISE

GABY DEZIEL HUPE

PRODUCTION DU

théâtre international de montréal



SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2667

30 mars à 20h30

AUDITORIUM ALMA

31 mars à 21h15



Auditorium Dufour

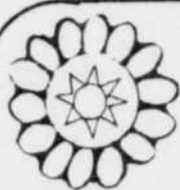
1 avril à 21h00

N'oubliez pas!

Obligations

Solidarité

OXFAM



JOURNÉE SOLEIL



Produced and directed by **Hall Bartlett** From the book by **Richard Bach**
Songs written and performed by **Neil Diamond**

présenté par; **LE CARREFOUR**

DEUXIEME FILM

François et le chemin du soleil

C'est l'histoire de François, âgé de 18 ans, amoureux du plaisir et du luxe, qui part en guerre pour défendre Assise contre l'envahisseur de Perugia. Lorsqu'il revient, malade, harassé, François n'est plus le même: il s'ouvre aux joies simples de la nature. Il découvre aussi l'injustice, la misère et la souffrance. Il quitte alors la maison paternelle... vêtu comme un mendiant, il veut reconstruire l'église de San Damiano. Quelques-uns de ses compagnons de guerre viennent le rejoindre dans sa tâche. Tous vivent dans la misère et la joie, l'église, reconstruite enfin, est vite incendiée. François et ses amis repartent pour Assise vivre l'existence de renoncement dans la joie qu'ils auront choisie.

EN SPECTACLE

Les Tarentelles

"C'est une troupe de danseurs folkloriques, d'inspiration québécoise et internationale, qui existe à Jonquière depuis bientôt 7 ans. Composés de 20 danseurs, les Tarentelles donnent en moyenne une cinquantaine de représentations par année, en plus de leur désormais célèbre spectacle de fin de saison."



APRES-MIDI: ENTREE \$1.00

2h00: Présentation de la journée par un étudiant.
2h10: Premier film: "François et le chemin du soleil".
4h15: Deuxième film: "Jonathan Livingston le goéland".
6h00: Pause...

HORAIRE

SOIRÉE: ENTREE \$1.50

7h00: Présentation de la soirée par un étudiant.
7h10: Premier film: "François et le chemin du soleil".
9h15: Pause...
9h30: Spectacle: "LES TARENTELLLES".
10h30: Deuxième film: "Jonathan Livingston le goéland".
12h00: Fin de la soirée!

23 Mars



SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué. tel: 547 2667

LES SPECTACLES DE CETTE SALLE SONT EN COLLABORATION AVEC CKRS-RADIO 59

Janel: chercheur et inventeur

SAINT-FELICIEN — "Je prépare actuellement une période d'aquarelles et je toucherai un peu tous les styles à travers ça". Ca, comme le dit Jean-Marie Lepage, peintre et enseignant en arts plastiques à l'école polyvalente de Saint-Félicien, "ça" donc, ça veut tout aussi bien dire de l'abstrait, des motifs floraux, du paysage et autres sujets que Janel - c'est son nom de peintre - affectionne tout particulièrement.

Janel, c'est avant tout le chercheur, l'inventeur de nouvelles formes et de nouveaux moyens. Une sorte d'artiste touche-à-tout, pour qui les matériaux en arts plastiques n'ont plus de secrets.

Mais Janel, c'est encore ce peintre qui passera des heures à écrire sur le sujet qu'il veut peindre avant de prendre spatule et palette. C'est que l'artiste ici a besoin de s'exprimer totalement et que la poésie écrite, il l'avoue bien humblement, est un très bon tremplin, une forme de gestation qui aide énormément le peintre dans sa recherche d'un absolu.

Et parler arts avec Janel est un charme ininterrompu. Fauvisme, cubisme, abstrait, figuratif, impressionnisme, toutes les écoles lui sont familières et il en parle avec la connaissance d'un artiste qui aime, on le sent, les maîtres.

"J'aimerais bien vivre de ma peinture, mais c'est encore trop tôt", dira-t-il. Et il avouera également que l'enseignement lui apporte cependant beaucoup de joie.

Et il parle ensuite du métier d'encadreur, qu'il pratique depuis un an. "J'avais moi-même déjà eu des problèmes pour mes encadrements, alors j'ai décidé d'y remédier et d'offrir mes services aux autres. Mais attention; je ne suis pas un commerçant. Non. L'enca-

drement d'une oeuvre d'art mérite l'attention d'un artiste. Il faut, lorsqu'on accroche une toile, que tout son environnement immédiat soit respecté et respecté également l'oeuvre. Dans cet optique, l'encadrement d'un tableau devient très important. Il y a le type de moulures, la largeur, les teintes et le facteur décoration intérieure de la pièce où sera accroché le tableau, qui compte".

Et voilà! Rien qui ne vait la peine d'être fait avec une méticulosité d'artiste; c'est tout dire.

Et pour revenir au métier de peintre proprement dit, Janel souligne qu'il ne se confiera jamais à un seul style, à un seul mode d'expression: "Un artiste ne doit pas être limité; il doit faire continuellement de la recherche et multiplier les expériences. Dans les formes, dans les couleurs, dans le matériel employé, tout doit être prétexte à des changements, des virages qui enrichissent le créateur".

De ça, on pourrait dire que c'est l'âme du peintre Jean-Marie Lepage, qui avoue en terminant que la relève dans son patelin peut être ou très forte ou très faible: "Cette année, au secondaire V, j'ai dans l'ensemble un groupe très fort, mais personne de ce même groupe ne se détache nettement des autres. Alors je ne saurais dire ce qui va sortir de tout ça. Mais j'ajoute que 90 pour cent de ces élèves du secondaire V n'avaient jamais suivi de cours d'arts plastiques auparavant. Il faut quand même être logique; on ne devient pas bon artiste du jour au lendemain."

Et cette dernière remarque de Janel est de mise si on regarde le long cheminement de ce peintre attachant, qui ne cesse de travailler, malgré une expérience très vaste.



DE TOUT — Janel touche toutes les formes, tous les mouvements et il affectionne autant le fauvisme que le figuratif et l'impressionnisme.



MARAIS ET CASCADES — Une toile sur plâtre repoussé, qui a ensuite été travaillée à la spatule.

SANG
DONNÉ:
VIE SAUVÉE



VENDEDI A LUNDI
18 AU 21 MARS

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs.

2 film

POUR TOUS

ROBERT REDFORD
UN FILM DE GEORGE ROY HILL

La kermesse des Aigles

L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

CINEMA LE FOYER NORMANDIN

Son courage est un exemple...

son amour fera votre conquête.

tiré du récit de Doris Lund

POUR TOUS

vous aimerez

JOHN SAVAGE et Patricia Neal

ERIC

une histoire vraie

Le livre le plus populaire de l'année est maintenant un grand film!

l'INTREPIDE

PRIX UNIQUE D'ADMISSION

CAPITOL 543-3280

CENTRE 542-6901

CANADIEN ALMA

confidences de la nuit

l'amour blessé

Jean Pierre Lefebvre qui présentera son film et son livre intitulé "Les machines à effacer le temps"

diffuse par LE NOUVEAU RÉSEAU

ST-FELICIEN LE 22 SEULEMENT 8h30 \$2⁰⁰

CINEMAS UNIS 3 23 ET 24 SEULEMENT 7h00 et 9h00 \$3²⁵ Etudiants: \$2⁰⁰

ALMA LE 25 SEULEMENT, 7h00 et 9h00 \$2⁰⁰

La mornifle qui vient du froid...

Jacques Garneau, poète et romancier de Québec, en est à son troisième roman avec **La mornifle** paru au Cercle du Livre de France. J'avoue ne pas avoir lu "Mémoire de l'oeil" et "Inventaire pour St-Denis". C'est un risque que je n'ai guère envie de courir après avoir encaissé **La mornifle** dont le début annonçait pourtant quelque chose d'assez corsé. La première page tournée, cette bonne première impression disparaît.

On est vite englué dans une suite d'images qui cherchent l'effet et ne font que nous rappeler que l'auteur joue avec les mots. Garneau semble avoir pris à Lévy-Beaulieu ses tics les moins adroits. Je ne parle pas ici des fautes voulues, comme de celles qui sont manifestement involontaires. Il y a aussi de ces maladresses gênantes: "Elle ne cessait pas de ternir d'éloges à leur sujet". Si vous saisissez, chapeau! Moi, je crois comprendre qu'elle ne tarissait pas d'éloges.

Sans être neuf, le thème du récit avait son intérêt: décrire l'hiver dans les villages reculés, et tenter du même coup de montrer des âmes menacées de congélation.

Les personnages se tiennent tout seuls, dans certains cas. Dans d'autres, ils ne tiennent qu'à un mot. Le personnage pathétique de **La mornifle** aurait gagné à ne pas trop être pris en charge par un narrateur bavard mais vite à bout de souffle. Jonas lui, est présent, même mort. Et l'oncle Ernest, et la tante Blanche également. Mais un parti pris poétique et un peu morbide gâche un tableau qui aurait pu être saisissant si l'auteur avait pris des leçons de sobriété ailleurs que dans "Les grands-pères" de Victor Lévy-Beaulieu. Je lui recommande plutôt le Suédois Sundman qui suggère des mondes de mystères avec un laconisme peu commun. Je regrette d'avoir à le dire, mais Garneau donne l'impression de mal s'exprimer. On est obligé de chercher ce qu'il veut dire, tant la phrase est mal faite. Sa prose a les défauts de la mauvaise poésie; son hermétisme vient de ses obscurités. Et puis c'est mal dégrossi. D'autant plus impardonnable que l'auteur n'a pas vingt ans et qu'il devrait avoir le goût du beau travail.

JOUR 144 À 444 NE LE RATEZ PAS!

Woolworth
LUNDI, 21 MARS 1977

**JUSQU'À ECOULEMENT
DE LA MARCHANDISE**

Nous sommes avec vous!

Les règles de la Commission de lutte contre l'inflation nous concernent tous, aussi bien vous, le consommateur, que nous, le marchand détaillant.

Si vos gains sont réglementés, les nôtres le sont tout autant! Nous respectons les normes fixées par la Commission de lutte contre l'inflation en ce qui a trait à nos prix et à nos profits. Ensemble, luttons contre l'inflation!

VETEMENTS POUR ENFANTS

PANTALONS, pour jeunes filles, polyester et nylon. De couleurs assorties. Grs: 7 à 14 ans.

ch. 3.44

GILETS UNISEX, 100% nylon, manches longues, de couleurs variées. Grs: 4 à 6X.

ch. 1.44

GILETS, pour garçons, 100% nylon, manches longues. Couleurs et motifs assortis. Grs: 4 à 6X.

ch. 1.44

VESTES DE NYLON, pour bébés, doublées de flanellette, fermeture éclair à l'avant avec capuchon. Grs: 12 à 24 mois.

ch. 2.44

VETEMENTS POUR DAMES

PANTALONS, pour dames, 100% polyester, de couleurs variées. Grs: 10 à 20 ans.

ch. 4.44

ROBES DE CHAMBRE COURTES, en nylon piqué, couleurs assorties. Grs: P.M.G.

ch. 4.44

T-SHIRTS, pour dames, 100% coton, à manches courtes, couleurs et motifs variés. Grs: P.M.G.

ch. 2.44

BIG TOP, pour dames, 100% acrylique, à manches longues à rayures, dans les tons de bleu, bourgogne, brun. Grs: P.M.G.

ch. 3.44

BIKINIS, pour dames, 100% nylon extensible. Couleurs variées. Une seule grandeur.

2 pour 1.44

BIKINIS, pour dames, 100% nylon. Assortiment de couleurs. Grs: P.M.G.

2 pour 1.44

CULOTTES, pour dames, 100% acétate, de couleurs variées. Grs: P.M.G.

3 pour 1.44

SOUTIENS-GORGE, pour dames, de marque Daisy Fresh, doublés, dans les couleurs: blanc et beige. Grs: 32A à 36C.

ch. 4.44

BAS-CULOTTES NUS, de couleurs: beige, épice, taupe, blanc. Une seule pointure.

2 pour 1.44

BAS-CULOTTES DIAPHANES, coutures, galbent parfaitement la jambe. Pour environ 160 à 210 lb. Couleurs: beige, épice, miel doré, taupe, marine.

2 pour 1.44

BAS COURTS, pour dames, 80% coton, 20% nylon. Couleurs: marine, blanc, bleu, brun. Grs: 9-11.

2 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES

T-SHIRTS, manches courtes, avec imprimé à l'avant, 100% coton. Pour hommes. Grs: P.M.G.

ch. 1.44

BIKINIS, pour hommes, 100% stretch nylon. Couleurs: bleu ou marine seulement. Grs: M.G.

2 pour 1.44

BAS DE TRAVAIL, pour hommes, laine et nylon. Couleurs: rouge ou vert. Grs: 10-13.

ch. 1.44

Boîtes de savon

A.B.C., format 2 lb.

2 pour 1.44

Assouplisseurs

à tissus Downy. Format de 66 onces.

ch. 1.44

Savon à vaisselle

de marque Vel. Format de 32 onces.

2 pour 1.44

Assortiment de plats

tasses et autres. D'utilisation variée.

2 pour 1.44

Raquettes de tennis

ch. 1.44

MOUCHOIRS BLANCS, pour hommes, en paquet de 10 unités. Gr: 16" x 16".

le paquet 1.44

ASSORTIMENT DE PANTALONS, pour garçons, de couleurs et modèles variés. Grs: 8 à 18.

ch. 3.44

CALECONS COURTS, pour garçons, 100% nylon, motif imprimé et couleurs variés. Grs: P.M.G.

2 pour 1.44

BAS THERMAUX, pour garçons, 100% acrylique. Choix de 5 couleurs unies. Grs: 10-13.

2 pour 1.44

CHAUSSURES

MULES EN RATINE, de velours, pour dames, de couleurs variées. Grs: P.M.G.

la paire 4.44

MOCASSINS EN VINYLE, pour dames, de couleurs: brun, tan ou blanc. Grs: 5 à 9.

la paire 2.44

PANTOUFLES DE VOYAGE, pour dames. Couleurs et motifs variés. Grs: P.M.G.XG.

la paire 1.44

MULES, pour dames, en vinyle, semelles en caoutchouc mousse. Choix de 5 couleurs. Grs: 5 à 10.

la paire 3.44

TEXTILE

CORDE A MACRAME, 4 plis, 48 onces, 75 verges, 1 livre. Couleurs assorties.

ch. 2.44

ENSEMBLES DE JARDINIERE, en jute, pour la maison. Matériel et instruction inclus.

l'ens. 2.44

ASSORTIMENT DE TISSUS, 45" de large. Couleurs et motifs variés.

2 verges pour 1.44

PATISSERIE

GATEAUX AUX NOIX et à l'érable.

2 pour 1.44

BONBONS

BOITES DE CHOCOLAT, Dare, de 1 lb. Saveurs: choco fudge, choco menthe, choco crème.

la boîte 1.44

ARACHIDES BLANCHES, de marque Beaver. Paquet de 2 lb.

le paquet 1.44

FUDGE, à saveurs assorties.

la lb 1.44

BOITES, de Pot of Gold. Format de 1 lb.

la boîte 2.44

BIJOUX - CADEAUX

COLLIERS AU COU, de couleur or, avec différents motifs. Très à la mode.

ch. 1.44

PETITS POINTS, pour les oreilles percées. 2 paires par carte.

la carte 1.44

ENSEMBLES DE COLLIERS ET PETITS POINTS, pour oreilles percées, de couleur or, à motifs variés.

l'ens. 2.44

PETITES POTICHES EN CERAMIQUE, pour égayer et enjoliver votre foyer. Couleurs assorties.

ch. 1.44

Dites: "Portez à mon compte!"

CHARGEX

master charge

Woolworth 141, RACINE EST — CHICOUTIMI

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Renseigner les gens sur le Québec

L'Editeur officiel du Québec, qui ouvrait en septembre dernier une nouvelle librairie à Place Sainte-Foy, dans la vieille capitale, semble s'engager avec plus de détermination sur la voie de la coédition.

C'est du moins l'impression qu'on a face à trois livres récemment publiés: une réédition d'un livre de Pierre-Georges Roy sur **L'île d'Orléans** (EOQ-Garneau), **Les manoirs du Québec** de Raymonde Gauthier (EOQ-Fides) et **Ceco: rapport officiel** (EO1-Stanké).

Par ailleurs, selon son directeur du service de la promotion, M Jacques Dion, cette politique de coédition n'est pas nouvelle pour l'Editeur officiel du Québec, bien qu'on ait oeuvré de façon plus tangible avec les éditeurs québécois au cours de la dernière année.

"Notre mission première, nous a déclaré M. Dion, consiste à renseigner les gens sur le Québec dans tous les domaines".

Et d'ajouter: "Pour ce faire, il est important que nos publications soient bien diffusées et connues. C'est pour cette raison que nous avons déménagé notre librairie dans un centre d'achat à Québec, à proximité de l'Université Laval, de deux cégeps et de plusieurs maisons d'enseignement. Cette librairie est plus accessible et le fait que notre chiffre d'affaires ait doublé me paraît significatif.

Nous avons l'intention de répéter cette expérience à Montréal où, en avril prochain, nous nous installerons Place Desjardins".

Outre des livres vendus à des prix modiques, l'EOQ met à la disposition du public des cartes géographiques, des reproductions de tableaux, des diapositives et certains documents audiovisuels auxquels s'ajouteront éventuellement des cassettes et des disques.

On nous informe également que Montréal, à l'instar de Québec, disposera d'une salle de lecture et de consultation, puis que l'animation culturelle (séances de signature, lancements, rencontres, etc.), est une priorité dans l'esprit des promoteurs de l'EOQ.

C'est de bon augure... en attendant que l'organisme trouve la possibilité d'élargir ses points de vente et de rejoindre toutes les régions du Québec.

JOUR 144 À 444 NE LE RATEZ PAS! Woolworth LUNDI, 21 MARS 1977 JUSQU'À ECOULEMENT DE LA MARCHANDISE

PAPETERIE

PAQUETS D'ENVELOPPES, fine toile. Format de 50 unités.
2 paquets 1.44
ENSEMBLES DE CRAYONS FEUTRE, 14 couleurs différentes.
l'ens. 2.44

MUSIQUE - CAMERA

FLIP-FLASH, en paquet de 8 flashes.
le paquet 1.44
FLASHS CUBES, en paquet de 3 cubes.
le paquet 1.44
VALISES A 45 TOURS, pouvant contenir 50 45 tours.
ch. 3.44
VALISES A LONGS-JEUX, de couleur brune.
ch. 4.44
CASSETTES C60 MINUTES, de marque Sigma.
3 pour 1.44
ALBUMS POUR 12 45 TOURS, de couleur brune.
ch. 2.44

ARTICLES DE MAISON

CASSEROLES EN PIREX, avec couvercle. Format de 1 pinte.
ch. 2.44
TASSES EN PIREX, 4 par paquet. Pour compléter votre service Corelle.
le paquet 4.44
PLATS A CHIPS, 3 pièces. Avocado ou couleur or.
l'ens. 2.44
CENDRIERS EN VERRE, de couleurs différentes.
4 pour 1.44
BOITES DE VERRES A BIERE, paquet de 12.
la boîte 3.44
JOLIES TASSES, avec motifs.
ch. 2.44
ENSEMBLES de boîtes à sucre et à thé, en plastique.
l'ens. 3.44
BALAIS MAGNETIQUES.
ch. 1.44
PAQUETS DE 6 EPONGES, de couleurs.
le paquet 1.44
VERRES A BIERE, sur pied. Format de 12 onces.
ch. 2.44

JOUETS

PIAFFEUR ROMPER, pour enfants. de 2½ à 6 ans.
ch. 1.44
GUITARES MUSICALES, de Mattel.
ch. 2.44
DIFFERENTS MODELES de camions en métal par Marxtoys.
ch. 1.44
PLANEURS FAITS D'EPONGES, n'ébrèchent pas, ne griffent pas. faits pour l'intérieur.
ch. 1.44

Albums photos

différents motifs et couleurs.
ch. 2.44

Huile de bain

Algue Marine. Format de 32 onces.
2 pour 1.44

Pâte à dents

de marque Close-Up. Format de 100 ml.
2 pour 1.44

Shampooing pour bébés

de marque Jouvence. Format de 16 onces.
2 pour 1.44

Huile pour bébés

de marque Jouvence. Format de 16 onces.
2 pour 1.44

QUINCAILLERIE

BATTERIES EVEREADY, grosseurs: C et D. Pour usage général.
3 pour 2.44
PAPIER MAC-TAC, rouleaux de 2 verges par 18" de large. Choix de modèles.
ch. 1.44
AMPOULES SYLVANIA, de 60 et 100 watts. Paquet de 4 ampoules.
3 paquets pour 2.44
HUILE A MOTEUR, Drive'n Save, d'Imperial Oil. Catégorie: 10W30.
4 pour 3.44
ROULETTES, pour appareils électriques, s'installent en quelques secondes, ne marquent pas le plancher. Charge maximum: 2,000 lb.
ch. 2.44

SPORTS

COMBUSTIBLE COLEMAN, capacité de 128 onces.
ch. 2.44
BATONS DE HOCKEY, pour juniors, de marque Howie Meeker.
ch. 2.44
LANTERNES à l'huile.
ch. 4.44
COMBUSTIBLE PETROLIER, en plastique. Capacité de 2 gallons.
ch. 4.44

PLANTES

LIQUIDATION DE VASES, de couleurs variées.
2 pour 1.44
VASES, gr: 4" x 4".
ch. 1.44
VITAMINES, pour plantes, en liquide.
2 pour 1.44
VASES BLEUS ET BLANCS, décorent bien la salle de bains ou de séjour.
ch. 1.44

LAMPES

LAMPES EN PLASTIQUE, assortiment de couleurs. Avec abat-jour.
2 pour 2.44

TABAGIE

TUBES A CIGARETTES, de marque: Premier, Century, Filterite, Embassy, Players. Boîte de 200 tubes.
3 boîtes 1.44
JEUX DE CARTES, Holiday, recouvertes de plastique.
2 pour 1.44
ESSENCE A BRIQUETS, au butane, de marque Club.
2 pour 1.44
BRIQUETS OLYMPIQUES, jetables après usage.
ch. 1.44

Dites: "Portez à mon compte!"

CHARGEX

master charge

Woolworth 141, RACINE EST — CHICOUTIMI

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Liette Dufour Encre et aquarelles

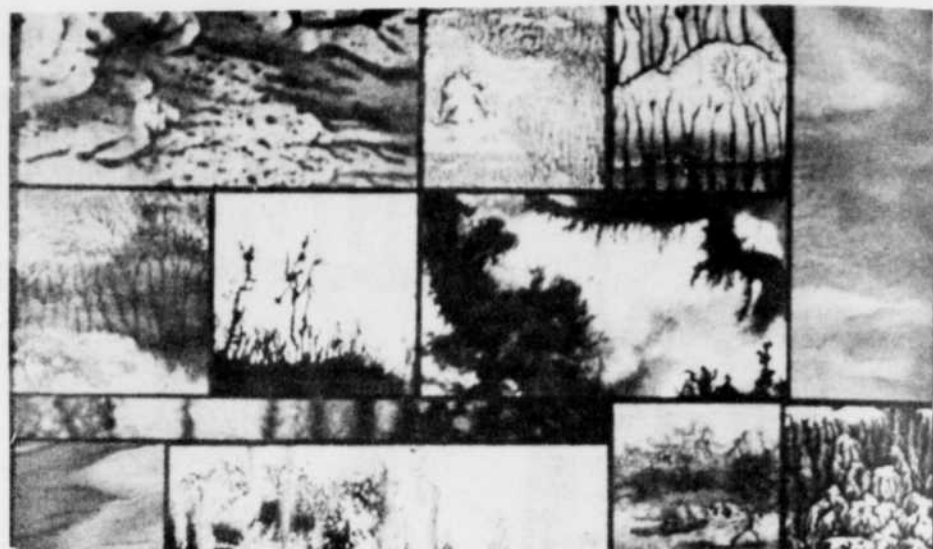
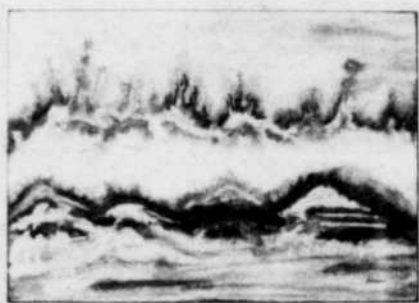
Par Andrée Barrette

CHICOUTIMI — Aquarelles agrémentées d'encre, voilà en somme une très belle exposition que tenait jusqu'à cette semaine Liette Dufour-Brassard, à la Caisse Populaire de Chicoutimi. Pour qui connaît quelque peu l'artiste de Chicoutimi, cette exposition s'inscrit dans une démarche bien personnelle de l'auteur.

Ces aquarelles sont comme fondues, jusqu'à l'obtention de paysages. L'encre sert ou de catalyseur entre les différents plans de la toile, ou encore d'horizon. Ce noir ainsi diffusé apporte un attrait et un intérêt fascinants à l'oeuvre de Liette Dufour. Les couleurs expriment un univers dynamique: c'est d'ailleurs là une caractéristique propre à

l'artiste de sortir ainsi des sentiers battus de l'aquarelle traditionnelle.

De l'oeuvre exposée, nous avons spécialement apprécié l'originalité des pièces montées. Un peu comme dans le principe de la courtépointe, Liette Dufour a assemblé sous un seul thème et en une seule toile plusieurs oeuvres autonomes. Dans cette veine, "Fenêtre" comporte un intérêt particulier.



Aquarelle de Liette Dufour.

Voir... les bêtes

SAINTE-JULIE - Les ferments de la nature sont particulièrement bien servis depuis quelques années du point de vue littérature et on peut dire, au Québec notamment, que Paul Provencher y a été pour beaucoup.

Dans le plus récent de ses livres, intitulé **Mes observations sur les mammifères** (éditions de l'Homme, \$5.00), celui qui est connu comme étant «le dernier des coureurs de bois» nous présente gentiment une vingtaine d'habitants de la forêt boréale, tant à travers leurs habitudes alimentaires qu'à travers leurs particularités anatomiques ou leur processus de reproduction, y compris pour le porc-épic!

Abondamment illustré, le livre de Paul Provencher s'adresse en quelque sorte à tous ceux qui, saturés de l'air des villes, auraient envie pour un instant de prendre «la clé des champs» en sachant à l'avance quelles rencontres ils pourront y effectuer (carnivore, rongeur, ruminant ou insectivore?)...

Et pour ceux qui s'intéresseraient à la nature sur une plus vaste échelle, mentionnons que le livre de Provencher est accompagné d'une intéressante bibliographie répertoriant toute une série de bouquins traitant de botanique, d'insectes, de mammifères, d'oiseaux, de poissons et de crustacés.

SUIVEZ LA FOULE



**DONNEZ DU SANG
RÉGULIÈREMENT**

Le Groupe La Laurentienne présente
**LES GRANDS
EXPLORATEURS**



**LA VIE SAUVAGE
DU DELTA DU DANUBE**
avec Yves GRISEL

Le 29 mars 1977 à l'AUDITORIUM D'ALMA, Alma.

AUDITORIUM ALMA

Le 30 mars 1977 à l'AUDITORIUM DUFOUR de Chicoutimi.



Auditorium Dufour

Le 31 mars 1977 à LA SALLE FRANCOIS-BRASSARD de Jonquière.



SALLE FRS-BRASSARD

65 st hubert, jonquière, qué. tel. 547 2687

Les spectacles de cette salle sont en collaboration avec CKRS-Radio 59

AHÔ
au coeur
du monde primitif

POUR TOUS

Un film de
François Floquet et
Daniel Bertolino

Meilleur long-métrage (non fiction)
au Festival du film canadien 1976

**LE 22 MARS
A 20 HEURES**

ADM.: \$2.00

Une production de
Via le Monde Inc.

diffuse par
LE NOUVEAU RÉSEAU



SALLE FRS-BRASSARD

65 st hubert, jonquière, qué. tel. 547 2687

Les spectacles de cette salle sont en collaboration avec CKRS-Radio 59

**PARTICIPEZ AU
FAMEUX CONCOURS
"BONJOUR CKPB"**

Tous les samedis, de 6 heures à midi
et les dimanches, de midi à 6 heures

Beaucoup d'argent,
de nombreux bons d'achats,
des volumes
et des disques

**A GAGNER
CHAQUE JOUR**



**LA RADIO
QUI VOUS
AIME**

Le No 1 au Berceau du Saguenay

La radio musicale à son meilleur au coeur
du Saguenay avec

CARL Larouche

toutes les fins de semaine

Echec et mat

Le vendredi, 25 mars à 21h30, la série **Scénario** met à l'affiche le premier épisode d'une oeuvre dramatique de Jean Trudelle intitulée *Echec et mat*.

Parce que l'action de la pièce se situe en grande partie au cours d'une réunion d'un comité populaire et à l'occasion d'une grande danse organisée par ledit comité, la distribution d'*Echec et mat* est impressionnante. Mais l'auteur a mis en vedette trois personnages principaux, pivots de sa pièce: Louise, incarnée par Christine Olivier; Claude, joué par Denis Mercier, et Gérard, interprété par Pascal Rollin. Il faudrait ajouter à ce trio les parents de Louise, rôles tenus par Suzanne Langlois et Jacques Galipeau.

Le réalisateur d'*Echec et mat*, Jac Segard, a tenu à filmer les principales scènes à l'extérieur de Radio-Canada, pour atteindre au maximum d'authenticité. C'est ainsi qu'au lieu de construire en studio deux décors de logements modestes de l'est de Montréal, l'équipe de production s'est installée dans deux logis de la rue Plessis. Pour le décor de l'appartement chic de Gérard, homme d'affaires millionnaire, propriétaire de la plupart des maisons du quartier où habite Louise, Claude et les autres personnages de la pièce, Jac Segard a filmé dans un "pent-house" de l'ouest de la ville.

Quant à l'auteur Jean Trudelle, sans doute expert au jeu d'échecs, il a structuré son oeuvre comme une partie d'échecs. Ce n'est pas sans raison qu'il a intitulé les quatre épisodes de son **Scénario**: la Reine, le Roi, le Fou et la Tour. Les habitués des échecs et même ceux qui n'ont que de vagues notions du jeu saisiront aisément le symbolisme de chacun des épisodes, ainsi que celui du titre global de la dramatique de Jean Trudelle.

L'auteur joue d'ailleurs sur des situations brûlantes d'actualité. Dans les quartiers populaires à Montréal, à l'heure de l'inflation, du chômage, de l'assurance-chômage et du bien-être social, quelle famille ouvrière n'est pas touchée? Sauf les ouvriers spécialisés, syndiqués et gagnant des salaires nettement supérieurs, le sort des manoeuvres, des sans-métier, des illettrés, des couples d'âge mûr et des vieillards est souvent lamentable.

Le rôle du comité populaire est extrêmement important dans le quartier. C'est là que les gens se réunissent pour discuter ensemble de leurs problèmes et tenter d'y trouver des solutions. Jusqu'ici, rien que de très banal, au fond. Mais l'action va se corser avec l'entrée en scène du vieux millionnaire Gérard. On ne l'aime naturellement pas, dans le quartier. On tolère tout juste sa présence quand, par hasard, il se présente à une soirée dansante, suivi de son valet de chambre qui pousse son fauteuil roulant, car Gérard est paralysé. On se demande d'ailleurs pourquoi Gérard fait irruption dans ce milieu qui n'est pas le sien. Seule raison plausible à ces visites intempestives: Gérard adore les échecs et il sera ravi de rencontrer à la danse populaire un adversaire de taille en la personne de Claude, le mari de Louise. Gérard lancera un défi au jeune homme... qui le relèvera. La partie est alors engagée et l'enjeu est extrêmement sérieux.



Denis Mercier et Christine Olivier: *Echec et mat*.



AMICALEMENT VOTRE, version française de **"THE PERSUADERS"**, est une série d'aventures mettant en vedette **TONY CURTIS ET ROGER MOORE**!... A l'écran du canal 6, le mardi à 20.30 heures, **DANNY WILDE** (Tony Curtis) personnifie un aventurier américain qui a réussi à sortir des bas-quartiers de New York. Chez lui, faire beaucoup d'argent est une seconde nature. D'ailleurs il fit fortune plusieurs fois pour ensuite tout perdre. Mais il reste que, lorsqu'il faut de l'argent, il sait comment s'en procurer rapidement... **LORD BRETT SINCLAIR** (Roger Moore) est tout à fait à l'opposé de Danny. Il est anglais et a hérité du titre de "Lord". Né de famille riche, sa vie se résume aux réunions mondaines et dans la dégustation de caviar. Ils se sont rencontrés grâce au juge Fulton, maintenant à la retraite et dont l'idéal est de défendre les innocents. Pour ce faire il a besoin d'aide. C'est à ce moment que nos deux compères entrent dans la danse. Aventures, humour, élégance, richesse, voilà qui résume **AMICALEMENT VOTRE**, des aventuriers qui ne se prennent pas au sérieux.

● AU PETIT ÉCRAN

On joue au poker

Berthe Lespérance reçoit une visite assez inattendue: sa soeur jumelle "Elizabeth"... Cette dernière qui fréquente le milieu de la pègre, se voit impliquée dans une "dette de poker" et naturellement, demande l'argent (\$500 dollars), à sa soeur Berthe.

Quelques membres de la bande d'Elizabeth, font irruption chez Madame Sylvain et prenant Berthe Lespérance pour Elizabeth, l'entraînent avec eux. Voyant une idylle possible avec le chef de la bande, "Médé", elle décide de jouer au poker afin de payer la dette de sa soeur.

Mais elle a affaire à des "experts du poker"... Qu'advient-il de tout ce beau monde? C'est ce que nous verrons à **SYMPHORIEN**, le 22 mars, à 19h30, à l'écran du Canal 6.

Les Berger

C'est décidé, Véronique et Valentin se marient. La cérémonie doit avoir lieu sous peu, la date est choisie. Mariette Berger et la mère de Valentin se posent la même question: "Pourquoi sont-ils si pressés?" Suite à quelques remarques de sa mère, Valentin sort de ses gonds!

Une jeune Allemande, accompagnée de son oncle, se présente à titre de vendeuse à l'agence des Berger, suite à une annonce parue dans un journal. La jeune postulante fait bonne impression sur Mariette mais quant à l'oncle, il lui est franchement antipathique.

Un bonheur paisible semble régner entre Olivier et Lucie. Cette dernière, son bébé dans les bras, est agréablement surprise lorsque son mari, sortant une guitare oubliée depuis longtemps dans un placard, gratte quelques accords et commence à chanter une

berceuse, douce, un peu nostalgique. Il ne semble pas se soucier outre mesure de la lettre de menaces que leur a fait parvenir Jerry. Aura-t-il à le regretter?

La déclaration des Revenus

Chaque année, l'arrivée du printemps signifie aussi pour les contribuables québécois, le temps de régler leurs comptes avec l'Etat.

Afin de les aider à accomplir cette tâche qui pour plusieurs s'avère lourde et fort complexe, l'émission "Cher Eugène" présentée sur les ondes de Radio-Québec, aura pour objet "la déclaration des revenus pour l'année 1976".

Au cours de cette émission, Lise Le Bel recevra monsieur Guy Carrier, responsable du service de renseignements au ministère du Revenu, qui donnera diverses informations et conseils pratiques pour aider les contribuables à compléter leur déclaration de revenus.

Pour sa part, Eugène (Jean-René Ouellet) personnifiera un guide de musée tentant de faire connaître aux visiteurs, l'oeuvre d'un grand peintre inconnu dont les tableaux sont le reflet de sa prise de conscience face à l'abondance de ses gains et au partage qu'il doit en faire avec l'Etat.

N.B. Les cablodistributeurs diffusant Radio-Québec en différé, présenteront cette émission vendredi, le 25 mars 1977, à 22h00.



Cher Eugène.

● L'ARDOISE

Diffusion Saguenay

La galerie de l'Arche de Jonquière dévoilera, lors d'une conférence de presse, mardi le 22 mars, le calendrier des activités du projet subventionné "Diffusion Saguenay".

Savane

Les productions SPECMA présentent "La fête du printemps" le 26 mars prochain, à la salle de la CSN, près de l'église St-Joseph à Alma. En première partie, Transfuge, deux musiciens d'Alma, qui possède un répertoire de compositions originales, du jazz et de l'improvisation. En seconde partie, le groupe Savane, un trio interprétant ses propres compositions, qui vont de la musique traditionnelle à la chanson populaire; ils s'accompagnent de guitares et de violon.

A la Société des arts

A Chicoutimi, l'assemblée générale annuelle de la Société des arts sera tenue mercredi prochain, le 23 mars à 20h00. A l'ordre du jour, outre les différents rapports, on fait mention de l'orientation de la SAC et de l'élection générale. On s'attend à ce que de très gros changements soient proposés aux membres présents, en regard de la galerie à implanter au Centre socioculturel de Chicoutimi; de plus, il semble que plusieurs candidatures sont d'ores et déjà en vue pour les postes de direction de l'organisme. C'est donc une invitation aux quelque 300 membres.

Un photographe fort

Fort en photographie, oui... mais fort en muscles aussi. J'ai nommé, pesant 170 livres, mesurant 5'9", à ma droite, seul dans l'arène, Gratiem Tremblay-dit-les-bras. Cette réputation d'homme fort, notre photographe se l'est acquise lors d'un reportage qu'il effectuait à Alma. Gratiem-dit-les-bras, a voulu essayer les tours de force réussis par M. Philippe Desgagné, sujet d'un reportage dans Progrès-Dimanche, édition du 13 mars. Et Gratiem-dit-les-bras a réussi! Ce qui, selon M. Desgagné, qui en est encore tout étonné et qui incite le photographe à explorer cette facette inexploitée de ses talents, n'arrive qu'à un homme sur cinquante. Gratiem-dit-les-bras avait réussi à soulever une masse, une énorme roche de plus de 300 livres... Impressionnant, n'est-ce pas? Photographe fort, homme fort, quelle autre surprise nous réserve Gratiem Tremblay? Ah oui, Gratiem sera papa... peut-être d'un bébé fort!

Pour fin d'inventaire

Le peintre Rita Morley, native du Lac-St-Jean et maintenant installée à Québec, est à la recherche d'une de ses toiles, pour fin d'inventaire. La peinture "The Sandman" a été exposée à la galerie Jacques Lacroix de Chicoutimi, en 1969. Si une personne connaît le nom de l'acheteur ou l'endroit où se trouve présentement la toile, communiquez avec Rita Morley, 1281, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec. Ou encore communiquez avec la galerie La Corniche, de Chicoutimi.

L'aventure de l'image

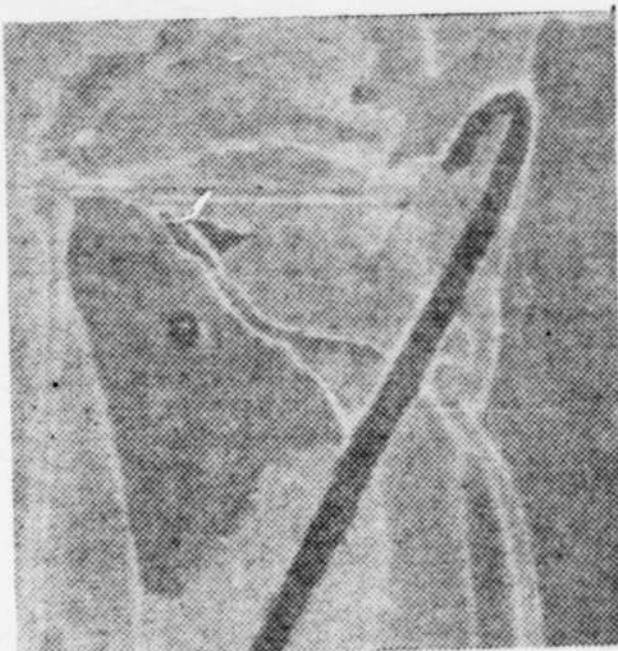
JONQUIERE — La Bibliothèque municipale et le secteur artistique du Service des loisirs présentent au Centre culturel de Jonquière, jusqu'au 23 mars, une exposition fascinante qui a pour but de faire connaître les différentes étapes de la conception d'un livre allant de la bande dessinée au livre artistique.

L'Aventure de l'image s'adresse à tous les publics; en effet, l'écolier, l'étudiant, l'adulte et l'artiste y trouveront beaucoup d'intérêt.

C'est une exposition à voir, présentée à Jonquière grâce aux Editions Dupuis de Belgique et avec la collaboration du Consulat général de Belgique, de la Fédération des Centres culturels du Québec et de la Maison Granger Frères de Montréal.

Jirondanjoncelle

C'est demain que la troupe de théâtre la Jirondanjoncelle devrait annoncer à Chicoutimi, son retour imminent sur scène, avec une nouvelle pièce, écrite par Jacques Bolduc. Depuis un bout de temps, on le sait, la Jirondanjoncelle n'a pas donné de spectacles. Par ailleurs, la troupe a aussi plusieurs projets qu'elle met en branle dès maintenant.



Détail de la toile que recherche Rita Morley.



Savane: musique traditionnelle et chanson populaire.

LE DIMANCHE À 20H00 LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE



Série dramatique avec Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson, Missa Gilbert, Lindsay et Sidney Green Bush

À 19 H 00 SHOW/BIZZ



Les grands noms du palmarès québécois, auxquels se joignent à l'occasion les vedettes internationales, interprètent la chanson populaire. Animateur: Pierre Lalonde

À 23 H 00 LES GENS QUI FONT L'ÉVÉNEMENT

Une heure d'affaires publiques avec Madame Solange Chaput-Rolland et ses invités

CJPM-TV 6.10
CHICOUTIMI CHAMBORD

BOUTIQUE
Ligne d'EVE enr.

REGISTERED
CAMP
FITTER

CORSETIERE
DIPLOMEE

SPECIALISTES EN
VETEMENTS DE
BASE REGULIER

Spencer

SUR MESURES ET ORTHOPEDIQUES
SERVICE MEDICAL ET ESTHETIQUE

A LA SUITE D'UNE MAMECTOMIE
(ABLATION DU SEIN)

LINGERIE ET MAILLOTS DE BAIN

162, RACINE EST, CHICOUTIMI 543-4114

Albert Bean

302 MELLON
ARVIDA.

Belle à toute heure et à tous âges...

COIFFURE -
ESTHÉTIQUE

NOUVEAUTE

SENSOR PERM

UNE TOUTE NOUVELLE
PERMANENTE ELECTRONIQUE

PERMANENTE
GARANTIE

Prix de
lancement: **\$35⁰⁰**

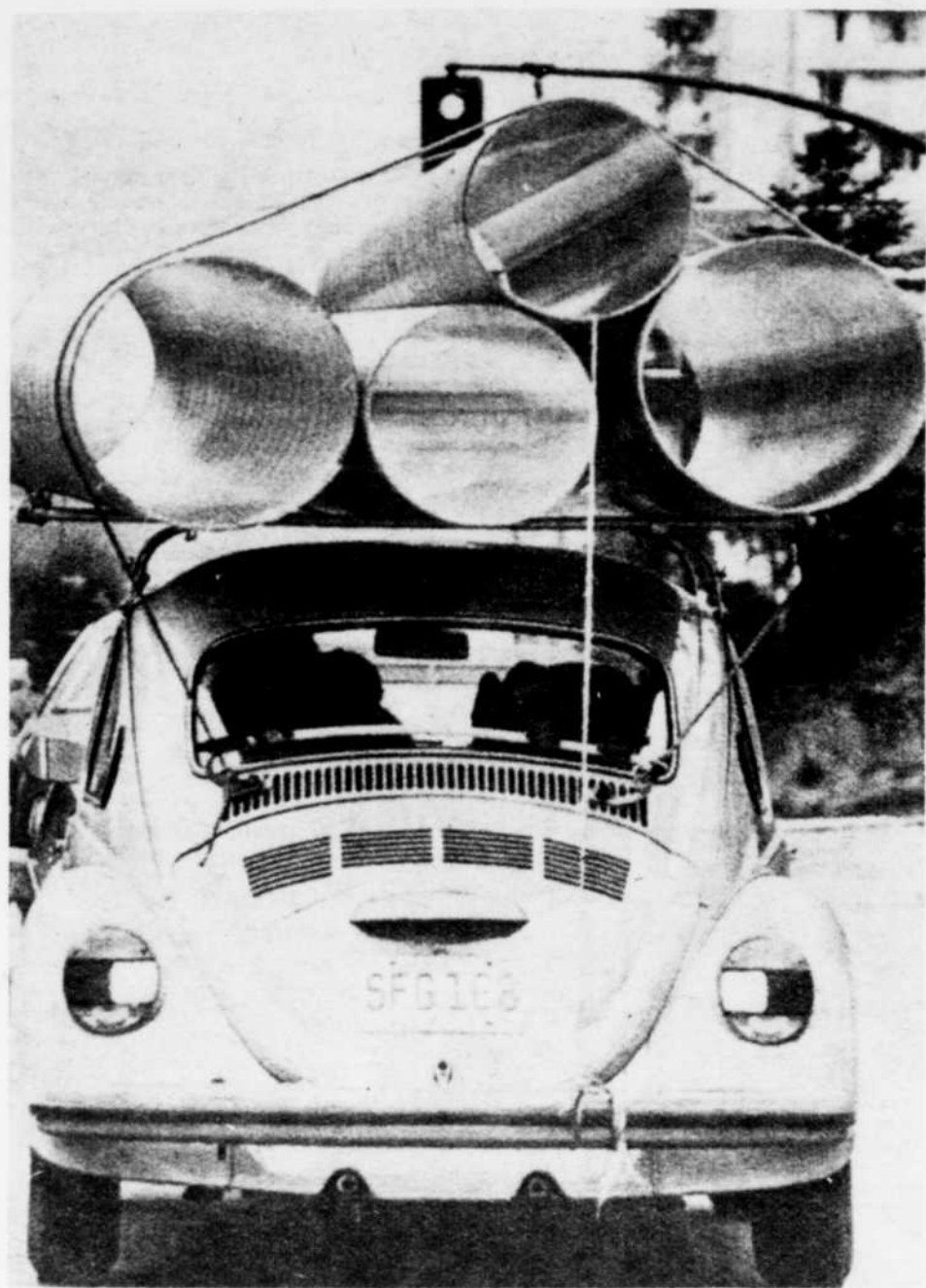
HAIR CLASSIFICATION

POROSITY COMPENSATOR

REALISTIC
SENSOR-PERM

POUR RESERVATIONS ET RENDEZ-VOUS TELEPHONER A: **548-5169**

Prenons appointment
jusqu'à 7h00
le soir.
JEUDI
ET VENDREDI



Voici une Volkswagen qui ne craint pas l'ouvrage. Ces cylindres métalliques servant à l'écoulement des eaux sont transportés par la "Coccinelle" dans un camp d'été de la Colombie Britannique.

Le diabète en France

En quatrième position

PARIS (AP) — Il y a plus d'un million de diabétiques en France, mais les maigres sont moins touchés par cette maladie que les sujets d'âge mûr et obèses. C'est ce qu'a révélé le directeur de recherches à l'Institut national de la santé, M. Pierre Freychet, au cours d'une conférence de presse.

Vingt pour cent de la population est génétiquement prédisposée au diabète mais c'est souvent un poids excessif qui est le facteur déclenchant. Un enfant né d'une mère diabétique a moins de 10 pour cent de risques d'être lui-même frappé par la maladie, ont dit les chercheurs.

Parmi les 680,000 nouveaux cas de maladie déclarés pour l'année 1975 à la Sécurité sociale, 55,000 sont des diabètes, ce qui place cette maladie au quatrième rang derrière les maladies cardio-vasculaires, les psychoses, les maladies mentales et les cancers.

Le diabète atteint plus particulièrement les personnes ayant atteint l'âge de 45-50 ans et frappe les femmes deux fois plus souvent que les hommes. De plus, un sujet diabétique, par rapport à un sujet sain, voit ses risques d'être aveugle multipliés par 25 et ceux d'être atteint d'une maladie rénale multipliés par 17, tandis que son espérance de vie est réduite d'un tiers.

Le diabète juvénile

Le diabète se présente sous différentes formes ayant comme facteur commun une évaluation chronique de la concentration sanguine en sucre (hyperglycémie) liée à une

carence en insuline qui est due soit à une concentration insuffisante, voire nulle, d'insuline dans le sang, c'est le diabète insulino-privé, appelé diabète-juvénile, soit à une mauvaise utilisation de l'insuline, l'hormone est alors synthétisée et présente dans le sang mais son action est limitée et insuffisante, c'est le diabète de l'âge mûr des sujets plutôt obèses, non insulino-dépendants.

En ce qui concerne le diabète maigre ou juvénile qui frappe les sujets jeunes, c'est le pancréas qui ne sécrète pas suffisamment d'insuline. Dans les cas d'insuffisance sévère, l'organisme qui ne peut consommer le glucose, brûle ses graisses et fabrique de l'acétone en grande quantité. Ce type de diabète, dit insulino-dépendant, exige un apport quotidien d'insuline.

Le diabète gras

Quant au diabète gras, forme moins grave que la précédente qui se rencontre chez l'adulte, il est lié, dans la plupart des cas, à l'obésité. Là, il n'y a pas insuffisance de sécrétion d'insuline par le pancréas mais une mauvaise utilisation de cette hormone due à un poids excessif.

Ces malades ne sont donc pas traités par un apport d'insuline, mais par des méthodes visant à leur faire perdre du poids. En effet, les malades mangent trop secrètement trop d'insuline. Ils devront donc diminuer leur apport calorique par un régime alimentaire strict; éviter les charcuteries, les corps gras, l'alcool, les féculents, les pâtisseries...

Pour une intervention chirurgicale On a refroidi le corps du malade

WASHINGTON (AP) — L'équipe chirurgicale du Centre médical de l'Université George Washington a refroidi le corps d'un malade à tel point que toute activité mesurable du cerveau et des différents organes a cessé pendant 35 minutes, ce qui a permis de retirer de la moelle épinière une sorte de nœud de vaisseaux sanguins qui avait entraîné la paralysie du patient.

C'était la première fois qu'un tel refroidissement du corps était combiné à la neurochirurgie microscopique, nécessaire pour l'ablation de ces vaisseaux.

Le malade, un instituteur de 34 ans de Rochester (Etat de New York), M. Donald Hauck, est resté 20 heures sur la table d'opération. L'intervention, qui a eu lieu il y a deux semaines, a duré 14 heures.

M. Hauck se remet bien et a retrouvé des sensations dans le bras droit et dans ses jambes qui étaient paralysés par la masse de vaisseaux appuyant sur la moelle épinière.

Dix-sept chirurgiens et anesthésistes ont participé à l'opération. La maladie de M. Hauck était congénitale. Son cas était d'autant plus grave que le noyau de vaisseaux se trouvait près de l'endroit où la moelle se relie au cerveau.

L'opération était délicate parce qu'elle se situait près du centre du cerveau qui contrôle la respiration et d'autres fonctions.

On estime qu'un neuro-chirurgien rencontre deux ou trois cas semblables par an, mais les nouvelles techniques de diagnostic laissent supposer que cette maladie est plus fréquente qu'on ne le pensait jusqu'ici, sans être toujours aussi grave que dans le cas de M. Hauck.

Plus de sang

C'est parce qu'une hémorragie impor-

tante aurait pu entraîner la mort au cours de l'opération, et que les efforts pour la stopper pouvaient endommager la moelle épinière, que le corps de M. Hauck a été refroidi et son sang retiré presque entièrement. Avec cette technique, la chirurgie peut se faire pratiquement sans écoulement de sang.

On l'appelle "hypothermie profonde". Elle consiste à abaisser lentement la température du corps de 37 à 32 degrés Celsius pendant la plus grande partie de l'opération.

Au moment le plus critique de l'opération, quand la masse de vaisseaux a été enlevée, la température du corps est abaissée à 1.4 degré Celsius, la presque totalité du sang est retirée du corps et des organes comme le cœur et les poumons cessent de fonctionner.

Une fois l'opération terminée, le sang est réintroduit dans le corps et la température lentement élevée.

"Il s'agit davantage d'une animation suspendue que d'une hibernation pendant laquelle le cœur et les autres organes continuent de fonctionner", a expliqué l'un des chirurgiens, le Dr Paul Corso.

"Normalement, un homme dans cet état serait mort mais, dans ce cas, il reste en vie parce que les cellules peuvent continuer à fonctionner en puisant sur leurs réserves d'oxygène et autres".

Le Dr Ayub Ommaya, le neuro-chirurgien, a précisé avoir déjà procédé à une centaine d'opérations de ce genre depuis 12 ans. C'est lui l'inventeur de cette technique.

Il est encore trop tôt pour dire si M. Hauck se remettra totalement mais, sans la chirurgie, il était voué à une mort certaine dans peu de temps, ont déclaré les médecins.



Un écureuil vient solliciter une dame qui visitait le High Park de Toronto. Habituellement, la dame donne des cacahouètes au petit rôdeur.

Concerts du dimanche

"Soirée clarinette et piano"

L'organisation des CONCERTS DU DIMANCHE a le plaisir d'offrir aux amateurs de musique de la région, un concert centré sur 2 instruments: le piano et la clarinette. Nous avons pensé qu'un instrument comme la clarinette si populaire dans notre région, utilisée dans les harmonies, les fanfares, les orchestres, serait susceptible d'intéresser un grand nombre d'auditeurs. Le clarinettiste invité est certes l'un des grands de la région de Québec.

En effet, M. John van Bockern est la première clarinette de l'orchestre symphonique de Québec. Il a été invité à plusieurs reprises à jouer avec l'OSQ et à des émissions de Radio-Canada. Américain d'origine, ayant fait ses études aux États-Unis, il émigrerait au Canada il y a une quinzaine d'années et mariait une québécoise également musicienne et membre de l'OSQ. M. van Bockern fut également professeur au conservatoire de Chicoutimi et au Camp musical du Lac-St-Jean.

Madame Lisette Brière qui jouera avec M. van Bockern est une musicienne professionnelle fort compétente. Après plusieurs études à l'Ecole Vincent d'Indy avec Yvonne Hubert, elle obtenait en 68 un Baccalauréat option soliste. Elle se voyait décerner par la suite une maîtrise de concert par l'Université Laval,

un Premier Prix national de lecture à vue en 67, et à plusieurs elle fut lauréate dans des concours de musique. Elle a participé à de nombreuses émissions sur le réseau de Radio-Canada comme chambriste. Accompagnatrice durant 3 ans à l'Université Laval, elle est actuellement attachée au Conservatoire de Chicoutimi.

La première partie du concert nous donnera l'occasion d'entendre une excellente pianiste de la classe Lise Desrosiers du Conservatoire de Chicoutimi: Mlle LOUISE BOUCHARD. Mlle BOUCHARD, originaire de Chicoutimi, est bien connue des Festivals de musique où elle fut plusieurs fois boursière. Etudiante depuis plusieurs années au conservatoire, elle a également séjourné dans des camps musicaux comme St-Jérôme et Orford où elle eut comme professeurs MM. Irving Heller, Robin Harrison et Mario delli Ponti. Nous l'entendrons avec grand plaisir dans un choix d'oeuvres de Bach, Beethoven, Schumann et Scriabine.

La 2ième partie du concert sera réservée à la musique de chambre "clarinette-piano". Le programme comprendra des oeuvres de Rabaud, Brahms et Mendelssohn. Il y aura également grâce à la participation d'un autre excellent élève du conservatoire, M. Gilles Larouche, une pièce à 2 clarinettes.

Donc, pour les amateurs de clarinette, de piano, et pour les mélomanes de belle musique, une soirée destinée encore une fois à plaire et à encourager l'art de la musique chez nous. Ce soir à 20h30, en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi.

Les billets sont disponibles au presbytère Sacré-Coeur (543-4302). Adulte: \$4.00, étudiant: \$2.00.

Nous tenons à remercier tous les media d'informations qui nous aident à réaliser ces projets d'animation culturelle.

L'Organisation des Concerts du Dimanche,
Rév. Camille Albert (543-4302),
Robert Girard, Conservatoire (549-9560).

Tournée-concert

"Flûtes et guitares"

ALMA — La Bibliothèque centrale de prêt du Saguenay-Lac-St-Jean, fidèle à son souci de diffusion culturelle, met à la disposition de 8 bibliothèques municipales affiliées à son réseau, une série de concerts préparés par 3 musiciens de la région.

Ce sont, respectivement, Réal Simard (guitare), Roger Boudreau (guitare) et Marcel Jean (flûte), 3 professeurs de musique au Collège d'Alma, qui interpréteront des pièces du XVIII et XIXe siècle dans des styles variés. Un spectacle musical fort intéressant.

Les musiciens ont eu déjà l'occasion de se produire dans le cadre des "concerts du dimanche" à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. L'entrée est à prix très populaire.

Les artistes

— **Réal Simard:** professeur au Collège d'Alma, à l'Atelier de musique d'Arvida, à l'Institut des Arts au Saguenay et au Camp musical du Lac-St-Jean;

— **Roger Boudreau:** professeur au Collège d'Alma;

— **Marcel Jean:** professeur au Collège d'Alma, à l'Atelier de musique d'Arvida et à l'Institut des Arts au Saguenay.

Itinéraire

20 mars, St-Henri-de-Taillon, salle paroissiale Bellevue, rue Principale;

23 mars, Normandin, Auditorium Polyvalente de Normandin, rue Durocher;

27 mars, Petit-

Saguenay, sous-sol de l'église;
27 mars, Anse-St-Jean, édifice municipal

(salle des loisirs), 3 rue du Couvent;
30 mars, St-François-de-Sales, Centre des lo-

sirs, 252, rue de l'Eglise;
3 avril, Dolbeau, Motel Chute-des-Pères, boul. Panoramique, Mistassini.



LE LYCÉE DU SAGUENAY INC.
272, avenue du Séminaire, Chicoutimi G7H 4J2

INSTITUTION PRIVEE pour JEUNES FILLES
NIVEAU SECONDAIRE I, II, III, IV, V
DECLARÉE D'INTERET PUBLIC PAR LE MINISTRE DE L'EDUCATION DU QUEBEC

INSCRIPTION

SAMEDI, LE 26 MARS 1977 de 9h00 à 4h00.

La journée d'inscription n'est pas une journée de tests d'admission
PROGRAMME OFFICIEL DU MINISTRE DE L'EDUCATION
AVEC OU SANS LATIN: PROFILS: LETTRES
SCIENCES
SCIENCES HUMAINES

NOTE: Les étudiantes doivent apporter le bulletin final de l'année dernière et le bulletin le plus récent de l'année en cours.

RENSEIGNEMENTS: 543-4449
272, AVENUE DU SEMINAIRE,
CHICOUTIMI

Tender Tootsies

Souliers pour dames

très confortables
pour la maison



Couleurs:
brique,
ivoire



Couleurs:
noir,
miel

Grandeurs: 5 à 9 pts

autres modèles non illustrés

SPECIAL:

\$888



gagnon
FRÈRES

406, RACINE — CHICOUTIMI
TEL.: 543-1501

Un conte superbe

Dans un pot de confiture, Christian a mis des sous de côté pour acheter un vieux violon. La première note qui en sort n'est qu'un affreux son, un terrible grincement. Triste et déçu, Christian jette le violon qu'un vieux monsieur ramasse presque aussitôt. Il en fait jaillir une musique merveilleuse... Commence alors l'histoire très belle de l'enfant, du violon et de son étrange professeur.

Je n'avais pas vu le film malgré tout le bien qu'on en a dit. J'ai lu le livre, traduit de l'anglais, avec beaucoup d'émotion, avec les mêmes serremments de cœur que lorsque j'avais lu et vu "Cin-Blanc", il y a longtemps...

Il y a des contes drôles, légers et profonds à la fois, et il y a ceux qui sont d'abord profonds, qui véhiculent des sentiments si simples et si beaux, qu'on en reste silencieux et pensif.

Le violon de Robert Thomas Allen (Cercle du livre de France) est de ceux-là; un conte tendre et chaud, tellement vrai qu'on le confond presque avec ses propres rêves ou les souvenirs de son enfance.

Les très belles photographies, tirées du film, racontent autant que le texte lui-même. Qu'on ait huit ou trente ans, c'est sans doute avec le même plaisir que l'on lira ce livre. Il est de la même nature "hors temps" que "Le petit prince" ou que "Tistou, les pouces verts", que tous ces contes auxquels on revient toujours. Un très beau livre à acheter même si on n'a pas d'enfants.

Les plus belles histoires pour enfants ont toujours gagné le cœur des adultes, surtout lorsque l'histoire se termine sur une phrase comme celle-ci:

"Celui qui a donné la musique au monde n'est jamais tout à fait parti".



Après

Les Fourrures CANO

on ne parle plus!!!

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES

à 1/2 prix

ASSURANCE

Aucun colporteur à payer, venez vous-mêmes

Le 1er SYSTEME D'ALARME

relié au poste de police, anti-feu, anti-vol, installé à Chicoutimi-Nord

DES ENTREPOTS DE SECURITE A FOURRURE

classés et inspectés par des experts en assurances et en sécurité.

DIFFICILE A BATTRE, notre assurance-fourrure \$15,000.00

de prime annuelle, c'est le coût d'un contentieux élaboré par une entreprise responsable.

RENSEIGNEZ-VOUS?

UNE MANUFACTURE

animée d'artisans qui fabrique et répare vos fourrures.

UNE BOUTIQUE TANNERIE

(3 salles de montres) garnie de manteaux prêts à porter de style dernier cri.

LA SEULE USINE D'APPRETAGE DE FOURRURE

de la région. (7 dans tout le Canada)

GRATIS

25 entreposages

25 polices d'assurance feu et vol

50 lustres velours

Les Fourrures CANO ont découvert la sécurité et la responsabilité AVANT 1977

Après Les Fourrures CANO on ne parle plus!!!

1500 Roussel Chicoutimi-Nord

(Cap-St-François)

Tél.: 549-7515

LABORATOIRE de TEINTURE BRILLANTAGE et de TRAITEMENT de la FOURRURE

Le seul dans la région

DEJAUNISSAGE DECOLORATION BLANCHIMENT

Spécial sur tout nettoyage et lustre

PAS D'INTERMEDIAIRE

DIRECTEMENT DE NOTRE USINE

Manteau: castor, loutre, vison, phoque Alaska

Manteau: chat, lynx, renard, rat musqué

Manteau: suède long

Costume suède

Jupe suède

Manteau: mouton renversé

Manteau en peau de porc

Manteau: nylon et borgance

Couvre-sièges d'auto

Peau de décoration

Peau de mouton

Peau carriole

Tapis fourrure

Peau montée

Tache de sang, huile

Col et chapeau

A PRIX D'USINE



Tout traitement contrôlé scientifiquement

PAR DES PROFESSIONNELS

"Du Trappeur au Consommateur"

SPECIAL DE PAQUES

Chapeaux, casques et bonnets

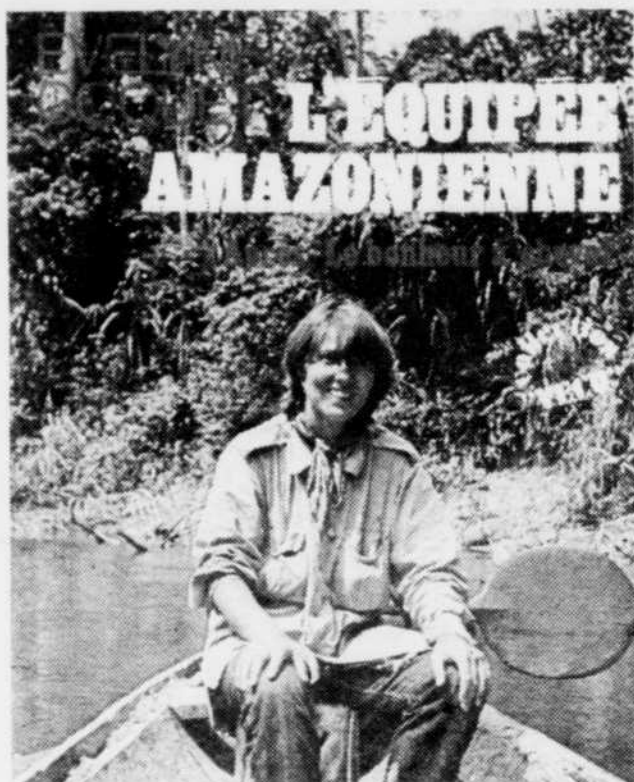
De tous genres, à prix hors de concurrence.

CASTORS

NE SURPAYER PAS VOS MANTEAUX DE CASTOR

OBTENEZ MIEUX

POUR DES CENTAINES DE \$ DE MOINS



Les quatre fléaux

Guerre, sédition, misère, servitude sont à ses yeux les quatre fléaux qui, depuis le commencement du monde, ont anéanti, l'une après l'autre, toutes les civilisations. La nôtre à son tour, se voit au bord de l'abîme, d'après Lanza Del Vasto, pacifiste et écrivain, qui publiait en 1959 **Les quatre fléaux**, tomes I et II. Cette année, Denoël reprend ces livres en format de poche.

Il ne suffit pas de changer les lois sans changer les gens. Il ne faut pas non plus se livrer au désespoir. Il faut connaître la vraie cause du mal: on ne peut la trouver que dans le Livre sacré; c'est le péché originel, péché métaphysique, morsure au fruit de la connaissance dont la science et la technique modernes sont le plus complet renouvellement. Ces raisonnements, ce sont ceux de Lanza Del Vasto, un auteur de "succès à penser".

Les quatre fléaux. Del Vasto, Lanza; (tomes I et II), Paris, Denoël 1977.

On publie beaucoup sur l'Amazonie, et en particulier chez Robert Laffont; Laffont et Opera

Mundi viennent de mettre sur le marché le livre de Evelyne Coquet **L'équipée amazonienne**. A la fin du **Bonheur à cheval**, Coquet annonçait son prochain voyage: la traversée de l'Amazonie à cheval. Elle tient parole et elle ignore que cette nouvelle équipée sera aussi son voyage de noces. Au début, tout se passe très bien. Émerveillés par une flore et une faune d'une beauté prodigieuse, ils sont aussi conquis par l'extraordinaire accueil des indigènes et des populations déshéritées.

Peu à peu, l'enthousiasme des deux jeunes gens diminue; il est vrai que la chaleur, l'humidité, les moustiques, et les fourmis, les eaux fétides, les miasmes de la forêt sapent sournoisement leur résistance.

"Ce livre, écrit Evelyne Coquet... est une mise en garde aux milliers de jeunes qui partent chaque année... Si manger des coeurs de palmiers que l'on prélève directement sur l'arbre apparaît comme une aventure palpitante, crever de faim pendant deux mois est une épreuve difficile..."

Crise d'octobre un coup fédéral?

Par Gérard Duhaime

"Non seulement les autorités fédérales étaient-elles résolues en 1970 à donner une leçon radicale, "une bonne claque", aux indépendantistes québécois, mais elles voulaient en même temps, par une espèce d'électrocution sociale, obliger toutes les forces en présence au Québec à révéler sans équivoque et une fois pour toutes leurs véritables tendances à long terme" (p.18). Selon Pierre Vallières, la crise d'octobre a été soigneusement planifiée par le gouvernement Trudeau et les organismes nombreux à son service.

C'est à tout le moins, ce que cherche à démontrer son dernier livre, publié récemment aux Éditions Québec/Amérique, intitulé **L'exécution de Pierre Laporte (Les dessous de l'Opération Essai)**.

Pour des raisons évidemment économiques, l'impérialisme américain a besoin d'unités politiques, explique Vallières et Pierre Trudeau, irascible ennemi de l'indépendantisme depuis toujours, devient un agent d'"unité canadienne" prêt à tout pour la sauvegarder. Ainsi, aurait-il conçu le scénario de la crise d'octobre 1970 au cours de laquelle Pierre Laporte, alors ministre du Travail et premier ministre par intérim, a été exécuté.

La thèse du volume, la nécessité d'un électrochoc pour calculer les dimensions et anéantir toute volonté d'indépendance, est alimentée par une foule d'arguments, de faits, de révélations et d'interrogations. Pierre Vallières a en effet enquêté depuis 1970 à ce sujet (on se souviendra d'une série d'articles dans le quotidien *Le Jour*) et le fruit de son travail **L'exécution de Pierre Laporte**, apporte un éclairage inquiétant et nouveau sur la "première révolution électronique de l'histoire", comme qualifiait McLuhan la crise de l'automne 1970.

Des témoignages

"Jamais la population du Québec n'a été

manipulée et bernée aussi odieusement qu'en octobre 1970", écrit Vallières; il cite ensuite un policier de la CUM (Communauté urbaine de Montréal) qui disait en janvier 1972: "En dépit des ordres très strictes de la haute direction (...), les Québécois finiront par voir la lumière sur le pire scandale de leur histoire." Un témoin gênant, semble-t-il, affirme à l'écrivain: "Je n'ai rien à vous dire. J'ai été mis au secret. Si je vous disais deux mots, je sais très bien que tous les journaux du monde entier en parleraient" (p. 123)...

Autant d'affirmations troublantes, mais qui ne sont que des introductions: Pierre Vallières, auteur de **Nègres blancs d'Amérique** et de **L'urgence de choisir**, reconstitue, en quelque sorte, tout au long des quelque 200 pages de son livre le déroulement connu et méconnu de la crise, depuis le 7 mai 1970 et au-delà, jusqu'à aujourd'hui. En révélant des faits, mettant au jour des organismes et des personnages, et démontrant le bizarre de nombreuses "coïncidences".

Vallières n'est d'ailleurs pas le seul à entretenir quelques soupçons sur les causes véritables de la crise d'octobre: selon lui, Jacques Ferron "a été le premier à dire publiquement que la crise d'octobre avait été un coup monté par le gouvernement fédéral"; le 16 octobre 1970, la veille de l'"exécution" de Pierre Laporte, René Lévesque déclare: "Nous ne pouvons nous empêcher de penser et de dire que cette dégradation du Québec, elle a été voulue très sciemment" (p. 60); et Vallières écrit aussi: "La cellule Libération (celle ayant présumément enlevé Laporte) dénonçait aussi "le coup monté du fédéral" et demandait aux médias d'en faire autant" (p. 103). Les autorités policières interdissent la diffusion de ce communiqué, le dixième de la cellule.)

Pour les autorités cependant, le gouvernement Trudeau, l'ex-gouvernement Bourassa et les tribunaux, la crise d'octobre est une affaire classée. Aux yeux de plusieurs cependant, le livre n'a jamais été fermé... mais n'a jamais non plus été tout à

fait ouvert. Les assertions de Pierre Vallières, fruit d'un travail de longue haleine (près de sept ans), devraient cependant semer le doute: sans "prouver" (pas plus d'ailleurs que les tribunaux, semble-t-il) elles rassemblent suffisamment d'interrogations, pour

qu'on puisse souhaiter, une nouvelle enquête, but premier de la parution du livre.

L'exécution de Pierre Laporte (les dessous de l'Opération Essai). Vallières, Pierre; éd. Québec/Amérique, Montréal, 1977. (233 pages, \$5.95.)

BACCALAURÉAT EN SCIENCES DE LA SANTÉ NURSING

A compter du mois de septembre 1977, l'Université du Québec à Chicoutimi offrira un tout nouveau programme en Sciences de la santé. Ce baccalauréat en nursing, à l'intention des infirmiers et infirmières en exercice, se veut axé vers une conception nouvelle du travail en Sciences de la santé. Son principe intégrateur «l'homme en santé dans son milieu» constitue le fil conducteur que l'on retrouve dans chacune des activités de formation.

Ce programme de perfectionnement est essentiellement opératoire et les activités de formation sont organisées de façon à utiliser l'expérience déjà acquise dans le milieu professionnel par chacun des candidats.

Son orientation se situe vers le concept santé et le domaine préventif.

Durée des études

A temps complet: 6 sessions

A temps partiel: selon le rythme des études

Pour plus de renseignements:

Baccalauréat en Sciences de la santé

Université du Québec à Chicoutimi

930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Qué. G7H 2B1

Téléphone: (418) 545-5315



Université du Québec à Chicoutimi



\$599

YAMAHA

Route RS 100cc, neuve.

• Pas besoin de comptant

MoToShow 77



GreF Moteurs Sports

Boul. Talbot — Chicoutimi
Rue St-Pierre — Jonquière

en réédition

L'équipée amazonienne. Coquet, Evelyne; Paris, Laffont 1976. (Coll. Vécu.).

La plupart des choses — des autos, des maîtresses — dit John Kenneth Galbraith, ne sont importantes que pour ceux qui les ont. En revanche l'argent intéresse tout le monde, ceux qui en ont et ceux qui n'en ont pas.

L'auteur de **Nouvel état industriel**, qui a

LANZA DEL VASTO
LES QUATRE FLÉAUX
LE DIABLE
DANS LE JEU

I



Succès de la semaine

- 1 **L'exécution de Pierre Laporte.** Vallières, Pierre; éd. Québec/Amérique, Montréal, 1977.
- 2 **Howard Hugues, les années cachées.** Phelam, James; Alain Stanké.
- 3 **La lampe à la fenêtre.** Cadieux, Pauline; Libre expression.
- 4 **Le viol.** Brown-Miller, Suzan; Etincelle.
- 5 **Erik.** Lund, Doris; Flammarion.

Merci aux librairies Garneau à Chicoutimi et Garneau à Alma, à la librairie Populaire d'Alma et à la librairie Générale de Jonquière.

La Boutique AU GRAIN DE BEAUTE

355, STE-ANNE,
CHICOUTIMI
543-5405

- Peeling.
- Traitement d'ionisation.
- Epilation des jambes, cuisses, aisselles, visage, sourcils à la cire chaude.
- Maquillage.
- Manucure.

• Masque M120 auto chauffant

DEPOSITAIRE
DE PRODUITS
France Laure
Fernand Aubry
Pierre Auger
Lancôme
Margaret Astor

TEL.: 545-9391

Arseneau et Tremblay, o.d.

OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE — VERRERIE DE CONTACT

9.00 — 12.00
1.30 — 5.00
lundi au vendredi.
Soir: lundi-jeudi,
7.00 — 9.00

475, des Champs-Élysées,
Chicoutimi, Québec.

connu un énorme succès dans le monde entier, retrace cette fois-ci l'histoire de l'argent, explique sa fonction et nous assure qu'il n'y a rien d'énigmatique autour de la notion de l'argent et que tout le monde doit comprendre parfaitement, après la lecture de cet essai, tous les prétendus mystères qui entourent d'habitude le rôle de l'argent dans l'histoire et, surtout, dans l'économie contemporaine.

L'argent. Galbraith, John Kenneth; Paris, Gallimard 1976. (Coll. Idées, #366).

Si Belline est connu pour ses dons de voyance, il l'est aussi pour ses ouvrages dont **La troisième oreille** et **Un voyant à la recherche du**

futur ont été particulièrement populaires. Sa connaissance des sciences "supranormales" l'a conduit à concevoir un nouveau volume, une **Petite encyclopédie des arts divinatoires**, qui constitue la meilleure initiation aux mantiques courantes. En termes clairs, quoi, Belline explique la manière de pratiquer la voyance, la médiumnité, l'astrologie, la chiromancie, l'interprétation des rêves, etc... Chacun de nous posséderait des dons latents de clairvoyance, par exemple. Belline veut nous aider par sa nouveauté à en prendre conscience et à les exploiter. Qui l'aiment le suivent.

Petite encyclopédie des arts divinatoires. Belline; Paris, Laffont 1977. (203 pages, \$13.30.)

Les biscuits David. Laissez-vous tenter!



Succomber à la tentation d'un bon biscuit David, c'est se faire plaisir. Et il n'y a rien de mal là-dedans. Les biscuits Feuilles d'Erable sont si gros et savoureux, les Tartes aux Fraises si succulentes et les Gaufrettes suisses, au caramel ou au café si délicieuses que plusieurs en perdent leur latin! Allons, laissez-vous tenter... vous n'aurez pas à vous faire pardonner.

*Quatre devants de paquets

Indulgence: \$1.

Et si vous succombez, ne vous en faites pas: David vous remettra une indulgence de \$1 en argent. Vous n'avez qu'à faire parvenir quatre preuves d'achat* à: Biscuits David, C.P. 9968, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4R1, avant le 30 septembre 1977.



Le monde sordide de 'Taxi driver'

La force de certaines productions cinématographiques est d'avoir réussi à reproduire l'atmosphère d'une situation et de l'avoir ainsi transmise à tout un auditoire en attente d'un univers inconnu. Voilà sans doute la grande force de **Taxi Driver** (complaisamment traduit pour **Chauffeur de taxi**), film de Martin Scorsese, Palme d'or (grand prix du festival de Cannes 1976).

En fait, **Taxi Driver** nous catapulte dans un monde sordide, celui des nuits des villes tentaculaires comme New York. Le monde des putains, des bars louches, des passions en raz de marée, des drogués, enfin tout un monde un peu interlope qui connaît le rythme nocturnal, s'en accommode et souvent en tire profit.

C'est là que vit Travis, chauffeur de taxi par insomnie. Travis est seul, ou plutôt solitaire, sans amour, sans motivation. Tout le film de Scorsese aborde ce problème de la solitude de l'homme confronté à un monde nuitamment agité qui, inéluctablement, le perturbe et le pousse à sortir de l'anonymat.

Bien sûr, Travis essaie d'occuper sa vie, de lui donner un volume et une masse satisfaisante. Il tente le grand jeu avec Betsy; ses attentes ne sont pas concrétisées. Et c'est la recherche systématique et délibérée de l'action, "son" action, résultat d'une démarche personnelle, et qui attesterait de l'importance des valeurs humaines.

Robert De Niro (Travis) s'avère un excellent acteur, à la hauteur de toutes les espérances cinématographiques. Cybill Shepherd (Betsy) possède également un talent qui saura, s'il est bien exploité, la porter au succès. Jodie Foster (Iris) fait pour sa part une figure étonnante de précocité, de naïveté et de douceur, dans son rôle d'une petite prostituée de 14 ans à la solde d'un proxénète.

Un film, sans doute, qu'il faudrait voir plus d'une fois, pour en décortiquer toutes les subtilités et les symboles.

Andrée Rainville



Betsy (Cybill Shepherd) sort quelque peu furieusement du cinéma où l'avait emmenée Travis (Robert De Niro).

L'amour blessé (confidences de la nuit)

Cette semaine, le nouveau réseau présentera un film écrit, produit, réalisé et présenté par Jean-Pierre Lefebvre, **L'Amour blessé (confidences de la nuit)**, à St-Felicien le 22 mars, à Chicoutimi, le 23 et 24 et à Alma le 25 mars.

L'AMOUR BLESSE ou **Confidences de la nuit** est l'histoire d'une jeune ouvrière de 26 ans qui, revenant chez elle après minuit comme tous les soirs, s'identifie à une jeune femme qui se confie à une "ligne ouverte" de la radio.

Il s'agit d'une tragédie banale, mais combien généralisée, à l'heure où les moyens de communication et les media d'information donnent au subconscient l'impression de se soulager, et à la solitude, l'illusion d'être partagée.

Ce film, écrit, produit et réalisé par Jean-Pierre Lefebvre, fait vivre au spectateur le poids de cette solitude et de l'isolement auquel, en dernier lieu, l'individu est confronté malgré (et peut-être à cause) les efforts déployés par les stations de radio pour "dialoguer" sur les ondes. Un dialogue de sourds qui sert plus les commanditaires que les auditeurs.

Un film que plusieurs attendaient sans doute pour avoir lu le livre, un succès de librairie **Eric**.

Eric Lund a dix-sept ans, une santé musclée de joueur de football; il doit entrer à l'université. Il apprend alors qu'il souffre de leucémie. Les médecins lui donnent de six mois à deux ans de survie. Eric refuse ce verdict. Par la force de sa volonté, il réussit à vivre, durant quatre ans encore d'une vie intense où il goûte chaque instant qui passe. Eric est une histoire vécue. C'est également une leçon de courage quotidien. Le problème de la maladie et les questions qu'elle pose au malade et à son entourage (attitude à prendre à l'égard d'Eric, problèmes, etc...) sont exposés par l'auteur avec beaucoup de lucidité. Doris Lund est la mère d'Eric et de trois autres enfants. Elle vit à Rowayton dans le Connecticut.

Ailleurs, Annie Girardot fera courir ses admirateurs, avec deux longs-métrages, **La Gifle** et **Juliette et Juliette**.

Juliette Vidal est rédactrice dans une revue féminine. Juliette Rozenec, épouse d'un boxeur et vendeuse dans un grand magasin, est choisie comme lauréate d'un concours lancé par le magazine. Les deux Juliette font connaissance, sympathisent, perdent chacune son emploi et lancent de concert une nouvelle revue centrée sur les revendications de la femme. Bob, le boxeur, n'apprécie guère les entreprises de sa Juliette mais est impuissant à y mettre fin. Tout s'arrange pourtant entre eux en même temps que l'autre Juliette devient amoureuse d'un marin canadien.

Quant à la **Gifle**, en voici le résumé:

Séparé de sa femme, un professeur de lycée, Jean Douélan, a élevé seul sa fille Isabelle qui a maintenant dix-huit ans et étudie la médecine. L'adolescente annonce à son père son intention d'aller vivre avec un camarade de son âge et rate peu après ses examens de première année. Exaspérée par une déception sentimentale et des ennuis professionnels, Jean a une réaction vive et giffe Isabelle. Celle-ci fait une fugue et s'en va rejoindre sa mère en Angleterre. Elle y connaît une nouvelle idylle et son escapade est l'occasion pour ses parents d'une reprise de contact.

Les amateurs de comédies auront le choix de deux

spectacles: **L'Intrépide** avec Louis Velle et **Opération "Lady Marlène"** avec Robert Lamoureux.

Sous l'occupation, un jeune Français trop ouvertement patriote, Clovis, se voit forcé de quitter son village pour Paris à la suite d'un incident compromettant. Il y devient le complice d'un trafiquant de marché noir qui profite des alertes aériennes pour faire main basse sur les provisions contenues dans les appartements des maisons de rapport. Des membres de la Résistance qui veulent s'emparer de documents secrets détenus par un officier allemand embrigadent Clovis pour ce faire. Le jeune homme est ainsi entraîné dans une suite de mésaventures.

Dans **L'Intrépide**,

Un chirurgien, Didier, est fiancé à une jeune femme autoritaire, Lydia, qui lui rend la vie impossible. Un gangster à qui il a sauvé la vie imagine de le remercier en faisant supprimer Lydia, qui doit prendre le train pour Nice, par un acolyte. Didier découvre par hasard ce projet et veut sauver sa fiancée, mais celle-ci, à la dernière minute, a cédé son compartiment à une journaliste, Sophie. Craignant une méprise du tueur à gages, Didier se fait le garde du corps de Sophie, ce qui l'entraîne dans diverses mésaventures et l'amène à se trouver une nouvelle fiancée.

CHVD 123

NOUVEAU

CHVD 123

NOUVEAU

A L'HEURE DE ST-FELICIEN
DES LUNDI LE 21 MARS
ENTRE 13 ET 14 HEURES.
DIRECTEMENT DE LA

BRASSERIE
"LA MARMITE"

NOUVEAU

CHVD 123



Caldwell

Serviettes "Henly" assorties

Débarbouillette 12" x 12" approx. Ord. 1.99 Notre prix de vente	Essuie-main 15" x 25" approx. Ord. 2.99 Notre prix de vente	Bain 22" x 44" approx. Ord. 4.99 Notre prix de vente
.99 ch.	2.19 ch.	3.69 ch.

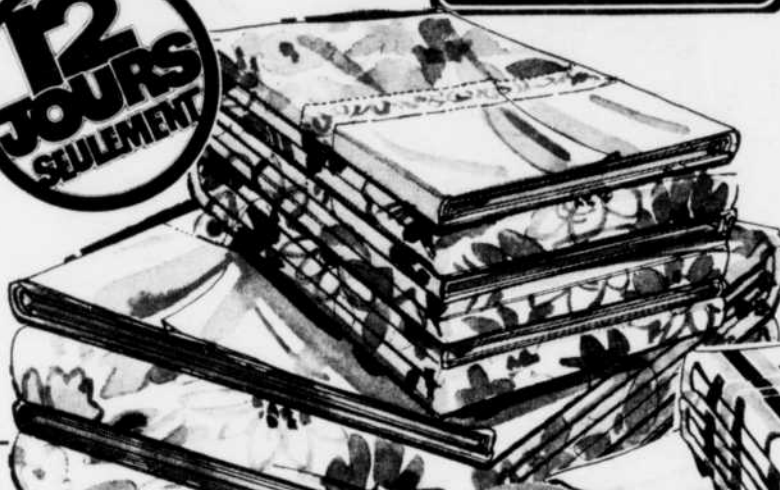
Serviettes frangées à très beau motif de fleurs imprimé sur fond ivoire. Teintes à la mode de bleu, rose, ou orange.

MIRACLE MART

Blanc de marques réputées offert à prix populaires!

Egalement en vente au
BEAUCOUP

12 JOURS SEULEMENT



Caldwell

Serviettes "Vanity" assorties

Débarbouillette 12" x 12" approx. Ord. 1.29 Notre prix de vente	Essuie-main 15" x 25" approx. Ord. 2.29 Notre prix de vente	Bain 22" x 44" approx. Ord. 3.79 Notre prix de vente
.89 ch.	1.59 ch.	2.59 ch.

Serviettes de jacquard très absorbantes, tons unis à la mode: brun, ivoire, bleu, ou jaune.
Serviettes à \$2.59 non disponibles au Miracle

Texmade

Economisez jusqu'à 26%!

Jumeau/ajustés ou plats Ord. 7.99	Double/ajustés ou plats Ord. 8.49	Queen/ajustés ou plats Ord. 11.49	Taies Ord. 4.49
---	---	---	--------------------

Dans l'mille!

Dans l'mille!

Dans l'mille!

Dans l'mille!

5.99 ch. **6.99** ch. **8.99** ch. **3.69** pai.

Draps et taies Tex Made Truprest* sans repassage offerts en 3 jolis motifs!

Choisissez parmi 3 motifs populaires sur un tissu 50% polyester/50% coton qui reste frais et garde sa forme nuit après nuit. Les draps ajustés ont des coins élastiques.

"Old York" - Motif floral classique du Haut-Canada; ton brun.

"Canadian Dream" - Fleurs délicates ton bleu, jaune. (format Queen non vendu).

"Plaid Oxford" - Damier 2 tons, havane ou bleu sur fond écru.

* Marque déposée

Dans l'mille!



Economisez 4.00!

Couvre-lit "Mikado"

Mélange acrylique acrilan et nylon lavable. Sans repassage. Motif floral rouge, bleu, or ou vert.
94" x 108" Ord. 19.99 15.99 ch.

Ord. 18.99
78" x 108"
Notre prix de vente

14.99 ch.

Esmond



Economisez 7.00!

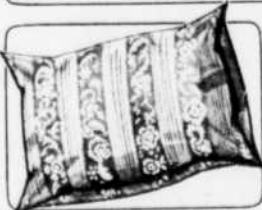
Douillette à motif "Old York"

64" x 86"
Ord. 24.99
Notre prix de vente

17.99 ch.

Légère et lavable. 100% "fibertill". Motif "Old York" classique du Haut-Canada.

76" x 86"	Ord. 28.99	20.99 ch.
Volants assortis 39" x 75"	Ord. 14.99	10.99 ch.
Volants assortis 54" x 75"	Ord. 16.99	12.99 ch.
Couvre-oreiller assortis	Ord. 5.99	4.49 ch.



Economisez sur 2! Oreillers en plume

Ord. 5.99 ch. **2 pour 7.50**

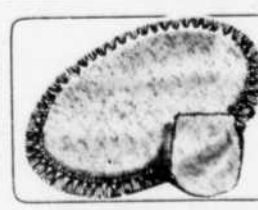
Plumes de poulet dans un coussin à motif floral. Aseptisé et stérilisé. Multicolore. 19" x 25".



Une belle aubaine! Oreiller en mousse semi-rigide

2 pour 6.50

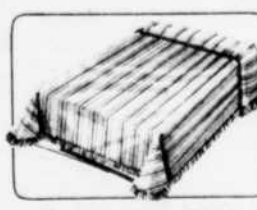
Mousse non-allergène à l'épreuve de la poussière. Motifs assortis attrayants. 20" x 26".



Economisez 2.50! Ens. 2-pcs pour salle de bain

Ord. 10.49 **7.99** ens.

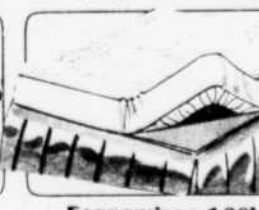
Tapis oval frangé 24" x 36", avec couvre-abattant assorti. Teintes unies assorties.



Economisez 7.00! Couvre-lit chenillé

Ord. 26.99 **19.99** ch.

Couvre-lit 3 tons en polyester et nylon à rayures. Bleu, rose, vert, canelle ou ton or. Jumeau ou double.



Economisez 1.00! Couvre-matelas piqué "Sleepzeez"

Ord. 7.99 **6.99**

Lavable. "Fibrefill" polyester. Modèle enveloppant. Blanc. Jumeau 39" x 75". Double 54" x 75".



Economisez 1.00! Nappe "Cleopatra" vinyle et dentelle

54" x 54" Ord. 3.69 **2.69** ch.

Se nettoie avec un linge humide. Aucun repassage. Blanc, beige, or. 54" x 72" Ord. 4.99 .. 3.99 ch.

Egalement en vente au
BEAUCOUP

nous achetons avec autant de soin que vous

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Egalement en vente au
BEAUCOUP

Vêtements de confection canadienne pour un printemps en beauté!

First Venture



Ens. 2-pces en mélange acrylique
et polyester pour filles

Prix
d'achat
spécial

12⁸⁸
ens.

A. Ens. jupe-culotte Corsage rayé et jupe-culotte
ton uni. Braguette à l'avant. Bleu, vert. 7-14.
B. Ens. jupe Corsage à manches courtes et jupe
de ligne A. Glissière à l'arrière. Multi-rayures. 7-14.
C. Ens. pantalon Corsage rayé avec manches à
ailettes. Ceinture. Pantalons ton uni. Rose, bleu.
7-14.



Ens. jupe-culotte en
denim pour filles

Veste et jupe-culotte
100% denim de coton.
Bleu denim. 4-6x

Prix d'achat
spécial
988
ens.

Ens. 2-pces pour garçons, col roulé

Blouson à rayures et pantalon
uni en polyester et acrylique.
Brun, marine. 4-6x.
Col roulé à tricot côté.
Couleurs assorties. 2-6x.

Prix d'achat spécial

Ens. 2-pces col roulé
888 299
ens. ch.



Economisez plus de 2.00!

Ens. 2-pces pour filles

Corsage ample à
rayures et pantalon en-
filable, en polyester.
Marine, rouge. 4-6x.

2-3x 8.88 ens.

Ord. 11.99
Notre prix
de vente

988
ens.



Ens. pantalon 2-pces
pour garçons

Tee-shirt en polyester à
rayures "rugby" et pantalon
en polyester. Marine,
rouge. 4-6x.

2-3x Ord. 8.99 6.88 ens.

Ord. 9.99

Notre prix

de vente

788
ens.

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Le charme naturel du cuir!



59⁸⁸
chacune

Ayez fière allure ce printemps avec ces vestes en peau de vachette

Ces vestes de bonne coupe sont garnies de surpiqures décoratives. Les deux modèles sont à simple boutonnage et sont offerts dans les tons de chili ou marmelade: Tailles 7 - 15

- A. Col et dos surpiqués, ceinture-lien.
- B. Devant et dos surpiqués, ceinture à même se nouant devant.



39⁸⁸
chacune

Vestes en cuir de bonne coupe pour la ville ou la campagne

Elles sont parfaites pour aller au travail, pour les voyages ou pour flâner en ville. Et à ce bas prix, pourquoi ne pas succomber à la tentation! Tons de brun naturel. (Certaines tailles peuvent manquer dans certains de nos magasins). Tailles 7 - 15

- C. Boutons-pression devant, ceinture-lien.
- D. Glissière devant et pattes décoratives.

Egalement en vente au

BEAUCOUP

Egalement en vente au

BEAUCOUP

nous achetons avec autant de soin que vous

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Egalement en vente au
BEAUCOUP

Donnez un regain de fraîcheur à votre garde-robe avec ces bonnes aubaines pour le printemps!



Chandails élégants en mohair ou velours

Velours
Prix d'achat spécial **16⁹⁹** ch.

Modèle en riche velours de coton et polyester avec faux col roulé, bande côtelée à la taille et aux poignets. Ton os, noir, marine, brun. P.M.G.

Mohair
Ord. 17.99 Notre prix de vente **15⁹⁹** ch.

Chandail en acrylique et mohair broché avec encolure en pointe. Bleu, ton chameau ou rouille. P.M.G.T.G.



Tee-shirt rayé ou chemise Jac pour garçons

Notre prix de vente **3⁹⁹** ch.

Tee-shirt 100% coton à rayures Rugby. Beige/ brun, marine/ rouge, marine/ bleu clair. 8-16

Chemise Jac **7⁹⁹** ch.

Chemise "Jac" en laine et viscose pour temps frais. Carreaux en rouge/noir, bleu/noir ou vert/noir. 8-16



Vestes chaudes pour hommes et garçons

Garçons

17⁹⁹ ch.

Modèle baseball populaire chez les jeunes garçons. Boutons-pression, col à même. Bleu, rouge. 8-18

Hommes

16⁹⁹ ch.

Coupe-vent en nylon et coton "Canadian Mist" pour hommes. Marine, beige, brun, vert. 36-46



style club

Fait exclusivement pour Miracle Mart par la compagnie John Forayth

Chemise "Jac" ou jeans en coton pour jeunes hommes

Prix d'achat spécial
Chemise Jac **9⁹⁹** ch. Jeans **11⁹⁹** ch.

Chemise à carreaux "Jac" idéale pour porter au printemps. Mélange de laine et d'acrylique. 2 poches. Brun/ blanc, bourgogne/ blanc. P.M.G.T.G. 8-18
Jeans en 100% coton croisé dans les tons printaniers de bleu poudre ou beige. 30-40

Style "western" pour garçons! Chemise ou jean

Chemise **6⁴⁹** ch. Jean **8⁹⁹** ch.

Chemise à carreaux en polyester et coton avec empiècement style western devant et au dos. Choix de bleu ou brun. 8-18
Jean en coton croisé de style western. 4 poches, taille montant derrière, coutures renforcées. Bleu poudre ou tabac. 8-12
Tailles 14-18 9.99 ch

Chemises habillées Style Club ou pantalons de polyester

Chemise **11⁹⁹** ch. Imprimée **12⁹⁹** ch.

Chemises habillées de coupe européenne en polyester et coton. Teintes unies, rayures ou mini pied de poule. 14 1/2-17

Pantalon

Prix d'achat spécial

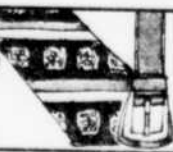
13⁹⁹

Pantalon en tricot de polyester qui gardent leur belle apparence. Marine, brun, bleu moyen. 30-42
Tailles 44-46, marine, brun, tan 14.99

Cravates et ceintures-mode

Vaste collection de ceintures en brun ou noir. 32-44
Bon choix de cravate en polyester dans les plus nouvelles couleurs et imprimés.

ceinture **5⁰⁰** **7⁰⁰**
cravate **3⁰⁰** ch.



Egalement en vente au
BEAUCOUP

nous achetons avec autant de soin que vous

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

nous achetons avec autant de soin que vous



**Corsages légers en acrylique
pour votre garde-robe printanière**

Votre
choix

388
chacun

Un bel éventail de chandails et corsages tout-aller pour un printemps en beauté! Une opportunité telle que vous ne saurez vous contenter d'un seul!

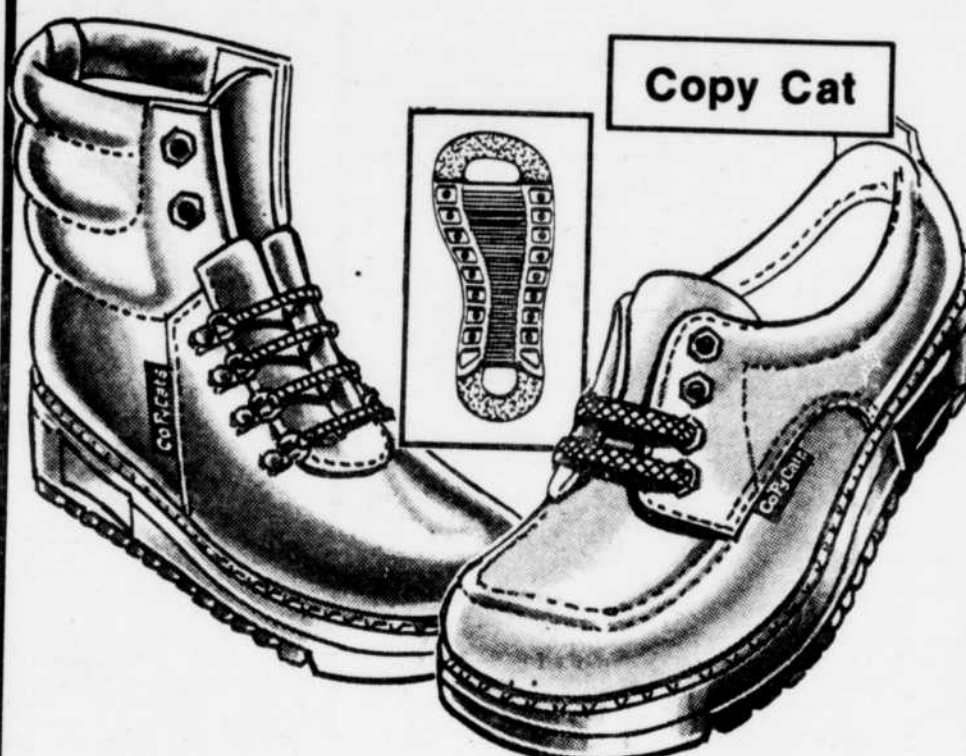
Choix de modèles à manches longues ou à manches courtes, faits d'un fin tricot d'acrylique — si agréable à porter! Venez donc découvrir notre bel assortiment de cols roulés ordinaires ou amples ainsi que nos modèles d'un style nouveau, offerts dans une vaste gamme de couleurs unies ou combinées.

Chandails pour dames

MIRACLE MART

nous achetons avec autant de soin que vous

**Chaussures confortables pour
aborder le printemps d'un bon pied!**



**Bottines confortables
en cuir 6"**

2399
pai.

Bottines Copy Cat 6" avec entrée coussinée, empeigne en cuir. Semelle compensée. Garçons 1-6 sans 1/2.

Hommes, 7-12 sans 1/2, ton havane
..... 25.99 pai.

**Soulier mocassin Oxford
en cuir pour hommes**

2199
pai.

Souliers Oxford genre mocassin, de Copy Cat, avec entrée coussinée et semelle compensée en caoutchouc léger et flexible. Havane. 7-12 sans 1/2.

Non disponible au Beaucoup



Élegants souliers en cuir pour dames

Choix de 2 modèles: enfilaables ou empeigne mocassin. Tous deux avec empeigne en cuir et talon compensé recouvert de cuir. Semelles en caoutchouc-mousse. Cacao.

6-10 avec 1/2 (sauf 9 1/2)

Prix d'achat
spécial

1288
pai.

Souliers en peau de porc suédée

Filles 11-3
sans 1/2
Prix d'achat
spécial **888**
pai.

Souliers de détente à 2 oeilletons avec entrée suédée, empeigne mocassin et semelle micro compensée brune. Brun sombre.

Garçons 4-5-6
et Dames 5 1/2-9

Chaussures



Non disponible au Miracle.

Egalement en vente au

BEAUCOUP

● HORAIRE DES CINÉMAS

ALMA Théâtre Alma

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Les adorables victoriennes" - "La peau qui brûle".

Canadien

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Eric" - "L'intrépide".

CHICOUTIMI Impérial

Du 18 au 24 mars inclusivement: "S comme Sally" (sur sem.: 7h30, dim.: 1h30 - 4h40 - 7h30) - "Adorables victoriennes" (sur sem.: 9h00, dim.: 3h00 - 6h00 - 9h00).

Cartier

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Opération Lady Marlène" (sur sem.: 7h30, dim.: 1h00 - 4h00 - 7h00) - "Super Express" (sur sem.: 8h50, dim.: 2h20 - 5h15 - 8h30).

Capitol

Du 18 au 24 mars inclusivement: "L'intrépide" (sur sem.: 7h30, dim.: 1h00 - 4h25 - 7h25) - "Eric" (sur sem.: 9h00, dim.: 2h45 - 5h45 - 9h00).

BAGOTVILLE Saguenay

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Docteur Justice" (sur sem.: 7h30, dim.: 3h00 - 6h45) - "Super Express" (sur sem.: 9h15, dim.: 1h00 - 5h00 - 9h00).

CINEMAS PLACE DU ROYAUME Cinéma 1

"Femmes sans hommes" (sur sem.: 7h00 - 9h48, sam. et dim.: 1h20 - 4h08 - 6h58 - 9h46) - "Filles aux doigts

agiles" (sur sem.: 8h24, sam. et dim.: 2h44 - 5h32 - 8h22).

Cinéma 2

"Les vacanciers" (sur sem.: 8h05, sam. et dim.: 1h20 - 4h34 - 7h48) - "Le voyage de nocés" (sur sem.: 6h35 - 9h39, sam. et dim.: 2h54 - 6h08 - 9h22).

Cinéma 3

"Juliette Juliette" (sur sem.: 7h30, sam. et dim.: 12h40 - 4h14 - 7h48) - "La marquise d'O" (sur sem.: 9h11, sam. et dim.: 2h21 - 5h55 - 9h29).

JONQUIERE Centre

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Eric" - "L'intrépide".

Bellevue

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Super Express" - "La gifle".

Elysée

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Adorables victoriennes" - "S comme Sally".

DOLBEAU Météore

Du 20 au 23 mars inclusivement: "Le péché" - "Tant qu'il y aura des femmes".

MISTASSINI Orphéon

Du 18 au 24 mars inclusivement: "Adorables victoriennes" - "Un sacré zizi".

NORMANDIN Foyer

Du 18 au 21 mars inclusivement: "L'autre versant de la montagne" - "La kermesse des aigles".

MIRACLE MART

nous achetons avec autant de soin que vous

**Voici votre chance d'économiser
sur un magnifique service de vaisselle
en grès signé Mikasa!**



Economisez 17.00!

POTTERSKRAFT
Ord. 46.99
Notre prix de vente

29⁹⁹
l'ensemble

Economisez 12.00!

COLORKRAFT
Ord. 34.99
Notre prix de vente

22⁹⁹
l'ensemble

Cette vaisselle en grès durable, à l'épreuve du four ainsi que du lave-vaisselle vous est offerte à prix vraiment avantageux.

L'ensemble 20 pièces comprend 4 de chacun des articles suivants: assiettes à dîner, assiettes pain et beurre, bols à soupe / céréales, tasses, soucoupes.

Modèle POTTERSKRAFT

Motifs floraux de: A- Fraises sauvages. B- Saules riverains. C- Scène du printemps.

D — Modèle COLORKRAFT

Abricot, brun Good Earth, jaune ananas ou noir Avenue du Parc.

Egalement en vente au

BEAUCOUP

Egalement en vente au

BEAUCOUP



Eric: la belle et triste histoire vraie d'une belle chose Bouclée.

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Voici des tenues printanières qui allient
bon goût et facilité d'entretien!



Une allure décontractée
pour la junior

1988
chacune

A. Une confection d'acétate et nylon
d'effet suède véritable. Glissière devant,
ceinture-cabillot. Beige ou écru. 7-15

B. Joli modèle à imprimé zig zag,
manches "cape", noeud au cou et cein-
ture se nouant derrière. Rouge, bleu
royal. 5-13

Élegants et frais coordonnés en polyester
à tissage fin qui flatte la silhouette

Magnifiques coordonnés en bleu, blanc, rouge combinés. Tous
sont en polyester frais et facile d'entretien. Tailles 8-18.

A. Pantalon	B. Corsage	C. Jupe	D. Chemisier	E. Blazer
988	1088	1188	1488	1988
ch.	ch.	ch.	ch.	ch.

A. Pantalons enfila-
bles. Marine ou rouge. 9.88 ch.
B. Corsage à col rou-
lé ample. Marine/ blanc, rouge/ blanc 10.88 ch.
C. Jupe plissée devant. Marine ou rouge. 11.88 ch.
D. Chemisier à man-
ches longues avec cein-
ture détachable. Rouge/ blanc, marine/ blanc. 14.88 ch.
E. Blazer à 3 boutons, demi-ceinture au dos. Rouge, marine 19.88 ch.

Garde-robe 4 pièces en polyester
pour différentes allures

2788
l'ensemble
4 pièces

Voici une garde-robe complète pour le
printemps! Ces 4 pièces en polyester
facile d'entretien peuvent être com-
binées pour vous donner une multitude
d'allures nouvelles.

L'ensemble comprend: robe sans
manches, veste à manches courtes,
chemisier à manches longues avec
noeud au cou, jupe enfila-
ble. Choix de marine, rouge ou noir. 10-18.

Egalement en vente au
BEAUCOUP

Egalement en vente au
BEAUCOUP

Epouvantable comme c'est beau

Par Andrée Rainville

CHICOUTIMI — Ah! Quels beaux jeunes hommes! Et talentueux avec ça! Tout à la fois mon oeil lubrique et mon oreille capricieuse ont été flattés, en ce divin spectacle de matinée pour les cégépiens (non, non, pas moi... mais j'ai quand même profité du spectacle) de Chicoutimi. L'Auditorium Dufour n'était pas bondé; tant pis pour les absents.

L'auditoire de cent à deux cents personnes (selon la circulation inhérente à l'horaire des cours, je présume) a su apprécier à son épouvantable (selon l'expression chère à l'artiste invité "c'est beau, c'est épouvantable") valeur, Jocelyn Bérubé. J'espère ici que vous avez compris que le terme épouvantable est tout ce qu'il y a de plus positif. Il est nécessaire de le préciser car aucun dictionnaire ne donne cette définition superlative de beauté au mot épouvantable. Dorénavant, je le dirai ainsi: "c'est épouvantable comme c'est beau!"

Maintenant que ces petits détails de lexicologie sont réglés, entrons dans le vif sujet. C'est-à-dire Jocelyn Bérubé (voir photo pour appréciation). Ce n'est pas un chansonnier, en tout cas, pas dans le sens où on l'entend habituellement. Ce n'est pas un comédien, bien qu'il en possède toutes les qualités (pas les défauts). Mais si vous pensez à la musique, alors là vous avez touché le point sensible de cet étonnant personnage. Jocelyn Bérubé est un violoneux, de l'espèce la plus pure, celle qui attire irrésistiblement les fourmis dans les jambes, l'explosion au coeur, la joie dans l'âme. Chez beaucoup de violoneux, on remarque, paradoxalement à leur genre de musique, comme de la tristesse. Ils semblent "subir" leur musique, avec résignation. Chez Jocelyn Bérubé, au contraire, ça éclate; chez ses musiciens aussi. Quelle fête!

Jocelyn Bérubé, ça doit être inné, évolue sur les planches avec une aisance formidable. Il peut aussi bien tirer profit d'une maladresse (se cogner dans les barreaux de chaise) que d'une difficulté technique (les faisceaux lumineux non ajustés ou une corde de violon qui saute). Il parle aussi d'abondance, avec un réel talent de conteur; ses récits sont truffés d'anecdotes, de gesticulations, de cocasseries.

Peut-on être plus élogieux? Il faut toutefois dire que ce genre de musique m'emballe: je dois avoir les pieds fortement ancrés dans les racines de mes origines du terroir. Amen.

Epouvantable comme c'était beau.



Après quelques représentations dans la région, cette semaine, Jocelyn Bérubé et ses musiciens se produisent encore ce soir, à La Talle de Jonquière.

Ronald Beauchamp rend hommage à Mariano



De passage dernièrement dans la région, le jeune Ronald Beauchamp qui veut, dit-on, "faire son métier de chanteur simplement en consciencieusement".

(Photo Léonard Arseneau)

Quand on a sa voix placée à 15 ans, en plus une voix de ténor léger couvrant deux octaves et demi, quand encore on décroche le premier prix des 22 concours auxquels on participe, quand enfin un Franz Lopez vous prend sous sa "protection", il n'est pas hasardeux de croire qu'un brillant avenir se dessine; et c'est ce que nous laissons croire Ronald Beauchamp, ce jeune chanteur à qui tout cela arrive.

Il vient tout juste d'enregistrer un premier 45 tours qui sera distribué dans au moins six pays; ce disque, fait à Paris, a été fabriqué depuis la bande sonore originalement conçue pour des chansons de Luis Mariano, qui mourut avant de pouvoir les interpréter sur disque. Ronald Beauchamp qui, au tout début de sa "carrière" aimait imiter Mariano a donc repris à son compte les textes écrits en 1969.

Cet été, Ronald Beauchamp se rendra en France, pour y travailler avec Lopez. Celui-ci écrirait, en ce moment, une opérette pour placer au répertoire du jeune ténor; on sait, en effet, que peu de livrets existent pour un chanteur de cet âge.

Talent secret

Tout à fait par hasard, Beauchamp a démontré son talent dans un centre commercial de Montréal pour mousser la publicité d'un commerce; après cette performance, on lui suggère de participer à un concours d'amateur. Il gagne cette première compétition, comme les 21 autres auxquelles il s'inscrit.

Arrive le 22e concours; sur le jury siège une représentante des Productions Magali qui propose au gagnant d'endosser un 45 tours. Le gagnant est Ronald Beauchamp, 15 ans, natif de Val-d'Or, d'une famille de 13 enfants.

Il est présent au Festival de Cannes en janvier dernier où il est acclamé comme une révélation dans le domaine du Bel Canto. Il a, de plus, participé à plusieurs galas en France, notamment en Provence, où il a donné un récital en hommage à Luis Mariano.



\$1,849

Yamaha

Route XS 500cc
neuve

• Pas besoin de comptant

MOTO SHOW 77



Gref Moteurs Sports

Boul. Talbot — Chicoutimi
Rue St-Pierre — Chicoutimi

● CALENDRIER

L'exposition **Laine et métal**, à Roberval, les 25-26-27 mars.

Benoît Savard expose ses oeuvres à La Corniche de Chicoutimi, jusqu'au 2 avril.

Claude Dufour expose à l'Art canadien de Chicoutimi.

Huguette Fortin exposera à la Caisse populaire de Chicoutimi du 21 mars au 1er avril.

Hélène Beck expose jusqu'au 8 avril au Centre culturel de Verdun.

Hélène Roy-Richard expose à la Société des arts de Chicoutimi, du 31 mars au 10 avril.

Louise et Georges St-Pierre exposeront à l'hôtel de ville de Chicoutimi, du 5 au 15 avril.

Odette Tremblay exposera à la BCP d'Alma, du 25 mars au 8 avril.

Jusqu'au 25 mars, **Raymond-Guy Simard**, expose ses toiles aux Prés-Bleus de St-Félicien.

Jocelyne Bouchard-Boivin, Découverte '76 de la Société des arts de Chicoutimi, expose jusqu'à la mi-avril à La Coquille de Jonquière.

20 Soirée **clarinette et piano** aux concerts du dimanche de l'église Sacré-Coeur.

Jocelyn Bérubé à la Talle de Jonquière.

21 **Claude St-Denis**, mime, aux Jeunes musicales, à l'Auditorium Lafontaine de Chicoutimi.

29 **La vie sauvage du Delta du Danube** aux Grands Explorateurs à l'Auditorium d'Alma.

Alpha-Bêta par le théâtre de la Pourdrière à la salle F.-B., de Jonquière.

31 **Alpha-Bêta** à l'Auditorium d'Alma. Les **Grands Explorateurs** à l'Auditorium Dufour.

Avril

1er **Alpha-Bêta** à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.



En tournée régionale, en avril, deux Québécoises pure laine: Clémence Desrocher



Louise Forestier.

☒ ☐ ☐
massenet
Champs-Élysées

MARCEL GILBERT

Boul. Tallot

SESSION D'ÉTÉ 1977 DEMANDE D'ADMISSION

Les personnes qui désirent suivre des cours à la session d'été 1977 et qui n'ont pas encore présenté leur demande d'admission, doivent remplir le formulaire approprié et le retourner avant le **1er avril**.

Pour plus de renseignements, on s'adresse à:

Bureau du registraire
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1
Téléphone: 545-5613



Université du Québec à Chicoutimi



**MADO
THERIAULT**
coiffeuse

Monsieur André Bonneau
fait part de l'ouverture du

SALON ANDRÉ BONNEAU

471, Massenet, Chicoutimi
Tél.: 545-2794



**ANDRÉ
BONNEAU**
propriétaire

Pour la même occasion, il invite toute la gent féminine à profiter de ces spéciaux d'ouverture:

**MODELING
ou PERMANENTE:**
\$20⁰⁰
complet

**MECHES
ou NUANCES**
\$20⁰⁰
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Salon André Bonneau
471, MASSENET, CHICOUTIMI — 545-2794

DOSSIER

Textes et recherches — Andrée Rainville

La question de l'avortement est brûlante d'actualité... depuis des années. Elle suscite un vif intérêt jamais démenti, qu'il soit de protestations ou d'assen-

timent, jamais d'indifférence. La question de l'avortement demeure ce que l'on peut appeler une provocation.

Le recours à l'avortement demeure illusoire...

Mais pourquoi tout ce charivari, ces entourloupettes, comme dirait un antiféministe de ma connaissance, "la femme n'a pas à décider elle-même de l'avenir de l'embryon fait par un homme!" Heureux homme, capable de limiter à volonté le complexe problème de l'avortement. Ce à quoi une féministe de ma connaissance aurait sans doute réparti: "Toi, l'homme-outil, fais ta "job" et occupe-toi pas du reste!" Que voilà deux réactions extrémistes, aussi stupides (excusez-moi, antiféministe et féministe de ma connaissance) l'une que l'autre.

Si on essayait de démêler cet écheveau, d'ordonner cet embrouillamini, se pourrait-il que l'on parvienne à un terrain d'entente, sur une sorte de no man's land où il serait seulement possible de parler? En étant le plus optimiste possible, je ne peux que répondre que je suis très sceptique. Je ne crois pas que la tiédeur vienne à bout de cette question. Il faut exiger, revendiquer, pour les tenants d'une libéralisation de l'avortement; il faut dénoncer, alerter, pour les tenants d'une loi rigide.

Jusqu'à ce qu'un des deux clans morde la poussière.

Et à tout cela, ces tribunes libres véhémentes, se juxtapose une atmosphère pénible, dans laquelle doivent se débattre ceux qui subissent la situation actuelle. Car dans cette question de l'avortement, ceux qui crient le plus fort, ceux qui réclament davantage, qu'ils soient pour ou contre, ne sont pas ceux qui ont besoin du service. Le fait demeure: c'est un non-fait. Il y a si peu. Une goutte dans un verre d'eau. Et le verre d'eau ne se trouve pas présentement au Saguenay-Lac-St-Jean... la goutte encore moins.

Les récents développements occasionnés par les procès du Dr Henry Morgentaler sur la question de l'avortement ont incité le Conseil du statut de la femme à exposer de nouveau sa position en cette matière. Il a donc demandé dernièrement au ministre des Affaires sociales de prendre les mesures qui s'imposent en vue d'éviter que l'insuffisance des lois ou leur non-application contribue encore davantage à compliquer le problème des femmes sur

cette question. Depuis cette demande du CSF, un silence poli (le temps de réflexion) de la part du gouvernement; quelques manifestations en faveur de la libéralisation de l'avortement; le rapport Badgley (fédéral) sur l'efficacité de la législation actuelle sur l'avortement fait des mécontents: tout en admettant que le recours à l'avortement thérapeutique demeure "illusoire" pour une majorité de Canadiennes, le rapport n'en recommande pas moins le maintien des dispositions législatives actuelles.

Quand on parle d'avortement thérapeutique, on parle bien entendu de comités d'avortement thérapeutique. Au Québec, des 254 centres hospitaliers recensés par le MAS (édition 75-76), 27 établissements seulement acceptent de pratiquer des avortements thérapeutiques; sur ces 27 établissements, 14 seulement ont pratiqué des avortements. Du Saguenay-Lac-Saint-Jean, nient... même pas l'ombre d'un comité... De plus, 96 pour cent des interruptions volontaires de grossesse traitées dans les hôpitaux sont faites dans des éta-

blissements anglophones. Les Québécoises de langue française qui désirent un avortement, où se dirigent-elles?

J'aimerais à ce propos vous parler de femmes, vous raconter leur situation, et qui ont dû, seules ou à peu près, se débrouiller, dans des situations pénibles et urgentes. Que ceux qui n'ont jamais péché lancent la première pierre! A mon humble avis (si tristement féminin et dépourvu de pouvoir), ces cas étaient personnels, et devaient d'abord être solutionnés par les personnes concernées, comme un cas de conscience pressant. En autant qu'on leur en donne les moyens, les possibilités: ce qu'elles n'avaient pas.

Une intéressante démarche de l'Association régionale du Planning fait suite à ce dossier, en page 76. L'association a rencontré le député Gilles Marceau pour lui faire part des incidences régionales du rapport Badgley sur l'application de la loi sur l'avortement.

Des témoignages dignes de

Voilà donc que X, femme célibataire près de la trentaine, se retrouve enceinte d'un homme qui s'est avéré invivable après une courte expérience de vie commune. Un évident problème de jalousie malade. L'expérience est interrompue mais le fœtus est présent, neuf semaines. La mère souffre de dépression, ne travaille pas et n'est pas en état de le faire: l'expérience a été traumatisante, elle y avait canalisé tous ses efforts.

Mlle X demande de l'aide à des amis qui promettent de chercher une solution. Vite, le temps presse. Le père, de l'extérieur de la région, ne veut pas entendre parler d'avortement; il est prêt à reprendre la mère, mais à ses conditions. Celles d'un homme

jaloux qui voit dans l'enfant à venir, le meilleur moyen pour garder la mère à sa vue et à sa merci. Il n'envoie pas d'argent mais promet d'essayer d'être plus doux, moins possessif. Mais Mlle X n'y croit plus et avoue voir cet avenir projeté comme un enfer.

Elle sait d'autre part qu'elle est économiquement, psychologiquement incapable de subvenir aux besoins d'un enfant. Et, enfin, elle n'accepte pas de mener la grossesse à terme et de donner l'enfant en adoption.

Donc? Aucune autre solution sinon l'avortement. On pense donc à l'avortement thérapeutique: dans la région, pas de comité, pas d'avortement thérapeutique. On s'informe auprès d'un médecin

généraliste: "Il n'y a rien ici, allez à Montréal, dans les hôpitaux anglophones. Mais faites vite". On s'informe auprès d'un spécialiste qui réfère également à Montréal, au Montreal General Hospital, où un centre d'avortement thérapeutique a prouvé son efficacité. Quelques noms de médecins, en cadeau.

Bon, avec ces renseignements qui ont déjà pris du temps précieux, Mlle X commence avec ses amis une véritable corrida téléphonique. Et là, c'est la panique. Tout ce monde à Montréal ne parle qu'anglais et Mlle X et ses amis sont francophones. Tous ces interurbains à payer et tout est à recommencer. C'est alors qu'on pense à une connaissance à Montréal, parfaitement bilingue, qui pour-

rait se charger des téléphones. Elle accepte, généreusement. Elle passe ainsi toute une journée, transférée de l'un à l'autre, se faisant sermonner sur le temps perdu, sur l'incapacité des régions éloignées à satisfaire à des besoins aussi essentiels, sur le caractère amorphe de la population qui n'exige pas suffisamment ces services. "On est débordé. En plus de satisfaire à des demandes d'ici, il faut répondre à une foule de besoins de l'extérieur. Il va falloir que chacun prenne ses responsabilités. On est débordé". Tout ça en anglais, bien entendu.

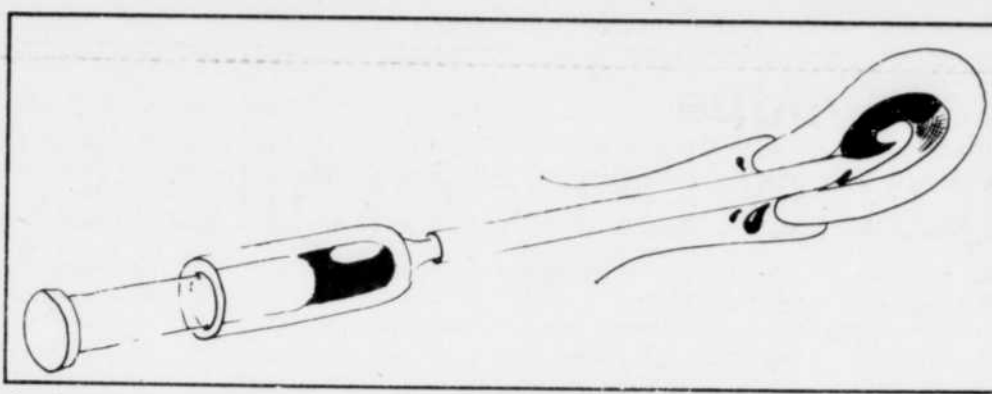
Donc, les médecins conseillés par le spécialiste n'ont pas le temps. Ils n'ont même pas vu la patiente, qui est à plus de trois cents milles. Il a donc



A gauche, abcès de la trompe, suites infectieuses, possibles lors d'avortements réalisés dans des conditions non favorables.

La libéralisation extrême de l'avortement ou le respect absolu de la vie? Faites vos jeux! La roulette tourne mais n'arrive pas à se fixer: l'indicateur pointe invariablement un endroit qui chevauche les deux pôles. L'argumentation alléguée pour l'une ou l'autre solution est radicale, alors que le problème nécessiterait une solution souple, où on tiendrait compte aussi bien des sentiments, de la raison que de la motivation. Ce que ne peut apporter une loi, par définition rigide.

A la lumière des expériences des autres peuples qui se sont donnés une loi de libéralisation de l'avortement (France en 1975; Suède en 1974; Danemark en 1973; URSS en 1955), c'est-à-dire l'avortement sur demande, on peut noter des malaises importants à cette façon de légiférer. Si, par exemple, la loi a été appliquée sans que ne soient déjà mis en place des services authentiques et efficaces de régulation de naissances et de contraception, un abus est largement à craindre: que l'avortement soit compris comme un moyen de contraception. Voilà d'ailleurs le portrait caractéristique de l'avortée légale française, telle que décrite à travers l'expérience clinique du Pr J.H. Soutoul (1): "en conclusion, les candidates à l'avortement sont actuellement des femmes jeunes, sans enfant, sans contraception ni avor-



Aspiration par la méthode de Karmann: un minimum de risques.

Un geste bénin ou un acte meurtrier?

tement antérieur. Pour certaines jeunes femmes, l'avortement serait donc le tribut payé pour apprendre la contraception... ce qui fait redouter que l'interruption devenant plus facile à obtenir et trop banalisée, ce procédé soit malheureusement de plus en plus employé pour régulariser les naissances alors qu'une bonne information sexuelle devrait permettre de les planifier." (p. 50)

D'autre part, l'envers de la médaille n'est guère plus enviable. Des situations, telles que décrites dans les témoignages joints à ce dossier, ne devraient pas exister: elles ne sont que la preuve de l'inefficacité des lois actuelles, "illusoire" comme les décrit le rapport Badgley, et qui ont cours sur le territoire canadien et dont l'inacceptation par les autorités en place en font plus durement sentir les conséquences dans des régions éloignées comme le Saguenay-Lac-St-Jean. "Nier la nécessité d'une indication d'avortement après un viol, un inceste authentique, ou devant la certitude d'une trisomie chromosomique (mongolisme) démontrée génétiquement est difficilement acceptable. De même, ne pas reconnaître des indications médicales soigneusement étayées par les explorations d'un groupe de spécialistes, écarter la possibilité d'une interruption devant des impératifs sociaux aigus, démontrés par une enquête sérieuse, constituent des attitudes niant les réalités de la vie, dans lesquelles se trouvent volontairement des médecins soucieux pourtant d'en défendre toutes les manifestations bien avant la naissance." (p. 112)

Dans une région comme la nôtre, où nul comité thérapeutique n'a encore vu le jour, bien que la loi le permette, voilà bien une situation de fait difficilement compréhensible. Même si les convictions personnelles du contingentement médical sont incompatibles avec une libéralisation extrême de l'avortement, il devrait y exister un comité qui étudierait les cas aux indications pressantes, telles les raisons sociales, économiques, psychologiques, médicales.

Présentement, à force de ne pas vouloir tomber dans un extrême (celui de l'avortement à demande), on s'obstine à habiter dans l'autre extrême (celui du refus à tout prix).

Des dangers?

Histoire de remettre les choses à leur place, nous apportons ici quelques précisions d'ordre médical qui devraient suffire à contrer les courants publics qui veulent: a) d'une part que l'avortement est un geste bénin ne nécessitant pas d'intervention médicale; b) et d'autre part que l'avortement est un acte meurtrier et mutilant.

Les premières (de dix à douze selon les écoles de médecine) semaines d'aménorrhée (absence de règles), l'avortement est simple, avec un minimum de risques si le geste est réalisé par un médecin compétent. Méthode la plus utilisée: l'aspiration par la méthode de Karmann. Pendant cette période de dix à douze semaines, les avorteurs clandestins utilisent eux, des méthodes telles: intoxications médicamenteuses (quinine), l'avor-



A droite, obstruction de la trompe. (Planches tirées du livre du Pr J. H. Soutoul).

tement par sonde; l'injection d'eau de savon; l'utilisation de permanganate, qui peuvent toutes comporter des complications et des séquelles.

Passée ces douze semaines, l'intervention d'un spécialiste qualifié en chirurgie et bénéficiant d'un milieu équipé, hôpital ou clinique, est nécessaire. On pense à des techniques complexes telles l'extraction du fœtus et du placenta (en somme une césarienne très précoce) ou encore l'injection dans la cavité utérine de sérum salé hypertonique (amniocentèse possible seulement après la seizième semaine de gestation). A ce stade, on ne peut plus parler d'avortement "volontaire": il est toujours motivé par de graves raisons médicales.

Mais avant tout cela, il y a une première période de dix à douze semaines, pendant laquelle un avortement thérapeutique peut être pratiqué, si un comité choisi et nommé en ce sens conclut en une nécessité. A ce comité, nous avons droit: le code pénal a été modifié en 1969, autorisant l'avortement avec des restrictions surtout concrétisées par l'obligation de la formation d'un comité thérapeutique. Lequel comité n'existe toujours pas...

1) Conséquences d'une loi, avortement au II, Pr J.H. Soutoul, éditions de la Table Ronde, Paris, 1977.

romans aux péripéties sordides

fallu faire appel à un médecin, très compétent et humain, connu de la famille de la connaissance à Montréal, qui a consenti à effectuer un premier examen sur la femme enceinte pour déterminer le temps de grossesse, et ensuite prévoir un temps pour l'avortement thérapeutique à l'hôpital. Deux voyages à Montréal, pour une jeune femme enceinte, traumatisée, économiquement et psychologiquement en état de faiblesse.

L'avortement a pu être pratiqué. Dans des conditions médicales favorables. Mais à Montréal, on rechigne et on n'est pas loin de refuser la demande extérieure à leur zone. La situation est pénible, et, évidemment, d'autres cas continueront de se présenter, si les régions concernées ne

réagissent pas. Des Mlles X continueront de se trouver enceintes, sans recours à l'avortement thérapeutique, et elles seront acheminées, telles des ballots dont il s'agit de se débarrasser, dans les grands centres. Et si elles ne parviennent pas à obtenir un avortement thérapeutique, elles devront payer le gros prix, sur le marché de l'illégalité, celui de la clandestinité, ou encore les coûteuses cliniques new-yorkaises.

Un cas de clandestinité

Mlle Y panique; elle croit devenir folle. Son test d'urine est positif. Ayant déjà assumé une première maternité, dont le fœtus mâle rendu à terme est mort, elle se retrouve dans les mêmes circonstances que plusieurs années auparavant.

A la différence près que cette deuxième grossesse est accidentelle, alors que la première était voulue et désirée. Mlle Y avait décidé à sa première grossesse de devenir une mère célibataire. Mais le fœtus est mort et sa condition présente ne lui permet plus la liberté d'action dont elle jouissait auparavant.

L'avortement thérapeutique? Mlle Y n'y a même pas pensé; elle était dans un véritable état de choc. Donc, la solution facile, sans avoir à subir des questionnaires, la suspicion des gens sollicités, les démarches longues et harassantes, tout un climat enfin qu'elle ne se sent pas la force de supporter.

Mlle Y cherche dans les petites annonces des journaux.

Elle a amassé l'argent pour payer un avortement clandestin, illégal. Un numéro de téléphone, un rendez-vous. Mais Mlle Y est malchanceuse...

C'est l'entrée dans le sordide, un sous-sol non équipé, les portes ouvertes sur une table de cuisine où on peut voir l'autre qui passe avant soi, groggy pour ne pas sentir la douleur, l'écoeurement et le dégoût, avec un mélange de valium et de vodka. L'aseptie, on n'en parle pas.

Ca, c'est l'expérience de Mlle Y. Un retour hallucinant chez elle, où elle parvient difficilement à oublier, et où il faut aussi essayer de croire encore à la vie, à l'amour. Où on sait également que l'erreur est humaine, même avec des précautions.

Mlles X et Y ne sont pas nées de mon imagination. Elles sont réelles, vivantes. Et si je ne vous dévoile pas leurs noms, c'est que d'abord je n'en ai pas le droit, et qu'ensuite, je suis certaine que vous en connaissez des Mlles X et Y, des Mmes Z, aux prises avec des problèmes similaires. Les exemples sont légion. Toujours tristes et lamentables, parce qu'insolubles. Inacceptés. Inassumés.

Avortement thérapeutique

Qu'au moins un comité soit formé

CHICOUTIMI — Dernièrement, l'ASSOCIATION DU PLANNING DES NAISSANCES rencontrait le député M. Gilles Marceau pour discuter avec lui de la question des comités d'avortement thérapeutique au Saguenay-Lac-St-Jean. Cette démarche faisait, suite au dépôt du rapport BADGLEY à la Chambre des Communes d'Ottawa, le 9 février dernier.

L'ASSOCIATION a attiré l'attention de M. Marceau sur quatre (4) faits mis en relief par le rapport Badgley. Ces faits étaient déjà connus de ceux qui oeuvrent dans le domaine mais peut-être deviendront-ils maintenant probants pour un plus grand nombre de citoyens.

1. Le rapport révèle (page 143) que deux personnes sur trois ignoraient en 1976, soit six (6) ans près les amendements apportés à la législation fédérale sur l'avortement, que l'avortement thérapeutique est légal au pays.

Ici même au Saguenay-Lac-St-Jean, il n'est pas rare de rencontrer des gens qui ignorent que la loi permet, depuis 1969, aux hôpitaux de la région de mettre sur pied des comités d'avortement thérapeutique.

2. La loi même, telle qu'elle existe, n'est pas mise à profit au Québec (voir p. 103 et p. 123): la loi permet à 95 hôpitaux québécois de mettre sur pied des comités d'avortement thérapeutique. Seulement 31 hôpitaux en ont constitué et encore 12 d'entre eux ne pratiquent aucun avortement thérapeutique. La décision de mettre sur pied un comité d'avortement thérapeutique relève du conseil d'administration d'un hôpital. Les hôpitaux de la région ont, jusqu'à maintenant, refusé de se prévaloir de la loi. En attendant, on laisse des agences commerciales profiter du désarroi

des femmes et organiser de lucratifs voyages à New York.

3. La loi qui, par définition doit se préoccuper de justice et d'ordre dans la société, permet des injustices flagrantes: a) il est beaucoup plus facile d'obtenir un avortement thérapeutique en Colombie Britannique (28.3) qu'au Québec (5.2), (voir page 62); b) il est beaucoup plus facile à une Montréalaise qu'à une Saguenéenne d'obtenir un avortement thérapeutique (voir page 124). Tous les avortements thérapeutiques pratiqués au Québec en '76 l'ont été dans deux villes du Québec dont Montréal: 12 hôpitaux montréalais ont pratiqué 99.4% de tous les avortements thérapeutiques.

4. Encore une fois, ce sont les gens les moins scolarisés, les moins riches, qui sont les moins informés et qui ont les moins accès aux services d'avortement thérapeutique.

Selon l'ASSOCIATION DU PLANNING DES NAISSANCES, on peut nier ces faits et refuser de regarder la réalité en face. Mais on peut aussi admettre que:

1. la loi n'est souvent pas appliquée comme au Saguenay-Lac-St-Jean;

2. quand elle l'est, elle crée souvent des situations discriminatoires;

3. elle favorise les classes aisées de la société.

Les recommandations de l'ASSOCIATION à M. Marceau, sont de deux ordres: pour l'immédiat et pour le futur.

Pour l'immédiat:

1. De mettre tout en oeuvre, dans les limites de sa compétence, pour que la loi actuelle soit au moins appliquée dans un des hôpitaux de la région du Saguenay-Lac-St-Jean. (Chibougamau est ex-

clu, étant trop éloigné pour rendre vraiment service aux gens du Saguenay). Les conseils d'administration de nos hôpitaux renvoient, depuis trop longtemps, la balle aux conseils des médecins qui la renvoient aux conseils d'administration qui la renvoient au CRSSS, et c'est la ronde sans fin. Qu'un comité d'avortement thérapeutique efficace soit enfin mis sur pied tel que demandé par l'AFEAS et l'ASSOCIATION DU PLANNING DES NAISSANCES, depuis longtemps.

2. Qu'il défende auprès de ses collègues la véritable solution au problème de l'avortement, cette solution, c'est la prévention, c'est le planning des naissances. Nous avons un urgent besoin de services en planning des naissances qui soient complets (éducation, motivation, consultation médicale et psychosociale). Comme le gouvernement provincial, de qui c'est la compétence, semble encore hésiter à reconnaître cette priorité, nous comptons sur l'aide accrue du fédéral au secteur bénévole et aux secteurs gouvernementaux afin que le planning des naissances devienne partie intégrante de tous les services communautaires.

Pour le futur:

En prévision des débats qu'il ne manquera pas d'y avoir sur la nécessité ou la non-nécessité d'abroger la loi sur l'avortement, nous désirons rappeler à M. Marceau que le législateur n'est pas le moraliste:

La loi se préoccupe surtout de justice et d'ordre; elle doit permettre l'exercice des libertés individuelles: celles qui choisissent l'avortement pour elles-mêmes et celles qui refusent l'avortement pour elles-mêmes.

● FORUM

Plusieurs futures mamans espèrent en l'avenir

Monsieur Maurice
Cardinal,
Directeur
Hôtel-Dieu,
St-Valier,
CHICOUTIMI.

Monsieur,

Nous, futures mamans, déplorons la mauvaise communication qu'ont, dans votre hôpital, des les premiers jours, mères et enfants.

Nous trouvons inadmissible le fait d'attendre les heures de visite pour voir notre bébé. A notre demande, nous aimerions les prendre dans nos bras; si nous allaitons, nous aimerions les allaiter dès les premières minutes après la naissance et le nourrir selon ses besoins.

Si nous n'allaitons pas, leur donner leur biberon et avoir de la part des puéricultrices, des conseils sur les soins et la façon

de s'y prendre pour baigner et soigner notre bébé.

Nous espérons que dans un avenir rapproché, vous pensiez à la possibilité de placer, mère et enfant dans la même chambre.

En espérant que vous prendrez nos demandes en considération, nous signons:

Plus de 70 noms furent inscrits pour cette pétition.

LES PAYS
SOUS-
DEVELOPPES:

"Aidez-les
à
se suffire
eux-mêmes"

OXFAM

CHVD 123

NOUVEAU

BIENTOT

JOUEZ RADIO

AU NOUVEAU

CHVD 123

\$50⁰⁰

à gagner

CHAQUE SEMAINE

POUR LA

CARTE

PLEINE

NOUVEAU

CHVD 123

Naïm Kattan livre "Ses nouvelles traversées"

Peut-être que la langue analytique s'y prête mal, mais on pratique peu l'art de la nouvelle, - de la "short story" si chère aux Américains, - en français. Toute règle ayant ses exceptions, il suffit pourtant d'ouvrir au hasard l'oeuvre de Guy de Maupassant pour reconnaître en lui un maître incontestable et, de fait, si peu contesté que la littérature française du XXe siècle ne lui fournit aucun rival.

Dans ce domaine, nos voisins du Sud sont des champions.

Pourtant, bon an mal an, on publie au Québec quelques recueils de nouvelles. Ainsi, Naïm Kattan vient-il de faire paraître **La Traversée** (éditions Hurtubise-HMH), qui rassemble onze textes axés sur les thèmes de l'immigration et de la rupture, que celle-ci se présente à l'intérieur d'un couple ou à l'occasion d'une mi-

gration. Le titre de l'ensemble rappelle, deux millénaires plus tard, le franchissement du Rubicon par Julius Caesar, premier empereur de Rome, de retour des Gaules. Toute rupture, avec la tradition, le pays natal où la cellule familiale, porte en soi sa juste part de fatalité.

Toute rupture, mais aussi toute alliance. Les couples dont les partenaires proviennent d'ethnies

différentes semblent irrémédiablement voués à l'échec. Ce qui, dans un Québec où deux mariages sur trois sont voués à l'échec, ne signifie pas grand-chose, on en conviendra. Mais émigré lui-même, l'auteur pouvait difficilement ne pas aborder un jour ou l'autre des thèmes qui doivent le hanter depuis belle lurette.

L'entreprise, pour valable qu'elle fût, ne séduit

pourtant pas. La nouvelle, par sa brièveté, par la fixation qu'elle opère dans l'instant, ne décolle pas: ce n'est pas son objet. Du moins, pourrait-elle donner à voir, créer un climat, comme sait si bien le faire un Salinger, dans ses célèbres "Nine Stories". C'est dire qu'il manque aux textes de Naïm Kattan une qualité essentielle: celle de communiquer. Par là même, l'auteur manque à un élémentaire

devoir didactique et ne partage rien avec son lecteur sinon un fait divers. L'insatisfaction vient de ce qu'on aimerait lire entre les lignes: chacune de ces nouvelles pouvait aisément faire l'objet d'un roman.

Les illustrations de Louise Dancosse, pour leur part, sont à tel point nulles qu'on se demande comment un éditeur qu'on imagine sérieux accepte de les reproduire.

Fanfare de l'Escadrille 634

JONQUIERE — La Fanfare de l'Escadrille 634, de Jonquière, donnera une série de concerts dans la province.

La Fanfare de l'Escadrille 634, des Cadets de l'Air de Jonquière, qui a étonné plusieurs spectateurs lors du tournoi pee wee, vient d'apprendre qu'elle a été choisie pour donner une série de concerts au Québec. Ces concerts sont organisés en collaboration avec le bureau des Cadets de Québec. Il s'agit là d'une première au Québec.

Cette série de concerts conduira la Fanfare dans les villes suivantes: Montréal,

Québec, Chicoutimi, Jonquière, Baie-Comeau, Port-Alfred, Chibougamau, La Malbaie, etc...

Cette tournée provinciale a pour but de faire connaître davantage le mouvement des Cadets de l'Air et aider monétairement les escadrilles dans les villes où passera la Fanfare.

Le spectacle présenté est constitué de musique variée. La Fanfare de l'Escadrille 634, de Jonquière, formée de 32 Cadettes et Cadets, est dirigée par Monsieur Robert McLean, Mlle Hélène McLean et Mlle Esther Thibeault, ainsi que Monsieur

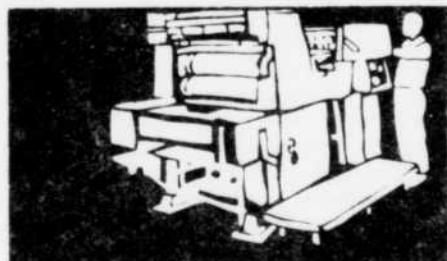
Mario Tremblay. Le coordonnateur de ce projet est le major Roger Perron, officier commandant de l'Escadrille 634, de Jonquière.

Samedi, 26 mars: Falardeau; vendredi, 1er avril: Chicoutimi-Nord; vendredi, 15 avril: Port-Alfred; samedi, 30 avril: Québec; vendredi, 6 mai: Alma; dimanche, 8 mai: Jonquière (Salle François-Brassard); vendredi, 13 mai: St-Nazaire; samedi, 21 mai: Roberval; samedi, 4 juin: Montréal; samedi, 18 juin: Chibougamau; dimanche, 19 juin: Chapais; vendredi, 24 juin: La Malbaie; samedi, 25 juin: Baie-Comeau; à préciser... CHICOUTIMI.



UNE PREMIERE PROVINCIALE — C'est vendredi prochain, le 18 mars, à Jonquière, que les Cadets et Cadettes de la Fanfare de l'Escadrille 634, de Jonquière, débiteront leur tournée provinciale.

Une imprimerie qui a su se moderniser et s'adapter aux besoins de votre entreprise



l'imprimerie
LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE
316, AVE. LABRECQUE - CHICOUTIMI - TEL. 545-4474

Tél.: (418) 543-4261

GUY ST-HILAIRE INC.

CONSULTANT EN TRANSPORT

178, RUE VIMONT — CHICOUTIMI, Qué.
G7G 3Z2



enseignes
SUPÉR-NEON INC.

2287, BOUL. TALBOT, C.P. 971,
CHICOUTIMI.

G7H 5A9 — TEL.: 545-1987.
SUCCURSALE: SEPT-ÎLES, P.Q.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS

VOS SPECIALISTES EN:

- néon
- plastique
- lettrage
- lettrage camions
- panneaux publicitaires
- procédé à la soie
- location enseignes
- mobiles, lumineuses



EN UN MOT, DE TOUT POUR VOTRE SALLE DE BAIN.



BOUTIQUE

La Hanité Inc.

164, Racine est — CHICOUTIMI
En bas de la Côte, voisin de "Chaussures Mademoiselle"

Accessoires de luxe pour salle de bain
Tél.: 543-764,

Une exclusivité dans le Saguenay-Lac-St-Jean.

SORTEZ
VOTRE

SALLE DE BAIN
DE
L'ANONYMAT

En consultant, la seule boutique spécialisée dans les accessoires pour les salles de bains.

- RIDEAUX DE DOUCHE
- SERVIETTES EN EXCLUSIVITE.
- FIXTURES MURALES
- PORCELAINE
- MIROIRS.
- ACCESSOIRES DE PRODUITS DE BEAUTE.
- PLEXIGLASS
- DOUCHES-TELEPHONE AVEC BASE ROTATIVE POUR MASSAGE.



Monique Simard,
(Propriétaire)

● COURRIER D'ISABELLE



Vancouver

— Shirley Prudan, pharmacienne, offre gratuitement un repas pour deux dans un restaurant de Vancouver à toute personne qui rapporte leurs vieux médicaments afin de les échanger pour de plus récents. L'idée vient du fait que les anciens médicaments risquent d'être beaucoup plus dangereux qu'efficaces.

Il craint les filles

Isabelle,

J'ai 19 ans et je suis étudiant. Je suis trop timide pour parler à des filles. J'ai peur, surtout lorsque je vois un groupe de jeunes de mon âge; à ces moments-là, je m'éclipse. Les filles se moquent de moi; pourtant, je ne suis ni beau ni laid même qu'en classe, j'ai de bons résultats. Je vous serais très reconnaissant de répondre à ma lettre.

Timide et délaissé

En dépit de vos succès scolaires, vous n'êtes pas heureux et pourtant, l'avenir pour vous est prometteur.

Si vous voulez avoir du succès auprès des filles, vous devez avoir confiance en vous. Vous devez apprendre à devenir un homme; vous pourriez suivre des cours de personnalité afin d'apprendre à mieux vous connaître. Ainsi, vous pourrez acquiescer la maîtrise de vous-même.

Une femme frigide

Isabelle,

Ma femme a 32 ans et n'a jamais agi comme une femme normale puisqu'elle est frigide. Rien ne lui plaît et pourtant, j'ai tout essayé. Il est vrai qu'elle a été malade durant 6 mois mais cela fait 3 ans maintenant. Quand je lui fais l'amour, elle me dit de me dépêcher parce que cela l'ennuie. Je me demande si elle m'aime encore. Je souffre beaucoup de cette situation car j'ai un tempérament bouillant. Je n'ai que 35 ans.

John

Il y a certainement une cause qui fait que votre femme soit frigide. Il y a peut-être un détail qui vous échappe.

Habituellement, le désir de la femme est plus long à s'éveiller que celui de l'homme. Dépendant des caresses préliminaires, l'acte d'amour peut être ou non une réussite. Peut-être n'avez-vous pas encore découvert le point faible de votre femme qui pourrait l'exciter et lui donner du plaisir.

Il est possible aussi qu'elle envisage l'acte d'amour comme une chose répugnante ou que la crainte d'une grossesse la rende réticente et l'empêche de se donner entièrement.

Après dialogue avec elle pour essayer de trouver ce qui ne va pas, s'il n'y a aucun changement, vous devrez consulter un médecin.

Parents trop sévères

Isabelle,

J'ai 18 ans et mes parents me défendent de sortir avec un garçon. Lorsque je sors avec des amies et que celles-ci me présentent des garçons, je suis obligée de refuser leurs invitations. Dernièrement, un garçon m'a téléphoné pour m'inviter à une soirée. Mes parents ont refusé de me donner la permission. Je travaille et je gagne des salaires convenables; j'ai donc l'intention d'aller vivre en appartement; cependant, j'aime tellement mes parents que j'ai peur de les peiner. Je ne peux discuter avec eux; ils ont toujours raison. Un conseil s.v.p.

Prisonnière

Bien des parents refusent d'accepter les change-

ments dans la nouvelle génération. Vous subissez indirectement les conséquences de l'esprit étroit de vos parents.

Ils refusent de comprendre qu'étant majeure, vous avez le droit de profiter de votre liberté. Il est normal pourtant que vous acceptiez de sortir avec des garçons. Vos parents pourraient avoir confiance en vous à cause de votre conduite exemplaire.

Avant de planifier votre avenir, il serait préférable de dialoguer avec votre mère afin qu'elle puisse réaliser que vos intentions sont honnêtes autrement, vous serez obligée de quitter votre foyer sans l'autorisation de vos parents et ce, malgré l'amour et le respect que vous leur portez.

Faut-il rester vierge?

Isabelle,

Vous serait-il possible de me donner votre opinion sur la virginité. Plusieurs de mes amies me trouvent ancienne parce que je n'ai jamais eu de relations avec un garçon. J'ai d'ailleurs déjà sorti avec un homme qui m'a laissé parce que je me suis refusé à lui. Est-il obligatoire de se donner à un homme pour lui prouver qu'on l'aime. J'ai 24 ans et je commence à désespérer et à me demander si je ne demeurerai pas célibataire.

Vierge

Les maux dont souffre l'humanité ne peuvent être supprimés d'un seul coup mais je vais essayer de jeter un peu de lumière sur ce problème.

Nous subissons une évolution trop

rapide et toutes les couches de la société sont atteintes, particulièrement la jeunesse qui doit se débattre continuellement dans un monde incertain. La jeunesse est avide de connaître des sensations nouvelles et essaie de profiter au maximum de ce que la vie peut donner: sexualité, confort et loisirs.

La virginité a moins de valeur aux yeux de certains jeunes gens mais il n'en demeure pas moins que la pureté d'une jeune fille doit être considérée comme une chose naturelle et authentique. D'hier à aujourd'hui, l'amour véritable n'a pas changé de signification; vous trouverez cet amour mais non pas dans la souillure. La vie vous réserve un bon compagnon et, basée sur l'équilibre, votre avenir s'annonce heureux.

J'ai droit au bonheur

Isabelle,

Ayant élevé mes enfants seule depuis la mort de mon mari, je me demande s'il y a possibilité de me remarier sans l'approbation de mes enfants. Je suis dans la quarantaine, veuve depuis 6 ans. J'ai fait instruire mes enfants au point qu'aujourd'hui ils sont capables de se suffire à eux-mêmes. J'ai rencontré un homme que j'aime, il veut m'épouser; il y a cet obstacle: "mes enfants". Ils me répètent qu'ils me quitteront si je l'épouse. J'essaie de leur faire comprendre qu'un jour je serai seule, rien n'y fait. Dois-je renoncer au bonheur ou continuer à les servir?

J'AI DROIT A MA VIE...

Sans s'en rendre compte vos enfants sont égoïstes car vous les avez habitués à

trop d'attentions. Ils étaient tout pour vous, ils n'ont pas appris à vous partager.

Vous étiez pour eux la mère de famille exemplaire qui avait su combattre l'oisiveté et l'ennui pour leur consacrer toute votre vie. Il est normal qu'aujourd'hui vous ressentiez ce besoin de vivre avec cet homme qui vous offre amour et sécurité.

Avec fermeté et irrévocablement, démontrez-leur que votre décision est prise en rapport avec votre mariage prochain. Ils se révolteront, s'objecteront, mais s'habitueront à cette idée.

Il se peut qu'ils mettent leurs menaces à exécution en vous répétant qu'ils quitteront le foyer. Ne vous attristez pas. Quand leur colère sera passée, vos enfants reviendront

Correspondance

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, vos goûts, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: **Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc...** (la somme exigée est de \$3.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter \$1.50 par numéro choisi et doivent envoyer avec leurs demandes une enveloppe affranchie ou donner leur numéro de téléphone).

Ecrire à: Courrier Correspondance
PROGRES-DIMANCHE,
316, Labrecque, CHICOUTIMI

429 — Célibataire, 23 ans. Yeux bruns. Grandeur: 6'. Poids: 195 livres. Bon caractère. Désire correspondre avec jeune fille de 18 à 25 ans, ayant une belle apparence. But: sérieux.

430 — Etudiante, 21 ans. Brune aux yeux bleus. Grandeur: 5'5". Poids: 125 livres. Aimant le sport, la danse et les voyages. Désire rencontrer un homme possédant à peu près les mêmes goûts, entre 24 et 30 ans. But: amitié.

431 — Veuf, 53 ans. Noir aux yeux bruns. Grandeur: 5'4". Poids: 140 livres. Aimant la tranquillité et les balades en auto. Désire correspondre avec femme possédant à peu près les mêmes goûts, entre 48 et 55 ans. But: se connaître.

432 — Séparé, 29 ans. Brun aux yeux bleus. Grandeur: 5'8". Poids: 132 livres. Aimant la musique, la danse, les balades en auto, le sport. Désire connaître célibataire ou divorcée entre 25 et 29 ans. Photo serait appréciée. But: l'avenir le dira.

433 — Séparé, 53 ans. Cheveux gris. Grandeur: 5'10". Poids: 175 livres. Belle apparence et affectueux. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire correspondante entre 45 et 55 ans. But: l'avenir le dira.

434 — Veuf, 72 ans. Grandeur: 5'8". Poids: 165 livres. Sobre et bon caractère. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire rencontrer veuve ayant à peu près le même âge. But: se connaître.

435 — Petite femme dans la quarantaine. Affectueuse et gaie. Désire rencontrer ou correspondre avec un homme libre dans la quarantaine, propre et sociable, de belle apparence. But: amical.

436 — Divorcée, 48 ans. Blonde aux yeux bruns. Grandeur: 5'5". Poids: 140 livres. Aimant les balades en auto et les belles sorties. Désire connaître homme tranquille, propre et distingué entre 45 et 55 ans, dans les environs. But: l'avenir le dira.

437 — Veuve, 69 ans. Poids: 140 livres. Belle apparence et bonne santé. Aimant la vie et les distractions saines. Désire correspondre avec un monsieur distingué et sobre. But: l'avenir le dira.

438 — Célibataire, 24 ans. Brun aux yeux verts. Grandeur: 5'11". Poids: 200 livres. Aimant la nature, la musique, la lecture, le cinéma. Aimait rencontrer jeune fille entre 19 et 24 ans, partageant les mêmes goûts. But: l'amitié.

439 — Célibataire, 26 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur: 5'6". Aime certains sports, danse, photographie et voyages. Désire correspondre avec jeune homme sérieux. But: sérieux.

440 — Divorcée, 44 ans. Blonde aux yeux verts. Aimant beaucoup la tranquillité, la danse, la télévision, les voyages et les balades en auto. Désire correspondre avec homme possédant à peu près les mêmes goûts. But: l'avenir le dira.

Cancer du sein

Plutôt prévenir que guérir

PARIS (AP) — Trois cents spécialistes de la cancérologie se sont réunis, sous l'égide de l'Association française pour la lutte contre le cancer, présidée par le professeur Maurice Tubiana, pour faire le point sur les problèmes posés par le diagnostic et la thérapeutique des cancers du sein qui atteignent, chaque année, 20,000 Françaises, généralement vers l'âge de 40 ans.

Quand il est détecté trop tard, le cancer du sein exige un traitement très énergique soit par la chirurgie - l'ablation du sein - soit par la chimiothérapie, ou soit par la radiologie.

L'immunologie, la quatrième arme anti-cancéreuse, donne des résultats qui sont encore aujourd'hui discutés.

Ce qu'il importe de connaître c'est que le cancer du sein évolue sur une dizaine d'années, mais qu'un délai de six mois peut modifier considérablement les méthodes de soins. Il n'y a pas en effet de moyens standards applicables à toutes les femmes, ni de formule miracle.

Les statistiques montrent que 15,000 Françaises subissent l'opération chaque année, selon la sécurité sociale, et la mort par cancer du sein représente 10,000 décès par an.

Les spécialistes ont souligné la nécessité absolue d'un dépistage précoce. Ils sont assez déçus de constater que, même gratuites, les consultations de dépistage sont peu suivies par les intéressées elles-mêmes qui pratiquent plus volontiers la politique de l'autruche.

Peu de réponses

Le professeur Claude Lalanne a également organisé

des séances de dépistage mais, sur 100 personnes convoquées, 15 seulement ont répondu.

Le Pr. Cabanne, doyen de la faculté de médecine de Dijon, a insisté sur la nécessité absolue pour la femme de faire elle-même un auto-diagnostic par une palpation de sa poitrine et, en cas d'anomalie - une grosseur inhabituelle qui ne signifie pas automatiquement d'ailleurs cancer - il est urgent qu'elle demande à son médecin un examen complet.

Aujourd'hui, on s'oriente de plus en plus vers une thérapeutique propre à chaque malade.

On a fondé beaucoup d'espoirs sur des drogues expérimentées en Amérique et en Italie et qui se sont révélées efficaces dans certains cas. Il faut pourtant préciser que les essais de ces drogues ont été réalisés sur des groupes très mauvais. Si le traitement a permis des rémissions, il n'est cependant pas applicable à tous les malades, ont précisé les spécialistes.

Il est incontestable par ailleurs que la chirurgie fait peur et que son retentissement sur le psychisme de la malade est considérable. Mais de plus en plus les cancérologues précisent leurs techniques et optent pour des interventions de moins en moins mutilantes qui permettent aux femmes de porter le maillot de bain ou la robe décolletée, sans que l'on soupçonne les séquelles d'une intervention.

De même, l'irradiation peut donner des résultats positifs chez un malade sur quatre, mais le problème essentiel demeure la prévention.

Plus un traitement est pris à temps et plus la guérison, sans trace, est assurée, ont souligné les cancérologues.

● SOBRIÉTÉ

La notion de faute en alcoolisme

Il est encore assez fréquent d'entendre affirmer que le grand consommateur d'alcool et plus encore celui qui en est devenu dépendant devraient être tenus responsables de leur conduite et des conséquences, parfois désastreuses, qui en découlent par suite de libations copieuses.

Dans un article du journal suisse "La Sauvegarde" de janvier 1977, le rédacteur signale la pensée du professeur Battegay contenue dans un bulletin des médecins suisses. Je vous en livre quelques extraits.

Facteurs multiples

Pourquoi devrait-on considérer que c'est par sa faute qu'une personne se met à boire alors que l'alcoolisme tient, d'une part, à des difficultés existentielles qui provoquent des perturbations psychologiques? Dans la littérature, récente, on insiste sur cet aspect de l'incapacité de l'alcoolique à s'arrêter lorsqu'il a commencé de consommer.

Des observations faites au centre de recherches de Lexington au Kentucky ont montré que l'absorption prolongée de doses élevées d'alcool provoquait une dépendance physique qui empêche l'individu d'interrompre de lui-même l'absorption d'alcool.

L'alcoolisme tient à des facteurs multiples: prédispositions congénitales, particularités biochimiques, éventuelles maladies physiques, influence du milieu de travail et habitudes de boire. Ce n'est qu'après avoir posé ces prémisses qu'on doit envisager la question de la faute.

Conception actuelle

En psychiatrie moderne, la notion de faute en matière d'alcoolisme est écartée sans équivoque. Ce sont les personnes en danger du fait d'une prédisposition ou de particularités biochimiques qui sont le plus exposées à l'influence des circonstances existentielles et des habitudes de boire de l'entourage, et qui risquent de tomber dans la dépendance à l'égard de l'alcool.

La dépendance psychique, mais aussi la dépendance physique entrent en jeu après qu'a été fait le premier pas vers l'alcool. Si, au début, le buveur consomme en connexion avec son moi, il est entraîné progressivement dans un automatisme indépendant de son moi jusqu'au stade où il ne peut plus se passer d'alcool en raison de la dépendance physique qui s'est établie.

La question qui se pose est de savoir dans quelle mesure l'individu - après un abus prolongé d'alcool - avait, au départ, une formation usuelle et qu'il était capable d'agir en conscience et, ce qui en serait la suite logique, que les alcooliques d'aujourd'hui se seraient, à l'époque, adonnés à l'alcool en pleine conscience et intentionnellement.

On pense habituellement que l'alcoolique aurait dû être capable de se rendre compte que son abus l'entraînerait dans l'alcoolisme chronique... C'est ici, et l'on ne saurait assez le souligner, que se situe l'erreur de raisonnement.

Conclusion

Compte tenu des facteurs génétiques et du milieu qui sont en jeu, il n'est pas possible d'admettre qu'on devienne alcoolique par sa propre faute. On peut même dire que les personnes prédisposées ne pourront pas se rendre compte des dangers que présente l'alcoolisme aussi longtemps que ne sera pas entreprise une vaste campagne de prévention.

Notre propos ne vise pas à dégager de toute responsabilité le sujet menacé et l'inciter ainsi à boire plus encore. Nous pensons, au contraire, que ces personnes devraient, autant que faire se peut, reconnaître par elles-mêmes les situations dangereuses qu'elles doivent éviter. Mais qui saurait reconnaître le danger s'il n'y a pas été rendu attentif précocement?

Venez réfléchir

Chez les Pères Jésuites à Val-Racine, du vendredi soir, 1er avril, vers 8h00, au dimanche, le 3, après le dîner, rencontre pour réfléchir sur les valeurs évangéliques que le Seigneur nous conseille de choisir.

Reservez vos places en communiquant à: 549-8042, 547-7661 ou 544-1333. Sobriété du Canada organise ce temps de réflexion pour tous ceux, membres ou non, qui cherchent à pénétrer la vérité sur la valeur de leur foi à travers les réalités de la vie quotidienne. C'est un appel à se dépasser.

Père Emilien Carrier, o.m.i.

A cause du risque de cancer

La saccharine est interdite

Par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — Par mesure de prudence, devant le risque de cancer qu'elle représente, le gouvernement fédéral a annoncé, hier, l'interdiction graduelle de l'usage de la saccharine, à l'exception de son usage pour fins thérapeutiques.

La saccharine est utilisée comme substitut du sucre par l'industrie des aliments et boissons depuis 35 ans, et son usage s'est accru considérablement depuis les 10 dernières années, notamment avec l'apparition des boissons gazeuses dites diététiques, où on en retrouve en plus grande quantité.

Cette mesure, annoncée hier par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, fait suite à une étude de plus de trois ans, menée par la Direction générale de la protection de la santé.

Le Canada est le premier pays à prohiber l'usage de la saccharine, mais devrait être imité en ce sens incessamment par les Etats-Unis, a dit le ministre au cours d'une conférence de nouvelles.

Le ministère de la Santé nationale a indiqué qu'aucun cas de cancer humain attribuable à la saccharine n'avait été décelé.

Les porte-parole du ministère ont expliqué qu'on avait décidé d'interdire l'usage de la saccharine par mesure de prudence, compte tenu que l'étude menée sur deux générations de rats exposés à des quantités de saccharine 800 plus élevées que celles auxquelles l'homme est normalement exposé, avait démontré un taux élevé de tumeurs cancéreuses de la vessie.

L'interdiction touchant la saccharine se fera progressivement en fonction de la quantité utilisée dans les produits:

— à compter du 1er juillet 1977, la vente de boissons telles que les boissons gazeuses, ainsi que la vente de bases et de mélanges pour boissons contenant de la saccharine sera interdite;

— à compter du 1er novembre 1977, la vente de tout aliment contenant de la saccharine sera interdite;

— à compter du 31 décembre 1978, la vente de médicaments contenant de la saccharine, à titre d'ingrédient non thérapeutique, sera interdite;

— à compter du 31 décembre 1979, la vente de cosmétiques contenant de la saccharine, tels que rince-bouche et dentifrices, sera interdite.

Afin d'assurer un substitut au sucre aux diabétiques et aux autres personnes devant restreindre leur consommation d'hydrates de carbone, la vente de saccharine, considérée comme médicament, se fera en pharmacie exclusivement à partir du 1er septembre 1977.

Le ministère de la Santé nationale a par ailleurs indiqué qu'on pourra envisager des exemptions, après l'étude, pour l'usage de la saccharine dans les aliments pour diabétiques.

Au cours de sa conférence de nouvelles, le ministre Lalonde a souligné que la cigarette représente un plus grand danger pour la santé que la saccharine, mais qu'il n'est pas réaliste d'envisager d'en interdire la consommation.

Le ministre a expliqué que la saccharine était utilisée comme additif dans les aliments ou les médicaments pour en modifier le goût et qu'elle pouvait être remplacée conséquemment par le sucre, même s'il contient une plus grande teneur en calories.

Dans un télégramme adressé au ministre Lalonde, les représentants de l'industrie de l'alimentation ont par ailleurs demandé qu'on envisage de continuer l'utilisation de la saccharine dans les aliments et boissons, mais de façon contrôlée, à l'intention des personnes nécessitant une diète spéciale.

L'industrie a souligné au ministre qu'on ne pourra pas trouver de substitut à la saccharine dans un avenir prévisible.



Le médecin Norman E. Shumway, à gauche, chirurgien et chef du département de chirurgie cardiovasculaire à l'Université médicale de Stanford, près de Los Angeles. A droite, le docteur Edward B. Stinson, professeur assistant dans le même département. Ces médecins ont effectué dernièrement une transplantation du cœur.

● ÉGLISE D'AUJOURD'HUI

Rendre visible l'espérance chrétienne

Il existe un très beau poème de Khalil Gibran qui dit: "Le travail, c'est l'amour rendu visible".

A première vue, quand on entre au travail à reculons le lundi matin, quand on se fait pousser dans le métro ou qu'on attend que le trafic se dégage, ou, comme dit Charlebois, "quand on entre à manufacture les deux yeux fermés ben durs", une phrase semblable a l'air d'une phrase en l'air.

Pourtant, dans le fond, il me semble qu'il y a là une part de vérité, si on essaie d'oublier un peu l'organisation concrète dans laquelle les travailleurs sont enfermés.

Le travail est l'amour rendu visible.

Dans son travail, l'homme exprime le secret de son coeur. Il se révèle; il organise sa vie à l'image de ses rêves et de ses ambitions.

On connaît le jeu de l'enfant, l'effort de concentration et de patience qu'il déploie pour organiser son monde, pour bâtir une maison, faire un spectacle, ouvrir un commerce, ou mener une guerre. Dans son jeu (un jeu à nos yeux, mais

une activité symbolique très exigeante pour lui), il semble qu'on puisse entrevoir ses rêves, ses ambitions, ses désirs sur le monde.

Si le jeu de l'enfant est en quelque sorte son travail, on pourrait dire que le travail chez l'adulte est un peu comme son jeu, un jeu sérieux et efficace.

Dans le travail, l'homme traduit son rêve, il lui donne des mains et des bras, des ressources, une figure, un visage. Notre travail traduit nos aspirations, rend visibles nos ambitions.

A cet égard, peut-être y a-t-il lieu de s'alarmer de la pauvreté de nos aspirations actuelles, comme si nous avions réduit nos ambitions à la société de consommation: plus d'argent, plus de confort, plus de gadgets. Un monde de choses où nous risquons de nous vider de toute expérience spirituelle.

Pourtant, il me semble que le travail devrait rendre visible l'espérance chrétienne. Il me semble que la foi chrétienne soulève en nous d'énormes rêves possiblement réalisables, qu'elle engendre une force nouvelle que rien ne saurait arrêter.

Par exemple, rendre la terre habitable pour tous, rendre la vie sociale juste et fraternelle, rendre chacun conscient et responsable de la tâche collective, faire une société où la qualité de la vie et la vérité des rapports entre les hommes soient plus importantes que le signe de piastres, faire de la vie humaine une vie ouverte à l'expérience spirituelle et, plus largement, ouverte sur l'avenir.

Je me demande parfois s'il reste encore quelque chose de chrétien dans le monde du travail et si précisément, au nom de l'efficacité et de lois dites économiques, nous n'avons pas vidé le contenu réel de l'espérance.

Le travail n'est ni une honte, ni une punition. Il perfectionne l'homme, l'achève et l'accomplit. Mais il révèle ainsi le coeur de l'homme. Peut-être faudrait-il s'interroger sur ce qu'il y a au fond de notre coeur.

André Beauchamp



EMILIEN BEDARD A ROME

CHICOUTIMI — Le président diocésain et national du mouvement Renouveau Chrétien, M. Emilien Bédard, participera à la prochaine réunion du Bureau international du MIAMSI qui se tiendra à Rome, du 23 au 30 mars prochain. On sait que M. Bédard a été élu à l'exécutif international à l'occasion du dernier congrès qui a eu lieu au Canada en octobre 1976. Au cours de ces sessions de travail, il sera question de l'orientation du mouvement pour les cinq prochaines années. Le MIAMSI regroupe les mouvements d'apostolat en milieu indépendant de 28 pays, dont 13 sont représentés au Bureau international. M. Bédard sera le seul délégué du continent nord-américain.



PROPOS DU DIMANCHE

Faut-il donner l'absolution collective?

Le temps du carême ramène à l'esprit des catholiques, même des pratiquants occasionnels, la question du sacrement du pardon. "Il va encore falloir aller se confesser! Pourquoi ici, comme on le fait en certains endroits, ne donne-t-on pas l'absolution collective? Ça réglerait le problème!"

Je ne suis pas du tout convaincu que ça réglerait le problème qui, selon moi, se situe aussi à un autre niveau que celui du sacrement.

Certes, on voit trop le sacrement du pardon comme une sorte de lessive, quand on ne le perçoit pas uniquement comme un geste de magie qui soulage. On ne prend pas assez conscience de l'aspect positif de cette rencontre du Seigneur qui, en plus de nous assurer de son pardon et de notre pleine communion avec son Eglise, nous donne son Esprit pour nous aider à aller plus loin dans l'amour.

Mais le plus gros du problème, il ne réside pas dans la difficulté qu'on a de recevoir ce sacrement. La question primordiale, celle qui fait le plus obstacle à une rencontre enrichissante avec le Seigneur, c'est que l'on a perdu le sens du péché.

On ne voit plus de péché, ou plutôt, on ne voudrait plus en voir. On est allergique au mot même de "péché". On est comme traumatisé face à cette réalité pourtant quotidienne dans la vie de tout homme: chaque jour il nous arrive de manquer d'amour. Or, le manque d'amour, c'est le péché. Et ce n'est pas dramatique!

Ce qui est sérieux, c'est de refuser de se reconnaître pécheur et de refuser la chance que le Seigneur nous donne de nous faire bénéficier de son pardon et, par la force de son Esprit, de sa Grâce, de nous projeter en avant, vers un plus grand amour, vers une vie chrétienne plus dynamique.

Peut-être un jour viendra-t-il où l'on donnera l'absolution collective avec les conditions exigeantes qui y sont attachées. Mais ce jour-là, on n'aura pas réglé le problème de ceux qui ne voient dans le sacrement du pardon qu'un lavage de linge sale, ni le problème de ceux qui ne voient plus de péchés alors que des preuves évidentes nous en sont données chaque jour par les désordres de notre vie de société.

Yves Gagnon, ptre.

Synode provincial des jeunes de l'Eglise anglicane

JONQUIERE — La communauté chrétienne anglicane d'Arvida recevra en fin de semaine la visite d'environ 120 jeunes de toute la province qui participeront à un synode sous le thème: le ministère des jeunes.

L'évêque anglican de Québec, le révérend Thimoty Matthews, participera à cette rencontre et présidera la célébration du samedi soir, au cours de laquelle la prédication sera assurée par Dom Armand Veilleux, de la Trappe de Mistassini.

C'est la première fois qu'un tel rassemblement se tient dans notre région.



Dorothy Allison, à gauche, spiritiste dans le New Jersey, est photographiée au téléphone dans sa demeure. Deborah Sue Kline, à droite, était déclarée disparue depuis le mois de juillet 1976 et son corps a été découvert en janvier 1977, après que Dorothy Allison ait prédit l'endroit où se trouvait le corps de la jeune fille. Deux suspects ont été arrêtés concernant la mort de Sue Kline.

Liguori Gilbert

Champion du monde du pianothon

ALBANEL — Il existe plusieurs sortes de records mondiaux. Des records qui sont parfois des exploits, comme par exemple rester assis 41 heures 52 minutes sur un banc de piano et... jouer du piano.

Exploit peu commun sans doute, mais exploit qu'a déjà réalisé un Saguenéen qui vit aujourd'hui à Albanel, et qui, depuis 22 ans, gagne sa vie quotidienne sur son clavier.

M. Liguori Gilbert, puisqu'il s'agit de lui, a réalisé cet exploit à Jonquière, plus précisément au Palais des Sports de l'endroit, le 3 juin 1955, ou plutôt du 3 au 5 juin, devant une salle continuellement comble, puisque les archives de l'époque relatent que 8.000 personnes ont assisté à ce récital tout à fait spécial, si on peut dire...

Et M. Gilbert relate cet exploit avec une certaine nostalgie et peut-être aussi le goût de récidiver...

Un défi

"C'était un type, pianiste comme moi, qui était alors champion du monde du pianothon, qui m'avait lancé un défi. Défi que j'avais d'ailleurs accepté, mais le pianiste en question, je ne me souviens plus très bien pourquoi, ne s'était pas présenté. Néanmoins, j'ai accepté d'effectuer seul ce marathon, et après 41 heures 52 minutes de piano je devenais champion du monde pour le pianothon, ce qui m'a valu une "cagnotte" de \$1.800 amassée parmi la foule, plus de nombreux cadeaux et comme c'était le début de la télévision on m'a également offert une continuité de quinze minutes par soir. J'ai alors joué avec le père Tom qui, lui, était violonneux."

C'est en ces termes que M. Gilbert relate cet exploit tout en se souvenant que durant ces deux jours "Les Joyeux Compagnons", un orchestre du temps, de même que plusieurs gigueurs émérites venaient l'assister pour divertir la foule de gens venus l'encourager.

Prêt à recommencer

M. Gilbert accepterait-il de relever un tel défi aujourd'hui? La réponse ne se fait guère attendre...

"Je crois que oui, et j'avoue que j'y pense sérieusement. Cependant, je dois vous dire qu'il faut une très bonne préparation physique et mentale, et il faut aussi passer certains examens médicaux, ce que j'accepterais de faire volontiers. D'ailleurs, et pour ce genre de compétition, avec le temps, la présence d'une infirmière est indispensable de même que celle du médecin. Mais ça me tenterait de recommencer car, de nos jours, ce genre de défi ne se produit pas très souvent."

Avis aux promoteurs éventuels: M. Gilbert est encore dans une forme tout à fait splendide et il se sent d'attaque pour rééditer son exploit datant d'un quart de siècle.

Quant à sa carrière, M. Gilbert admet que cet exploit fut, d'une certaine façon, un tremplin de choix puisque depuis ce temps il gagne sa vie comme musicien à plein temps dans diverses salles de danse de la région.

"Je travaille actuellement à Péribonka et je dois dire que j'ai toujours bien gagné ma vie avec mon piano", ajoute-t-il.

Peut-être que la musique mène aussi à tout...



Auscultation

— C'est une infirmière de l'hôpital de Chicoutimi, Mlle Marie-Paule Girard, qui était chargée de surveiller la santé de M. Gilbert au cours de ce "pianothon".

VOYEZ FOURRURES GAUTHIER LTEE

66, rue Rhainds, CHICOUTIMI-NORD

543-3567

POUR:

L'ENTREPOSAGE et le
NETTOYAGE de vos fourrures.

COMPOSEZ: 543-3567

GARANTIE DE SECURITE MAXIMALE.



CLINIQUE DE NETTOYAGE



VOUTE INTERIEUR

La seule voûte à contrôle maximum dans la région, notre voûte contrôle la:

- Déhumidification,
- Protection cuir et poil.
- Fumigation, contre les mites.
- Ventilation, contrôle de l'air.
- Réfrigération, température.

SYSTEME D'ALARME,
ASSURANCE FEU ET VOL

Assurance 12 mois à partir de la date d'entreposage, même si vous le portez.

Nous passerons chercher votre fourrure.
Demandez Jean Savard, notre
représentant: 543-3567

"Un manteau de valeur se doit
d'être bien traité et être
placé en sécurité".



Pourquoi
ne pas apporter
un soin spécial
à vos fourrures
de valeur.

La capitale britannique

Vaste centre de trafic de l'héroïne

LONDRES (AP) — Les inspecteurs de Scotland Yard croient savoir que les caïds Chinois ont commencé à envoyer massivement du "grand éléphant" à Londres et qu'ils menacent de transformer la capitale britannique en un vaste centre de trafic de l'héroïne.

Le "grand éléphant" est le symbole du "brown sugar", cette héroïne partiellement raffinée qui vient du Triangle d'or, région située aux confins de la Thaïlande, du Laos et de la Birmanie. Les "cerveaux" de ce trafic sont les "mandarins du crime" qui contrôlent des sociétés secrètes chinoises appelées Kuk Sai Wui Organisations noires et connues en Occident sous les noms de Triades. Supervisant des activités de jeu, de prostitution et de racket à Hong Kong, à Singapour, en Thaïlande et en Malaisie, elles compteraient un million de membres dans le monde.

Depuis dix ans, le trafic et l'usage de l'héroïne n'ont pas cessé de se développer en Europe, en particulier depuis que le retrait américain de l'Asie du Sud-Est a supprimé un vaste marché en Extrême-Orient. Les autorités américaines craignent qu'Amsterdam — un des principaux centres de distribution vers toute l'Europe depuis six ans — et Londres ne deviennent de nouveaux relais vers le marché américain.

"Je crois que cela va se produire parce que les Chinois vont où se trouve l'argent", indique le commissaire Gérard Toorenaar, chef de la brigade des stupéfiants d'Amsterdam. A Scotland Yard, on pense que les "gros bonnets" chinois considèrent que Londres constitue une porte facile vers les Etats-Unis, en passant par le Canada.

D'après les spécialistes européens de la lutte contre la drogue, les Triades installées à Amsterdam envisagent d'introduire de l'héroïne aux Etats-Unis en la faisant passer par le Surinam. Les autorités néerlandaises sont persuadées que ces trafiquants sont en train d'amasser des stocks d'héroïne à Amsterdam en vue d'inonder le marché américain "le moment venu"; lorsqu'une pénurie se fera sentir aux Etats-Unis du fait de la disparition de la filière française et du blocage de celle du Mexique.

Trafic rentable

Le trafic d'héroïne s'est développé dans des proportions alarmantes en Europe depuis six ans. Les services de police européens en ont saisi 500 kg l'année dernière, mais ils estiment qu'au moins cinq tonnes ont été introduites en Europe en 1976, principalement par Amsterdam, contre une centaine de kilos seulement en 1971.

En comparaison, la Drug Enforcement Agency des Etats-Unis estime que 12 à 14 tonnes d'héroïne sont arrivées aux Etats-Unis l'an dernier, et elle en a saisi à peine une demi-tonne.

D'après des statistiques officielles, l'Europe comptait 10,000 intoxiqués à l'héroïne en 1971. Ils sont maintenant au moins 110,000, et plus d'un demi-million aux Etats-Unis.

Les profits que les Triades en retirent sont faramineux: un kilo d'héroïne numéro quatre — qualité utilisée par les drogués américains — qui coûte à peu près \$1,000 à Chiang Mai, la troisième ville de Thaïlande où serait négociée l'essentiel de la production du Triangle d'or, peut être vendu 100 fois plus cher à Amsterdam.

Dans les quartiers chinois de Londres, une dose d'héroïne coupée avec du talc, du sucre ou une autre substance en poudre, et pure à dix pour cent seulement, se vend \$25. L'intoxiqué moyen consomme un sixième de dose par jour. Un kilo d'héroïne produit 15,000 doses.

D'après Scotland Yard, les douaniers britanniques et les agents de l'Interpol, deux facteurs principaux ont conduit les Triades à déplacer leur trafic à Londres, où jusqu'ici le "milieu" n'avait jamais tenté d'organiser un réseau important.

Les autorités néerlandaises ont entrepris — tardivement — de réprimer les activités des Triades d'Amsterdam, où les traditions de tolérance et la législation libérale en matière de drogue ont permis à la mafia chinoise de se développer de manière florissante.



Dernièrement, la pluie a fait quelques trous dans le plafond de l'aéroport de Thunder Bay en Ontario. Les seaux sur le plancher étaient ainsi disposés pour attraper l'eau qui dégouttait. Le jeune voyageur Jason Welyki, âgé de deux ans et demi, a décidé lui aussi d'attraper des gouttes d'eau avec une grosse boîte de conserve.

La source

Le commissaire Toorenaar est d'avis que ses hommes n'ont guère de chances de démanteler les trois grandes Triades et les autres plus petites qui opèrent à Amsterdam. En Grande-Bretagne, Scotland Yard a anéanti six groupes de trafiquants l'an dernier, mais il n'a pas eu beaucoup de succès dans les efforts pour s'infiltrer dans les deux grandes sociétés opérant à Londres, le 14 K et le Woh Shing Woh.

Les spécialistes font cependant remarquer que même si les autorités réussissaient provisoirement à supprimer les réseaux en Occident, le problème subsisterait tant que ne serait pas tarie la source du Triangle d'or.

En dépit des pressions internationales, émanant en particulier de Washington, les gouvernements d'Asie ont été incapables de s'attaquer aux producteurs d'opium. Ou peut-être y sont-ils peu disposés.

Le terme Triade est dérivé du symbole triangulaire sacré de la Hung Mun — Société de disciples rouges — qui avait été fondée en Chine au milieu du XVIII siècle par des moines bouddhistes pour défendre la dynastie des Ming contre les envahisseurs mandchous.

cartes d'affaires

NOTAIRES

Me CAROL VACHON

NOTAIRE
Conseiller juridique

443 est. rue Racine Chicoutimi, P.Q.

Tel.: 549-9718

CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE, GAUTHIER ET LESSARD.

NOTAIRES

54, RACINE EST, CHICOUTIMI.
EDIFICE MARCEL CLAVEAU
HOTEL DE VILLE, PORT-ALFRED

TEL.: 543-1551

RIVERIN, WELLS & CHARLTON

NOTAIRES

JACQUES RIVERIN L.L.L.
ROBERT WELLS L.L.L.
RENE PAUL CHARLTON L.L.L.
JEAN RIVERIN, L.L.L.

247 EST. RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL. 549-6083

ANDRÉ
TREMBLAY
NOTAIRE

152, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
B.P. 1504 TEL. 549-5335

GAGNON, GAGNON, COTE & LEMIEUX, NOTAIRES

184, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tel.: 543-0239

DUROCHER & OUELLET NOTAIRES

Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier
JEAN-PIERRE DUROCHER, L.L.L.
MARLENE OUELLET, L.L.L.
Tel.: 547-2133
Nouvelle adresse:

303, rue St-Dominique, Jonquière.
(Face à la Caisse populaire de Jonquière.)

510, RUE COLLARD,
ALMA.
TEL.: 662-6439

23 EST, RACINE,
CHICOUTIMI.
TEL.: 549-6680



GRAVEL, CAUCHON, SIMARD & ASSOCIES
INGENIEURS-CONSEILS

CHARPENTE, ELECTRICITE, MECANIQUE,
GENIE SANITAIRE ET INDUSTRIEL.

— URBANISME —

1262, 6e
AVENUE,
PORT-ALFRED
TEL.: 544-8111

JUSTIN MALTAIS

&

LUC MALTAIS

PHARMACIENS

28 Est, Racine — 549-0950 — CHICOUTIMI

OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
DIMANCHE: 1 h. p.m. à 4 h. p.m.



F.-R. MARTEL

&

JUSTIN MALTAIS

PHARMACIENS

447 EST, RACINE — 549-1410 — CHICOUTIMI

OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
DIMANCHE: 9.30 h. a.m. à 12.15 p.m.

ATTENTION MESDAMES!

FOURRURE

Pas d'administration:
LES MEILLEURS
PRIX

Pourquoi attendre,
consultez immédiatement
un tailleur d'expérience
pour vos fourrures.

IL VOUS OFFRE LES
SERVICES SUIVANTS:

- Ventes.
- Estimation gratuite.
- Réparations de tous genres.
- Nettoyage et lustre.
- Fabrication sur mesure.
- Confection avec vos propres peaux.
- Remodelage ou confection: Styles

ARMAND SIMARD

2194, rue Vimy, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-6650



ENTREPOSAGE

le jour
et le soir.

Institut océanographique

Bâtiment de \$21.5 millions

VICTORIA (PC) Au milieu d'une épaisse fumée de cigare, des scientifiques, en manches de chemises et les sourcils froncés, réfléchissent et travaillent sans arrêt.

Telle est l'atmosphère qui règne à l'Institut de sciences océanographiques de Patricia Bay, à 29 km (18 milles) au nord de Victoria.

La construction du bâtiment de \$21.5 millions est financée conjointement par les ministères fédéraux des Travaux publics, de l'Environnement, et des Mines et Ressources. Quand il sera achevé en 1978, il sera rempli de scientifiques et de personnel de soutien, dont certains étudieront les océans et la vie marine, et les autres se préoccupent des tremblements de terre et des champs magnétiques.

C'est un édifice bas et peu remarquable, qui s'adapte bien aux lieux qui l'entourent. L'un des côtés est tout en fenêtres, permettant d'admirer le paysage de la baie et du Malahat, une montagne du côté ouest de l'Anse Saanich.

Mais c'est l'intérieur qui est intéressant. Quand M. Jack Davis, ministre du Transport de la Colombie-Britannique, était ministre fédéral de l'Environnement, il a encouragé tous les spécialistes de l'écologie à se réunir sous le même toit.

Les recherches effectuées à Patricia Bay sont extrêmement concrètes. "Nous n'avons ni le temps, ni les fonds nécessaires pour faire des recherches dictées par la curiosité, dit M. Norm Todd, directeur des services administratifs à "Pat Bay". Nous avons étudié le projet qui consisterait à faire de Kitimat un port pour les super-pétroliers, ainsi que les conséquences de la prospection sous-marine dans la mer de Beaufort".

A cela il faut ajouter de nombreux projets de moindre envergure, qui suffisent amplement à tenir occupés les 350 membres du personnel.

A "Pat Bay", la moyenne d'âge des scientifiques est de 35 ans.

Ils viennent d'universités du monde entier. C'est M. Robert Stewart qui est directeur général de l'Institut.

Pour le moment, le groupe est logé temporairement sur le terrain de 34 hectares (73 acres), mais il s'installera en mars dans la première partie de l'édifice principal.

Ce n'est pas un hasard si les échanges d'idées entre les scientifiques de Patricia Bay ressemblent un peu à une assemblée des Nations unies. "Nous voulons attirer des visiteurs, dit M. Todd. Nous espérons qu'un jour nous aurons un institut avancé d'océanographie pour les scientifiques du monde entier, commandité peut-être par l'ONU".

AVIS AUX INTERESSES

1877 - 1977

Un Centenaire d'éducation aux îles de la Madeleine. L'année 1977 marquera, en effet, le Centenaire de l'arrivée des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame aux îles de la Madeleine. Les fêtes, qui célébreront cet anniversaire les 2 et 3 juillet prochain, voudraient rassembler les anciens élèves du Couvent Notre-Dame-des-Flots et de l'Ecole Normale. Le Comité de publicité serait heureux de vous inviter aux célébrations du Centenaire si vous aviez l'obligeance de lui faire parvenir, dans le plus bref délai, **votre nom de fille et votre adresse actuelle** à l'adresse suivante:

**Le Comité du Centenaire,
C.P. 129, Havre-aux-Maisons,
îles de la Madeleine, P.Q.**

Les astres influencent le caractère

LONDRES (AP) — Un professeur en psychologie de l'Université de Londres, le Dr Hans Eysenck, qui a étudié 2,000 hommes et femmes, déclare que les astrologues ont raison de dire qu'il existe un lien entre la personnalité et la date de la naissance.

Avec deux collaborateurs, MM. J. Mayo et Q. White, il s'est penché sur la théorie selon laquelle les gens nés sous les signes du cancer, du scorpion et des poissons sont généralement très émotifs, vu que les extrovertis sont généralement nés sous les signes "impairs" du bélier, des gémeaux, du lion, de la balance, du sagittaire et du verseau, et les introvertis sous les signes "pairs" du taureau, du cancer, de la vierge, du scorpion, du capricorne et des poissons.

"Un questionnaire relatif à la personnalité a été adressé à plus de 2,000 hommes et femmes, et leurs dates de naissance ont été relevées. Lorsque les résultats ont été communiqués à un ordinateur, les relations entre la personnalité et la date de naissance sont apparues très claires", écrit le Dr Eysenck dans le journal "Evening Standard" de mercredi.

Résultats étonnants

Le Dr Eysenck, par ailleurs connu pour ses vues très tranchées sur la race et l'intelligence qui font s'écrier les libéraux, se déclare surpris par les résultats de son étude.

"Mon scepticisme instinctif et le fait que je n'aime pas tout ce qui est mystique m'avaient conduit à m'attendre à l'échec de toute recherche sur les prédictions astrologiques..."

J'aimerais pouvoir penser à une théorie pour expliquer nos découvertes, mais il me semble qu'il nous faut découvrir de nombreux autres faits et les étaler plus solidement avec de nouvelles recherches avant même de pouvoir commencer l'intimidante tâche d'échafauder une théorie," écrit-il.

Il ajoute que "l'arrogance" des savants comme lui-même pourrait être déplacée et "peut-être, en vérité, existe-t-il davantage de choses au ciel et sur la terre que nous ne l'avons rêvé".

Gagnez \$1,500 pour partir en vacances chaque année de votre vie.

C'est ce que va recevoir l'heureux gagnant du concours "Vacances à vie" des pâtes Catelli. Rio, Hawaii, Agadir ou Mexico où que vous rêviez d'aller, votre rêve peut devenir réalité grâce aux pâtes alimentaires Catelli!

Dix deuxièmes prix: "2 billets d'avion" pour Londres, Paris ou Rome.

Dix heureux gagnants recevront deux billets aller-retour en classe touriste, partant de Montréal ou de Toronto pour Londres, Paris ou Rome avec British Airways. Si vous êtes l'un des dix gagnants vous volerez avec l'une des plus grandes compagnies aériennes du monde vers l'une des plus grandes villes du monde et ceci accompagné de la personne de votre choix. Tout cela grâce à Catelli, l'un des plus grands fabricants de pâtes alimentaires du monde.

Comment participer.

1. Envoyez simplement vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que 2 illustrations de recettes de la face de n'importe quel emballage Catelli (excluant les diners Catelli), ou un fac-similé dessiné à la main et non reproduit mécaniquement, à l'adresse indiquée sur le coupon.

CATELLI, LES PÂTES À LA MODE!

2. Toutes les inscriptions devront nous parvenir avant le 30 mars 1977, date limite du concours.
3. Le(a) gagnant(e) du 1er prix recevra une rente viagère de \$1,500 par an. Le tirage du 1er prix aura lieu le 14 avril 1977.
4. A chacune des dates suivantes, 2 gagnants se mériteront le second prix "2 billets d'avion pour Londres, Paris ou Rome" le 27 octobre 1976.

le 24 novembre 1976, le 26 janvier 1977, le 23 février 1977 et le 31 mars 1977. Les billets d'avion ne pourront être échangés pour de l'argent. Vous devrez utiliser vos billets avant le 31 mars 1978.

5. Peuvent participer au concours, tous les résidents du Canada âgés de 18 ans et plus, sauf les employés de Catelli, ses agences de publicité et les membres du jury, ainsi que les membres de leur famille immédiate.

6. Pour gagner, les participants choisissent devront répondre correctement, dans un laps de temps limité, à une question réglementaire.

Pour le règlement complet du concours, voyez les boîtes de pâtes alimentaires Catelli spécialement marquées.

Participez maintenant! participez souvent!

Coupon de participation

Concours "Vacances à vie" Catelli
B.P. 9795 / St. John, N.B. / E2L 4N1

Nom _____

Adresse _____

Cité _____ Prov. _____

Code postal _____ Tél. _____

Je joins 2 illustrations de recettes des boîtes Catelli (sauf les diners Catelli). Veuillez enregistrer ma participation au concours "Vacances à vie" Catelli.

A cause des vacanciers

Les lacs perdent de leur beauté

AMBLESIDE, Angleterre, (PC) — Depuis quelques années, les lacs isolés sont envahis par des citadins à la recherche de vacances dans la nature. C'est pourquoi les lacs ont perdu de leur beauté naturelle par l'addition d'effluents, notamment de phosphates véhiculés par les détergents, de nitrates provenant des eaux usées et des engrais artificiels utilisés dans les champs avoisinants.

Les eaux des lacs se sont ainsi enrichies d'azote et de phosphates qui encouragent la prolifération d'algues; ces dernières, à l'extrême, peuvent transformer les eaux cristallines en véritable "soupe" de limon verdâtre.

La région des lacs anglais, en vogue chez les touristes, compte encore des lacs tout à fait sains mais les biologistes y détectent déjà les signes avant-coureurs de l'eutrophication.

Des travaux de recherche effectués à Blelham Tarn, dans l'un des plus petits lacs de la région, indiquent qu'il est possible de rendre aux pièces d'eau leur pureté originelle en laissant l'eau reposer durant quelques semaines.

Le laboratoire de l'Association biologique des eaux douces, intégré au Conseil de recherches sur l'environnement naturel du Royaume-Uni, concentre ses travaux sur le lac de Blelham Tarn, car on l'étudie depuis plus de 30 ans et on dispose d'un dossier détaillé sur l'histoire de la pollution du lac et des changements biologiques qui y ont été enregistrés.

On a prouvé qu'il est possible d'enclaver certaines sec-

tions du lac et d'y tuer les algues pour redonner à l'eau sa pureté. On la débarrasse ainsi des phosphates et nitrates dangereux pour la santé des bêtes, ainsi que des algues qui risquent de bloquer les filtres d'une usine de traitement.

La recherche consiste à submerger deux tuyaux au fond marécageux du lac et à isoler ainsi assez d'eau pour en faire un microcosme du milieu aquatique.

La vie aquatique survit dans les tuyaux, sauf que les eaux usées remplies de phosphates et de nitrates n'y sont pas admises.

Les algues se nourrissent pendant un certain temps à même les matières nutritives emprisonnées dans les

tuyaux, mais éventuellement, privées d'aliments, elles meurent et se déposent au fond de l'eau.

En moins de six semaines, l'eau contenue dans les tuyaux est à peu près exempte d'algues, d'azote et de polluants phosphoriques.

On a tenté cette expérience dans d'autres pays, notamment au Canada, sur la rive nord du lac Supérieur.

On ne songe pas à régénérer les Grands Lacs décimés par les polluants industriels, agricoles et domestiques, mais les chercheurs anglais espèrent extraire ainsi de l'eau potable de lacs souffrant d'eutrophication.

AVOCATS

**FRADETTE, BERGERON,
CAIN, PREVOST, LAMARRE,
CASGRAIN ET WELLS**

AVOCATS

Roland Fradette, C.R.	Pierre Bergeron, C.R.
Michael H. Cain, C.R.	Gilles Prevost, LL.L.
François Lamarre, LL.L.	Paul Casgrain, LL.L.
Guy Wells, LL.L.	Martin Côté, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.	Carl Lachance, LL.L.
Pierre Simard, LL.L.	François G. Tremblay, B.C.L.
Jean Dauphinais, LL.L.	

EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6296

Jean-Marc Lavoie,

AVOCAT

André Ménard,

AVOCAT

110 E, RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901 - 02 - 03
CHICOUTIMI

**PAGE, LAPOINTE,
ROY, TRUCHON & GIRARD**

AVOCATS

Roger Page, B.A., LL.L.
Bernard Lapointe, B.A., LL.L.
Claude Roy, B.A., LL.L.
André Truchon, D.E.C., LL.L.
Carol Girard, D.E.C., LL.L.

123, Racine est,
suite 100,
Chicoutimi.
543-0725

GAGNEZ DE L'ARGENT

ENCORE DE L'ARGENT

CKRS "59"
10,000
Watts
Radio

présente

2 concours payants

"CKRS-EXTRA"

(9h a.m. à 12h p.m., du lundi au samedi)

"AUTO-CKRS"

(8h a.m. à 9h a.m. - ou - 4h p.m. à 6h p.m.)

GAGNEZ DE L'ARGENT A

CKRS "59"
10,000
Watts
Radio



— Maggie Sea montre sa maison, une tente indienne dans laquelle elle a passé, avec son mari, un des hivers les plus froids qu'ait connu l'Amérique. Maggie est enceinte et elle a demandé à son médecin si elle pourrait accoucher dans sa maison. Celui-ci a refusé catégoriquement.

VOYEZ DE VRAIS SPECIALISTES LES MAITRES ARTISANS

- Nettoyage
- Plan mise de côté
- Salle de montre
- Atelier de fabrication et réparation
- Vente

Nous pouvons confectionner à notre atelier, votre manteau dans vos propres peaux.

**PROTEGEZ VOTRE
MANTEAU DE
FOURRURE**
FAITES-LE ENTREPOSER
Cueillette à domicile
gratuitement. —

Téléphonez dès maintenant:

PARTICIPEZ AU TIRAGE
GAGNEZ UN
MANTEAU DE
CASTOR NATUREL

Toute transaction vous
donne droit au tirage

VALEUR: \$1,500



BERTRAND TREMBLAY
MAITRE FOURREUR.



ANDRÉ PINEAULT,
MAITRE FOURREUR.

**TREMBLAY &
PINEAULT** FOURRURE
MAINTENANT AU:
1580, BOUL. ST-PAUL
TEL.: 549-6354

Crise d'octobre

Libération des prisonniers politiques

MONTREAL (PC) — Le Comité d'information sur les prisonniers politiques lance une offensive afin de libérer des prisons fédérales "les Québécois qui ont milité dans le Front de libération du Québec (FLQ) ou qui ont participé à la crise d'octobre 1970".

Le comité, piloté entre autres par Me Robert Lemieux, Me Paul Cloutier et Mme Rose Rose, mère de Jacques et Paul Rose, mènera son combat au moyen du journal *Opération Libération* qui se propose de "rafraîchir" la mémoire des Québécois sur le sort réservé aux 11 prisonniers "politiques" encore détenus.

La première édition de ce journal, lancée hier, met sur pied une pétition exigeant la libération immédiate et sans

condition de tous les prisonniers politiques. Me Robert Lemieux s'attend "à ce que les députés et les ministres du Parti québécois la signent".

Le comité tentera d'abord de faire libérer François Schirm, le doyen des détenus "politiques" et qui est en prison depuis 12 ans et huit mois. Il avait été accusé de meurtre par complicité sur la personne de Leslie McWilliams, lequel meurtre est survenu au cours d'un vol d'armes chez International Firearms, à Montréal.

Schirm est éligible à la libération conditionnelle depuis le 29 août 1974. C'est d'ailleurs le cas de neuf des 11 détenus qui pourraient être libérés mais qui ne le sont pas.

JOURNÉE DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE



LE DIMANCHE
20 MARS 1977



pousse
t'es
capable

Serge
LAPRADE

SON EXCELLENCE MONSIEUR ROGER ROUSSEAU

♣ SOL (Marc Favreau)

♣ Raymond Lévesque

♣ Claude Landré

♣ Les deux Pierrots

♣ Jean-Loup Chauby

♣ Les Mimes électriques

SUR LE CANAL 13
En direct de l'Hôtel Chicoutimi
DES 10H00 A 22H00

Coordonnateur: Serge Leblanc — Réalisateur: J.-R. Duchesne
ANIMATEUR: SERGE COTE

Superviseur pour la journée: Rodrigue Rousseau

AUX USAGES DE TELECABLE:
Pour offrir vos dons, téléphoner à: 549-3301

Pour les non abonnés,
Envoyez vos dons à
L'ASSOCIATION DE LA PARALYSIE CEREBRALE,
C.P. 774, CHICOUTIMI.

gracieuseté du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

Ministère des Affaires culturelles

La décentralisation culturelle

ALMA (PC) — Le gouvernement du Québec mettra bientôt de l'avant une vaste politique de développement culturel en six volets axés sur la décentralisation, de façon, à favoriser l'épanouissement des talents locaux et une participation accrue des citoyens aux diverses activités culturelles.

Le ministre des Affaires culturelles et des Communications, M. Louis O'Neill, en a dévoilé les grands principes directeurs, hier soir, devant quelque 200 membres du Club québécois d'Alma, un mouvement nationaliste.

La future politique s'inspirera en bonne partie du livre vert publié en mai 1976 par l'ancien ministre, M. Jean-Paul L'Allier, et les priorités seront dévoilées dans le discours sur le budget au début du mois d'avril.

Pour l'instant, il s'agit essentiellement de mettre l'accent sur le développement culturel hors des grands centres de Montréal et Québec, de soutenir les initiatives régionales, d'affirmer notre sentiment d'appartenance au Québec, d'encourager l'excellence et la création culturelles, de consolider les institutions nationales comme les archives, bibliothèques, musées, et de développer l'industrie culturelle telle le cinéma et l'édition.

M. O'Neill a indiqué que le budget du ministère des affaires culturelles, qui s'élève à \$45 millions actuellement, soit quatre dixièmes de un pour cent de l'ensemble du budget de la province, serait substantiellement augmenté pour réaliser les divers projets.

M. O'Neill a insisté sur l'attention qu'il entend porter à l'édition et à l'industrie du cinéma, de concert avec le ministère de l'Industrie et du Commerce, pour faire en sorte d'encourager au maximum la production des films, des disques et des livres au Québec.

Il y aura, a ajouté le ministre, un arrimage nouveau avec le ministère de l'Industrie et du Commerce qui sera invité à s'intéresser aux industries culturelles, d'autant plus qu'il s'agit de petites et moyennes entreprises.

Le ministre a par ailleurs déploré; "Une véritable pollution culturelle prolifère en maints endroits sans qu'il y ait de la part des gens et des différents groupes touchés de réactions fermes."

"Qu'il suffise d'aller dans nos tabagies ou de regarder les panneaux-réclame des salles de cinéma de banlieue ou de régions éloignées pour réaliser qu'il se passe quelque chose d'anormal", a dit M. O'Neill.

Le pouvoir politique doit assumer certaines responsabilités en cette matière mais il est certain qu'il revient aussi à la population de réagir.

"Il y a une image de nous qu'il faut retrouver, un climat qu'il faut ensemble créer pour qu'apparaisse à la surface la véritable réalité de ce que nous sommes", a poursuivi M. O'Neill.



VANCOUVER — Le prix pour le chien le mieux peigné a été remporté par Cassandra Eggers, âgée de quatre ans, et son chien de berger anglais Pippen, âgé de deux ans. Ce concours était organisé par le Kennel Club de Vancouver.

La publicité vous aide à choisir

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

DU LUNDI AU VENDREDI
entre 11h00 et 2h00 p.m.

PROFITEZ DU SPECIAL DU JOUR A \$1.99

Steak haché de l'Ouest — Pommes de terre (frites ou purée), légumes, sauce, pain et beurre.	Pâté de poulet — Pommes de terre, (frites ou purée), pain et beurre.
Vendredi seulement	
Vol-au-vent au poulet — Pommes de terre (frites ou purée), légumes, pain et beurre.	Poisson (Fish & Chips) — Frites, salade de chou, sauce tartare, pain et beurre.

Boisson incluse
(thé, lait, eaux gazeuses)

les
Rôtisseries
ST-HUBERT

Centre commercial Mail 170 Arvida

Tél.: 548-8234

COURS INITIATION AUX RELATIONS HUMAINES

VOUS QUI...



GERARD OUELLET
animateur



SYLVA BERGERON
fondateur

manquez de confiance, d'enthousiasme à l'occasion, refusez les promotions, croyez être né pour un p'tit pain, avez peur de faire rire de vous, manquez de discipline personnelle, êtes sans amis peut-être, etc. Vous qui désirez remédier à cet état de chose.

Notre cours d'initiation aux relations humaines est fait sur mesure pour vous.

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, ASSISTEZ A LA
DEMONSTRATION GRATUITE

VILLE LA BAIE
Mercredi soir
23 mars, 7h30
Ecole Ste-Thérèse
401, Victoria

ALMA
Jeudi soir,
24 mars, 7h30
Salle des Syndicats
Nationaux
20, rue St-Joseph

DEVISE: aider sans exploiter

Le cours comporte (12) soirées; une pour la démonstration ou explication du cours; 10 leçons régulières et une douzième soirée spéciale et gratuite.

Nos conditions sont votre meilleure garantie. Aucun engagement à signer, vous payez à la leçon, \$9.00 par leçon par personne. Un spécial est fait pour les couples mariés. Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.

**INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE
DU QUEBEC INC.**

Bureau: 242, Lafayette — Ville de Laval

L'INSTITUT DETIENT UN PERMIS DE
CULTURE PERSONNELLE DU MINISTRE DE L'EDUCATION.

OTTAWA (PC) — La plupart des manufacturiers de boissons non alcoolisées affirment qu'ils se sont résignés devant la décision du gouvernement fédéral d'interdire l'utilisation de la saccharine.

Un porte-parole de l'Association canadienne des consommateurs affirme que cet organisme appuie la décision gouvernementale.

De son côté, Jan Goeller, diététicienne conseil de l'Association canadienne des diabétiques, affirme qu'il faudra réduire environ 400,000 diabétiques et que cette interdiction "rendra les choses encore plus difficiles pour eux socialement".

C'est l'industrie des boissons gazeuses qui sera la plus durement touchée par l'interdiction, puisqu'elle produit annuellement 30 millions de gallons de boissons diététiques et utilise ainsi les 70 pour cent des 450,000 livres d'édulcorant artificiel consommé chaque année au Canada.

“La sécurité du consommateur est le facteur le plus important, en autant que nous sommes concernés”, a affirmé le directeur exécutif de l'Association canadienne des fabricants d'eaux gazeuses. Cet organisme représente 40 embouteilleurs produisant environ 80 pour cent des boissons vendues.

"Il est assez difficile pour une industrie orientée vers les consommateurs de ne pas tenir compte de ce genre de test mené dans les laboratoires gouvernementaux, à moins de pouvoir utiliser un substitut vraiment bon."

Un porte-parole de la compagnie Coca-Cola Limited a déclaré que cette entreprise continuerait la fabrication des boissons gazeuses en utilisant un édulcorant naturel ou aucun édulcorant.

Coca-Cola dit cependant regretter la décision gouver-

nementale puisque la saccharine est utilisée depuis plus de 80 ans et qu'aucun cas de cancer chez les humains causé par cette substance n'a pu être identifié.

Le président de Crush International, M. Jack Thomp-

son affirme que l'interdiction de la saccharine est peut-être après tout une bonne chose puisqu'elle pourrait entraîner la remise en circulation des cyclamates retirés du marché en 1969, alors qu'on les avaient cru cancérigènes.



EDMONTON — Jordan Peterson, 14 ans, a perdu son élection lors du conseil de l'exécutif du Nouveau parti démocratique d'Alberta. Neuf votes seulement le séparent de son adversaire. Jordan déclarait récemment: "Je me présenterai encore l'an prochain. Je ne serai heureux que lorsque j'aurai été élu premier ministre."

de Fourrures

SALON DE LA FOURRURE

LEOPOLD MARTEL INC.

410, ST-HUBERT — JONQUIERE

(EN FACE DU MAGASIN N.G.) **TEL.: 547-0456**

**Jusqu'à l'automne sur mise de côté
faite même aux bas prix actuels**

Nous vous accordons une généreuse allocation pour votre vieux manteau si vous voulez l'échanger pour un neuf.

**Si vous voulez
faire allonger
ou réparer
votre manteau**

**AVANT
LA HAUSSE
PROCHAINE**

PROCHAINEMENT
NOUS VOUS ACCORDONS
UN RABAIS DE

25 à 50%
SUR TOUTES
NOS FOURRURES

MEMBRE



CHAPEAUX

**Nous vous accordons un
rabais de 15% à 20%
sur tous nos chapeaux
en magasin**



**ENEZ NOUS
VOIR: C'EST
LE TEMPS!**

- SALLE DE MONTRE.
- SALONS PARTICULIERS.
- LA VOUTE LA PLUS MODERNE.
- VENTE.
- REPARATION.
- ENTREPOSAGE



**ASSOCIÉE
DES APPELS
UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS**

Sears

TOUTES COMMANDES
TELEPHONIQUES DE \$5
ET PLUS ACCEPTEES —

Semaine

PAS DE COMMANDE
POSTALE S.V.P.

88¢

% 1.88 - % 2.88

VENDANT DU
21 AU 26 MARS 1977

ARTICLES MENAGERS

COUTEAUX DE CUISINIER .88	COUTEAUX A ROSBIF .88	COUTEAUX A JAMBON .88	COUTEAUX A PAIN .88
COUTEAUX A PAMPLEMOUSSE .88	COUTEAUX DE BOUCHER .88	CENDRIERS EN PLASTIQUE .88	PINCES DE CUISINE .88
EPINGLES A LINGE .88	2 PETITS PLATS A SALADE .88	1 GRAND PLAT A SALADE .88	HACHOIRS A LEGUMES 1.88
THEIERES 2.88	PANIERES ROUNDS 1.88 - 2.88 - 3.88	PANIERES CARRES 1.88 - 2.88 - 3.88	CUILLERES A SOUPE .88
COUTEAUX MIRACLE .88	CENDRIERS EN METAL .88	ASSIETTES EN METAL .88	ASSIETTES EN CERAMIQUE .88
ENSEMBLES 5 CINTRES .88	SUPPORTS A USTENSILES .88	PILE-PATATES .88	FOURCHETTES .88
RECIPIENTS A USTENSILES .88	ASSIETTES A TARTES EN PIREX 1.88	LIQUI-POUR 1.88	PORTE-MESSAGES 2.88
JARDINIERES EN CERAMIQUE .88	SPATULES .88	EGOUTTOIRS 2.88	

MENUS ARTICLES

Laine 5/88	Laine bébé 2/88	Craies de tailleur 2/88	Aiguilles mach. à coudre 2/88
Roues à tracer 2/88	Huile mach. à coudre 2/88	Aiguilles 2/88	Papier à tracer 2/88

Ens. d'identification 2/88	Ens. de réparation 2/88	Fermetures éclair 3/88	Fil polyester 3/88
Poignées en bois 1.88 - 2.88 - 3.88	Fil polyester 1.88	Etu à crochets 1.88	
Supports en plastique 1.88	Supports en bois 1.88	Supports à robes 1.88	
Laine nylon naturelle 2/88	Napperons olympiques 4/1.88	Jeux de voyages 1.88	Support à cravates 1.88
Carnets d'adresses 2/88	Carnets téléphoniques 2/88	Panier 1.88	Brosse à linge 1.88
Bobines 2/88	Epingles .88	Supports .88	Supports à lunettes 1.88
Laine nylon naturelle 2/88	Napperons olympiques 4/1.88	Jeux de voyages 1.88	Support à cravates 1.88
Carnets d'adresses 2/88	Carnets téléphoniques 2/88	Panier 1.88	Brosse à linge 1.88
Bobines 2/88	Epingles .88	Supports .88	Supports à lunettes 1.88

COSMETIQUES

Pâte à dents Colgate, Pepsodent, Crest .88	Shampooing herbal 33 1/4 on. 1.88	Shampooing aux oeufs 1.88	Shampooing concentré 1.88	Mousse à raser .88

Brosse à cheveux .88	Lames à raser assorties .88	Fixatif à cheveux Sears .88	Rince-crème 1.88
Brosse à dents .88	Déodorant Sears .88	Tampons Kotex, réguliers ou ultra 3/1.88	

PLANTES - BESTIAIRE

Support pour jardinage .88	Roche pour aquarium .88	Kérigrow .88	Ens. pour poissons .88
Arrosoir-grenouille .88	Insecticide pour plantes .88	Biscuits pour chien .88	Vita-grow 1.88
Lustral pour plantes 1.88	Suspension en coquilles 1.88		

PEINTURE

Pinceaux 1" 2/88	Polyfilla, 1 lb. 2/88	Papier sablé 4 ppts 1.88	Pinceaux 1" .88	Masking tape .88	Térébentine, chopine .88	Varsol, gallon 1.88	Ensemble rouleaux 2.88
Pinceaux 3" 2.88			Pinceau 1.88			Latex mat 2.88	Tapisserie (rouleau double) 1.88

QUINCAILLERIE

Ens. de 8 clés .88	Couteau à linoléum .88	Crochets assortis pour étagère .88	Grattoir à vitres .88	Jeu de tournevis 1.88	Maillet en caoutchouc 1.88	Barre à clous 1.88	Boîte à ongles en bois 12" 1.88
Niveau de ligne et surface 1.88	Marteau 16 onces 2.88	Scie à découper 2.88	Scie à guichet 2.88	Couteau tout usage 2.88	Mini-scie à métaux 2.88	Hachette de camp 3.88	Egouine 26" 8 dents 3.88

Lames de scie à fer 2/88	Couteau usages multiples .88	Ciseau à bois 3/4 1.88	Grattoir à bois 1.88
Porte-marteau ou hachette .88	Ciseau à bois 1/3 1.88	Ens. clés 14 pièces 1.88	

RAYON DES ENFANTS

Lot de mitaines tuques, foulards 2/88	Ensemble de bouteilles et tétines 6/88

JOUETS

Auto .88	Auto en métal .88	Crayons à colorier 1.88
Casse-tête .88	YO-YO .88	Trousse de docteur 1.88
Silly putty .88	Sésame street 1.88	Ensemble Aventure 2.88
Auto à construire .88	Peinture Velvet 2.88	

Métrologie légale

Du point de vue de la protection du consommateur, la Loi sur les poids et mesures et la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation sont complémentaires. Cette dernière a pour but d'augmenter l'aptitude du consommateur à faire son choix en exigeant que certains renseignements figurent sur l'étiquette du produit, tandis que la Loi sur les poids et mesures garantit au consommateur que les appareils de pesage et de mesurage utilisés au Canada, dans le commerce, sont exacts et qu'ils sont employés de manière à assurer l'honnêteté et la fidélité des mesures de poids, de volume, de longueur, de surface ou même de temps. Cette loi, comme la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation, relève du ministère de la Consommation et des Corporations.

Nous n'insisterons jamais assez sur l'importance de la Loi sur les poids et mesures pour ce qui est de la protection du consommateur étant donné qu'elle définit et réglemente la base même des échanges de biens matériels et de certains services importants. Un système de poids et mesures conçu et appliqué de manière adéquate est absolument indispensable à la protection des consommateurs. La nouvelle version de la Loi sur les poids et mesures assure cette protection sous plusieurs rapports importants.

Elle tient compte de l'utilisation du système métrique, ainsi que d'un certain nombre d'appareils qui utilisent les nouveaux concepts de mesurage pour vendre des biens et services au consommateur, notamment les produits liquides vendus dans des distributeurs automatiques qui indiquent la quantité de produit vendu en unités de volume, ainsi que le prix de cette quantité.

Un aspect important de la Loi sur les poids et mesures consiste à définir toutes les unités de mesures qui sont légales au Canada. Étant donné que l'objectif du gouvernement est de remplacer les unités de mesure canadiennes (pied, livre, gallon, etc.), par le système métrique, il était nécessaire de fournir une définition juridique des unités de ce système de mesure. Au Canada, l'utilisation du système métrique est autorisée par la loi depuis 1873, mais le secteur commercial ne l'a adopté que dans des domaines très limités. Aux termes de la nouvelle loi, il est prévu de continuer à utiliser les unités canadiennes, et d'employer simultanément les unités métriques. L'usage du système métrique n'est pas obligatoire, à une exception près, et de taille: la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation stipule que toutes les déclarations de quantité figurant sur tous les produits de consommation préemballés doivent être soit en unités canadiennes et métriques (étiquetage double) ou en unités métriques seulement. Ceci permettra au consommateur de se familiariser progressivement avec les unités métriques.

La Loi sur les poids et mesures ne s'applique pas à l'approvisionnement en électricité et en gaz, et depuis près de cent ans, il existe des lois distinctes qui réglementent la vente de ces produits, à savoir la Loi sur l'inspection de l'électricité et la Loi sur l'inspection du gaz. Ces lois relèvent du ministère de la Consommation et des Corporations. L'objectif essentiel de ces textes législatifs est de protéger les consommateurs en veillant à ce que la base sur laquelle est établie la facturation de l'électricité et du gaz pour les consommateurs soit déterminée à l'aide de compteurs justes.

Ces lois stipulent que tous les modèles de compteurs doivent être approuvés avant d'être mis en service et que les comptes vérifiés doivent être revêtus d'un sceau officiel. En cas de contestation entre un consommateur et un service public quant à l'exactitude d'un compteur, il est possible de faire appel à un inspecteur du gouvernement qui fera un essai indépendant.

Freiner le sous-développement

FACILE!

OBLIGATIONS — SOLIDARITÉ
OXFAM-QUÉBEC

LE QUOTIDIEN CJMT/1420



CKCV[Québec] • CKAC[Montréal] • CHLN[Trois-Rivières]
CJBR[Rimouski] • CHLT[Sherbrooke] • CKCH[Hull-Ottawa]

VOUS INVITENT
A PARTICIPER
A LA PROMOTION

SUPER SOLEIL

GAGNEZ UN WEEK-END A ACAPULCO 120 VOYAGES SOLEILS GRATUITS (60 couples)

21-22-23 AVRIL

Départ de Mirabel

VIVA

QUEBEC AIR

LE QUOTIDIEN, et TÉLÉMÉDIA vous invitent à passer un week-end de rêve à Acapulco, sur les ailes de Québecair. Le séjour sera au magnifique hôtel "La Palapa", situé au bord de la mer. Viva Tours Ltée prépare pour nos invités: réceptions, cocktails, visites touristiques et plusieurs surprises agréables durant ce week-end inoubliable.

Postez et écoutez

Courez la chance de gagner un super week-end à Acapulco. Remplissez le coupon de participation ou un fac-similé. La promotion se termine le 8 AVRIL 1977, à minuit, durant six (6) semaines consécutives, soit du 28 février au 8 avril, du lundi au vendredi, à 7 h 43 tous les matins et en fin d'après-midi, à l'antenne de CJMT 1420 et des stations CKCH, CKCV, CHLN, CHLT, CKAC et CJBR. Un billet double pour le vol "SUPER-SOLEIL" du 21 avril, sera tiré au hasard parmi les coupons de participation reçus pour un grand total de 60 billets doubles. La personne aura 60 minutes pour appeler à CJMT.

Règlements

1. Vous pouvez participer au tirage en remplissant correctement le coupon de participation que vous trouverez dans ce journal ou un fac-similé et en le postant à CKAC, Montréal.
2. Si votre coupon est tiré, vous devez répondre correctement à une question mathématique et vous pourrez alors participer avec votre invité(e) au voyage Super-Soleil qui aura lieu à Acapulco, les 21, 22, 23 avril 1977.
3. Il est entendu que les participants au voyage Super-Soleil s'engagent à se conformer à toutes les modalités et exigences qui leur seront transmises ultérieurement. Participant à cette promotion, les publications suivantes: Dimanche-Matin — Dimanche Dernière-Heure — Le Soleil — Le Quotidien (Chicoutimi) — La Parole (Drummondville) et T.V. Hebdo.
4. Les billets remis aux gagnants sont incessibles, non négociables, non admissibles sur un autre vol que le vol "Super-Soleil" de Québecair vers Acapulco, du 21 avril 1977 pour l'aller et du 23 avril pour le retour du tirage.
5. Il est entendu que les employés de Québecair, Viva Tours, des Publications Unimédia, TV Hebdo et Télémédia ainsi que les membres, de leur famille immédiate ne sont pas autorisés à participer à cette promotion. De plus, seules les personnes âgées de 18 ans et plus peuvent participer au concours.
6. Les tirages ont lieu du lundi au vendredi, à 7 h 43 et 16 h 43, sur les ondes de réseau Télémédia, du 28 février au 8 avril inclusivement. Les gagnants ont une heure pour appeler Télémédia, ils seront interviewés en ondes à 8 h 44 et 17 h 44.

LES GAGNANTS
DES RÉGIONS DE QUÉBEC
CHICOUTIMI, ET RIMOUSKI AURONT
DROIT AU TRANSPORT GRATUIT D'UNE DE
CES TROIS VILLES À MIRABEL PAR QUÉBEC AIR.

VOTRE
COUPON
DE
PARTICIPATION
DANS
LE QUOTIDIEN

Une histoire d'amour avec la loi qui dure depuis 60 ans

Par Alan Arbuckle

REGINA (PC) — Morris Shumiatcher a une histoire d'amour avec la loi depuis qu'il a commencé à l'étudier en 1937. Aujourd'hui, à près de 60 ans, cette passion le tient encore éveillé très souvent jusqu'à deux heures du matin.

M. Shumiatcher, avocat, écrivain et travailleur communautaire, s'est acquis une sorte de notoriété, non seulement pour ce qu'il a fait, mais aussi pour ce qu'il n'a pas fait. Cet homme de petite taille, portant la barbe, et dont la culture est évidente et remarquable, a été traîné devant les tribunaux; des officiers de la Gendarmerie canadienne sont venus frapper à sa porte, et il a été accusé d'outrage au tribunal.

Il est arrivé à Regina en 1945, après avoir obtenu un doctorat à l'Université de Toronto et avoir servi comme artilleur dans l'aviation pendant la guerre. Peu après être entré au ministère du procureur général de Saskatchewan, il est allé travailler pour le premier ministre T.-C. Douglas.

"Je mettais en pratique la très vieille maxime qui dit

que si un homme n'est pas socialiste à 20 ans, il n'a pas le cœur à la bonne place, et que s'il est socialiste à 40 ans, c'est qu'il n'a pas la tête à la bonne place", dit M. Shumiatcher tout en dégustant une tasse de thé chinois dans son bureau décoré richement de gravures chinoises, de peintures modernes et de sculptures esquimaudes.

A la longue, il s'est lassé de construire la nouvelle Jérusalem, et on le trouve plus volontiers aujourd'hui dans les rangs des libéraux de sa province.

Travailleur acharné

"J'étais très jeune, et on m'a donné des responsabilités que, selon moi, personne ne devrait avoir sur la vie des autres", raconte-t-il en faisant allusion à ses années au sein du CCF, prédécesseur du Nouveau parti démocratique actuel.

Bien qu'il en soit venu à se méfier de tous ceux qui exercent le pouvoir, l'expérience acquise dans le CCF lui a certainement permis de pratiquer une forme intéressante de droit, et entre autres de défendre le droit

constitutionnel de la province à mettre sur pied une Commission des relations ouvrières.

Depuis qu'il n'est plus à l'emploi du gouvernement, il est devenu, de son propre aveu, un travailleur acharné qui reste dans son bureau, situé dans une maison restaurée du centre de Regina, jusqu'aux petites heures du matin, quatre ou cinq soirs par semaine. Ces longues heures sont nécessaires, dit-il, pour lui permettre d'avoir quelque chose de pertinent à dire quand il est appelé devant les tribunaux.

La pratique de M. Shumiatcher se compose à peu près de deux tiers de droit civil — y compris une cause dans laquelle ses clients poursuivent le chef du Parti progressiste-conservateur — et d'un tiers de droit criminel. Il y a une vingtaine d'années c'est lui qui était en défense, devant le juge. Il n'aime pas se rappeler de cette époque, mais, dit-il, il avait été accusé à tort d'avoir conseillé à un client de se parjurer. Il lui fallut cinq ans pour prouver son innocence et pour faire rejeter les mandats de per-

quisition qui permettaient à la GRC de mettre sous scellés son domicile et son bureau.

Droit et justice

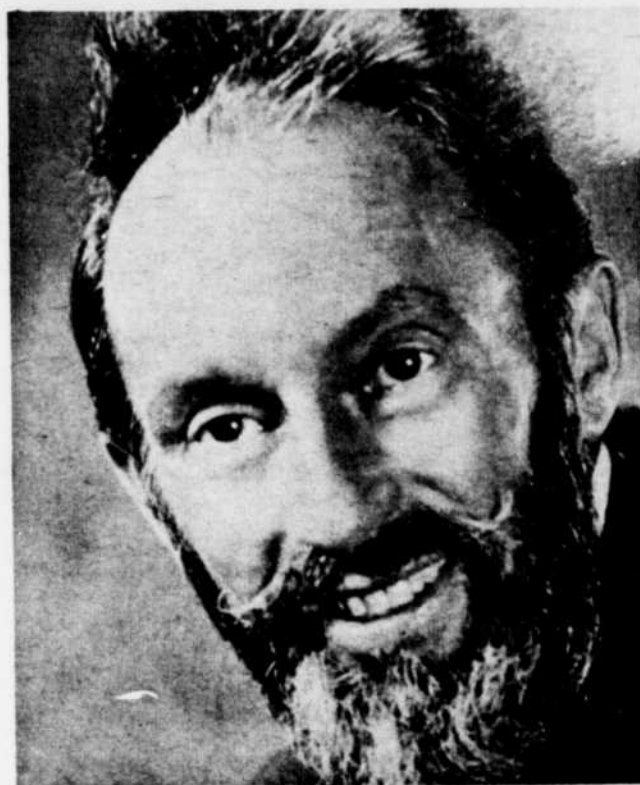
L'affaire se prolongea parce qu'au moment où il réussit à réfuter l'argument de la Couronne sur un chef d'accusation, il dut revenir en cour pour se défendre sur un autre chef d'accusation. De plus, il a dû lutter contre le Barreau, qui menaçait de le rayer de ses cadres.

En 1966, il fit de nouveau parler de lui, cette fois pour avoir dit à un juge qu'il devrait cesser d'intimider un de ses témoins. Le juge imposa une amende de \$2,000 pour outrage au tribunal, mais elle fut par la suite réduite à \$500 en appel.

Le droit n'est pas la seule chose qui passionne M. Shumiatcher. Il a prononcé de nombreuses conférences sur les droits de l'homme; il a participé à des travaux communautaires dans le domaine des arts.

Il se considère comme un interprète de la loi auprès du public. Il écrit souvent

des articles dans les journaux pour expliquer la loi et les agissements du gouvernement.



IL AIME LE DROIT — M. Morris Shumiatcher, de Regina, est amoureux du droit depuis toujours. Maintenant qu'il a près de 60 ans, sa passion le tient éveillé jusqu'à deux heures du matin, bien souvent. M. Shumiatcher est avocat, écrivain, travailleur communautaire, et il a déjà été au service du gouvernement de la Saskatchewan. (Photo PC)

1. L'interurbain

Servez-vous de l'interurbain automatique. Profitez des périodes de rabais. Prévenez le téléphoniste si vous composez un mauvais numéro: l'appel ne vous sera pas facturé.

2. Communication interrompue

Si votre communication interurbaine est interrompue, prévenez tout de suite le téléphoniste. Si on vous facture un appel que vous n'avez pas fait, prévenez le bureau d'affaires. Dans les deux cas, votre compte sera rectifié.

3. Les enfants

En cas d'urgence, votre enfant a des amis, au "0", 24 heures sur 24. Apprenez-lui aussi à mémoriser son numéro de téléphone.

4. Les handicapés

Si vous avez de la difficulté à vous servir du téléphone à cause de troubles de l'ouïe, de la vue, de la parole ou encore de troubles moteurs, Bell Canada peut vous proposer des moyens de surmonter ce problème. Informez-vous.

Pour plus d'information, demandez notre brochure gratuite des p'tits conseils. Écrivez-nous à Bell Canada, C.P. 14, Tour de la Bourse, Montréal, Québec, H4Z 1A2.

**Des p'tits conseils
qui vous aideront
à mieux profiter de votre
service téléphonique.**

**Bell
Canada**

Pas de prêts accentués aux pauvres

OTTAWA (PC) — Les sociétés de crédit au consommateur ne prêteront pas davantage aux pauvres, même si elles étaient autorisées à calculer des taux d'intérêt plus élevés, a déclaré jeudi, devant la Commission par-

lementaire des affaires sociales, l'Association des sociétés canadiennes de crédit à la consommation.

La Commission examine actuellement un projet de loi pour la protection des emprunteurs et des déposants. Un des buts de cette

loi serait de soustraire le consommateur aux griffes des usuriers qui exigent des petits emprunteurs des taux d'intérêt pouvant aller, parfois, jusqu'à 1000 pour cent.

Actuellement, la loi des petits prêts fixe un plafond

de 24 pour cent, le gouvernement fédéral songe à supprimer ce plafond et laisser à la discrétion des sociétés de crédit à la consommation le taux qu'elles pourraient juger rentable de calculer, à condition qu'elles fournissent à l'emprunteur les détails complets du coût du prêt.

que le gouvernement devrait fournir aux pauvres des crédits à bas prix, comme il le fait pour les étudiants, les cultivateurs, les pêcheurs et les petites entreprises.

Promesse électorale

Lors de la campagne électorale de 1974, M. Trudeau avait promis aux pauvres un régime de garantie des prêts.

Le Nouveau parti démocratique, ainsi que certains députés libéraux, dont M. Herb Gray, l'ancien ministre de la Consommation,

estiment qu'un régime de garantie des prêts devrait être introduit en même temps que le nouveau projet de loi.

Pour M. Tony Abbott, actuel ministre fédéral de la Consommation, il n'a jamais été question d'inclure dans le projet de loi actuellement débattu une garantie des prêts. Celle-ci, pour être efficace, devrait être incluse dans une législation à vocation sociale et non dans une législation plus générale comme le projet de loi pour la protection des emprunteurs et des déposants.

Chasse aux roublards!

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral du Revenu a annoncé jeudi qu'il entendait poursuivre toutes les personnes qui dissimuleraient des revenus imposables provenant des intérêts reçus sur des obligations fédérales, provinciales ou municipales.

Dans un communiqué de presse, le ministre annonce que les résidents qui encaissent les coupons d'intérêt sur ces obligations seront à l'avenir tenus soit de fournir leur numéro d'assurance sociale, soit d'accepter une retenue de 25 p.c. à valoir sur leurs impôts.

C'est surtout sur les bons d'épargne du Canada que l'action va porter. Celle-ci est prévue dans des amendements récemment approuvés à la loi de l'impôt sur le revenu. Cependant, un porte-parole du ministère du Revenu a déclaré qu'il faudra près de trois mois pour préparer les

formulaires appropriés et assurer l'entrée en vigueur de ces mesures.

Le communiqué de presse précise que "cette nouvelle procédure a été rendue nécessaire du fait que certains contribuables ne font pas état de la totalité des intérêts reçus sur ces obligations". On ignore encore les montants que le fisc a perdus de ce fait.

Aussitôt que ces mesures entreront en vigueur, les banques et autres institutions seront tenues d'exiger de leurs clients le numéro de leur assurance sociale au moment de leur verser les intérêts.

Les personnes ne disposant pas d'un numéro d'assurance sociale devront accepter une retenue de 25 p.c. que le ministère du Revenu passera à leur crédit. Le montant total des intérêts perçus, ainsi que les sommes retenues, devront être inscrits par le contribuable dans son rapport d'impôt.

Au ministère du Revenu on estime à 78 p.c. le nombre de personnes au Canada qui ont un numéro d'assurance sociale. Aux termes des nouvelles mesures, les personnes âgées qui n'ont pas de numéro d'assurance sociale, ainsi que les enfants au nom de qui les parents auront acheté des obligations, devront en faire la demande.

Ces numéros peuvent être obtenus dans un délai approximatif de deux semaines en adressant la demande à la Commission de l'assurance chômage, les formulaires de demande peuvent être obtenus auprès des bureaux de poste, des centres de la main-d'œuvre et des bureaux régionaux de l'impôt.

Prêts garantis

Or, les sociétés de crédit n'ont pas la même optique. Plafond ou pas, elles estiment que le pauvre représente souvent un risque qu'elles ne sauraient prendre. Si, disent-elles, le gouvernement veut vraiment aider ces pauvres, il devrait soit garantir les prêts qui leur sont accordés, soit subventionner les taux d'intérêt.

Les sociétés de crédit, du reste, ne sont pas seules à penser ainsi. En effet, l'Association des consommateurs du Canada, le Congrès du travail du Canada et l'Organisation nationale de lutte contre la pauvreté sont autant de groupements qui estiment

COMPTABLES AGREES

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés, c.a.

Comptables Agréés

ROBERVAL — LA MALBAIE — LA BAIE — ST-FELICIEEN

BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine est, Chicoutimi
G7H 1R2 — Téléphone: (418) 549-6650

Antoine Gauthier, c.a.
Pierre Legault, c.a.
Egide Dallaire, c.a.
André Gauthier, c.a.
Charles Tremblay, c.a.
Julien Lemieux, c.a. m.b.a.
Rosaire Boivin, c.a.

Gilles Turcotte, c.a.
Yvon Carrier, c.a.
Camil Bergeron, c.a.
Dehis Boivin, c.a.
Roger Boivin, c.a.
Normand Gosselin, c.a.
Luc Simard, c.a.

Roger Launault C.A.

Appels provenant de Dolbeau, Roberval, St-Félicien, St-Prime.
Aucun frais au demandeur. Zenith: 12170.

La publicité vous aide à choisir

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES (C.G.A.)

GERVAIS, HARVEY, LAPOINTE ET ASS. C.G.A.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES

393 EST, RACINE, CHICOUTIMI — 545-4595
609, BOUL. LAURE, SEPT-ILES — 968-1515

REAL GERVAIS C.G.A. ANTOINE LAPOINTE C.G.A.

ALAIN HARVEY C.G.A. MICHEL TREMBLAY C.G.A.

LACROIX, LAPOINTE, LAPOINTE, POLIQUIN ET CIE C.G.A.

110 EST, RACINE, SUITE 205, CHICOUTIMI — 549-1717
2900, CH. QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY — 558-3323

CLAUDE LACROIX C.G.A. synd. GABRIEL LAPOINTE C.G.A.

OLIVIER LAPOINTE C.G.A. synd. PIERRE POLIQUIN C.G.A.

SERGE PELLETIER C.G.A. DENIS GRENIER C.G.A.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Tel: 543-0283

LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS

RENE LAMBERT L.L. — GUY LAMBERT L.L.
31 OUEST, RUE RACINE — CHICOUTIMI

BEGIN, GAUTHIER, SIMARD, COTE, QUELLET ET MAZURETTE, AVOCATS

AVOCATS

509, boulevard Harvey, Jonquière.

Tél.: 542-3545

SIMARD, BRODEUR & GIRARD
AVOCATS

Jean Simard, B.A., L.L.
Christian Girard, B.A., L.L.
Jean-Roger Brodeur, B.A., L.L.

121 est, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 549-8170

DUFOUR & COTE

AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard C. Jfour, L.L.

Me Gabriel-M. Côté, L.L.

23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

gagnon,
bergeron,
tremblay,
pelletier
& associés

L.G. Gagnon, c.a.
P.A. Bergeron, c.a.
P.G. Tremblay, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Gilles Gagnon, c.a.
Robert Crevier, c.a.

COMPTABLES AGREES

72 ouest, Jacques-Cartier,
Chicoutimi

Tél.: (418) 549-4142

La Roche, Gobeil & Potvin

COMPTABLES AGREES

Raymond-J. La Roche, c.a.
Pierre-Albert Potvin, c.a.

Arthur Gobeil, c.a.
Ronald Boivin, c.a.

413 est, rue Racine,
Chicoutimi.
549-4318.

288, rue Albert,
Ville de La Baie.
544-6847.

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

Lemieux, Laberge et Associés

110 est, rue Racine, Chicoutimi
Tél.: 545-4149

Julien Lemieux, C.A., M.B.A.
Jean-Paul Laberge, M.B.A.

Le Canada se prépare à entreprendre des négociations qui dureront longtemps

Par Alex Binkley

OTTAWA (PC) — L'étape ultime de l'extension de la juridiction canadienne sur les pêcheries jusqu'à 200 milles des côtes consiste à négocier la délimitation des eaux frontalières avec les Etats-Unis, la France et le Danemark. Ces négociations prendront au moins un an, estime-t-on de sources fédérales. Les droits pétroliers entrent en ligne de compte.

On prévoit peu de difficultés avec le Danemark mais les négociations avec les Etats-Unis et la France n'en sont encore qu'au stade préliminaire, et les autorités fédérales craignent que la question ne se résoudra pas facilement.

Bien que le Canada ne soit pas en faveur de cette idée, certains croient qu'il faudra peut-être faire appel à la Cour internationale de justice de La Haye ou à un autre tiers pour déterminer ces frontières.

Ce sont surtout les réserves de poisson dans quatre des six "frontières maritimes non déterminées", terme officiel par lequel on désigne les endroits où les

revendications de frontières sont soulevées, qui constituent l'intérêt immédiat de ces pourparlers.

Mais les réserves potentielles de pétrole et de gaz au large des côtes figurent aussi dans les négociations. Les frontières doivent entrer en vigueur quand la limite de 200 milles deviendra également une zone économique qui couvrira ce qu'on appelle le plateau continental.

Avec les Américains, il s'agit de déterminer des frontières pour la région de Georges Bank, au large du sud de la Nouvelle-Ecosse, pour le détroit de Juan de Fuca entre la Colombie Britannique et l'Etat de Washington, le passage de Dixon entre la Colombie Britannique et l'Alaska, et la région de la mer de Beaufort entre l'Alaska et le Yukon.

Aucun compromis

Avec la France, il faut en venir à une entente pour une frontière ou mer territoriale autour des îles françaises de St-Pierre-et-Miquelon, au large de la côte sud de Terre-Neuve.

Une frontière entre le Canada et le Groenland, passant par le milieu de la baie de Baffin et du détroit de Davis, a été presque en-

tièrement déterminée avec le Danemark.

La limite de 200 milles instaurée par le Canada dans les océans Atlantique

et Pacifique est devenue loi le 1er janvier. Elle sera appliquée dans l'océan Arctique le 1er mars, le jour même où les Etats-Unis

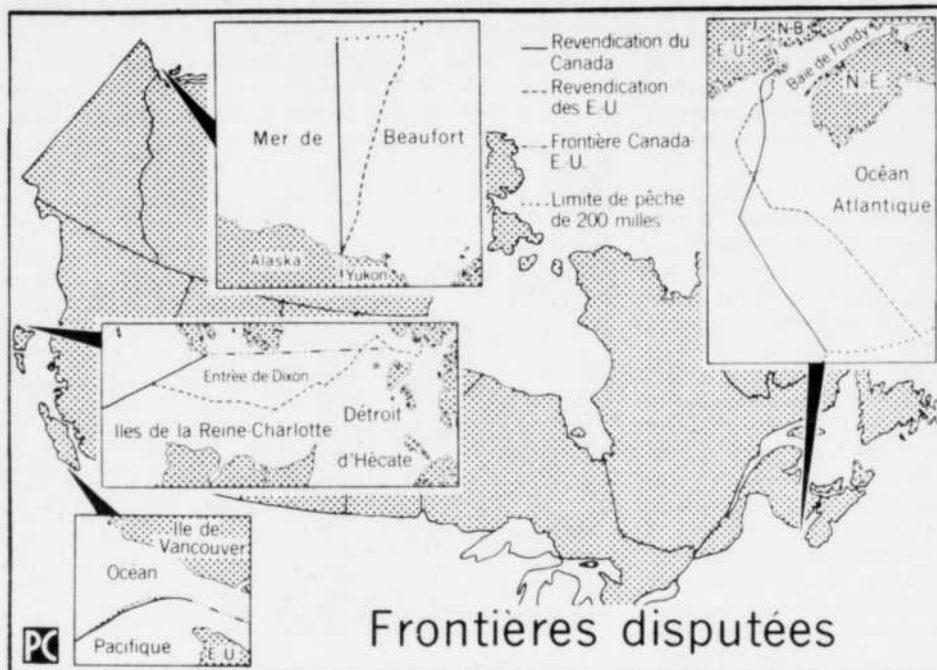
étendront leur juridiction de pêche.

Les pourparlers ont commencé à Los Angeles à la mi-janvier en vue d'un arrangement intérimaire avec les Etats-Unis sur les pêcheries, et afin que les pêcheurs des deux pays puissent continuer à pêcher dans les eaux disputées.

Le Canada espère conclure cet arrangement d'ici le mois de mars, afin de pouvoir ensuite entreprendre les pourparlers sur les frontières.

Un accord intérimaire sur les pêcheries a déjà été conclu avec la France à propos de St-Pierre-et-Miquelon; en vertu d'un accord conclu en 1972, des pêcheurs de St-Pierre et de France métropolitaine peuvent pêcher la morue dans le golfe du St-Laurent jusqu'en 1984.

Les négociations avec les Etats-Unis sont les plus importantes, et le gouvernement a déclaré qu'il ne consentirait à aucun compromis dans le seul but d'en arriver plus vite à un règlement.



OUTIRER LA LIGNE — Les négociations en sont au stade préliminaire entre le Canada et les Etats-Unis, concernant quatre régions où les revendications de frontières maritimes sont disputées. Cette carte montre les quatre zones impliquées. Celle qui sera vraisemblablement la plus difficile à résoudre est la zone au large de la côte est, où, selon les revendications américaines, les riches territoires de pêche de Georges Bank seraient interdits aux pêcheurs canadiens. (Graphique PC)

La caisse ER-5500 électronique SHARP

Conçu à l'intention des magasins de détail moyens et gros qui font différentes transactions, encaissements, ventes à crédit, réception de chèques, dépôts d'acomptes, déboursés, en plus des calculs de totaux par rayon et autres contrôles, remboursements, annulations, bons, situation de la taxe par rayon et calcul automatique de la taxe.

Les nombreux avantages du modèle ER-5500 comprennent la mémoire à tores avec défaillance sans risque pour la protection de tous les totaux et programmes dans toutes les conditions, le détail sélectif programmable par rayon, le calcul automatique de la taxe à partir d'une table, la totalisation multiple pour faciliter le solde, y compris neuf totaux de rayons, les totaux des décaissements, remboursements, bons, chèques, débits, acomptes, espèces en caisse, ventes nettes, ventes totales, ventes taxables, deux totaux détaillés et un total général non effaçable. Il offre aussi l'introduction auxiliaire de la taxe, une touche à décalage de la taxe et des serrures différentes pour "X", "Z", la programmation, le directeur et le tiroir-caisse.



Aussi autres modèles disponibles

PRIX A PARTIR DE: \$695⁰⁰

**N'ATTENDEZ PLUS
DEMANDEZ UN REPRESENTANT**

VENTE — LOCATION — SERVICE

Dactylographe portable, standard, neuf ou usage, dactylo Facit à têtes d'écriture interchangeables, IBM remis à neuf, Additionneuse, calculateur électronique, machine à dicter, photocopieur, caisse enregistreuse, répondeur téléphonique, ameublement, articles de librairie, fourniture scolaire, bureaux et classeurs usages

La Librairie Saguenay, Inc.

375, AVE MONTCALM, CHICOUTIMI,
A L'ENTREE DU PONT DUBUC.
Tel.: (418) 543-7744.

NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU



Pedneault & Lapointe

810, RUE ALMA

(en face de Potvin & Bouchard)

CHICOUTIMI

TEL.: 545-2981

M. Pedneault et M. Lapointe,
vous invitent à venir
profiter des formidables
spéciaux d'ouverture.

LUNDI, 21 MARS 1977

Les Indiens veulent sortir leurs réserves du chaos économique et social qui sévit actuellement

Par Jim Poling

GRASSY NARROWS, Ont. (PC) — Dans la salle de classe enfumée et surchauffée, un groupe d'Indiens se sont réunis pour discuter avec les représentants fédéraux des méthodes à employer pour sortir leur réserve du chaos économique et social.

Leurs problèmes - pas assez d'emplois, trop d'allocations d'assistance sociale, instruction médiocre, alcoolisme et violence - existent depuis longtemps. Ils en ont déjà discuté à plusieurs reprises, et ils ont proposé des solutions, mais rien ne peut alléger l'amertume qu'ils ressentent au sujet de la contamination par le mercure des rivières English et Wabigoon.

Les Indiens disent que la pollution de la rivière a créé une grande partie de leurs problèmes. Et aujourd'hui, ils apprennent de la bouche du député John Reid qu'au lieu de s'améliorer, cette pollution pourrait s'aggraver. La raison, dit le député, est la papeterie de \$400 millions que se propose de construire la société Reed Ltd., un grand conglomérat britannique.

Les Indiens qui habitent au nord d'Ear Falls, où l'usine doit être construite, s'opposent vigoureusement à ce développement, parce que la société Reed projette de déboiser une forêt vierge de 50,000 kilomètres carrés (19,000 milles carrés). Par ailleurs, les habitants de Grassy Narrows n'ont pas beaucoup réfléchi aux effets possibles de ce projet dans leur propre région.

Selon M. Reid, les effets qu'ils auront à subir seront plus graves, parce que les effluents de l'usine seront déversés dans le bassin hydrologique des rivières English-Wabigoon. Il suggère que les Indiens se regroupent pour demander des fonds au gouvernement fédéral, pour financer une présentation auprès de la Commission ontarienne de l'évaluation de l'environnement, qui doit elle-même étudier le projet Reed vers la fin de cette année.

Reed Ltd., est également propriétaire de la papeterie de Dryden, à laquelle on a attribué la contamination de l'English-Wabigoon. L'usine déverse ses effluents dans la Wabigoon, au sud-est de la réserve, et la nouvelle usine les déversera dans la rivière English, au nord-est. Les deux rivières se rejoignent près de Grassy Narrows.

Le poisson

A Ear Falls, la pollution sera mieux contrôlée qu'elle l'était à Dryden, dit M. Reid, mais une certaine quantité de déchets pénétreront malgré tout dans le bassin déjà pollué.

L'usine de Dryden et l'histoire de l'empoisonnement de l'English-Wabigoon ont été citées comme les principales raisons de l'opposition si vive manifestée contre la construction de la nouvelle usine. L'usine fait usage de mercure, et cette substance s'est déversée dans la rivière pendant longtemps, contaminant le poisson.

En aval, aux villages indiens de Grassy Narrows et de Whitedog, les Indiens dépendaient presque entièrement du poisson pour se nourrir et pour occuper des emplois dans les industries de la pêche commerciale et comme guides de touristes.

Quand la contamination fut révélée, il y a sept ans, la pêche commerciale fut interdite, et deux des plus grands camps pour touristes durent fermer. La société Reed a cessé d'employer du mercure à Dryden il y a 18 mois environ mais les savants estiment qu'il faudra attendre

80 ans avant que la rivière soit propre de nouveau.

La perte de tous ces emplois a anéanti l'économie des deux réserves regroupant quelque 900 habitants. L'alcoolisme et la violence s'y sont installés, de même que la négligence des enfants et divers autres problèmes sociaux.

Des médecins croient en outre que de nombreux Indiens souffrent du mal de Minamata, pour avoir consommé du poisson contaminé. Cette maladie tire son nom de la petite ville japonaise où des centaines de personnes moururent tandis que des milliers d'autres

furent rendues infirmes parce que, près de leur ville, la mer avait été empoisonnée au mercure.

Les gouvernements fédéral et provinciaux essaient d'établir un système dans le but d'interdire tout type de pêche dans l'English-Wabigoon, parce que certains Indiens refusent de prendre au sérieux les avertissements des spécialistes.

Reste donc à savoir si on devrait permettre à la société Reed de déverser ses déchets dans une rivière déjà sérieusement polluée, ou s'il est préférable de mettre des tuyaux d'effluents dans une rivière relativement propre?



BLOCUS ORGANISE — Les habitants de la réserve indienne de Whitedog, à 60 milles au nord-ouest de Kenora, Ont., ont placé des équipes de 12 hommes qui se relayaient toutes les 12 heures, pour bloquer une route qui passe à travers la réserve. Cela se passait en juin 1976, pour protester contre le fait que le gouvernement n'avait

rien fait pour remédier à la contamination causée par le mercure dans le système des rivières English-Wabigoon. Maintenant, on a dit aux Indiens de la région que la situation pourrait s'aggraver si Reed Ltd., un énorme conglomérat international appartenant aux Britanniques, construit une usine de pâtes et papiers à Ear Falls, Ontario. (Photo PC)



**MAISON D'ÉPARGNE
DU CONSOMMATEUR ENR.**
DU SAGUENAY 272 DE LA MOSELLE
JONQUIÈRE P.Q. 542-5909

PROPRIÉTAIRES: **Andrée et Antonio Fortin**
ST-FELICIEN: 679-1946 679-3647

PLAN D'ÉCONOMIE
LIVRAISON IMMÉDIATE

- Pas d'administration à payer
- Pas de personnel à payer
- Donc, des bas prix en tout temps



Afin de satisfaire notre clientèle de plus en plus nombreuse, nous avons maintenant un entrepôt à Alma. Succursale de livraison:

1020, rue Gauthier — Alma
Tél.: 662-6848

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, ÉCRIVEZ À:

MAISON DE L'ÉPARGNE DU CONSOMMATEUR,
272, DE LA MOSELLE, JONQUIÈRE.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.:

De tout pour la future mariée, jeune fille, mère de famille ou autres. Spécialités: lingerie, coffres en cèdre, blocs-couteaux, batteries de cuisine (5 plis et 3 plis), vaisselle, fine porcelaine, verrerie, coutellerie, aspirateur Volta, etc.

As-tu ton INTER

\$2

v'là ta chance...

tirage:
1 avril

● TIMBRES & MONNAIES

Un timbre sur le cougouar de l'Est, une espèce menacée d'extinction

Données techniques

Timbre: Espèces menacées d'extinction - Cougouar de l'Est
Valeur: 12 cents
Date d'émission: le 30 mars 1977
Dessin: Robert Bateman
Imprimeur: Ashton-Potter Limited, Toronto
Tirage: 22,000,000
Format: 24 mm sur 40 mm (horizontal)

Dentelure: 12+
Gomme: A.P.V.
Papier: Couché d'un côté, litho
Procédé d'impression: Lithographie en quatre couleurs

Présentation du feuillet: 50 timbres
Inscription de la planche: Dans les marges, tournée vers l'intérieur, aux quatre coins, l'inscription: Ashton-Potter Limited, Toronto; Design: Robert Bateman; Dessin: Endangered Wildlife: Espèces menacées d'extinction

Marquage: Tous les timbres seront marqués par le procédé "général"

Quel jour sinistre, ce sera lorsque la faune de notre planète ne comptera plus que des rats et des insectes! Afin de servir la cause des espèces menacées et de sensibiliser le public au problème de la persécution des bêtes sauvages, les Postes canadiennes ont consacré un timbre à une espèce menacée d'extinction, le cougouar de l'Est, *Felis concolor cougar*.

Ce fauve est également connu sous les noms de panthère d'Amérique, puma, lion de montagne, et les Indiens du Canada l'appelaient pi-twal, qui signifie "celui qui a une longue queue". C'est l'une des cinq variétés de cougouar du Canada. Le cougouar a évolué à l'époque du machérode et son domaine s'est étendu de l'Atlantique au Pacifique et du nord du Canada à l'extrême sud de l'Amérique latine. L'homme blanc a complètement bouleversé l'habitat du cougouar et l'a massacré sans aucune retenue, soit par crainte, soit pour en retirer le titre de chasseur émérite. Ce félin passa bientôt pour complètement exterminé dans l'Est du Canada, et chaque fois que quelqu'un se vantait d'en avoir vu un, on le soupçonnait d'avoir un peu trop tâté de la bouteille.

Chose curieuse, ce sont les transformations que l'homme fit subir à l'environnement qui sauvèrent le cougouar de l'Est de l'anéantissement total. En effet, l'exploitation forestière, l'exode des fermiers et les incendies transformèrent la forêt du Nouveau-Brunswick en un territoire idéal pour le cerf, principale proie du cougouar. Le félin, solitaire de nature, se réfugia dans les parties les plus reculées de la forêt, où la nourriture était abondante et où la présence de l'homme se faisait très peu sentir. La population de couguars s'est stabilisée et a même augmenté quelque peu, mais il n'y

a pas lieu de trop se réjouir, car seulement 100 de ces créatures survivent actuellement dans l'Est de l'Amérique du Nord, à l'exception de la Floride.

Un cougouar mâle peut atteindre neuf pieds de long et peser 280 livres, mais sa taille moyenne est de six pieds et il pèse habituellement de 100 à 200 livres. La femelle est généralement plus petite du tiers. La robe du félin varie du roux au brun-gris; elle peut même être noire. La femelle est adulte à deux ou trois ans et, en moyenne, donne naissance à deux jeunes par portée. Le cougouar émet différents sons qui vont du ronronnement au feulement, et du miaulement au grondement et au rugissement. On croit que c'est un cougouar qui est à l'origine de la légende du fantôme hurleur de Dungarvon, d'après laquelle un bûcheron du Nouveau-Brunswick, qui fut assassiné, reviendrait la nuit se lamenter de son sort.

Le cougouar chasse un grand nombre d'animaux, autant de jour que de nuit. Il tue le cerf en lui brisant la colonne



vertébrale. Il est très rare que le cougouar attaque l'homme sans être provoqué mais il inspire néanmoins la crainte. En 1953, un jeune cougouar qui passait tranquillement non loin d'une école isolée fit la manchette des journaux locaux qui décrivent ainsi l'événement: "D'E-NORMES PANTHERES NOIRES... SE-MENT LA TERREUR DANS UNE PETITE COMMUNAUTE". La crainte que le cougouar suscite risque d'entraîner son extermination, tout comme la destruction de l'environnement et la chasse.

Robert Bateman, artiste de grande renommée, possède une formation de géographe et s'intéresse activement à la préservation de l'environnement et des animaux sauvages. Il a représenté le cougouar de l'Est dans un de ses habitats connus, les forêts reculées du Nouveau-Brunswick et de la Gaspésie.

Le programme d'émission de timbres de 1977 est modifié

OTTAWA — Le ministre des Postes, M. Jean-Jacques Blais, a annoncé l'addition d'un timbre de 12 cents au programme d'émission de timbres de 1977 des Postes canadiennes. Le nouveau timbre, qui se vendra en rouleau, sera consacré à l'institution du Parlement et fait partie d'un programme révisé annoncé aujourd'hui. Par ailleurs, la date du lancement des six timbres courants de faible valeur consacrés aux fleurs sauvages a été modifiée, et le nombre de timbres consacrés aux gouverneurs généraux a été réduit de quatre à un.

Voici donc le programme révisé:
30 mars: Espèce menacée d'extinction - Le cougouar de l'Est 1;
22 avril: Timbres courants de faible valeur - Fleurs sauvages 6;

3 mai: Timbre courant de faible valeur - Institution parlementaire 1;
26 mai: Tom Thomson 2;
30 juin: 25ième anniversaire des gouverneurs généraux nés au Canada 1;
30 juin: 10ième anniversaire de l'Ordre du Canada 1;
3 août: 50ième anniversaire du Peace Bridge - Fort Erié (Ont.) et Buffalo (N. Y.) 1;
7 août: Timbres courants de faible valeur - Arbres 3;
16 septembre: Fleming/Bernier 2;
19 septembre: Assemblée parlementaire du Commonwealth 1;
5 octobre: Timbres courants de valeur moyenne - Scènes de rue 4;
26 octobre: Noël 3;
18 novembre: Inuit 4;
18 novembre: Navires - Voiliers 4.

Tous les collectionneurs de médailles, monnaies, timbres, antiquités, etc., sont invités à leur réunion mensuelle tenue au chalet du Parc Rosaire-Gauthier, rue Bégin, Chicoutimi, de 2h00 à 4h00. Au programme: échange, mini-expo, tirage de prix de présence. L'exposant: M. Florian Bélanger d'Arvida. Membres et non-membres sont invités.

—o0o—
 Une exposition de timbres canadiens se tiendra le 27 mars au Holliday Inn, 420, Sherbrooke, Montréal.
 —o0o—



1977 serait la dernière année où apparaîtra l'effigie d'Eisenhower sur les dollars américains et celle de Kennedy sur les 50

cents. L'an prochain, il est question de réduire la grosseur du dollar et d'éliminer tout simplement le 50 cents.



La Monnaie Royale Canadienne émettra une couronne pour commémorer le 25ième anniversaire du couronnement d'Elisabeth II. Ce sera la deuxième émission du genre. Une autre couronne avait été émise en 1935 à l'occasion du règne de Georges V. Pour plus de renseignements: Coin and Stamp Department 1-109; Woodward Stores Ltd., 101, West Hastings Street, Vancouver, B.C., V6B 1H4.



Les timbres courants de faible valeur nominale: 1 cent, 2 cents, 3 cents, 4 cents, 5 cents et 10 cents qui devaient être émis le 1er mars, le seront le 22 avril. Notez bien!

Téls: rés.: 543-8007
 bur.: 543-8081

Fernand Nicholas
 ACHAT ET VENTE DE MONNAIE
 TIMBRES - TOKENS - MEDAILLES
 ET ANTIQUITES
 Equipement complet pour collectionneur.
 Catalogues de valeur des monnaies à \$1.00 et de valeur des timbres à \$1.75.

217, rue Riel Chicoutimi

Tél.: 549-7186

**BOUTIQUE
 STYLO PLUS INC.**
 ARTICLES DE PHILATELIE
 Showgards - Albums et suppléments pour timbres canadiens et monde entier - Catalogues - Timbres en paquets - Suppléments albums "Castor".

PLACE DU ROYAUME — CHICOUTIMI

Dans le nord de l'Ontario

L'odeur du succès est âcre et putride

Par Jim Poling

EAR FALLS, Ont. (PC) — L'odeur est âcre et putride, mais dans le nord de l'Ontario - comme dans bien d'autres régions du Canada - on appelle cela la "douce odeur du succès", et Ear Falls en a particulièrement besoin. Cela veut dire que les emplois, dans une région où le chômage est élevé, et les avantages économiques qui en découleront pour cette petite ville située à 320 km (200 milles) au nord-ouest de Thunder Bay, ne contribueront pas à la prospérité des localités avoisinantes, dans une région peu peuplée qui vit et meurt de ses propres ressources.

L'odeur en question est celle des émanations chimiques que dégagera la papeterie si la société Reed Ltd. réalise d'ici 1985 ses projets de construction d'une usine de \$400 millions. Reed, un vaste conglomérat international britannique, a choisi Ear Falls comme emplacement pour ce projet.



LA DOUCE ODEUR DU SUCCÈS — C'est une odeur âcre et putride, mais dans le Nord de l'Ontario - et dans beaucoup d'autres régions du Canada - cela s'appelle "la douce odeur du succès", et les résidents d'Ear Falls, Ont., ne peuvent y résister. Très peu de citoyens, sur la population de 1,800, ont posé des objections au projet de Reed Ltd., qui consiste à construire une usine de pâtes et papier de \$400 millions dans la région. Le bailli d'Ear Falls, Jean Genn, espère que l'usine, qui devrait assurer 1,200 emplois permanents, fera de cette petite ville le centre commercial de la région. Cette position est présentement occupée par Red Lake. (Photo PC)

Très peu des 1,800 habitants de cette localité se sont opposés ouvertement à ce projet, parce qu'ils savent que cette odeur désagréable d'œufs pourris amène des emplois bien rémunérés, des commerces divers et des services plus nombreux.

Mais pour s'assurer que cette "odeur de prospérité" deviendra réalité, ils devront vaincre les résistances des défenseurs de l'environnement, de l'industrie touristique, des localités du district de Red Lake, 70 km plus au nord, et, également, de la population indigène.

Les localités situées au nord d'Ear Falls, soit Balmertown, Cochenour, Madsen, McKenzie Island et Red Lake, ont déjà entrepris des démarches pour que l'usine soit construite plus près d'elles, afin de raviver une économie languissante, basée sur une industrie aurifère presque éteinte.

Les défenseurs de l'environnement et certains agents touristiques ont déjà commencé, de leur côté, à répandre des rumeurs pessimistes concernant la destruction de la forêt vierge et la pollution des eaux de la région.

Mme Jean Genn, bailli d'Ear Falls, n'est pas indifférente aux malheurs de Red Lake, et elle apprécie à leur juste valeur les inquiétudes des défenseurs de l'environnement.

"Ils vont assister à la mort de leur localité, dit-elle, parlant de Red Lake et des petites localités adjacentes. Mais nous ne nous laisserons pas enlever le projet facilement".

La petite ville d'Ear Falls a été créée il y a 10 ou 15 ans. Avec la construction de la papeterie, qui créerait 1,300 emplois permanents, Ear Falls pourrait remplacer Red Lake comme centre de toute la région.

Le niveau de vie

Mme Genn, une ménagère, est arrivée à Ear Falls il y a six ans. La localité a un niveau de vie satisfaisant, et elle n'a pas nécessairement besoin de l'usine pour survivre, dit-elle. Cependant, sa construction amènerait inévitablement des services plus nombreux, comme par exemple un hôpital, une école secondaire, un cinéma, une nouvelle bibliothèque et un centre de loisirs.

"Il y a certaines choses qu'on aimerait donner aux gens, mais ils ne le méritent pas".

On estime que l'usine et la coupe du bois attirera 5,000 personnes de plus dans le Nord-Ouest ontarien, dont 2,000 à Ear Falls.

En dépit d'avantages économiques évidents, Mme

Genn dit que le canton d'Ear Falls se propose de faire pression sur la société Reed afin de s'assurer que l'usine ne gâchera pas la région. Le conseil du canton va engager un consultant, qui préparera un mémoire pour les audiences de la Commission ontarienne de l'environnement.

"C'est à ça que pensent surtout les gens, dit-elle. Ils ne veulent pas que ce soit ici comme à Dryden. Ils ne veulent pas que la rivière soit polluée".

La papeterie de Reed, à Dryden, à quelque 150 km plus au sud, est bien connue pour sa puanteur. On l'a accusée d'avoir empoisonné le bassin hydrologique des rivières English-Wabigoon, qui sera probablement fermée complètement à la pêche cette année.

Beaucoup de gens vivent à Ear Falls parce qu'ils aiment la pêche, la chasse, le camping et d'autres activités de plein air, dit Mme Genn. "Je pense que tout le monde a la même opinion: si l'usine ne gâche pas l'environnement, nous sommes en faveur de sa construction".

Chose curieuse, les habitants du district de Red Lake qui font pression pour que l'usine soit construite plus près de leur localité, expriment la même opinion. Ils veulent l'usine, mais pas à n'importe quel prix.

Le bailli de Red Lake, M. John Goodwillie, déclare: "Nous serons certainement contre l'usine, à moins que le gouvernement ne prenne les mesures nécessaires pour qu'elle ne gâche pas l'environnement".

M. Don Weaver, propriétaire d'une quincaillerie à Ear Falls, exprime ainsi les deux côtés de la question: "Ce sera certainement bon pour la région. Mais les pauvres diables qui ont acheté des chalets de touristes il y a cinq ou dix ans, et qui n'ont pas encore fini de payer les hypothèques, vont en subir les conséquences".

Appelez-moi SPÉCIALISTE



Cyrille Lavoie
204, rue Viau,
Chicoutimi Nord, Qué.
G7G 2N6
Tél.: (418) 543-4023

Je suis votre spécialiste CANDIAC en trains de roulement pour tracteurs et pelles hydrauliques de toutes marques (ou presque!)

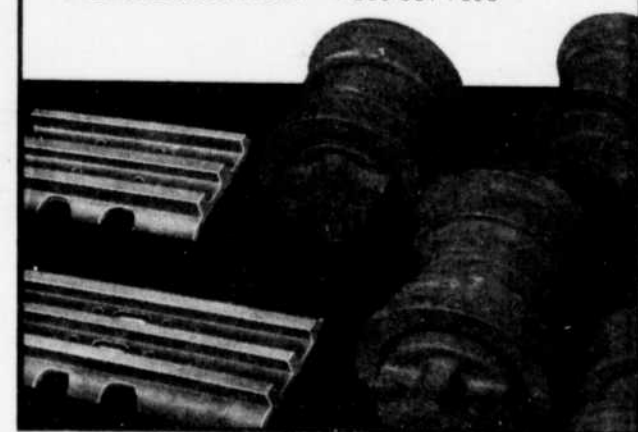
Pour tout renseignement, conseil sur les pièces, le service, les réparations, même sur les paveuses d'asphalte, appelez-moi "spécialiste" si ça vous tente, mais...

APPELEZ-MOI!
Tél.: (418) 543-4023

Ma devise:
"CANDIATION"

Candiac
LA COMPAGNIE COMPANY

Appel sans frais:
1-800-361-7666



La moitié



Évitez de faire les choses à moitié, choisissez votre toilette de mariée, chez Lessard sur la Côte ou au Royaume de l'Élégance de Chicoutimi ou de Jonquière.



LES ORGUES
Génie de Lowrey
EN EXCLUSIVITE CHEZ
WERNICK
DESIGNS

VILLE DE LA BAIE,
1951, boul. de LA BAIE
TEL.: 544-3828

MAIL 170
ARVIDA
Téléphone: 548-2224

Les voies ferrées dans le centre-ville disparaîtraient

JONQUIERE — Le projet d'étude mis de l'avant, il y a quelques semaines par le Conseil de ville de Jonquière, et portant sur l'élimination d'une certaine partie du réseau de voies ferrées à l'intérieur de la ville, risque de connaître de nouveaux développements dans les prochaines semaines. C'est ce que nous a déclaré M. Pierre Quintal, adjoint au directeur général, tout en spécifiant que l'échéance dépendait du train des négociations entre le ministère québécois des Transports et son homologue fédéral.

Le projet d'étude en question a été soumis à l'approbation du ministère des Transports, le deux mars dernier. S'il reçoit l'approbation des diverses instances gouvernementales, cela signifie, tout d'abord, des déboursés de l'ordre de \$150,000, dont la majeure partie est assumée par le gouvernement fédéral.

De fait, le fédéral est supposé contribuer pour 50 pour cent du montant total, tandis que le reste est séparé entre le gouvernement provincial avec 37,5 pour cent, et la ville de Jonquière avec 12,5 pour cent.

Cela signifie, également, des déboursés potentiels d'environ cinq millions de dollars pour la réalisation du projet en lui-même et la disparition dans le secteur Jonquière d'au moins huit passages à niveau de la ligne Roberval-Saguenay, entre la compagnie Abitibi-Price et l'Alcan, du fait de la disparition de cette ligne. Le projet caressé par le Conseil municipal n'inclut cependant pas, du moins pour l'instant, les installations du Canadien National qui coupent en deux le centre-ville du secteur Jonquière et perturbent fréquemment la circulation sur la rue Dominique.



Moins de passages à niveau

— L'élimination de la ligne Alcan-Price, telle qu'on la connaît, aurait pour effet de réduire de beaucoup le nombre de passages à niveau dans le secteur Jonquière.

"Marchandage de sentence", une pratique qui doit être abolie à plus ou moins longue échéance

Le marchandage de sentence "plea bargaining", qu'est-ce au juste? La Commission de réforme de la loi veut y mettre un terme. Les journaux ont publié des éditoriaux sur le sujet. Le public ne s'y retrouve pas très bien, les avocats sont divisés sur la question, et certains juges ne veulent même pas en discuter.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne a permis, après consultation dans les milieux juridiques, d'en obtenir plusieurs définitions.

M. Bruce Donald, qui est à la tête d'un groupe de 30 procureurs dans les tribunaux provinciaux de Vancouver, estime que le terme "marchandage de sentence", devrait être changé en "discussion de sentence", à cause du côté péjoratif du mot "marchandage".

M. Gordon Gale, directeur des poursuites en Nouvelle-Ecosse, décrit cette pratique comme un accommodement par lequel les avocats de la Couronne et ceux de la défense discutent du chef d'accusation et de son application à chaque cas particulier.

"Aux Etats-Unis, le marchandage implique que l'accusé plaide coupable à un moindre chef d'accusation; homicide involontaire, par exemple, plutôt que meurtre. Mais au Canada, il s'agit en fait d'un véritable marchandage de sentence. L'accusé plaide coupable à la même accusation, et le procureur de la Couronne recommande une sentence moins sévère".

Dans un mémoire préparé l'an dernier, la Commission de réforme de la loi déclarait que les procureurs et les juges devraient faire en sorte de

faire cesser cette pratique, parce que, selon le rapport, "tant qu'elle existera, les parties adopteront des tactiques visant à maximiser leur pouvoir de négociation. La Couronne sera tentée d'exagérer la force de l'accusation."

"La défense, elle, sera portée à employer des tactiques de délai, à choisir un procès par jury pour obtenir des avantages de marchandage, à exagérer le bien-fondé de la défense, ou à refuser de plaider coupable quand il n'y a pas d'espoir d'acquiescement".

Mais le groupe manitobain de l'Association du barreau canadien s'est déclaré en faveur du marchandage de sentence. Le procureur général de la province, M. Howard Pawley, déclare: "Je reconnais les dangers du marchandage de sentence, parce que dans certains cas, des faits nouveaux surgissent, qui nécessitent de nouvelles discussions entre la poursuite et l'avocat de la défense. Parfois, les nouveaux faits justifient la demande d'un chef d'accusation moindre".

Des exemples

Deux exemples frappants du marchandage de

sentence se sont produits au cours des dernières années, au Québec et en Colombie Britannique.

M. Shoofey a cité le cas de Richard Blass, accusé de vol à main armée en 1976. "Nous avons réussi à conclure un accord qui ramassait plusieurs vols à main armée commis par l'accusé. En plaçant coupable, Blass a écopé de dix ans".

Blass aurait pu écopé d'une sentence de 20 ans, si la cause avait été entendue par le juge et le jury, dit M. Shoofey. Par la suite, Blass s'évada de prison et fut abattu par la police au cours d'une descente dans un chalet, dans les Laurentides.

L'affaire Donald Hay, accusé l'an dernier d'avoir enlevé la jeune Abby Drover, âgée de 13 ans, à Port Moody (C.B.), et accusé également de viol, de grossière indécence et d'avoir eu des relations sexuelles avec une fille de moins de 14 ans, représente un autre cas de marchandage. Le procureur Stuart Chambers consentit à retirer les accusations de viol et de grossière indécence, pourvu que Hay plaide coupable à l'enlèvement et aux relations sexuelles avec une fille de moins de 14 ans. Ce marchandage avait pour but d'épargner à

la jeune fille une comparution devant le tribunal.

En fin de compte, Hay fut condamné à l'emprisonnement à vie, mais il sera éligible à la libération sur parole dans 10 ans.

Le relevé transcanadien a démontré que dans la plupart des cas, les juges n'étaient pas tenus au courant des marchés conclus, mais que la police, elle, l'était.

Voici la situation, dans quelques provinces canadiennes: le procureur de la Couronne: M. William McCarroll, de Saint-Jean, a déclaré que le type de marchandage de sentence qui accorde l'immunité ou des chefs d'accusations très réduits, en échange pour un témoignage, n'existe pas au Nouveau-Brunswick, mais il a ajouté que la Couronne plaide parfois sur un chef d'accusation, lorsque deux délits ont été commis simultanément.

M. Hazen Strange, directeur provincial des poursuites publiques, déclare: "Nous essayons autant que possible de porter tout de suite l'accusation correcte. Notre politique consiste à ne pas marchander".

M. Paul-Emile Cantin, A.V.A. Gouverneur 1977 du Club René Paré Gérant de la région Saguenay-Lac-St-Jean



Le Club René Paré réunit les gérants régionaux canadiens et américains de cette coopérative d'assurance-vie qui se distinguent par leur mérite exceptionnel dans l'accroissement de la sécurité financière individuelle et collective de leur milieu, dans l'organisation de services socio-économiques, dans l'engagement et le perfectionnement d'experts en ces domaines et dans le développement régional de leur coopérative.

En recevant pour l'année 1977 le titre de gouverneur du Club René Paré, M. Paul-Emile Cantin se voit décerner la plus haute distinction accordée à un gérant régional.



LA CIE SAFETY SUPPLY LIMITEE

Monsieur J.-R. LANG, gérant provincial, a le plaisir de vous faire part de l'ouverture de leur succursale, située au 237, rue LaSalle, Arvida.

De plus, Monsieur Lang, annonce la nomination de Monsieur Raymond Gros-Jean, gérant d'entrepôt, et Monsieur Arthur Beaudin, représentant des ventes.

La COMPAGNIE SAFETY SUPPLY LIMITEE, offre une gamme complète d'articles de sûreté, tels que: casques, chaussures, respirateurs, et premiers soins. Aussi, produits et articles pour combattre les incendies.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer à: 548-2996.

DEVENEZ MAITRES DE VOTRE ECONOMIE

en devenant membre de la

CAISSE D'ENTRAIDE

consultez

Jean Tremblay

Téléphones:

Bur.: 549-4574 - Rés.: 673-4005



Le dernier round:

Louis Reid

CHICOUTIMI — Après MM. Benoît Laprise, Victor Gagnon et Maurice Guérin, c'est maintenant à M. Louis Reid, de la Commission scolaire régionale Lapointe, de mettre un point final à la série de rencontres qu'a eues le Progrès-Dimanche avec les responsables des Commissions scolaires régionales du Saguenay-Lac-St-Jean, depuis les quatre dernières semaines.

En ce qui concerne la réunification des commissions scolaires et régionales, M. Reid affirme être plutôt en faveur d'une décentralisation des pouvoirs dans une structure efficace.

Richard Champagne signe cette dernière entrevue-dossier. Nous publierons la semaine prochaine, une synthèse des quatre rencontres que nous avons eues avec MM. Laprise, Gagnon, Guérin et Reid.

Selon Louis Reid, président de la CSR Lapointe

La population possible des centres

Q. Etes-vous favorable ou non à la réunification des commissions scolaires locales et régionales sur un territoire donné?

L.R. Comme principe général, c'est à une décentralisation des grands pouvoirs dans une structure efficace que je suis favorable. Ça implique qu'on doit essayer de garder le plus près possible de la population, les centres de décision et on doit assurer en même temps le meilleur rendement du dollar investi dans l'éducation.

Je ne crois pas qu'il faille modeler les structures administratives scolaires de la même dimension géographique que les villes. C'est sûr que l'urbanisation justifie des structures de services municipaux, mais même si le gouvernement scolaire est un gouvernement local et que le gouvernement municipal est un gouvernement local, les fins suivies par les deux n'ont pas la même portée sociale, d'où l'inutilité de vouloir les assimiler aux mêmes formes de structures.

Dans le territoire de la CSRL, il y aurait une tentation de vouloir globaliser l'administration scolaire quand on pense qu'elle doit être à la dimension de la ville. Jusqu'ici, au niveau élémentaire, l'absence de grandes structures scolaires réunifiant les trois territoires n'a pas été néfaste pour la clientèle. Au contraire, le dynamisme engendré par la présence d'un grand nombre de personnes a permis de créer une saine émulation qui a généré des initiatives permettant de recevoir des services de première qualité, ce qui fait que le coût que peut impliquer la présence de trois administrations à l'élémentaire n'est pas le même que s'il s'agissait de faire des trottoirs. Dès lors, on pourrait questionner mais quand il s'agit de donner une formation, il n'y a pas lieu de questionner davantage les implications à moins de vouloir donner une nouvelle dimension à la formation des jeunes, de vouloir accélérer le processus d'inhumanisation.

Au niveau du secondaire, sur notre territoire, quand on dressera un bilan, on va trouver plus de compensations au niveau des actifs. On trouvera que la régionalisation aura permis de faire une démocratisation de l'enseignement et de donner à chacun, à quelque distance qu'il soit de l'école, de prendre un maximum de ses possibilités suivant le minimum de ses capacités.

On a trouvé un cadre pour évoluer selon ses capacités, ce qui aurait été impossible dans les anciennes structures. Sur notre territoire, c'est par dizaines de milliers que les jeunes ont pu prendre la mesure de leurs capacités intellectuelles. Il est évident que ce n'est pas la faute de la régionalisation si une partie des jeunes n'a pu ou n'a pas voulu retirer le maximum des possibilités qu'offraient le système.

Q. Croyez-vous possible la décentralisation scolaire dont parle le gouvernement Lévesque?

L.R. A part du phénomène constitutionnel qui est aussi incertain actuellement pour tous les niveaux de gouvernement, lequel va nous amener des modifications de base tant qu'il n'y aura pas de telles modifications, il y a des droits établis dans la constitution canadienne. Tant qu'elle demeure ce qu'elle est, il n'y a pas lieu de penser à la disparition des commissions scolaires comme gouvernement local. Tout au plus, peut-on apporter des modifications aux CS.

Sur le plan pratique, bien sûr la disparition des élus par quartier ou territoire dans une forme qui se veut un peu plus stable d'une part et l'abolition de cette formule pour une forme de conseil scolaire ou un simple parti élu au niveau de conseil d'école pour constituer la commission scolaire. D'autre part, un conseil scolaire formé en partie de parents élus au niveau d'écoles suivant l'expérience vécu de rotation ou le renouvellement quasi annuel des membres des comités d'écoles rendraient diffi-

cile à la population d'imprégner sa volonté dans la vie scolaire de l'école.

Egalement, il ne faut pas oublier que la clientèle scolaire est regroupée d'abord sur la base du premier cycle et du deuxième cycle parce que d'un côté, les écoles sont équipées pour répondre à une clientèle plus précise, ce qui fait que dans l'école, on a des clientèles de deux ou trois comtés provinciaux. De ce fait, déjà, on voit une faille majeure que l'école ne peut être un milieu de vie homogène. Comment dès lors, assurer une représentation qui pourrait être la pensée des parents dans l'évolution de la pensée scolaire.

Les fonctionnaires ne peuvent assurer cette permanence. Dans cet aspect de regroupement, si on veut copier sur le modèle des collèges et de l'université, il faut se demander si les structures de ces institutions sont bien dans une structure de participation plutôt que dans une structure de représentation de la base. La formule de conseil scolaire pourrait provoquer le désintérêt de la base, amènerait une plus grande latitude aux fonctionnaires. On en arriverait au système répudié en France et en Suède.

Q. Qu'advient-il du monde scolaire face au phénomène des fusions?

L.R. Il y a un paradoxe. La situation l'est d'autant plus qu'il y a, à l'extérieur du territoire de la CSRL, des situations diverses, des territoires organisés. Par rapport au phénomène, il y a des tentations de vivre des expériences de regroupement au niveau scolaire. Il est sûr que dans le plan de régionalisation, on avait créé des secteurs. Ainsi, celui des Deux-Rives débordait vers un autre comté, donc vers une autre réalité sociologique. Celui de Jonquière débordait vers des territoires non organisés comme Larouche.

Quand nous administrons la régionale et que nous tenons compte de la clientèle, nous faisons affaire avec des élèves de trois comtés provinciaux, de cinq municipalités en dehors de Jonquière et de deux secteurs non organisés en dehors de Jonquière.

Le phénomène des fusions ne peut pas trouver, dans la réalité scolaire, les mêmes implications parce que la rigueur de jugement de certaines personnes obligerait à une fusion de toutes les municipalités qui gravitent autour de Jonquière et qui sont dans une autre réalité sociologique et éducative.

Q. Une administration scolaire peut-elle être efficace et rapide avec le nombre de commissaires actuel? Le comité exécutif prend-il trop de pouvoirs, ne laissant qu'à la majorité des commissaires un rôle "d'approbateur après coup"?

L.R. Dans une autre forme d'administration scolaire que ce que l'on connaît, y aurait-il moins de personnes que présentement. C'est difficile à répondre. Ici, à la régionale, il y a quatorze institutions. La différence de fonctionnement des commissaires serait-elle une réalité si on veut faire d'un conseil d'administration un exécutif, un exécutant, un modérateur, un applicateur de convention collective? Le fonctionnement deviendrait trop lourd. Une multitude de comités prolongerait les assemblées et les multiplieraient.

Le grand nombre de commissaires dépend du respect qu'on a de la pensée de ceux qui les ont institués. Le législateur par sa loi de 1972 a voulu que le conseil scolaire soit un conseil d'administration et non un exécutant d'où ma prétention que 43 ou 51 commissaires c'est encore viable. Le législateur était tellement désireux d'avoir un conseil d'administration efficace qu'il a permis à la commission scolaire de modifier sa représentativité de la régionale vers la locale et la commission scolaire peut nommer moins de commissaires à la ré-

amertume; amère.

(orné) butor, m.
de, aigreur, f.; fiel.

de, m., bitumé, m.
de, m., bivouaquer.
de, m., rapporteur, m.;

ret (of boots); n.
ouïe noire, m.pl.;
ouïre, triste.
n., More, nègre;

ouïe noire, f.; v.a.,

m., blâtie, f.

avape, f.

morle, m.

noir, m.

noirceur, m.

and v.a., noircir;

del, m., polisson,

(f.

plomb, plombagine,

escroc, grec, m.;

chantage, m.; v.a.,

forgeron, m.

scule, ampoule, f.;

(of cutting instru-

grass); plat (of an

de scoute f.

ouvert.

bleak'ness, n., froid

f.

bleat, n., larmoyant

bleat (blite), v.a., bé

bleat'ing, n., béleme

bleed (blide), v.a.,

Bled) saigner; i

déboursier.

bleed'ing, n., saigne

gnée, f.

bleed'ing, adj., em

sang.

blem'ish, n., tache,

flétrir.

blend (blé'n'de), v.a.

ger; v.n., se fonde

blend'ing, n., fusion

bles, v.a., bénir; i

mer; réjouir.

blessed' (bléste qu

saint; bienheure

bless'edness (bléss'e

bonheur, m.

bless'ing, n., béné

bien, m.

blight (blaité), v.a.,

(of the sun) brou

truire; n., (of flo

sure; (of corn) ro

f.

blind (blai'n'de), de

(of doors) faux.

— side; côté fai

f.; store, abat

persienne, f.;

aveugler; obscur

blind'fold (-fôlde), v.

adj., les yeux han

blind'ly, adv., aveug

"Oui à une décentralisation, mais à certaines conditions", de dire le président de la CSR Lapointe.

DOSSIER

Par Richard Champagne

doit être le plus près de décision

gionale et dans une entente entre les constituantes, nommer cinq commissaires par constituantes en vertu de l'article 480.

Le rôle du conseil des commissaires est de faire des règlements. L'exécutif est chargé des affaires courantes. Cela constitue une sécurité pour les membres de sorte que les assemblées ne deviennent pas des forums où ils devraient multiplier par dix leur emploi du temps.

Q. Existe-t-il des relations entre votre régionale et les autres paliers d'éducation?

L. R. On a des comités qui se rencontrent plusieurs fois par année pour connaître les failles dans notre système et qui nuisent aux élèves. On tente par ces comités de trouver les correctifs qu'on pourrait apporter pour corriger les failles décelées. De façon plus éloignée et plus indirect, on a des relations avec l'université. Également, avec des représentants du privé avant qu'ils n'acceptent nos clients.

Ces rencontres sont importantes, entre autres, parce que nous sommes conscients que le "produit humain" qu'on prépare doit être bien équipé pour faire face à ses besoins en éducation.

Q. Au lendemain d'une négociation difficile, comment envisagez-vous les relations de travail actuelles et est-il possible d'échapper à la répétition des difficultés ouvrières de 1975 et de 1976?

L. R. A mon sens, les relations de travail actuelles sont bonnes. Nous avons un climat des plus intéressants cette année. Vous savez, on apprécie le calme après la tempête.

Il faut, pour échapper à la répétition des années passées, trouver d'autres mécanismes qui ne donneront pas prise aux idéologies et qui donneront leurs vraies dimensions aux négociations. Il ne faut pas qu'on essaie d'imprégner l'idéologie dans les négociations. Cela doit s'appliquer aux parties en question et non seulement à une.

Il faudrait peut-être que le gouvernement se retire des négociations pour laisser les véritables employeurs, les commissions scolaires, négocier.

Q. Le bureau régional du ministère de l'Éducation joue-t-il un rôle valable dans votre milieu respectif? Et pourquoi ce même bureau limite-t-il son action aux niveaux élémentaire et secondaire?

L. R. Peut-être, pour répondre à la deuxième partie de la question, est-ce parce que les structures du ministère de l'Éducation font que l'enseignement dit supérieur, cegep et université, n'est pas intégré dans la même structure que nous.

Le bureau régional pourrait avoir un rôle décentralisé alors que nous avons l'impression qu'il est déconcentré. Est-ce parce que les bureaux régionaux ne sont pas assez forts? Ici, le bureau est bien nanti. Le gouvernement devra décentraliser vers ses bureaux régionaux. Je ne croirai à la décentralisation que quand le gouvernement aura assuré les bureaux régionaux. Un plus grand nombre de fonctionnaires devrait être envoyé dans les bureaux régionaux.

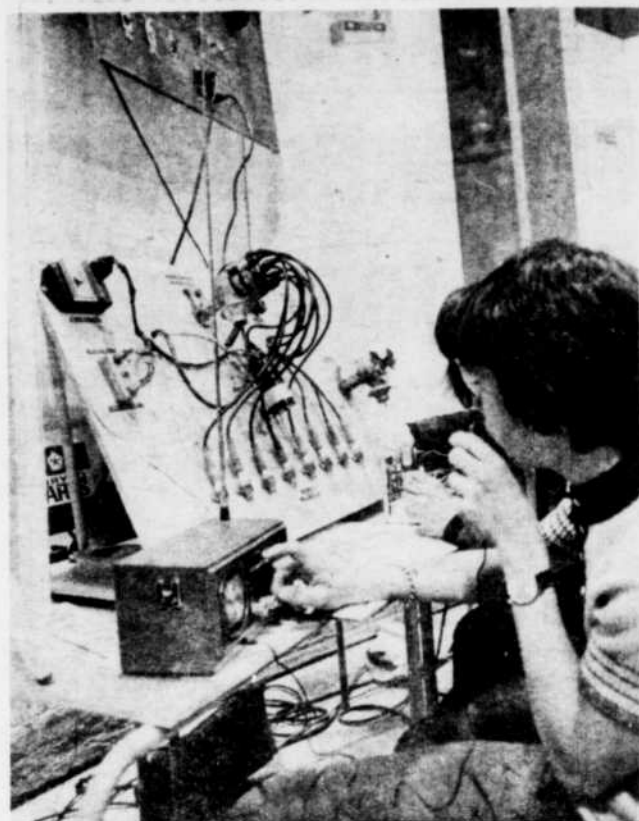
Q. Peut-on parler de relations profitables entre le "monde municipal" et le monde scolaire? La taxe scolaire, selon vous, est-elle appelée à disparaître du champ de l'impôt foncier?

L. R. Les relations sont généralement bonnes. On a des ententes pour l'équipement physique pour les loisirs, des ententes concernant les brigadiers adultes, la sécurité dans le domaine du transport scolaire.

Quand à l'impôt foncier, quand on voudra faire disparaître les commissions scolaires, on aura qu'à faire disparaître la taxe foncière.

La disparition de cette taxe n'entraînera pas d'amélioration des finances municipales. Elle fait partie de l'assiette fiscale et elle est assez importante pour créer des problèmes. A preuve, on a laissé la taxe mais on a augmenté dans une grande proportion l'évaluation des maisons. Le payeur de taxes n'en obtient pas moins, au contraire. Il ne faudrait pas que certaines gens s'imaginent résoudre un problème en enlevant cette taxe.

Si on veut faire disparaître cette taxe pour que les municipalités l'occupent, attention, on va payer plus et c'est le gouvernement qui va être gagnant. Celui qui n'a



"Trouver un cadre pour évoluer selon ses capacités".

pas d'enfant paiera quand même une taxe et celui qui en a, paiera encore plus cher.

Que fait-on des compagnies, dont on va chercher 50 pour cent, quand elles ne paieront plus? On leur fait un cadeau de grec. C'est la même chose pour les propriétaires de maisons à logements multiples.

La disparition de cette taxe c'est un cliché simpliste. Quand on est contre, c'est parce que l'on sait que la population va être étouffée.

Tous ceux qui essaient de défendre le principe de la disparition de la taxe scolaire ne sont pas logiques ou ce sont des aventuriers entre les mains desquels la population n'aurait pas dû placer sa confiance.

Q. L'Association des commissions scolaires du Saguenay-Lac-St-Jean est-elle un "outil pour vous"?

L. R. Oui. Il y a sans doute des modalités à y changer avec le temps. L'enlever serait renier la conscience qu'on peut avoir de cette région qui a un dynamisme particulier et dont il faut des outils pour l'exprimer.

Q. Que faites-vous pour rehausser le rôle du commissaire d'école dans son milieu?

L. R. Comme président, en dehors des assemblées, j'accepte de m'occuper de problèmes de citoyens mais toujours à condition que le commissaire du quartier soit informé. Ma vie scolaire, tout ce que j'y ai fait, a été de tendre vers cette valorisation du commissaire.



Les commissions scolaires n'ont pas à être modelées sur la même dimension géographique que les villes, croit M. Louis Reid.



"Dans une autre forme d'administration scolaire que ce que l'on connaît, y aurait-il moins de personnes que ce que l'on connaît présentement?", demande Louis Reid.

● AGRICULTURE

Utilisation nouvelle d'un fongicide

LONDON — Le bénomyl, produit couramment utilisé pour traiter le blanc du pommier, sera bientôt utilisé autant dans les aéroports que dans les vergers.

En effet, on a découvert que ce fongicide détruit aussi les vers de terre. La présence de ces derniers dans le sol est presque toujours bénéfique, mais elle ne va pas sans causer des maux de tête aux aviateurs.

Après les pluies d'été, les vers de terre envahissent les pistes de certains aéroports et compliquent l'atterrissage des avions. Ils attirent également les oiseaux en quête de nourriture parmi lesquels se trouvent souvent de grosses mouettes. Les puissants réacteurs des avions modernes risquent d'aspirer l'une d'elles au moment du décollage, causant ainsi des dommages mécaniques aux conséquences parfois très graves.

M. Al Tomlin, de l'Institut de recherches de London, a confirmé la toxicité du bénomyl pour les vers de terre en

étudiant les effets secondaires de ce fongicide dans l'environnement.

Selon le chercheur, ce produit tue instantanément les vers de terre, à la grande satisfaction des gens des aéroports.

Les premiers essais ont été réalisés à l'aéroport de Windsor au printemps de 1974, où le fongicide a été épandu sur une bande de 100 pieds le long de toutes les pistes. Une application annuelle de quatre livres à l'acre coûtant \$32 environ s'est avérée efficace pour toute la saison et le nombre d'oiseaux happés par les réacteurs a sensiblement diminué.

La nouvelle utilisation du fongicide a été adoptée dans les aéroports militaires de Downsview (Ont.) et Summerside (I.-P.-E.). D'autres les imiteront sans doute si Agriculture Canada homologue le bénomyl à cette fin. M. Tomlin vérifie actuellement les éventuels effets nuisibles du traitement. A l'heure actuelle, les oiseaux qui se nourrissent des vers empoisonnés ne montrent aucun signe d'intoxication.

Ils domestiquent les plantes

OTTAWA — La génétique des plantes cultivées n'est plus ce qu'elle était. Pour le plus grand bien de l'agriculteur et du consommateur, les sélectionneurs d'Agriculture Canada tentent depuis environ un siècle de créer de meilleures variétés.

L'un des plus grands succès dans cet important secteur de la recherche agricole date de la fin du siècle dernier.

Avec les débuts de la colonisation de l'Ouest, le besoin d'un blé précoce et de haute qualité se fit pressant. En 1882, des croisements entre un blé hâtif de l'Inde et le blé Red Fife nous donnaient le blé Marquis. Mise à l'essai en 1907, cette variété occupait quelque dix ans plus tard la presque totalité des emblavures du pays. Aujourd'hui Marquis a été remplacé, mais il sert encore comme norme de qualité et a rapporté aux agriculteurs des millions de dollars pendant ses heures de gloire.

Les sélectionneurs actuels, qui disposent de bien meilleurs outils que les pionniers, s'acharnent la plupart du temps à accroître le rendement des cultures. Ainsi la variété d'orge Klondike, homologuée l'an dernier, a donné aux cours d'essais effectués dans l'Ouest canadien un rendement qui a dépassé de 5 à 7% celui de Peguis et de Bonanza, deux variétés populaires.

Le rendement n'est qu'un des objectifs visés. Certains programmes d'amélioration tentent d'augmenter la résistance aux ravageurs, il en va ainsi du maïs résistant à la pyrale.

Aujourd'hui, des chercheurs de 15 pays sont regroupés dans un projet coopératif dont le but est de créer des variétés offrant cet atout

précieux. D'autres s'attaquent aux maladies des plantes que ce soit les mosaïques, les gales, les pourritures ou les taches.

Plusieurs sélectionneurs veulent offrir aux producteurs agricoles une variété mieux adaptée aux divers besoins du marché.

Ainsi, la pomme de terre Belleisle est excellente pour la cuisson à l'eau et au four, la Superior pour la transformation en croustilles et la Arran Consul comme semence d'exportation.

D'autres encore, tenant compte de notre climat très rigoureux, espèrent améliorer la résistance au froid de certaines espèces, la luzerne par exemple.

De la station fédérale de Beaverlodge, la plus au nord du pays, nous viennent deux variétés de tomates, Sub-arctic cherry et Sub-arctic maxi, qui parviennent à maturité en moins de deux mois.

Enfin, certains améliorateurs de plantes plus audacieux réussissent même à modifier la composition chimique de certains grains. L'un des plus éclatants succès a été remporté avec le colza. Cette espèce naguère utilisée uniquement à des fins industrielles entre aujourd'hui dans l'alimentation humaine et animale; puisqu'on a maintenant un colza à faible teneur en acide érucique et en glucosinolates, Tower.

Ces exemples pourraient être multipliés. Mais il suffit de retenir que la recherche agricole, particulièrement l'amélioration des plantes, a permis à notre agriculture de progresser énormément. De plus, des travaux comme ceux-là permettent d'augmenter la productivité des fermes et de la production alimentaire mondiale.

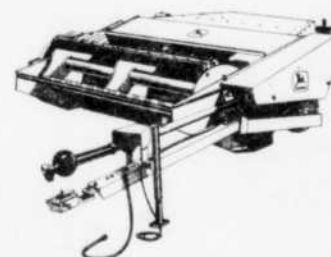


LA SEVE MONTE — Avec les premiers jours chauds du printemps, la sève vient redonner vie aux érables. C'est le début d'une nouvelle campagne du secteur acéricole canadien.

RÉCOMPENSE

Economies de \$90.00 à \$2,600 sur les machines à foin pendant les "Moissons de Rabais" John Deere.

Passez nous voir, vous serez récompensé de deux façons. D'abord, vous obtiendrez les machines John Deere avant la saison d'utilisation, ensuite vous bénéficierez des remises spéciales indiquées ci-dessous. Décidez-vous pendant que les remises d'avant-saison vous sont offertes. Venez nous voir pour tous vos besoins en machines à foin. (Si le stock du concessionnaire d'une de ces machines est épuisé, elle peut être commandée).



MACHINES	REMISES JUSQU'AU 28 FEVRIER 1977		REMISES DU 1er MARS 1977 AU 30 AVRIL 1977	
Presse 336 et 346; hacheuses 15A et 16A; remorque à meule 100; récolteuses de fourrage 25 et 34	\$195		\$90	
Faucheuses- conditionneuses 1207, 1209 et 1214; andaineuses 800 et 830; récolteuses de fourrage 35 et 3800	\$390		\$195	
Chariot ameulonneur 100	\$520		\$260	
Remorques à meule 200 et 300	\$650		\$325	
Andaineuses hydrostatiques; chariots ameulonneurs 200 et 300	\$1,040		\$520	
Récolteuses de fourrage automotrices	\$1,950		\$975	
Déchetiseur de meule 230	\$2,600		\$2,600	

Renseignez-vous sur l'ajournement spécial des frais de crédit, en vertu des plans de financement John Deere, pour les machines indiquées ci-dessus.



**EQUIPEMENT AGRICOLE
SAGUENAY INC.**

DEPOSITAIRE "JOHN DEERE"

819, route 170, CHICOUTIMI
Tél.: 545-1955

Pour les diététistes

Il faut intervenir au niveau du panier de provisions

Pour la Corporation professionnelle des diététistes du Québec, c'est à la fois au niveau du panier à provision et des programmes de santé qu'il faut intervenir, si on veut modifier les habitudes alimentaires du Québécois. Du Québec, c'est à la fois au niveau du panier à provisions et des programmes de santé qu'il faut intervenir, si on veut modifier les habitudes alimentaires du Québécois.

Le récent rapport Nutrition Canada sur les habitudes alimentaires est la preuve que chaque consommateur n'a pas toujours mesuré l'importance des décisions prises à l'heure du marché: un excès calorique à peu près général caractérisé dès l'enfance par un surplus de sucre, une insuffisance de produits laitiers passe le seuil de 12 ans, surtout chez la femme, une trop forte proportion de viandes grasses dans nos menus et, chez l'homme adulte, des portions de viande nettement excessives, couronnées par de copieuses casse-croûte en soirée. Voilà, semble-t-il, les données que l'on ne doit pas perdre de vue au moment d'approvisionner sa famille.

Au Québec, les enfants de 1 à 11 ans consomment en moyenne 20 à 40% plus de sucre que les autres jeunes Canadiens et on peut supposer que ce comportement n'est déjà pas étranger au piètre état de la santé dentaire chez nous. Première règle pour obvier à cette situation: rayer les bonbons, les chocolats ou les friandises de sa liste d'achats et diminuer de moitié la consommation d'eaux gazeuses. Il restera suffisamment de jours de fêtes et de grand-mères complaisantes pour permettre aux jeunes de se sucrer le bec plus qu'il n'en faut.

Chez les adolescents québécois, on note une certaine désaffection pour les produits laitiers. En effet, les filles ne consomment pas plus que l'équivalent d'une tasse et demie de lait en produits laitiers, et les garçons un peu plus de deux tasses, soit un décalage de 20 à 25% par rapport à la moyenne canadienne. Cette tendance ira s'accroissant, ce qui explique un apport moyen en calcium chez la femme de 20 à 39 ans de 10% inférieur à ses besoins, ce chiffre s'élevant à 25% lorsqu'elle est enceinte et à environ 20% chez la femme de plus de quarante ans. En fait, la consommation de produits laitiers

chez la Québécoise ayant franchi le cap de la quarantaine, n'équivaut même pas à une tasse de lait par jour.

C'est sur la liste d'achats qu'il faut songer à inclure quelques variétés de fromage et deux ou trois litres de lait supplémentaires: les potages crème, les flans et les plats gratinés apparaîtront alors naturellement sur nos tables.

Au comptoir des viandes, il faut se rappeler que l'homme de 20 à 39 ans consomme en moyenne 9 onces de viande par jour, soit 4 de plus que la femme du même groupe d'âge et dépasse ainsi d'au moins 50% ses besoins. En plus, cette viande lui fournit 43% des matières grasses de son alimentation et contribue, dans une plus forte proportion que le beurre, l'huile ou la margarine à l'excès de gras de son régime. Ce groupe d'individus étant le plus susceptible aux maladies cardio-

vasculaires, lui servir des portions "d'homme" pourrait constituer un véritable préjudice à sa santé.

Enfin, accorder une moindre place au bifteck et aux charcuteries au profit de la volaille et du poisson, permettrait de ramener le pourcentage des matières grasses du régime familial à un niveau se rapprochant davantage du 35% recommandé que du 40% actuellement consommé.

Sur le régime des personnes âgées, tout est à dire car il semble qu'ils soient aussi des marginaux sur le plan des habitudes alimentaires. Pour établir leur équilibre alimentaire, elles auraient tout intérêt à diminuer la consommation de sucre, à réserver les pâtisseries et les biscuits pour le dimanche et à faire une plus grande place aux produits laitiers, de même qu'aux fruits et aux légumes.

VENTE LIQUIDATION

PRESENTEMENT EN COURS

NOUVELLE ADMINISTRATION

Gilles Lalancette et
Guy Bonneau, prop.

Louis-Marie Leclerc, gérant

TOUT
EST
REDUIT

REDUCTION DE

10% à 75%

sur toute la marchandise

Jeans

Rég.: \$23.95 — SPECIAL:

\$9⁹⁹

Lots
d'habits à:

\$49⁹⁹ et
\$79⁹⁹

Lots
de gilets

\$5⁰⁰

Souliers

SPECIAL:

\$9⁹⁹

Salopettes
en jeans

\$12⁹⁵

Chemises
réduites

de
50%

BOUTIQUE

le **Chic** [☆] inc.

1255, boul. Walberg,
DOLBEAU,
276-3393

CORPORATION DE
GESTION LA VERENDRYE

NOUVEAUX ADMINISTRATEURS



Paul Murdock



D'Alton L. Sinclair

M. Paul Murdock de Chicoutimi, P. Qué. et M. D'Alton L. Sinclair de Toronto ont été élus sur le conseil d'administration de la compagnie Corporation de gestion La Verendrye.

Monsieur Paul Murdock est président du conseil de l'Union canadienne, (compagnie d'assurances générales et sur la vie) et de Côté & Boivin Inc. Il est président de Murdock Domtar et de CJPM télévision. Il est administrateur de Texaco Canada Ltée, de Télémétropole, (canal 10) et de plusieurs autres compagnies.

M. D'Alton L. Sinclair est un conseiller en finance et en administration. Il est administrateur de Bow Valley Industries, Canadian Manoir Industries, Hardee Farms International et Lemtex Developments. Corporation de gestion La Verendrye, par ses filiales, est un des principaux transporteurs routiers dans le Québec et l'Ontario.

Papeterie dans le nord-ouest de l'Ontario

Les projets de la société Reed LTD. suscitent de nombreuses controverses chez certains

RED LAKE, Ont. (PC) — Les projets formés par la société Reed LTD. en vue d'installer une importante papeterie dans le nord-ouest de l'Ontario ont créé une controverse qui ressemble à celle qu'a soulevée la proposition de construire le pipe-line de la vallée du Mackenzie.

Les principaux arguments contre le pipe-line et contre l'usine de pâtes et papier de \$400 millions, qui devra s'alimenter à même une forêt vierge de 50,000 kilomètres carrés (19,000 milles carrés), sont les mêmes. C'est le développement contre l'écologie et une certaine façon de vivre.

L'Ontario projette de tenir des audiences sur l'écologie, d'ici le mois de juillet, et il est probable que les représentants des deux parties, dans cette question, auront emprunté des idées aux audiences menées par le juge Thomas Berger de Colombie Britannique au sujet des pipe-lines du Mackenzie.

C'est le juge Patrick Hartt qui dirigera l'enquête ontarienne. Il n'a pas encore annoncé quand les audiences auront lieu, mais les lignes de combat sont déjà formées.

Les commerçants et les dirigeants municipaux, dans cette petite ville minière et touristique, à 360 km (225 milles) environ par avion au nord-ouest de Thunder Bay, ont entrepris une campagne pour que l'usine soit construite plus près de chez eux. L'usine doit être construite à Ear Falls, à 70 km (45 milles) au sud-est, et ils craignent que leur district soit voué à une lente agonie si le centre économique se déplace vers le sud.

Par ailleurs, un groupe organisé à Red Lake récemment, sous le nom de TREES, lutte actuellement contre le projet Reed. TREES (Taking Responsible Environmental Economic Safeguards) déclare que la croissance rapide qu'apporterait la réalisation du projet Reed signifierait pour le district la fin d'un mode de vie particulier, pour les Indiens et pour les Blancs. Le groupe craint la destruction de la forêt et les problèmes sociaux et économiques associés habituellement aux districts où la population est dense.

Le mois dernier, TREES a publié dans le Red Lake District News, une annonce d'une page entière où il était question des activités antérieures de Reed.

Les routes

La société Reed, un important conglomerat britannique, a été accusé d'empoisonner le bassin hydrologique des rivières English-Wabigoon, et également de pratiquer une coupe de bois médiocre dans la forêt.

"Où vont les profits? demandait l'annonce. Où va le produit? Où demeure la pollution?"

M. Jack Green, un organisateur de TREES, déclare que si Reed coupe le bois, il faudra ouvrir des routes dans une forêt qui devrait être conservée. Ces routes attireront les touristes américains avec leurs roulottes et leurs bateaux, et ce sont les ressources de la faune qui en subiront les conséquences.

M. Green dirige un service de transport aérien. Les conséquences de l'ouverture de ces routes en forêt sont évidentes, pour lui et pour d'autres services: qui voudra payer pour être trans-

porté en avion, alors qu'il y aura une route pour les voitures?

"Dans le passé, nous avons demandé des zones tampons, et nous avons demandé que les routes en forêt soient labourées une fois que le bois a été coupé, mais cela n'a jamais été fait".

La plus forte opposition viendra peut-être du Grand Council Treaty No. 9, une importante association de chefs indiens du nord de l'Ontario. Le conseil a déjà distribué des pamphlets intitulés Stop Reed's Greed, et déclarant: "Ce viol sera contesté de toutes les manières possibles".

Le conseil n'a pas spécifié de quelle façon les projets de Reed nuiraient à la population indienne. Mais il a cité des forestiers, des biologistes et des écologistes selon qui le territoire de 50,000 kilomètres carrés (19,000 milles carrés) est la dernière forêt vierge ontarienne peuplée d'épinettes noires. La coupe incontrôlée de ce bois transformerait le territoire en désert, disent-ils, parce que le sol ne se prête pas bien à la régénération.

Le conseil prépare présentement une étude sur les incidences du projet, et il en publiera probablement les résultats ce mois-ci.

"Dans cette région, le recouvrement du sol est tellement maigre que je ne crois pas qu'on puisse y faire repousser des arbres d'ici 100 ans, dit Mme Lorraine Smith, une Métis qui habite Ear Falls. Je sais bien que l'usine représente le progrès, mais qu'arrivera-t-il au mode de vie des gens de la région?"

Les Indiens

Elle se préoccupe notamment du sort des 1,900 Indiens qui habitent les trois réserves situées dans la région menacée. Ils sont actuellement à demi-isolés de la société des Blancs, mais Mme Smith dit que si on décime la forêt, ces Indiens auront un accès plus facile à l'alcool et aux problèmes qui en découlent.

M. Robert Billingsley, président de Reed, a promis que les indigènes auront des contrats les autorisant à couper le bois, ainsi que des programmes de formation leur permettant de profiter des avantages de l'usine.

Parmi les gens qui s'opposent au projet, il y a également ceux qui vivent du tourisme, et qui étaient plutôt réticents au début, étant donné que l'usine est souhaitée avec tellement d'ardeur par les autres commerçants.

M. Gordon Weir, propriétaire du Gold Pines Camp, dit qu'il a six chalets de touristes dans le voisinage immédiat de l'emplacement de l'usine, et quatre ou cinq autres juste un peu au nord. "Nous sommes satisfaits de ce que nous avons maintenant, dit-il. Et nous savons que ce projet n'apportera rien de bon".

Même si l'usine était bien tenue, les touristes se méfieraient de la région, dit-il. La plupart des chalets de touristes de la région valent aux environs de \$100,000 chacun, et il est compréhensible que leurs propriétaires éprouvent certaines inquiétudes à l'idée que leur investissement perdrait de sa valeur.

Ils n'ont qu'à regarder ce qui est arrivé à la rivière English, là où elle se jette dans la Wabigoon, c'est là qu'a commencé la contamination au mercure causée par l'usine Reed de Dryden Ont.

Il y a sept ans, deux des plus importants camps pour touristes du Nord-Ouest ontarien ont dû fermer leurs portes, sur les rivières English-Wabigoon, parce que, disaient les propriétaires, il leur était impossible de promouvoir la pêche sportive dans une rivière où le poisson était empoisonné.

La fermeture de ces deux camps, survenue en même temps que l'interdiction touchant la pêche commerciale, a porté un rude coup à de nombreux Indiens de Whitedog et de Grassy Narrows. Pour eux, ce fut le commencement d'une période de chômage, de dépendance, d'alcoolisme, de violence et de désespoir qui persiste.



PROBLEMES DE POLLUTION — John Reid a averti les résidents de la circonscription de Kenora-Rainy River que la pollution pourrait augmenter dans les systèmes de la rivière English-Wabigoon si on construit une usine de \$400 millions pour la compagnie de pâtes et papier Reid, à Ear Falls, Ont. Reid a expliqué que les contrôles de pollution à l'usine d'Ear Falls seront bien meilleurs qu'à l'usine de Dryden, mais qu'une certaine quantité de pollution pénétrera tout de même le système.

(Photo PC)

Rythme vraiment accéléré

WASHINGTON (AFP) — Le rythme d'expansion réelle des investissements des entreprises américaines pourrait tripler cette année, estime la dernière enquête du département du Commerce sur ce sujet.

Selon l'enquête, les investissements devraient atteindre \$134.6 milliards cette année au lieu de \$120.5 milliards en 1976, soit une augmentation de 11.7 pour cent au lieu de 6.8 pour cent l'an dernier. En valeur réelle, toutefois, c'est-à-dire après élimination de la hausse des prix, les dépenses en capital des entreprises américaines, qui avaient diminué en 1975, n'ont augmenté que de 2 pour cent l'an dernier. Leur progression pourrait atteindre 7 pour cent cette année, si les prix des biens d'équipement n'augmentent pas plus rapidement qu'en 1976 (4.7 pour cent) estime le département du Commerce.

L'enquête indique que les entreprises sont généralement optimistes sur l'évolution de leurs ventes en 1977 mais prévoient un léger ralentissement de l'expansion par rapport à 1976. Elles prévoient une augmentation de 10.3

pour cent de ces ventes, au lieu de 13 pour cent en 1976, pourcentage qui avait dépassé les prévisions initiales. Celles-ci se limitaient à 11.7 pour cent.

Selon le département du Commerce, les investissements totaliseront \$59.16 milliards dans l'industrie de transformation, en hausse de 12.7 pour cent. Les plus fortes augmentations seront enregistrées dans l'industrie automobile (40 pour cent), celle du caoutchouc (28 pour cent), la construction mécanique (18 pour cent), l'industrie aérospatiale, la construction électromécanique, l'alimentation, le textile, l'industrie du papier et l'industrie pétrolière (11 à 15 pour cent). Les sidérurgistes prévoient, par contre, une baisse de 4 pour cent de leurs dépenses en capital.

Dans les autres secteurs, les investissements des transporteurs aériens, qui avaient diminué de 29 pour cent l'an dernier, devraient progresser de 30 pour cent cette année. Ceux des services publics devraient augmenter de 18 pour cent et ceux des entreprises de télécommunications de 13 pour cent.

Environnement

Volvo décroche un prix

WASHINGTON (AP) — Le prix d'excellence pour la lutte contre la pollution de l'air décerné par le Conseil national de l'environnement des industries vient d'être attribué à la société Volvo of America, filiale américaine de AB Volvo, fabricant de la voiture suédoise du même nom.

Cette distinction reconnaît officiellement la contribution de la firme Volvo dans le domaine hautement technologique du contrôle des émissions de gaz nocifs des automobiles.

Cet honneur échoit à Volvo grâce à son convertisseur catalytique Lambda-sonde multifonctionnel qui a été préféré par un jury à une douzaine d'autres concurrents dans le domaine du contrôle de la pollution de l'air.

Le parchemin accompagnant le prix d'excellence fait état "du leadership remarquable dans l'application de la technologie avancée de l'environnement et de l'importante contribution de Volvo à la protection de l'environnement du pays".

Le système Lambda-sonde est le premier à incorporer un canal de rétroaction d'oxygène et un convertisseur catalytique contrôlant les trois polluants régulés du tuyau d'échappement: à savoir le carbone d'hydrogène, l'oxyde de carbone et l'oxyde d'azote. La clé du système est constituée d'une "sonde" ou "sensor" qui lit la teneur d'oxygène du tuyau d'échappement et transmet des pulsions électroniques à un miniordinateur, lequel maintient un contrôle très strict du mélange air-carburant.

Le système Lambda-sonde a été conçu dans le but de répondre aux normes d'émissions très sévères de la Californie pour 1977 tout en procurant une économie de carburant par rapport à des systèmes plus compliqués incorporant une pompe à air et une recirculation du gaz d'échappement. C'est par une large marge que Volvo a dépassé l'objectif

qu'elle s'était fixé au départ. Aussi, il n'est pas étonnant si les modèles 1977 des Volvo équipés du système Lambda-sonde dépassent de loin les normes les plus sévères contenues dans les amendements de 1970 à la Loi de l'air pur.

A l'heure actuelle, le convertisseur catalytique Lambda-sonde n'est disponible qu'en Californie et dans des Etats à haute altitude. Mais la compagnie Volvo envisage d'étendre son utilisation à d'autres régions du pays au cours des années à venir.

En acceptant le Prix d'excellence, le président de Volvo of America, M. Bjorn Ahlstrom s'est dit "très fier des ingénieurs des usines Volvo, tant en Suède qu'aux Etats-Unis, pour leur succès dans la mise au point de ce que le Conseil des ressources de l'air de la Californie a qualifié "du développement le plus significatif des dernières années dans le domaine du contrôle des émissions de gaz".



INTERET — Le maire de North Bay en Ontario, M. Merle Dickinson, examine la maquette du supersonique Concorde en compagnie de M. John Sinder, de la compagnie Air Canada (à droite). Il est question d'utiliser l'aéroport de North Bay (Jack Garland) pour faire atterrir au pays le Concorde. (Téléphoto PC)

Le président de Bell se fait menaçant

OTTAWA (PC) — Le président de Bell Canada a prévenu le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, mercredi, qu'il pourrait bien demander une autre hausse de tarifs avant la fin de l'année si la situation financière de la compagnie ne s'améliorait pas.

La veille, M. James Thackray avait menacé le CRTC d'annuler l'installation de nouveaux appareils téléphoniques si Bell n'obtenait pas l'augmentation réclamée actuellement.

Cette hausse, qui fait l'objet des audiences du CRTC, est la quatrième en quatre ans exigée par Bell. Elle aurait pour effet d'augmenter les tarifs domiciliaires mensuels de 9.5 pour

cent, les tarifs commerciaux de 12.5 pour cent et certains services de 30 à 50 pour cent.

L'augmentation ajouterait quelque \$138 millions aux revenus annuels de Bell, qui étaient de \$1.9 milliard en 1976.

Selon M. Thackray, la hausse actuelle est nécessaire pour améliorer le service, particulièrement dans les régions rurales.

C'est ainsi qu'on pourrait, avant 1981, restreindre à quatre le nombre maximal des abonnés sur la même ligne, comme cela existe au Québec depuis la fin de 1975.

Une enquête faite par Bell a d'ailleurs démontré que la majorité des

abonnés ruraux désiraient des lignes à quatre. Seulement 30 pour cent veulent des lignes à deux ou à trois.

Mais, d'ajouter M. Thackray, il n'existe aucun projet d'étendre le service téléphonique dans les régions isolées.

Le président de Bell a déclaré au CRTC qu'on visait un rendement de capital de 12 pour cent, alors que le rendement, dans les autres compagnies de téléphone, se situait entre 12 et 15 pour cent.

Pour obtenir un rendement de 15 pour cent, Bell devrait se faire autoriser une hausse deux fois plus considérable que celle qu'elle réclame actuellement.

**DON
DE SANG**

**DON
DE VIE**



**DONNEZ DU
SANG À LA +**



De quoi demain sera-t-il fait?

Victor Hugo, en écrivant ce vers, paraît avoir prévu le rôle que peut et doit jouer, aujourd'hui, dans votre vie, l'assureur-vie de carrière.

Votre assureur-vie, membre de son association professionnelle, laquelle lui offre 5 ans d'étude spécialisée suivis d'un programme de perfectionnement continu (recyclage permanent) vous aidera à définir l'ampleur et le genre de vos besoins réels de protection.

En tenant compte de vos prestations d'état (régime de rentes du Québec et pension de vieillesse), il déterminera avec vous ces besoins et vous conseillera quant à votre protection qu'il s'agisse d'assurance-vie individuelle ou collective, d'assurance contre la perte de revenu, d'avantages aux employés, de régimes de pension ou de rentes. De plus, il vous orientera lors de la disposition de vos biens et ce, dans la forme la plus confidentielle qui caractérise l'assureur-vie de carrière.

Il est à votre disposition en tout temps.
Il est là... pour la vie!

L'avez-vous consulté dernièrement?

**L'ASSOCIATION PROVINCIALE
DES ASSUREURS-VIE DU QUÉBEC**

et les 21 associations régionales d'assureurs-vie: Abitibi-Est • Bas-St-Laurent • Côte-Nord • De Lanaudière • Drummond • Arthabaska • Granby • St-Hyacinthe • Hull • Ottawa • Laurentides • Mauricie • Montréal • Nouveau Québec • Québec • Richelieu • Longueuil • Rivière-du-Loup • Rouyn • Noranda • Saguenay • Lac-St-Jean • Sherbrooke • Sorel • Tracy • Thetford-Mines • Trois-Rivières • Valleyfield

Cochénour menacée de devenir une ville-fantôme

Par Jim Poling

COCHÉNOUR, Ont. (PC) — Au-dessus des lampadaires de bois, des corbeaux noirs et agressifs tournoient sans cesse dans l'air glacé du nord de l'Ontario, semblant attendre la mort de quelqu'un.

En dessous, à l'intérieur des bâtiments couverts de neige et presque vides de la mine d'or Williams, à Cochénour, un vétéran de la mine met de l'ordre après un départ et envisage les départs futurs.

"Ce qui est certain, c'est que si l'usine se bâtit à Ear Falls, Cochénour va devenir une ville-fantôme", dit M. J. E. J. Fahlgren, président de la mine et personnage éminent de la région de Red Lake.

M. Fahlgren fait allusion à la décision prise par la société Reed Ltd., de construire une papeterie de \$400 millions, à 65 kilomètres (40 milles) au sud-est de Cochénour et des quatre localités-soeurs que sont Red Lake, Balmertown, Madsen et McKenzie Island. Il a déjà assisté à des débats économiques, y compris celle de sa propre mine, et il prédit la même chose pour les localités de la région de Red Lake, à moins que Reed revienne sur sa décision.

M. Fahlgren fait partie d'un groupe de gens de la région qui ont organisé une campagne pour amener Reed à abandonner l'emplacement d'Ear Falls. Ils veulent que l'usine soit située une trentaine de kilomètres plus près, parce qu'ils craignent que le choix d'Ear Falls n'attire les commerces, la population et les services loin des localités de Red Lake.

Certains disent que les valeurs immobilières ont déjà baissé à Red Lake, et selon M. Fahlgren, les commerçants achètent des terrains à Ear Falls. L'emplacement de l'usine, et l'inquiétude causée par ses effets possibles sur l'environnement, ont créé une violente controverse dans toute la province. L'usine devrait créer 1,200 emplois permanents.

Il y a 15 ans, Ear Falls se résumait à un barrage électrique et à un petit groupe de constructions blotties dans un paysage rude, mais magnifique, de hautes épinettes et de granit noir, à quelque 300 km aériens au nord-ouest de Thunder Bay. Ce n'était véritablement qu'un point dans l'immensité.

Bénéfices partagés

La région de Red Lake, quant à elle, est établie depuis une cinquantaine d'années, et ses mines d'or font vivre une population de 6,000 habitants.

Puis, en 1966, la Griffith Mine qui produit du fer pour les hauts fourneaux de la Steel Co. of Canada à Hamilton, s'est ouverte tout près d'Ear Falls. Et tout à coup, le point dans l'immensité devint un centre industriel, et plusieurs des mineurs s'installèrent dans la petite ville.

Les habitants de Red Lake virent graduellement monter la prospérité d'Ear Falls, pendant que la leur diminuait lentement avec la fermeture des mines d'or épuisées. Les dirigeants locaux commencèrent à chercher une nouvelle industrie, et quand les projets d'usine

de Reed furent annoncés, ils se prirent à espérer un renouveau économique.

En décembre dernier, Reed annonçait qu'elle avait songé à deux emplacements dans le voisinage immédiat, l'un à six kilomètres au nord-est d'Ear Falls, l'autre sur la rivière Chukuni, à peu près à mi-chemin entre Ear Falls et Red Lake. Elle choisit finalement Ear Falls pour des raisons d'écologie et aussi parce que ce choix représentait une économie de \$10 millions.

Si l'usine reçoit l'approbation finale de la société et du gouvernement, elle commencera à fonctionner en 1985. Il tirera son bois de pulpe d'une forêt vierge de 50,000 kilomètres carrés (19,000 milles carrés), au nord de Red Lake.

D'après les spécialistes de Reed, les deux localités d'Ear Falls et de Red Lake se partageront les bénéfices. Les 600 ouvriers de l'usine habiteront Ear Falls, tandis que les 600 travailleurs des bois habiteront les environs de Red Lake.

Cela ne suffit pas, dit M. John Goodwillie, bailli de Red Lake. Red Lake, dit M. Goodwillie, possède déjà des services essentiels comme un nouvel hôpital et une nouvelle école secondaire, et il n'estime pas très rationnel de créer une nouvelle localité à 70 km au sud.

Un compromis?

Le gouvernement provincial a toujours affirmé que Red Lake était le centre de l'industrie forestière, et qu'aucune nouvelle ville ne serait créée avant que celles qui existent déjà soient devenues stables, ajoute M. Goodwillie.

Les 1,800 habitants d'Ear Falls bénéficient de l'hôpital et de l'école du district de Red Lake. Ils paient des taxes pour les financer, et ils ont des commerces aussi à Red Lake.

D'autre part, les habitants de Red Lake disent que l'usine, si elle est construite à Ear Falls, créera une explosion de population, et que la population d'Ear Falls voudra avoir ses propres services, ce qui nuirait au support accordé aux mêmes services à Red Lake.

"Il me semble que Reed s'est penchée sur les aspects écologiques plutôt que sur les aspects socio-économiques de l'affaire, dit M. Ken McLeod, président de l'Association des hommes d'affaires de Red Lake. Je continue de croire qu'on pourrait trouver une solution qui puisse satisfaire tout le monde".

Ce qu'il propose, c'est d'installer l'usine à Chukuni River, où les deux districts pourraient partager les avantages, et où la production des pâtes et papier n'endommagerait pas l'environnement.

M. John Reed, député libéral de la région, a déclaré que le gouvernement provincial a commis une grave erreur en permettant à Ear Falls de se développer aux dépens des autres localités. Lui-même est en faveur de l'emplacement de Chukuni River.

Par ailleurs, M. Fahlgren dit que les localités de Red Lake ont bâti une communauté dont les racines remontent à 50 ans. "Je pense que le gouvernement se doit de respecter cela", dit-il.

Les représentants de Red Lake ont envoyé des délégations au gouvernement de l'Ontario et à la société Reed, et ils projettent d'exercer d'autres pressions pour empêcher la construction de l'usine à Ear Falls.



UNE USINE DE PÂTES ET PAPIER — Les citoyens de Cochénour, Ont., et des localités-soeurs de Red Lake, Balmertown et Madsen, ont organisé une campagne pour que la compagnie Reed Ltd., modifie sa décision de construire une usine de pâtes et papier de \$400 millions à Ear Falls, Ont., à 40 milles au sud-est de Cochénour. Ils veulent que l'usine soit construite à 20 milles de Cochénour, parce qu'ils craignent que l'usine d'Ear Falls n'attire les commerces, la population et les services loin de leurs localités.

(Graphique PC)

Participez!

Obligations - Solidarité

OXFAM

POURQUOI VOUS COMPLIQUEZ LA VIE?

Confiez la rédaction de votre impôt sur le revenu à un spécialiste



**IMPOTS SUR REVENUS
DECLARATIONS
COMPLETES**
Charles Girard
449, avenue Morin,
Chicoutimi.
Tél.: 543-4629
30 ANS D'EXPERIENCE

**RAPPORT PERSONNEL, COMMERCIAL
PROPRIETAIRE, REPRESENTANT**

Sur réception d'un avis de modification de votre retour d'impôt, nous sommes disponibles toute l'année sans coût additionnel.

ASSURANCES V2C

Permis de conduire suspendu. Boissons, délit de fuite. Jeune conducteur. Aucun cas refusé. Plan de financement.

Pour informations, appelez à frais virets et demandez:

GASTON GAGNON

1089, Jacques-Cartier est,
Chicoutimi — 549-5539
entre 8h30 a.m. et 8h30 p.m.

N.B.:

Assurances même journée.

SPECIALITE: Assurances camions de toutes sortes.

ASSURANCES

LES ASSURANCES



Tremblay & Lévesque Inc.

COURTIERS D'ASSURANCES GENERALES

(Incendie, auto, responsabilité, risques divers, etc.)

Robert Tremblay, C.D.A.A.	543-3149
J.-Claude Lévesque, FIAC.C.D.A.Ass.	543-8750
Rémi Tremblay, C.D.A.Ass.	549-1352
Joseph Laroche, C.D.A.Ass.	543-9165
Jules Desbiens, C.D.A.Ass.	549-1341
Charles Tremblay, C.D.A.Ass.	549-3787

110, Racine est,
CHICOUTIMI, P.Q. Tél.: 543-1511

EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 60 ANS

CARTES PROFESSIONNELLES



542-2664
MUNGER & FRERES
LTÉE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille
KENOGAMI

Voir PETIT
MARCHE
EXPRESS des
annonces
classées

Au Québec

Ottawa prêt au cas où l'économie croulerait

MONTREAL (PC) — "Le gouvernement fédéral est déterminé à faire tout en son pouvoir pour prévenir une sérieuse détérioration économique au Québec", a déclaré mercredi le ministre fédéral de la Santé, M. Marc Lalonde, à un auditoire d'hommes d'affaires de Pointes-aux-Trembles et de Montréal-Est.

"Déjà, a-t-il ajouté, plusieurs mesures ont été annoncées durant les derniers mois, en vue de maintenir le niveau d'emploi dans les industries d'importance majeure pour le Québec."

Et M. Lalonde a cité les garanties financières accordées à Canadair pour le projet de construction de l'avion de reconnaissance militaire Aurora, de même que les mesures spéciales visant à maintenir l'emploi dans les chantiers maritimes.

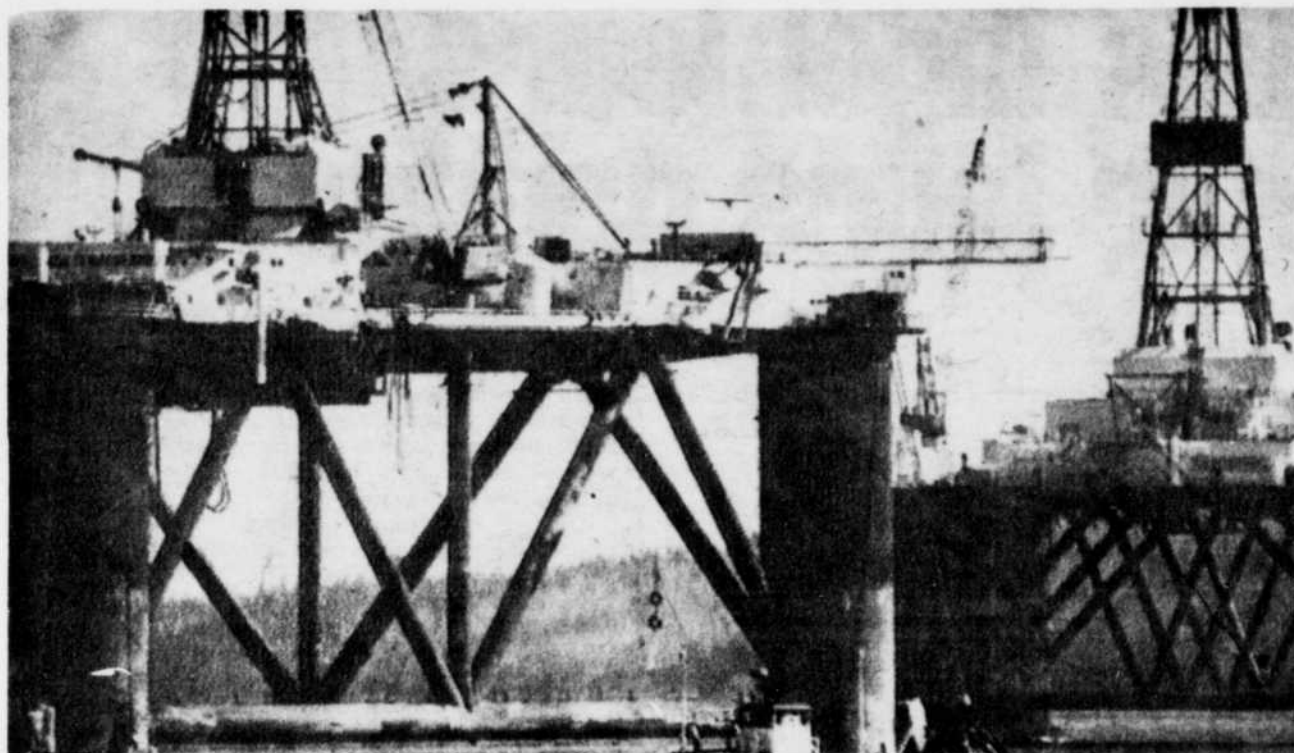
Auparavant, le ministre fédéral avait affirmé "qu'aucun réaménagement constitutionnel — et encore moins la séparation — ne pourra assurer la vigueur et le dynamisme de la communauté francophone en Amérique du Nord, si cette communauté ne s'appuie pas sur un environnement économique également vigoureux et dynamique". "L'histoire des civilisations le démontre, dit-il, l'histoire de notre propre peuple, courte de trois siècles, le démontre également sans équivoque."

Abordant ensuite les perspectives économiques québécoises en 1977-78, le représentant du cabinet fédéral a déclaré: "Ce n'est un secret pour personne qu'elles sont moins encourageantes que dans le reste du Canada. C'est ainsi qu'en 1977 on s'attend à ce que le taux de chômage soit de 2 à 2.5 pour cent supérieur à ce qu'il sera dans le reste du pays, alors qu'on prévoit que la croissance du produit provincial brut du Québec sera inférieure à celle du Canada dans son ensemble."

De l'avis de M. Lalonde, "ceci explique sans doute les prévisions du Conference Board, selon lesquelles l'augmentation de l'emploi au Québec en 1977 sera de 50 pour cent inférieure à celle de tout le Canada. On peut s'attendre à une amélioration en ce qui concerne les journées-hommes perdues à cause des grèves en 1977, mais en 1976 plus de la moitié des journées-hommes perdues au Canada l'ont été au Québec. Je n'ai pas de doute que le gouvernement du Québec fera de son mieux pour améliorer la situation. En ce qui a trait aux perspectives économiques québécoises, je serais heureux de vous donner la version contraire, dit le ministre du Bien-être social, mais je n'y peux rien, les statistiques sont là".

Au début de son allocution au dîner mensuel de l'Association des hommes d'affaires de Pointes-aux-Trembles et de Montréal-Est, M. Lalonde a tenu à répéter que "le nouveau gouvernement du Québec pourra compter sur la collaboration complète du gouvernement fédéral, en ce qui concerne l'amélioration du bien-être de la population du Québec. C'est là le critère fondamental qui continuera de nous guider dans nos relations avec le gouvernement du Québec: le bien commun des citoyens concernés".

"Ceci dit, a poursuivi le député d'Outremont, il est bien évident qu'il existe un désaccord fondamental entre notre gouvernement et celui de M. Lévesque. Jamais, ni mes collègues, ni moi-même, ne souscrirons à un objectif visant à la destruction de notre pays et à la séparation du Québec du reste du Canada."



TRAVAUX EN MER — Des travaux de off shore débute- ront bientôt au large des côtes d'Halifax dans le but d'y extraire du pétrole. L'installation d'une plate-forme de forage va bon train. (Téléphoto PC)

Le dossier du magnésium pris en charge

MONTREAL (PC) — Le comité interministériel des priorités économiques prend en charge de dossier Magnésium Québécois dont le quotidien Le Devoir révélait, mercredi, qu'il est bloqué depuis plusieurs mois à Québec autant qu'à Ottawa. Le ministre d'Etat Bernard Landry a déclaré que cela "l'intéressait au plus haut point".

On sait qu'un groupe d'industriels européens cherchent, depuis 14 mois, à lancer au Québec, dans la région de Trois-Rivières, une usine de magnésium et une fonderie à Shawinigan, l'ensemble représentant un investissement de \$80 millions et 400 emplois directs dans la région.

M. Landry devait d'ailleurs confier au Devoir que le dossier revêt beaucoup d'importance pour relancer la région de la basse Mauricie, durablement affectée. Le gouvernement du Québec n'est d'ailleurs pas au bout de ses peines avec la région de Shawinigan puisqu'hier un cadre de CIL révélait que la fermeture de leur usine de Shawinigan et le regroupement de toutes les activités à Bécancour était désormais "inévitables".

Le député provincial de Trois-Rivières, M. Denis Vaugon, qui a connu les investisseurs européens alors qu'il était fonctionnaire aux Affaires intergouvernementales, travaille le dossier depuis plusieurs semaines et l'article du Devoir

lui a permis d'alerter cette fois le bureau du premier ministre.

Chose curieuse, plusieurs éléments révélés mercredi n'avaient jamais été portés à la connaissance des ministres Landry et Rodrigue Tremblay.

Quant au député fédéral de Saint-Maurice, M. Jean Chrétien, il répondait que les investisseurs européens "semblent moins intéressés depuis le 15 novembre".

Or, depuis le 15 novembre, ils ont fait un séjour spécial de deux semaines au Québec pour rencontrer M. Rodrigue Tremblay, ils ont eu plusieurs contacts avec l'Agence fédérale de contrôle des investissements étrangers, un organisme qui dépend de M. Chrétien. Enfin, en compagnie du commissaire industriel de Trois-Rivières, M. Jean-Paul Pélipin, ils ont sélectionné un terrain sur les bords du Saint-Laurent.

Pas de place

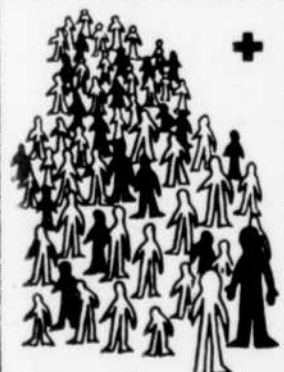
Quant à Chromasco, son président John Timmins a laissé entendre, hier, qu'il n'y aurait pas de place pour deux producteurs de magnésium au Canada. M. Timmins a prétendu que, dans les sept pays producteurs au monde, il n'y a jamais qu'un seul producteur.

L'ASSOCIATION DU DIABÈTE DU QUÉBEC



CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

La campagne de souscription de l'Association du Diabète du Québec a lieu du 9 au 23 mars sous la présidence du vice-président de la zone de Montréal à Bell Canada, monsieur Léonce Montambault. Cette campagne de souscription à la grandeur du Québec a pour buts de sensibiliser le public aux problèmes du diabète, d'assister les diabétiques et de favoriser la recherche dans ce domaine. L'objectif de la campagne: \$100,000. Les contributions peuvent être adressées au: 934 est, rue Sainte-Catherine, suite 240, Montréal, Québec, H2L 2E9.



NOTRE DÉNOMINATEUR COMMUN: DU SANG

SANG DONNÉ: VIE SAUVÉE

Les dépôts garantis du Trust Général: c'est pour...

pour vos projets d'avenir

pour vos besoins de demain

pour bientôt

5 ans	9 1/4%	(intérêts versés annuellement)
5 ans	9%	(intérêts versés tous les 6 mois)
5 ans	8 3/4%	(intérêts versés mensuellement, dépôt minimum: \$5,000.)
4 ans	8 3/8%	
3 ans	8 3/8%	
2 ans	8 3/8%	
1 an	8%	

Le Trust Général garantit ces taux de rendement sur vos dépôts. Le dépôt minimum est de \$500.

Nous avons aussi des échéances de moins de 1 an. N'hésitez pas à nous téléphoner ou à nous écrire pour obtenir plus de renseignements.



TRUST GÉNÉRAL

494, Champs Elysées, Chicoutimi - (418) 549-6490

Institution inscrite à la régie de l'Assurance-dépôts du Québec. Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais sans affecter ceux déjà consentis.

Les ingénieurs sur leurs gardes

MONTREAL (PC) — L'Ordre des ingénieurs et l'Association des ingénieurs-conseils du Québec ne veulent pas du tout que le gouvernement prenne des mesures susceptibles de modifier leurs revenus directement sans qu'ils aient dit leur mot.

Répondant à une invitation des fonctionnaires du Conseil du Trésor, le 26 janvier dernier, les ingénieurs ont préparé un mémoire sur l'adjudication de contrats par le gouvernement du Québec.

Ce qui par surcroît, signale le rapport, a incité les ingénieurs à présenter ce document, ce sont les "bruits" qui ont circulé à l'effet (SIC) que le gouvernement du Québec s'apprêtait à annuler, ou tout au moins à restreindre fortement, la pratique d'attribuer à l'entreprise privée des contrats d'étude, de "design" et de gérance d'exécution.

Pour être équitable et rentable, dit le document, une politique d'adjudication de contrats professionnels doit d'abord procéder à la création d'un fichier.

Cette première étape pourra être complétée par tous les ingénieurs intéressés à oeuvrer pour le gouvernement. "L'ingénieur-conseil devra signifier son intérêt au Conseil du Trésor", rapporte le mémoire.

Le gouvernement de son côté devra s'enquérir auprès de ces ingénieurs de leur expérience.

10 firmes

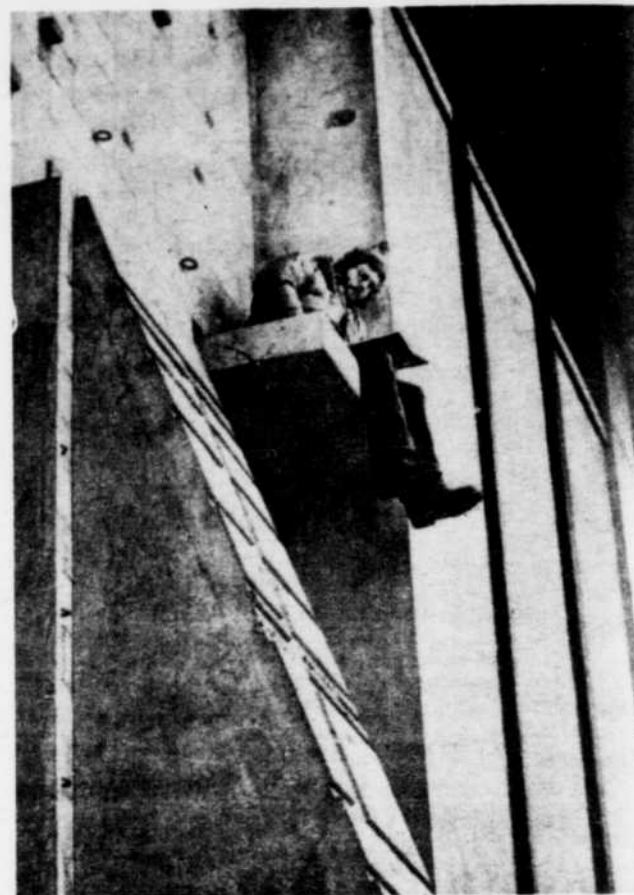
Pour éviter que le gouvernement décide, sans plus de renseignements, du choix des ingénieurs, les corporations professionnelles proposent que le choix d'un exécutant se fasse parmi les 10 firmes les plus aptes à entreprendre les travaux.

"Le gouvernement choisit les 10 firmes d'ingénieurs-conseils les plus compétentes et leur fournit une description sommaire du projet", lit-on dans le rapport des ingénieurs.

A partir de là, les considérations particulières sont plus faciles à déterminer. En partant du principe que toutes les firmes d'ingénieurs-conseils qui le désirent doivent avoir l'occasion de fournir des services, les associations d'ingénieurs ne rejettent pas la formule du partage équitable entre les firmes d'égale compétence.

Quant aux nombres de firmes d'ingénieurs-conseils qui travaillent au Québec, les professionnels des travaux publics et du génie recommandent au gouvernement d'encourager leur multiplication.

Finalement, les ingénieurs ne sont pas prêts à de grandes réformes. Tout ce qu'ils souhaitent, c'est que le gâteau ne soit pas diminué par un gouvernement qui aurait la tentation de confier l'exécution des grands travaux à des ingénieurs qui sont déjà à l'emploi du gouvernement.



BIEN PERCHE — Un étudiant de l'Université Simon Fraser de Colombie Britannique a trouvé la solution idéale pour étudier: perché sur une saillie d'un mur du gymnase il se recueille en étudiant ses leçons... (Téléphoto PC)

Selon Abbott

Le fédéralisme procure plusieurs avantages

MONTREAL (PC) — "Le fédéralisme procure des avantages qu'une province seule ne pourrait en aucun temps égarer; à ce stade-ci de l'évolution du bien-être économique et social des Canadiens, la séparation du Québec viendrait compromettre sérieusement la stabilité économique".

L'homme qui tenait ces propos, devant la Chambre de Commerce de Montréal, est le ministre fédéral de la Consommation et des Corporations, M. Anthony Abbott.

Délaissant soudainement le sujet de son exposé, c'est-à-dire les interventions de son ministère dans l'économie de marché, le ministre Abbott s'est lancé dans un plaidoyer de défense de la fédération canadienne, citant abondamment, pour les appuyer, des extraits du discours que prononçait le premier ministre Trudeau devant le Congrès américain, voilà trois semaines.

Le vrai problème auquel est confronté le pays depuis l'avènement du Parti Québécois, selon M. Abbott, tient à ce que disait son chef à Washington: "Nous n'avons pas su créer les conditions dans lesquelles les

Foyers clandestins

QUEBEC (PC) — L'opération "pavillonnement" lancée au printemps dernier par le ministère des Affaires sociales dans le but de solutionner l'épineux problème des foyers clandestins, est en bonne voie de réalisation.

Cette opération consiste à rattacher à un centre d'accueil public désigné les foyers dits clandestins, les foyers affiliés et, parmi les établissements financés à taux fixe, ceux qui désirent s'intégrer au réseau public.

Cette première phase de l'opération touche 91 foyers affiliés, 79 foyers clandestins et huit établissements financés à taux fixe, hébergeant au total 2.691 personnes, qui seront reliées à 73 centres d'accueil et six centres hospitaliers.



Lamarre Laberge & Associé
Arpenteurs - Géomètres

198 est, Racine Chicoutimi G7H 5C2
720, St Louis Bagotville G7B 3R8

JEAN-M.
LAMARRE

CARMEL
LABERGE

RAYMOND
GUERIN

(418) 549 8965
(418) 544 5735

Canadiens de langue française se seraient sentis sur un véritable pied d'égalité avec leurs compatriotes de langue anglaise".

Cela pour conclure, selon M. Abbott, que des révisions s'imposent pour convaincre les Canadiens-français que la fédération canadienne constitue leur "meilleure garantie de survie sur le continent nord-américain".

Relatant ses récents voyages à travers le Canada, le ministre s'est dit convaincu que les Canadiens des autres provinces sont préoccupés, qu'ils "essaient de voir clair" dans le débat que suscite le gouvernement du Québec, lequel "travaille à sa séparation du reste du Canada".

De gré ou de force, le ministre n'en est pas certain, les Canadiens anglais regardent en face la "dure réalité de la cohabitation des deux cultures de leurs pays".

Professant sa foi en de prochains changements d'attitude, en une société meilleure "où s'épanouiront la fraternité et la compréhension mutuelle", M. Abbott s'est enfin dit optimiste pour le Canada de demain, invoquant son grand allié économique: "Tous les économistes reconnaissent unanimement que plus un territoire est grand, plus importante sera la variété de ses ressources, qu'elles soient humaines, renouvelables ou non renouvelables". Or, le Canada est riche, de l'avis du ministre, et il doit tout faire pour éviter de s'appauvrir.

ASSOCIES (ES) DEMANDES (ES)

Avec capital pour l'exploitation de commerce de chaussures du détail.

Commerce déjà en opération accepté.

Prix de volume.

Possibilité de dix (10) magasins dans les régions du Saguenay-Lac-St-Jean, Côte-Nord.

Rendement: 20% net.

Aucune expérience nécessaire. Sans obligation.

Toute demande gardée confidentielle.

Ecrire à: C.P. 1826
Terminus Postal, Québec 2



Séminaire de Gestion d'Entreprise

en collaboration avec le Conseil
Economique d'Alma et de Lac-St-Jean Inc.

- SI VOUS — Possédez et dirigez
votre propre entreprise
— Dirigez une entreprise
— Êtes sur le point de vous
lancer en affaires

Nous vous invitons à assister à un séminaire
de gestion de la petite entreprise sur

LA FISCALITE

au MANOIR DU ROCHER
1485, ave du Manoir N.
Alma, Qué.
MARDI, le 22 mars 1977
de 8h15 à 17h00

ORDRE DU JOUR:

Le chef d'une petite entreprise prépare son rapport d'impôt et utilise tous ses droits pour payer le moins d'impôt possible.

INSCRIPTION:

Complétez le coupon ci-dessous et retournez-le avec votre chèque à l'adresse indiquée. Pour plus d'informations, communiquez avec Angèle Larouche, tél.: 662-6645.

Directeur des Services de gestion-conseil
Banque fédérale de développement
475, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Qué. Tél.: (418) 545-1580

Nom(s)

Adresse

Frais d'inscription: \$15.00, incluant le dîner.

VOYAGES & TOURISME

A Puerto Rico...

Le festival Le Lo Lai en est à sa deuxième saison

La réaction enthousiaste de plus de 3,000 visiteurs, qui se sont amusés ferme lors du festival Le Lo Lai l'an dernier, a encouragé l'Office du Tourisme gouvernemental à ajouter plus d'événements au programme de cette année qui est déjà en cours et qui se déroulera jusqu'au 15 avril.

Le spectacle Bomba et Plena qui fut sans doute le plus goûté des visiteurs au programme de l'an dernier, sera encore présenté cette année. Après avoir assisté à un spectacle de danses Afro-Caribéennes, les spectateurs sont alors invités à se joindre au groupe pour danser et fêter au rythme des tambours Bomba. C'est alors qu'on voit jeunes et moins jeunes se lancer dans des "steppettes" qui leur donnent l'illusion d'être les Gene Kelly ou les Ginger Rogers du moment. Mais, peu importe ce qu'ils sont à ce moment, le point est que dès les premiers accords et les premiers pas, une frénésie les envahit et ils oublient pour quelques instants leurs petits problèmes de la vie quotidienne et, après tout, n'est-ce pas le but des vacances?

Un autre événement très populaire est la Fiesta Jibara qui se tient tous les vendredis au Hyatt Rio Mar, près de la plage Luquillo. Ce spectacle endiablé de musique et de danses folkloriques Puerto-Ricaines débute à 13h30 et les visiteurs qui veulent participer pour la journée entière peuvent le faire en se prélassant près de la piscine ou sur la plage.

Le spectacle Son et Lumières est encore au programme avec des représentations tous les soirs, à l'exception du lundi. Le spectacle débute à 20h30 au Fort San Cristobal, dans le vieux San Juan. Le Ballet Folklorique Areyto, de réputation mondiale, présente un programme à la hauteur de sa réputation les lundis, mardis et mercredis au nouveau Centre des Congrès.

Parmi les nombreuses activités gratuites au programme, mentionnons une visite des distilleries de rhum Bacardi, une croisière de visite dans la baie de San Juan, la Fiesta du mardi après-midi dans le vieux San Juan, sans compter les nombreux souvenirs que les touristes peuvent rapporter, dont un poster-souvenir du Le Lo Lai.

Le clou du programme de cette année pourrait fort bien être la Soirée Le Lo Lai, conçue pour commémorer le thé-dansant et le bal qui était l'événement mondain le



L'action ne manque pas à Puerto Rico lors des célébrations du festival Le Lo Lai et il faut souvent participer aux

plus couru par la riche société Puerto-Ricaine d'il y a un siècle.

Pour les gens que le rude hiver a aigris, il est encore

fêtes ou jeux organisés et essayer de s'en sortir le mieux possible.

temps de filer vers Puerto Rico pour participer au festival Le Lo Lai qui promet des moments très agréables dans un climat où le soleil a toujours le sourire.

19 millions de visiteurs dans les parcs historiques

OTTAWA — Les parcs et lieux historiques nationaux du Canada ont attiré plus de 19 millions de visiteurs au cours des trois premiers quarts de la présente année financière.

M. Warren Allmand, ministre responsable de Parcs Canada, a déclaré que les plus récentes statistiques sur la fréquentation des parcs indiquent que le nombre de visiteurs aux parcs et lieux historiques nationaux serait de 21,5 millions à la fin de l'année financière se terminant le 31 mars. Il était de 20,7 millions l'an dernier.

Plus de 15 millions de visiteurs ont fréquenté les parcs nationaux entre avril et décembre 1976. Les parcs et lieux historiques nationaux ont accueilli pour leur part presque quatre millions de visiteurs au cours de la même période.

Les parcs nationaux Banff, Kootenay, Jasper et le parc national de l'Île-du-Prince-Édouard sont les plus visités. D'autre part, la Citadelle d'Halifax et Signal Hill à Saint-Jean (Terre-Neuve) sont les parcs et lieux historiques nationaux où l'on a enregistré le plus grand nombre de visiteurs.

Entre le 1er avril et le 31 décembre 1976, plus de deux millions de visiteurs ont traversé les magnifiques montagnes Rocheuses dans le parc national Banff, en Alberta. Au cours de la même période, le parc national Kootenay a accueilli 1,9 million de visiteurs et Jasper 1,5 million, tandis que le parc national de l'Île-du-Prince-Édouard recevait 1,4 million de visiteurs.

Au parc national de la Mauricie, près de Shawinigan, le nombre de visiteurs a plus que doublé, passant de 108,000 à 229,000, soit une hausse de 111 pour cent.

M. Allmand a indiqué que les statistiques dénotent une plus grande utilisation des parcs en hiver puisque le nombre de visiteurs a augmenté de cinq pour cent au cours de décembre 1976, comparativement au même mois l'an dernier.

En décembre 1976, la fréquentation des parcs et lieux historiques nationaux était de 36 pour cent supérieure à décembre 1975 tandis que le nombre total de visiteurs pour les trois premiers quarts de la présente

année financière est de trois pour cent inférieur à celui de la même période l'an dernier.

Plus de 793,000 visiteurs se sont rendus à Signal Hill entre le 1er avril et le 31 décembre 1976. La Citadelle d'Halifax a reçu 663,000 visiteurs tandis que Louisbourg, près de Sydney en Nouvelle-Ecosse, a accueilli 297,000 visiteurs.



L'HIVER DANS LES PARCS NATIONAUX — Quoi de plus intéressant qu'une excursion en raquettes dans l'un des 28 parcs nationaux du Canada! Pour obtenir tout rensei-

gnement sur les parcs nationaux du Canada, écrivez à M. Don Wilson, Parcs Canada, Ottawa, Ontario K1A 0H4.

Deux bonnes raisons de visiter l'Inde: la faune et la flore sont merveilleuses

Il y a mille bonnes raisons de visiter l'Inde, pays tourné vers le modernisme bien que son histoire soit vieille de plusieurs milliers d'années. L'homme a joué un rôle important dans la création de l'Inde moderne. Mais les oiseaux et les animaux de la jungle, des plaines et des déserts, ont ignoré les guerres et les conquêtes qui se sont succédées pendant des millénaires et ont continué à vivre en harmonie avec la nature. Parmi cette faune, les espèces les plus rares ont survécu, ce qui constitue une des mille bonnes raisons de visiter l'Inde.

Aujourd'hui, en Inde comme partout ailleurs, la population animale a été décimée par son seul véritable ennemi - l'expansion démographique. Mais le gouvernement indien a établi un grand nombre de réserves naturelles et protège les espèces en voie de disparition.

Dans ce vaste pays de jungles, de déserts et de montagnes, la faune et la flore constituent un des spectacles les plus grandioses du monde. Et le paysage n'est pas loin derrière.

Dans la forêt de Gir, par exemple, les touristes peuvent se promener au milieu de bandes de lions, escortés par un garde-chasse. Gir est le dernier retronchement du lion d'Asie qui se différencie des espèces africaines par une crinière plus épaisse, une touffe de queue plus longue et des touffes de poil plus fournies aux articulations des pattes. Cette réserve naturelle qui compte plus de 200 lions du Gir, est une forêt de teks avec, par endroits, des acacias et des arbustes épineux. La réserve renferme également des léopards, des cerfs, des antilopes et des sangliers.

Le parc a son siège à Sasan où l'on peut facilement se rendre en avion à partir de Bombay ou en train à partir d'Ahmedabad. La dernière partie du voyage s'effectue en autobus. On est hébergé dans des pensions très confortables, au complet avec salles de bains à l'occidentale. La cuisine offerte est occidentale ou indienne et le séjour revient à moins de \$10.00 par jour.

La plupart des réserves naturelles offrent ces mêmes installations. Certaines sont connues pour les espèces d'animaux très rares qu'elles renferment, mais toutes abritent une grande diversité d'oiseaux et d'animaux qui enchantent et éveillent la curiosité tout à la fois.

Situé sur les contreforts de l'Himalaya, le parc national de Corbett abrite des troupeaux d'éléphants sauvages, de cervidés de toutes sortes et une fascinante population d'oiseaux dont, croyez-le ou non, un oiseau "ménigite". La réserve porte le nom de Jim Corbett, célèbre auteur des contes tragiques du tigre mangeur d'hommes.

La réserve naturelle de Dachigan, plus au nord dans le Cachemire, possède les derniers spécimens connus du cerf du Cachemire qui passe ses étés dans les alpages et ses hivers dans les belles vallées du Cachemire. Son principal destructeur, le léopard des neiges, suit la même migration. La vallée du Cachemire est célèbre pour ses oiseaux chanteurs de toutes les couleurs: coucous "iora", loriots gobe-mouches du paradis, bergeronnettes, grongos, pies bleues et rossignols "bulbul" sont ceux que l'on rencontre le plus fréquemment.

Sariska est le domaine du tigre le plus proche de Delhi et un havre de paix aussi bien pour les hommes que pour les animaux. Une visite à Sariska donne l'occasion de voir des tigres, des léopards, des caracals, des chats de la jungle et des hyènes ainsi qu'une grande diversité de cervidés et de magnifiques bandes de paons. Les touristes peuvent observer des tigres tuer leurs proies à

l'abri d'une tour d'observation où ils peuvent passer la nuit confortablement installés.

Au parc national de Kanha, une courte promenade à dos d'éléphant conduit les touristes en plein territoire des tigres. Comme partout ailleurs, en Inde, les seules armes autorisées sont les appareils-photos et les ciné-caméras et le choix de la cible est difficile lorsque le bison, le daim et les singes houlmans se disputent la vedette du film.

Situé tout près du Taj Mahal à Agra, Bharatpur est un des nombreux refuges d'oiseaux qu'il ne faut pas manquer de visiter. Il s'étend autour d'un marécage qui abrite des milliers d'oiseaux aquatiques tels que des cigognes peintes, des cigognes à bec béant, des aigrettes, des cormorans, des hérons, des grues et des bandes de canards et d'oies migrateurs.

Au lever et au coucher du soleil, une myriade d'ailes obscurcit le ciel en masquant le soleil.

A Periyar, dans la pointe sud de l'Inde, les touristes peuvent vivre une expérience unique en son genre. Confortablement installés dans un bateau à moteur, ils peuvent observer, sur le lac Periyar, la vie des animaux sauvages. Des troupeaux d'éléphants sauvages, des hardes de sangliers, de cerfs, et, de temps en temps, un gros félin, descendent jusqu'au lac pour boire. Dans les clairières toujours vertes de la réserve, on peut voir des espèces très rares de singes houlmans connus sous le nom de Nilgiri.

Les réserves naturelles de Bandipur-Mudumalai qui s'étendent entre les Etats de Mysore et de Tamil Nadu jusqu'aux contreforts des Nilgiris sont le

domaine du singe à bonnet particulièrement curieux avec sa longue queue et sa coiffure impressionnante mais on y trouve également de gros troupeaux d'éléphants. Par ailleurs, pendant la journée, il est possible de voir des cerfs d'Aristote, des sangliers, des chevrotaïns et des antilopes à quatre cornes, et le soir, au cours d'une promenade, il n'est pas rare de voir des léopards.

L'impression de paix et de solitude de ces nombreuses régions de l'Inde réservées à la sauvegarde de la faune et de la flore est une expérience qu'il ne faut pas manquer. On peut obtenir plus de renseignements et de détails en s'adressant à l'Office national indien du tourisme, bureau 1016, Royal Trust Tower, C.P. 342, Toronto Dominion Centre, Toronto, Ontario.



Tigre, tigre flamboyant dans les forêts de la nuit... Blake n'a peut-être jamais visité l'Inde, mais ce vers décrit parfaitement ce fauve splendide photographié dans la réserve naturelle de Sariska, près de Delhi.

En Scandinavie, voyager est une aubaine

La montée des prix a eu pour effet de rendre les gens plus conscients de leur budget et, face à cette situation, la plupart commencent à réaliser que la modération en toutes choses, porte en elle-même sa récompense.

Cette tendance se fait sentir autant dans le domaine touristique que dans les grands magasins et aujourd'hui les acheteurs regardent à deux fois et d'un oeil plus critique, les marchandises à l'étalage, avant de délier les cordons de leur bourse. Les agences de tourisme et les pays qui les commanditent ont bien compris cette attitude.

Cependant, le tourisme n'a pas encore atteint son but de devenir une "dénrée" courante pour l'acheteur, bien que l'on perçoive à certains indices, que cette industrie, dans plusieurs pays, soit en bonne voie d'y arriver.

De nos jours, il est courant d'entendre les touristes affirmer qu'ils peuvent se passer de luxe mais non de confort, nous confie M. H. Dedekam, directeur de Scandinavian Airlines au Canada.

"Nous leur répondons", explique-t-il, en leur assurant "qu'ils peuvent trouver tout le confort possible à des prix raisonnables dans les villes de Scandi-

navie, soit dans des petits hôtels ou des maisons privées, ainsi qu'à la campagne sur des fermes". "En un mot, cela signifie économie sans inconfort et sans perte de valeur pour la qualité des services".

Opter pour l'économie comporte également un autre avantage, celui de rapprocher le touriste du peuple, ce qui est en soit, un des buts premiers du voyageur.

La Norvège, le Danemark et la Suède possèdent des listes complètes d'hôtels ou de maisons de chambres à prix modiques; tous et toutes sont recommandés par des agences de voyages approuvées par l'Etat.

Il est vrai que ces facilités d'hébergement peuvent bien ne pas être d'un grand luxe et que les visiteurs peuvent avoir à partager la même salle de bains, mais on peut être assuré de deux choses: les chambres seront d'une propreté impeccable et les draps, taies d'oreillers et couvertures seront fraîchement lavés.

La Norvège possède sans doute le plus grand nombre d'endroits de ce genre à prix modique. La Suède et le Danemark suivent de près.

M. Axel Dessau, directeur de la succursale nord-américaine du Bureau national du tourisme danois, est d'accord sur ce point et suggère de plus "un séjour à la dure" sur une ferme danoise au Groenland.

"Mais avant de fredonner Alouette", dit-il, "il faut se rappeler d'une chose en choisissant une ferme: si vous tenez au luxe moderne, n'y pensez pas. Tout s'y passe à la bonne franquette, mais, vous aurez un lit confortable, une nourriture excellente et un plaisir fou".

"Les bureaux locaux du tourisme danois ont coopéré avec les fermiers et ont établi des règlements standards. On trouve aisément à se loger au Sealand, Funen et Jutland à des prix se situant aux environs de \$12.00 par jour, chambre et pension".

Veillez adresser vos demandes de renseignements à: Danish National Tourist Office, 75, Rockefeller Plaza, New York, N. Y., 10019, USA.

A propos d'un séjour sur une ferme au Groenland, M. Dessau tient à préciser: "Même si tout est planifié d'avance, le climat arctique peut bouleverser l'itinéraire le plus parfaitement organisé.

Train diésel le plus rapide du monde

Par John Hay

LONDRES (PC) — Quand il sort de la gare Paddington à destination de Bristol et du Pays de Galles, le nouveau train ultrarapide des chemins de fer britanniques HST, pour "high speed train" offre un contraste étincelant avec la détérioration industrielle qui caractérise trop souvent les abords des voies ferrées et qui est le résultat inévitable de l'économie chancelante de la Grande-Bretagne.

En service depuis le mois d'octobre, ces trains diésel sont les plus rapides au monde. En juin dernier, lors d'un voyage d'essai, un de ces trains a atteint la vitesse record de 230 kilomètres à l'heure, 243 milles à l'heure. La vitesse de croisière du train en direction de Bristol est de 200 km à l'heure, 125 milles à l'heure, ce qui est à peu près l'équivalent de la vitesse des fameux trains express de France.

Les trains, qui comportent sept wagons, ont coûté un million de livres chacun, et ils semblent plaire à tout le monde.

Pour le passager, ils sont plus rapides et plus confortables que les autres trains. Les sièges réservés se vendent au prix régulier.

Pour les chemins de fer de l'Etat, qui ont consacré deux millions de livres à leur mise au point, ces trains ont attiré le double de la clientèle des trains à l'ancienne mode qui suivaient le même parcours. De plus, ils peuvent fonctionner sans qu'on ait eu à reconstruire les voies ferrées comme il a été nécessaire de le faire pour cer-

tains trains modernes en Europe continentale et au Japon.

Quant au personnel des trains, une fois qu'il a été convaincu que les têtes de train en fibre de verre n'offraient aucun risque particulier, ils ont constaté que les wagons climatisés, la manipulation plus facile et la grande rapidité facilitaient leur travail.

Le succès des nouveaux trains a permis aux chemins de fer britanniques d'espérer pouvoir vendre l'idée au Canada et aux autres pays qui cherchent à améliorer leur service de trains de passagers.

Plus de compartiments

La ligne à destination de Bristol et du Pays de Galles a commencé avec neuf unités — chacune avec des locomotives aux deux extrémités — et on doit en ajouter 18 autres cette année. British Rail doit construire 32 autres trains pour la ligne principale Londres-Edimbourg.

La première chose que les passagers remarquent, c'est le départ en douceur, sans bruit et sans les secousses habituelles des diésels ordinaires. Les voyageurs britanniques remarquent aussi, quelquefois avec mécontentement, que les anciens compartiments, qui ont servi de décor à plus d'un film anglais, ont disparu. Les nouveaux HST sont pourvus de fauteuils alignés, comme les trains nord-américains.

Mais les wagons de première et de deuxième classe sont pourvus de

moquettes, de l'air climatisé et de portes coulissantes automatiques, qui facilitent le transport des valises d'un wagon à l'autre.

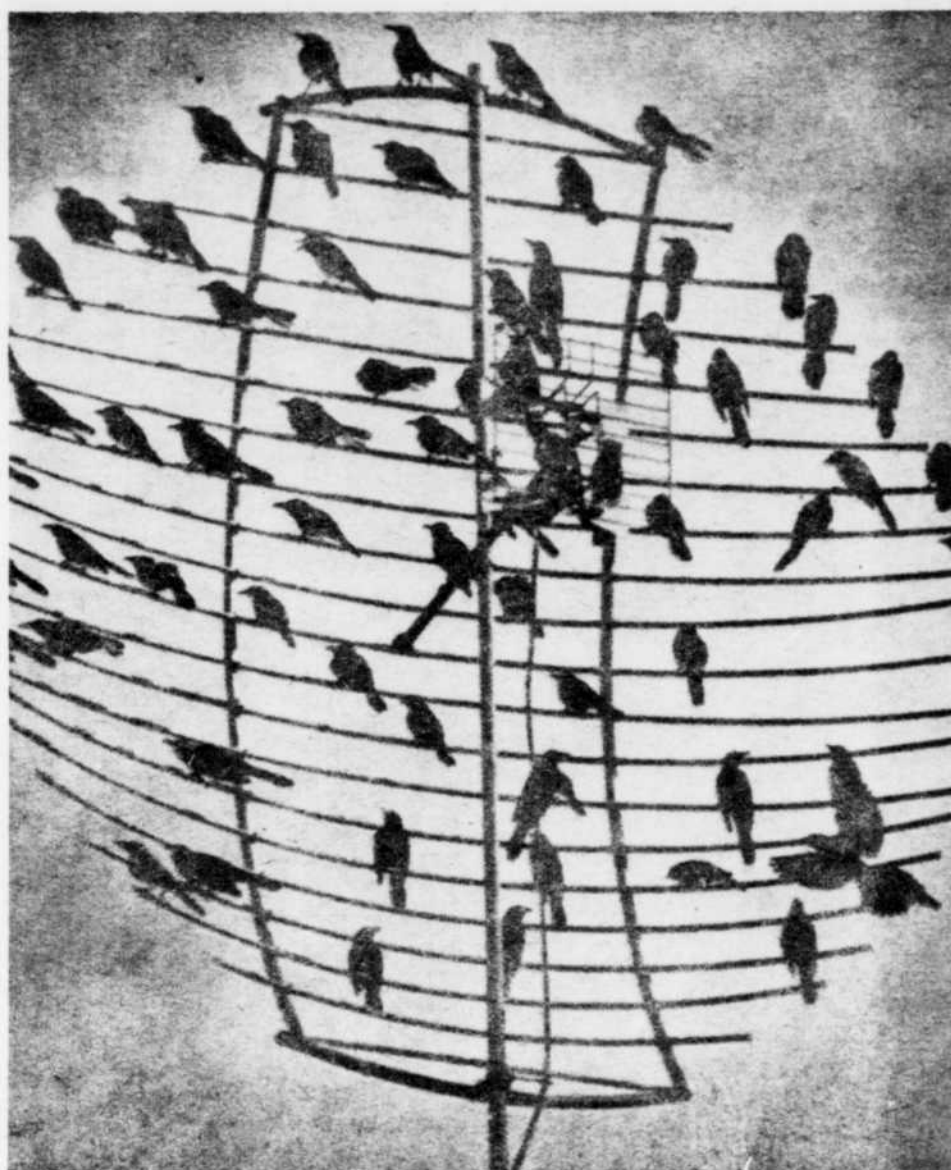
D'autres détails, invisibles pour la plupart des usagers, sont pourtant d'une grande importance, comme par exemple un nouveau dispositif de freinage qui permet aux HST de stopper sur la même distance que des trains beaucoup plus lents.

Le poids des voitures a été réduit à 383 tonnes, alors que les trains ordinaires britanniques pèsent 466 tonnes. Ceci représente une économie de fuel appréciable.

En dépit des mérites du HST, British Rail déclare qu'un train encore plus perfectionné sera bientôt sur les rails.

Il s'agit d'un train électrique, actionné par des câbles aériens, et dont la suspension très moderne permettra d'augmenter de 40 pour cent la vitesse actuelle sur les mêmes rails.

La ligne Londres-Glasgow sera parmi les premières à recevoir ces trains électriques, en 1978.



MALTE — Cette antenne directionnelle constitue une halte de choix pour cette volée d'oiseaux qui commencent leurs pérégrinations du printemps.

(Téléphoto PA)

Enfants abandonnés

MONTREAL (PC) — Au Québec, pas moins de 32.267 enfants sont abandonnés, placés ou à la charge de l'Etat. De ce nombre 3.000 sont des enfants nés en dehors du mariage.

Les familles d'accueil hébergent 20.053 enfants et 12.214 vivent directement à la charge de l'Etat dans des centres subventionnés par les gouvernements.

Dans un rapport rendu public, hier, par l'Association des centres de services sociaux du Québec, il est signalé que parmi ces enfants un grand nombre se trouvent abandonnés de fait, c'est-à-dire qu'ils n'ont plus aucun lien avec leurs parents.

De l'avis de l'ACSS, "c'est un record canadien qui vit une croissance inquiétante".

En rendant public ce dossier "sur les enfants et

les jeunes en difficulté", l'association veut inciter la population à entreprendre un débat sur le sujet et favoriser un réveil collectif.

Ce que les spécialistes des services sociaux responsables refusent par-dessus tout, "c'est d'être les complices d'un système qui met les enfants au "parking" et qui ne leur permet pas de se développer dans des conditions propices à leur épanouissement".

La famille

Selon M. Gilles Sabourin, l'Association des services sociaux du Québec a dénoncé pendant plusieurs années, dans des documents de travail et dans des mémoires auprès des gouvernements, la situation de plus en plus difficile de la famille québécoise aux prises avec l'éducation de ses enfants.

LOEWS ET HÔTE FORMENT LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU HÔTELIER AU QUÉBEC.

Vous serez reçus en grand... partout au Québec. Aux hôtels Loews Le Concorde et Loews La Cité ainsi que dans les hôtels et motels de la chaîne Hôte répartis dans une vingtaine de nos villes. Ensemble, ils forment le plus important réseau hôtelier du Québec. Et que d'avantages pour vous... Qualité uniforme partout. Table d'hôte. Système unique de réservation. Pour que vous soyez accueillis à bras ouverts à chaque étape de votre voyage. Sans compter les petites faveurs comme les forfaits de weekend et le tarif préférentiel pour clients réguliers.

Si vous voyagez par affaires, cela deviendra chez nous un plaisir... et si vous voyagez par plaisir, vous ferez avec nous une affaire. Venez... On est si recevant!



Pour information ou réservation, appelez (sans frais): 861-8192 (si vous êtes de la région de Montréal) 1-800-361-6162 (si vous êtes d'ailleurs au Québec) Dépliant gratuit envoyé sur demande



...si recevant!

Hôtel La Sapinière
Motel Le 640
Motel Des Nations
Auberge Handfield
H. M. Le Castel de l'Estrie
Hôtel Le Wellington
Hôtel Le Chicoutimi
Motel Le Gîte

Val David
St-Eustache
Brossard, Montréal
St-Marc sur le Richelieu
Granby
Sherbrooke
Chicoutimi
La Tuque

Motel Le Dauphin
H. M. Le Saint-Louis
Loews Le Concorde
H. M. Le Voyageur
Motel Le Kebecois
Motel Arnold
Le Traversier
Loews La Cité

Drummondville
Rimouski
Québec
Québec Est
St-Romuald d'Etchemin
St-Georges de Beauce
Montréal
Montréal

Auberge de la Pointe
Motel Levesque
Motel La Baie Bleue
H. M. Le Perce
Motel Le Marina
Hôtel Le Bermier

Rivière-du-Loup
Rivière-du-Loup
Carleton
Perce
Matane
Matane

Un autre épisode du "Rêve québécois"

La ruée vers l'or végétal du printemps

Chaque année, vers la mi-mars, nombre de Québécois et même d'innocents visiteurs sont frappés d'un mal étrange, une fièvre diabolique provoquant, au fil des semaines qui suivent, la migration massive des ripailleurs au **pays de l'érable**. La période du dégel et l'approche de l'équinoxe ne seraient pas étrangères, semble-t-il, à ce vent de folie collective, à cette ruée vers les érablières, en quête du filon sucré plein d'espoirs gourmands.

Il ne faut pas s'y méprendre! L'érable et ses savoureux produits, ce n'est pas seulement notre fierté nationale...

les quelque 10,000 érablières du Québec et leurs 15 millions d'entailles fournissant environ 90% de la production canadienne et 70% de la production mondiale, ce n'est pas uniquement un apport important à notre économie...

L'érablière et sa sucrerie sont chez nous un véritable lieu de pèlerinage. Goûter (avec modération) la sève miraculeuse et ressentir ses propriétés toniques, assister à la métamorphose de l'eau d'érable sous l'action du feu et les soins magiques du druide-sucrier, communier avec la nature renaissante, subir (sans rancune) l'initiation de la

suie sur le front, les joues et le bout du nez, festoyer autour d'une table garnie de plats québécois dûment relevés à l'érable, raconter, chanter et danser jusqu'à saturation... autant de gestes consacrés qui nous font renouer des liens originels, mais souvent oubliés, avec la nature et la vie ancestrale.

Retour aux sources, mais aussi réalité très actuelle des techniques modernes mises en oeuvre pour satisfaire aux exigences de la production dans une société de type industriel. En effet, si la goutterelle et le seau à sève demeurent un spectacle familial dans plusieurs érablières, les producteurs de sirop d'érable tendent à en modifier le visage traditionnel: de plus en plus, on applique le vide (vacuum) aux entailles au moyen d'une pompe et de tubes la reliant aux troncs des arbres ou encore, exploitant la loi de la gravité, un système de tubes en plastique, installés en pente graduelle, permet l'écoulement rapide de la sève dans de vastes réservoirs (2,300 litres) situés en contrebas, dans la forêt même. Simplification du travail, économie de temps, augmentation du rendement de l'érablière et meilleure qualité du produit, les avantages de ces méthodes sont nombreux.

Le processus prend ensuite un aspect plus conventionnel: la sève est d'abord siphonnée dans des barils tirés par une chenillette ou des chevaux, puis on la transporte à la sucrerie. C'est là qu'on procède à l'évaporation de l'eau d'érable, phase délicate dont la durée détermine l'apparence et la saveur du sirop: chauffage régulier, transfert constant du liquide d'une section à l'au-

tre de l'évaporateur, écumage, mesure du degré précis de cuisson du sirop, chaque opération requiert le plus grand soin afin de parvenir aux meilleurs résultats. Viennent ensuite le filtrage et l'emballage, à moins qu'on ne poursuive l'ébullition jusqu'à l'obtention de la tire (sirop caramélisé), du beurre, du sucre mou, dur ou granulé.

Après avoir découvert les secrets de l'acériculture, c'est le moment de déguster la tire, cet épais sirop qu'on verse sur une neige éclatante, bien tassée, et qu'on recueille à l'aide d'une palette de bois. Les plus gourmands se régaleront de fèves au lard, jambon, oeufs dans le sirop, crêpes et desserts de toutes sortes parfumés à l'érable, sans oublier d'enfiler un petit verre du dernier-né de la famille acéricole, la liqueur d'érable, disponible dans les magasins de la Société des alcools du Québec (SAQ).

En dehors des excursions d'une journée (réservation nécessaire pour les groupes) dans les érablières avoisinant les grands centres, on trouve hébergement et pension complète dans une vingtaine de fermes acéricoles du Québec; il suffit de communiquer avec Hébergement à la ferme en composant 643-2530 depuis Québec, 288-8090 depuis Montréal et, de partout ailleurs au Québec, 1-800-361-6196 (sans frais). D'autre part, Vacances-Familles propose des séjours forfaitaires — deux jours et plus — à la ferme ou dans de sympathiques auberges au coeur du pays de l'érable; on obtient plus de renseignements en s'adressant au 1661, avenue du Parc, Sainte-Foy, G1W 3Z3 ou, à frais virés, (418) 658-0576.

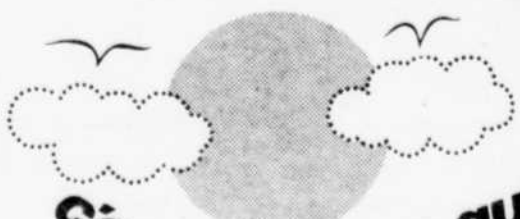


Pendant que les citadins s'émerveillent devant les frères crocus, la campagne grouille déjà d'une activité fébrile. Partout fument les cheminées des sucreries et la sève limpide des érables se transforme bientôt en sirop, en "tire" et en sucre délectables qui font la fierté des Québécois.

**ASSOCIÉE
DES APPELS
UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS**

Vancouver

**Jusqu'à Montréal avec Quebecair
Montréal-Vancouver avec notre
correspondance sans escale
de 19h**



**C'est l'Orange qui nous mène en haut
CPAir**

J'aimerais bien passer la fin de
semaine à Québec — mais ça coûte
si cher.
Cher! Pas du tout! Pour
aussi peu que \$23.50*,
nous pouvons passer la
fin de semaine à Québec.
Extraordinaire!
Ah, mais les enfants?
Pas de problème. Les
enfants de moins de seize ans
séjournent gratuitement dans
la chambre des parents.

Le Quality Inn vous offre une fin de semaine à Québec pour \$23.50 (par personne, pour un couple, le vendredi et le samedi ou le samedi et le dimanche.)

- INCLUS:**
- Petit déjeuner continental
 - Enfants gratuits (maximum: deux)
 - Piscine
 - Sauna
 - Stationnement intérieur

Le Quality Inn vous offre aussi une cuisine soignée.



Appeler votre agence de voyage local... sans frais! Ou bien nous appeler; (418) 658-5120.

*Taxe et service en sus.

Transport ferroviaire Changement d'horaire

MONTREAL — A compter du prochain changement d'heure, des transformations majeures seront apportées à l'horaire des trains de voyageurs Montréal-Chicoutimi et Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane. De plus, le système de correspondance, existant entre ces deux trains à Hervey, connaîtra également des modifications importantes à partir du 24 avril.

Les changements annoncés se traduiront par l'utilisation de trains de jour qui succéderont aux trains de nuit actuels. De plus, la durée du trajet Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane sera sensiblement réduite ce qui répond à un vœu formulé depuis longtemps par les usagers de ce service.

Le service Montréal-Chicoutimi sera assuré par un train quotidien qui prendra le départ de la gare Centrale à 7h00 pour rallier Chicoutimi à 17h10. Dans la direction opposée, les départs de Chicoutimi s'effectueront à 13h00 pour des arrivées en gare Centrale à 23h28. Par comparaison, le service actuel comporte un départ de Montréal à 19h35 pour une arrivée à Chicoutimi, le lendemain à 5h50. Au retour, le service en vigueur jusqu'au 24 avril propose un départ de Chicoutimi à 22h30 pour une arrivée à Montréal le lendemain à 9h05.

A partir du 24 avril, les trains Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane prendront le départ de Sainte-Foy à 8h25 pour atteindre Senneterre à 19h39 et Cochrane à 23h59. Dans la direction inverse, le train prendra le départ de Cochrane à 6h00 et de Senneterre à 10h43 pour arriver à Québec (Sainte-Foy) à 21h58. La durée du trajet se trouve ainsi réduite de tout près de trois heures puisque, jusqu'au 24 avril, le train actuellement en service prend le départ de Sainte-Foy à 20h40 pour atteindre Senneterre le lendemain à 10h15 et Cochrane à 15h35. Dans la direction opposée, le départ de Cochrane se situe à 14h00 et celui de Senneterre à 19h10 avec arrivée à Québec (Sainte-Foy) le lendemain à 7h40.

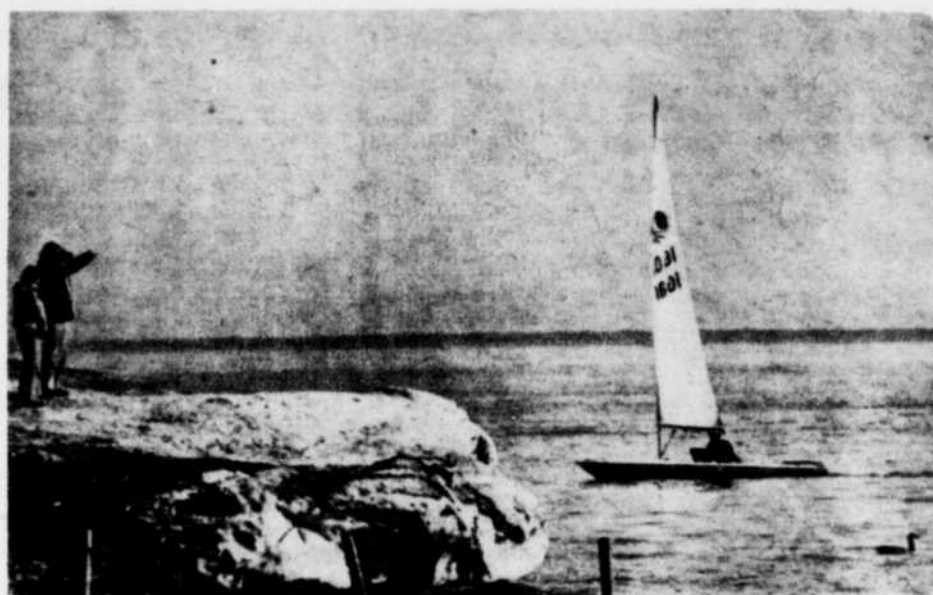
Le service Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane et retour sera maintenu à raison de 6 jours ouvrables par semaine et donc à l'exception du dimanche. A Hervey, une correspondance est assurée de manière à permettre aux voyageurs de Montréal à destination du nord-ouest de changer de train ou aux voyageurs en provenance de Québec de prendre place à bord du train en direction de Chicoutimi. Au retour, l'opération inverse est prévue.

En plus de ces services de grande ligne, un service local sera assuré le mardi, le jeudi et le samedi entre Québec (Limoilou) et Rivière-à-Pierre avec possibilité de correspondance à Rivière-à-Pierre avec le train à destination de Chicoutimi. Dans la direction opposée, le lundi, le mercredi et le vendredi, un train local circulant entre les mêmes points assurera également à Rivière-à-Pierre la correspondance avec le train en provenance de Chicoutimi.

A Chambord, dans le Lac-Saint-Jean, un train Chambord-Dolbeau assurera la correspondance

avec le service Montréal-Chicoutimi et retour. Dans l'Abitibi, un train Senneterre-Noranda assurera la correspondance avec le service Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane et retour.

Les trains principaux Montréal-Chicoutimi et Québec (Sainte-Foy) - Senneterre-Cochrane seront équipés de voitures-coach climatisées conformes aux normes de confort les plus actuelles. Ils seront également dotés de voitures spéciales permettant de servir des rafraîchissements ainsi que des collations ou des repas légers, chauds ou froids.



BELLE TEMPERATURE — Plusieurs amateurs de voile ont profité de la belle température qui s'est abattue la semaine dernière dans la région du lac Ontario pour s'adonner à leur sport préféré.

(Téléphoto PC)



VOLS DIRECTS QUÉBEC PARIS

À PARTIR
DE \$359

MIRABELLE TOURS

AVEC

permis du Québec 50368

Viens voir le monde!

Vols nolisés ABC de l'aéroport de Sainte-Foy à celui d'Orly, par Boeing 707 de Québecair.

Une autre série de vols historiques entre la capitale du Québec et la capitale française, réalisés par Mirabelle Tours, l'opérateur entièrement québécois.

Service de type « première classe » à bord, incluant repas et consommations gratuites.

Tout ce que vous avez à faire est de réserver au moins 65 jours à l'avance auprès de votre agent de voyages habituel.

DÉPART	DURÉE	RETOUR	RÉSERVER AVANT	PRIX
mercredi 1er juin	21 jours	mercredi 22 juin	28 mars	\$359 00
mardi 21 juin	26 jours	dimanche 17 juillet	18 avril	\$399 00
samedi 16 juillet	27 jours	vendredi 12 août	13 mai	\$439 00
lundi 8 août	28 jours	lundi 5 septembre	4 juin	\$429 00
lundi 29 août	21 jours	lundi 19 septembre	27 juin	\$379 00
lundi 29 août	29 jours	vendredi 27 septembre	27 juin	\$379 00
dimanche 4 septembre	15 jours	lundi 19 septembre	2 juillet	\$359 00
dimanche 4 septembre	23 jours	vendredi 27 septembre	2 juillet	\$359 00

N.B.: Taxe Canadienne d'aéroport: \$8.00 en sus

Tous les vols énumérés sont organisés conformément aux règlements ABC du ministère des Transports du Canada, et ont été approuvés par le comité des transports aériens. Ils sont nolisés par Mirabelle Tours, et vendus par les agents de voyages accrédités.

Un dépôt minimum de 10% est exigé à la réservation qui doit, suivant les règlements, être faite 65 jours à l'avance. Ce dépôt n'est pas remboursable, sauf si le passager souscrit à une assurance-annulation au moment de la réservation de son siège. Le solde du voyage est payable 45 jours avant la date du départ.

Les prix sont établis en fonction des tarifs et des taux de change en vigueur le 1er mars 1977. Si une augmentation des tarifs ou une variation des taux de change ou des coûts du pétrole survient avant la date de départ, le client devrait alors assumer la différence.

Un passeport canadien en règle est exigé pour les citoyens canadiens voulant entrer en France.

**VOYEZ VOTRE AGENT
DE VOYAGES HABITUEL,
POUR PLUS DE DÉTAILS**

**VOYAGES
BONNEAU INC.**
467, Racine est,
CHICOUTIMI 549-5771
Les Galeries de Jonquière
700, boul. St-François 547-6645

**VOYAGES
GILBERT**
341, Racine est,
CHICOUTIMI 543-0277

**VOYAGES
MICHEL INC.**
363, Racine est,
CHICOUTIMI 549-8874

**VOYAGES
SAGUENAY**
283, rue St-Dominique,
JONQUIERE 542-3595

**VOYAGES
TOURNESOL Enr.**
460, Racine est,
CHICOUTIMI 549-6880

Le projet reviendrait sur la scène de l'actualité

SEPT-ILES — Mis en sourdine depuis au moins quatre ans, le projet de construire un centre de détention à Sept-Iles pourrait refaire surface au cours des prochaines semaines, par le biais d'une action concertée de groupes de pression comme la Jeune Chambre de Sept-Iles, mais aussi par le besoin de plus en plus flagrant d'une meilleure administration de la justice à Sept-Iles.

En fait, l'administration de la justice à Sept-Iles ne serait pas seulement dépendante du manque de juges ou de sténographes officiels, mais elle serait aussi affectée par les nombreux défauts du Palais de justice, tel que l'a décrit Progrès-Dimanche dans sa première édition de mars (locaux peu accessibles, besoin d'une troisième salle d'audiences, bureaux trop petits pour le personnel qui y travaille, etc.). C'est dans cet ordre d'idées que le besoin d'un vrai centre de détention à Sept-Iles se fait davantage sentir.

A l'heure actuelle, seules les sentences de quelques jours, une semaine tout au plus, sont purgées dans le Centre de détention de Sept-Iles, situé au sous-sol du Palais de justice. Les autres prévenus sont transférés le plus souvent à Baie-Comeau où ils séjournent jusqu'à une concurrence de trois mois. Pour des séjours plus longs, il y a Orsainville, Pînel, Cowansville, etc. Le fait qu'un prévenu originant de Sept-Iles ou de Schefferville purge sa peine à Cowansville à 30 milles au sud de Montréal, donc à plus de 600 milles de la Côte-Nord, favorise très peu la visite de parents et encore moins la réhabilitation.

Comme l'explique le directeur du

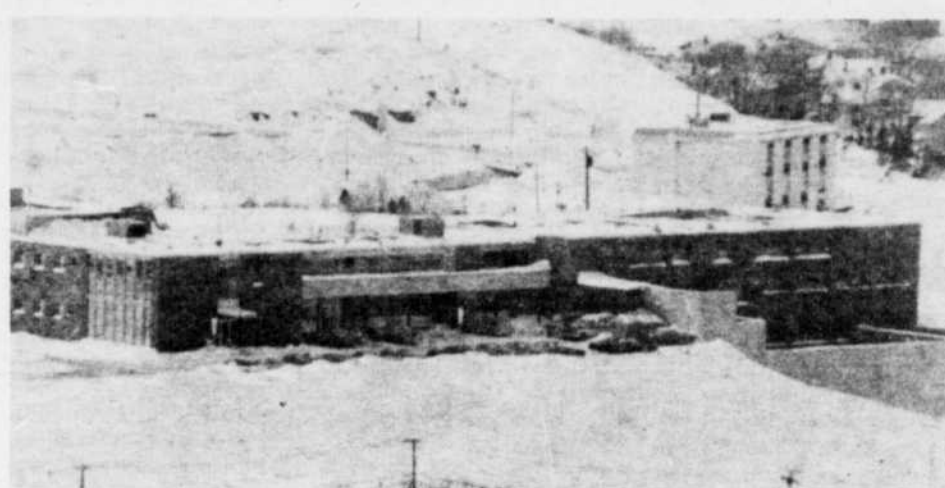
Centre de détention de Sept-Iles, M. Paul-Emile Cloutier, le centre de Sept-Iles où se trouvent cinq cellules peut accueillir au total huit prévenus. Il est cependant rare d'avoir une clientèle aussi nombreuse en même temps, du fait que les prévenus font plutôt la navette en automobile entre Sept-Iles et Baie-Comeau. En fait, le cœur du problème est que Sept-Iles ait cinq cellules alors que la "prison" régionale est située à Baie-Comeau, soit à 150 milles de distance (240 kilomètres), où se trouve 53 cellules.

Plus de 60 pour cent

On peut facilement établir dans une proportion de 60 pour cent la clientèle de la prison de Baie-Comeau qui provient de Sept-Iles, des villes minières du nord et de la Basse-Côte-Nord. "Si Sept-Iles n'envoyait plus de prévenus à Baie-Comeau, cet établissement de détention aurait difficilement sa raison d'être", de souligner M. Cloutier.

La circulation, qu'on pourrait facilement qualifier d'intensive qui se fait entre Baie-Comeau et Sept-Iles (à raison de trois voyages par semaine en moyenne) pour le transport des prévenus, justifie presque à elle seule un centre de détention à Sept-Iles. "Ce va-et-vient coûte approximativement \$50,000 à l'administration du centre de Sept-Iles sans compter le temps supplémentaire des gardiens de Sept-Iles et de Baie-Comeau qui sont appelés à voyager continuellement", d'expliquer le responsable du centre de Sept-Iles.

Si la Route 138 est déjà connue pour sa mauvaise condition, surtout entre Baie-Comeau et Sept-Iles, d'autant plus que des travaux de construction



Baie-Comeau dépend de Sept-Iles

— Avec une clientèle qui vient, dans une proportion de 60 pour cent, de Sept-Iles, le Centre de détention de Baie-Comeau est à "guichet fermé". Situé au centre de la ville de Baie-Comeau, près de l'hôpital local, cet établissement de détention garde les prévenus pour une période d'un jour à trois mois.

rendent impraticables les 15 milles à l'entrée de Sept-Iles, il faudra ajouter aux désagréments du voyage, les risques de mauvais temps. Il n'est donc pas étonnant de constater que souvent des comparutions doivent être retardées ou remises au lendemain, soit à cause des tempêtes ou de la mauvaise condition de la route.

Le silence complet

S'il a été impossible d'obtenir des chiffres par M. Cloutier, le directeur du Centre de détention de Sept-Iles, la raison s'explique par le fait que le directeur du centre de Baie-Comeau, M. Yvan Tremblay, a seulement indiqué "qu'il

était possible que Sept-Iles (le district judiciaire de Mingan) fournisse plus de prévenus que la région de Baie-Comeau qui dépend du district judiciaire de Haute-terive. Outre le fait de confirmer que le centre de Baie-Comeau est presque toujours rempli à pleine capacité, M. Tremblay n'a pas voulu poursuivre l'entretien "de peur de perdre mon emploi pour avoir discuté avec un journaliste".

Au niveau du ministère de la Justice, le responsable des relations publiques du réseau de centre de détention n'a guère plus été loquace, puisqu'il n'a pas retourné les trois appels que Progrès-Dimanche lui avait effectués.

Publi-Reportage

Pour obtenir le maximum d'une transaction

Quotidiennement, plusieurs maisons ou immeubles changent de propriétaires. Un tel changement constitue pour l'acheteur aussi bien que pour le vendeur un événement d'une importance toujours capitale.

L'établissement d'un prix de vente juste et raisonnable constitue pour le vendeur un problème de taille. Bien entendu, il tentera d'établir un prix qui pourra compenser pour ses efforts et pour l'investissement qu'il a fait sur sa propriété. Mais le prix qu'il obtiendra, représentera-t-il vraiment la juste valeur de la propriété à vendre?

Et que dire de l'acheteur sans expé-

rience qui est à la veille de réaliser un rêve caressé depuis plusieurs mois ou plusieurs années dans certains cas.

Sans conseil et informations pertinentes, il peut se retrouver au moment de la signature de l'acte d'achat chez le notaire dans une situation des plus embarrassantes, ou encore découvrir, quelques mois plus tard, des défauts de construction qu'un examen physique de l'immeuble ne lui avait pas fait découvrir.

De là la nécessité de consulter un courtier en immeubles lorsque vous devez faire une transaction immobilière.

Il peut vous être d'une très grande utilité dans la vente ou la recherche d'une propriété.

Il peut en plus assister l'acheteur ou le vendeur à planifier l'aspect purement légal de la transaction. La rémunération qui devra alors être payée par le vendeur constituera un bon placement parce qu'elle vous aura permis de toucher au maximum de la valeur de la propriété.

Le courtier en immeubles est un professionnel dans le domaine. Il a reçu une formation de premier plan qui lui permet de répondre à toutes vos inter-

rogations. Il est déjà bien renseigné sur les dernières transactions faites dans votre quartier. Il peut faire une évaluation équitable de votre propriété; il est au courant de toutes les lois fédérales et provinciales régissant l'industrie immobilière; il vous aidera à remplir les formulaires nécessaires pour demander aux compagnies prêteuses les hypothèques nécessaires pour l'acquisition d'un immeuble; en un mot, par ses précieux conseils, il vous guidera dans votre transaction.

Consultez un des courtiers membres de la Chambre d'immeubles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

LISTE DES MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN POUR L'ANNEE 1977

Boulianne, Laliberté
& Ass. Inc.
Chicoutimi — Tél.: 545-1796

Bourse d'Immeubles
Chicoutimi Enr.
Chicoutimi — Tél.: 543-0275

Caisse d'Etablissement
Chicoutimi — Tél.: 549-7501

Cie Partalma Ltée
Alma, Lac-St-Jean — Tél.: 662-2154

Cie Trust Royal
Arvida — Tél.: 548-7165

Fiducie du Québec
Chicoutimi — Tél.: 549-5746

Arthur Gourde, courtier
Jonquière — Tél.: 547-5797

Immeubles de l'est
Alma — Tél.: 662-6878

Immeubles Desbiens Inc.
Chicoutimi — Tél.: 549-8223

Immeubles J.-A. Belley
Chicoutimi — Tél.: 543-0795

Lalanberge Ltée
Chicoutimi — Tél.: 549-5722-23

Les Immeubles
Lapointe & Gagnon
Jonquière — Tél.: 542-7511

Les Immeubles
Lavoie & Duchesne Inc.
Chicoutimi — Tél.: 545-4555

Ludovic Lavoie
Const., courtier
Chicoutimi — Tél.: 543-2846

Les Immeubles
Saguenay Enr.
Chicoutimi — Tél.: 543-7959

Les Immeubles
Yvan Lessard Enr.
Chicoutimi — Tél.: 545-9222

Almas Brassard,
courtier
Chicoutimi — Tél.: 549-2235

Jean Brassard, courtier
Roberval — Tél.: 275-2152

Louis-Philippe
Imbeau, courtier
Dolbeau — 276-3051

Lucien Collard, courtier
Alma — Tél.: 668-2314

Société Immobilière
Lasibec Inc.
Chicoutimi — Tél.: 549-3440

Trépin Inc.
Chicoutimi — Tél.: 549-4322

Trust Général
du Canada
Chicoutimi — Tél.: 549-6490

● IMPÔT

Q.- L'an dernier, j'ai versé \$1,500 de pension alimentaire à mon ex-conjoint. Puis-je en réclamer la totalité dans ma déclaration d'impôt sur le revenu?

R.- Il n'y a pas de maximum au montant de pension alimentaire qui peut être déduit. Vous pouvez réclamer le plein montant versé pendant l'année tant que les paiements sont effectués périodiquement pour l'entretien de votre ex-conjoint et de vos enfants et qu'ils le sont en conformité d'un décret, d'une ordonnance du tribunal ou d'un contrat écrit.

Q.- Quels frais de déménagement peuvent être déduits du revenu aux fins de l'impôt sur le revenu?

R.- Les frais de déménagement comprennent normalement le coût du déplacement de l'ancienne à la nouvelle résidence, y compris le coût des repas et les frais de logement en cours de route, les frais de transport et d'entreposage des effets mobiliers, les dépenses de pension et de logement temporaire pour un maximum de 15 jours soit près de l'ancienne ou de la nouvelle résidence, la commission versée à l'agent d'immobilier et les frais judiciaires occasionnés par la vente de l'ancienne résidence, ainsi que les frais de résiliation du bail non échus de votre ancienne résidence.

Q.- J'ai pris ma retraite cette année à l'âge de 58 ans. Puis-je réclamer une déduction sur mon revenu de pension ou dois-je attendre d'avoir 65 ans?

R.- Oui, quel que soit votre âge, vous pouvez demander une déduction sur votre pension jusqu'à concurrence de \$1,000. Cette déduction ne s'applique pas aux prestations au Régime de pension du Canada ni à la pension de sécurité de la vieillesse.

Q.- Quelles sont les déductions qui peuvent faire l'objet d'un transfert entre conjoints?

R.- Les déductions qui peuvent être transférées entre conjoints sont au nombre de cinq:

- exemption en raison d'âge;
- déduction pour revenus en intérêts et en dividendes;
- déduction pour revenu tiré d'une pension;
- déduction pour invalidité;
- déduction relative aux études.

Si votre conjoint a droit à l'une ou l'autre des déductions susmentionnées et n'a pas de "revenu imposable", la fraction inutilisée des déductions peut être transférée dans votre déclaration. Pour établir le montant que vous pouvez transférer, il vous faut remplir l'Annexe 9 et la joindre à votre déclaration d'impôt sur le revenu.

Q.- Ma femme a des intérêts bancaires et obligations de \$600 qui ouvrent droit à la déduction du revenu de placement. Elle ne sera pas imposable car cela a été son seul revenu. Puis-je tenir compte de sa déduction et, de cette façon, réclamer une pleine exemption personnelle à son égard?

R.- Non. La déduction du revenu de placement n'entre pas en ligne de compte quand vous déterminez votre demande d'exemption à son égard. Vous devez retrancher de l'exemption de marié le montant de son revenu qui dépasse \$360. Cependant, étant donné qu'elle n'a pas besoin de réclamer la déduction du revenu de placement pour ne pas être imposable, vous pouvez transférer la déduction entière à votre déclaration.

Q.- Ma femme n'a pas de revenu imposable et elle a droit à l'exemption en raison d'âge ainsi qu'à la déduction pour revenus en intérêts et en dividendes. Lequel de nous deux doit remplir l'Annexe 9 pour réclamer le "transfert de déductions admissibles entre conjoints"?

R.- Ce sera vous qui réclamerez les déductions admissibles au nom de votre épouse et qui remplirez l'Annexe 9. N'oubliez pas de joindre à votre déclaration d'impôt sur le revenu l'Annexe 9 et les feuillets de renseignements (T5, T600, etc.) de votre épouse.

Q.- Je sais qu'on n'a droit qu'à un seul régime enregistré d'épargne-logement dans sa vie, mais est-il possible de transférer les fonds d'un REEL à un autre sans payer d'impôt?

R.- Oui, à condition:

- que toutes les sommes dans votre premier régime aient été payées ou transférées pour votre compte à votre nouveau régime;
- qu'au moment du paiement ou du transfert, votre nouveau régime satisfasse aux exigences nécessaires (voir le numéro 29 du Guide d'impôt de 1976);
- que vous et la compagnie fiduciaire régissant votre nouveau régime soyez résidents du Canada au moment du paiement ou du transfert.

Les fonds transférés ainsi de votre REEL actuel à votre nouveau régime ne sont pas considérés comme un revenu au moment du transfert et le montant transféré n'est pas admis comme déduction dans le calcul de votre revenu.

Trust Royal

COURTIER EN IMMEUBLES

ON S'OCCUPE DE TOUT

LE MAIL 170, SECTEUR ARVIDA — 548-7165

YVON PROULX, DIR. VENTES IMMOBILIERES

Paul Chamard	547-1054	Gilles Tremblay	548-5982	ALMA	
Rodolphe Girard	543-6047	Louis-René		Monique Paige	662-7516
Claude Nadeau	548-7003	Larouche	542-2647	René Paige	662-7516
Claude Sang	548-7064	Magella Potvin	549-6907	ROBERVAL	
				J.-Lucien Roy	275-1769

170 BUREAUX A TRAVERS LE CANADA



ARVIDA: 314. Barette. (arrière CBJ), bungalow 24 x 40. 3 pieds hors-sol, sous-sol prêt pour un logement. Salon cuisine, salle à manger, 3 chambres, très propre, très bien décoré. Magella Potvin: 549-6907.



ARVIDA: 3 logements, situés au 249, Marquette. 2 logements de 4 1/2, 1 logement de 6 1/2, électricité 3 entrées de 100 amp. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: Semi-détachée, 19 x 26, située sur la rue Fickes, salon, salle à diner, cuisine, 4 chambres à coucher, sous-sol aménagé, secteur paisible. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: 919. Moissan, cottage, 29 x 27, de 7 1/2 pièces, avec foyer en briques, planchers de bouleau refaits, chauffage air chaud, électricité 110 amp. Garage. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: semi-détachée, 209. Berthier, rénovation, située près des écoles. Libre immédiatement. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: Cottage, 25 x 22, 3 chambres, salon, cuisine, situé au 882, Ampère, secteur Ste-Thérèse, électricité 100 amp., chauffage à air chaud. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: MLS, semi-détachée, située au 815, Héroult, secteur Ste-Thérèse, 3 chambres, salon, cuisine, salle à diner, sous-sol aménagé, endroit très paisible. Terrain paysagé. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: Bungalow, 25 x 36, situé au 409, Fréchette, chauffage à air chaud, intérieur chaleureux. Libre 1 mois d'avis. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: MLS, bungalow, 38 x 26, situé au 408, Fréchette, près de Dubose, 3 chambres, salon, cuisine, salle à diner. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



ARVIDA: Bungalow, 40 x 25, situé sur la rue Cormier, aucun voisin en arrière. Construction 3 ans. Endroit paisible. Occupation 1er mai 1977. Inf. Gilles Tremblay bur.: 548-7165, rés.: 548-5982.



CHICOUTIMI: 1188, Bégin, très belle propriété, avec un revenu, située en arrière de Place du Saguenay. Inf. Rodolphe Girard bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



CHICOUTIMI: 737, Alma, 12 logements, 3 1/2 pièces, meublés. Inf. Rodolphe Girard bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



ARVIDA: 431, Lacroix, bungalow, briques, 46 x 28, 3 chambres, salon, salle à diner, sous-sol fini avec 2 chambres, grande salle de jeu, pas de voisin à l'arrière. Inf. Claude Sang bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



ARVIDA: Rue Coulombe, cottage, 3 chambres, salon, salle à diner, solarium, foyer en briques, planchers de bouleau. Inf. Claude Sang bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



ARVIDA: St-Philippe, bungalow, 3 chambres, bay-window, foyer, planchers de marquetterie, intérieur chaleureux. Inf. Claude Sang bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



ARVIDA: Rue Radin, cottage, 3 étages, 6 chambres à coucher, grand salon, salle à diner, près du Manoir. Inf. Claude Sang bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



KENOGAMI: 121 et 123, Racine, 2 logements, près écoles. Inf. Paul Chamard rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



CHICOUTIMI: 320, Parent, maison 3 logements, située derrière la cathédrale, très bon revenu, rentable pour investissement grand terrain de 110 x 110. Inf. Ls-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.



CHICOUTIMI-NORD: 225, Colbert, bungalow, en briques, 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Inf. Ls-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.



CHICOUTIMI-NORD: Bungalow moderne de 5 1/2 pièces, dont salon, cuisine, trois chambres et salle de bains, sous-sol complète à 75%. Libre immédiatement. Inf. Louis-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.



ARVIDA: 213, Dieppe, bungalow, 42 x 53, en briques romaines, terrain paysagé au complet. Inf. Magella Potvin bur.: 548-7165, rés.: 549-6907.



CHICOUTIMI-NORD: 291, Beaujols, bungalow, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, construit en 74. Inf. Rodolphe Girard bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



CHICOUTIMI: 351, rang St-Pierre, unifamiliale, 2 chambres à coucher, chauffage à eau chaude. Très grand terrain paysagé sur le bord de la rivière Chicoutimi. Prix \$22,500. Inf. Magella Potvin bur.: 548-7165, rés.: 549-6907.



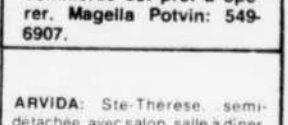
JONQUIERE: Quartier St-Dominique, près du Patro, Bungalow, briques, sur terrain de 50 x 130. Chauffage électrique. Maison très bien entretenue. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



CHICOUTIMI: bungalow au 696, Rioux, Chicoutimi, 3 chambres à coucher, garage séparé pour auto. Inf. Rodolphe Girard bur.: 548-7165, rés.: 543-6047.



CHICOUTIMI: 190, St-Simon, maison de 12 pièces dont 8 chambres, terrain 60 x 100, près bureau de poste et arena. Bas prix. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



JONQUIERE: 3 logements, 106, boul. Harvey, bien centres, près édifice administratif, maison en parfaite condition. Placement intéressant. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



KENOGAMI: 2 logements, près centre-ville, 27, Montcalm. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.

VOTRE PROPRIÉTÉ EST-ELLE À VENDRE?

Nous sommes présentement à la recherche de propriétés à Jonquière et Kenogami, de manière à répondre aux demandes de nos clients. Si vous pensez vendre votre propriété, pour une vente rapide, appelez-nous: Louis-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.



JONQUIERE: 190, St-Simon, maison de 12 pièces dont 8 chambres, terrain 60 x 100, près bureau de poste et arena. Bas prix. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



JONQUIERE: 3 logements, 106, boul. Harvey, bien centres, près édifice administratif, maison en parfaite condition. Placement intéressant. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



KENOGAMI: 2 logements, près centre-ville, 27, Montcalm. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.

COMMERCE ARVIDA

Boutique spécialisée dans la vente de vêtements pour dames. Très bons fournisseurs, lignes jeunes et exclusivité. La décoration est complètement terminée, le commerce est prêt à opérer. Magella Potvin: 549-6907.

ARVIDA: Ste-Thérèse, semi-détachée, avec salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres. Très beau terrain. Inf. Claude Sang, bur.: 548-7165, rés.: 548-7064.



JONQUIERE: 3 logements, 106, boul. Harvey, bien centres, près édifice administratif, maison en parfaite condition. Placement intéressant. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



JONQUIERE: Quartier St-Dominique, près du Patro, Bungalow, briques, sur terrain de 50 x 130. Chauffage électrique. Maison très bien entretenue. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.



CHICOUTIMI: Maison-mobilière, 87, Place des Copains, Chicoutimi. Prix: \$8,000.00. Inf. Rodolphe Girard, rés.: 543-6047, bur.: 548-7165.



KENOGAMI: 2 logements, près centre-ville, 27, Montcalm. Inf. Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.

Pollution de l'eau

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean se classe au 5e rang à l'échelle de la province

CHICOUTIMI — La population et les industries de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean déversent quotidiennement 53,128 lb de matières solides en suspension (MSS) dans les divers cours d'eau que compte notre région. En ce domaine, le Saguenay-Lac-Saint-Jean devance de loin la région voisine de la Côte-Nord, pourtant plus industrialisée. De fait, la Côte-Nord ne déverse que 20,254 lb de matières solides par jour.

Au niveau provincial, ces chiffres ont pour effet de classer le Saguenay-Lac-Saint-Jean au cinquième rang sur un total possible de dix. Quant à la Côte-Nord, elle se classe au neuvième rang, n'étant surpassée que par le Nouveau-Québec.

Dans le domaine de l'utilisation de l'eau à des fins domestiques, ce qui peut comprendre la fourniture d'eau aux industries par les municipalités ainsi que les autres usages réguliers, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean consomme

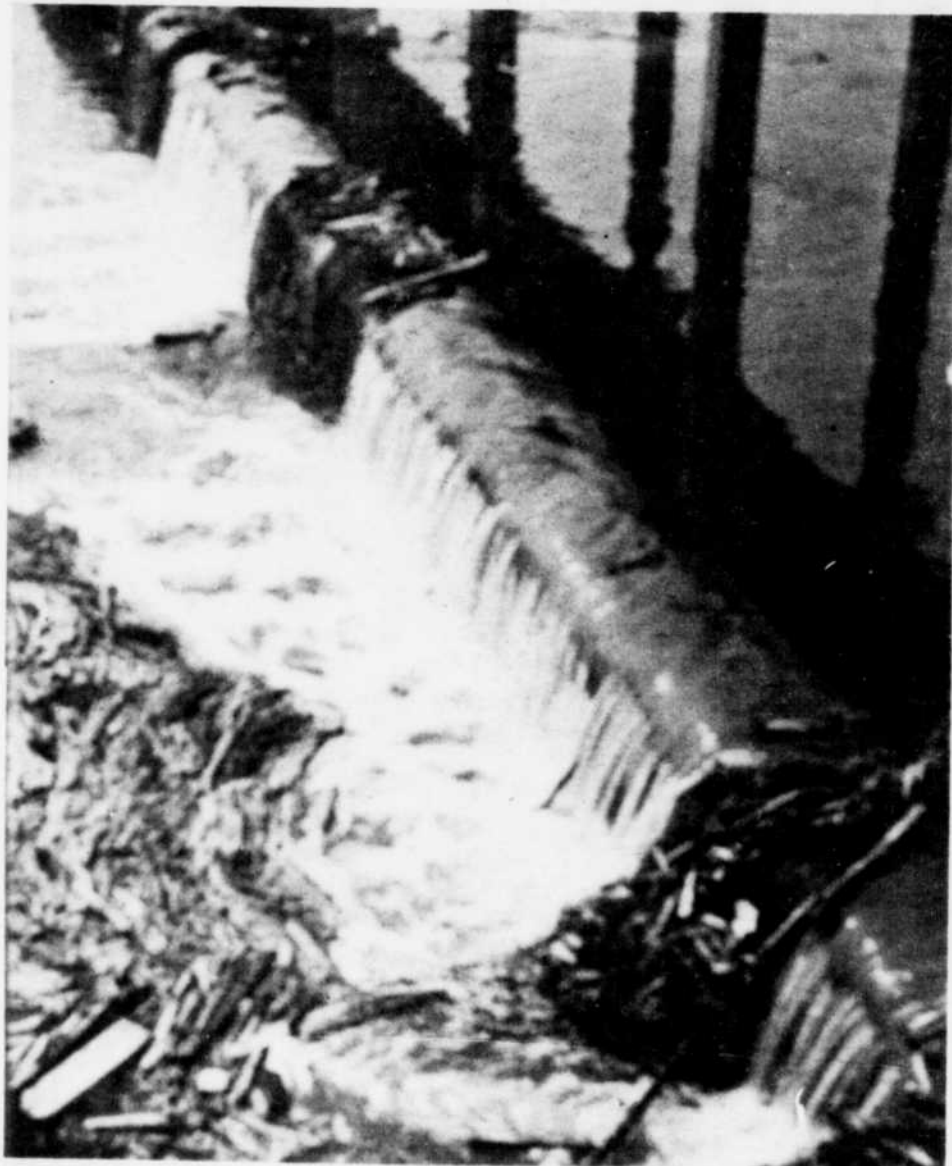
quotidiennement 35,224,229 gallons. Ce chiffre ne tient toutefois pas compte de l'approvisionnement direct de plusieurs industries. Sur la Côte-Nord, la consommation quotidienne atteint les 11,817,200 gallons.

La consommation d'eau à des fins domestiques et industrielles est aussi la cause d'une certaine forme de pollution. Ainsi, la demande biologique en oxygène (DBO) créée par le rejet dans les différents affluents de quantités appréciables d'eaux usées cause sur le moment un vieillissement prématuré des eaux. La situation est plus flagrante dans le cas des étendues d'eau stagnante comme les lacs. Dans le cas des rivières à fort courant, la DBO ne dure pas plus de quelques jours. Les eaux se reoxygènent au fur et à mesure qu'elles coulent.

Dans le cas de la DBO, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient une fois de plus en tête avec une demande de 45,159 livres par jour, ce qui lui donne encore la cinquième place au niveau

québécois. Pour la Côte-Nord, elle demeure également au même rang, soit la neuvième, avec une demande de 17,215

livres par jour. Ces chiffres, bien que datant de 1971 illustrent à leur façon la tangente prise par ces deux régions.



Déchets solides

— La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean déverse quotidiennement 53,128 livres de matières solides dans l'eau.

Ottawa ne lâche pas

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral de la Santé a dépensé près de \$2 millions en 1976 pour poursuivre devant les tribunaux des contrevenants à la Loi sur le contrôle des narcotiques et à la Loi sur les aliments et les drogues.

Un porte-parole du ministère a révélé, jeudi, que les coûts n'étaient toutefois pas répartis sur des catégories spécifiques de drogues et qu'il était donc

impossible d'établir quelle somme le ministère avait consacrée aux procédures intentées pour possession de marijuana ou de haschisch.

La Loi sur les narcotiques touche des drogues comme l'héroïne, la morphine, codéine, la méthadone, l'opium, la cocaïne, la marijuana et le haschisch.

La Loi sur les aliments et les drogues contrôle la circulation des amphétamines, des barbituriques et du LSD.



Les Immeubles Y. Lessard

Enr.

COURTIERS EN IMMEUBLES LICENCIÉS

812, BOUL. MGR-RACINE,
RIVIERE-DU-MOULIN, CHICOUTIMI

Tél.: 545-9222



YVAN LESSARD
543-6915
(Courtier)



PIERRE LAGACE
543-0447
(Agent)



Maison modèle à visiter, 1923, Vimy, Chicoutimi-Nord. Heures de visite sur rendez-vous. Communiquez avec un de nos agents après les heures de bureau, appelez à la résidence.

MAISONS NEUVES



1911, Vimy, Chicoutimi-Nord.



Rue Cormier, Rivière-du-Moulin.



495, Verdun, Chicoutimi-Nord.

AVONS BESOIN
URGENT
DE MAISONS ET BLOCS
A LOGEMENTS,
USAGES
APPELEZ-NOUS



Boul. Panoramique, Chicoutimi, 3
chambres, salon, cuisinette, dinette,
chauffage électrique.

LOCAL COMMERCIAL
Possibilité de 20,000
pieds de plancher à louer
ou à vendre, parc indus-
triel Neron, Chicoutimi.



90, rue St-Denis,
Jonquière. Bloc
commercial, sous-
sol de 10', plus 2
étages.

A LOUER

Bureau en entier ou en partie, rue
Price ouest, Chicoutimi.

A VENDRE

Bureau et entrepôt, rue Racine est,
Chicoutimi.

Venez choisir immédiatement
votre future maison;
plans et terrains disponibles.

7 maisons
pour vente immédiate,
Chicoutimi,
Chicoutimi-Nord
et Rivière-du-Moulin.

MAISONS USAGÉES



67, boul. Tadoussac, St-Fulgence.
1^{er} étage, 1 chambre, salon, cuisine,
haut, 3 chambres, chauffage air
chaud, \$20,000.



Maison, 582, rue Delisle,
Chicoutimi-Nord, 4 chambres, salon,
cuisine, 2 toilettes, sous-sol fini et
ainsi qu'un très beau terrassement
fini avec arbres et arbustes, garage.



122, rue Jalbert, Chicoutimi-Nord, 3
chambres, salon, cuisinette, dinette,
tout en briques.



111, rue Constantin, Chicoutimi-Nord.



Bâtisse commerciale, 1402, boul.
Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Très
bon revenu.



118, rue Fabre, Chicoutimi-
Nord, 3 chambres, salon,
cuisinette, dinette, salle de
lavage, sous-sol.



130, rue Daudet,
Chicoutimi-Nord, bungalow,
5 chambres, 2 salles de
bains, salon, cuisine, briques
avant, 2 remises extérieures,
chambre froide, salle fami-
liale, sous-sol, foyer exté-
rieur, terrassement fini.



416, rue St-Jacques, Chicoutimi, 2
logements.



Rue Cabot, Chicoutimi-Nord, 3
chambres, salon, cuisinette, dinette,
salle familiale, sous-sol, 1 chambre,
remise.



Maison mobile, 3 chambres, salon,
cuisine, garage, 74 boul. Latour.

Loi sur la concurrence

Le fédéral présente la seconde phase de la loi révisée

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a présenté mercredi aux Communes la seconde phase de sa révision de la Loi sur la concurrence, qui permettra notamment aux entreprises canadiennes la fusion, les accords de spécialisation ainsi que certaines pratiques monopolistiques en vue d'accroître leur efficacité sur les marchés internationaux, même si la concurrence doit en être affectée sur le plan national.

Au cours d'une conférence de presse, le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Tony Abbott, a expliqué que la politique de concurrence au Canada devrait être souple,

compte tenu des conditions difficiles du commerce extérieur.

Le projet de loi, qui amende la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, prévoit en outre le recours collectif devant les tribunaux, de même que l'élargissement des pouvoirs de la Commission des pratiques restrictives du commerce, qui deviendra la Commission de la concurrence.

Nouvelles prérogatives

C'est cette nouvelle commission, en sa qualité d'organisme essentiellement quasi-judiciaire, qui aura le mandat de déterminer le bien-fondé des fusions,

des accords de spécialisation et des pratiques monopolistiques en fonction de l'efficacité des entreprises.

Une première étape de la révision de la politique sur la concurrence a été entérinée par le Parlement en 1975, alors qu'on avait étendu aux services l'application de la loi, de même qu'interdit certaines pratiques commerciales et publicitaires trompeuses.

Le ministre Abbott a par ailleurs affirmé que l'orientation générale du projet de loi s'est inspirée des recommandations formulées en 1969 par le Conseil économique du Canada, ainsi que du rapport d'un comité dirigé par MM.

Lawrence Skeoch et Bruce C. MacDonald, rendu public l'an dernier.

Le projet de loi supprime les dispositions criminelles en matière de fusion, qui se seraient avérées inefficaces devant les tribunaux. C'est la commission qui évaluera les projets de fusion, pour les interdire s'ils limitent substantiellement la concurrence, à moins que des économies réelles et un rendement supérieur n'en découlent.

Pour maintenir un degré suffisant de concurrence, la commission pourrait assortir son jugement de diverses conditions, telles que la réduction des tarifs douaniers.



LALANBERGE Itée
COURTIER

240, CARDINAL — CHICOUTIMI-NORD
152, RACINE EST — CHICOUTIMI. TEL.: 549-5722
BUREAU des VENTES: 640, SACRE-COEUR TEL.: 668-2347





\$25,100



\$49,900

PRIX MINIME



\$28,295

modèle 227 (SEMI-DÉTACHÉE)
Réalisation dans le secteur Arvida, quartier St-Mathias.

Comptant requis: \$1,500. Travail ou argent.
Hypothèque: \$26,795

NOUVEAU CONCEPT DE CONSTRUCTION: MAISON SEMI-DÉTACHÉE
COMPRENANT: TERRAIN, FRAIS JURIDIQUES, RECOUVREMENT CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE, DE PLANCHERS.

Ce programme est éligible à la loi fédérale pour le rabais du taux d'intérêt ainsi que de la subvention.

**DISTRIBUTEUR
DES MAISONS
MODULAIRES**



latendresse

PRIX MINIME



PRIX: \$27,095

Réalisation dans le secteur Arvida, quartier St-Mathias.

Comptant requis: \$1,450 Travail ou argent.
Hypothèque: \$25,645.

NOUVEAU CONCEPT DE CONSTRUCTION: MAISON SEMI-DÉTACHÉE
COMPRENANT: TERRAIN, FRAIS JURIDIQUES, RECOUVREMENT DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE, PLANCHERS.

Ce programme est éligible à la loi fédérale pour le rabais du taux d'intérêt ainsi que de la subvention.

**Notre entreprise est
accréditée auprès du**



**PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.**

**5 ans de
garantie**

— Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20,000.

— Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

BUNGALOWS A VENDRE

350, rue Hébert, Arvida, secteur St-Mathias, bungalow de 5 1/2 pièces, plus sous-sol demi-fini, chauffage électrique.

1920, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, maison mobile, avec garage de 16' x 10', climatiseur d'air, terrain pelousé, M.L.S.

Bungalow 5 1/2 pièces, 302, rue Hébert, Arvida.

Maison mobile, meublée ou non, avec remise isolée, chauffée, située à 1660, boul. St-Anicet, Bagotville.

303, rue Hébert, Arvida, secteur St-Mathias.

55, rue Croft, Arvida, secteur St-Jean-Eudes. (M.L.S.).

361, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord. (2 garçonniers). (M.L.S.).

1062, rue du Pont, Port-Alfred. (2 étages).

Chalet, situé à l'Eboule, rang St-Pierre, Bagotville. Prix: \$4,000.

1642, rue des Cédres, Rivière-du-Moulin. Prix: \$30,650.

Maison mobile, 33, Place des Copains, Chicoutimi.

Maison mobile, boul. St-Anicet, Bagotville.

Maison 2 logements, rue St-Germain, Jonquière, une réelle opportunité.

Pour vendre, louer ou acheter en toute confiance, votre maison ou commerce, n'hésitez pas à nous consulter.

300, rue Hébert, Arvida, terrain fini, remise isolée et chauffée, sous-sol fini à 90%.

Bungalow, 1394, rue Victor-Guimond, Chic, quartier CJPM-TV.

Terrain boisé, de 6,000 pieds carrés, situé rue Ste-Monique, Chicoutimi, excellente vue sur le Saguenay.

Terrain de 55' x 100', 85, rue Bouchard, Chicoutimi-Nord.

Terrain boisé, de 30,384 pieds carrés, rang St-Martin, Chicoutimi. Prix \$5,250.

**MAISONS A LOGEMENTS
A VENDRE**

Roulotte de voyage, de marque Apalache Royale, 1975, 31 1/2 pieds tout équipée. Etat neuf. Prix: \$10,000.

85, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord.

794-796-798, rue Harry, Chicoutimi. (3 logements). M.L.S.

Lac Kenogami, Chalet meublé, Terrain boisé, 127' x 127'.

Avons plans disponibles acceptés par la SCHL pour constructions de maisons en rangée avec prix très avantageux.

Aussi avons acheteur sérieux pour maison résidentielle et commerce.

Nous avons 12 maisons semi-détachées, soit 24 unités en construction sur les rues Hébert et Genest, quartier St-Mathias, secteur Arvida.

CHICOUTIMI
GAETAN BERGERON 549-5722
RAYMOND PLOURDE 548-3981

ALMA
ANDRE PLOURDE 668-2152
MARCEL LALANCETTE 668-3835
BERNARD BOUDREAULT 668-7369

**REDUCTION D'INTERET
ET SUBVENTION
FEDERALE:**
jusqu'à: **\$132³⁵**
PAR MOIS

Pas de filiales en Suisse

OTTAWA (PC) — Selon le président du comité des comptes publics de la Chambre des Communes, M. Allan Lawrence, on ne devrait pas permettre aux compagnies appartenant au gouvernement d'établir des filiales en Suisse si ces filiales servent à dissimuler des pratiques irrégulières.

M. Lawrence, président du comité qui enquête sur la compagnie Polysar et qui a enquêté précédemment sur la société d'Énergie Atomique du Canada, a déclaré à des journalistes qu'il faudrait demander au gouvernement de bloquer les tentatives faites en ce sens par des compagnies publiques.

Le député conservateur de Northumberland-Durham a fait ces commentaires à l'issue d'une autre séance du comité qui essaie d'établir si Polysar a permis à certains de ses clients de se livrer à l'évasion fiscale.

Une enquête menée par la compagnie a démontré que Polysar facturait ses clients à des prix plus élevés et retournait par la suite l'argent à des filiales ou à des banques en Suisse.

Les représentants de Polysar ont affirmé à nouveau qu'ils n'étaient pas au courant de ces pratiques bien qu'ils admettent que les employés de la compagnie savaient tout cela.

Le comité a l'intention de faire

comparaître l'ancien directeur de la filiale suisse de Polysar, M. Neil Roberts. Ce dernier a déjà fait savoir qu'il s'objectait à cette comparution parce qu'il craint d'être obligé de violer certaines lois suisses sur la confidentialité des renseignements en affaires.

M. Lawrence veut questionner M. Roberts sur un mémo interne, datant de 1972, et dans lequel un représentant de la compagnie signale qu'un client est très inquiet du fait que les paiements de rabais puissent être découverts par les autorités.

Quant au président de Polysar, M. Ian Rush, il a prétendu au début de la séance d'hier que la compagnie devrait garder certains renseignements confidentiels pour protéger sa position concurrentielle. Pour appuyer son point de vue, il a cité des directives émanant du conseil des ministres et datant de 1961 et 1962.

Toute cette affaire a éclaté quand l'ex-vérificateur général du Canada, M. Maxwell Henderson, a écrit au premier ministre Trudeau en 1973 pour dénoncer ces pratiques irrégulières.

M. Henderson sera appelé à témoigner le 24 mars alors que l'ancien président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, comparaitra probablement le mardi, 22 mars.



PREMIERE — Cette fillette de six ans a donné son premier spectacle, la semaine dernière, dans une école primaire de Calgary. Ce spectacle mettait en vedette des marionnettes fabriquées par les jeunes.

(Téléphoto PC)

Le port n'a rien perdu de son importance

MONTREAL (PC) — Le port de Montréal n'a rien perdu de son importance et ce, malgré la décision d'une grande compagnie maritime de transférer la majeure partie de ses opérations à Halifax.

C'est ce qu'a déclaré, jeudi, le président de l'Association des employeurs maritimes (AEM), M. Arnold Masters.

La société Cast North America a annoncé cette semaine son intention d'utiliser les installations portuaires de Halifax pour l'acheminement des deux tiers des marchandises qui lui sont confiées. La compagnie a pris cette décision à la suite d'un différend avec l'AEM au sujet des paiements au fonds de sécurité d'emploi.

Cependant, M. Masters a minimisé les conséquences du déménagement de Cast, à savoir qu'un nombre important de mises à pied suivrait le départ de la compagnie. Pourtant, cette dernière occupe un rôle de premier plan en tant qu'employeur au port de Montréal. Et, avec 20 à 45 pour cent du trafic de conteneurs, Cast doit forcément utiliser un bon nombre des 1,300 employés du port.

M. Masters a aussi démenti que l'absence de Cast causerait de nouveaux problèmes au fonds de sécurité d'emploi, déjà aux prises avec un déficit de \$17 millions.

DONNER DU SANG C'EST DE TOUT REPOS



DONNEZ DU SANG À LA +

URGENT:

Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.

2 maisons appartements de 6 logements, revenu \$835.00 par mois chacune. Situées boul. Tadoussac. Prix d'occasion.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS. Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél.: 548-5672

A LOUER OU A VENDRE
2 propriétés situées à Laternière, habitables à l'année, près de la rivière Chicoutimi. Place de pêche, meublé si désiré.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
36' x 44' sur la rue Racine, Chicoutimi.

Bungalow, 4 chambres, extra-moderne, située à 1 mille de la route 170, rang St-Paul. Prix: \$37,000. Construction 1 an, sous-sol fini.

Prix spécial, propriété, deux logements extra-modernes, loyer 8 pièces, au rez-de-chaussée. Libre à l'acheteur, le 1er mars 1977.

Bungalow, style canadien, construction 2 ans, très grand terrain, prix spécial de l'an dernier, sous-sol fini, grandeur 28 x 42, foyer.

Bungalow, 2 loyers, à Falardeau, prix spécial.

Propriété, 4 loyers, revenus \$5,160.00 annuel, située au centre de Chicoutimi.

SPECIAL DE LA SEMAINE

A VENDRE OU A LOUER, maison commerciale, 3 loyers, très belle résidence, 22, boul. Lamarche, Chicoutimi. Commerciale.

Bungalow, 3 chambres, tapis mur à mur, terrain paysagé, 719, des Saules, St-Ambroise.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner pour constructions neuves.

Terrain à vendre pour construction neuve, Chicoutimi. Quartier Hamel et Fradette. Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ème hypothèques.

Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

Plain-pied, au 923, Comeau, Chicoutimi, garage, sous-sol fini meublé.

2 logements au 37, St-Louis, St-Jean-Eudes. Prix spécial.

Plain-pied, au 194, rue Diamant, Chicoutimi-Nord. Chauffage électrique.

4 logements au 16, 16A, 18 et 18A, rue St-Martin, St-Jean-Eudes. MLS.

1 terrain résidentiel, sur rue Turenne, à Chicoutimi-Nord. 63' x 90', \$17,000.00.

1408, rue Joron, Chicoutimi, près de Place Saguenay.

Local commercial à louer, près Place du Royaume.

Plain-pied, au 387, Delisle, Chicoutimi-Nord.

1 maison jumelée, au 98, Lajeunesse, Chicoutimi-Nord.

Plain-pied, au 613, des Chevaliers, Chicoutimi (arrière de Place du Royaume).

3 logements au 31, Damasse, Jonquière.

Plain-pied avec façade 4' hors-sol, abri d'auto, sous-sol fini, au 2605, boul. St-Paul, Chicoutimi. MLS.

1 terrain commercial, au 1150, boul. St-Paul, Chicoutimi, 100' x 150' coin Boivin et boul. St-Paul.

2 logements au 358, St-François, Jonquière (renovée à neuf).



Plain-pied, au 923, Comeau, Chicoutimi, garage, sous-sol fini meublé.



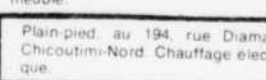
2 logements au 37, St-Louis, St-Jean-Eudes. Prix spécial.



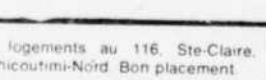
1408, rue Joron, Chicoutimi, près de Place Saguenay.



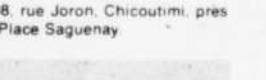
4 logements au 16, 16A, 18 et 18A, rue St-Martin, St-Jean-Eudes. MLS.



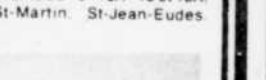
Plain-pied, au 194, rue Diamant, Chicoutimi-Nord. Chauffage électrique.



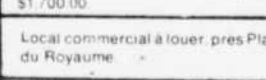
1 terrain résidentiel de 80' x 90' avec servitudes sur boul. St-Paul, Chicoutimi.



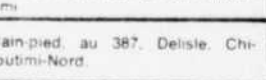
Plain-pied, au 387, Delisle, Chicoutimi-Nord.



114, des Buissons, Kenogami, garage isolé et sous-sol fini. MLS.



Local commercial à louer, près Place du Royaume.



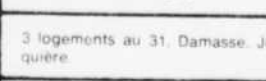
1 maison jumelée, au 98, Lajeunesse, Chicoutimi-Nord.



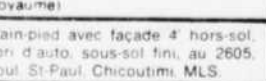
Plain-pied, au 1465, Hemingway, Chicoutimi. Tapis mur à mur. (Pres CJPM).



191, Gravel, Chicoutimi-Nord.



3 logements au 31, Damasse, Jonquière.



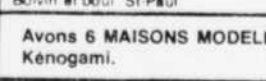
Plain-pied avec façade 4' hors-sol, abri d'auto, sous-sol fini, au 2605, boul. St-Paul, Chicoutimi. MLS.



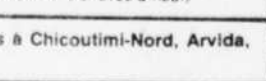
2 logements au 358, St-François, Jonquière (renovée à neuf).



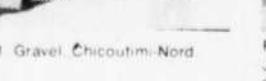
Plain-pied au 351, St-François, Jonquière, sous-sol aménagé et garage inclus. MLS.



Avons 6 MAISONS MODELES, sises à Chicoutimi-Nord, Arvida, Kenogami.



Avons 6 MAISONS MODELES, sises à Chicoutimi-Nord, Arvida, Kenogami.



Avons 6 MAISONS MODELES, sises à Chicoutimi-Nord, Arvida, Kenogami.



Avons 6 MAISONS MODELES, sises à Chicoutimi-Nord, Arvida, Kenogami.



Lavoie & Duchesne INC.
COURTIER



Michel Brassard.
Tél.: rés.: 549-2590

606, MONTCALM, CHICOUTIMI 545-4555
SUCCURSALE JONQUIERE 547-5588

Raynald Bouchard.
Tél.: rés.: 548-5225

BOURSE D'IMMEUBLE

Courtiers licenciés - Tels: 543-0275 soir 549-4116
333, rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard
Rés.: 549-4069
VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON

Omer Tremblay
Rés.: 549-4116
CONSULTEZ NOS PRIX, ECONOMISEZ!



Fiducie du Québec

le "Trust" des Caisses populaires

COURTIER
IMMOBILIER

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 549-5746



CHICOUTIMI: Rue Fréchette, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bains. Division faite au sous-sol. Chauffage air chaud. Inf.: Léo Bergeron.

CHICOUTIMI-NORD

Commerce de distribution, très bonne rentabilité, 5 jours par semaine, avec résidence. Inf.: Leda Côté.



HAUTERIVE: résidence 2 logements, 3 1/2 pièces, chacun situé rue Brochard. Terrain de 9 922 pi. car. Abri d'auto, lustres inclus. Inf.: Raymonde Kennedy.

CHICOUTIMI: Garage, 40 x 65, avec grand terrain, situé boul. St-Paul. Résidence, 4 1/2 pièces. Inf.: Leda Côté.

CHICOUTIMI: Terrain de 5 000 pi. car., situé rue Rodolphe. Paysagé. Inf.: Leda Côté.



CHICOUTIMI-NORD: façade de briques, 24 x 24, sous-sol complètement fini, grand terrain paysagé, chauffage air chaud. Rue Caroline. Inf.: Ghislaine Brisson.



RIVIERE-DU-MOULIN: bungalow 5 1/2 pièces, 3 ans, très propre. Sous-sol aménagé. Terrain paysagé de 6 144 pi. car. Lustres et tapis inclus. Chauffage air chaud. Rue des Cormiers. Inf.: Léo Bergeron.



CHICOUTIMI-NORD: Rue St-Ephrem, bungalow avec bachelors au sous-sol, très propre avec belle vue. Inf.: Emilien Bergeron.



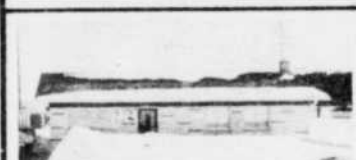
BAGOTVILLE: Maison, 26 x 39, construction 1976. Grand terrain 100 x 100, belle vue sur la baie. Foyer Franklin au sous-sol. Tapis, lustres, plafond stucco. Abri d'auto, 230. Herve-Tremblay. Inf.: Ghislaine Brisson.



CHICOUTIMI: Rue Pere-Lacasse, Bungalow, 26 x 48 + 22 x 26, foyer dans salon. Sous-sol: 7 chambres, cuisinette et chambre de bains pour accommoder étudiants. A proximité des centres et écoles. Inf.: Charles Jalbert.



CHICOUTIMI-NORD: duplex semi-détaché, 3 chambres, salon, cuisine et chambre de bains, salle à manger. Sous-sol: garde-robe en cèdre, division faite pour salle de jeux. Terrain avec haie de 33 pieds. Rue Cabot. Inf.: Emilien Bergeron.



CHICOUTIMI-NORD: bungalow 8 ans, très propre. Sous-sol aménagé, tapis partout, piscine extérieure. Terrain clôture, rue Madeleine. Inf.: Leda Côté.



CHICOUTIMI: 2 logements 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Garage double, très propre. Vue sur le Saguenay, boul. St-Ignace. Inf.: Léo Bergeron.



CHICOUTIMI: Bungalow, 2 chambres, salon, cuisine. Très bas prix. Situé boul. St-Paul. Inf.: Charles Jalbert.



HAUTERIVE: Maison avec revenus. Résidence, 5 1/2 pièces. Tapis mur à mur. Logement de 4 1/2 pièces avec entrée indépendante. Terrain paysagé, clôture, entrée double asphaltée. Inf.: Raymonde Kennedy.



ST-FELICIEN: Maison neuve, 25 x 40 pi., située boul. Gagnon, terrain 7 500 pi. car., 3 chambres à coucher. Chauffage électrique. Prix modique. Inf.: Léo Bouchard.

GRANDE-BAIE:

Maison 25 x 39, briques et bois de pin, avec abri d'auto. Terrain de 6 000 pi. car., paysagé. Entrée asphaltée. Sous-sol: logement de 3 1/2 pièces, salon de coiffure complètement meublé. Inf.: Ghislaine Brisson.



ROBERVAL: Belle propriété résidentielle, 3 chambres, vaste vovoir. Foyer granit noir, luxueux tapis. Sauna finlandais sous-sol. Logement 2 chambres adjacent. (Possibilité de 3 chambres additionnelles.) Terrain paysagé. Angle Rachel et Menard. Bonne opportunité. Inf.: Maurice Fournier.



ST-FELICIEN
Terrain commercial, sortie sud St-Felicien, près du pont, 600 pieds de front sur route régionale, étendue de 162 000 pi. car. Premier preneur. Inf.: Maurice Fournier.

BRASSERIE

ULTRAMODERNE
Chiffre d'affaires imposant, rentabilité prouvée. Construction neuve, vaste stationnement. Pour toutes informations, bureau régional: 549-5746, demandez: Benoit Cardinal.



CHAMBORD: 7 logements modernes, 6 1/2 pièces chacun, 3 chambres, vovoir, cuisine-dinette, salle de bains, salle de lavage plus remise pour chacun. Centre du village. Excellent état. Vaste terrain. Inf.: Maurice Fournier.



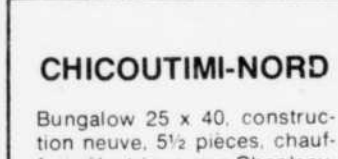
ALMA: 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces. Chauffage air chaud. Terrain de 8 250 pi. car., située St-Louis. Inf.: Ths-Eugene Tremblay.



CHICOUTIMI: boul. Jean-Noël Tremblay, maison 2 logements, chauffage électrique. Couverture intérieure refaite à neuf, ainsi que la peinture extérieure. Inf.: Léo Bergeron.



CHICOUTIMI-NORD: rang St-Marc, maison 2 étages. Construction 3 ans. Très propre. Très grand terrain, 2 milles de la mine Niobec. Inf.: Leda Côté.



CHICOUTIMI-NORD
Bungalow 25 x 40, construction neuve, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, rue Chapleau. Inf.: Leda Côté.



LES BUISSONS, COTE-NORD: rue Principale, située à 1 mille de la Rte 138, maison 1 1/2 étage, 7 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, grande salle de jeux, salon, cuisine de style. Possession immédiate. Très bon prix. Inf.: Raymonde Kennedy.



CHICOUTIMI: rue St-Vincent, 2 logements, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Couverture et châssis refaits à neuf. Terrain: 5 687 pi. car. Services complets. Inf.: Léo Bergeron.



CHICOUTIMI: Résidence luxueuse, située 6 Talbot. Chicoutimi, 6 chambres, salon, chambre de jour, salle à diner, dinette, cuisine, 3 chambres de bains. Inf.: Emilien Bergeron.



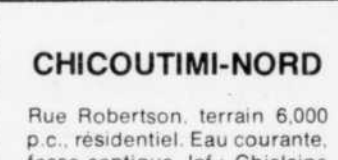
BAGOTVILLE: 2 étages, 5 logements de 4 1/2, 3 1/2 et 2 1/2 pièces. Chauffage électrique. Inf.: Emilien Bergeron.



CHICOUTIMI-NORD
Restaurant avec bâtisse comprenant un autre local commercial et un logement. Situé boul. Ste-Geneviève. Inf.: Charles Jalbert.



CHICOUTIMI: magnifique bungalow, salon, salle à diner, 13 9 x 26 10, 3 grandes chambres, vue panoramique. Terrain de 11 426 pi. car., sous-sol aménagé. Inf.: Charles Jalbert. Place Caprice.



CHICOUTIMI-NORD
Rue Robertson, terrain 6 000 p.c., résidentiel. Eau courante, fosse septique. Inf.: Ghislaine Brisson.



ST-COEUR-DE-MARIE: Plain-pied, 5 1/2 pièces avec garage 24 x 30. Terrain, 110 x 110 pi. car. rue Ste-Marie. Inf.: Ths-Eugene Tremblay.



CHICOUTIMI:
Commerce, épicerie, dépanneur; licencié, chiffre d'affaires: \$100,000/an. Inf.: Léo Bergeron.



ST-FELICIEN
Rue Dumas, maison, 3 logements de 4 1/2 pièces. Chauffage eau chaude. Propre et bien située. Inf.: Léo Bouchard.



POUR SAGUENAY-LAC-ST-JEAN CHIBOUGAMAU
POUR LA MAISON DE VOS REVES,
CONSULTEZ-MOI

Distributeur: **G.T. CONSTRUCTION**
ALMA — TEL.: 662-9481

FIDUCIE DU QUEBEC
POUR LA REGION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
TEL.: 549-5746



CERTIFICATION
DES MAISONS
QUALITE L'APRHO
NEWCAST
CERTIFICATION
RCC 4001 & P-BAC



VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LE 6ième NUMERO DU JOURNAL
"IMMEUBLE POP" A VOTRE CAISSE POPULAIRE.

NOUS FINANÇONS L'ACHAT ET LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE

Un quartier populaire qui change de vocation

MONTREAL (PC) — Que se passe-t-il dans un quartier habité par des gens à revenu modeste quand un entrepreneur restaure des maisons décrépies et les transforme en logements pour jeunes cadres à l'aise? C'est la question qu'on se pose au sujet de la Petite-Bourgogne, quartier à prédominance francophone situé dans le sud-ouest de Montréal et considéré longtemps comme étant exclusivement prolétaire.

Grâce à des prêts hypothécaires, et aidé par plusieurs associés entrepreneurs, M. Michael Godwin a acheté 14 maisons de la Petite-Bourgogne et il est en train de les transformer en habitations qui, dit-il, "se prêtent à la création individuelle".

Certains observateurs estiment cependant que cette initiative ne sera pas à l'avantage de ceux qui habitaient déjà le quartier. Les nouveaux locataires, dont les revenus sont moyens ou élevés, pourront se permettre les loyers qu'on demandera pour ces logements, "mais les gens qui habitent le quartier n'ont tout simplement pas les moyens de déménager dans ces logements restaurés", a dit le Révérend R. W. Johnson, de Tyndale House, un centre communautaire du quartier.

L'intérieur de trois des 14 maisons avait été entièrement détruit par le feu, et M. Godwin a pu en acheter une, qui avait été condamnée, pour la somme de \$3.000. La plupart des autres maisons de trois étages se sont vendues en moyenne \$22.500.

Les frais de rénovation varient, mais en général on peut les évaluer à \$8.000 par étage, dit M. Godwin. Les travaux de plomberie et d'électricité ont dû être effectués par des spécialistes, mais le reste, comme le dégauchement des murs de brique, le sablage et le polissage des planchers de bois franc et le décapage des armoires de cuisine, il l'a fait lui-même, aidé de quelques amis.

Jusqu'à maintenant, il a restauré 51 logements. Sa clientèle est composée de "jeunes cadres".

La ville

Mais M. Johnson devine le début d'un conflit de valeurs dans la Petite-Bourgogne, entre les locataires des logements à loyers modiques, souvent délabrés, et les nouveaux venus dans le quartier. "Nous avons un très haut pourcentage de gens âgés et de familles à parent unique qui ont besoin d'habiter quelque part, dit-il. Ce sont ces gens-là qui vont être dérangés par cette invasion." M. Godwin, de son côté, soutient qu'il ne met personne sur le pavé. "La plupart des maisons que j'ai achetées sont — ou étaient — dans un état déplorable, dit-il. J'évite les maisons habitables, où les locataires sont assez stables pour avoir un bail."

Le directeur adjoint de l'Office municipal d'habitation de Montréal, M. Bernard Galarneau, déclare que la ville applaudit aux restaurations entreprises par le secteur privé. Le "programme de réhabilitation domiciliaire" de la ville offre des subsides allant jusqu'à 75 pour cent des coûts de rénovation, de dire M. Galarneau. Le programme a commencé en juin et il vise la rénovation de 2.000 maisons par année.

Cependant, M. Godwin n'a pas fait la demande de

Joyal sert un avertissement

MONTREAL (PC) — L'urgence pour les Anglo-Québécois de se donner une forme originale de participation à la vie politique du Québec est d'autant plus pressante que l'avenir risque de se décider sans eux.

Cet avertissement, le député de Maisonneuve-Rosemont aux Communes, M. Serge Joyal, avait choisi de se servir à l'auditoire anglophone du Rotary Club de Montréal.

En se retranchant derrière les frontières de leur pouvoir économique plutôt que d'assumer les exigences d'une participation ouverte et directe à la vie politique du Québec, les anglophones, selon M. Joyal, font courir un risque très grand à l'ensemble du pays.

C'est un accueil poli mais sans enthousiasme que les membres du Rotary, réunis au Château Champlain, ont réservé au franc parler du jeune député. Pendant plus d'une heure, et essentiellement en anglais, il a traité exclusivement du problème de l'unité nationale.

Pour tenter de convaincre les anglophones qu'ils doivent "se redéfinir comme des agents dynamiques, voire essentiels à la protection et au développement des droits et de la culture française au Québec", le conférencier avait appuyé son exposé sur plus d'une trentaine de références à des travaux de commissions d'enquête et sur les réflexions de célèbres universitaires.

Le débat, s'il devait se poursuivre comme il semble s'être engagé présentement, s'achèvera vraisemblablement vers un affrontement dont tout un chacun fera les frais. C'est du moins la perception que s'en fait M. Joyal qui ne voit qu'une seule issue raisonnable s'offrir aux Anglo-Québécois: celle d'une participation franche et ouverte à l'intérieur des partis politiques constitués.

subsidés, à cause des délais administratifs et parce que ce programme comporte un contrôle trop rigide à son goût.

Le programme de subsides prévoit des hypothèques de huit pour cent consenties par la Société centrale

d'hypothèques et de logement, et les prêts sont à fonds perdus jusqu'à concurrence de 50 pour cent. Le programme limite toutefois les hausses de loyer après rénovation et il interdit les profits de plus de 10 pour cent par année sur les propres investissements de l'entrepreneur.

LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC
LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC



108, rue Jalbert, Chicoutimi-Nord.



394, rue Masson, Chicoutimi-Nord.



758, rue Clovis, Chicoutimi-Nord.



160, rue Larouche, Falardeau.



115, rue Fabre, Chicoutimi-Nord.



981, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord.



563, rang St-Pierre, Chicoutimi.



19, de l'Aunis, Rivière-du-Moulin.



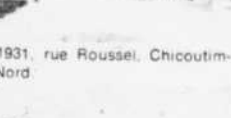
33, rue de la Normandie, Rivière-du-Moulin.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



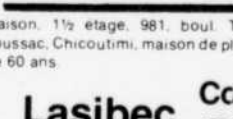
1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



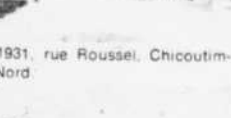
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



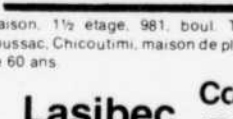
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



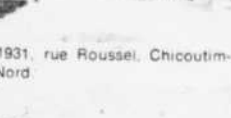
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



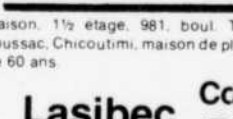
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



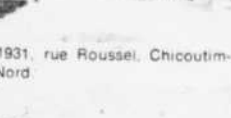
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



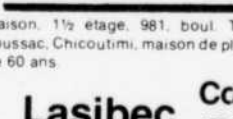
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



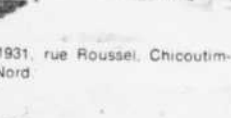
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



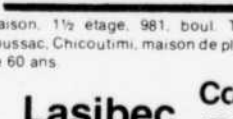
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



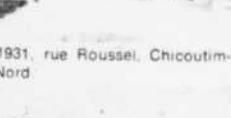
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



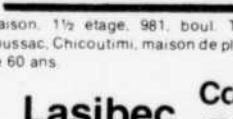
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



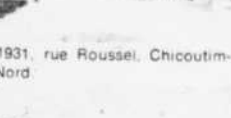
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



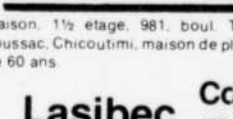
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



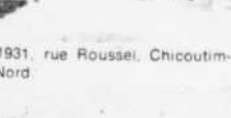
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



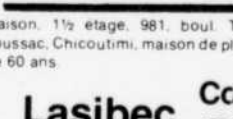
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



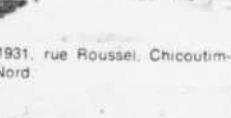
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



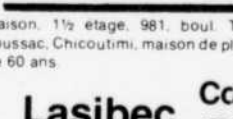
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



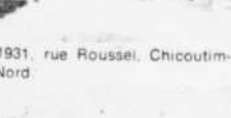
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



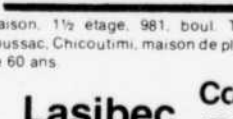
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



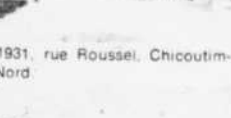
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



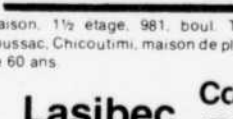
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



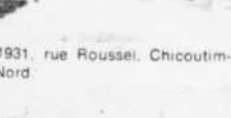
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



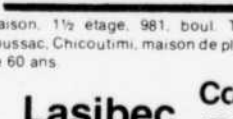
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



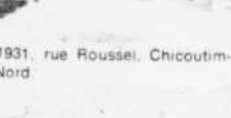
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



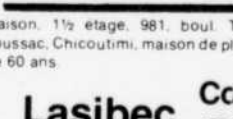
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



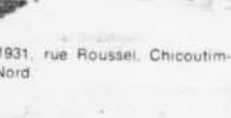
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



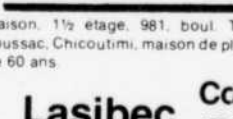
387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



1668, des Ennolevents, Chicoutimi.



23, de La Rochelle, Rivière-du-Moulin, bungalow, 3 chambres, quartier St-Isidore.



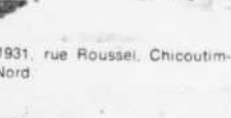
102, Price est, Chicoutimi, 8 logements.



123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Vau.



1931, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.



387, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.



1411, Chemin des Villas, rang St-Martin.



655-661-665-671, boul. St-Judes, Alma, dossier: 76463.

</

Aide

TORONTO (PC) — Un groupe de personnalités anglophones de Toronto a commencé une campagne visant à recueillir des fonds destinés à venir en aide aux Gens de l'air du Québec dans leur bataille juridique sur l'utilisation du français dans les airs.

Un des organisateurs, le secrétaire de la Banque de l'unité et trésorier du Parti libéral fédéral M. Gordon Dryden, a déclaré, mardi, au cours d'une interview, que le groupe espère réunir "un montant assez important" pour aider les Québécois dans leur cause, actuellement devant la Cour fédérale.

Le groupe comprend plusieurs organisateurs et stratèges libéraux mais, selon M. Dryden, le Parti libéral n'a rien à voir dans cette campagne.

"L'idée ne vient pas du Parti libéral, a-t-il dit. Je suis libéral moi-même et je ne le cache point... mais ça n'a rien à voir avec le parti."

Le lancement de cette campagne a été décidé à la suite d'une réunion d'amis - "certains libéraux et d'autres non" - préoccupés par la question de l'unité nationale.

"Nous savons que ce genre de procédure est coûteux. Et nous avons voulu nous assurer qu'ils seront en mesure de présenter leurs vues en toute justice."

D'après M. Dryden, des avocats, des professeurs d'universités et des exécutifs figurent parmi les organisateurs de la campagne et aucun d'entre eux n'a préjugé de l'issue du procès.

"Il appartient à la cour de décider."

M. Dryden a indiqué que la campagne avait commencé par l'expédition de lettres aux trois quotidiens torontois, lettre que ces journaux n'ont pas encore publiées.

Procès

CHICAGO (AFP) — Les trois grands de l'automobile: General Motors, Chrysler et Ford Motor ont été déclarés innocents, par un juge de Chicago, d'une accusation de "conspiration" pour faire monter les prix de leurs ventes en gros.

Le procès avait été intenté par 33 Etats, des gouvernements locaux, et des agences de location de voitures qui demandaient des dommages et intérêts qui auraient pu se monter à \$1,5 milliard.

Il faisait suite à la décision prise à peu près en même temps, en 1970, par General Motors et Ford de supprimer la plupart des remises qu'ils faisaient aux acheteurs en gros de leurs voitures (fleet buyers). Chrysler avait, par la suite, annoncé une modification de ses conditions de vente, aux utilisateurs de flottes.



511, rue Lorrain, Arvida.

428, rue des Champs-Élysées, Chicoutimi.

104, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord.

190, Ste-Hélène, Chicoutimi-Nord.

2200, Chemin des Ruisseaux, St-Honoré.

195, Diamant, Chicoutimi-Nord.

Rue Fillion, Chicoutimi-Nord, maison neuve, style canadien, 1½ étage.

690, Maltais, Jonquière (secteur Jonquière).

208, rue Lalement, Chicoutimi-Nord.

350, rue Deschenes, Arvida.

313, ave du Séminaire, Chicoutimi, magnifique résidence.

103, rue Fabre, Chicoutimi-Nord.

817 et 819, rue Wake, Arvida.

Bungalow, 693, rue St-Michel, Arvida, façade en briques, sous-sol fini, salle familiale.

214, rue Mellon, Arvida, piscine creusée 14 x 28, clôture.

1044, rue Pouliot, Chicoutimi, terrain 17.500 pi. car., bien paysagé, piscine creusée, 18 x 34, avec tous les accessoires, n'Attire.

154, rue Lacordaire, Chicoutimi-Nord.

204, rue Castner, Arvida, cottage 1½ étage avec mezzanine.

290, des Peupliers, Bagotville, partie d'un duplex.

78-80, rue St-Alfred, Kenogami, 2 logements, prix raisonnable, 547-4555.

205, rue de Poitiers, Jonquière.

194, rue Mathias, Jonquière, secteur Arvida.

840, rang St-Louis, Bagotville, maison tout en cèdre.

JONQUIÈRE-KENOGAMI

1-3 logements, située 62, St-Louis, Kenogami.
Local commercial de 3.900 pi. car., à louer, rue St-Dominique, Jonquière.
Maison, 1½ étage, 2 logements, au 70, rue des Erables, Jonquière.
Maison mobile, 14 x 68, terrain 100 x 125, 2820, route Mathias, Shipshaw.
Bungalow 24 x 40, pierres et briques, 111, des Pins, Jonquière.
1-4 logements, 189, de la Fabrique, Jonquière.
Propriété 1½ étage, 111, rue Champlain, Kenogami.
Bungalow, 30 x 37, tout en briques, 514, St-Jean-Baptiste, Jonquière.
1-3 logements, 154, rue St-Germain, Jonquière.
1-2 logements, 78, St-Alfred, Kenogami.
Duplex, 2 logements, 15, rue Maple, Kenogami.

ARVIDA

1-3 logements, 10, rue Beaulieu, St-Jean-Eudes.
Bungalow 26 x 40, pierres et briques, avec logement au sous-sol, piscine 16 x 32 creusée, 225, St-Antoine, Arvida.
Maison 2 étages, située 524, rue Mellon, Arvida.
Arvida, 1 terrain, 80 x 100, avec servitudes, rue Notre-Dame.
Bungalow, 25 x 42, 625, rue Fortin, Arvida.

Propriété, 1 logement, 1½ étage, 228, Berthier, Arvida.

CHICOUTIMI

1-2 logements, 39, rue St-Dominique, Chicoutimi.
Bungalow, 25 x 43, 5½ pièces, sous-sol, 3 chambres, salle de bains, 104, Viau, Chicoutimi-Nord.
1-2 logements, 580, rue Dequen, Chicoutimi.
1-6 logements, situés 2546, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
363, rue Verdun, Chicoutimi-Nord, jolie résidence, hors-sol, avec revenu annuel de \$1.800,00.
Maison mobile, 12 x 54, grande galerie et terrain, 7.000 pieds carrés, Place des Copains, Chicoutimi.

Hôtel 37 chambres, permis de bar-salon, taverne, salle à diner, salle de réception, danse, spectacles. Bon chiffre d'affaires, bien situé dans une ville du Saguenay.

Bungalow 590, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
Maison de campagne, 1½ étage, avec beau terrain, près de la plage Margot.

Grand terrain de camping avec 3 résidences, 55 emplacements pour camping, situé lac Clair.

Bungalow, 508 des Fauvettes, Chicoutimi.
Edifice commercial, revenu annuel, \$9.700, 349, rue Racine, Chicoutimi.
Propriété, 2 étages, 176, Bon-Conseil, Rivière-du-Moulin.

3 logements, 51, rue Price, Chicoutimi.
Bungalow, 5½ pièces, 5, rue Roger, Chicoutimi-Nord.
1-6 logements meublés, 109, rue Dube, Chicoutimi.

MAISONS NEUVES

2 maisons, 1½ étage, style canadien, extérieur en briques, foyer, porte-patio, abri d'auto, prêts à habiter.

1 plain-pied, 26 x 40, 5½ pièces, tout briques, porte-patio, foyer, abri d'auto.

Bungalow, 553, des Crêcerelles, Chicoutimi, 1.218 pieds carrés.
Maison neuve, usinée, Habitec, rue Olier, Chicoutimi, prête à habiter.

Hors-sol, 2 logements en construction, rue Panet, Jonquière.

6 maisons, prêtes à habiter, toutes ces maisons sont éligibles à l'allocation d'intérêt. Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord, rue Olier, Victoria, St-Emile, Thibault et Adam.

Maison neuve, hors-sol, 30 x 29, tout briques abri d'auto, située rue des Martinets, arrière Place du Royaume.

Maison neuve, hors-sol, 31 x 26, façade en briques, porte indépendante pour futur logement, située rue des Engoulevents, arrière Place du Royaume.

Residence, 2 logements, près des centres d'achats, 457, des Champs-Élysées, Chicoutimi.
Bungalow 25 x 45, sous-sol fini, abri d'auto, plus garage, 200, Mgr-Martel, Chicoutimi-Nord.
Demi-duplex, 2 logements, rue d'Youville, Chicoutimi.
2-6 logements meublés, 455 et 459, Massenet, Chicoutimi.
1-6 logements meublés, 851, rue McLaren, Chicoutimi.
Residence 1 étage, 634, chemin St-Thomas.

CHALET

Magnifique chalet, 2 étages, habitable à l'année, chauffage électrique, système d'alarme, 2 foyers, tapis mur-à-mur, situé au lac Labonté, St-Ambroise.
Très beau chalet, neuf, grandeur 28 x 38, 4 saisons, terrain de 30.000 pi. car., situé au lac Claire.
Chalet 4 saisons, meublé au complet, 3 chambres, grand terrain, chaudière et moteur 40 h.p., situé lac Emmuraille.

8 terrains, arrière Place du Royaume, servitudes pour l'automne.

2 logements, 450, Price ouest, Chicoutimi.

1-2 logements, 312, rue Richard, Jonquière.

1-8 logements meublés, 672, des Hospitalières, Chicoutimi.

1-3 logements, 360, rue Bégin, Chicoutimi.

COMMERCE

Bloc 25 unités de logements, situé centre-ville Chicoutimi.

Commerce bien établi de tissus à la verge, situé rue Racine, bon chiffre d'affaires.
Commerce de restaurant, bon chiffre d'affaires, situé rue Racine, Chicoutimi.

1 restaurant, équipement neuf, très moderne, situé à Jonquière, très bon chiffre d'affaires.

Local neuf pour bureaux à louer (1.800 pieds carrés), situé coin St-Thomas et Alma, Chicoutimi.

Équipement complet pour mini-golf Arnold Palmer, Valeur \$30.000, prix spécial, \$9.000 clôture et bâtisse incluses.

Commerce d'antioir, situé secteur Chicoutimi.

2 terrains, 120 x 150, rang St-Jean-Baptiste.

Terrain 42.500 pi. car., dont 250 pieds de façade sur la rivière Chicoutimi, à Laternière.

200 terrains à vendre, situés parois Ste-Claire, St-Luc et Vimy, Chicoutimi-Nord.

Terrain commercial, 10.000 pi. car., environ, rue Racine, Chicoutimi.

PORT-ALFRED BAGOTVILLE

Demi-duplex, 5½ pièces, 290, des Peupliers, Bagotville.

Terrain résidentiel, 100 x 150, face à la Base de Bagotville, près du rang St-Marc.

Bâtisse 2 étages avec épicerie d'accommodations, Jonquière.

ROBERVAL

ST-FELICIEN
REAL VERREAULT
679-0540
MME FERNANDE HARVEY 275-0575

MARC TREMBLAY
549-2520
J.-M. BELANGER
549-8052
GHISLAIN MALTAIS
547-4555

JONQUIÈRE A LA BAIE

RAYMOND MAILLOUX
542-3263
MME MURIEL GAGNON
548-7516
MARCEL FORTIER
549-0548

BERNARD BOIVIN
549-8709
MARC CHATIGNY
548-3520
MME L. COUTURE
678-2344

JACQUES BOIVIN
549-7359
GERMAIN HARVEY
542-4701
JEAN-YVES GAGNON
549-7365

ALMA
YOLAINE TREMBLAY
662-7573
RICHARD BEDARD
668-8588



IMMEUBLES DESBIENS INC.

PILOTE MARTEL & ASSOCIÉS

COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIÉ

393, RUE RACINE

SUITE 110

CHICOUTIMI

SERVICE DE VENTE

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL, INDUSTRIEL
VENTE À L'ÉTRANGER
LOCATION
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

HEURES DE BUREAU
— 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
et sur rendez-vous à toute heure.

549-8223



LE SERVICE IMMOBILIER PARTOUT AU CANADA
350 bureaux immobiliers dans 220 villes à travers le Canada

L'IMMEUBLE, C'EST NOTRE AFFAIRE

PHILIPPE PILOTE
Président - 549-3617

Le gouvernement intervient à temps

Par André Lamoureux

SEPT-ILES — Si le dossier de la compagnie Iron Ore était peu reluisant jusqu'à ce que le Service de protection de l'environnement intervienne avec une étude pour améliorer l'hygiène industrielle aux installations de Sept-Îles, celui de la sécurité au travail est pour sa part tout aussi important si on considère qu'il s'est perdu l'an dernier, plus de 10,000 jours de travail sur l'ensemble des installations de la compagnie Iron Ore à cause des accidents.

On révèle, en effet, dans un rapport de régie interne, dont Progrès-Dimanche a obtenu copie, que le nombre d'accidents survenus aux employés de l'Iron Ore à Sept-Îles, Schefferville, Labrador City et à la ligne de chemin de fer Québec North Shore and Labrador Railways, dépasse plusieurs fois la moyenne nationale du pays qui fixait l'an dernier à 9.75 accidents la fréquence d'accidents pour chaque million d'heures travaillées.

Cette fréquence qui est la plus élevée à Sept-Îles avec un nombre impressionnant de 51 accidents pour chaque millions d'heures travaillées, fait de Sept-Îles, un lieu pour le moins dangereux. Cette moyenne d'accidents est également élevée à la ligne de chemin de fer QNS & L où la fréquence d'accidents est de 37, alors qu'à Labrador City, on atteint 29 accidents et à Schefferville, 27 accidents pour chaque million d'heures travaillées.

Pourtant, ce nombre d'accidents qui se sont produits à l'Iron Ore en 1976 était loin d'être prévu par la direction de la compagnie qui avait établi un objectif maximum d'accidents possibles équivalant à deux fois moins d'accidents. Dans le cas de la ligne de chemins de fer, l'Iron Ore pensait qu'il y aurait six fois moins d'accidents. En fait, il est survenu 102 accidents à la QNS & L pour 715 employés sur un total de 3,188 jours de travail perdu.

Sur les installations de Sept-Îles, là où travaillent 1,590 employés (incluant le personnel administratif), 190 personnes ont dû s'absenter du travail au moins pour deux jours. Il s'est produit finalement 69 accidents à Schefferville et 182 accidents à Labrador City, là où travaillent respectivement 1,158 et 2,986 employés.

Définitivement trop

Ces chiffres qui ressortent d'un rapport de régie

N'oubliez pas!

Obligations - Solidarité

OXFAM

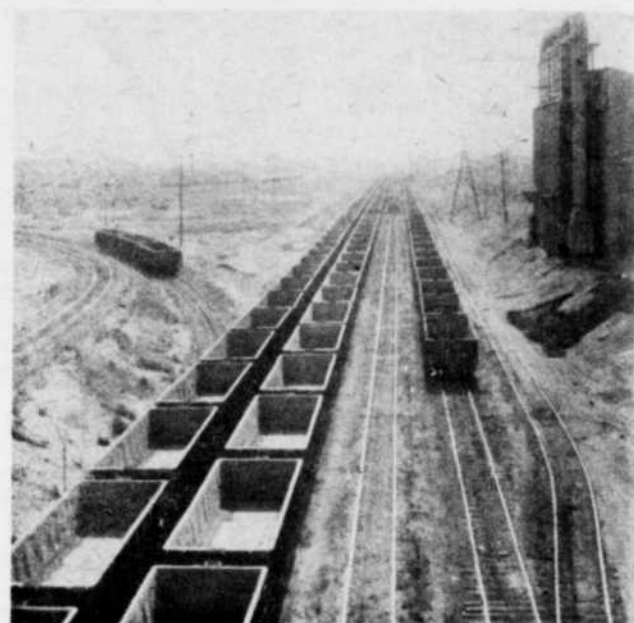
interne de la compagnie Iron Ore ont une certaine signification, mais ils prennent encore plus d'importance quand on discute du dossier de la compagnie Iron Ore avec un fonctionnaire de la Commission des accidents de travail. Il faut cependant préciser que pour avoir des renseignements sur la compagnie Iron Ore, il faut téléphoner à la commission à Québec, car le directeur du bureau régional de la Côte-Nord de la commission, qui a pignon sur rue à Sept-Îles, ne peut rien dire au sujet de la compagnie Iron Ore... "Téléphonez à Québec: là, ils pourront vous parler de l'Iron Ore", a dit à Progrès-Dimanche, avec précaution, le directeur, M. Roger Morel.

Si d'une part la contribution des compagnies minières n'a pas cessé de s'élever d'année en année, à cause du grand nombre d'accidents survenus dans ce secteur de l'économie, d'autre part les compagnies, y compris l'Iron Ore, ont mis l'accent sur une prévention accrue. Cela n'a pas empêché la cotisation des compagnies minières au gouvernement de passer de \$2.20 en 1975 à \$2.93 pour chaque tranche de \$100 payés à chacun des employés des compagnies minières et ce, jusqu'à une concurrence d'un salaire de \$13,500. Un rapide calcul permet donc d'établir que la compagnie Iron Ore contribuera cette année pour plus de \$1,350,000 au fonds d'indemnisation de la Commission des accidents de travail (CAT) pour les accidents survenus chez elle. En effet, il suffit de multiplier le nombre de travailleurs de la compagnie au Québec (ceci exclut les 2,986 employés de Labrador City) qui est de 3,500 employés qui gagnent sûrement une moyenne de \$13,500 par année par le taux de la CAT au niveau de l'industrie du fer.

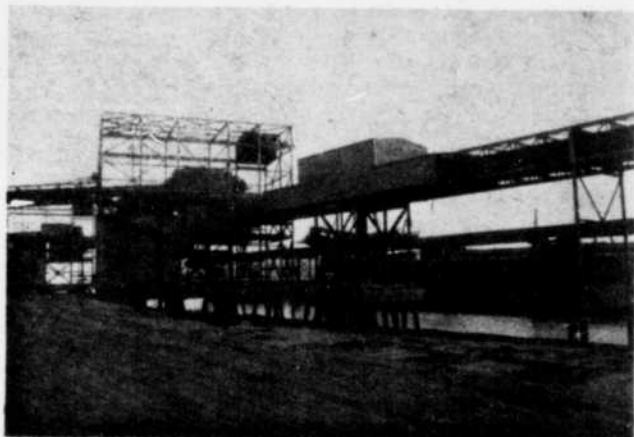
Ce chiffre, qui a été confirmé par un fonctionnaire de la CAT à Québec, apparaît vraisemblable au représentant des Métallurgues, responsable de la sécurité à Sept-Îles, puisqu'il l'a déjà entendu de la bouche d'un représentant de la compagnie. Est-il nécessaire de préciser que les relations publiques de la compagnie n'ont pas voulu infirmer ni confirmer aucun des chiffres avancés jusqu'ici, pour la bonne raison que "les chiffres qui regardent la sécurité à l'Iron Ore ne sont pas publics".

Finalement, de l'avis d'un fonctionnaire de la CAT, le dossier de l'Iron Ore, qui est une des dix plus importantes compagnies au Québec, n'est pas un des pires dossiers des employeurs. "Ce n'est pas un des plus alarmants, mais la compagnie aurait le moyen d'améliorer sa fiche. On pourrait effectuer plus de prévention", de souligner un fonctionnaire au sujet de l'Iron Ore.

Pourtant, ce fonctionnaire a été surpris d'apprendre qu'à Sept-Îles, il y a un contremaître pour quatre employés syndiqués, ce qui serait susceptible d'éviter plusieurs accidents.



— L'an dernier, il est survenu plus de 500 accidents sur toutes les installations de la compagnie Iron Ore à Sept-Îles, Schefferville, Labrador City et à la ligne de chemin de fer. Cela représente en fait un grand total de 10,000 jours de travail perdus à cause des accidents.



Trop d'accidents?

EXPORTATION — Avec des exportations annuelles de 30 millions de tonnes de minerais de fer, l'Iron Ore perd en moyenne une journée de travail pour chaque 3,000 tonnes de minerais produits. (Photo: André Lamoureux)

259-261, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Bloc 9 logements. M.L.S. bon prix. construction 5 1/2 ans. hypothèque sera payée dans 10 ans. surplus annuel net de \$1,500.

501, rue Ste-Catherine, Chicoutimi-Nord, bungalow, quartier Ste-Claire. terrain pelouse, remise extérieure. construction 1 an.

582, Descartes, Chicoutimi, secteur C.J.P.M., sous-sol demi-fini. Prix: \$30,000.

Rue Vanier, Chicoutimi-Nord, très bien décoré, terrain de 65 x 110, libre le 1er avril. Prix: \$28,000.

Maison mobile, 12 x 66, 1973, 3 chambres, parc Peter McLeod, Rivière-du-Moulin, le prix inclut tous les meubles et la remise. \$12,900.

\$27,900.

56, rue de Paris, Chicoutimi, Rivière-du-Moulin.

475, rue Courcellette, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, salon, cuisine.

1486, rue des Maristes, Chicoutimi, bungalow, en briques, arrière de Place du Saguenay.

423, rue Fradette, Rivière-du-Moulin, jumelé en briques, chauffage électrique.

226, rue Chambord, Chicoutimi-Nord, quartier Ste-Claire, hors-sol.

\$27,500

MAISONS

Maison 2 chambres, salon, cuisine, granu terrain, près du village Bégin.

Maison luxueuse, secteur Chicoutimi-Nord, vue panoramique sur le Saguenay.

Maison, 1 1/2 étage, en pierres et en briques, foyer en pierres, terrain boisé, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord.

Maison, située en Floride, à Holiday Lake Estate, 5-6 milles de la mer, maison de deux ans, 1,200 pi. car., avec air climatisé, meublée au complet.

Commerce de tapis, situé grand Chicoutimi, très bon chiffre d'affaires.

Bungalow en briques, 26 x 46, rue Notre-Dame, Alma.

Maison, 1 1/2 étage, tout briques, arrière de Place du Royaume, remise, abri d'auto. Terrain paysagé, patio, un bijou.

Maison de 1 1/2 étage, Rivière-du-Moulin.

Maison hors-sol, 178, rue Flamin, Chicoutimi-Nord, rez-de-chaussée: 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, sous-sol: 2 chambres, salle de séjour.

Maison mobile, meublée, 60 x 14, terrain: 85 x 150, avec foyer Franklin, située 2188, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.

BLOCS

Complexe de 4 blocs, de 12 logements, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, avec piscine extérieure, situé Place Angoulême, bonne rentabilité, intérêt hypothécaire fixe. Revenu net: \$23,000.00.

Bloc de 12 logements, de 4 1/2 pièces, situé 700-732, rue Alma, Chicoutimi, près du centre d'achat et de l'université, bonne rentabilité. Excessivement propre.

Bloc de 9 logements, 259, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, M.L.S., bon prix. Construction de 4 ans. Hypothèque sera payée dans 10 ans.

186, rue Viau, Chicoutimi-Nord, bungalow, remise extérieure, très belle propriété. Prix: \$27,900.

168, Mgr-Laval, Chicoutimi-Nord, duplex, 2 logements.

Jérôme Côté
Prop. associé
549-9255

IMMEUBLES J/A BELLEY ENR.
COURTIER
54, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL. BUR.: 543-0795

Profitez des bas prix, ces maisons ne sont pas assujetties aux nouvelles taxes du règlement municipal #28 de Chicoutimi.

• Achat • Vente • Location • Administration
• Prêts hypothécaires
• Construction — Résidentielle — Commerciale

Samuel Desbiens
Prop. associé
549-8482

Bungalow, 134, rue Octave, Chicoutimi-Nord, grand terrain, pas de voisin à l'arrière et sur le côté.

COMMERCES

Commerce de Laboratoire d'optique Saguenay (situé à Chicoutimi-Nord)

MAISONS MODELES

- Quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord.
- Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord.
- Côte Reserve, Chicoutimi.
- Arvida.

Eligible au rabais fédéral.

Les perspectives économiques semblent plus intéressantes

OTTAWA (PC) — Les perspectives économiques pour la période de 1978 à 1982 semblent plus favorables que celles de cette année, a déclaré mercredi un économiste devant le Conseil canadien des détaillants.

Selon M. Michael McCracken, président de la société Informatica Limited, le produit national brut pourrait connaître un accroissement de 5.4 pour cent vers 1982, si la conjoncture économique était favorisée par des catalyseurs fiscaux et un accroissement des investissements au chapitre de l'énergie.

Pour 1977, le taux de croissance économique devrait atteindre quatre ou cinq pour cent.

M. McCracken a prédit un accroissement moyen des investissements de l'ordre de 10 pour cent entre 1978 et 1982, ainsi qu'une amélioration à long terme de la situation du chômage et du taux d'inflation. Dans le proche avenir, ces taux devraient fluctuer entre 4.5 et six pour cent, au regard de six pour cent cette année.

Conditions préalables

La réalisation de ces prédictions est toutefois assujettie à certaines conditions.

Il faudra notamment que l'économie américaine récupère de façon modérée pour éviter une reprise de l'hyperinflation dans le monde.

Consultez des spécialistes POUR LA VENTE OU L'ACHAT D'UNE PROPRIÉTÉ



ARVIDA: Située au 815, Tette, grandeur 24 x 38, construite en 1976, terrain de 60 x 100. Chauffage électrique. Tél.: 548-8218.



LA BAIÉ: 1235, 4ème Avenue, maison 2 étages, rénovée il y a quelques années, taxes très basses, prix raisonnable. Tél.: 544-3700.



L'ASCENSION: Maison 2 logements, 24 x 40, avec garage, les 2 loyers libres immédiatement. Tél.: 347-5052.



ARVIDA: situé 302, Potvin, façade briques, grandeur: 25 x 38, chauffage électrique, terrain: 65 x 100, clôture, paysage. Remise 8 x 10, patio, piscine 24 pi. de diamètre. Tél.: 548-8218.



PLATEAU COULOMBE: Shipshaw, maison 2 ans, 3 chambres, tapis mur à mur, chauffage électrique à 7 milles des centres. Tél.: 548-8218.



ALMA: Située à Naudville, très bonne construction, livraison immédiate, quartier résidentiel. Tél.: 349-3588.



CHICOUTIMI-NORD: Maison Usitec, rue René-Bergeron, 24 x 38, quartier tranquille, facilement accessible. Tél.: 544-3700.



L'ARRIERE: rang de l'Eglise, maison 25 x 40, neuve, excellent site.



ARVIDA: Située au 571, Fay, Plateau Deschênes, grandeur 26 x 40, terrain de 68 x 100, construite en 1976. Chauffage air chaud. Finition extérieure en aluminium. Tél.: 548-8218.



STE-CROIX: 953, Rang 3, très belle maison de ferme. Rénovée au complet. 2 logements.



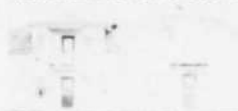
METABETCHOUAN: Maison mobile, grandeur: 14 x 68, meublée au complet, avec installation. Fond de terrain de 70' de profondeur par 150' de façade. Bonne condition, financement inclus. Prise de possession immédiate. Tél.: 349-3588.



RIVIERE-DU-MOULIN: Magnifique résidence au 152, Bois-Joli, avec très belle vue sur le Saguenay. Tél.: 549-4659.



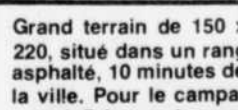
ARVIDA: Située 806, Cadieux, Plateau Deschênes, 2 étages entièrement rénovés, conviendrait très bien pour faire 2 logements, garage 18 x 20, terrain 70 x 100. Maison 34 x 39. Tél.: 548-8218.



FALARDEAU: Maison de 5 logements, rénovée en 1970, très bien située, prix raisonnable. Tels: 549-7501 ou 544-3700.



CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, rue des Fauvettes, maison neuve avec foyer et tout le confort moderne. Tél.: 549-4659.



Grand terrain de 150 x 220, situé dans un rang asphalté, 10 minutes de la ville. Pour le campagnard. Prix avantageux, prise de possession immédiate. Tél.: 349-3588.



LA BAIÉ: 1182, rue Alexis-Simard, maison unifamiliale, très bien située, avec grand terrain, livraison immédiate, prix raisonnable. Tél.: 544-3700.



ALMA: 1150, Notre-Dame ouest, 24 x 38, chauffage air chaud, propriété très propre. Tél.: 662-4167.



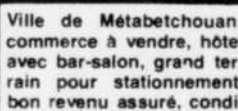
METABETCHOUAN: Maison mobile, meublée, très bon prix. Cause de départ, libre immédiatement. Grandeur: 56 x 12. Financement inclus. Tél.: 349-3588.



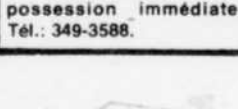
CHICOUTIMI-NORD: 2222, rue Vimy, maison demi-sous-sol, à deux logements, un de 4½ et l'autre de 3½ pièces, garage 16 x 30, terrain 80 x 132, clôture, paysage. Tél.: 548-8218.



ARVIDA: Située 600, Fortin, grandeur: 24 x 40, chauffage air chaud, sous-sol entièrement fini, remise 8 x 10, terrain 75 x 100, paysage. Tél.: 548-8218.



Ville de Metabetchouan, commerce à vendre, hôtel avec bar-salon, grand terrain pour stationnement, bon revenu assuré, condition avantageuse, prise de possession immédiate. Tél.: 349-3588.



ALMA: 2 logements avec local commercial, situé au 265 rue Collard. 662-4167.



ARVIDA: Située rue Deschênes, construite 1975, sous-sol fini à 85%, chauffage électrique, tapis mur à mur, patio, grand terrain. R. Turgeon, tél.: 548-8218.

DIRECTEUR

JEAN CLEMENT
549-7501

ALMA

NOEL GIRARD
662-5860
GASTON LAPOINTE,
662-4167

LIONEL BOUCHARD
TEL.: 347-5052

CHICOUTIMI

ROBERT TREMBLAY,
549-4659

JONQUIERE ARVIDA

ROBERT TURGEON,
548-8218

ROBERVAL

REAL BARETTE
275-2229

DOLBEAU

MICHELIN L. SIMARD
276-3356
PAUL SIMARD
276-3356

METABETCHOUAN

CLAUDE BERGERON
349-3588

VILLE DE LA BAIÉ

NORMAND SIMARD
TEL.: 544-3700

FERMES A VENDRE

ALMA

Ferme d'élevage d'animaux de boucherie, 275 acres dont 150 en culture, 41 têtes de bétail, résidence et bâtiments neufs, très bonne machinerie, conviendrait très bien pour un 2ème salaire. G. Lapointe 662-4167.

ST-COEUR-DE-MARIE: Belle ferme, 2 lots, 210 acres, mécanisée, industrie laitière, maison 2 logements. Tél.: 349-3588.

ST-JEROME

CULTURE DE PATATES

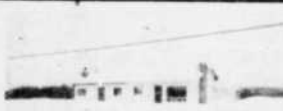
VENTE DE FONDS DE COMMERCE
Culture de la patate, organisation complète de la semence à la mise en marché, conditions avantageuses, très bon revenu. Tél.: 349-3588.

CHICOUTIMI



FERME LAITIÈRE

Chicoutimi: rang St-Marc, 340 acres dont 147 en culture incluant quota de lait nature et transformation. Equipement complet dont pipe-line, etc. 94 têtes de bétail. Excellente rentabilité. Propriétés en excellent état. Tél.: 549-4659.



FALARDEAU: petite ferme, située au 36, boul. Martel, grandeur: 100 acres, dont 40 en culture. Petit lac et chalet. Tél.: 549-4659.



CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, endroit idéal pour équitation, taxes foncières le plus bas de la région, tous les instruments pour la culture, quelques bêtes de bétail, 100 acres de terre, maison et bâtiments en bon état. Tél.: 549-4659.

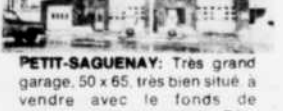
COMMERCES A VENDRE

St-Coeur-de-Marie, rue Commerciale. Maison à 2 logements et un local commercial en plus. Tél.: 347-5052.

Commerce à vendre avec un gros chiffre d'affaires et bénéfices très intéressants. Tél.: 347-5052.

Commerce dans les environs d'Alma, avec résidence, très bonne rentabilité. Pour informations, bureau seulement, G. Lapointe, tél.: 662-4167.

St-Jérôme: petit commerce d'importation, très bien situé, centre-ville, bonne condition d'achat. Bonne rentabilité. Tél.: 349-3588.



PETIT-SAGUENAY: Très grand garage, 50 x 65, très bien situé, à vendre avec le fonds de commerce, cause: maladie. Tél.: 548-8218.



ST-COEUR-DE-MARIE: Bar-salon, clientèle établie. Excellents revenus. Tél.: 347-5052.



ALMA: Bloc de trois logements, plus épicerie dépanneur, situé au centre-ville. Tél.: 662-4167.



CHICOUTIMI: Propriété, 2 logements, rue St-Elisabeth, chauffage électrique, revenu annuel \$5,100.00. Tél.: 548-8218.



ALMA: Maison neuve de trois chambres fini briques, située rue Bégin, près du CREPS. Tél.: 662-4167.



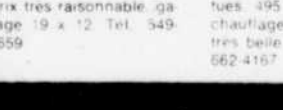
METABETCHOUAN: Maison mobile, grandeur: 14 x 56, 1973, état de neuf, très bon prix. 349-3588.



CHICOUTIMI: 150, Laval, prix très raisonnable, garage 19 x 12. Tél.: 549-4659.



ALMA: 2 logements, situés: 495, boul. Aymard, chauffage à eau chaude, très belle propriété. Tél.: 662-4167.



ST-BRUNO: Résidence de 5 chambres, située rang 7, avec garage, terrain de 275 x 130, très beau site. Tél.: 662-4167.



ST-BRUNO: Résidence de 5 chambres, située rang 7, avec garage, terrain de 275 x 130, très beau site. Tél.: 662-4167.

COURTIER

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT

371, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI

Service téléphonique régional — Appelez-nous sans frais d'interurbain
CHICOUTIMI, 549-7501 — ALMA, 668-2498 — DOLBEAU — ST-FELICIEN 679-0604



Il est possible de recycler le plutonium

Par Stephen Powell

Vienne (Reuter) — Les réacteurs nucléaires produisent du plutonium qui, lorsqu'il est traité de façon appropriée, peut être utilisé pour produire de nouveau de l'énergie nucléaire. Quelques kilos de plutonium traité peuvent également servir à fabriquer une petite bombe atomique.

L'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), dont le siège est à Vienne, estime que 1.5 million de kilogrammes de plutonium pourront être produits annuellement à la fin de ce siècle.

Par ailleurs, l'Institut international de la recherche pour la paix de Stockholm pense qu'environ trente-cinq pays seront en mesure de se fabriquer des armes atomiques dès 1985 en utilisant les produits dérivés de leurs programmes nucléaires pacifiques.

Au début de l'ère nucléaire, les Etats-Unis avaient encouragé l'utilisation à l'échelle internationale de l'énergie nucléaire.

C'est en 1953 que le président Eisenhower avait lancé sa proposition de "l'atome pour la paix", suggérant que les Etats nucléaires fournissent un certain contingent de matières fissiles à une agence internationale.

Mais les Etats-Unis d'aujourd'hui paraissent s'inquiéter beaucoup plus des dangers de la prolifération nucléaire que de ses bienfaits. Ils s'efforcent maintenant d'empêcher la vente d'usines de retraitement des combustibles irradiés aux pays étrangers.

Ces usines, qui effectuent la séparation du plutonium et des combustibles irradiés, fournissent la matière susceptible d'être utilisée pour la fabrication des armes atomiques. L'Inde a pu ainsi mettre au point son propre engin atomique — qu'elle a fait exploser en 1974 — en tirant profit de la technologie nucléaire pacifique et de l'aide matérielle que lui avaient apportées le Canada, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. D'un seul coup, l'explosion nucléaire indienne fit se concentrer l'attention du monde sur le problème de la prolifération nucléaire.

Washington presse aujourd'hui la France de renoncer à la vente au Pakistan d'une usine de retraitement. Il désire également que l'Allemagne fédérale abandonne son projet de vendre une usine du même type au Brésil. Ni le Pakistan ni le Brésil n'ont signé le traité international de la non-prolifération, traité qui interdit aux pays non nucléaires de mettre au point des armes atomiques.

Depuis, la France a annoncé un embargo sur ses futures exportations d'usines de retraitement, en partie à cause des pressions américaines.

Bien que le pool des matières fissiles proposé par le président Eisenhower n'ait jamais vu le jour, l'agence, elle, est née sous la forme de l'AIEA.

Vingt ans après sa création, il existe 192 réacteurs nucléaires qui fonctionnent dans 19 pays. L'AIEA, qui compte 109 membres, espère que le tiers au moins de l'énergie électrique mondiale sera d'origine nucléaire à la fin du siècle.

Outre la fonction d'encourager le développement de

l'énergie nucléaire, l'AIEA s'inquiète de veiller à la bonne utilisation des matières fissiles.

Elle dispose d'un corps de 80 inspecteurs qui s'efforcent de voir à ce que le plutonium et l'uranium enrichi ne sont pas détournés des réacteurs nucléaires à des fins militaires.

Mais le système de sauvegardes de l'AIEA est toujours resté incomplet jusqu'à présent. Le pays qui ne tient pas à ce que l'on vienne inspecter ses réacteurs, évite de conclure un accord de sauvegardes avec l'AIEA ou de signer le traité de 1968 sur la non-prolifération nucléaire.

Israël et l'Afrique du Sud, tous deux non-signataires de ce traité, ont, selon les propres termes de l'AIEA, des "installations nucléaires importantes" qui n'entrent pas dans le système des sauvegardes.

La multiplication des usines de retraitement compliquera grandement la tâche de l'agence de Vienne. A l'heure actuelle, tous les pays qui ont de telles usines possèdent aussi des armes nucléaires.

Le Dr Victor Gilinsky, membre de la Commission américaine de réglementation nucléaire (NRC), a déclaré: "On ne peut pas, avec les moyens dont nous disposons actuellement, garantir une protection absolue du plutonium séparé".

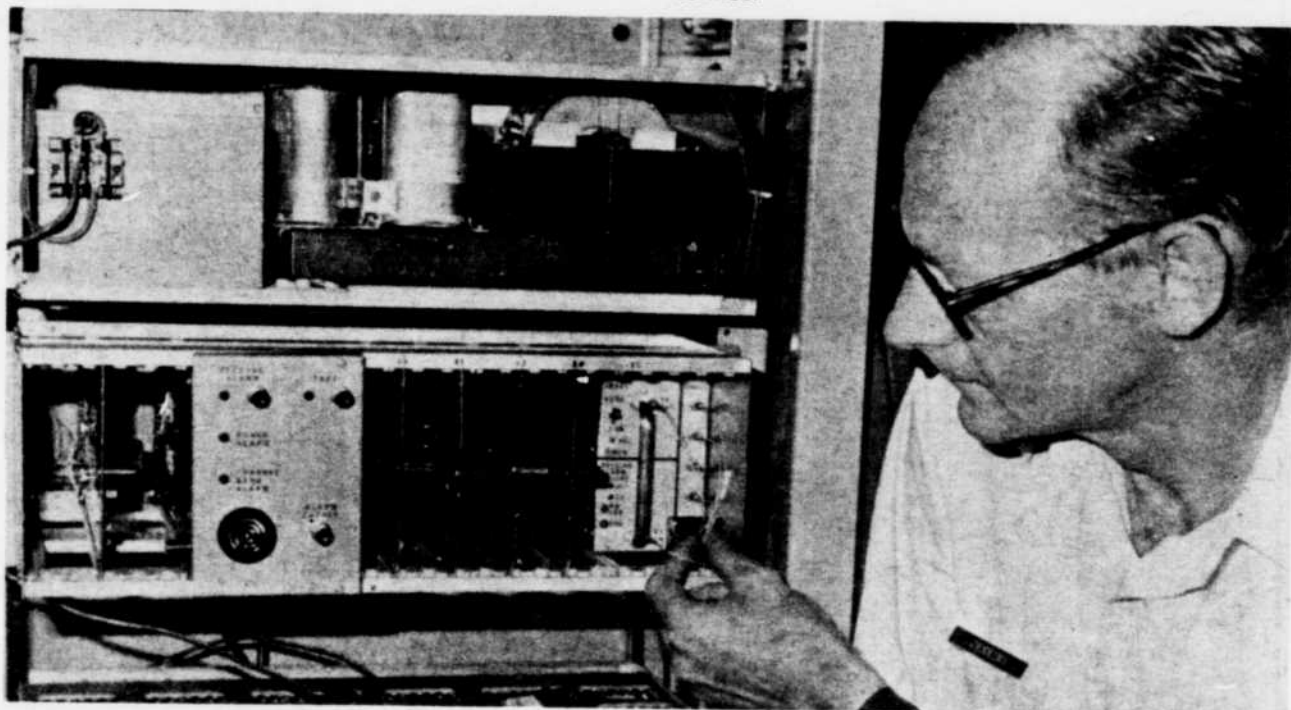
"Si j'avais tout l'équipement préparé à l'avance, je pense que je pourrais fabriquer une bombe nucléaire en l'espace de quelques heures après avoir reçu le plutonium nécessaire", a dit pour sa part un savant américain à Vienne, refusant toutefois de donner son nom, dans la crainte qu'un groupe terroriste ne l'enlève pour mettre ses services à profit.

Plusieurs méthodes de sauvegarde contre l'utilisation du plutonium à des fins militaires ont été proposées, notamment la création des usines régionales de retraitement sous un contrôle international.

L'AIEA, qui l'étudie actuellement, doit présenter un rapport avant la fin de l'année.

L'autre idée, qui fait pas mal de chemin à l'heure actuelle, serait simplement de ne pas retraiter les combustibles irradiés. Le retraitement crée davantage de combustibles, mais les experts estiment qu'aux prix relativement bon marché de l'uranium, le retraitement ne fait pas véritablement faire d'économies.

Le plutonium existe maintenant sur la terre en quantités mesurées en tonnes. Le seul programme nucléaire civil de la Grande-Bretagne, en a déjà produit plus de 10 tonnes.



CONTRE LES TABLES D'ECOUTE — Le major Robert Jenkins, ingénieur au département de la sécurité des communications au quartier général de la Défense nationale à Ottawa, examine les fils de verre d'un nouveau système de téléphone. Ce système, qui coûte \$60,000, a

été conçu par les ingénieurs militaires et par ceux de Bell-Northern Research, dans le but d'assurer au ministère de la Défense un système interne de communications à l'abri des tables d'écoute électronique.

(Photo PC)



LUDOVIC LAVOIE CONST. INC.

543-2846 (COURTIER) 543-3516

357, RACINE EST, CHICOUTIMI

ANCIENNEMENT IMMEUBLE LG INC.

MAXIM LAGACE

543-0447

J.-B. HARVEY, rep.

549-1145

CLEMENT THIBEAULT

549-0894

**Location - Construction
Achat - Vente -
Rénovation - Résidentielle
Commerciale - Industrielle**



Magnifique résidence au 25, Jean-Talon Jonquière, tout en briques, avec garage, plus de 1.440 pi. carré sur un immense terrain de 10.805 pi. carré, complètement fini avec gros arbres, arbustes et fleurs, comprend 3 chambres, salon, cuisine et jolies salles à dîner, 2 salles de bains, sous-sol, salle de séjour, 2 chambres froides, atelier de travail et salle de lavage. Vraiment splendide.



540, rue Gamier, 2 logements, Chicoutimi.



125, rue Caroline, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, salon, cuisine, terrassement fini au complet.



20, boul. de l'Université, Chicoutimi, 3 logements.

Bungalow, 260, Jogue, Chicoutimi-Nord. Chauffage à air chaud, très bas prix.

2 terrains boisés avec servitudes, arrière de Place du Royaume. Avons besoin immédiat de maisons usagées. Terrain rue William, Chicoutimi. Maison 26 x 38, unifamiliale, 907, rue Hébert, Arvida, terrain 60 x 145.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

23, rue du Pont, Chicoutimi-Nord.

TERRAIN COMMERCIAL 200 X 200

Cap St-François, Chicoutimi-Nord.

Chalet Lac Brochet, terrain boisé et pelousé, 160.000 pieds carrés, chalet habitable à l'année, chaloupe et moteur 45 forces neufs.

A VENDRE

Terrain: 150' x 250', dans le parc industriel d'Arvida, voisin rue Dubose, Arvida.

2 maisons neuves, livrables immédiatement, situées, St-Honoré, éligibles à la subvention fédérale-provinciale, pouvant aller jusqu'à \$132.00 par mois.

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS

**DES MAISONS
DOMICILEX**

Venez comparer leur supériorité



1393, Voltaire, Chicoutimi.



172, rue Daudet, Chicoutimi-Nord, bungalow.



160, Boisjoli, Rivière-du-Moulin, avec bureau, pour professionnel.



Maison mobile, au 22, Place des Copains, Chicoutimi, 3 chambres, salon, cuisine, sise sur terrain boisé, arrière sans voisin, laisse ameublement au complet y compris t.v. et stéréo.



Maison, 1 logement, 4 1/2, située à 157, rang de l'Eglise, Latémière, 3 chambres, salon, cuisine, chauffage électrique, remise extérieure.

**ENEZ
NOUS
VOIR**

Saurez-vous réussir l'achat de votre propriété?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.



317, boul. Laternière, Laternière, bungalow, 40 x 25, 3 chambres à coucher. Terrain d'une superficie de 7.500 pi. car.



123, rue Daudet, Chicoutimi-Nord. Semi-détaché 24 x 36, 3 chambres à coucher. Terrain 65 x 95 aménagé. Dossier: 1609.



574, rue Villeneuve, Roberval, bungalow 24 x 40, (3 chambres à coucher) sous-sol fini avec foyer. Terrain aménagé d'une superficie de 7.000 pi. car.



2282, ave du Parc, Port-Alfred, maison unifamiliale 42 x 26, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain très grand et bien aménagé.



279-281, rue Louis-Frèchette, Chicoutimi, semi-détaché 2 étages, 2 logements, 27 x 33, avec terrain d'une superficie de 7.200 pi. car.



823, rue Hoopes, Arvida, semi-détaché 2 étages, 19 x 24, terrain 38 x 95, très bien aménagé.



290, rue Mésy, Chicoutimi-Nord, Bungalow 42 x 26, avec logement au sous-sol. Terrain gazonné d'une superficie de 6.200 pi. car.



46, rang St-Georges, Bagotville, Bungalow 41 x 28, 3 chambres à coucher. Très beau terrain aménagé d'une superficie de 26.250 pi. car.



1429, rue McNicoll, Rivière-du-Moulin, bungalow 25 x 37, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, avec logement de 4 1/2. Terrain aménagé d'une superficie de 7.969 pi. car.



1093, rue Collard, Roberval, bungalow 24 x 40, 3 chambres à coucher, terrain bien aménagé d'une superficie de 10.200 pi. car.



614, rue des Engoulevents, Chicoutimi, Bungalow 25 x 36, 3 chambres à coucher. Très beau terrain d'une superficie de 7.000 pi. car.



92, rue des Merles, Jonquière, très beau bungalow 26 x 43, avec terrain d'une superficie de 6.595 pi. car, aménagé.



198, rue Lajeunesse, Chicoutimi-Nord, Semi-détaché 25 x 30, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 5.000 pi. car.



1158, rue Murray, Chicoutimi, Maison unifamiliale 38 x 25, 3 chambres à coucher, propriété très propre avec un terrain d'une superficie de 6.300 pi. car.



21, rue Frontenac, Chicoutimi-Nord, maison unifamiliale 2 étages, 24 x 26, 4 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 8.500 pi. car.



316, rue de la Fabrique, Jonquière, maison unifamiliale, très propre, 38 x 42, 4 chambres à coucher, terrain très beau, paysage d'une superficie de 9.300 pi. car. Chauffage eau chaude.



293, rue St-Jérôme, Jonquière, Bloc 32 x 52, 4, hors-sol, 4 logements, bon revenu, très propre. Terrain aménagé d'une superficie de 7.452 pi. car.



123, rue St-Eloi, Chicoutimi-Nord, bungalow, très propre, 25 x 40, 3 chambres à coucher, avec très grand terrain aménagé d'une superficie de 11.000 pi. car.



1554, rue des Engoulevents, Chicoutimi, très beau bungalow, 38 x 25, 3 chambres à coucher, terrain paysagé d'une superficie de 7.000 pi. car, avec patio et jardin.



639, rue Jacques-Cartier, Jonquière, bungalow, 26 x 40, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 5.630 pi. car. Sous-sol fini au complet.



474, rue Cabot, Chicoutimi-Nord, bungalow hors-sol, 26 x 30, avec logement, 3 1/2 pièces, au sous-sol, terrain paysagé, d'une superficie de 6.300 pi. car.



915, rue Maxwell, Arvida, Cottage 2 étages unifamilial avec sous-sol fini. Terrain aménagé d'une superficie de 6.600 pi. car.



76, rue de La Malbaie, Chicoutimi, bungalow, 38 x 25, (3 chambres à coucher), très beau terrain aménagé d'une superficie de 8.075 pi. car.



350, rue Stanislas, Bagotville, maison unifamiliale, 24 x 36, 2 chambres à coucher, avec abri d'auto, terrain aménagé d'une superficie de 8.500 pi. car.



51, rue Price, Chicoutimi, Maison, 1 1/2, 3 logements très propres. Terrain d'une superficie de 4.000 pi. car avec garage.



130, rue Perron, Bagotville, bungalow très propre, 25 x 38, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur. Terrain aménagé d'une superficie de 5.795 pi. car.



11, rue Rembrandt, Jonquière, bungalow 28 x 40, 3 chambres à coucher, terrain de 5.569 pi. car.



153, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, bungalow 40 x 25, avec foyer dans le salon, 3 chambres à coucher. Terrain paysagé d'une superficie de 6.000 pi. car.



1088, rue Murray, Chicoutimi, Maison unifamiliale 25 x 38, 3 chambres à coucher, terrain très bien aménagé, d'une superficie de 9.800 pi. car.



424, rue Collard, Alma, maison avec locaux commerciaux et logements de 6 1/2 pièces. Terrain de 5.000 pi. car, de superficie.



122, rang St-Georges, Bagotville, maison mobile, 68 x 12, très beau terrain d'une superficie de 4.400 pi. car, avec remise en métal.



386, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière, propriété 2 étages, 41 x 24, 2 logements. Terrain aménagé d'une superficie de 6.000 pi. car.



682, rue Cabot, Chicoutimi-Nord, très belle propriété, 42 x 30, 3 chambres à coucher, avec foyer, terrain aménagé, d'une superficie de 8.372 pi. car.



Unifamiliale, 7, rang St-Dominique, Jonquière, 4 chambres à coucher, 3 salons, 1 cuisine, 1 salle de bains, bâtisse 36 x 54, terrain 81 x 94, extérieur bois et imitation de briques.



179, rue Berthiaume, Chicoutimi, Très belle propriété 43 x 25, 3 chambres à coucher. Terrain paysagé avec piscine extérieure et remise en métal, superficie du terrain: 12.900 pi. car.



Edifice commercial situé au 929, rue Nio, Chicoutimi. Bâtisse 25 x 50, 35. Terrain: 53 x 76,5, asphalte.



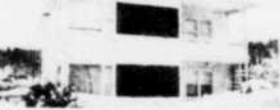
689, rue Rioux, Chicoutimi, Maison unifamiliale 30 x 33, sous-sol fini au complet, terrain très bien aménagé d'une superficie de 6.000 pi. car.



540, rue Fradette, Chicoutimi, Bungalow 24 x 42, 3 chambres à coucher. Terrain aménagé d'une superficie de 7.000 pi. car.



139, rue de la Bretagne, Jonquière, Bloc 2 étages, hors-sol, 6 logements, terrain aménagé d'une superficie de 6.417 pi. car. Bon revenu. Dossier: 2088.



41, rue Napoléon, Chicoutimi-Nord, Maison 2 étages, 2 logements, 30 x 32, terrain très bien aménagé d'une superficie de 10.000 pi. car.



155, rue Louis-Francoeur, Chicoutimi, bungalow 28 x 40, avec abri d'auto. Terrain aménagé d'une superficie de 14.092 pi. car.



133, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, Bungalow 26 x 37, 3 chambres à coucher, avec terrain aménagé d'une superficie de 6.000 pi. car.



381, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, Bungalow 38 x 25, 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée et sous-sol 2 chambres et salle de famille. Terrain aménagé 69 x 110.



1088, rue Murray, Chicoutimi, Maison unifamiliale, 25 x 38, 3 chambres à coucher. Terrain d'une superficie de 9.800 pi. car, très bien aménagé, planchers de bois franc, foyer dans le salon. Inf. Gilles Dore, tel. 549-6072.

GILLES LALONDE
DIRECTEUR

BASILE SAVARD
REP. 549-5652

GILLES DORE
REP. 549-6072

HIDOLA ROCHEFORT
REP. 549-8659

CLAUDETTE BIBEAU
REP. 677-2256

PIERRE HAKIM
REP. 549-7415

JEANNE CORNEAU
REP. 549-1476

MARCEL PELLETIER
REP. 548-7340

GAETAN SIMARD
ALMA
662-4846

LAURENT LACROIX
REP. 542-4715

JULES GAUDREAU
REP. ALMA 668-8812

LEO GAGNON
REP. 542-5906

Philippe-Auguste Bouchard
Tel. 662-2189

MICHEL TREMBLAY
REP. ROBerval 275-4422

COLETTE BRISSON
REP. 674-2552

Terrain d'une superficie de 34.000 pi. car, situé à la campagne, très beau terrain résidentiel.

Terrain résidentiel, situé boul. St-Ignace, Chicoutimi, d'une grandeur de 8.566 pi. car. Boutique située dans un centre d'achats de Chicoutimi, bon prix.

Hôtel situé aux environs de Roberval, sur le bord du lac.

Immeuble commercial et résidentiel situé dans le secteur de Port-Alfred, bon revenu.

Commerce à vendre, situé dans le secteur Arvida, restaurant spécialité pizza.

TRUST GÉNÉRAL
courtier

Chicoutimi • 549-6490

494, des Champs-Élysées

Réduction d'impôts

FREDERICTON (PC) — Une réduction en trois étapes de l'impôt sur le revenu des particuliers et une autre réduction de 1 p.c. de l'impôt sur le revenu des petites entreprises, ont été annoncées par le ministre des Finances du Nouveau-Brunswick, M. Lawrence Garvie, dans le budget qu'il soumettait à la Législature pour l'année 1977-78.

Par contre, l'impôt sur le revenu des grandes entreprises est majoré de 2 p.c., ce qui devrait assurer au gouvernement un supplément de recettes de l'ordre de \$5 millions par année et un autre \$12 millions en nouvelles taxes sur la propriété appartenant aux compagnies de téléphone, de câblotélévision, de télégraphe et d'électricité, taxes qui normalement sont répercutées sur le consommateur.

Le total des dépenses est estimé à \$1.317 milliard, soit \$154 millions de plus que les dépenses de l'exercice en cours qui prend fin le 31 mars. Le total des recettes s'inscrit à \$1.151 milliard. Les dépenses en immobilisations s'établissent à un record de \$178.7 millions, soit 19 p.c. de plus que dans le budget de l'année en cours. De ce chiffre, \$121 millions seront consacrés à la construction de routes et de ponts.

M. Garvie a tenu à préciser, cependant, que la principale priorité du gouvernement demeure la lutte contre l'inflation.

La croissance de la fonction publique sera limitée à 82 hommes-année pour les nouveaux projets (un "homme-année" est une année travaillée par une personne). Soixante-dix de ces hommes-année entreront dans le cadre de l'application, le 1er juillet, des clauses

restantes de l'acte du Nouveau-Brunswick sur les langues officielles, projet qui coûtera un supplément de \$1 million.

Le total des dépenses sur les comptes ordinaires a été limité à une augmentation de 11.9 p.c. - approximativement la même augmentation prévue dans le produit provincial brut - avec un supplément sur les comptes ordinaires de \$50.7 millions.

Le total des emprunts est estimé à un maximum de \$170 millions. M. Garvie a déclaré que les gens "ne devraient pas chercher à résoudre tous les problèmes sociaux et économiques en se tournant vers le gouvernement".

"Rien ne saurait se substituer à l'initiative privée, a dit le ministre à la Législature. Nous sommes persuadés qu'en leur donnant la possibilité, les gens feront pour eux-mêmes et par l'effort individuel plus que n'importe quel gouvernement ne saurait faire à leur place."

Dans le but de "créer un climat favorisant l'initiative et l'entreprise individuelle", M. Garvie a dit que le gouvernement réduirait l'impôt sur le revenu des particuliers légèrement au-dessus de 4 p.c. et prendra également des mesures pour encourager les petites entreprises.

Pour les petites entreprises, l'impôt sera réduit de 10 à 9 p.c. et l'on développera le programme fédéral-provincial d'aide aux petites entreprises. La taxe d'affaires pour celles-ci sera réduite de \$3 à \$2.75 du \$100 d'évaluation pour la première tranche de \$60,000 de valeur de la propriété. Cette mesure entrera en vigueur le 1er janvier 1978.



Comme à la maison

— Le député d'Ottawa-Carleton, Jean Pigott (à droite) et sa secrétaire, June Hollins, sont entourées de porcelaine et de souvenirs que Mme Pigott a mis dans son bureau pour le décorer. Mme Pigott dit qu'elle aime que ses visiteurs se sentent à l'aise.

(Photo PC)



BOULIANNE, LALIBERTE & ASSOCIES INC. COURTIER EN IMMEUBLES

475, CHAMPS-ELYSEES, CHICOUTIMI.
EDIFICE MARCEL GILBERT
TEL.: 545-1796
ACHAT -VENTE FINANCEMENT



105-107, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, 4 logements, bons revenus.



252, rue Lasalle, 2 logements, de 5 1/2 pièces.



139, du Bocage, Chicoutimi-Nord, 5 1/2 pièces, style canadien, plancher de chêne, piscine extérieure, terrain: 12,000 pi. car.



588, rue Versailles, Jonquière, 5 1/2 pièces pouvant faire autre logement au sous-sol, foyer.

202, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord, 5 1/2 pièces, sous-sol fini. Très beau terrain. Abri d'auto.



207, rue Muckle, Arvida, 1972, 5 1/2 pièces.



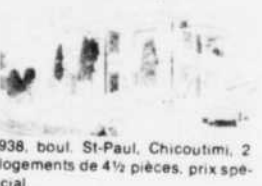
162, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord, 1 1/2 étage avec logement au sous-sol.



20-26-30, rue William est, Chicoutimi, 4 maisons, 13 logements.



344, Verdun, Chic-Nord, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto.



938, boul. St-Paul, Chicoutimi, 2 logements de 4 1/2 pièces, prix spécial.

535, rue Chabanel, Chicoutimi, 7 1/2 pièces, foyer, garage, sous-sol fini, terrain: 21,000 pieds carrés.



71-73, rue Napoleon, Chicoutimi-Nord, 2 logements, 4 1/2 pièces.



1629, rue des Martinets, en briques, 6 1/2 pièces.



101, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, Bungalow, sous-sol 1/2 fini.

615, Chemin Sydenham, Chicoutimi, 2 étages, près de l'hôpital et du Cégep. Convientrait pour professionnel.



242, rue Mellon, Arvida, 2 logements.

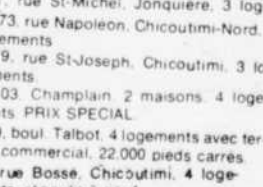
3 maisons neuves, de styles différents, arrière Place du Royaume, Chicoutimi, pour livraison le 15 mai 1977.



235, rue Diamant, Chicoutimi-Nord, bungalow, foyer, abri d'auto, sous-sol fini.



252, rue St-Georges, Arvida, 6 1/2 pièces, en briques.



227, rue St-Michel, Jonquière, 3 log., 71-73, rue Napoleon, Chicoutimi-Nord, 2 logements.

2 terrains commerciaux, boul. Talbot, 2 millions pi. car. Bungalow, en pierres, sous-sol fini, 929, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Terrain, Portage-des-Roches-Sud, face à la rivière, 27,500 pieds carrés. Terrain, prêt à construire, 344-A, rue Verdun, Chicoutimi-Nord. Terrain, 300 x 3,900 pieds, Portage des Roches, Nord.

Chalet meublé, lac Larivière, St-Honoré. Chalet, Portage Nord, Laterrière, 4 1/2 pièces. 247, boul. Martel, Chicoutimi-Nord, salle de danse et restaurant. Terrain, 67,000 pi. car, environ, petit rang St-Isidore, Laterrière. 227-229, rue St-Michel, Jonquière, 3 logements de 5 1/2 pièces.



J.-HENRI BOULIANNE, représentant Rés.: 549-3238.



JOSEPH LALIBERTE, agent Rés.: 549-2299.



JEAN LORRAIN, agent Rés.: 549-6197.



RITA-G. GAGNE, agent Rés.: 549-9328.



MME FRANCINE LALANCETTE, agent Tél.: 543-7134.



M. MARC VALLEE, agent Rés.: 543-4526.

Nous avons plusieurs terrains prêts à construire. Arrière Place du Royaume.

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRESENTANTS

Tél.: 545-1796

Conférences sur la ville moyenne et son espace

CHICOUTIMI — Quatre autres conférences au sujet de la ville moyenne et son espace, ses problèmes et ses perspectives, doivent avoir lieu au module de géographie de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Une première conférence d'une série de cinq s'est en effet déroulée mercredi dernier; M. Eddy Lalancette, ancien président du Centre des affaires Racine, ainsi que M. Jean-Pierre Blackburn, secrétaire du même organisme, ont abordé les problèmes du centre-ville de Chicoutimi.

Les quatre prochaines conférences auront toutes lieu à 19 heures au local 3-0690 du Pavillon des sciences et elles se dérouleront toujours le mercredi. La prochaine est prévue pour le mercredi

23 et le conférencier qui y est invité est M. Burkhard Ortmann, professeur de géographie urbaine à l'UQAC; il y traitera des approches récentes dans les études de la perception en milieu urbain. M. Ortmann reviendra le mercredi suivant en abordant les études de préférences en milieu urbain.

Le 6 avril, le trésorier municipal de Chicoutimi, M. Arthur Tremblay, traitera des finances municipales. Finalement, la cinquième et dernière de la série de conférences aura lieu le 13 avril et aura pour conférencier M. Guy Saint-Gelais, directeur du service d'aménagement du territoire de la ville de Chicoutimi; sa conférence porte le titre suivant: "Aménagement du territoire urbain: le zonage politique et fonctionnel."

Séminaire sur la gestion de la petite entreprise

ALMA — Un séminaire de gestion de la petite entreprise sera tenu à l'intention spéciale des propriétaires et directeurs de petites entreprises mardi, à compter de 8h15 de l'avant-midi, au Manoir du Rocher, à Alma.

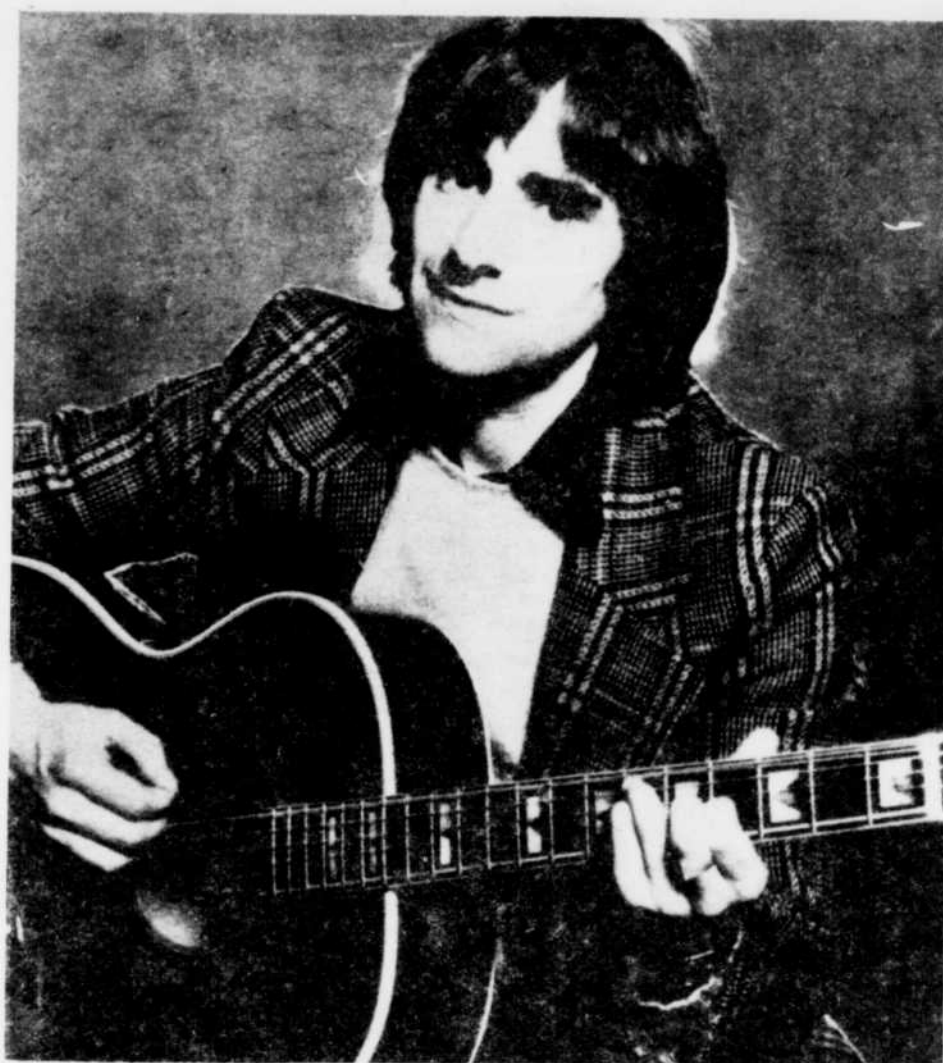
Ce séminaire portant sur l'impôt et la fiscalité est organisé conjointement par le Conseil économique d'Alma et par les services de gestion-conseil de la Banque fédérale de développement et il s'adresse à tous les chefs de petites entreprises et à tous ceux qui sont sur le point de se lancer en affaires.

L'ordre du jour comprend l'étude du cas d'un particulier qui envisage de planifier son impôt et cherche à utiliser ses droits à payer le minimum d'impôt possible. En plus de l'étude du cas, un conférencier, M. Paul Martel, comptable agréé d'Alma, fera de brefs exposés sur

des points spécifiques de la fiscalité et sur les avantages et désavantages de l'incorporation.

Selon la Banque fédérale de développement, ce genre de séminaire correspond à l'expression de sa conviction que l'argent n'est pas l'unique facteur de progrès et de développement d'une entreprise; il faut aussi qu'une entreprise puisse trouver les informations nécessaires à sa gestion, se soucier du perfectionnement constant de ses gestionnaires et obtenir des conseils lorsque les problèmes surviennent.

Ses services de gestion-conseil répondent ainsi aux besoins d'information, de formation et de consultation et veulent promouvoir de bonnes méthodes de gestion au sein des petites et moyennes entreprises.



Un troubadour moderne

— Chris de Burgh songe à quitter pendant quelque temps la Grande-Bretagne pour venir en Amérique du Nord, dans l'espoir d'y être accepté plus facilement qu'il ne l'est dans son propre pays. Ce troubadour moderne, âgé de 28 ans, a soulevé des réactions favorables lors d'une récente tournée nord-américaine, contrairement aux réactions négatives qu'il a soulevées parmi les auditeurs britanniques. (Photo PC)



**Vous désirez posséder
votre maison?
TOUS VOS REVES
PEUVENT DEVENIR
REALITE**

Venez consulter nos experts en habitations.

**IL N'EST PAS NECESSAIRE D'AVOIR DE GROS REVENUS
POUR DEVENIR PROPRIETAIRE**

POSSIBILITE D'AIDE GOUVERNEMENTALE



**6 MAISONS
MODELES
MEUBLEES
ET DECOREES,
7 JOURS
A VISITER
PAR SEMAINE**

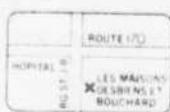
de 13.30 hres à 17.00 hres
et de 19.00 hres à 21.00 hres.



Les maisons

**Lesbiens &
Bouchard INC.**

200 des Erables, Ville de La Baie, tél.: 544-6821

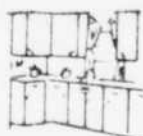


GILLES COTE INC.

SPECIALISTE EN TOITURES
ARMOIRES DE CUISINES

555, ROUTE 170 (16A) — CHICOUTIMI,
P.Q.

Tél. Bur.: 549-7731



Types de fermes les plus souvent utilisées

Voici les différents types de fermes les plus souvent utilisées. Un grand nombre de configurations différentes peuvent être réalisées. Notre bureau d'étude est toujours prêt à calculer et dessiner toute ferme "spéciale" par l'un de nos fabricants licenciés.

Portée de 10 à 14 pi.



bowstring

ferme monopente

Portée de 20 à 36 pi.



ferme à poinçon



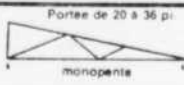
ferme w



ferme tronquée



ferme avec porte à faux



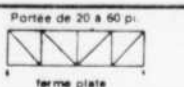
monopente



ferme ciseaux



ferme spéciale à poinçon



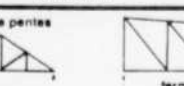
ferme plate



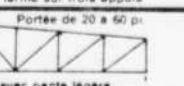
ferme sur trois appuis



ferme pour toit à quatre pentes



ferme plate avec pente légère



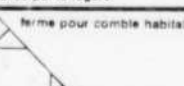
fermes spéciales



ferme pour toit à la mansarde



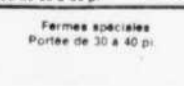
Portée de 20 à 36 pi.



ferme pour comble habitation



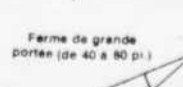
bâtiment agricole



Fermes spéciales



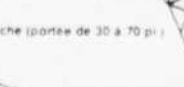
Portée de 30 à 40 pi.



Ferme de grande portée (de 40 à 80 pi.)



Arche (portée de 30 à 70 pi.)



Secondaire I et II

Plus de cours à l'école Alouette

LA BAIE — L'école-Alouette, de la Base militaire de La Baie, ne dispensera plus de cours aux étudiants de niveaux secondaire I et II et les dépendants des militaires stationnés à la Base pourront poursuivre leur enseignement à l'école Saint-Patrick ou Saguenay Valley, de Jonquière.

Selon le lieutenant-colonel Yvon Durocher, chef des services administratifs à la Base, cette mesure touche 110 étudiants et a pour but d'améliorer la qualité de l'enseignement anglophone dans la région Saguenay.

L'objectif visé par les autorités de la Base est d'en arriver à instaurer une seule institution pour les étudiants anglophones aussi bien catholiques que protestants. "Nous considérons que l'enseignement anglophone dans la région pourrait être beaucoup mieux. La solution du problème réside dans l'amalgamation de tous les étudiants anglophones dans une seule école et sous un seul toit", souligne le lieutenant-colonel Durocher.

Concernant l'école Alouette, l'institution va continuer de dispenser un enseignement au niveau élémentaire aussi bien en français qu'en anglais.

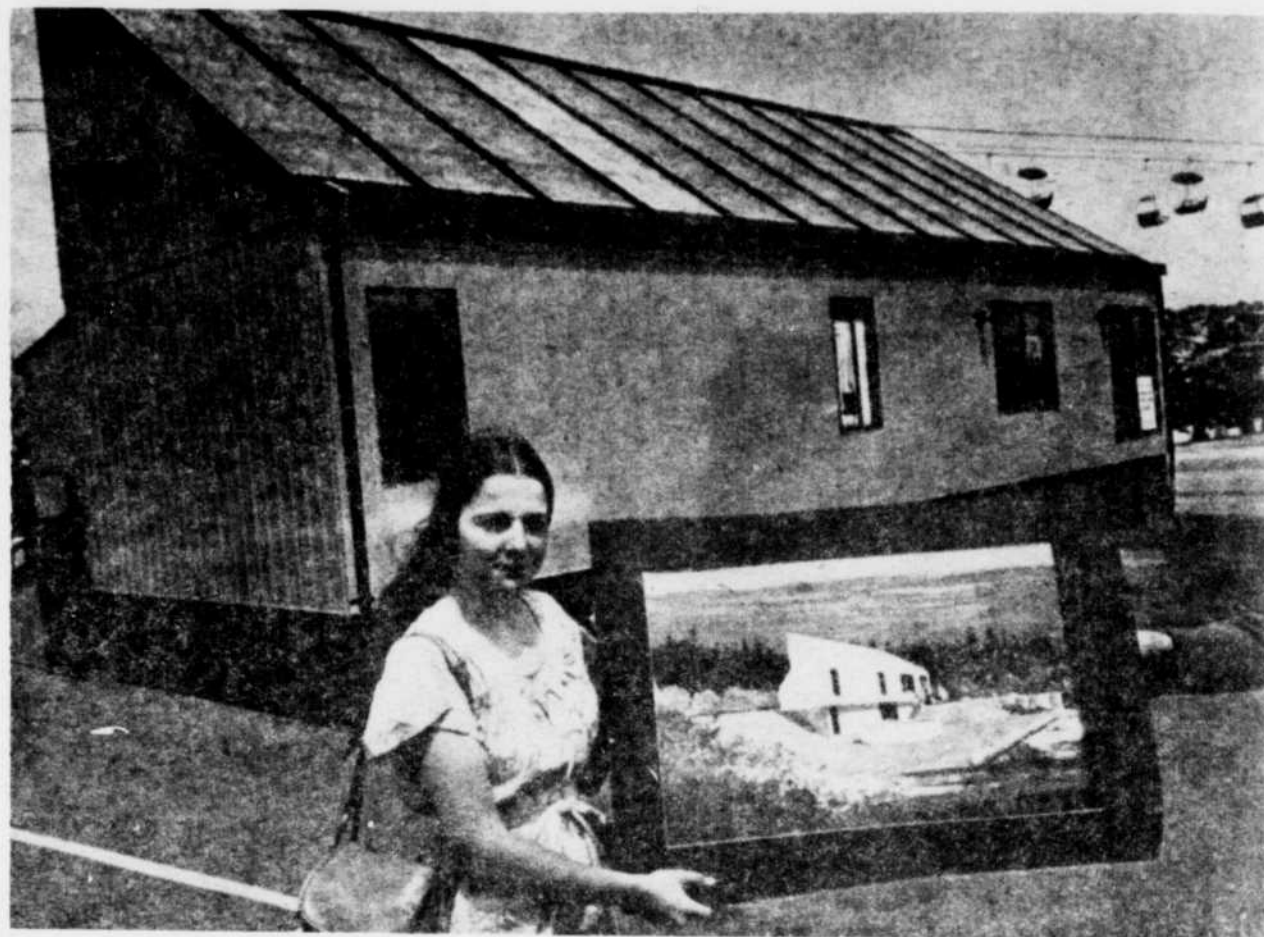
Ainsi, à partir de septembre 1977, les étudiants de niveaux secondaire I et II qui ont suivi des cours à l'école Alouette poursuivront dans l'une des deux institutions de Jonquière, dépendamment de la volonté des parents d'envoyer leurs enfants à l'école catholique ou protestante.

En fait, les déclarations du lieutenant-colonel Durocher, lors d'une conférence d'information ne font que confirmer l'entente intervenue entre les autorités de la Base et la Commission scolaire régionale Lapointe, selon le directeur général Lionel Girard.

Pour lui, la CSRL n'a jamais posé d'objections à la venue des jeunes anglophones, même que plusieurs suivent déjà un cours dans l'une ou l'autre des deux institutions jonquéroises. Il s'agit d'étudiants de niveaux secondaires III, IV et V.

Par ailleurs, le lieutenant-colonel Durocher a précisé que cette entente va porter le nombre de jeunes anglophones qui étudient à Jonquière à 600 et ce, dès septembre 1977.

Enfin, le lieutenant-colonel Durocher estime que cette entente constitue une première étape vers l'unification des écoles secondaires qui dispensent l'enseignement anglophone.



CHALEUR SOLAIRE — Cette maison de \$100,000 chauffée par le soleil, a été offerte comme premier prix l'an dernier à l'Exposition nationale du Pacifique, à Vancouver, mais le professeur Frank Hooper, de l'Université de Toronto, déclare que les systèmes de chaleur solaire ne

fonctionnent pas aussi bien ici que dans certaines parties des Etats-Unis, parce que dans presque tout le Canada les heures de soleil sont trop peu nombreuses pendant l'hiver, alors que le besoin de chaleur est le plus grand. (Photo PC)

549-0238

ANDRE
VEZINA



et

545-0649

CLAUDE
BLACKBURN

CONTRACTEURS SPECIALISES

Stucco — Plâtre — Crépi

Divisions métalliques — Plafonds décoratifs

1560, DES MARISTES — 1081, LEGARE
CHICOUTIMI

SYSTEME DE CHAUFFAGE ESSO

- A AIR CHAUD
- A EAU CHAUDE
- SYSTEME D'AIR CLIMATISE

AUCUN COMPTANT REQUIS
JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER



AIMÉ

MOREAU

1387, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE,
TEL.: 549-3984 — CHICOUTIMI
PLOMBERIE — VENTILATION

Achetez votre piscine dès
maintenant et obtenez
GRATUITEMENT

Un aspirateur pour piscine.
Prix défiant toute compétition.

TOUTE LA GAMME DE PRODUIT
CHIMIQUE EN MAGASIN.



766, RUE ALMA,
CHICOUTIMI.
549-2800



Tél.: 543-3455

Electricque Enr.

Spécialités: chauffage électrique et aussi réparation générale en électricité.

Service commercial, industriel et résidentiel.

Fait partie de la Corporation des maîtres électriciens du Québec.

G. FRECHETTE, prop.
Entrepreneur
électricien

207, rue Chambord,
CHICOUTIMI (secteur Nord)
Paroisse Ste-Claire

Pour la rénovation résidentielle ou commerciale (finition de sous-sols, armoires, styles de tous genres, toitures ou l'entretien général de vos immeubles, etc.).

CONSULTEZ:

**MENUISERIE
G.-A. Ltée**

3897, Route 170, RR-4
CHICOUTIMI
LATERRIERE
Tél.: 678-2223

Pour tous vos TRAVAUX
de PLOMBERIE et CHAUFFAGE
VOYEZ

PLOMBERIE DU SAGUENAY inc.

VENDEUR AUTORISE
FOURNAISES THERMO

THERMO

2781, Roussel,
CHICOUTIMI-NORD **549-6748**

ESTIMATION GRATUITE



DES MAISONS, NON DES GADGETS

- Possibilité de vous faire construire selon vos goûts et votre personnalité.
- Vous rencontrez notre dessinateur qui vous préparera des plans selon vos exigences.
- Prix à partir de \$29,150.
- 18 modèles différents à votre disposition.
- Construction traditionnelle évitant l'utilisation de matériaux de basse qualité.

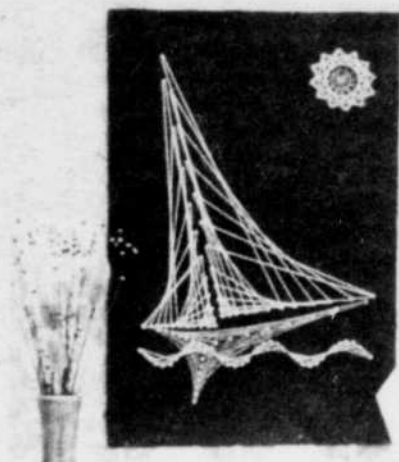
Construction L & R Brisson Ltée

130, ave du Parc
Ville de La Baie

Bur. 544-1125
Rés. 544-4064

● BRICOLONS

Pour les adeptes de la symographie:
des patrons grandeur nature



La symographie est une forme d'artisanat accessible à tous: jeunes ou vieux, quelle que soit votre habileté. Si vous en avez déjà fait, vous savez comme c'est facile et passionnant! Si vous n'en avez jamais fait, c'est le moment! Trois modèles sont présentés ci-bas, et le plan de chacun renferme le patron en grandeur nature de la disposition des clous avec photos et croquis pour la pose du fil. C'est aussi facile que de compter 1, 2, 3. Les fournitures requises sont faciles à se procurer et peu dispendieuses. Les fournitures requises sont faciles à se procurer et peu dispendieuses. Vous ne pouvez manquer d'en réaliser au moins un. Et vous aurez une oeuvre unique à suspendre chez vous ou à offrir en cadeau.

YACHT

Il est des plus faciles et des plus vite faits. Ses voiles blanches et sa coque rouge contrastent bien sur le fond de feutrine noire. Et les vagues bleues, accompagnées du mignon soleil jaune et orange, aident à lui donner plus de "mouvement" et d'éclat. 10" x 15". C'est le No B-73 à \$1.25.



HIBOU

Ce hibou aux yeux coquins saura commander l'admiration de tous ceux qui le verront. Très joli sur fond noir ou bleu royal, réalisé en fil blanc. 16" x 24". C'est le plan No 1800 à \$3.78.

MONTGOLFIERE

Une remarquable reproduction faite de quatre couleurs de fil et dont la réalisation n'est pas du tout difficile. Elle sera votre fierté! 16" x 32". C'est le plan No 1815 à \$4.00.

(COUPON)

LE COIN DU BRICOLEUR

DE: PROGRES-DIMANCHE
ATT.: M. JEAN-MARC DORE

562, rue Dollard, Québec, Qué. — G1N 1P4

S.V.P. me faire parvenir:

plan no B-73 (yacht - symographie) à \$1.25

plan no 1800 (hibou - symographie) à \$3.78

plan no 1815 (montgolfière symographie) à \$4.00

"Idées/Bricolage", 4e édition (catalogue de plans) à \$1.00

*** Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

J'inclus la somme de \$.....

NOM: _____ lettres mouleées

ADRESSE: _____

LOCALITE: _____

Base militaire Nombreuses modifications

LA BAIE — Les installations de la base militaire de La Baie subiront de nombreuses modifications d'ici 1980 surtout si le ministère de la Défense nationale décide de renouveler complètement son arsenal d'avions tactiques comme il est déjà prévu dans les programmes du gouvernement canadien.

En effet, le lieutenant-colonel André Kossak, chef des services techniques sur la base, affirme qu'une étude est déjà entreprise afin de déterminer les besoins en immeubles de la base pour les années futures.

Ainsi, il est probable que les recommandations de cette étude traitent de la construction de quelques édifices nouveaux et du changement dans le rôle de certaines bâtisses déjà existantes. Toutefois, le chef des services techniques n'a pas voulu élaborer, affirmant que l'étude n'est pas suffisamment avancée et qu'on peut espérer des résultats seulement à la fin de l'année en cours.

"Tout ce qu'on peut dire présentement sur cette étude, c'est qu'elle traite d'une amélioration future de la base qui comprendra plusieurs travaux de construction lesquels fourniront de l'emploi aux Saguenéens", souligne le lieutenant-colonel Kossak.

Point d'interrogation

Les développements futurs de la base sont en partie reliés à l'acquisition par le ministère de la Défense nationale de nouveaux appareils pour remplacer les Voodoos, qui tombent pratiquement en ruine, et les appareils de type CF-5.

A ce chapitre, il est clair que l'investissement prévu de \$2.5 milliards est encore à l'étude et constitue un point d'interrogation. D'ailleurs, les autorités de la base estiment que la décision devra être bien réfléchie et des développements sont prévus vers le début de l'année 1980.

De plus, si le ministère de la Défense nationale décide de se porter acquéreur de nouveaux appareils, il est définitif qu'une partie sera stationnée à Ville de La Baie. Selon les autorités de la base, une quarantaine d'appareils pourraient rester en permanence à La Baie.

Radar

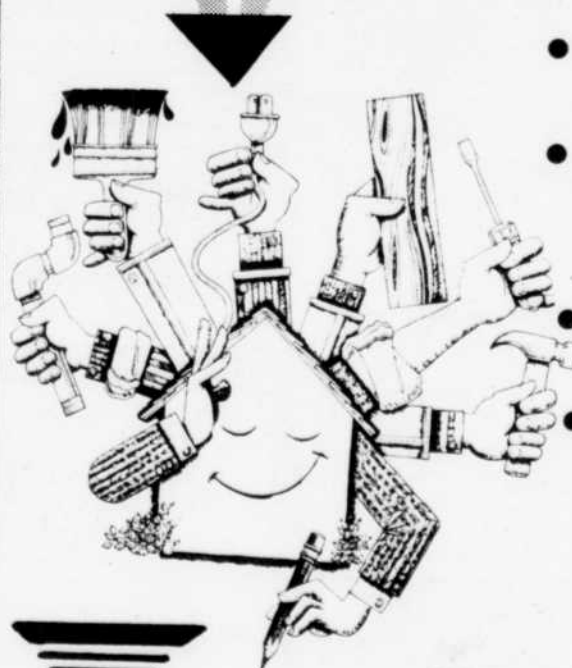
La base militaire de La Baie est maintenant dotée, par ailleurs, d'un système de radar tout à fait adéquat pour le genre de ses opérations. Ce radar a coûté \$1 million et s'inscrit dans le cadre d'un programme de \$2 millions entrepris par le ministère de la Défense nationale.

Le nouveau radar en est un de surveillance aéroport que l'on appelle ASR-8K. Ce modèle de radar est construit par Texas Instrument Corporation, de Dallas, au Texas. Ce radar de surveillance permet aux contrôleurs de voir nettement des échos dans le rayon de 60 milles qu'il doit couvrir.

Toutefois, le radar ASR-8K est une installation temporaire. Il doit disparaître en 1980. Il sera remplacé par un radar de surveillance appelé "L Band", lequel fait partie du programme TARP. Le ASR-8K sera expédié à la base de Baden, en Allemagne.

BRICOLEURS POUR TOUS VOS BESOINS DE RENOVATION

- PRE-FINI
- OUTILS
- CERAMIQUE
- BRIQUES



- REVETEMENT DE TOUS GENRES
- POIGNEES ET PENTURES DE PORTES
- CHOIX D'ENSEMBLE DE BAIN
- TUILES A PLAFOND ET A PLANCHER
- MATERIAUX DE TOUS GENRES

VOYEZ LES SPECIALISTES DE

LAURENT LAPOINTE
LTEE

546 EST, BOUL. LAMARCHE, C.P. 400
CHICOUTIMI — TEL.: 543-3391

Spectacle aérien à La Baie

LA BAIE — Les autorités de la base militaire de La Baie ont décidé de renouer avec la compétition en présentant le 12 juin prochain, dans le cadre des Fêtes du Saguenay, un spectacle aérien de grande envergure sur les terrains de la base.

C'est le chef des opérations de la base, le lieutenant-colonel Fernand Villeneuve, qui a fait cette annonce lors d'une conférence d'information, affirmant que ce spectacle aura moins d'envergure que le dernier présenté le 22 juin 1975.

Dans le cadre de ce spectacle aérien, les responsables se sont fixé trois objectifs. Premièrement, on veut montrer les facilités et équipements disponibles sur la base, deuxièmement, faire un exposé statique de plusieurs modèles d'aéronefs et, enfin, exécuter des démonstrations aériennes.

Les responsables attendent plus de 50,000 visiteurs et s'affairent actuellement à trouver des solutions aux problèmes de circulation engendrés par une telle manifestation.

Encore cette année, la principale attraction sera la venue du F-15 Eagle, de la compagnie Macdonald Douglas. Cet appareil est sur la liste d'achat du Canada, advenant que le ministère de la Défense nationale décide de renouveler sa flotte d'avions tactiques.

D'autre part, le lieutenant-colonel Villeneuve a souligné que le F-14 Tomcat, de la firme Grumman, sera probablement dans la région le 12 juin prochain. Cet appareil est un compétiteur du F-15.

Enfin, les "Snowbirds" seront de la partie et il est possible qu'un Boeing 747 de la société Air Canada fasse une tournée à Ville de La Baie, la journée du spectacle aérien.



Un journaliste précoce

— John Geiger, âgé de 16 ans, publie des journaux depuis l'âge de neuf ans. Son plus récent est l'Un-Journal, d'Edmonton. Elève de 12^{ème} année, Geiger dit qu'il publie ce tabloïd mensuel, qui se moque des politiciens, des athlètes et des célébrités, dans le but de s'amuser. (Photo PC)

Crédit agricole

Dévoilement des grandes lignes d'un nouveau programme de participation

ALMA — Le président de l'Office du crédit agricole du Québec, M. Camille-G. Moreau, dévoilera la semaine prochaine, soit le lundi 28 mars, les grandes lignes du programme de son organisme en faveur d'une participation des institutions privées dans le crédit à long terme en agriculture.

M. Moreau profitera alors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse d'établissement Saguenay-Lac-Saint-Jean où il a été invité à titre de conférencier.

On sait que depuis quelques mois, l'Office de crédit agricole du Québec envisage d'intéresser les institutions

financières, dont les caisses d'établissement, au financement agricole. Le fonctionnement de l'office serait modifié et deviendrait d'une certaine façon semblable à celui que connaît actuellement la Société centrale d'hypothèques et logement.

Lors de cette assemblée qui se déroulera au Manoir du Rocher, les membres de la Caisse d'établissement Saguenay-Lac-Saint-Jean prendront connaissance des résultats obtenus au cours de l'année qui, selon un communiqué de presse, aura été excellente en 1976.

Pays pauvres

Le Canada y va de près de \$445 millions

WASHINGTON (PC) — Le Canada a consenti à contribuer une somme de \$447.9 millions, au cours des trois prochaines années, à un fonds de développement des pays pauvres.

C'est ce qu'a révélé mardi, dans la capitale américaine, un porte-parole de la Banque mondiale.

Seulement quatre autres pays verseront des sommes supérieures au fonds. Parmi ceux dont la contribution sera la moins élevée, on mentionne la France et l'Italie.

La contribution canadienne est sujette à l'approbation du gouvernement fédéral.

En tout et par tout, 26 pays versent un total de \$7.64 milliards dans les caisses de l'Association internationale pour le développement. Il s'agit du cinquième renflouement des caisses de l'organisme. Le renflouement précédent avait totalisé \$4.5 milliards et couvrait également une période de trois ans.

L'association, qui est affiliée à la Banque mondiale, a été fondée en 1950 pour aider les pays incapables d'accepter les modalités habituelles des prêts consentis par la Banque mondiale aux fins de développement.

L'organisme offre donc des prêts sans intérêt remboursables en cinquante ans. De légers frais administratifs sont cependant exigibles.

REPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES



Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS.

TEL.: 545-0794

POLISSEUSES (industrielles, commerciales et domestiques).

ASPIRATEURS (industriels, commerciaux ou domestiques).

● Avons en magasin un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.

● Service rapide. — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.

LOCATION de laveuses à tapis, polisseuses et aspirateurs.



Tel. 545-0794

355 est Racine, Chicoutimi Qué., G7H-1S8

ENTREPRENEURS GENERAUX SPECIALITES

Bâtisses d'acier par systèmes
Location Rénovation
Erection Canadian
Metal Rolling Mills Ltd.



FINANCEMENT
BANCAIRE
SI DESIRE

Sablage industriel
Enduit anti-corrosif
Enduit anti-abrasif
Imperméabilisation
Epoxy - Peinture
Rénovation de béton
Rénovation de réservoir
Rénovation de toiture

CONSTRUCTIONS C.P. 426, ARVIDA

Bur.: 548-2233

J.-M. IMBEAULT - Rés.: (418) 548-5770



GEORGES BELANGER LTEE
ENTREPRENEUR GENERAL
1777, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD

TELS: 543-9397 - 543-4059

- Banque de terrains disponibles.
- Plus de 300 plans disponibles.
- Pouvons construire maisons bénéficiant de subventions fédérales.
- Accrédité auprès du Programme de certification des maisons neuves, auprès de la R.E.C.Q., auprès de la Ligue Electrique du Québec, ainsi qu'auprès de l'A.P.C.H.Q.
- Pour estimation gratuite, veuillez prendre rendez-vous en composant: 543-9397 - 543-4059.
- Constructeur de la maison Populex, la maison d'aujourd'hui pour demain, vendue exclusivement par la SOCIETE IMMOBILIERE LASIBEC INC. TEL.: 549-3440.



Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

5 ans de garantie

UN NOM A RETENIR

CHAMBERLAND & LAPOINTE



Contracteur général.
Construction, rénovation.
Résidentielle, commerciale.

ACHAT - VENTE
maisons neuves ou usagées.

70, ST-MAURICE
CHICOUTIMI-NORD

TELS: 543-5280
549-2081

Sommes aussi acheteurs de maisons usagées pour fin de rénovation.

Après trois ans d'existence

Le Centre populaire de Roberval est une réussite

ROBERVAL — "J'ai toujours désiré que les gens prennent eux-mêmes leurs affaires en main et c'est ce qui se produit présentement avec le Centre de dépannage vestimentaire, et même le Fonds d'épargne pour un prêt populaire n'est plus de mon ressort, sauf pour la recommandation des prêts".

C'est en ces termes que le père Normand Breault, fondateur du Centre populaire de Roberval, exprime une certaine satisfaction devant l'évolution de ce centre qui aura trois ans d'existence en septembre prochain.

Et pour ceux qui ne le savent pas, le Centre de dépannage vestimentaire a pignon sur la rue Otis et dépend entièrement d'un groupe de 18 bénévoles, dont quatre directrices. Et il faut immédiatement rappeler que ce service s'autofinance depuis sa fondation car les vêtements qu'on y trouve sont cédés pour un prix minimal qui varie de 25 cents à \$2 la pièce.

Quant au Fonds d'épargne pour un prêt populaire, une douzaine de personnes, sous la responsabilité de M. Maurice Villeneuve, administrateur bien connu, s'occupent de solliciter des placements sans intérêts, qui servent ensuite à des prêts, également sans intérêts, et consentis via la Caisse populaire de Roberval qui participe activement à ce service.

D'ailleurs, une sollicitation populaire sera bientôt démarrée et on invitera les mieux nantis à placer certaines sommes (ce qu'elles désirent placer) au fonds de prêt populaire qui a déjà aidé de nombreuses familles dans le besoin, soit au niveau du logement, de la consolidation des dettes et à d'autres items qui ont un caractère social important.

Dans la même veine, le Centre populaire a participé à la mise sur pied d'une véritable coopérative alimentaire, située au sous-sol de l'édifice de l'Oeuvre des terrains de jeux de Roberval. Mais dans ce domaine particulier, l'initiative, selon

le père N. Breault, revient en grande partie au groupe Multi-Media; et, selon les informations obtenues, cette coopérative fonctionne très bien, et uniquement avec du bénévolat, plus une mise de fonds indispensable à son départ.

Du nouveau

Mais pour revenir au Centre populaire, son directeur-fondateur confiait à Progrès-Dimanche qu'on a changé les heures d'ouverture, à savoir que maintenant le centre ouvre à 13h00 pour fermer ses portes à 22h00 environ.

"Je crois que ces nouvelles heures vont nous amener plus de gens et je dois dire que déjà quelques nouveaux groupes sont en voie de formation", ajoute à ce sujet le père Breault.

Déjà, un groupe d'assistés sociaux tient là des rencontres hebdomadaires pour y discuter des problèmes rattachés à leur situation d'assistés.

Par ailleurs, et depuis septembre dernier, le centre dispose d'une nouvelle salle de rencontre qu'on prête volontiers aux organismes populaires qui en font la demande, ce qui, selon le père Breault toujours, confirme encore davantage le rôle de l'établissement créé en grande partie grâce à la collaboration de la Caisse populaire de Roberval.

"Je pense que le centre joue de plus en plus son rôle auprès de la population robervaloise et maintenant je songe parfois à une maison d'accueil, ce qui manque énormément à Roberval", déclare le directeur du centre.

Et le père Breault, qui appartient à la communauté des CSV, ajoute également que le centre ne reçoit, depuis sa fondation, aucune subvention de quelque palier de gouvernement que ce soit. Ce qui prouve sans aucun doute possible que la dépendance envers l'Etat n'est pas toujours indispensable à la réussite d'une initiative.



EFFET D'OPTIQUE — Cette photographie donne l'impression que la jeune fille qui évolue à l'avant-plan est presque aussi grande que le Parlement d'Ottawa. Pourtant il ne s'agit que d'une vulgaire illusion d'optique.

(Téléphoto PC)

DONNER DU SANG C'EST DE TOUT REPOS



DONNEZ DU SANG À LA +

BESOIN D'UNE PORTE DE GARAGE

- Porte commerciale ou résidentielle faite dans nos ateliers selon des normes de qualité très strictes.
- Réparation de portes de garage.
- Installation d'opérateur automatique.

Achetez une porte faite par des Saguenéens pour le climat saguenéen.



**766, RUE ALMA,
CHICOUTIMI.
549-2800**

**TOUT CE QUI
S'IMPRIME
NOUS
L'IMPRIMONS**



**L'imprimerie
LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE**

316, AVENUE LABRECQUE - CHICOUTIMI - TEL: 545-4474

SICR
SAVIEZ-VOUS
FUTURS PROPRIÉTAIRES
QUE VOUS POUVEZ
ECONOMISER
JUSQU'À

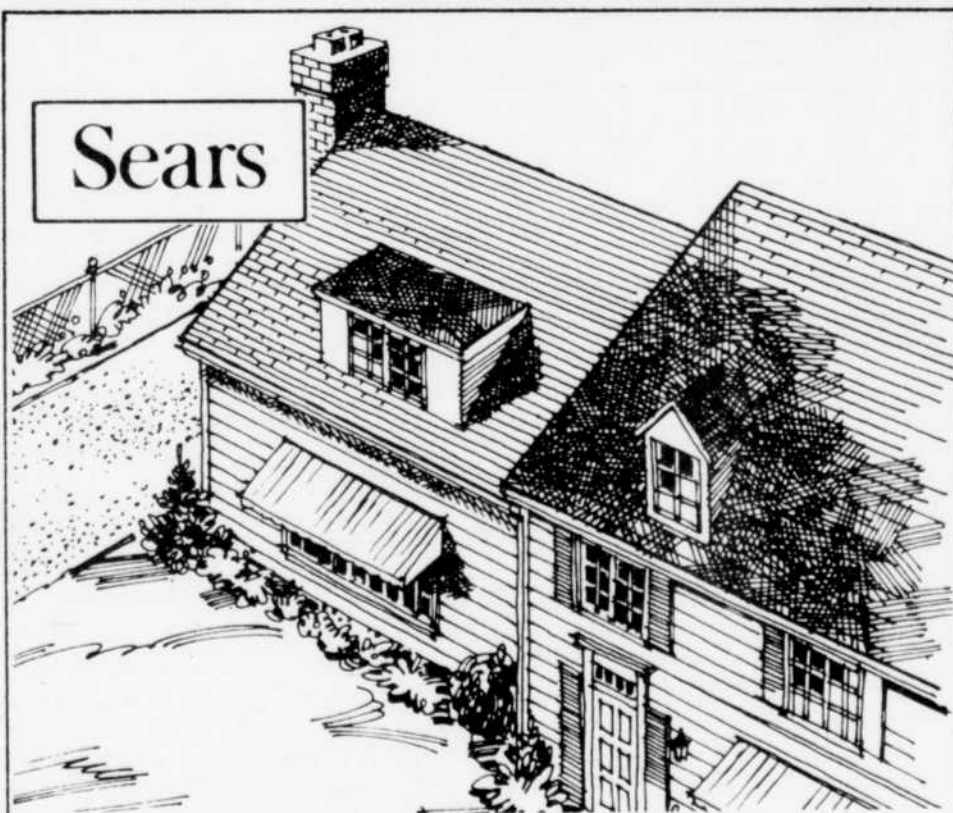
**\$550
ET PLUS**

Oui en effectuant vos travaux de peinture vous-même.

La Solution est simple, confiez-vous aux spécialistes du Salon du Décor du Saguenay, ils vous guideront sur le choix de peinture à utiliser. Vous voulez avoir vos armoires de la même couleur que votre ameublement, c'est un défi pour eux et cela gratuitement. L'Equipe avant-gardiste du Salon du Décor du Saguenay peut par la même occasion vous offrir un choix incomparable de tapis, tissus, tapisserie, poignées décoratives.

Visitez sans tarder le monde merveilleux de la couleur au

**Salon du Décor du Saguenay
1185, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord, tél.: 545-1300.**



SEARS VOUS OFFRE LA POSSIBILITE DE DECORER ET D'AMELIORER VOTRE PROPRIETE.

Revêtement d'Aluminium Climatic avec polyuréthane qui ne requiert pas de planche de fond. Reflection de toiture 240 lb exclusif à Sears, portes, fenêtres d'aluminium ou de bois, gouttières d'aluminium, clôtures à mailons, clôtures de métal en acier fini emailé, remises de jardin, etc. Installation immédiate.

Travaux réalisés par des contracteurs compétents et fiables. Renseignez-vous auprès de notre représentant sur nos plans spéciaux de crédit.

Bénéficiez de la garantie Sears.

M. Jean-Eudes Fortin,

Bureau: 549-8240, poste 264
Résidence: 549-1820

Simpsons-Sears Ltée

Laure-Conan

Le mini-congrès un succès complet

Par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — Le sixième mini-congrès organisé par des étudiants de l'école polyvalente Laure-Conan s'est terminé vendredi soir. Encore une fois, cette manifestation marquée par une participation massive des étudiants a été un succès.

Au chapitre de la participation, on estime à plusieurs centaines le nombre de personnes qui ont visité les différents kiosques et expositions. Aussi, les étudiants organisateurs ont reçu plusieurs groupes des écoles polyvalentes de la région durant toute la semaine.

C'est M. Paul-Emile Parent, responsable de la vie pédagogique pour le secteur professionnel à l'école Laure-Conan, qui dresse un bilan positif de ce sixième mini-congrès suite à deux années d'interruption.

Selon lui, c'est définitivement le travail des étudiants qui consacre le succès d'une telle entreprise. Toutefois, comme toile de fond, il y a le support de plusieurs professeurs et des responsables au niveau de la vie étudiante.

Les deux premières journées axées sur les rencontres entre employeurs et

étudiants auront permis à ces derniers de prendre contact avec leurs futurs patrons, puisque la plupart seront sur le marché du travail au mois de juin prochain.

L'autre aspect du mini-congrès se rattache à l'élément culturel, mais aussi l'aspect spectacle et variétés. Ainsi, plus de 40 kiosques ont été érigés par les étudiants des différentes options professionnelles. Les étudiants ont rempli le gymnase tandis que les professeurs exposaient leurs oeuvres à la bibliothèque.

La langue française

Au chapitre des critiques, la qualité du français chez les étudiantes en secrétariat a fait l'objet de nombreuses revendications de la part d'employeurs. On se plaint que les jeunes filles écrivent au son.

Pour sa part, M. Paul-Emile Parent ne peut nier cette lacune. Toutefois, il affirme que cet élément constitue une partie des qualités requises pour être une vraie secrétaire.

"Le français c'est important, mais la vraie secrétaire doit répondre à bien d'autres critères. Par conséquent, si on veut qu'elle devienne excel-

lente, il faudra améliorer la qualité du langage aussi bien écrit que parlé", souligne le responsable de la vie pédagogique.

Par ailleurs, M. Parent estime que les jeunes devront faire des efforts personnels afin de s'améliorer, puisque la plupart seront susceptibles de travailler dès le mois de juin prochain.

La relève

A chacun des mini-congrès, la question de la relève assumée par des étudiants de secondaire IV est remise en question.

Cette année, les organisateurs ont décidé d'impliquer, mais indirectement, les étudiants de secondaire IV. Selon M. Paul-Emile Parent cette participation s'inscrit dans le cadre de réunions d'information.

En fait, il s'agit de sensibiliser les étudiants qui prendront la relève en leur donnant toutes les informations pertinentes à leur orientation future. "C'est difficile d'intégrer les étudiants de secondaire IV au travail des organisateurs car, après tout, le mini-congrès c'est beaucoup plus l'oeuvre de étudiants finissants que des autres", signale M. Parent.

L'année prochaine

Concernant l'orientation future du mini-congrès, le responsable de la vie pédagogique est catégorique en affirmant que les principes de bases seront changes en raison de la venue d'autres options professionnelles au mois de septembre 1977.

En effet, l'école polyvalente Laure-Conan aura de nouvelles options dans ses locaux. Des cours du bloc "professionnel court" seront donnés ainsi que des cours d'initiation au travail (CIT).

De plus, des cours pour la formation d'infirmières auxiliaires seront dispensés à cette institution. Selon M. Parent, l'arrivée de ces nouvelles options va chambarder les structures en place. "Nous devrons probablement jeter les bases d'une nouvelle structure", affirme-t-il.

Interrogé sur la participation possible de représentants du monde syndical au mini-congrès, le responsable de la vie pédagogique estime que les organisateurs n'y ont pas pensé.

Dans cette optique, on peut affirmer qu'il est encore loin le temps où nous verrons les dirigeants syndicaux participer au mini-congrès de Laure-Conan, même si le syndicalisme est une des réalités du XXIème siècle.



Ca bouge

— Des centaines d'étudiants ont contribué à la mise en oeuvre du sixième mini-congrès.

Inquiétude

FREDERICTON (PC) — Un député de l'Opposition à la législature du Nouveau-Brunswick s'inquiète des répercussions économiques pouvant découler de l'éventuelle indépendance du Québec.

M. Joseph Daigle, critique financier du Parti libéral, a déclaré, en français, qu'en tant qu'Acadien il est également "profondément troublé par la perte possible de six millions de francophones que représenterait le départ du Québec de la Confédération."

"L'effet désastreux d'un tel départ diminuerait le nombre et l'importance des francophones dans ce qui resterait du Canada. Inévitablement, les politiques gouvernementales favorables au développement de la culture acadienne s'en ressentiraient."

Les Acadiens du Nouveau-Brunswick, a-t-il dit, ont participé "avec les gouvernements fédéral et provinciaux à la constitution de cette société dans laquelle deux groupes ethniques peuvent vivre, se développer et s'épanouir culturellement et économiquement chacun dans sa langue".

Achetez votre piscine dès maintenant et obtenez

GRATUITEMENT

Un aspirateur pour piscine. Prix défiant toute compétition.

TOUTE LA GAMME DE PRODUIT CHIMIQUE EN MAGASIN.



**766, RUE ALMA,
CHICOUTIMI.
549-2800**



PLANIORNE ENR.

- Exécution de plans de maison
- Décoration
- Esquisses de tous genres

**220, des Cèdres,
VILLE DE LA BAIE
544-4757**

Il n'en coûte pas plus d'être propriétaire
que d'être locataire.



**CONSULTEZ
J. MORISSETTE,
CONSTRUCTION**

**2242, BOUL. STE-GENEVIEVE
CHICOUTIMI-NORD**

Tél.: rés.: 543-9219 bur.

**Les Const. Marcel
Ouellet & Fils Enr.
536, rang St-Marc,
Chicoutimi-Nord.
Tél.: 543-5055**

Vous invite à les consulter pour tous genres de constructions telles que: maisons, chalets, etc. Terrains disponibles avec servitude

**5 ans
de garantie**
PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!



**DENIS
TREMBLAY
545-1845
propriétaire**

**HARVEY et
TREMBLAY Enr.**

**1611, DES MARTINETS
CHICOUTIMI**

Contracteur général
en renovations de tous genres
Finition de sous-sol
Plafond - Division - Clapboard aluminium
et masonite
Menuiserie de tous genres
Maisons résidentielles.



Construction Jocelin Ltée

**10, rue du Parc, Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi, Qué.**



**Maison, style canadien, 1,227 pi. car., foyer, garage, sous-sol
fini, terrain: 8,679 pi. car. Avons également 70 terrains dis-
ponibles, dont 15 avec servitudes.**

Pour une construction personnalisée.

TEL.: 549-9854

Transport au Québec

L'aménagement du territoire jouera un rôle

QUEBEC (PC) — Selon le ministre d'Etat à l'Aménagement, M. Jacques Léonard, l'organisation du transport au Québec devra désormais être conçue en fonction d'un aménagement rationnel du territoire.

Parlant devant l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR), le ministre a même soutenu qu'une politique d'aménagement du territoire devra tenir compte de la nécessité de diminuer les besoins de transporter des citoyens.

"Peut-être dire, a déclaré M. Léonard, que le bien-être de la population s'améliore quand les gens doivent demeurer dans des banlieues à faible densité, à des milles de leur travail, et doivent utiliser leur voiture pour aller chercher une pinte de lait? Les besoins de transport des individus ont augmenté en grande partie à cause d'un manque de planification."

De l'avis du ministre, le développement "sauvage" du territoire québécois, fruit de décision de multiples agents économiques, ne saurait se poursuivre très longtemps sans que soit détruite à jamais la qualité de vie des citoyens.

Le conférencier s'est appliqué à citer à cet égard les nombreux coûts économiques et sociaux que doit encourir la population pour supporter le système actuel de transport. Il a rappelé que la construction d'autoroutes entraîne la consommation d'espaces agricoles, alors que le Québec ne compte que 0.44 pour cent de sols à bon potentiel agricole.

Le ministre a également fait la liste des problèmes engendrés par la construction d'autoroutes en milieu urbain, qualifiant de "ségrégation" le déplacement des quartiers pauvres pour la construction de voies rapides au profit des classes qui peuvent se payer le luxe du transport individuel. Et il a ajouté à ce sujet que l'autoroute est-ouest devrait être le dernier exemple de voie rapide en milieu urbain.

Quant à l'impact de l'autoroute sur le développement régional, il le juge nocif, alléguant qu'il accentue la domination des grands centres sur les petites villes plutôt que de favoriser le dynamisme de celles-ci.

Abordant les conséquences économiques du transport individuel qu'encourage le système actuel, M. Léonard a souligné que les dommages matériels encourus lors d'accidents, en 1975, se sont élevés à \$500 millions, sans compter le coût des assurances automobiles, ceux de l'hospitalisation et de l'assurance-maladie.

Le ministre a aussi fait état du haut niveau de consommation de pétrole du transport automobile, qui est de 30 passagers-mille par gallon de carburant, tandis que celui de l'autobus urbain aux heures de pointe atteint 437 passagers-mille par gallon.

Enfin, en ce qui concerne la sécurité des personnes, M. Léonard a mentionné que le transport automobile est 6 fois plus dangereux que le transport par train.

La visite de O'Neill n'aura pas été vaine

SHERBROOKE (PC) — Venu dans le but de "recenser des problèmes", comme il le dit lui-même, le ministre des Affaires culturelles et des Communications, M. Louis O'Neill, en aura récolté un bon lot au niveau des communications. M. Louis O'Neill, en aura récolté un bon lot au niveau des communications et du secteur littéraire, à Sherbrooke.

Accompagné d'un état-major de 14 personnes, le ministre a rencontré des représentants de Vide-O-Monde, du comité provisoire d'implantation de Radio-Québec, de l'Office des communications sociales, d'Intermedia et de Cablevision - canal 11.

On a appris qu'un "comité interministériel permanent de développement culturel" étudiait sérieusement le budget de \$22 millions, à des fins d'immobilisations, demandé par Radio-Québec pour débiter son programme de régionalisation.

Le ministre voit d'ailleurs Radio-Québec comme devant avant tout contribuer au développement des



TEMPETE DE NEIGE — La région du Colorado a été sévèrement touchée la semaine dernière par d'abondantes précipitations de neige. Plusieurs personnes ont perdu la vie à la suite de ces tempêtes.

(Téléphoto PA)

communications dans chacune des régions.

"Conscientisation"

Au chapitre du budget versé aux organismes communautaires oeuvrant dans les communications, qui est de l'ordre d'environ \$300.000 actuellement, le ministre a souligné que, si ces organismes produisaient des émissions d'affaires publiques et de "conscientisation", la somme pourrait être augmentée.

Au sujet du conflit régnant à CKSH - canal 9, M. O'Neill a évoqué la difficulté du gouvernement de tétigner à ce sujet devant le CRTC, "puisque'il ne reconnaît pas cet organisme qui usurpe ses pouvoirs en attribuant fréquences et permis".

Le ministre a rencontré l'étudiant Antoine Naaman, les responsables du projet de Regroupement des écrivains de langue française de l'Estrie, la fa-

culté des Arts de l'université et un autre éditeur sherbrookoise, on a surtout discuté du projet des écrivains et de leur demande de subventions pour la tenue du colloque de mai et pour l'impression de documentation sur les auteurs. Le ministre a trouvé la demande "raisonnable".

Lecture

Le ministre en a profité pour dire que son ministère voulait développer une politique de la lecture de même qu'une politique de l'édition. Il a dit sa conviction que le bassin de lecteurs éventuels, au Québec, était supérieur à ce que l'on croyait et qu'il ne fallait pas se résigner à laisser 493 de la population lire des "quétaineries".

Il a aussi dénoncé le fait que les Québécois soient très mal desservis en revues et volumes québécois.

PAYEZ MOINS CHER...

NOUS CONSTRUISONS ET VENDONS NOUS-MEMES NOS MAISONS.

PAS DE COMMISSION A PAYER...

A L'AVENIR, LE TAUX D'INTERET SERA BAISSÉ A 8% AVEC RISTOURNE POSSIBLE JUSQU'A \$132.00 PAR MOIS.

NOUS AVONS TOUJOURS EN MAIN DES MAISONS DIFFERENTS MODELES CONSTRUITES PAR NOUS

Un octroi de \$600.00 sera donné à chaque acheteur d'ici au 30 mars 1977, sur maison unifamiliale, nous avons 50 terrains pour des duplex, à vendre immédiatement à prix modique, pas de chambre au sous-sol. Toutes nos maisons sont munies de ventilateur turbine sur couverture. Pas de voisin à l'arrière.



**Simard & Simard
Construction Inc.**
Arvida

601, rue Dubois, Arvida
(Quartier Jonquière)

TELS: 548-3121 548-8030 548-7497

DEVENEZ PROPRIETAIRE

FAITES VOTRE CHOIX
DES AUJOURD'HUI

- Maisons selon vos goûts et exigences.
- Choix de terrains à Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, arrière Place du Royaume, Côte Réserve ou sur votre propre terrain.



1911, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

POUR VENTE
IMMEDIATE



ATTENTION PROPRIETAIRE:

AVANT DE FAIRE EFFECTUER VOS RENOVATIONS INTERIEURES
OU EXTERIEURES, COUVERTURES.

Consultez-nous:

ESTIMATIONS GRATUITES

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART



LUDGER GIRARD & FILS, LTÉE

ENTREPRENEUR GENERAL

812, Mgr-Racine,
Chicoutimi, Qué.

Téls: bur.: 549-2057

PETITES ANNONCES

ANIMAUX A VENDRE

CHENIL DE LATERRIERE: 5150, boul. Talbot, route entre hangar et Motel Casse-Croute, chiots: bichon maltais, westie, yorkshire, caniche, pomeranien, cocker, danois, pékinois, pug, ihassa-apsu, setter irlandais. Tel.: 678-9904. F-136684

CHATON SIAMOIS, à vendre, âge de 2 mois, prix: \$20.00. Tel.: 547-0460. F-137978

CHIOTS (femelles), de mère cocker, une blonde, une noire, 5 semaines, laissés à \$20.00 chacun. Tel.: 544-1539. F-137983

PETIT CHIEN âgé de 4 mois, couleur beige, propre et en bonne santé, prix à discuter. Tel.: 548-6303. F-137821

CHIENNE ST-BERNARD, pure race, 14 mois, jamais accouplée, très douce, prix à discuter. Tel.: 673-7305. F-138004

PETIT POMERANIE, âgé de 2 1/2 mois, pure race, enregistré, de couleur beige et blanc. Tel.: 542-6329. F-137996

4 JEUNES CHIOTS à \$20.00 chaque, 6 semaines. Tel.: 545-1498. F-137784

2 CHIENS, english setter, pure race, enregistrés, dressés pour la chasse. Un danois noir et blanc. Tel.: 545-4202. F-137603

CHIENS SAMOYED, 5 semaines, prix à discuter. Tel.: 543-4661. F-137615

CHIOTS doberman à vendre, pure race, envoyez nom, téléphone, adresse à: Claude Bourgeois, 1290, Marcotte, Roberval. F-136844

CHEVAL de race pinto, âgé de neuf ans, avec selle. Tel.: 544-3151. F-137212

CHIEN cocker, pure race, âgé de 1 1/2 mois. Tel.: 544-6755. F-137740

ANIMAUX A VENDRE

PETITS CHIENS (ihassa apso, pure race, enregistrés, âgés de 8 semaines. Tel.: 549-4708. F-137454

CHIEN doberman 1 1/2 an, très doux, bon de garde le soir, prix: \$80.00. Tel.: 547-6088. F-137670

1 JEUNE CHIEN caniche miniature, blanc, de race. Tel.: 673-4293. F-137641

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS EN MAIN: \$3.000.00, disponibles dans 3 jours, pour prêts, 1ère et 2ème hypothèques, intérêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tel.: 543-0275, BOURSE D'IM-MEUBLES, Chicoutimi. Enr., courtier. F-137608

AUTOS A VENDRE

MERCURY COUGAR X.R. 7, 1975, 28.000 milles, avec 4 pneus d'hiver neufs sur ring neufs, 4 pneus d'été, cause de vente, achat d'un véhicule 1977. Tel.: 543-1757. F-137749

VOLKSWAGEN SUPER, 1973, pneus radiaux, amortisseurs, freins neufs, moteur à besoin de réparation, prix à discuter. Tel.: 544-4815. F-137793

VOLVO 1968, très bon état, 75.000 milles, moteur remonte en neuf, 2 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Tels.: 548-4434 ou 549-6702. F-137786

STATION-WAGON, 1970, 65.000 milles, équipe au complet, prix: \$600.00. Tel.: 548-6608. F-137825

AUTOS A VENDRE

PONTIAC CATALINA, 1971, 2 portes, H.T., servofreins, servodirection, radio en parfaite condition, prix: \$950.00. Tel.: 542-2834. F-137536

PONTIAC LEMANS, 1975, coupe sport, sièges baquets, console, peinture métal flake, toit vinyle landeau, en parfaite condition. Tel.: 542-4094. F-137758

UN STATION FORD, 1974, moteur 400 po. cu., air climatisé, 43.000 milles, téléphoner à: 547-0242, le dimanche. F-137446

FIREBIRD, 1974, 350 po. cu., S.F., S.D., bas millage, en très bonne condition. Tel.: 668-2457. F-137599

JEEP 4 x 4, Cherokee, 1976, 5.600 milles, état neuf, 6 cylindres, manuelle, radio, free-wheel, groupe décor, boule pour remorque, garantie jusqu'en juin, \$5.500.00. Tel.: 547-4512. F-137598

VEGA, 1974, en très bonne condition, 4 pneus neufs, 28.000 milles, à voir. Tel.: 543-0454. F-137601

CAMARO LT, 1974, 27.000 milles, moteur 350, 4 barils, en bas du prix de cotation. Tel.: 544-1577. F-137609

CHRYSLER NEWPORT, 1976, 17.000 milles, comme neuve, cause: achat d'un campeur, prix inférieur à la cotation. Tel.: 549-7999. F-137767

OLDSMOBILE TORONADO, 1972, très propre, équipement électrique complet, radio AM-FM, stereo, air climatisé, Dodge Super Bee, 1969, peinture neuve, toute offre raisonnable acceptée. Tels.: 547-0938, le matin ou 549-5149, le soir. F-137219

VOLVO, 1974, modèle 144GL, très bon état, bon prix. Tel.: 543-6322. F-137826

JAVELIN, 1974, 31.000 milles, très bonne condition, 302 po. cu., Tel.: 678-2891, la semaine, après 5h00. F-137975

DODGE CHARGER, Super Bee, 1971, moteur 383 magnum, automatique au plancher, servofreins et direction, prix à discuter avec l'acheteur. Tel.: 672-2576. F-137792

FORD LTD, 1972, 4 pneus radiaux, en très bon état. Tels.: 549-5332 ou 678-9892. F-137982

FORD LTD, 1971, 390, air climatisé, vitres électriques, toit vinyle, peinture neuve, \$950.00, en bonne condition. Tel.: 547-9085. F-137980

VOLVO, 144S, 1974, manuelle, 32.000 milles, parfaite condition, prix: \$3.200.00, directement du particulier. Tels.: 543-5905, fin de semaine, ou 549-4574, la semaine, demandez M. Maltais. F-137890

MONTE CARLO, 1975, 18.000 milles, au prix de la cotation, équipement, radio AM-FM, stereo-cassettes, vitres et valise électriques, dégivreur arrière, un seul propriétaire. Tel.: 548-2392. F-137752

OCCASION FORMIDABLE: Oldsmobile 98, Regency, 4 portes, hard-top, couleur blanche, toit vinyle blanc, intérieur grand luxe, de couleur rouge. Modèle 1975 avec servofreins et servodirection, vitres électriques, barrières de portes électriques, coffre, serrures électriques, siège 1/2 et 1/2 avec commande électrique, volant inclinable, cruise contrôle (complètement équipé). Achetez directement du propriétaire, millage: 43.000 milles, assermenté. Raison de vente: nouveau travail et automobile fournie par entreprise. Tel.: 543-9283, C.D. Maltais. F-137832

AUTOS A VENDRE

ATTENTION! ACHETEUR SÉRIEUX, Datsun 610, 1600, 4 portes, 1973, propriétaire unique, prix sera à discuter. Tel.: 549-6234. F-137616

PIECES DE CARROSSERIE des produits Chrysler, Ford, General Motor et American Motor, des années 1967 à 1972, pièces de Oldsmobile, Delta 88, avec moteur 455, en parfait état, prix défiant toute compétition. Tel.: 549-3912. F-137618

BUICK LESABRE, 1968, S.D., S.F., mécanique en très bonne condition. Tel.: 547-4525. F-137270

FORD PINTO, 1971, \$250.00 environ, mécanique en très bonne condition, 34.000 milles. Tel.: 547-6285. F-137569

JAVELIN, 1974, avec moteur neuf, système d'échappement neuf, carrosserie en bon état, servofreins, servodirection, cause de vente: départ. Tel.: 542-7741. F-137520

FORD LTD, 1969, 390 po. cu., 57.000 milles, 2 portes, automatique, servofreins, servodirection, toute offre raisonnable acceptée. Tel.: 543-3277. F-137714

CHEVROLET, 1936, moteur et transmission neufs, avec tous les autres accessoires. Tel.: 548-2414, après 5h30. F-136842

HORNET, 1970, en très bon état, prix: \$400.00. Tel.: 543-4000. F-137575

CHEVROLET BELAIR, 1975, très propre, pneus radiaux, prix: \$3.100.00. Aussi: Plymouth Satellite, 1973, très bonne condition, pneus radiaux, prix: \$2.300.00. Tels.: 547-6498 ou 544-4642. F-137542

CHALLENGER, 1974, jaune, intérieur noir, 30.000 milles, air climatisé, moteur 318, 4 pneus radiaux, prix à discuter. Tel.: 543-6381, demandez Hélène. F-136596

MUSTANG, 1975, V-8, transmission au plancher automatique, 2 portes, très bon état, 31.000 milles. Tel.: 549-3339. F-137742

FORD LTD, BROUGHAM, 1973, tout équipée. Tel.: 549-3875. F-137755

TOYOTA CELICA, 1972, en excellente condition, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. Tel.: 543-9595. F-137750

PONTIAC LEMANS SPORT, 1973, Tel.: 543-1372, à partir de lundi, 5h00 p.m., 199, Bosse, app. 2, Chicoutimi. F-137910

JAVELIN, AMX, 1973, transmission manuelle, 4 vitesses, 360 po. cu., très bonne condition. Tel.: 544-2162, après 5h00. F-137981

MAVERICK, 1970, 43.000 milles, très bon état, prix à discuter. Tel.: 549-7950, après 4h00. F-137927

DATSUN 240Z, 1971, 61.000 milles, non utilisée pendant 2 ans, moteur et différentiel neufs, véritable aubaine. Tel.: 549-9515. F-137911

BUICK LESABRE, 1976, 4 portes, vitres électriques, air climatisé, 9.000 milles, auto privée. Tel.: 549-7120, demandez Pascal Gaudier, aux heures de bureau. F-137926

DODGE POLARA CUSTOM, 1973, servofreins, servodirection, air climatisé, peinture neuve, très bonne condition, mécanique A-1, prix à discuter. Tel.: 547-0071. F-137993

AUTOS A VENDRE

AUDI-FOX, 1976, 4 portes, commandes manuelles, tableau de bord complètement instrumenté, aura un an d'usage en mai, acheteur sérieux seulement, à vendre pour cause de transfert, prix: \$5.500.00. Tel.: 549-3862. F-137794

CHRYSLER NEWPORT, 1969, 4 portes, vitres électriques, en très bonne condition, seulement les intéressés, prix à discuter. Tel.: 547-1443. F-137795

VOLKSWAGEN CAMPEUR, 1972, équipement complet, pneus neufs, bon état, prix: \$3.950.00. Alma. Tel.: 668-2903, acheteur sérieux. F-137626

MAVERICK GRABBER, 1975, 302 po. cu., 4 pneus d'été sur mag, 4 pneus d'hiver sur roues ordinaires, prix à discuter. Tel.: 542-3653. F-137623

MAZDA, 1972, deux pneus d'hiver Michelin, quatre pneus d'été Michelin. Tel.: 547-1697. F-137882

TOYOTA CELICA, Liftback, 1976, blanche. Tel.: 544-4725. F-137881

DATSUN, 1975, 14.000 milles, à l'état de neuf, aussi: une moto Can Am 250 MX-2, 1975, en très bonne condition. Tel.: 543-2386, après 4h00. F-137796

TORONADO, 1973, air climatisé, bas millage, toutes les options, aubaine à \$1.500.00. Tel.: 547-4334. F-137630

OLDSMOBILE F85, 1969, en parfaite condition. Tel.: 678-9940. F-137771

CHEVROLET MONTE CARLO, 1977, seulement 4.500 milles, 350, 4 barils, dégivreur arrière, volant ajustable, pneus radiaux, radio-cassettes, siège tombereau, monture spéciale, couleur orange brûlée, demi-toit en vinyle blanc, à vendre ou à échanger pour camion 1/2 tonne. Pour intéressés seulement, tel.: 673-4703. F-137889

DODGE CHARGER, 1969, toit en vinyle, transmission au plancher, servofreins, servodirection, plus 2 mag Gregor, pneus d'hiver et d'été. Tel.: 543-0010. F-137905

RENAULT 5 G.T.L., 1976, 10.000 milles, 1 an de garantie, \$3.500.00. Tel.: 549-5363. F-137872

PONTIAC PARISIENNE décapotable, 1967, toit vinyle, 1 an d'usage, \$450.00. Ainsi qu'une carrosserie de Valiant 1966, très propre, \$150.00. Tel.: 542-5159. F-137591

PONTIAC V-8, 1971, Laurentian, à prix raisonnable. Tels.: 545-4265, après 5h00, ou 548-1121, local 2121, le jour. F-137638

DATSUN 1800, 1973, 2 portes, hard-top, millage de 54.800 milles, en très bonne condition, prix à discuter. Tel.: 543-8282. F-137906

PONTIAC FIREBIRD, 1967, montée, moteur 455 po. cu., très propre, si intéressés, téléphoner à: 549-9002, de 3h00 à 9h00, demandez Bruno. F-137472

PONTIAC PARISIENNE brougham, 1976, 4 portes, S.F. et S.D., dégivreur électrique, pneus radiaux, radio AM-FM, propre comme une neuve, \$4.450.00. Tel.: 542-4094. F-137917

CHEVROLET BELAIR, 1973, 43.000 milles, peinture originale, excellente condition, propre, remarquable, cause: achète une 1977. Tel.: 543-0615. F-137723

AUTOS A VENDRE

RENAULT 12, 1974, 24.000 milles, en très bonne condition. Tel.: 545-1126. F-137893

VEGA accidentée, à vendre, 1972, moteur, mécanique, radio AM-FM (en tout ou en partie), roues, intérieur, carrosserie avant et portes intactes. Tel.: 547-1568. F-137909

PONTIAC, 1975, Brougham, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, tout équipée, bon état, raison: départ, je la céderais pour \$3.500.00. Pour informations, tel.: 545-4422, M. Bourgeois. F-137640

PONTIAC LEMANS SPORT, 1973, équipement complet, très bon prix. Tel.: 549-8490. F-137913

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC, 1975, 2 portes, hard-top, toit en vinyle, S.F., S.D., radio AM-FM, vitres électriques, dégivreur électrique, etc., 26.000 milles, \$4.200.00, état de neuf. Tel.: 542-6359. F-137918

AUTO usagée, état de neuf, pneus de rechange n'ayant jamais servi, pneus radiaux d'hiver, environ 500 milles, je donnerais les deux pneus radiaux d'été, 19.000 milles seulement, Chevelle Malibu, deux portes, H.T., 1975, V-8, 350, 2B, transmission automatique, freins à disque, servodirection, radio, haut-parleur arrière, dégivreur arrière, 2 réchauffe-moteur, housse en peluche sur le siège avant. Tels.: 545-2053, résidence, ou 677-2394, bureau, demandez M. Tremblay. F-137936

PIECES DE VOLVO, 1968, modèle 144, au complet. Tel.: 542-2898, entre 6h00 et 9h00, du lundi au vendredi. F-137938

PLYMOUTH BARACUDA, 1971, en très bonne condition, moteur 318, seulement 65.000 milles, prix à discuter. Tel.: 543-9863, après 7h00 p.m., demandez Denis. F-137970

FORD CORTINA, 1972, en très bonne condition, très propre, prix à discuter. Tel.: 548-4093, demandez Jean. F-137971

BARRACUDA, 1968, 340, remontée au complet, 10 heures de marche, automatique, console au plancher, peinture neuve, aussi: Barracuda, 1969, 6 cylindres, automatique, console au plancher. Tel.: 673-7305. F-138003

CHEVROLET IMPALA, 1969, parfaite condition, moteur très bas millage, \$795.00. Aussi: pick-up Chevrolet, 1/2 tonne, 1965, moteur 8.000 milles, \$395.00. Tel.: 543-2466, demandez Serge. F-137873

COUGAR XR7, 1974, en très bonne condition, prix à discuter. Tels.: 543-7512 ou 544-3374. F-137943

CHEVROLET CAPRICE, 1971, moteur 400 po. cu., mécanique refaite à neuf, Pontiac Bonneville, 1970, moteur 283. Tel.: 543-0862. F-137833

CHRYSLER 1970, prix: \$400.00, très bonne condition. Tel.: 543-0984. F-137949

DODGE DART SPORT, 1974, 318, S.F., S.D. Tel.: 549-7837. F-137842

BATEAUX

BATEAU: 26 pieds, en acier, aubaine. Tel.: 672-4491. F-135922

BATEAU, de marque Glastron, fibre de verre blanc, longueur 24 pieds, moteur Mercruiser 160, en très bonne condition, 382 heures de marche, prix: \$8.000.00. Tel.: 549-2045. F-137780

3 FAÇONS DE COMMANDER:

- 1) EN VENANT AU BUREAU.
- 2) PAR TELEPHONE.
- 3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce. Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins 2.75
Chaque mot additionnel10
Location de case postale 1.00
Annonce encadrée50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE,
CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée
dans la prochaine édition

Tarif: \$2.75 pour 17 mots
\$0.10 du mot additionnel

Les cancellations et corrections
se terminent le JEUDI A 3 HRES 30.
Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne.

1	18
2	19
3	20
4	21
5	22
6	23
7	24
8	25
9	26
10	27
11	28
12	29
13	30
14	31
15	32
16	33
17	34

Je désire l'annonce dans la section suivante

CI-INCLUS
ARGENT OU
MANDAT POSTE

NOM
ADRESSE
TEL

A NOS ANNONCEURS

En vertu d'une disposition de la Charte
des droits et libertés de la personne qui
déclare que:

"Nul ne peut diffuser, publier ou
exposer en public un avis, un
symbole ou un signe comportant
discrimination ni donner une auto-
risation à cet effet." (Art. 11),

nos annonceurs sont invités à publier
leurs annonces en conformité avec
cette loi promulguée le 28 juin 1976.

MENAGE NEUF 1977 STYLE MODERNE \$1,295

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT

Vous avez un réfrigérateur, 1 poêle automatique, 1 set de cuisine moderne, 5 morceaux, 1 set de chambre complet, 1 divan et fauteuil de salon, 1 jolie table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table.

POUR INFORMATIONS:

Tels: 547-7451 — 547-5138

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

CAMIONS A VENDRE

CAMION-CITERNE, vanne, 1967, équipé au complet avec pompe et capacité de 5,000 gallons. Pour informations, tél.: (819) 276-3166, après 6h00. F-135929

AUTOCAR 1975, moteur 270, power lock, transmission 1007, différentiel, 44,000 livres, avec permis. Tél.: 549-8896 (rés.) ou 549-5021 (bureau). F-137076

ON OFFRE A VENDRE, un Pick-Up Ford, explorateur automatique, 1976, avec boîte en vinyle, en bon état, 12,000 milles seulement. Tél.: 673-4121. F-137900

JEEP Wagoneer, 1965, à vendre, entièrement remis à neuf, peinture neuve, pneus neufs, miroirs à commandement, 4 roues, acheteurs sérieux, prix à discuter. Tél.: 672-2522. F-137899

PANEL VAN DODGE, 1974, à prix d'automne, en excellente condition. Tél.: 549-3414. F-137706

PICK-UP FORD, 4 x 4, 1966, avec système de grappe hydraulique. Tél.: 548-7252. F-137955

FORD, 1/2 tonne, F250, Ranger XLT, super cab, servofreins, servodirection, radio, 4 pneus d'hiver à clous, 18,000 milles, en excellente condition. Tél.: 662-3864, après 18h00. F-137600

CAMPING

ROULOTTE PMC, 21 pieds, avec auvent automatique, chauffage central, 1975, elle n'a servi qu'un été, tapis mur à mur, prix à discuter. Tél.: 548-4457. F-137448

ROULOTTE PMC, 1975, 24 pieds, Grand Air, avec auvent télescopique, stéréo, châssis doubles, tapis shag, vitres teintées, roue rechange et enveloppe, pôle hydraulique, bar et verrerie, antenne, TV automatique, état neuf, deux mois d'usage seulement (idéale pour 4 saisons). Tél.: 543-2006, sur semaine après 5h30. F-137613

ROULOTTE VAL-BAR, 16 pieds, 1972, très propre. Tél.: 547-3202. F-137923

ROULOTTE CYGNET, neuve, 18 pieds, 1,650 livres, 1976. Tél.: 547-3202. F-137924

ROULOTTE de voyage Apalache Royal, 1975, 31', très propre, pourrait servir de chalet. Tél.: 543-5343. F-137952

ROULOTTES VAL-BAR, neuves, 1976, 17 pieds, 19 pieds, 22 pieds, 25 pieds, avec 10% de rabais. Tél.: 547-3202. F-137925

CHALET A VENDRE

CHALET situé au Domaine Philippe, Pointe-Bleue, plage en sable, meublé, prix: \$6,000.00. Tél.: 547-4334. F-137442

CHALET à vendre, au lac Otis, terrain de 100 x 100, meublé. Tél.: 544-2695. F-137496

CHALET à vendre, 40 x 14, meublé, chauffage électrique, tapis mur à mur, foyer, habitable l'hiver et l'été, situé au lac à Gosh, à St-Félix, acheteur sérieux seulement. Si intéressés, téléphoner à: 544-2522 ou 549-3672. F-137566

COMMERCES A VENDRE

EPICERIE LICENCIÉE avec résidence, gaz-bar avec relais de motoneige, avec grand terrain, chiffre d'affaires intéressant. Tél.: 344-1998. F-137798

DECAPAGE DE MEUBLES, c'est une industrie. Joignez-vous à une équipe d'au-delà de 20 entrepreneurs indépendants, d'un océan à l'autre. Avantages: 1) formation et équipement fournis; 2) formule de commercialisation et annonces fournies; 3) pas d'inventaire onéreux; 4) procédé: décape délicatement, complètement, à un prix très raisonnable; 5) investissement minimum \$12,000.00. Pour plus d'informations, écrire à: Les Artisans Decapeurs, 205, St-Denis, St-Lambert, P.Q., J4P 2G4. F-137236

COQUET, PETIT COMMERCE à vendre, très bien situé à Chicoutimi, ce petit commerce est à même maison privée, le prix est des plus raisonnables. Clientèle établie depuis plusieurs années et ce commerce est très bien connu, nous enseignons ce métier aux personnes intéressées. Convientrait pour jeune dame ou couple et jeune fille qui aurait des aptitudes de commerce, cause de vente: maladie. Pour informations, tél.: 547-2991 et demandez Mme Ernest Tremblay, à partir de 1h00 p.m., et après 6h00 ou écrire à: Mme M. Boudreau, 8, de la Lauraine, appt 26, Jonquière. F-137903

DIVERS A VENDRE

SET DE CUISINE, style moderne, prix à discuter. Tél.: 543-2516. F-137633

BAINS EN FONTE, usagés, avec rouleau à tôle 22 G. et lavabos usagés, cascades 40 et 60 gallons, des robinets de bains, machine à polycopier, 3M. Tél.: 543-0538. F-137634

ROBE DE MARIEE, 5-6 ans. Tél.: 543-9124. F-137643

BAIN Crane, vert avocado, bonne condition. Tél.: 542-6562. F-137642

BOIS DE CHAUFFAGE, aubaine, mini-laveuse-essoreuse, tél.: 674-2409 ou 545-9604; mini-sècheuse, très bon état. Tél.: 545-9604 ou 548-6695. F-137636

DIVERS A VENDRE

CABINET STEREPHONIQUE, phonobox, prix: \$100.00. Tél.: 545-9843. F-137639

UN SYSTEME DE SON, d'une valeur de \$500.00, un amplificateur, table tournante, une radio AM-FM, un enregistreur à cassettes 8 pistes, 2 colonnes de son, plus le meuble. Tél.: 543-1314. F-137806

4 PNEUS RADIAUX, Sears, 175, 13", 25,000 milles, prix: \$15.00 chacun. Tél.: 543-3820. F-137807

POELE, table à diner avec 4 chaises, à vendre. Tél.: 544-7129. F-137934

T-SHIRTS imprimés, écussons imprimés et chenilles, décalques, pour camions ou autres, posters, macarons, impressions de panneaux. Tél.: 543-2115. F-137935

SCIE A RUBAN, hauteur de 48", prix à discuter. Tél.: 544-5875. F-137921

AMPLIFICATEUR FENDER SUPER REVERB, avec 4 speakers 10", une guitare FENDER Stratocaster Wha-Wha Colorsound, micro Shure (gun). Tél.: 673-4720, demandez Laval. F-137941

ENSEMBLE DE SALLE A DINER, complet, table de cuisine et 6 chaises, poêle avec 2 fourneaux, trains pour enfants, choix de prix, 4 grandes portes vitrées, 5 grandes fenêtres et 3 petites fenêtres. Tél.: 543-3487, à partir de dimanche midi. F-137931

SUPERBE TROPHEE pour hôtel, club ou salle de montre, etc. Un magnifique saffish ou poisson volier, de 10' de long par 34" de hauteur, prix: \$1,500.00. Tél.: 542-4275, de 7h00 à minuit. F-137813

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, \$0.20 la plaque. Epaisseur: 8 millimètres de pouce. S'adresser au PROGRES DU SA-GRUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi. F-133148

SPECIALITE en bois de construction à vendre: épinette, pin, redwood, cèdre, goujon ancienne moulure, planches en V, bois dur à plancher, bois franc, merisier, chêne, noyer, acajou, érable, brut ou préparé sur demande. Tél.: 547-9321. F-137215

DIVERS A VENDRE

DIVAN, \$150.00 (2 morceaux), bonne condition, un meuble sack-bar antique, en bonne condition, \$250.00, un matelas 54", \$15.00, en bonne condition. Tél.: 549-3185, après 4h00. F-137898

AMPLIFICATEUR, basse Traynor, 100 watts R.M.S., avec housses et guitare, prix à discuter. Tél.: 673-4794. F-137901

UNE CHENILLE avec trailer J-5 et avec grappe. Une entrée électrique 100 ampères. Un Ford XL 68. Une moto-ski avec sleigh. Tél.: 547-9989. F-137629

A VENDRE: un terra-jet, 1972, en très bon état de marche. Tél.: 547-8243. F-137627

CHASSIS avec leurs vitres, bien peinturés, pour chalet, aussi: lavabos, évier, toilette, très propres. Tél.: 544-1827. F-137879

PIECES D'AUTOS usagées, à vendre, moteur 318, complet, pièce de Maverick, 1970, pièces de Dodge Dart, 1969. Diverses autres pièces, pour toutes réparations d'autos. Tél.: 678-9940. F-137772

MANTEAUX DE CUIR, longs et courts, pour dames, de toutes les grandeurs, et pour hommes, vestons en cuir, manteau long, moitié prix. Tél.: 549-3624. F-137799

ROUES chromées, Keystone, roly à entailles, à creux profond, 14 pouces. Faits sur GM, Ford ou AM. Servi 1 mois, prix à discuter. Tél.: 549-7029, demandez Carol. F-137812

CUISINIÈRE électrique à vendre, à l'état de neuf. Tél.: 543-4119. F-137969

PURE LAINE filée ou non filée, différentes grosseurs et différentes couleurs. Tél.: 668-8784. F-137828

PATINS pour garçon, 5 points, à l'état neuf, 2 habits de motoneige, enfant de 5 et 7 ans, état neuf. Manteau d'été, coupe française, jeune fille 12 ans. Casque protecteur motoneige, 5-6 ans, 24 verges de draperies, style espagnol. Tél.: 549-7657. F-137843

MOTEURS ELECTRIQUES: 110-220-550 volts. Réducteurs de vitesse avec moteur 1 force, 110-220. Réfrigération pour camion, 60,000 BTU. Une unité de tarandeuse Oster, complète. Pompes à l'huile usagées et à eau, pour chalet. Encoluse mécanique industrielle, à rouleaux, complète. Compresseur, 2 pistons à réfrigération, capacité importante. Tél.: 543-1728. F-136900

DIVERS A VENDRE

BOEUF HEREFORD, à vendre. Tél.: 544-3484. F-137838

AUTOBUS VOLKSWAGEN, 1975, 11,000 milles, prix à discuter, aussi chalet de chasse et pêche, situé sur la Blanche, prix à discuter, cause: décès. Tél.: 543-8663. F-137998

UN BUREAU pour enfants avec garde-robe inclus, 1 bureau à 5 tiroirs. Tél.: 678-9773. F-137644

UN ENSEMBLE de salle à manger, en chêne massif, de 60 ans, comprenant 1 table, 4 chaises, plus une chaise capitaine, un buffet, le tout est décapé et finition au goût de l'acheteur. Tél.: 678-9773 ou 678-9982. F-138000

TRICOTTEUSE SINGER, à vendre, avec coctail, n'ayant pas servi, 1 set de salon pour chalet. Tél.: 542-2951. F-137953

NOVA 1966 et AUSTIN 1969, en pièces séparées ou complet. Transmission différentiel, AUSTIN 1972, 1973, 16,000 milles. Tél.: 543-2466, demandez Serge. F-137874

BASS MAN imitation, Rikendaker, à l'état de neuf. Tél.: 549-1273, demandez Guy. F-137985

DESIRONS VENDRE sècheuse Léonard et laveuse manuelle. Les deux en bon état. Tél.: 549-7306. F-137831

MOBILIER DE CUISINE, mobilier de chambre, mobilier de salon, poêle, réfrigérateur, sècheuse, commode, sommier et matelas, 54". Tél.: 549-7308. F-136298

TELEVISION COULEUR RCA 25", très belle, prix \$140. Tél.: 545-1249, dimanche seulement ou mardi 9h30 à 12h30. F-138001

TELESCOPE réflecteur, 3 pouces, monture équatoriale, grossissant 100 fois. Aussi: accessoires de développement photographique. Pour renseignements, téléphoner à: 547-3530, demandez Denis. F-137878

AUBAINE: BOIS DE CONSTRUCTION, de toutes dimensions, blanc, carré, embouté. CHEZ REAL MÜNGER, 264, St-David de Falar-deau. Tél.: 673-4700. F-136692

DIVERS A VENDRE

LAVEUSE ET SECHEUSE automatiques à vendre, condition très propre. Tél.: 543-7255. F-137946

MOBILIER DE CUISINE, en très bonne condition, comprenant une table et 4 chaises. Tél.: 547-0071. F-137992

ROBE DE MARIEE, à vendre, grandeur 10 ans, modèle 1977, longue, blanche. Tél.: 545-2653. F-137994

T.V., noir et blanc, 20", presque neuve, cause: 2ème T.V., bas prix. Tél.: 543-7138. F-137995

ASPIRATEURS, neufs et usagés, de marques reconnues. Tél.: 548-4744. F-137836

CONGELATEURS propane et électrique, automatiques, 3 1/2 A.E.G., n'a servi que 2 mois, comme neuf. Tél.: 543-4933. F-137774

MENAGE NEUF de 6 mois, à vendre. Tél.: 543-4796, après 6h00. F-137870

UN SYSTEME DE SON, 40 watts R.M.S. Téléphonez à 547-4409. F-137805

2 COFFRES DE CEDRE, à vendre, intérieur en cèdre, extérieur en chêne, \$60.00, neufs. Tél.: 543-2134. F-137919

FOIN A VENDRE, première qualité. Téléphoner le jour, à: 549-0188 et le soir, à: 543-0867. F-137906

A VENDRE: SERIE complète, "La Cosmogonie d'Urantia", Tome I. Tél.: 275-4253, demandez Rock Potvin. F-137628

REFRIGERATEUR sans givre, gagné au "Jeu en vaut la chandelle", prix à discuter. Tél.: 543-8009. F-137809

2 COLONNES DE SON, de marque EPI, à l'état de neuf, prix très abordable, pour informations, tél.: 549-9348, demandez Yves. F-137914

A VENDRE: POLYCOPIEUR, Rex-Rotary R/15, 1973, valeur de \$475.00, parfait état, prix: \$150.00. Tél.: 549-2805, lundi seulement, de 9h00 à 12h00 et 13h30 à 17h00. F-137887

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671

1280, RUE PERE-HONORAT,
Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.

POUR AUTOMOBILES ailes en fibre de verre Qualité et durabilité renforcées de tissu laminé à la main

CHRYSLER: Dart 1967 à 1976
Valiant 1967 à 1970
Duster 1970 à 1976

FORD: Comet 1970 à 1976
Maverick 1970 à 1976
Pinto 1970 à 1976
Camion 1967 à 1972

DIVERS: Datsun, toute
Vega, toute
Toyota, toute
A.M. 1970 à 1976
Etc.



**AU
ROI DES
PIECES**
549-6672
ou 549-7757

Un nouveau commerce de MEUBLES USAGES

Avis à tous les étudiants,
jeunes mariés ou autres
qui veulent se procurer de
beaux meubles usagés à
prix modique:

Antonio Lapointe, propriétaire

MEUBLES USAGES ST-HUBERT

Vente - Achat

524, St-Hubert, Ville de Jonquière
Tél.: 542-3196

(Voisin de la Taverne St-Hubert)

MENAGE NEUF 1977 STYLE CONTEMPORAIN MEUBLES MODELES \$2,995

Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo. 1 téléviseur; 1 réfrigérateur 2 portes, WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 poêle de luxe WESTINGHOUSE (choix de couleurs); laveuse automatique et sècheuse WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 set de salon espagnol, matériel rouge, 1 table de centre, 1 table de bout, 2 lampes allant avec le style; 1 set de chambre comprenant: bureau, commode et lit, 1 matelas et sommier-casse SIMMONS, 2 lampes de chambre; 1 set de cuisine, style espagnol.

Aucun comptant requis.
Livraison et entreposage gratuits.
Payable au mois. Pour informations:
Téls: 547-4579 — 547-5138

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

Mme Madeleine Amyot, propriétaire du Salon Mado

1311, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin, est heureuse d'annoncer à toute sa clientèle que Mlle Elianne Bonneau, autrefois du Salon Aïrelle, est maintenant à son service.

Mlle Bonneau, invite toutes ses amies et futures clientes à venir la rencontrer.



Mlle ELIANNE BONNEAU

AU SALON MADO 549-8456

SPECIALITES - MODELING - MISE EN PLIS
COUPE - MECHE - BRUSHING

OFFRE DE SERVICE

— Gardien à environ .03 1/2 cents de l'heure. J'ai l'expérience et ma conduite est irréprochable. Je travaille jusqu'à 24 heures par jour; pas de vacances, je ne dors jamais. Je suis diplômé de C.U.L. en sécurité. Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.

Je suis votre dispositif d'alarme. Si on me touche, me brise ou me brûle, je sonne immédiatement l'alarme.

Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.

Je fais baisser vos primes d'assurances.

Je ne coûte que quelques sous par jour.

Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, club sociaux, chalets, etc. Adoptez-moi avant de vous faire voler.

Mon numéro de téléphone
est:
543-4568,
58 ouest, rue St-Joseph,
CHICOUTIMI



Protective Alarm System

DIVERS A VENDRE

MEUBLES USAGES: bureaux en bois, chaises en bois, dactylos manuelles, électriques, vente et location. Tel.: 543-7744.

F-136687

MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES neufs, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que rénovation de matelas et sommiers. Tel.: 542-4460.

F-136699

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos usagés ou neufs, à vendre. Pour info. Tel.: 549-3925.

F-136691

LAVEUSE AUTOMATIQUE, poêle électrique 220 volts, fournaise à l'huile de maison, réservoir 200 gallons et tuyauterie de circulation d'air. Tel.: 548-7379.

F-137439

T.V. COULEURS 20", \$200.00. Set de drums neuf, \$1,000.00. Set de sion, \$75.00. Suzuki 1976, neuf, \$850.00. Fau-teuil berçant, \$25.00. Table de pool, \$150.00. Tel.: 543-1816.

F-137818

NOUS OFFRONS à vendre, pièces d'antiquité, telles que: armoires en pin, bahuts, tables, nous décapons vos meubles. Tel.: 542-7698, ou s'adresser au 276, St-Pierre, Jonquière.

F-137930

CUISINIÈRE à vendre, électrique, en très bon état. Tel.: 547-2946.

F-137929

J'OFFRE A VENDRE une laveuse ordinaire, un lit d'enfant 36" x 63", une porte plante. Tel.: 543-2033.

F-137932

UN CAMPEUR GMC, Chev. Van, 1975, à l'état de neuf, 15,000 milles. Campwa-gon. Un lit pour bébé de 3 pieds et 1/2. S'adresser à 547-4417, après 5 heures.

F-137445

CAMERA CANON FTB, 35 mm, objectif 1.4, état neuf, prix: \$250.00, valeur: \$400.00. Tel.: 542-3381.

F-137071

POELE à bois, blanc, très propre, conviendrait pour chalet. Tel.: 542-5909.

F-137619

ENSEMBLES de cuisine, poêles, laveuses conventionnelles, laveuses automa-tiques, sècheuses, 1 causeuse, 1 set de salon, T.V., lave-vaisselle, bureau, usa-gés ou en bon état. Tel.: 543-4647 ou 354, Ste-Anne, Chicoutimi.

F-137778

BERCEAU de bébé, table à langer, pous-sette, lit d'auto, chaise haute, le tout: \$100.00. Tel.: 549-3472, après 5h00.

F-137871

VENTE D'ECOULEMENT: portes de garage en acier, toute grandeur, 1/2 prix, plomberie de maison au complet, pré-fini (13 sortes), \$3.00 de réduction la feuille, 1 machine à teindre la peinture, 1/2 du prix et peinture assortie. Tel.: 346-5644, la semaine.

F-135926

DIVERS A VENDRE

SELLE D'EQUITATION western, en cuir noir, avec brides. Tel.: 549-7223.

F-137748

SET DE CUISINE colonial, table 1 1/16", special: \$300.00. Tel.: 543-1871.

F-137607

LAZY-BOY berçant, \$69.95. Tel.: 543-1871.

F-137606

T.V. COULEUR 14", special: \$359.00. Tel.: 543-1871.

F-137605

ENSEMBLE COLONIAL de 17 morceaux, comprenant: set de chambre, set de sa-lon, set de cuisine, poêle frigidaire, la-veuse, sècheuse, box et matelas. \$2,295.00. Tel.: 543-1871.

F-137604

FOURNAISE A L'HUILE à plancher, comprenant: tuyau en chrome, bari-l d'huile avec support. Tel.: 545-4437.

F-137608

DES DESHUMIDIFICATEURS, prix: \$50.00. Tel.: 547-5651.

F-137162

VENTE DE FERMETURE, liquidation complète, tapis, prelat, carpettes, fran-ges, à prix d'abaïne. Carpettes du Sa-guenay Inc., 342, Ste-Anne, Tel.: 543-1985.

F-137610

3 TABLES DE POOL, 1 Boston récente, 1 Boston usagée, 1 Bumper Pool, état neuf. Tels: 344-1321 ou 543-5394.

F-137617

LAVEUSE automatique Gibson, prix à discuter. Tel.: 545-4029.

F-137067

4 PNEUS à camion, 1020, rechappe, très peu d'usure, aussi 2 pneus ballons, 15 pouces, prix à discuter. Tel.: 543-4661.

F-137614

CHAUFFAGE à air chaud, humidificateur compris. Tel.: 549-9668.

F-137611

VOILIER en bois, 22 pieds, moteur marin, prix: \$1,500.00. Tel.: 543-0135.

F-137768

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 8 places, modèle 120, à l'état de neuf. Tel.: 543-5382, le jour seulement.

F-137773

ROBE DE MARIEE à vendre à demi-prix (création du Salon de la Mariée, Plaza St-Hubert, Montréal). Tel.: 545-0816, après 5h00.

F-137745

PETIT LIT D'ENFANT en bois dur, ton noyer, dimension: 52 x 27, vendu sans matelas, valeur: \$99.00 pour \$25.00. Tel.: 548-8144.

F-137450

ROULOTTE à vendre, de marque "Dau-phine", 19 1/2 pieds, en très bonne con-dition, prix à discuter. Tel.: 547-3279.

F-137597

DIVERS A VENDRE

TAPIS, 11' x 8', avec dessin de style es-pagnol, prix à discuter. Tel.: 549-5685.

F-137594

NOUVELLES DRAPERIES ventriniennes, lattes d'un pouce, très faciles d'entre-tien, s'adresser directement à la manu-facture, au 808, boul. Jean-Noël Trem-blay ou tel.: 543-0524.

F-134368

ECHANTILLONS DE PLANCHER 2 sets de chambre, un set de salon espagnol, 2 sets de salon modulaire, plusieurs ensembles de matelas à bas prix. S'adres-ser à Mobilier Janois, tel.: 668-2359.

F-137551

POELE, REFRIGERATEUR, sets de sa-lon, de cuisine, de chambre, laveuse et sècheuse, laveuse-essoreuse, laveuse à tordeur, commode, balayeuse, lazy-boy, à partir de lundi, tel.: 542-3196.

F-137578

FOIN de bonne qualité, à vendre. Tel.: 544-1537.

F-135925

FOIN, à vendre, excellente qualité, \$1.00 la balle. Tel.: 678-2777.

F-137431

AMPLIFICATEUR Sender de base, giti-tare électrique, Fuzz WahWah, tous en bon état. Tel.: 549-4356, demandez Etienne.

F-137568

ASPIRATEURS avec balai électri-que, laveuse à tapis, ciréuse à tapis, neufs ou usagés, de marque repu-tée. Tel.: 543-0423.

F-137482

1 SET DE CHAMBRE, set de salon, fauteuil berçant, matelas, tabouret, n'ayant presque pas servi, laissés à bas prix. Tel.: 547-4546.

F-137484

EQUIPEMENT COMPLET DE PLON-GEE SOUS-MARINE, à vendre, à l'état de neuf, valeur: \$1,000.00 lais-sée pour: \$700.00. Tel.: 548-3835, après 6h00, sur semaine.

F-137753

FAIRE-PART, photos de mariage, passeports, encadrements de tous genres, choix de 140 échantillons, cartes mortuaires, remerciements, etc. Photographe professionnel. Tels: 548-4804 ou 547-1571, après 17h00.

F-136638

FAIRE-PART de mariage et d'anni-versaire (25e à 75e), service de pho-tos professionnelles, coupes gra-vees, allumettes, rubans imprimés, cartes mortuaires, meilleurs prix dans la région. Tel.: 547-2006.

F-137377

DIVERS A VENDRE

VENTE d'aspirateurs neufs et usagés, de laveuses à tapis, neufs seulement, à prix d'abaïne, de marque très réputée. Tels: 543-3465 ou 547-2362.

F-137685

GUITARE, 12 cordes (EPHPHONE), \$150.00, batterie électronique (KEY-NOTE), \$175.00, (ECHOLETTE DYNA-CORD), \$175.00, micro Shure (E-O), \$65.00, appeler à: 677-2523.

F-137734

LAVEUSE A LINGE, ayant servi 5 ans, pour cause de départ, prix à discuter. Tel.: 547-8948.

F-137576

SOUFFLEUSE "TORO", 8 forces, 26 pouces, à vendre. Tel.: 549-5051.

F-137587

RESERVOIR CITERNE de 800 gallons, 1 compartiment de 12" x 48" de hauteur, avec trottoir de chaque côté, incluant pompe rotative, valves et tuyauteries, le tout en excellente condition. \$450.00, Tel.: 544-2210.

F-137595

MACHINERIE

UN TRACTEUR D6B, Caterpillar, 1969, à l'état de neuf. Tel.: 548-8219.

F-137225

MACHINERIE, outils à vendre, tour mil-lig, drills, machines à gears, shears et brakes. Tels: 819-362-3455, entrepôt: 819-362-2223, (Plessisville).

F-136626

TRACTEUR LOADER INTERNATIONAL, B-275, grosse hydraulique, pelle d'hiver et d'été, cabine, chaînes à anneaux, très bonne mécanique, plusieurs pièces de rechange. Tel.: après 5 heures à 549-5136.

F-137988

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, re-venu de \$3,700.00 par année, 3 loge-ments, au 642, Chemin St-Paul, Chicou-timi. Tel.: 544-3865.

F-137430

MAISON A VENDRE: 26 x 65, style espa-gnol, 2 foyers intérieurs, 6 1/2 pièces, sur le bord de l'eau, plage en sable, garage chauffe électrique, terrain 90 x 125. Tel.: 545-9153.

F-137950

MAISON FAMILIALE: 30 x 36, rénovation ré-cemment, cause: déménagement, 85 acres de terre, garage, autres bâtisses, située à Ferland, Directement du propri-étaire. Tel.: 676-2342.

F-137951

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: ma-gnifique maison canadienne, 1 1/2 étage, 25 x 36, terrain boisé, 2 chambres, possi-bilité de 4. Située avantageusement. Prix à discuter. Tel.: 543-0291.

F-137840

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, re-sidence, située au 108, Octave sous-sol semi-fini, Chicoutimi, secteur Nord. Tel.: 543-2468.

F-136590

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, re-sidence, située au 108, Octave sous-sol semi-fini, Chicoutimi, secteur Nord. Tel.: 543-1275.

F-137309

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, Chicoutimi-Nord, 24 x 39, près école et église, terrain: 9,126 pi. car., taux d'inté-rêt: 9 1/2%, prix avantageux, cause: de-part. Tel.: 543-2893.

F-137108

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 475, de Tilly (coin du Cenacle), située au cen-tre du triangle université, cégep, hôpital, Terrain: 100 x 100 (coin de rue), paysage et arbres fruitiers, maison: 38'2" x 38'2" (6 chambres à coucher), Mur, briques et terra-cotta. Pour rendez-vous, tel.: 549-0193, après 17h00.

F-137408

2 MAISONS à vendre, de 2 logements, 1 située au 10, rue Dupont, Kenogami, construction de 4 ans, très bien située, l'autre à Chicoutimi, 366, rue Gagnon, renouée à neuf. Tel.: 547-2706.

F-137320

PROPRIETE à vendre, 26 x 40, sous-sol fini, terrain: 85 x 96, extérieur fini briques, située rue Silvy, Chicoutimi. Tel.: 548-3125, L.-G. Perron Inc.

F-136989

BELLE PROPRIETE à vendre, 3 cham-bres, salon, cuisine, sous-sol demi-fini, extérieur en briques, garage, terrain: 90 x 110, située rue Delisle, Chicoutimi-Nord. Tel.: 548-3125, L.-G. Perron Inc.

F-136988

A ROBERVAL, joli bungalow sur magni-fique boisé, 300 x 500, acheteur sérieux seulement. Tel.: 275-4659.

F-136965

ARVIDA, STE-THERESE, directement du propriétaire, 4 chambres, sous-sol fini, terrain: 7,700 pi. car., maison: 1,100 pi. car., prix très raisonnable. Tel.: 548-7796.

F-137402

POUR CAUSE DE DEPART: maison de 5 1/2 pièces, avec foyer de 4 1/2 pièces au sous-sol, abri d'auto, acheteur sérieux seulement. Tel.: 548-2414, après 5h30.

F-136841

MAISON: directement du propriétaire, ar-rière de Place du Royaume. Tel.: 549-7191.

F-137621

MAISON A VENDRE, directement du propriétaire, quartier Ste-Thérèse, Ar-vida, bungalow en briques, 1,200 pi. car., foyer, 3 chambres, salon, salle à diner, cuisine, chambre de lavage, sous-sol fini, située au 894, Maxwell. Tel.: 548-8582, après 5h00.

F-137378

MAISONS A VENDRE

MAISON: 40 x 27, sous-sol fini, 1411 Ter-rasse Romaine, Port-Arthur. Excellente occasion. Ouverte à toute offre raison-nable. Pour vente rapide, cause de de-part. Tel.: 544-4368.

F-137425

MAISON NEUVE, style canadien, 28 x 40, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, rideaux et laveuse à vaisselle compris directement du propriétaire, située au 762, Dubose, Arvida. Tel.: 548-5250.

F-137164

MAISON A VENDRE, 2 étages, en briques, foyer, garage, prix à discul-ter. Pour informations, tel.: 549-7595, au 738, Jacques-Cartier est, angle Becard.

F-137922

MAISON: 5 1/2 pièces, directement du propriétaire, à proximité de Place du Saguenay, revenu intéressant. Tel.: 545-4314.

F-137837

A BAS PRIX: 2 logements, idéal pour bricoleur, rue du Pont, Chicoutimi-Nord. Bureau d'immobilier Boivin, courtier. Tel.: 543-2724.

F-137474

RUE ST-EPHREM, Chicoutimi-Nord: 3 logements, très bon état, logement libre à l'acheteur, grand terrain, bas prix, Bureau d'immobilier Boivin, courtier. Tel.: 543-2724.

F-137475

MAISON en briques, 2 étages, avec abri d'auto, conviendrait pour pro-fessionnel, située sur chemin Syden-ham, près de l'hôpital. Pourrait servir de clinique. Pour information, Boulianne & Laliberté Associés Inc., courtiers: Marc Vallée, tels: 543-4526 (résidence) et 545-1796 (bureau).

F-137165

MAISON à vendre, près du centre d'achats Place du Saguenay, possi-bilité de revenu de logement, tapis mur à mur, haut et bas finis, très pro-pre, beau terrain. Avis: aux gens sé-rieux seulement. Directement du propriétaire. Tels: 276-1301 ou 276-4718, Dolbeau; frais virés acceptés.

F-137721

PLAIN-PIED en briques, terrain ga-zonné avec arbustes, entrée en as-phalte, Grand terrain libre en arrière, terrain de 8,000 pieds environ, 2 re-venus au sous-sol, rapportant \$200 par mois. Prix: \$46,000. Propriétaire: Julien Gagnon, 174, Monseigneur-Laval, Chicoutimi-Nord. Tel.: 543-8681, Trepin Inc., courtier, tel.: 549-4322.

F-136928

REPARONS VENDONS - ECHANGEONS

T.V. et systèmes, stéréos usagés

Téls: 549-8265 - 8266

PLAN DE
MISE DE COTE
FACILE

J.M. SAUCIER inc.

CHICOUTIMI

TECHNICIEN A
VOTRE SERVICE

COMMENCE
A PAYER
DANS 15 JOURS

STATIONNEMENT
GRATIS

MODI DE Paiement
Facile



LE GROUPE LA LAURENTIENNE
SECTEUR DE L'ASSURANCE GÉNÉRALE



Fernand Gauthier
2, rue du Parc,
C.P. 171
Rivière-du-Moulin
Tel.: 549-4250



Risques
commerciaux
Responsabilité



Miville Gagné
349 est, rue Racine
Chicoutimi,
Tel.: 543-6441

MEUBLES USAGES ST-IGNACE

1077, boul. St-Ignace
CHICOUTIMI
TEL.: 549-7308



L'HOMME A VOIR
**GHISLAIN
LANGEVIN**

VENTE - ACHAT

FOURRIERE INTERMUNICIPALE
2965, Route 170 — Chicoutimi
Cueillette des animaux à domicile
et abattage des animaux

TEL.: 545-9527

SALON CANIN

(Local adjacent à la fourrière)

LAVAGE et TONTE

PROFESSIONNELLE

NETTOYAGE DES
DENTS ET DES OREILLES

GARDERIE: INTERIEURE
EXTERIEURE

VENTE DE CHIENS ET CHATS
de toutes races, enregistrés ou non

COURS DE DRESSAGE

à l'obéissance, à la garde,
à la défense et à la chasse



545-9527

MAISONS A VENDRE

MAISON NEUVE de 2 ans, 25 x 38, coin de rue, boisée, prix: \$29,000. Peut être vendue avec les meubles en plus. 155, Chapleau, Chicoutimi-Nord. Propriétaire: Y. Bouchard, tél.: 543-9954; ou Trépin Inc., courtier, tél.: 543-9954. F-136701

MAISON de style normand, briques et pierres, lucarnes, foyer, galerie, arrière de Place du Royaume, 563, Colibri. Propriétaire: G. Belanger, tél.: 543-9397; ou Trépin Inc., courtier, tél.: 549-4322. F-136703

MAISON à vendre, construction neuve, 28' x 41', 1480, Terrasse-Romaine, Port-Alfred. Tél.: 544-6190, après 6 heures. F-137928

MAISON A VENDRE à Arvida, quartier Ste-Thérèse. Beau grand logement au rez-de-chaussée, sous-sol fini et meublé, logement semi-meublé au deuxième étage, grand terrain, garage. Possibilité de revenu annuel de plus de \$5,000. Prix: \$45,000. Tél.: 548-3202. F-137876

MAISON située à St-Honoré, logement au sous-sol. Pour information, tél.: 673-7160. F-137979

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: maison 5 1/2 pièces, parfait état, construite depuis 4 ans. Cause: départ. Elle est située au 1382, rue Molière, Chicoutimi. Tél.: 545-1127. F-137987

MAISON de 2 étages, trois logements dont un commercial avec garage, très propre, prix à discuter, directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 545-1300 ou 543-2443. F-136982

MAISON de style canadien, avec foyer, fini en briques, grandeur: 28 x 39, directement du propriétaire, située au 10, rue Berdou, secteur Kenogami, près du pont Nelson. Tél.: 542-6363. F-135033

MAISON A VENDRE de 2 logements, 1 de 6 pièces et 1 de 4 pièces, avec grand stationnement, intérieur refait à neuf, située près du centre-ville, pour de plus amples renseignements, tél.: 547-7719, lundi dans la journée ou le soir. F-137255



Je me FENDS en 4 pour RÉGLER vos problèmes de TAPIS et ça me fait plaisir...

549-0466
Guy Tremblay

CESNA A VENDRE

Cesna 140, moteur Lycoming, 135 forces, radio, skis Fédéral 2,000 avec teflon, flotteurs 1650, top overall refait à neuf.

Acheteur sérieux seulement
TEL.: 548-2233

MENAGE NEUF 1977

Style colonial fini pin, meubles modèles, ce ménage comprend: 1 poêle automatique de couleur; 1 réfrigérateur (choix de couleurs); 1 laveuse, 1 sécheuse de couleur; 1 set de cuisine fini pin, 1 bahut fini pin, 1 vaisselier fini pin; 1 set de chambre comprenant: bureau triple, commode et lit fini pin, 1 matelas, 1 sommier-caisse de marque SIMMONS; 1 magnifique set de salon avec fauteuil pivotant berçant, 1 table de centre de grande valeur, 1 table de coin fini pin, 1 lampe sur pied fini pin, 1 lampe de table fini pin.

Aucun comptant requis.
Entreposage et livraison gratuits.

POUR INFORMATIONS:
Téls: 547-4579 — 547-7558

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

MAISONS A VENDRE

BUNGALOW en briques, 235, rue Diamant: abri d'auto, foyer, porte patio, finition intérieure française; prix spécial. Pour information, Jean Lorrain, tél.: 549-6197 ou 545-1796; Boulianne & Laliberte Inc., ass. courtiers. F-137915

MAISON USAGÉE, centre-ville de Chicoutimi, 18, St-Dominique, 1 1/2 étage, livable immédiatement; comptant exigé: \$2,000, balance des hypothèques payable comme loyer. Propriétaire: Mme A. Girard, tél.: 543-9949; ou Trépin Inc., courtier, tél.: 549-4322. F-136698

MAISON: style canadien, en briques, foyer, galerie, située en arrière de Place du Royaume, 531, des Fauvettes. Propriétaire: Denis Tremblay, tél.: 545-1845; ou Trépin Inc., courtier, tél.: 549-4322. F-136700

MAISON dans le secteur Port-Alfred, en briques, foyer, galerie, porte-patio, sous-sol fini, située près de la Polyvalente de La Baie. Tél.: 544-1372, après 5h00. F-137214

MAISON A VENDRE, directement du propriétaire, style canadien, 26 x 40, foyer, carport, piscine, remise, clôture, foyer extérieur, arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-8490. F-137912

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, maison située en arrière de Place du Saguenay, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain gazonné avec arbustes, entrée en asphalte, prix: \$50,000.00, abri d'auto. Tél.: 549-7474. F-137920

MAISON JUMEELE, avec 3 chambres, 2 chambres de bains, terrain fini, remise, située au 373, Verdun, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7116. F-137940

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, située au 1261, Parc Peter-McLeod, Rivière-du-Moulin, grandeur: 12 x 66, avec remise extérieure, meublée, 1973, prix: \$12,900.00, 3 chambres à coucher. Tél.: 543-0795, Immeubles J.A. Belley, courtier. F-137341

CHAMPLAIN, 1973, 14 x 60, non meublée, au 978 G. boul. St-François, Jonquières. Tél.: 677-2040, extension 494, 548-2425 ou 547-0491. F-137801

MAISON MOBILE, 1974, 60 x 12, très propre, salon, cuisine, 3 chambres, salle de bains complète, avec entrées laveuse et sécheuse et douche, tout installée avec jupe isolée et galerie, non meublée, prête à habiter, située, 145, rang St-Louis, Bagotville, à 500 pieds de l'entrée de Québecair, prix: \$9,000.00. Tél.: 677-2192. F-137896

DEUX MAISONS MOBILES de 14 x 68, murs faits en 2 x 4, plancher 2 x 8, chauffage électrique. Tél.: 549-9874 ou 543-1022. F-137683

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, 1973, grandeur 12 x 79, situé près de la Base de Bagotville, prix spécial à discuter. Tél.: 677-2268. F-137984

MAISON MOBILE, 1973, non meublée, 60 x 14, terrain: 100 x 150 et remise 12 x 12, à 815, boul. des Chutes, Bagotville. Tél.: 544-5979. F-137803

MAISON MOBILE à vendre, 14 x 68, 1973, terrain gazonné, avec annexe, située à St-Honoré, \$12,500.00 ou offre raisonnable. Tél.: 673-7156. F-137259

MAISON MOBILE Diplomat Embassador, 1974, 14 x 70. Tél.: 272-2470. F-137017

MAISON MOBILE, 1974, 12 x 60, 3 chambres, salon et cuisine, rideaux et tapis, laveuse et sécheuse, pas de terrain. Tél.: 673-4270. F-136752

MAISON MOBILE, 68 x 14, prix: \$12,000.00, 1975, avec remise. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 672-4473. F-137444

GRANDE VENTE DE PRINTEMPS chez George Mobile Inc., Route 170, Chicoutimi. Maisons mobiles neuves, meublées, chauffage électrique, sans passage, mur 2 x 4, grandeur: 14 x 56 à 14 x 72. Prix à partir de \$11,695.00. Tél.: 549-5613, 549-6446 ou 549-3903. F-137217

MAISON MOBILE (ATCO), 1973, 54 x 14, installée au 3010, boul. St-Anicet, no 8, Bagotville, 2 chambres, meublée style colonial, laveuse, sécheuse, \$11,500.00. Tél.: 677-2176, sur semaine, entre 4h30 et 6h00. F-137954

MOTOS A VENDRE

SUZUKI PS, 125 c.c., 1976, en très bonne condition. Tél.: 544-1589. F-137066

SUZUKI T.S., 125 c.c., 1975, 3,500 milles. Tél.: 548-3806. F-137624

MOTOCYCLETTE 350 c.c., Kawasaki, F-9, 1973, trail/route, 2,000 milles seulement, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 673-7596, après 6h00 p.m. F-137625

CAN-AM, 1975, parfaite condition, bas millage, acheteur sérieux. Tél.: 543-9384. F-137635

MOTO HONDA 400 c.c., Super Sport, 1976, 5 vitesses, silencieux 4 dans 1, 4,500 milles, pour les intéressés, tél.: 549-6689, prix à discuter. F-137699

TRIUMPH 500, 1969, (moteur et clutch neufs, 500 milles), tout équipée, valise, dossier. Prix: \$400.00. Tél.: 549-2751. F-137802

CAN-AM 125, 1975, en très bonne condition, 3,000 milles. Tél.: 543-7456 ou 543-5040, demandez Jean-Pierre. F-137637

MOTOS A VENDRE

KAWASAKI DE TRAIL, 125 c.c., 1975, 2,000 milles, presque neuve, avec casque, prix: \$600.00. Tél.: 549-0239. F-137895

MOTO CAN-AM 125 MX2, 1975, aucune compétition, échangeais contre moto de Trial, 175 c.c. ou 250 c.c. Tél.: 674-2327. F-137583

YAMAHA 650 c.c., 1975, en l'état de neuf, prix à discuter. Tél.: 673-4873 ou 543-2384. F-137585

YAMAHA, 1974, 650, parfaite condition. Tél.: 543-5341 ou 549-3954. F-137759

MOTO KAWASAKI, 900 c.c., 1974, 8,500 milles, état neuf. Tél.: 548-8173, après 21h00. F-137696

YAMAHA, 250, Enduro, 1975, parfaite condition, \$595.00, intéressés seulement. Tél.: 545-0948. F-137770

YAMAHA, 650 c.c., 1975, comme neuve, 5,000 milles, crash-bar, dossier, prix: \$1,300.00. Tél.: 542-3381. F-137698

KAWASAKI, 750, 1974, 6,000 milles, à l'état neuf, prix: \$1,500.00. Si intéressé, tél.: 549-2045. F-137781

BMW, 750 cc, 1973, avec sac de voyage détachable, "crashbar", phare de brume, dossier arrière, très propre, bleue, cause: achat d'un plus gros. Tél.: 549-8751. F-136696

YAMAHA, TRIAL, 1976, 175 cc. Tél.: 543-8431. F-137939

SUZUKI TITAN 500, 1972, 7,000 milles, remotorisée à neuf, peinture neuve, pneus neufs, remise en 74 et 75, cause: achat d'une plus grosse. Tél.: 545-4635. F-137754

MOTONEIGES A VENDRE

YAMAHA S.L., 351, 1969, \$100.00. SNO-PRINCE, 300 c.c., 1969, \$100.00. MOTO YAMAHA, 200 c.c., électrique, 1972. MOBILETTE, 49 c.c., 1975, \$150.00, kit électrique (starter, etc.), pour 399 c.c. CHE-NIL de montage, 15". Bombardier, pièces de tous genres, pour Bombardier, 1969-1970, réservoir à essence, toute offre raisonnable est acceptée. Tél.: 549-2955, après 13h00. F-137875

SNO-PRINCE, 1973, moteur Hertz, 28 forces, parfait état, servi une saison. \$150.00. Tél.: 547-3295. F-137592

SKIROULE RT, 340, en très bonne condition, chenille neuve. Prix à discuter. Tél.: 549-8421, du samedi au mercredi, après 5h30. F-137213

MOTONEIGES A VENDRE

AUTONEIGE, de marque Bombardier, Olympic 300, 20 forces, 1975, à l'état de neuf, prix: \$495.00. Tél.: 547-8979. F-137739

PANTHERE 440, 1970, en très bonne condition. Si intéressés, tél.: 548-7373. F-137584

MOTONEIGE BOMBARDIER, TNT, 440, F.A., 75, toile, excellente condition, prix: \$550.00. Tél.: 549-2306. F-137990

ELAN S.S., 1973, 22 forces, laissée à très bas prix. Tél.: 673-4720, demandez Laval. F-137942

BOMBARDIER, 1970, Sno-Jet, 1971, prix à discuter. Tél.: 548-4655, résidence: 549-0034. F-137822

MOTONEIGE, 28 forces, 1973, en bon état, \$325.00, acheteur sérieux seulement. Tél.: 547-9194, après 6h00, sur semaine. F-137622

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN, 100 x 275, près de la rivière Chicoutimi, Portage-des-Roches sud. Informations: Jean Lorrain, tél.: 549-6197 ou 545-1796, Boulianne & Laliberte Inc., ass. courtier. F-137977

CHICOUTIMI-NORD, terrain résidentiel boisé, services rendus, 300 pieds en bordure de petite rivière x 100 pieds de profondeur, incluant petit chalet aménagement, \$5,500.00. Tél.: 543-9400. F-137976

SI VOUS DESIREZ CONSTRUIRE et si vous aimez avoir un terrain avec des arbres splendides, ou encore avec en plus une magnifique vue de la rivière Saguenay, venez voir les nouveaux terrains au boul. Panoramique, grandeur: 7,000 à 12,000 pieds carrés, les prix sont raisonnables. Tél.: 549-2235, Almas Brassard, courtier Realitor. F-136683

CINQ TERRAINS à Chicoutimi-Nord, grandeur: 85 x 100, boisés, prix: \$3,100.00, conditions faciles. Tél.: 549-4322, de 4h00 à 7h30, Trépin Inc., courtier. F-136697

TERRAIN BOISE, environ 165' x 150', situé Chemin des Villas, vue sur le Saguenay, prix: \$6,500.00. Tél.: 545-4029. F-137068

TERRAIN au lac Kenogami, sur le bord de l'eau et accessible à l'année avec foyer dehors et un garage à bateau. Tél.: 547-6347. F-137789

TERRAIN: 73 x 125, sur la rivière Chicoutimi, près de la Route 170, prix à discuter. Tél.: 549-7346. F-137800

1 TERRAIN pour trois roulottes, très propre, tout préparé, fosse septique, plus 1 terrain, arbres magnifiques, situé au 155, Chemin Ligne, Bagot, près de l'aéroport. Pour informations, tél.: 543-2942. F-137632

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN de 6,500 pi. car., situé sur la rue d'Anjou, Rivière-du-Moulin, paroisse St-Isidore, prix à discuter. Tél.: 549-9931. F-137348

MAGNIFIQUE VUE sur La Baie des Ha! Ha!, sur la rue Elgin, 90 x 100. Tél.: 544-6566. F-137436

TERRAIN A VENDRE, situé rue Bellevue, Kenogami, 10,000 pi. car., prix: \$1,800.00. Contactez L.-G. Perron Inc., tél.: 548-3125. F-136990

TERRAIN INDUSTRIEL et commercial, sur boul. Talbot et St-Paul, à vendre ou à louer avec bâtisse, selon vos besoins. Bureau d'Immeubles Boivin, courtier, tél.: 543-2724. F-136908

TERRAIN BOISE, sur le bord du Saguenay, 2 milles de la Rivière-du-Moulin, grandeur environ 25,000 pi. chacun, prix: \$5,000.00 l'unité. Service d'eau disponible. Pour renseignements, tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00 p.m., Trépin Inc., courtier. F-136929

A ECHANGER

DATSUN, 1972, 240 Z, automatique, peinture neuve, en très bonne condition. Tél.: 549-6446 ou 549-3903. F-137218

PICK-UP CHEVROLET, 1/2 de tonne, 1976, S.F., S.D., avec différentiel rochet, comme neuf, prix: \$5,300.00. Tél.: 542-3647. F-137602

A VENDRE OU A LOUER

LOCAL COMMERCIAL, TERRAIN, 180 pi. x 150 pi., bâtisse 52' x 28', 3 portes: 2 (10' x 8'), 1 (10' x 10'). 1 bureau 12' x 10', 1 salle de toilette, entrée électrique, 400 amp., compresseur et ligne d'air, sert présentement d'atelier de débouillage et de peinture. Tél.: 549-4675 ou 543-6307. F-137205

A LOUER

PANNEAUX, forme de 2' x 8', pour soilage, à louer \$1.00 du panneau. Tél.: 543-5811 ou 543-9322. F-137159

RANG ST-LOUIS, bâtisse commerciale, 30 x 40, à vendre, \$16,000.00 ou à louer, \$250.00 par mois, terrain: 100' x 100', extérieur en tôle industrielle, entrée de 200 ampères, toilette et bureau. Tél.: 543-3613. F-137892

Pour toutes transactions immobilières,
VENTE
ACHAT
LOCATION
JACQUES BOIVIN

IMMEUBLES DESBIENS INC.
PILOTE MARTEL & ASSOCIES
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

Téléphonez-moi
Rés.: 549-7359
Burr.: 549-8223

QUILLARDS & DERIVEURS

C & C 24 à 42 - TANZER 14 à 28 et autres.
CODE 40 - LASER - TAZAR - 505-420.
ALBACORE - KOLIBRI - Y FLYER - SKENE 6.8.
CATAMARANS (HOBIE-CAT 14-16-18 TOR-NADO)
Voile hors-bord CANOTS, KAYAKS.

Bateaux pneumatiques,
remorques, moteurs marins.
Electroniques et
cartes marines, accastillage.

Pour informations
et documentations:

NORDEST
MARINE:
543-4561

NOUVEAU
Tanzer 7.5
transportable

DISCOTHEQUE MOBILE LA PANTHERE NOIRE

Christian Rivard
Banquets - réceptions - noces, etc...

37, St-Vincent ouest, Chicoutimi, Qué.
Tél.: 543-9332

A LOUER

Local commercial, angle Riverin et du Havre, 2e plancher.

Grande possibilité de stationnement.

Pour informations:

549-9463

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement pour auto, situé rue Dréan, Chicoutimi, libre le 1er avril. Tél.: 677-2191. F-137884

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, \$160.00, libre le 1er mai. Tél.: 549-9629, aux heures de repas et le soir. F-137916

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, 3 1/2 pièces, rue Duchesne, \$165.00, 3 1/2 pièces, ruelle Côte, \$215.00, 2 1/2 pièces, 267, Letondal, \$150.00, 3 1/2 pièces, 245 A, Bosse, \$100.00, non meublé, 3 1/2 pièces, 287, Racine, \$185.00, 3 1/2 pièces, des Champs Elysées, \$175.00, pour le 1er mai, 3 1/2 pièces, rue St-Gérard, \$190.00, 3 1/2 pièces, rue Roussel, \$160.00, 3 1/2 pièces, rue Condé, \$150.00, 3 1/2 pièces, Rivière-du-Moulin, \$135.00, 2 1/2 pièces, coin Oblat et Joliette, \$160.00. Libres immédiatement. Tél.: 549-5149 ou 543-4021. F-137815

APPARTEMENT: de 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé centre-ville Jonquière, libre immédiatement, pour informations, tél.: 542-4413. F-137886

APPARTEMENTS: 3 1/2 pièces, meublés, éclairés, tapis mur à mur, avec buanderie et stationnement, situé en arrière de Place du Royaume, libres 1er avril, 15 juillet et 1er août. Tél.: 549-4033. F-137760

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, non meublé, entrées laveuse-sécheuse, libre 1er mai, situé à Arvida, Tél.: 548-2140, après 5 heures. F-137830

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés près université, hôpital et cégep, 1 1/2, \$140.00, 3 1/2 pièces, \$250.00. Avec porte-balcon, service de lavages. Tél.: 545-9129. F-136719

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, \$155.00 par mois. Libre le 1er avril. Tél.: 543-4790, après 5 heures. F-137844

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, situé 1386, Angoulême, Chicoutimi, libre à partir du 1er avril. Tél.: 545-9713 ou 549-9404. F-137645

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, laveuse et sècheuse, stationnement. Couple sans enfants. Tél.: 549-0278, après 5 heures. F-137839

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé sur la rue Price, près du cégep. Libre immédiatement. Tél.: 549-0941 ou 549-4771. F-137845

GARCONNIERE ENTIEREMENT meublée, tapis mur à mur, décorée par Potvin et Tremblay, ultra-moderne, maison neuve. Tél.: 544-5841. Libre immédiatement. F-137927

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, neuf, non meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, Chicoutimi-Nord, avec vue panoramique sur le Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 543-6527 ou 545-5343, le jour. F-137672

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, très propre, meublé, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, stationnement. Tél.: 549-9102 ou 545-9024, entre 7h00 et 9h00. F-137557

3 APPARTEMENTS: meublés, 2 1/2 pièces, style colonial, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte-patio, stationnement réservé, laveuse et sècheuse, situés près de l'hôpital et du cégep, conviendrait pour couples et indépendants, 1 libre immédiatement, 2 autres le 1er mai, situés au 445, de Sales, Tél.: 549-2571, pour visite seulement. F-137722

APPARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis dans le salon, moderne. Libre le 1er avril, au 216, des Champs-Elysées, Chicoutimi. Tél.: 549-7999. F-137763

APPARTEMENTS LE GITE: 3 1/2 pièces, ultra-modernes, portes panoramiques, meublés, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rues Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1469, Mgr Racine, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-9973 ou 549-4803. F-136694

APPARTEMENTS: avec terrain boisé, Habitats Saguenay Enr., arrière Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, disponibles pour 2 à 4 personnes, prix variant de \$185.00 à \$235.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, à 549-4322, Trepin Inc., courtier. F-136707

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: à sous-louer, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis mur à mur \$170.00 par mois, possibilité de renouveler le bail, situé à Jonquière, libre le 1er avril. Tél.: 542-7252, après 18h00. F-137974

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, situé près des centres d'achat, libre immédiatement, \$155.00 par mois, pour rendez-vous, appelez à 545-4020. F-137078

APPARTEMENT: meublé, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, stationnement pour auto, \$135.00 par mois, 372, Delisle, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-1940. F-136704

APPARTEMENT A SOUS-LOUER: 4 1/2 pièces, moderne, chauffé, tapis mur à mur, porte-patio, libre le 1er mai, au domaine de la Colline à Chicoutimi-Nord, \$190.00 par mois. Tél.: 543-4881. F-137791

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES TRANQUILLES pour personnes âgées. Commodités: chambre de bains, cuisine-salon, laveuse-sécheuse; centre-ville. Tél.: 549-4675 ou 545-9024. F-136678

CHAMBRE A LOUER dans Ste-Thérèse, Arvida; dans sous-sol, avec entrée privée. Tél.: 548-3202. F-137877

PRES DE L'UNIVERSITE, cégep, Laure-Conan. Cuisine commune et stationnement pour auto. Tél.: 549-8977. F-137989

CHAMBRE et pension à louer, pour homme, avec son stationnement d'auto. Tél.: 549-2819. F-137997

LOCAUX A LOUER

DEUX LOCAUX commerciaux à louer, un de 2,500 pi. car. et l'autre de 5,000 pi. car., pour tous genres de commerce, situés dans l'édifice Provigain, sur la rue Mellon, secteur Arvida, pour informations, tél.: 548-2714. F-137504

LOCAUX A LOUER

BUREAU à louer, 6,000 pi. car., pour professionnels ou autres, tapis, air climatisé, situé dans l'édifice Provigain, sur la rue Mellon, Arvida, pour informations, tél.: 548-2714. F-137503

LOCAL COMMERCIAL pouvant convenir à un bureau, situé au centre-ville, Chicoutimi. S'adresser le jour, à: 549-0188 et le soir, à: 543-0867. F-137907

LOCAL COMMERCIAL: à louer, conviendrait pour bureau, situé au 2186, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires. F-136695

LOCAL POUR BUREAU d'affaires ou professionnels, 600 pieds carrés, situé 58, Racine, ouest, Chicoutimi. Tél.: 543-1246 ou 543-3850. F-136682

LOCAL A SOUS-LOUER, au 511, rue Côté, Bagotville, conviendrait pour bureau d'assurances ou commerce semblable. Pour renseignements: jour: 545-1666 de 9h00 à 17 heures, soir: 545-9531. F-136688

LOCAL COMMERCIAL: Chicoutimi, d'environ 600 pi. car., sur la rue des Champs-Elysées, près du boul. Talbot, libre immédiatement, apte pour bureau ou autres. Tél.: 549-7999. F-137766

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé. Tél.: 549-3001, aux heures de bureau, du lundi au vendredi. F-136685

LOGEMENTS: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis: libre immédiatement; situé rue des Hospitalières: \$215 par mois; 3 1/2 pièces, libre pour le 1er avril, \$185 par mois; situé près de Place Saguenay. S'adresser à Société Minard Inc., tél.: 549-1042. F-137200

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, chauffé, \$190; libre le 1er juin. Tél.: 545-9306. F-137819

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, situé à Laterrière, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé. Possibilité de faire un jardin. Tél.: 678-2463, le soir et les fins de semaine. F-137947

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, tapis, libre le 1er mai, \$195 par mois; 297, Pasteur, Chicoutimi-Nord. Tél.: 673-7364. F-137945

MAISON SEMI-DETACHEE: 4 1/2 pièces, avec salle de bains complète, située sur le boul. Taschereau, près du centre-ville à Arvida. Tél.: 548-3237 ou 548-8429. F-137697

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er avril, au 203, des Ormes, Rivière-du-Moulin, \$150.00. Tél.: 543-6834. F-137612

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, neuf, meublé, avec ménage neuf, tapis mur à mur, tentures fournies. Tél.: 543-3456. F-137883

2 LOGEMENTS, modernes, 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, tapis, libre le 1er mai. Tél.: 549-2049 ou 549-1430. F-137811

GRAND LOGEMENT: 3 chambres à coucher, chauffé, libre le 1er avril, situé sur la rue Bécarré, près de l'hôpital et de l'université. Tél.: 549-4330. F-137937

LOGEMENTS: 5 1/2 pièces, ruelle Côte, \$240.00, chauffé, 5 1/2 pièces, rue Ravel, \$290.00, chauffé, éclairé, 4 1/2 pièces, rue Price, \$205.00, chauffé, 4 1/2 pièces, rue St-Gérard, \$205.00, chauffé, 4 1/2 pièces, 114, Iris, \$180.00, chauffé, éclairé. Libres immédiatement. Tél.: 549-5149 ou 543-4021. F-137816

A SOUS-LOUER: 4 1/2 pièces, chauffé, stationnement, situé au 743, Sydenham, prix: \$175.00 par mois, libre le 1er mai. Tél.: 549-9480. F-137394

LOGEMENTS: 4 1/2 pièces, situées à Notre-Dame d'Hebertville, non meublées, stationnement, non chauffées, non éclairées, entrées pour laveuse et sècheuse. Tél.: 343-2140. F-137711

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé au 425, Massenet, Chicoutimi, libre le 1er avril, \$185.00 par mois. Tél.: 548-8771. F-137247

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, non meublé, tapis mur à mur, peinturé à neuf, situé à Chicoutimi-Nord, prix: \$115.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.: 547-2393. F-137668

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, plus grand salarium, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur partout, 2ième étage, escalier intérieur, \$150.00 par mois, libre le 1er avril. Tél.: 543-7311, après 6h00. F-137543

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé au 198, des Ormes, Chicoutimi, entrées laveuse et sècheuse. Tél.: 549-8398, libre le 1er mai. F-137756

LOGEMENT NEUF, 4 1/2 pièces, situé au rang St-Pierre, Chicoutimi. Pour plus d'informations, tél.: 543-9513. F-137401

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél.: 543-4021, jour: 549-5149, soir. F-136829

2 LOGEMENTS: 3 1/2 pièces, meublés, stationnement, situés sur le boul. Talbot, près de Provigain, prix: \$145 à \$155 par mois. Pour rendez-vous, de 5h00 à 7h00, tél.: 549-4322, Trepin Inc., courtier. F-136706

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, très moderne, non meublé, situé tout près de l'hôpital d'Arvida. Libre pour le 1er avril. \$174 par mois. Tél.: 547-8103. F-137829

LOGEMENTS A LOUER

2 LOGEMENTS meublés avec une chambre fermée, une salle de bains, dinette, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, situés à Rivière-du-Moulin; \$175 par mois. Tél.: 549-3783 ou 549-3925, libres immédiatement. F-136980

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, luxueux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, chauffé, éclairé, au 1241, Duchesne, arrière de Place du Saguenay. Tél.: 545-0698. F-137902

LOGEMENT: 2 1/2 pièces, 1er étage, chauffé, pas meublé, 440, Price ouest, Chicoutimi; entrée indépendante, tapis mur à mur. Tél.: 543-2585, le jour ou le soir. F-137810

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, au 2065, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord; libre immédiatement. Tél.: 543-9337. F-137775

LOGEMENTS de 2 1/2 pièces, meublés, chauffés et éclairés, stationnement, situés au 632, Sydenham, près de l'hôpital et de l'université. Libres le 1er mai et le 1er juin. Tél.: 549-1696. Prix: \$175 par mois. F-137817

LOGEMENT NEUF, au rez-de-chaussée, 5 1/2 pièces, deux chambres à coucher, grand salon, salle à manger, entrées laveuse-sécheuse, abri d'auto et terrain de 10,000 pieds carrés pour le locataire; prix de location: \$265 par mois, eau chaude seulement d'une maison et n'a jamais été habitée auparavant. Adresse: 1402, rue Hemingway, derrière CJPM-TV; nouveau quartier résidentiel. Libre pour la fin du mois de mars et le premier mai 1977. Pour information, tél.: 549-4797. F-137646

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, semi-meublé, 2 chambres, avec tapis, salle de séjour et cuisine meublées, chambre de bains de couloir, situé à Chicoutimi. Tél.: 543-8652. F-137724

LOGEMENTS: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, ultra-modernes, complètement neufs, non meublés, tapis mur à mur, céramique dans salle de bains, lustre et poles de rideaux inclus, balcon extérieur avec porte-patio. Service complet d'entretien, murs insonorisés, libres immédiatement, situés au 1911, rue John-Kane, Ville de La Baie. Tél.: 549-8141. F-137544

MAISONS A LOUER

MAISON NEUVE à louer, 3 chambres, non chauffée, idéale pour rentier, 829, Thomas-Edison, en arrière de Laure-Conan, prix: \$350.00. Tél.: 549-4893. F-136641

MAISON à Chicoutimi-Nord, split-level, 4 chambres, aménagement complet, tapis et tentures, libre immédiatement, \$350.00 par mois, chauffée, éclairée. Tél.: 543-5578. F-137552

MAISON UNIFAMILIALE, 3 chambres, sous-sol fini, entrée indépendante, remise dans la cour, située à Bagotville, au 260, St-François, \$270.00 par mois. Tél.: 548-3612. F-137447

MAISON, moderne, située près de Place du Royaume, à vendre ou à louer. Tél.: 545-0698. F-137904

A VENDRE



MAXI VAN DODGE 1975

19,000 milles. Servofreins, servodirection. Automatique, brun et beige. Isolé au complet.

\$6,000

POUR INFORMATIONS:
549-7657

MENAGE NEUF 1977 STYLE COLONIAL MEUBLES MODELES \$2,995

Ce ménage comprend: 1 téléviseur WESTINGHOUSE; 1 set de salon de style, 1 table de centre en érable, 1 table de coin, 1 lampe sur pied; 1 lampe de table; 1 réfrigérateur de couleur, 14 pi. cu., 2 portes, automatique; 1 poêle de 30 pouces, automatique, de couleur; 1 set de cuisine colonial, 5 morceaux; 1 laveuse automatique de couleur (18 livres); 1 sècheuse automatique de couleur; 1 set de chambre colonial qui comprend: 1 bureau double, 1 commode, 1 lit, 1 matelas et sommier-caisse SIMMONS.

Livraison et entreposage gratuits.
Aucun comptant requis. Payable au mois.
POUR INFORMATIONS:

Téls: 547-4579 — 547-5138

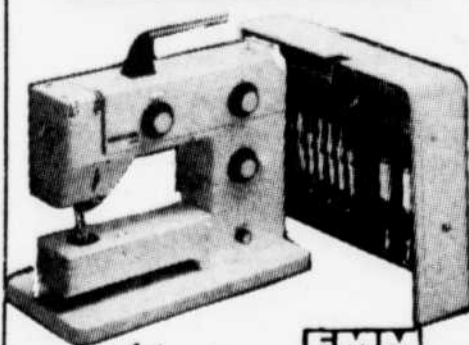
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

NOUS SOMMES DEPOSITAIRE DES PRODUITS

BERNINA

et

OMEGA



- REPARATION DE MACHINES A COUDRE DOMESTIQUES ET COMMERCIALES, TOUTES MARQUES
- PIECES RECHANGE TOUTES SORTES
- 2 TECHNICIENS A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS

Meubles INC.



FERNAND MARCOTTE

PRES DU PARASOL

1369, MGR-RACINE — RIVIERE-DU-MOULIN — TEL.: 549-3082

A VENDRE A PRIX

SPECIAL



GRANDEUR: 28 X 42



GRANDEUR: 32 X 45

Bungalow, style canadien, 4 chambres, sous-sol fini, tapis mur à mur, plus plancher de bouleau lustrés, extra-modernes, supports à rideaux, décoration de luxe dans toutes les pièces.

Bourse d'Immeubles Chicoutimi Enr.
COURTIER

333, rue Racine — Chicoutimi

Téls: 543-0275 — 549-4116 — 549-4069

DEMANDES

ON DEMANDE chaloupe usagée en fibre de verre ou aluminium, 12 ou 14'. Tél.: 549-3964. F-136978

ON DEMANDE à acheter un terrain pour commerce, secteur Bégin ou université, s'adresser à 543-4568. F-136693

ON DEMANDE un logement de 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, dans Arvida. Tél.: 548-4867 entre 5 et 6 heures. F-137563

UNE PERSONNE du 3ème âge demande à acheter un cours d'anglais avec livres, sur disque. Demandez Germaine, à 549-1026. F-137620

COUPLE avec un (1) jeune enfant, cherche chalet, à louer pour l'été, situé sur les bords du lac Kénogami. Pour informations, téléphonez à 418-766-3528, entre 7h00 et 10h00 le soir. F-137785

DESIRERAI LOUER ou acheter une maison de ferme ou de campagne, secteur Lac-St-Jean. Tél.: 347-3048. F-137841

ON DEMANDE un logement à louer de 3 1/2 pièces, situé dans le centre-ville à Arvida ou aux environs, libre pour le 1er avril ou le 1er mai. Tél.: 542-3858. F-137596

DEMANDES

TERRAIN OU CHALET, du côté de la rivière Chicoutimi, rang St-Pierre, secteur paroisse Chicoutimi. Tél.: 548-8144.
F-137449

ON DEMANDE un logement ou une maison à louer, 3 1/2 pièces ou 4 pièces, non meuble, non chauffé, non éclairé, pour le début d'avril. Tél.: 545-0818.
F-137415

ON DEMANDE petite ferme, alentours de Jonquière et Chicoutimi. Tél.: 542-4147.
F-137586

UN COUPLE avec 1 enfant, demande un haut ou bas de maison, située à Jonquière ou Arvida, 5 1/2 pièces, entrées latérales, sècheuse, chauffe. Tél.: 548-3687.
F-137589

ON DEMANDE une jeune fille pour partager un appartement. Tél.: 545-1123.
F-137972

UNE JEUNE FEMME avec un enfant recherche un foyer de pension. Tél.: 545-1123.
F-137973

ACHETERAIS réfrigérateurs usages. Tél.: 549-7308.
F-136299

ON DEMANDE à louer un logement de 4 1/2 pièces, non meuble. Si possible à Rivière-du-Moulin (secteur). Tél.: 544-7114.
F-137070

ON DEMANDE belle maison avec foyer, sous-sol fini, de préférence extérieur en briques, avec abri d'auto si possible. Acheteur sérieux qui paierait entre \$50,000.00 et \$60,000.00. Située dans Jonquière-Kénogami. Pour informations, les Immeubles S. Bilodeau. Tél.: 547-6176.
F-137814

UN PLAN DE MAISON de style canadien, 1 1/2 étage, 28 x 28, avec deux chambres en haut. Tél.: 547-5252.
F-137422

OFFRES DE SERVICES

JEUNE FILLE offre ses services comme gardienne d'enfants, du lundi au vendredi, peut couchée chez l'employeur. Tél.: 548-7641.
F-137743

JE GARDERAI enfants chez moi, de tout âge, très bon chez-soi. Tél.: 543-9038.
F-137234

MECANICIEN D'ENTRETIEN de machinerie lourde, 3 1/2 ans d'expérience, offre ses services aux entreprises régionales. Tél.: 547-8630.
F-137572

OFFRES DE SERVICES

DAME de Chicoutimi-Nord offre ses services comme gardienne d'enfants, de 8 heures à 5 heures, du lundi au vendredi. Tél.: 543-0190.
F-137944

J'OFFRE MES SERVICES comme menuisier, 30 ans d'expérience, pour finition sous-sols, bureaux, logements; rénovation générale de menuiserie. Tél.: 543-1431.
F-138002

HOMME offre ses services pour réparations des propriétés, telles que: armoires, portes, fenêtres, finition, appartements, ouvrage général, travail garanti. Tél.: 549-1996.
F-137631

UNE CARRIERE TRES INTERES-SANTE est offerte à toute personne disponible, qualités requises: intégrité, 30 ans et plus, posséder une automobile, expérience non nécessaire de la vente, bénéfices marginaux intéressants, bon salaire de base plus commission. Pour entre-voir, téléphoner aux heures de bureau à Monsieur Roger Tremblay, V.A. pour Chicoutimi, tél.: 549-7501, Alma: 668-2498, St-Felicien: 679-0604.
F-137790

MENUISIER consciencieux avec 20 ans d'expérience, offre ses services, pour tous genres de réparation ou construction, spécialiste en rénovation, finition extérieure, sous-sol ou autres, estime gratuite. Tél.: 543-5811 ou 543-9322.
F-137158

DAME OFFRE SES SERVICES, pour remplir des rapports d'impôts, possède un certificat reconnu, par une compagnie spécialisée en ce domaine, prix compétitif, service rapide et discret. Mme Jean-Philippe Mailoux, 182, Nicolet, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-2002.
F-136577

IMPOTS SUR REVENUS, DECLARATIONS COMPLETES, POURQUOI VOUS COMPLIQUEZ LA VIE? Confiez la rédaction de votre impôt sur le revenu à un spécialiste, CHARLES GIRARD, 449, avenue MORIN, CHICOUTIMI. Tél.: 543-4629. 30 ans d'expérience, RAPPORT PERSONNEL, COMMERCIAL, PROPRIETAIRE, REPRESENTANT. Sur réception d'un avis de modification de votre retour d'impôt, nous sommes disponibles toute l'année sans coût additionnel.
F-136971

DIVERS

PARTEZ votre propre commerce, à la maison, dans le vêtement pour toute la famille. Investissement minimum de \$1,500.00, marge de crédit allouée. Pour informations, Mme Singer, tél.: 549-6244, extension 104, ou Richard, tél.: 549-6244, extension 106, ou tél.: 1-627-0012. Ecrivez à: 115, Montpelier, Montréal, à Mme Diane Trumble. Tél.: 1-514-747-9911.
F-137797

UNE POMPE submersible, très bon état, tuyau de sortie, 2 1/2 pouces, connection sur 220. Tél.: 543-6033.
F-137908

MACHINE tout-terrain 1974, avec winch, 3,000 livres et support à embarcation. Aussi chaloupe en fibre de verre 12 pieds ayant servi une fois. Prix à discuter. Tél.: 275-0412.
F-137820

OFFRONS à vendre cuisinière électrique en excellente condition. Tél.: 549-4228.
F-137824

POUR VOUS \$\$\$\$ Augmentez votre revenu avec votre propre commerce à domicile dans le vêtement de dame, investissement minimum, \$1,500.00, marge de crédit allouée, et condition très avantageuse, pour info: écrivez ou téléphonez à Dorina, 115, Montpelier, Montréal, H4N 2G3. Tél.: 514-747-9911, demandez Diane, à Québec: 1-627-1119, demandez Richard.
F-137986

ASPIRATEURS avec balai électrique, de marques reconnues, à l'état de neuf. Aubaine! Tél.: 547-3537.
F-137834

MENAGE NEUF, comprenant: poêle électrique, réfrigérateur 13 pi. cubes, jaune, set de salon avec tables et lampes, set de cuisine, lit 54", lit 39", le tout à \$1,095.00. Pour informations, tél.: 549-6446 ou 549-5613.
F-137216

DEBOSELAGE, peinture, estime gratuit à domicile. Peintures aussi poêle et réfrigérateur, etc... Nous faisons le transport. Tél.: 543-6307, 549-4675 ou 673-7543.
F-136681

NOUS ACHETONS camions et autos usages, payons le meilleur prix, 779 A, boul. Centenaire, Jonquière. Tél.: 542-6938.
F-136529

FAIRE-PART: futurs mariés: faire-part de mariage, exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier, est, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-134285

ATTENTION: Nous offrons de 20 à 25% sur nos mobiliers de salon, styles moderne et colonial, 1976, en magasin, T.V., 26 pouces, console, Fleetwood et Sanyo, 15". Ameublement GT Lee, aussi: autres spéciaux en magasin, 354, Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 543-4647.
F-137779

POUR FAIRE des rapports d'impôts aux particuliers, prix: \$5.00. Tél.: 547-0107.
F-136742

PERDUS

UN BRACELET en or 10 carats, avec sept breloques, a été perdu soit à St-Felicien, Normandin ou Dolbeau, récompense promise. Tél.: 679-4158.
F-137751

PERSONNEL DEMANDE

GAGNEZ de l'argent, en vous servant de votre téléphone, Fuller Brush. Si intéressés, Jonquière, tél.: 547-3562; 544-2292, Chicoutimi.
F-137880

PERSONNEL DEMANDE

PERSONNEL DEMANDE, pour temps plein ou partiel, salaire possibilité de \$175.00 et plus par semaine, pour travail dans Jonquière et Chicoutimi. Tél.: 543-7955; fin de semaine: 549-4444.
F-137897

PERSONNE possédant une automobile, demeurant à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, pour faire vendre le produit reconnu, entraînement payé durant 1 mois, pour temps plein ou à temps partiel. Tél.: 545-9822 ou 678-2674.
F-137453

COUPLE DEMANDE pour garder barrière et faire patrouille dans un club à 35 milles de Chicoutimi, si intéressé, tél.: 543-3111.
F-137948

REPRESENTANTS(ES), temps plein ou partiel, entraînement payé par la compagnie, faut posséder auto, demeurer à Jonquière, revenu selon vos qualifications. Pour informations, tél.: 547-5047.
F-137115

SERVEUSES TOPLESS et danseuses à gogo demandées pour une nouvelle agence de spectacles pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, \$35.00 par jour, plus pourboires, belle apparence et tenue soignée exigées, envoyez photo et numéro de téléphone à: Le Saloon d'Alma Inc., C.P. 505, Alma, P.Q.
F-137782

AIDE FAMILIALE demandée, fille ou femme sérieuse, âgée entre 20 et 30 ans, pour travailler dans une maison, prendre soin de 2 enfants, et l'entretien normal de la maison, travail du lundi au vendredi, de 8h00 à 5h00, située quartier Murdoch, Chicoutimi, bon salaire, références exigées. Tél.: 549-0496.
F-137590



NOTRE DENOMINATEUR COMMUN: DU SANG

SANG DONNE: VIE SAUVÉE

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

COIN PETER McLEOD ET BOUL. ST-PAUL CHICOUTIMI

2,000 pieds carrés, disponible pour commerce, (1er avril 1977).

4,000 pieds carrés au 1er plancher pour bureau, chauffé, éclairé, conciergerie, stationnement, tapis mur à mur, air climatisé.

INFORMATION: Tél.: 549-0894 ou 545-9616

CARRIERES

N'oubliez pas!

Obligations Solidarité

OXFAM

\$18,000 ET PLUS

Compagnie en plein essor recherche vendeur agressif et ambitieux pour contacter industries, institutions et commerces. Répétition des annonces à 85%. Avenir intéressant. Formation assurée.

Demandez: ROBERT PELLETIER Lundi le 21 mars de 9h00 à 5h00 seulement. Tél.: 549-6244

TECHNICIEN DEMANDE

ON REQUIERT les services d'un technicien pour faire l'installation et le service de systèmes d'alarmes, anti-vol, feu, musique d'ambiance etc. Expérience en électronique de préférence, position permanente et bénéfices marginaux. Se présenter en personne au:

58, boul. de l'Université Chicoutimi, 543-7268



Protective Alarm System

VOICI AVON

BIEN SUR: Vous pouvez travailler sans toutefois négliger votre famille — DEVEZ-VOUS représenter AVON et réalisez de beaux profits.

Territoires libres: Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, rangs et villages de St-Fulgence, Ville de La Baie. NELIDA GRAVEL, tél.: 543-6866, C.P. 96, Chicoutimi-Nord, P.Q.

Chambord et Larouche, rangs d'Hébertville. LISETTE MALTAIS, tél.: 543-6866 ou écrire à: 226, rue Caroline, Chicoutimi-Nord, P.Q.

DEMANDE ALIGNEUR DE ROUES

Vaste expérience en mécanique, travail 5 jours par semaine, très bon salaire. Pour entrevue:

Royaume du Silencieux, 845, Elgin, Ville de La Baie 544-3342 — M. Jacques Gagnon 549-3473 — M. Rosaire Tremblay

COMMIS DE BUREAU FEMININ DEMANDE pour emploi à temps plein

Qualifications requises:

Dactylo, belle personnalité et une bonne connaissance de l'anglais. Salaire selon la convention collective.

Sur rendez-vous seulement.

Paul Spence Inc., 264, boul. Lamarche, Chicoutimi. Tél.: 549-4433.

Représentant-transport demandé

Voici l'occasion rêvée pour le représentant en transport routier, qui a déjà fait ses preuves dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, de se tailler un poste à la mesure de ses capacités auprès d'une compagnie de transport routier en pleine expansion. Salaire au-dessus de la moyenne, bénéfices complets, allocation d'auto et dépenses. Discretion assurée.

Faites parvenir votre curriculum vitae à: Représentant de transport demandé a/s Progrès-Dimanche 316, ave Labrecque Chicoutimi, dépt. 492

Vous projetez l'achat d'une maison

LA BANQUE TD

VOUS OFFRE UN PRET HYPOTHECAIRE AU TAUX DE:

10%

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CLIENTS

BANQUE TD

117 est, Racine, Chicoutimi, Qué. 549-0412

auberge des
GOUVERNEURS
CHICOUTIMI
DIRECTEUR
DE LA
RESTAURATION

Notre choix se fera parmi les candidats ambitieux et dynamiques rencontrant les critères suivants:

- Expérience en restauration.
- Bilingue.
- Initiative.
- Sens de l'organisation et de la gestion.

Pour plus d'informations,
téléphonez à: **549-6244**

Gérard Nadeau.
DIRECTEUR GENERAL

 hôpital de
chicoutimi inc.

recherche

CHEF DU SERVICE
DE L'ENTRETIEN
MENAGER

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Sous l'autorité immédiate du directeur des services auxiliaires, le titulaire de ce poste doit:

- coordonner et contrôler les activités relatives au nettoyage, au ménage et à la désinfection de l'établissement dans le but d'assurer la propreté et l'asepsie à l'établissement;
- analyser les besoins en ménage, élaborer les programmes d'entretien ménager et en assurer l'application;
- maintenir et développer des normes qualitatives et quantitatives permettant d'améliorer l'efficacité des ressources;
- effectuer toute autre tâche connexe fixée par son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- diplôme d'études secondaires;
- formation professionnelle en protection et service du bâtiment;
- deux (2) années de spécialisation en techniques administratives;
- expérience valable dans le domaine de l'entretien ménager;
- de préférence, expérience dans le domaine de la gestion;
- habilité à diriger et à travailler en équipe;
- ou toute compétence équivalente.

TRAITEMENT:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Les personnes intéressées devront faire parvenir un curriculum vitae complet (photo récente, certificat de naissance et attestation d'études) au plus tard le 25 mars 1977 à:

Chef de l'embauchage,
Direction du personnel,
Hôpital de Chicoutimi Inc.,
C.P. 1006, Chicoutimi, Qué.
Tél.: 549-2195, local 281

INFIRMIERS(ERES) DEMANDES(EES)

Avons besoin d'infirmiers(ères) à temps partiel, pour travail spécial dans le secteur de Roberval.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Groupe 5 Inc.,
1517, des Martinets,
Chicoutimi.

AGENT DES PRETS
A LA CONSOMMATION

Nous avons présentement un poste disponible pour un agent aux prêts à la consommation à notre succursale. Le candidat accepté entrera en fonction immédiatement et devra par la suite suivre notre programme de formation spécial destiné à l'amener rapidement au niveau de la direction d'une succursale. Le salaire sera fixé suivant la compétence du candidat.

FORMATIONS REQUISES:

- Minimum d'un an d'expérience dans le domaine du crédit à la consommation.
- Etre bilingue.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter:

M. Gaston Trépanier,

LA BANQUE
TORONTO DOMINION
117 est, rue Racine,
CHICOUTIMI, Québec.
549-0412



PROFESSEURS

L'Université du Québec à Chicoutimi requiert des professeurs dans les secteurs suivants:

SCIENCES DE L'ÉDUCATION:

- Orthopédagogie (2 postes); - Psychopédagogie (1 poste);
- Fondement de l'éducation (1 poste); Arts (environnement) (1 poste).

SCIENCES DE LA SANTÉ (NURSING) (1 poste).

SCIENCES DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE (2 postes).

SCIENCES APPLIQUÉES - Ingénierie (hydraulique) (1 poste).

SCIENCES ÉCONOMIQUES ET ADMINISTRATIVES: - Management (2 postes);
Economie (1 poste).

SCIENCES HUMAINES: - Anglais (1 poste); - Linguistique (2 postes);

- Animation (2 postes).

SCIENCES SOCIALES: (économie) (1 poste).

EXIGENCES: Diplôme universitaire, de préférence de 3e cycle, et expérience appropriée.

TRAITEMENT: Selon la convention collective.

ENTRÉE EN FONCTION: Le 1er juin 1977.

On fait parvenir son offre d'emploi (avec curriculum vitae) avant le 2 avril 1977 à:

Vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Qué. G7H 2B1



Université du Québec à Chicoutimi



LA COMPAGNIE MINIERE
QUEBEC CARTIER
UN AVENIR SUR, PROSPERE...

Nos opérations à Mont-Wright et Fermont ont besoin de personnel dans les métiers suivants:

ELECTRICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien et le dépannage (trouble-shooting) d'installations industrielles et machineries électriques, circuits AC et DC, lecture de plans, etc...

MECANICIENS DE MOTEUR DIESEL

Expérimentés dans l'entretien, la réparation et le remontage de moteurs et d'équipement diesel.

MECANICIENS D'ENTRETIEN

Expérimentés dans l'entretien et la réparation d'équipement lourd: pelles électriques, foreuses électriques, tracteurs, niveleuses, chargeuses, camions, etc...

MECANICIENS INDUSTRIELS (MILLWRIGHT)

Expérimentés dans l'entretien et la réparation d'usines, de moulins, de concentrateurs: convoyeurs, concasseurs, pompes, alignement de moteurs, etc...

Pour tous ces emplois, le salaire annuel varie entre \$19,000 et \$20,000 pour la semaine de 40 heures. Les salaires ci-haut mentionnés incluent le boni de vie chère relié à l'indice des prix à la consommation du Canada et aussi un boni d'éloignement de \$150 pour personnes mariées, de \$135 par mois pour personnes célibataires.

En plus, ces emplois sont accompagnés de bénéfices sociaux tels que: jusqu'à 4 semaines de vacances payées après 3 ans, fonds de pension, assurance-vie et maladie, assurance-salaire dont les primes sont entièrement défrayées par la compagnie.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre de Main-d'Oeuvre le plus près de chez vous ou faites votre demande à la Compagnie Minière Québec Cartier à Port-Cartier, Québec, à l'attention du Superviseur de recrutement.

TELS: (418) 766-2306 OU 766-2310.

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES)

Compagnie internationale est à la recherche de représentants(es) pour faire de la vente sur un chiffre d'affaires déjà établi dans les comtés du Saguenay-Lac-St-Jean. Il reste 4 postes à combler.

POSSIBILITES DE REVENU: Entre \$15.000 et \$25.000 dès la première année complète.

Le ou la candidat(e) devra posséder son automobile et être âgé(e) de 18 à 55 ans.

L'entraînement aux frais de la compagnie.
Devra posséder une 12ième année.

Pour rendez-vous, signalez:

543-1253

MONSIEUR BEDARD
du lundi au vendredi.



OFFRONS CONCESSION DE SERVICE D'AMBULANCE

AMBULANCIA

Territoire: JONQUIERE, ALMA, ROBERVAL.
Territoire: SAGUENAY, LAC-ST-JEAN.

LA CONCESSION COMPREND:

- Exclusivité du territoire.
- Disponibilité de l'équipement (ambulance).
- Service de coordination (communications).
- Service de consultation en gestion (personnel et opérationnel).
- Service de développement des affaires, ventes et promotion.
- permis d'exploitation (service d'ambulance).

LES CANDIDATS SONT:

- Des ex-routiers désireux de faire seconde carrière.
- Ambitieux, disponibles et dévoués.
- Âgés de 25 ans et plus.
- Possèdent des aptitudes reliées au transport et à la santé.
- Possèdent un degré de scolarité du niveau secondaire ou une expérience dans le domaine.

Adressez-vous à:

LES SERVICES AMBULANCIA LTÉE,
4590, rue St-Denis, Mt.
a/s: Robert Robitaille,
Directeur des services administratifs,
Tél.: 282-3550.

VENDEUR DEMANDE

Une compagnie de produits d'éclairage cherche un vendeur pour Chicoutimi et les environs.

Cette position représente une opportunité excellente pour la personne qualifiée.

Le candidat choisi doit contacter les institutions commerciales et industrielles.

Nous offrons une rémunération très intéressante.

85% de notre volume d'affaire en 1976 consistait dans la répétition de commandes.

Curriculum vitae devra être présenté sur demande.

POUR UN RENDEZ-VOUS PERSONNEL,
TELEPHONEZ A:

MONSIEUR ROUTHIER,

Tél.: 549-6244.

LUNDI, LE 21 MARS,
de 9h00 à 5h00.

Le Foyer Delage Inc.,
de Chicoutimi-Nord

RECHERCHE

INFIRMIERE AUTORISEE ET INFIRMIERES AUXILIAIRES

Temps partiel, occasionnel (avec possibilité d'un temps partiel régulier dans 2 mois).

Possibilité de rotation (jour - soir - nuit - fin de semaine).

EXIGENCES:

- Au moins 5 ans d'expérience.
- Grande disponibilité.

Veuillez communiquer ou écrire au:

FOYER DELAGE INC.
257, St-Armand, C.P. 65, Chicoutimi-Nord.
Tél.: 549-3941
avant le 1er avril 1977



HUBERT DEMANDE SERVEUSE

20 ans et plus, travaille à heures brisées, expérience de service de table essentiel.

S'adresser:

Les
Pâtisseries
ST-HUBERT

Centre commercial Mail 170 Arvida

Travaillez chez des gens bien à la mode

VENDEUR(SE) DEMANDE(E)

On demande pour notre département d'articles de sport un(e) vendeur(se) d'expérience, pour la vente de motos, tentes-roulottes, moteurs hors-bord, chaloupes, canots, etc...

Conditions intéressantes, pour personne d'expérience.

S'adresser au directeur du personnel.



406, rue Racine, Chicoutimi



LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DU LAC-ST-JEAN

C.P. 1400
ALMA, QUE.
G8B 5W2
668-7931

Alma, 14 mars 1977.

RE: **OUVERTURE DE POSTE**
D.P. 76-77 0114

POSTE: **TELEPHONISTE**
(TEMPS PARTIEL)

ENDROIT: **PAVILLON WILBROD-DUFOUR**
850, avenue Bégin sud,
ALMA.

SERVICE: **Education des adultes**
(M. Paul Gagnon, dir.)

NATURE DU TRAVAIL:

Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps consiste à recevoir et à acheminer les communications téléphoniques au moyen d'un tableau d'un standard.

HEURES DE TRAVAIL:

Les: lundi, mardi et mercredi
De: 17h00 à 20h00.

DUREE DE L'EMPLOI:

De mars au 1er juin 1977 exclusivement

SALAIRE:

Minimum: \$153.30. (salaire/35 heures)
Maximum: \$170.80. (salaire/35 heures).

Toutes les demandes doivent parvenir le ou avant le: 25 mars 1977 à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE
DU LAC-ST-JEAN,
350, boul. Champlain sud,
ALMA, Lac-St-Jean.
A/S: Direction du personnel.



COLLEGE REGIONAL DU
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

218, rue Gilbert, (secteur Arvida), Jonquière.
Tél.: (418) 548-7191 — G7S 4R8.

Le siège social du Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean, requiert les services d'un:

ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, l'adjoint anime, coordonne et évalue un ensemble d'activités reliées au fonctionnement et aux services de support à l'enseignement.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:

- Répartition des tâches des enseignants.
- Coordination des activités reliées à la fabrication de l'horaire-maitre, des admissions et inscriptions des étudiants ainsi que la révision des programmes.
- Gestion du secrétariat pédagogique.
- Représentation du Collège au niveau des comités paritaires internes.

QUALIFICATIONS:

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié.
- Cinq (5) années d'expérience dans le milieu de l'éducation.

REMUNERATION:

Cadre de niveau C-1, selon la politique administrative et salariale de cadres de Collège.

Faire parvenir votre offre de services accompagnée des documents pertinents avant le 29 mars 1977, 16h00, au:

SERVICE DU PERSONNEL,
Collège d'Alma,
675, boul. Auger ouest,
Alma (Lac-St-Jean), Qué.
Concours: Adjoint au D.S.P.



Caisse d'Entraide
Economique de Jonquière

OFFRE D'EMPLOI

Directeur du recrutement

RESPONSABILITES:

- 1— Organisation du service du recrutement.
- 2— Sélectionner et former le personnel du département.
- 3— Responsable de la promotion économique du secteur.
- 4— Atteindre les objectifs fixés.

QUALIFICATIONS:

- 1— Savoir diriger une équipe de travail.
- 2— Connaissance du milieu financier.
- 3— Expérience de la vente de préférence.

BENEFICES:

Salaire et bénéfices marginaux avantageux.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Yvon-R. Cloutier,
Directeur général,
Caisse d'Entraide
Economique de Jonquière,
Case Postale 751,
Jonquière, G7X 7W6.

DEMANDE

Installateur de silencieux

- expérience nécessaire;
- travail de 45 heures;
- très bon salaire.

Pour entrevue:

Royaume du silencieux,
845, Elgin,
Ville de La Baie,
544-3342: M. Jacques Gagnon;
549-3473: M. Rosaire Tremblay.

OCCASION UNIQUE DANS UN MARCHÉ FORMIDABLE

Si vous êtes dans le commerce de décoration au foyer ou dans une ligne connexe, nous serions intéressés à vous connaître.

Nous vous proposerons de lancer ou d'ajouter à votre commerce, une ligne complète et prestigieuse dans la vente de foyers pré-usinés (110 modèles), d'accessoires de foyer et de lignes connexes.

Une protection d'inventaire, aux produits déjà très connus jouissant d'une publicité télévisée et dans les media d'information, et des conseils administratifs assureront notre réussite.

Notre ambition est votre succès, entrez tandis qu'il est encore temps dans un marché en pleine expansion, avec le plus grand constructeur et concepteur de foyers au monde.

Communiquez avec nous sans tarder.



CENTRE DU FOYER inc.
SPECIALISTE ATRIER

758, rue Alma, Chicoutimi

Tél.: 549-1765

TERRITOIRES
DISPONIBLES

Roberval - Dolbeau
Alma - Chibougamau

PROJET EXPÉRIMENTAL D'ENSEIGNEMENT

BAIE D'HUDSON — BAIE D'UNGAVA

La Commission Scolaire du Nouveau-Québec recherche des professeurs pour un projet expérimental d'enseignement du FRANÇAIS dans les classes Inuit (esquimaudes) de 3^{ème} année (élémentaire). Cette 3^{ème} année est en réalité la 1^{ère} année en langue française pour les jeunes autochtones. Ce projet entrera en vigueur dès septembre 1977.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

- Détenir une autorisation personnelle d'enseigner décernée par le Ministère de l'Éducation du Québec.
- Expérience de l'enseignement général au 1^{er} cycle élémentaire.
- Expérience de l'enseignement du français comme langue seconde.
- Capacité d'être personne-ressources.
- Forte capacité d'adaptation en milieu isolé et en milieu culturel différent.

CONDITIONS DU CONTRAT

- D'une durée normale d'une année (renouvelable).
- Salaire variant de \$10,112.00 à \$28,080.00 selon scolarité et expérience.

AVANTAGES SPÉCIAUX

- Allocation d'enseignement: \$2,170.00 à \$4,520.00 selon l'endroit et le statut civil.
- Logements disponibles: \$55.00 à \$110.00/mois tous services compris.
- Deux (2) voyages annuels aller-retour.

Toute personne intéressée doit envoyer son Curriculum Vitae à l'adresse suivante:



PROJET FRAN-NORD

Commission Scolaire du
Nouveau-Québec
Service du Personnel,
2900 Chemin des Quatre-Bourgeois,
Sainte-Foy, Qué. G1V 1Y4

N.B. Les personnes ne détenant pas d'autorisation personnelle d'enseigner doivent s'abstenir.

CARRIÈRES

GRAND NORD QUÉBÉCOIS BAIES

JAMES — HUDSON — UNGAVA
INDIENS ET INUITS

enseignants ANNÉE SCOLAIRE 1977-78

La Commission Scolaire du Nouveau-Québec recrute des enseignants pour ses écoles (élémentaires et secondaires) de la BAIE JAMES, SECTEUR INDIEN (Fort-Rupert, Eastmain, Fort-Georges) et des BAIES D'HUDSON-UNGAVA, SECTEUR INUIT (Poste-de-la-Baleine, Inoucdjouac, Povungnituk, Akulivik, Ivujvik, Sugluk, Wakeham Bay, Koartak, Payne Bay, Baie-aux-Feuilles, Fort-Chimo, Port Nouveau-Québec).

L'enseignement est donné en français, langue seconde pour les autochtones de ces localités.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

- légalement qualifié
- quelques années d'expérience dans l'enseignement
- préférentiellement bilingue (français — anglais)
- forte capacité d'adaptation en milieu nordique isolé et en milieu culturel particulier.

CONDITIONS DU CONTRAT

- durée normale d'un an (renouvelable)
- salaire et conditions de travail déterminés par la convention collective provinciale.

AVANTAGES SPÉCIAUX

- prime nordique: \$2,170.00 à \$4,520.00 selon la région et le statut civil
- logements meublés disponibles: \$60.00 — \$110.00 par mois, services compris
- deux (2) voyages annuels (aller — retour)

POUR POSER SA CANDIDATURE

- préciser sur votre offre d'emploi votre option de secteur (Indien ou Inuit)
- faire parvenir votre Curriculum Vitae à:



COMMISSION SCOLAIRE DU NOUVEAU-QUÉBEC

Service du Personnel
(Secteur Indien/Inuit),
2900 Chemin des Quatre-Bourgeois,
Sainte-Foy, Qué. G1V 1Y4



COLLEGE REGIONAL DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

218, rue Gilbert, (secteur Arvida), Jonquière,
Tél.: (418) 548-7191 — G7S 4R8.

Le siège social du Collège régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean, requiert les services d'un:

Agent de la gestion financière

Nature du travail:

Sous l'autorité du responsable des services financiers, l'agent de la gestion financière est un professionnel qui a à accomplir diverses tâches de nature financière.

Attributions caractéristiques:

D'une façon plus spécifique, les tâches de l'agent de la gestion financière seront orientées vers:

- la programmation et le contrôle budgétaire;
- la comptabilité;
- les rapports et les états financiers;
- la perception des revenus, l'analyse des investissements;
- etc...

De plus, il peut se voir confier par son supérieur d'autres tâches ayant trait à son secteur d'activités, notamment des relevés de coûts, des analyses financières spécifiques, etc...

Qualifications requises:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle en sciences de l'administration, option comptabilité et une expérience de deux ou trois ans.

Traitement:

Selon la convention collective intervenue entre le gouvernement du Québec et la Fédération des Cégeps d'une part et la Fédération des professionnels salariés et des cadres du Québec (C.S.N.) d'autre part.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 30 mars 1977 inclusivement au:

Directeur du personnel du siège social,
Collège régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean,
268, rue Gilbert,
Arvida, Jonquière.

CONCOURS: AGENT DE LA GESTION FINANCIERE

REGINE DE FRANCE FAMILEX

"SANS INVESTISSEMENT" — Vous avez besoin d'un revenu supplémentaire? Nous avons besoin de vous pour offrir nos produits. REGINE/FAMILEX.

Pour informations:

Tél.: 549-5189

demandez: Mme Jacqueline Michaud
gérante
1471, rue Pilote, Chicoutimi

Compagnie de pâtes et papier
située à Montréal
recherche

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Expérience requise de 3 à 5 ans, dans les pâtes et papier.

Avoir des connaissances en électricité et en mécanique.

Le candidat doit être bilingue.

Très bonnes conditions de travail.

Société de Pâtes

& Papier Kruger

5845, Place Turcot

1-(514)-934-0845

a/s M. Léo-Paul Levesque
Directeur du personnel.



OFFRE D'EMPLOI

77-04

MECANICIEN "A"

FONCTION:

- Sous la responsabilité du contremaître de l'atelier mécanique, il répare et entretient les véhicules à moteur à essence ou à moteur diesel.
- Démonte et remplace les pièces et les éléments défectueux et remonte, règle et vérifie ces derniers avant de les reposer sur le véhicule.
- Peut accomplir tout autre travail que peut lui confier son supérieur.

EXIGENCES:

- Age maximum: 45 ans.
- Expérience pratique de 5 ans, répartie sur les véhicules légers et lourds, à essence et diesel.
- Santé excellente.
- Peut être appelé à travailler sur les quarts.
- Doit posséder sa carte de mécanicien "A".

SALAIRE:

- Selon la convention collective des employés municipaux.
- Les candidats intéressés devront faire parvenir leur application manuscrite, au plus tard, le 25 mars 1977, 5h00 p.m., à:

DENIS MERCIER,
Service du personnel,
201 est, rue Racine,
VILLE DE CHICOUTIMI.
Le 15 mars 1977.

● AVIS PUBLICS ● AVIS LÉGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

NO: 160-02-000120-77

BERNARD GAUTHIER, résident et domicilié au 103, rue Bédard, Ste-Monique, Cte Lac-St-Jean, district de Roberval, P.Q.

COUR PROVINCIALE SEANT A ALMA

Partie requérante

DAME RITA BOUCHARD et RENALD LEBEL, tous deux d'adresse inconnue.

Partie intimée

ORDONNANCE

Il est par les présentes ordonné aux défendeurs de comparaître personnellement ou par le ministère de leur procureur, au greffe de la Cour supérieure du district de Roberval et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans

Journal PROGRES-DIMANCHE

316 Labrecque

Chicoutimi, P.Q.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit greffe à votre intention.

It is, by the presents, ordered to the defendants to appear personally or by the intermediary of their attorney, at the office of the Superior Court, district of Roberval and that, within a delay of ONE MONTH from the first publication of the present ordinance in

Journal PROGRES-DIMANCHE

316 Labrecque

Chicoutimi, P.Q.

Be informed that one copy of the writ and declaration has been left for you at the office of the Court.

BUREAU DU PROTONOTAIRE ET DU GREFFIER.

Le 11 mars 1977.

Guy Girard,
greffier à cette Cour.

MORENCY, AUBIN & BANFORD,
procureurs de la partie requérante.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

NO: 150-12-000873-77

COUR SUPERIEURE

Chambre de la Famille

(Divorces)

DAME LUCIENNE LEBRUN, domiciliée au 932, St-Ignace, Chicoutimi, district de Chicoutimi.

Requérante

—VS—

MAURICE SIMARD, domicilié à une adresse inconnue.

Intimé

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé MAURICE SIMARD de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: Le Progres-Dimanche.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 4 mars 1977.

NICOLE CHAMBERLAND,
Registraire des divorces.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

NO: 150-12-000873-77

SUPERIOR COURT

Family Chamber

(Divorce Division)

MRS. LUCIENNE LEBRUN, domiciled at 932, St-Ignace, Chicoutimi, district of Chicoutimi.

Petitioner

—VS—

MR. MAURICE SIMARD, domiciled at unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent MAURICE SIMARD to appear within 60 days following the first publication of this order in: Le Progres-Dimanche.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi, this 4 march 1977.

NICOLE CHAMBERLAND,
Divorce Registrar.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

NO: 150-12-000874-77

COUR SUPERIEURE

Chambre de la Famille

(Divorces)

DAME MARIE-JOSEPH TREMBLAY, domiciliée au 358, rue Ste-Anne, Chicoutimi, district de Chicoutimi.

Requérante,

VS

GABRIEL DUFOUR, actuellement domicilié à une adresse inconnue.

Intimé.

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, GABRIEL DUFOUR, de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: Le Progres-Dimanche.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 4 mars 1977.

Nicole Chamberland,
Registraire des divorces.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI

NO: 150-12-000874-77

SUPERIOR COURT

Family Chamber

Divorce Division

MRS. MARIE-JOSEPH TREMBLAY, domiciled at 358, Ste-Anne Street, Chicoutimi, district of Chicoutimi.

Petitioner,

VS

Mr. GABRIEL DUFOUR, domiciled at unknown address.

Respondent.

ORDER

The Court orders the respondent to appear within 60 days following the first publication of this order in: Le Progres-Dimanche.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi, this 4 march 1977.

Nicole Chamberland,
Divorce Registrar.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

NO: 160-02-000121-77

RICHARD DESJARDINS, résident et domicilié au 255, rue Dequen, St-Gédéon, district de Roberval, P.Q.

COUR PROVINCIALE SEANT A ALMA

Partie requérante

—VS—

DAME RITA BOUCHARD ET RENALD LEBEL, tous deux d'adresse inconnue.

Partie intimée

ORDONNANCE

Il est par les présentes ordonné aux défendeurs de comparaître personnellement ou par le ministère de leur procureur, au greffe de la Cour supérieure du district de Roberval et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans

Journal Progres-Dimanche

316 Labrecque

Chicoutimi, P.Q.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit greffe à votre intention.

It is, by the presents, ordered to the defendants to appear personally or by the intermediary of his their attorney, at the office of the Superior Court, district of Roberval and that, within a delay of ONE MONTH from the first publication of the present ordinance in

Journal Progres-Dimanche

316 Labrecque

Chicoutimi, P.Q.

Be informed that one copy of the writ and declaration has been left for you at the office of the Court.

BUREAU DU PROTONOTAIRE et du GREFFIER

Le 11 mars 1977.

Guy Girard,
greffier à cette Cour.

MORENCY, AUBIN & BANFORD,
Procureurs de la partie requérante.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

NO: 150-05-000862-76

SERVICES FINANCIERS AVCO CANADA LTD, 393, Racine est, Chicoutimi.

COUR SUPERIEURE

Demanderesse

—VS—

ROBERT (BOB) BEESLEY et JEAN-PIERRE VACHON.

Défendeurs

Les défendeurs ROBERT (BOB) BEESLEY et JEAN-PIERRE VACHON sont par les présentes requis de comparaître dans un délai de 15 jours à compter de la dernière publication. Une copie du bref de sommation et déclaration a été laissée au greffe de la Cour supérieure de Chicoutimi à leur intention. Ordonnance à être publiée dans LE PROGRES-DIMANCHE.

Chicoutimi, le 7 mars 1977.

Signé:

GABRIELLE L'ESPERANCE
PROTONOTAIRE-ADJOINT
COUR SUPERIEURE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI

NO: 150-05-000862-76

SERVICES FINANCIERS AVCO CANADA LTD, 393, Racine est, Chicoutimi.

SUPERIOR COURT

Plaintiff

—VS—

ROBERT (BOB) BEESLEY and JEAN-PIERRE VACHON.

Defendants

By order of this Court, the defendants ROBERT (BOB) BEESLEY and JEAN-PIERRE VACHON are by the present required to appear in a 15 days delay from the last publication. A copy of the writ of summons and the declaration has been left at the Superior Court in the District of Chicoutimi for the defendants. Publication must be made in LE PROGRES-DIMANCHE.

Chicoutimi, March 7th, 1977.

Signed:

GABRIELLE L'ESPERANCE
DEPUTY PROTHONOTARY
SUPERIOR COURT.



Avis aux propriétaires et aux locataires

PROPRIÉTAIRES

LOCATAIRES

Si vous voulez augmenter le loyer ou modifier toute autre condition du bail, vous devez en aviser par écrit le locataire. Votre avis doit mentionner tous les changements que vous voulez faire à l'ancien bail en plus du nouveau loyer.

Si vous n'acceptez pas le loyer ou les changements demandés et si vous ne réussissez pas à vous entendre avec votre propriétaire, vous devez répondre à l'avis en faisant une demande de prolongation de bail et de fixation de loyer à l'administrateur des loyers. Si vous préférez plutôt déménager, vous devez en aviser votre propriétaire.

RAPPELEZ-VOUS QUE LA LOI VOUS IMPOSE DES DÉLAIS POUR DONNER VOTRE AVIS OU POUR Y RÉPONDRE.

SI LE BAIL EST DE 12 MOIS OU PLUS

L'avis doit être donné par le propriétaire au moins 3 mois avant la fin du bail mais pas plus que 6 mois.

La demande à l'administrateur des loyers (Régie) doit être faite par le locataire dans les 30 jours de l'avis du propriétaire.

La réponse indiquant que vous désirez déménager doit également être donnée dans le même délai de 30 jours.

SI LE BAIL EST DE MOINS DE 12 MOIS

L'avis doit être donné par le propriétaire, si le loyer est payable au mois, au moins 1 mois avant la fin du bail et si le loyer est payable à la semaine, au moins 1 semaine avant la fin du bail; mais jamais plus que 2 mois ou 2 semaines, selon le cas, avant la fin du bail.

La demande à l'administrateur (Régie), doit être faite dans les 10 jours de l'avis du propriétaire.

La réponse indiquant que vous désirez déménager doit également être donnée dans le même délai de 10 jours.

SOUVENEZ-VOUS QUE le locataire occupant, le 16 décembre 1976, un immeuble utilisé principalement à des fins de location résidentielles, ne peut être évincé de son logement, sauf pour certains motifs particuliers.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DU BUREAU DE LA RÉGIE DES LOYERS DE VOTRE RÉGION.



Gouvernement du Québec
Commission des Loyers

AVIS PUBLICS



COMMISSION DE CONTRÔLE
DES PERMIS D'ALCOOL
DU QUÉBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRÈS MENTIONNÉES ONT
DEMANDÉ LES PERMIS SUIVANTS

COMTE DE DUBUC
GIRARD, Mme
Joan
117, rue du Cap,
(Secteur Bagotville),
Ville de La Baie.
Épicerie.

AFIN D'ÊTRE VALIDE TOUTE OBJECTION

A CES DEMANDES DOIT
ÊTRE FAITE PAR ÉCRIT DUMENT
MOTIVÉE ET ASSERMENTÉE
DANS LES 15 JOURS DU PRÉSENT AVIS AU
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUÉBEC 2, QUÉ.
G1K 7A6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
GREFFE DES DIVORCES

(AIDE JURIDIQUE NO: 4840-C-EG-77)
COUR SUPÉRIEURE - SEANT À ALMA

NO: 160-12-000265-77
DAME ESTELLE GAGNON, ménagère, domiciliée et résidant au 425,
Route Rurale, no 2, Delisle, district de Roberval.

Partie requérante.

—VS—
VALÉRIEN GAGNON, gentilhomme, domicilié et résidant au 48, rue St-
Paul, Hébertville-Station, district de Roberval.

Partie intimée.

ORDONNANCE

Il est par les présentes, ordonné à l'intime de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour supérieure du district de Roberval, seant à Alma, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans L'HEBDOMADAIRE PROGRES-DIMANCHE.

Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit Greffe à votre intention.

It is, by the presents, ordered to the defendant to appear personally or by the intermediary of his attorney, at the office of the Superior Court, district of Roberval, and that, within a delay of ONE MONTH from the first publication of the present ordinance in L'HEBDOMADAIRE PROGRES-DIMANCHE.

Be informed that one copy of the writ and declaration has been left for you at the office of the Court.
**BUREAU DU PROTONOTAIRE
ET DU REGISTRAIRE**
Fait à Alma, ce 14 mars 1977.

GUY GIRARD,
Régistrare de divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO 150-12-000879-77

COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la Famille
(Divorces)

DAVID WILSON, résidant au 256,
rue Begin à Chicoutimi, appt 16, district de Chicoutimi.

Requérant

—VS—
NORMA MORRIS, maintenant domiciliée à une adresse inconnue.

Intimée

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimée Norma Morris de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans LE PROGRES-DIMANCHE.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut, accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

A Chicoutimi
ce 9 mars, 1977
Gabrielle L'Esperance
Régistrare des divorces

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
SUPERIOR COURT
Family Chamber
(Divorce Division)

DAVID WILSON, residing at 256,
Begin Street at Chicoutimi, appt. 16,
district of Chicoutimi.

Petitioner

—VS—
NORMA MORRIS, now domiciled at the unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent, Norma Morris, to appear within 60 days following the first publication of this order in LE PROGRES-DIMANCHE.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for district of Chicoutimi.
Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the petitioner claims from you.

At Chicoutimi
this 9th March, 1977

Gabrielle L'Esperance
Divorce Registrar

Carter chez le peuple

CLINTON, Massachussetts (AP) — S'il n'a pas innové en allant dîner mercredi soir chez un couple de Clinton, le président Carter a fait mieux que le président Valéry Giscard d'Estaing en couchant aussi chez eux.

Décidé à prendre contact avec la population le plus souvent possible, M. Carter s'est rendu dans la petite localité de Clinton, consacrée à la minoterie, et il a pris la parole devant les 800 habitants réunis devant la mairie, renouant avec les habitudes qu'il avait prises pendant la campagne électorale de se mêler d'affaires près que possible à la population.

Jeudi il est allé en Virginie, pour participer à un symposium local sur les problèmes de l'énergie.

Son éternel sourire au visage, un oeillet verdâtre à la boutonnière, le président Carter, dont la prestation était télévisée dans tout le pays, s'est prêté pendant une heure et demie, à la mairie de Clinton, aux questions des habitants. Cette localité n'avait pas été choisie par hasard. La plupart de ses habitants sont des descendants d'Irlandais et on était à la veille de la Saint-Patrick, le saint patron des Irlandais.

Il a réussi l'exploit de se faire applaudir par ces catholiques très pratiquants lorsqu'il a annoncé qu'il rendra public le 30 septembre un programme de planning familial avec possibilité de régulation des naissances pour ceux qui y croient.

Les questions ont essen-

tiellement porté sur les problèmes locaux et l'économie américaine, mais aussi sur les affaires internationales. C'est là qu'il a choisi d'annoncer, ce qui devait surprendre le département d'Etat à Washington qui n'en avait pas eu vent — sans parler des Israéliens — qu'il souhaitait une "patrie" pour les réfugiés palestiniens, ce qui représente une modification fondamentale de la position américaine en ce qui concerne le Proche-Orient.

Avec les enfants

Comme il l'avait souvent fait au cours de la campagne électorale, le président Carter a passé la nuit chez l'habitant, une maison de trois étages de style victorien où vit un couple catholique d'origine irlandaise, M. et Mme Edward Thompson. Lui est distributeur d'une marque de bière. Les Thompson avaient fait venir leurs huit enfants et leurs cinq petits-enfants chez eux pour la circonstance.

Deux des enfants n'étaient pas encore rentrés de la mairie lorsque M. Carter est arrivé et M. Thompson a dit au président: "Excusez-les, un gars aux grandes jambes les a retenus..."

Il faisait bien sûr allusion à M. Carter.

Grignotant des biscuits secs et du fromage, le président, détendu, s'est exclamé, tout en bavardant avec les Thompson: "Je me sens ici comme chez moi..."



Glace

— Les opérateurs de calèches dans la Vieille Capitale éprouvent certaines difficultés avec la glace, comme en fait foi cette photo. Nul doute que la toile du véhicule subira les conséquences de la chute de ces quelques morceaux de neige durcie.

(Téléphoto PC)

Ligne de 735,000 volts

Le débat risque de refaire surface

MONTREAL (PC) — Le débat qu'on croyait définitivement réglé au sujet de la ligne à 735,000 volts, entre Mirabel et Châteauguay, et au sujet de la ligne internationale qui unira le poste Châteauguay aux États-Unis, risque de faire la manchette au cours des prochaines semaines.

Un comité ad hoc mis sur pied par le Conseil régional de la Rive-Sud du Parti Québécois, a demandé au gouvernement du Québec de rouvrir ce dossier et de faire les pressions nécessaires auprès de l'Hydro-Québec pour obtenir l'arrêt des travaux dans tous les secteurs où l'on n'a pas véritablement commencé la construction.

Le comité mis sur pied par les députés et présidents de comités de la Rive-Sud a aussi entrepris une consultation générale de tous les groupes qui avaient été impliqués dans la controverse afin de savoir s'ils sont satisfaits des suites données à leurs revendications.

Ce renouveau du débat s'explique par le fait que la plupart des mouvements d'opposition à l'Hydro-Québec dans cette affaire avaient reçu l'appui militant des instances locales du PQ. Depuis la prise du pouvoir, en conséquence, on se sent moralement obligé d'intervenir pour obtenir la réouverture et, s'il est encore temps, des modifications substantielles du tracé.

Deux aspects

Les pressions portant sur deux aspects très différents: d'une part, on voudrait obtenir des modifications du tracé des lignes à haute tension, particulièrement dans la région de Rigaud et dans la région de Beauharnois; d'autre part, on voudrait aussi contester les procédures d'indemnisation utilisées par l'Hydro-Québec, de façon à accorder des dédommagements plus substantiels pour les exploitants agricoles de la Rive-Sud qui se retrouveront bientôt avec des pylônes au milieu des champs où ils avaient l'habitude de planter des petits pois à grande échelle, du haut des airs.

Pour ce qui est des modifications de tracé, il est probable que les meilleures chances de succès résident dans la région de Beauharnois où on voudrait que la ligne internationale à destination des États-Unis suive le bord du canal de Beauharnois, impropre à l'agriculture, plutôt que de couper à travers les terres. C'est la solution défendue depuis longtemps par l'Union des producteurs agricoles et par le ministère de l'Agriculture.

NON-RESPONSABILITE

Par la présente, Monsieur Michel Fortin, du 25, St-Roch, Chicoutimi-Nord, ne se tient pour responsable des dettes contractées par son épouse Mme Michel Fortin, (Andrée Giasson).

Signé:
Michel Fortin.

Prenez part
à l'oeuvre
CROIX-ROUGE
humanitaire

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-05-000453-75

COUR SUPÉRIEURE
SIMARD, BRODEUR & GIRARD,
avocats, faisant affaires au 121, Racine est, Chicoutimi.

Demandeurs

—VS—
LES AGENCES DOLBEAU ENR., maintenant d'adresse inconnue.

Défendeurs

Les défendeurs LES AGENCES DOLBEAU ENR. sont par les présentes, requis de comparaître dans un délai de 30 jours à compter de la dernière publication. Une copie de la requête pour cesser d'occuper a été laissée au greffe de la Cour supérieure de Chicoutimi à leur intention ordonnance à être publiée dans le Progres-Dimanche.

Chicoutimi, le 9 mars, 1977.
Signé:
GABRIELLE L'ESPERANCE,
PROTONOTAIRE-ADJOINT
COUR SUPÉRIEURE.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
NO: 150-05-000453-75

SUPERIOR COURT
SIMARD, BRODEUR & GIRARD,
advocates, having a business place at 121 Racine est, Chicoutimi.

Plaintiff

—VS—
LES AGENCES DOLBEAU ENR., now of unknown address.

Defendant

By order of this Court, the Defendant LES AGENCES DOLBEAU ENR. is by the present required to appear in a 30 days delay from the last publication. A copy of the motion to withdraw has been left at the Superior Court in the District of Chicoutimi for the defendant. Publication must be made in Progres-Dimanche.

Chicoutimi, March 9th, 1977.
Signed:
GABRIELLE L'ESPERANCE
DEPUTY PROTHONOTARY
SUPERIOR COURT

progrès-dimanche

● **SPORT**

Ceux qui font l'événement

L'attention des supporters du hockey junior B s'accroît avec le début des séries de fin de saison. Les instructeurs Marc Bernier, Miville Leclerc, Germain Munger et Richard McLean viennent d'engager leur troupe dans une lutte à finir pour l'obtention du championnat régional. Qui l'emportera?



Miville Leclerc



Richard McLean



Germain Munger



Marc Bernier

Pour demeurer près des siens

Germain Gagnon refuse un contrat de trois ans



Après avoir trainé sa bosse pendant plus de 15 ans à travers l'Amérique du Nord, le hockeyeur natif de Chicoutimi a finalement décidé de vivre près des siens. Il vient de se lancer en affaires en achetant un bar salon dans sa ville natale.

Texte: Richard Banford
Photo: Léonard Arseneau

CHICOUTIMI — "Je garde de bons souvenirs de mon passage dans les rangs professionnels. Mais j'ai connu de grandes déceptions aussi."

En 1974-75, alors que Germain Gagnon terminait au premier rang des compteurs chez les ailiers gauches des Black Hawks de Chicago de la Ligue nationale de hockey, il n'envisageait même pas de prendre sa retraite comme joueur actif à 34 ans. Les choses allaient bien pour le joueur chicoutimien: sa petite famille s'acclimatait tranquillement aux quartiers burlesques de Chicago et les Gagnon vivaient heureux dans leur coquette maison de banlieue.

Mais c'était sans compter sur l'ineffable ségrégationniste William "Billy" Reay. Reconnu pour sa préférence pour les joueurs anglophones, l'instructeur des Hawks guettait l'occasion d'échanger Germain Gagnon.

Pour permettre de protéger des joueurs plus jeunes, le nom de Germain Gagnon est placé sur la liste des joueurs non protégés. Saisissant l'occasion, Kansas City repêche le vétéran ailier gauche. Il s'agissait du début de la fin pour Gagnon.

"Ca m'a donné un choc de voir mon nom sur la liste des joueurs non protégés. J'en ai perdu le goût de jouer au hockey", explique Germain Gagnon.

"A Kansas City, ma condition physique laissait à désirer. Je n'avais plus la tête au hockey. On m'a renvoyé dans les mineurs et avant même la fin de la saison, ma décision de mettre fin à ma carrière professionnelle était prise", soutient l'ex-membre de l'organisation des Canadiens, maintenant gérant de la discothèque 1212, à Chicoutimi.

Au cours de l'été dernier, Gagnon avoue avoir regretté un moment cette décision. "J'ai reçu un téléphone des dirigeants des Racers d'Indianapolis.

On m'offrait un alléchant contrat de trois ans. Après quelques jours de réflexion, et prenant en considération que je devrais une fois de plus m'éloigner de ma famille, j'ai rejeté l'offre des Racers", de commenter Gagnon.

L'ex-porte-couleurs des Hawks ne se cache pas pour traduire ses sentiments à l'égard de la course folle aux dollars dans le monde du hockey professionnel. "Il fallait que cela arrive un jour. Les propriétaires ont trop longtemps profité des joueurs de hockey, je suis l'un de ceux-là et cet abus a joué contre eux", soutient-il.

Ainsi, si Québec s'était montré intéressé aux services de Gagnon, avant qu'il ne prenne sa retraite définitive, le vétéran joueur de hockey aurait sûrement profité de la manne comme tout le monde. "Québec n'est pas situé très loin de Chicoutimi. Je n'aurais pas eu à déménager ma famille. Si les dirigeants des Nordiques m'avaient approché, sans doute que j'aurais pu leur donner encore trois bonnes années de hockey", affirme Gagnon.

Une aventure enrichissante

Malgré tout, Germain Gagnon

considère son passage dans les rangs professionnels comme une aventure enrichissante. "Parmi les bons souvenirs que je garde de mon passage au hockey professionnel, les voyages à travers toutes les grandes villes nord-américaines resteront gravés longtemps dans ma mémoire. On apprend beaucoup en voyageant, et de ce point de vue, le hockey professionnel peut se comparer à n'importe quelle école de formation", soutient Gagnon.

"Il y a également les nombreux amis que je me suis fait au hockey. Le hockey est un milieu propice aux amitiés sincères comme aux antipathies profondes", note encore Gagnon.

Pour Gagnon, le hockey professionnel ne sied pas à tout le monde. Outre le talent, bien sûr, un hockeyeur se doit de posséder un tempérament spécial pour pratiquer ce métier-là.

Le plus important pour le jeune hockeyeur visant une carrière professionnelle s'avère la discipline personnelle. "Je vais voir évoluer les Saguenéens régulièrement et je peux dire en les observant sur la patinoire s'ils possèdent le tempérament d'un joueur professionnel", assure Gagnon.

"Ainsi, je crois que certains joueurs feront face à une grande déception au cours de la prochaine séance de repêchage des ligues majeures. Celui, chez les 19 ans, qui a la meilleure chance de graduer directement chez les pros, c'est Robert Sullivan", assure Gagnon.

Questionné à savoir s'il mettrait un jour son expérience au service des jeunes hockeyeurs, à titre d'instructeur par exemple, Germain Gagnon s'est montré hésitant à répondre.

"J'ai joué au hockey à l'époque difficile. J'ai eu la vie dure et je me demande si je serais en mesure d'accepter la philosophie de la nouvelle génération d'hockeyeurs. Lorsque je lis les journaux aujourd'hui et que je constate que des joueurs d'âge junior se disent fatigués à la fin de la saison, je me demande ce qu'ils font dans le hockey.

Même si les conditions salariales des joueurs professionnels se sont améliorées, il n'en demeure pas moins que le travail reste le même. Je crois que le meilleur conseil que je puisse donner aux candidats à un poste dans les ligues professionnelles, c'est de ne jamais arrêter de travailler très fort, au cours des séances d'entraînement comme durant les matchs."

"Il n'y a pas de mystère là-dedans. On fausse souvent l'image du hockeyeur professionnel. La vie facile, les grands hôtels, ça paraît bien, mais ce n'est qu'une facette fragile de la vie d'un hockeyeur professionnel. Les gestes répétés, les séances d'entraînement quotidiennes, la vie entre deux valises et l'appréhension constante de perdre sa place dans l'alignement, sont beaucoup plus conformes à la réalité", de poursuivre Germain Gagnon, qui n'avoue pas moins s'ennuyer de ce mode de vie.

"Pour me défouler et oublier le passé, je pratique encore le hockey avec des amis à Arvida. J'évite de regarder les matchs des Canadiens à la télévision et on ne parle pratiquement plus de hockey à la maison."

"Je partage mes occupations entre ma petite famille et ma nouvelle business. Ca tranche définitivement avec la vie trépidante d'un hockeyeur professionnel", note finalement Gagnon, entre deux salutations à sa clientèle circulant à l'intérieur de son piano-bar.

LA MOINS CHÈRE DES PETITES VOITURES POPULAIRES EST ARRIVÉE.



La nouvelle Toyota Canadienne ne coûte que \$3148* ou moins. A ce prix, c'est la moins chère des petites voitures populaires au Canada! C'est dur à battre... mais il n'y a pas que le prix qui compte.

La Toyota Canadienne est vraiment un placement exceptionnel parce qu'elle est équipée pour être capable d'en prendre. Elle a été conçue à la suite de tests rigoureux effectués dans le Grand Nord et dans certaines villes canadiennes par les techniciens de Toyota. Cette voiture a dû affronter quelques-unes des plus mauvaises conditions atmosphériques au monde!

Tous les renseignements que nous avons recueillis nous ont aidés à créer une auto faite pour se mesurer à nos pires hivers. Et gagner.

La Toyota Canadienne est équipée d'un puissant dégivreur électrique de lunette arrière, d'un étrangleur semi-automatique et manuel, de désembueurs de glaces latérales, d'une chaufferette ultra-puissante, d'une batterie extra-forte, et son ventilateur est contrôlé par eau chaude, ce qui économise de l'essence, assure des démarrages plus rapides et accélère la distribution de la chaleur. De plus, la Toyota Canadienne est spécialement protégée contre la rouille avec ses doublures d'ailes avant en plastique, ses bas de portières plaqués de zinc, ses pièces de moteur résistantes à la corrosion et à l'humidité, etc.

Et la Toyota Canadienne atteint, selon des tests sanctionnés par Transport Canada, 51 milles au gallon sur la grand-route et 33 milles au gallon en ville. Bien sûr, ces résul-

tats peuvent varier selon les conditions et vos habitudes de conduite.

Par ailleurs, vous trouverez la Canadienne chez plus de 230 concessionnaires Toyota à travers le pays. De plus, notre système d'approvisionnement en pièces par ordinateur assure une distribution rapide et efficace des pièces, et ce presque partout.

La Toyota Canadienne... fruit de recherches approfondies effectuées au Canada. Elle fait maintenant partie de l'éventail de voitures les plus vendues au monde parce qu'elle aussi... est dure à battre!

TOYOTA

LA TOYOTA CANADIENNE. \$3148^{OU MOINS*}

*Ou moins, d'après le prix suggéré par le fabricant. Les taxes, les frais d'immatriculation, de transport et de préparation par le concessionnaire ne sont pas inclus.
 *Si l'on compare son prix à ceux suggérés par les fabricants des dix petites voitures les plus vendues au pays.

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA — LE SPECIALISTE DES PETITES VOITURES:

Chicoutimi
 Rocoto Ltée
 800, Route 170
 Tél.: 549-5574

Alma
 J. Martel Auto Ltée.
 2685, rue Dupont Sud.
 Tél.: 662-6669

Mistassini
 Garage Morin (Mistassini) Inc.
 42, rue Dequen.
 Tél.: 276-1396

St-Félicien
 St-Félicien Truck Service Inc.
 766, boul. Sacré-Coeur.
 Tél.: 679-1984.



CHASSE ET PÊCHE

Par Julien Gagnon

Il faut songer à la prochaine saison

Au moment d'écrire ces lignes, des signes sensibles très évidents nous laissent présager que le printemps semble vouloir s'établir en permanence. Le vent souffle avec force, la pluie et le soleil font fondre la neige, les rivières ont commencé à sortir de leur lit et à vouloir inonder les terres basses, le temps se réchauffe graduellement.

Ce sont tous des signes avant-coureurs qui ne trompent pas et qui doivent nous faire songer sérieusement que dans quatre semaines, au plus tard, on sera alors autorisé à jeter la ligne pour tenter d'y faire mordre la truite printanière.

Pourquoi ne pas profiter des derniers jours qui sont à votre disposition pour faire un inventaire de votre équipement afin qu'il soit en bon état de service à l'ouverture de la saison de la pêche.

Une vérification assez méticuleuse s'impose aux mou-

ches qui ont passé l'hiver, disséminées pèle-mêle, avec des cuillers, des lures, des plombs et qui ont subi des contrecoups, car elles ont besoin de réparation ou de renouvellement.

Plusieurs de ces mouches ont également servies, l'été dernier, et elles ont subi le choc des attaques forcées de saumons, de ouananiches ou de truites mouchetées très combattives qui ont tenté l'impossible pour se débarrasser d'un hameçon qui les harassait.

Les cuillers et les lures, ainsi que les moulinsets, nécessitent un bon huilage et un nettoyage complet. La ligne doit être déroulée et les casse-lignes vérifiées soigneusement, car, après plusieurs mois de remisage, tout est sec et casse très facilement. Il faut vérifier et remplacer ce qui n'est plus bon avant de rebobiner la ligne qui, de par sa consistance et sa robustesse dues à sa composition en nylon, n'a pas besoin d'être renouvelée.

Un point important, c'est de prêter attention aux différentes pièces que l'on enlève lors du démontage du moulinet ou d'autres articles. Si on veut les remplacer à l'endroit exact, il est recommandé de noter attentivement dans quelle position elles se trouvent afin de retrouver son équipement en bon état de service.

En résumé, ce n'est rien de compliqué. C'est toutefois un travail qui s'impose si on veut être en mesure de commencer la saison de la pêche de façon positive et y retrouver la satisfaction et la joie d'une opération saine et récréative.

Très important, également, de ne pas oublier de se procurer un permis de pêche. Ce n'est pas dispendieux et ça peut éviter de nombreux ennuis.

Harfang des neiges

Ce n'est pas un oiseau que l'on retrouve en grande quantité au Québec, mais le peu que l'on retrouve est sous le coup d'une loi pour la protection contre les chasseurs. Le harfang

des neiges, communément appelé "hibou blanc", est protégé à l'année longue et il ne doit pas être abattu.

Pourtant, Paul Pageau, le responsable de la division de l'éducation et de la sécurité auprès du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, déplore le fait que de nombreuses personnes ne sont pas tellement respectueuses des lois de la conservation.

En voici un exemple frappant. Au cours des nombreuses expositions auxquelles participent le ministère, des milliers de personnes ont eu l'occasion de répondre à un certain nombre de questions qui leur étaient posées sous forme de photographie. A chacune de ces photographies, la sécurité du chasseur ou la protection du gibier étaient impliquées.

Dans le cas de la photographie représentant un harfang des neiges, plus de 80 pour cent des personnes qui ont subi le test, avaient répondu "je tire". Les responsables du kiosque fournissaient alors les raisons pour lesquelles il fallait protéger le harfang des neiges. Les gens n'agissaient pas par mauvaise foi, mais bien plutôt par une totale ignorance des lois et règlements de la chasse.

Cours de maniement des armes

Pour les chasseurs que la chose intéresse, des cours de sécurité pour le maniement des armes à feu seront donnés aux dates suivantes:

Secteur Saguenay: 26 mars - à l'ancienne école St-Ignace de Chicoutimi ainsi qu'à l'école de Petit-Saguenay.

Secteur Lac-St-Jean: 26 mars - à la salle publique de Métabetchouan; à l'école Jean Dolbeau, de Dolbeau et à l'école Pie XII de St-Félicien.

Les cours commencent à 8h00 le matin. Pour obtenir des informations additionnelles, adressez-vous au responsable de chaque association ou club de chasse et pêche de la localité concernée.

Hockey Sans-Pression

Série confrontation

CHICOUTIMI — Les dirigeants du hockey Sans-Pression n'ont pas fini d'étonner la gente sportive saguenéenne. Pas satisfaits du grand succès de leur dernière campagne où discipline et équilibre frisaient la perfection, les responsables de la Sans-Pression présentent une rencontre opposant leurs joueurs étoiles aux vedettes du circuit Quatre-As. C'est pour mardi soir, 21h45.

STATISTIQUES FINALES

CLASSEMENT	J	G	P	N	PTS
Garde Paroissiale	32	19	12	1	39
Foster Rembourrage	32	16	14	2	34
Nil Girard Transport	32	16	14	2	34
Chantier du Père Alex	32	16	16	0	32
Parc de la Colline	32	9	20	3	21

POINTEURS	B	A	PTS
J.-R. Bergeron	50	42	92
Denis Boucher	39	51	90
Adrien Brassard	39	42	81
Benoit Lapointe	26	34	60

GARDIENS DE BUTS	MOY.
Georges Boucher	3.59
Robert Fraser	3.81
Denis Tremblay	4.00

Achetez votre piscine dès maintenant et obtenez

GRATUITEMENT

Un aspirateur pour piscine. Prix défiant toute compétition.

TOUTE LA GAMME DE PRODUIT CHIMIQUE EN MAGASIN.



766, RUE ALMA, CHICOUTIMI. 549-2800

CLUBS SOCIAUX-SPORTIFS OU AUTRES

POUR LA CONFECTION DE: JACKETS ET ECUSSENS EN CHENILLE HABITS DE BASEBALL toutes couleurs en tricot de nylon double.

VOYEZ:



Prix compétitifs.



Prix compétitifs.



1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-3857

**Du coeur...
c'est "ski" compte**

Ligue de dards du Saguenay

CLASSEMENT DES EQUIPES

Au Toit Normand	42	37	3	2	76
Fleur de Terrasse	42	32	8	2	66
Chevaliers d'Arvida no 1	42	21	15	6	48
Club Nautique Chic.-Nord	42	21	16	5	47
Légion Mooses Arvida	42	11	21	10	32
Légion Arvida	42	11	22	9	31
Chevaliers Arvida no 2	42	11	23	8	30
Club Banana Split	42	2	38	2	30

POINTAGE DE "180"

Denis Deschesnes (4), André Girard (2), Michel Dufour (2), J.-Yves Perron (2), J.-M. Fillion (2), Jacques Lessard (2), Gaétan Tremblay (2), Edouard Dubé (2), Réjean Dubé (2), Gervais Lessard, Moïse Tremblay, Antoine Tremblay, Biel Dubé, Pierre Gauthier, Richard Laberge, Roger Gauthier, Réginald Lafleur.

PJ	PG	PP	PN	PTS
42	37	3	2	76
42	32	8	2	66
42	21	15	6	48
42	21	16	5	47
42	11	21	10	32
42	11	22	9	31
42	11	23	8	30
42	2	38	2	30

SIMPLE EN "9 DARDS"

J.-Y. Perron sr.
J.-M. Fillion.
DOUBLE EN "16 DARDS"
Marcel Rioux.
Pierre Gauthier.

Meilleures moyennes

J.-Y. Perron
J.-M. Fillion
Gaby Blais
Guy Moreau

CLUB DES "200"

Guy Moreau.

CLUB DES "100"

Gaby Blais, Réjean Dubé, Biel Dubé, J.-C. Flamand, J.-M. Fillion, Jacques Lessard.

PJ	PG	PP	MOY.
37	31	6	838
38	31	7	816
27	22	5	815
26	21	5	808

Une solide paire d'individualistes.

Vous êtes individualiste? Alors, vous vous entendrez à merveille avec le Scout.
En ville, votre Scout fera le plus bel effet.

Sur route, vous roulez en douceur avec la traction sur deux roues. Mais vous passerez aisément à la traction sur 4 roues pour aller explorer la nature sauvage, parcourir des pistes forestières ou foncer à travers les bancs de neige.

Trois modèles s'offrent à votre choix. Le Scout II avec empattement de 100 pouces. La familiale Scout Traveler et le pick-up Scout Terra à empattement de 118 pouces. Les options sont trop nombreuses pour que nous en donnions la liste. Citons simplement celles-ci: moteurs à 4 cylindres et à 8 cylindres, transmissions automatiques ou à commande manuelle, climatiseur, volant à

Inclinaison réglable, éléments extérieurs et intérieurs de décoration et de confort, stéréo AM/FM, équipement de remorquage.

Votre Scout est impatient de partir par monts et par vaux. Voyez-le chez le concessionnaire IH.

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

Le Scout à 2-4 roues motrices.



IH International Harvester c'est la réponse.

D. Bourbeau International Ltée

2333, rang St-Paul — Chicoutimi
TEL.: 549-8830

St-Félicien Truck Service Inc.

579, boulevard Sacré-Coeur — St-Félicien
TEL.: 679-1984

Boulevard Truck Inc.

2305, boulevard Walberg — Dolbeau
TEL.: 276-1011

Chaine Coopérative du Saguenay

Route St-Bruno — St-Bruno
TEL.: 343-2470



Richard Banford

Villeneuve pourrait faire la différence...

Lorsqu'on analyse la force des Aiglons d'Alma, de la Ligue de hockey junior B régionale, on mentionne rarement le nom du vétéran Pierre Villeneuve. A sa quatrième et dernière saison dans l'uniforme des représentants de la ville de l'hospitalité, Villeneuve pourrait bien faire la différence dans les séries post-saison présentement en cours.

Peu bavard, souvent retiré, le grand numéro 20 des Aiglons a vécu plusieurs séries éliminatoires tumultueuses et s'avère certes le joueur le mieux préparé pour aider les recrues dans cette pénible marche vers le championnat provincial.

Villeneuve a vécu les foires du Palais des sports, les amères déceptions découlant des défaites imprévues et les stratégies diaboliques visant à mettre tout le monde sur les nerfs.

Même s'il est loin d'être le meilleur marqueur des siens, Villeneuve s'avère un pilier pour les Aiglons. Notamment, en défensive de zone où son physique imposant le sert bien. Souvent négligé par son instructeur au cours des attaques à cinq, Villeneuve possède tout de même l'un des lancers les plus vifs de la ligue. Son coup de patin peu élégant n'en fait pas moins un patineur rapide.

Si le vétéran y ajoute l'agressivité et la confiance en lui, il pourrait se révéler l'homme-clé des prochaines séries.

Une remarque entendue sur la galerie de la presse, dimanche dernier, à Alma, explique sans doute le rendement mitigé du grand joueur de centre des Aiglons en saison régulière. Une histoire à ne pas raconter aux petits enfants, mais qui révèle la cause du reflux de ce potentiel sûr.

C'était il y a trois ans, à Jonquière, au cours d'une de ces mémorables foires qui ont marqué le hockey junior au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Villeneuve avait laissé tomber les gants contre Raynald Jomphe, des Marquis. Les coups pleuvaient et Jomphe remportait la décision en passant le K.O. à son adversaire.

Marqué physiquement, blessé dans son amour propre, le filiforme joueur de centre n'a jamais été le même par la suite. A certaines occasions, dans le vestiaire des Aiglons d'Alma, des coéquipiers se plaisaient à taquiner le timide Villeneuve au sujet de cette transformation subite.

Avec les Gagnon, Paradis, Tremblay et Simard, Villeneuve constitue la principale force de frappe des Aiglons. S'il prend conscience de ses responsabilités face aux plus jeunes, Villeneuve devrait faire la différence dans les séries éliminatoires de la Ligue junior B de hockey.

Et Dieu sait que la partie est loin d'être gagnée pour les Aiglons qui devront compter sur cet atout de taille pour se rendre jusqu'au championnat provincial.

EN BREF...

Le rapide patineur des Aiglons d'Alma, André Dubé, n'a pas fini de faire parler de lui dans le circuit junior B régional. A sa deuxième saison, avec les Aiglons, Dubé possède un dossier fort révélateur et il lui reste deux autres années pour fracasser les records.

Incidentement, le jeune André Dubé ressemble de plus en plus à l'ex-porte-couleurs des Aiglons d'Alma, André Bouchard, reconnu pour sa combativité et sa puissance d'accélération sur une patinoire.

Les Marquis de Jonquière connaissent d'excellentes périodes d'entraînement par les temps qui courent. Cette semaine, 21 joueurs participaient à l'exercice tri-hebdomadaire.

Tournoi CKRS

De nouveau, cette année, la station de radio CKRS tiendra un grand tournoi de ballon sur glace. Cette compétition aura lieu au Palais des Sports de Jonquière, les 1, 2 et 3 avril prochain. Le publicitaire François Grenier s'attend à une participation d'une cinquantaine d'équipes de notre région et aussi de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Des bourses et trophées d'une valeur de \$2,500 attendent les participants qui seront divisés en deux classes, soit A et B.

Banos sélectionné

Jean-Paul Banos, de Chibougamau, a été officiellement sélectionné sur l'équipe canadienne d'escrime en vue des championnats du monde qui se dérouleront à Vienne, en Autriche, du 5 au 14 avril prochain. Jean-Paul est membre du club Scaramouche de Chibougamau, dont l'instructeur est Henri Sassine. C'est au sabre qu'il s'est qualifié et il quittera le pays en compagnie de vingt et un autres membres de la délégation canadienne.

Une nouveauté

Tous les chasseurs, qui abattront un cerf de Virginie à l'île d'Anticosti, verront leur gibier débité en quartiers et empaqueté dans des boîtes en carton ciré, avant d'être transporté par avion. Cette directive émise par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a pour but de faciliter le transport du gibier afin d'éviter les odeurs désagréables dégagées par le gibier non emballé, durant le transport. Le ministère avise cependant les chasseurs de ne pas s'inquiéter, car les trophées seront conservés. Le panache et la tête seront emballés séparément et on laissera suffisamment de peau pour en faciliter le travail de taxidermie. Il en sera de même pour toutes les autres pièces du gibier que le chasseur voudra bien emporter.

De l'anglais

Nous recevons récemment une carte d'invitation pour assister à un cocktail, de la part de la Canadian Sport Parachuting Association. Ce qu'il y a de plus surprenant, c'est que c'est strictement en anglais que cette invitation nous était adressée. Depuis un bon bout de temps, nous savions qu'il n'y avait pas de français dans les airs, mais nous devons également constater qu'il ne faut pas s'attendre à du français en parachute!



C'EST SERIEUX — Finis les sourires, les séries de fin de saison viennent de débuter. Les deux visages familiers qui apparaissent sur cette vignette reviendront souvent sur la sellette au cours des prochains jours. Il est même fort probable que l'on retrouve Marc Bernier et Germain Munger en grande confrontation au cours de la finale des éliminatoires de la Ligue junior B régionale, au début du mois prochain. Et seulement l'un d'eux gardera le sourire.

Nicoll est transformé

Avec une barbe abondante et une perte de 37 livres, l'ancien président de la traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage, Nicoll Allard, n'est plus reconnaissable. Avec ce "new look", Allard ressemble à un jeune premier. Il est d'autre part à souligner que cet ancien président est toujours impliqué dans la Traversée.

Ainsi, il est conseiller technique pour la 23ième Traversée, qui aura lieu le dimanche, 31 juillet prochain.



GERRY FORT OCCUPE — Des rumeurs circulent à l'effet que Gerry Saint-Hilaire prenne sa retraite à titre d'entraîneur à la fin de la présente saison. On évoque le mariage comme excuse. Nous n'avons pu nous faire confirmer les intentions du principal intéressé, mais cette photo, trouvée sur le bureau de St-Hilaire, vaut mille mots...



LE PLUS POPULAIRE — Gaétan Gagnon, des Aiglons d'Alma, s'est vu officiellement reconnaître comme le joueur le plus populaire du circuit junior B régional, dimanche soir dernier, à Alma. Le trophée Marc Quenneville lui a été remis par l'épouse du regretté chroniqueur sportif, Micheline Quenneville, en présence d'un journaliste de la section sportive de Progrès-Dimanche, Richard Banford, et du président de la Ligue de hockey junior régionale, Fernando Dicaire. Le concours du joueur le plus populaire, une initiative de Progrès-Dimanche, a permis de plus à Yvon Potvin, de Chicoutimi, de gagner un voyage par avion pour la rencontre des Canadiens de Montréal, le 30 mars prochain, au Forum. M. Potvin accompagnera le joueur le plus populaire de même qu'un membre de la section sportive de Progrès-Dimanche.

Peu d'intérêt

Il appert que les premiers championnats sportifs québécois, qui ont débuté en fin de semaine dernière, pour se terminer aujourd'hui, n'ont pas bénéficié de l'appui de la population.

En effet, les spectateurs étaient presque inexistantes sur les lieux de compétitions. Pourtant, les activités se déroulent à des endroits très confortables comme Etienne-Desmarceaux ou encore le centre Claude-Robillard. Serait-ce que les Montréalais, gavés d'olympisme lors des Jeux de Montréal, n'ont plus le goût des sports amateurs?

Baseball à Alma

La municipalité d'Alma, sur l'insistance des conseillers Noël Girard et Ghislain Doucet, a accepté d'abroger la loi municipale concernant l'affichage autour du terrain de baseball du CREPS d'Alma. Ainsi, cet adoucissement permettra-t-il aux dirigeants de l'équipe junior d'Alma de financer la prochaine année d'opération.

Au fait, les préparatifs vont bon train pour la prochaine saison de baseball à Alma. Reste à dénicher un instructeur pour la formation junior représentant la ville d'Alma sur le plan régional. Le nom de John Gallup et Marc Lamirande reviennent souvent dans la conversation, mais ce dernier, pour un, nous avouait dernièrement qu'il n'envisageait pas de revenir à la barre d'une équipe de baseball pour cette saison.

Parachutisme sportif

L'Association canadienne de parachutisme sportif, un organisme qui regroupe plus de 6.000 adeptes d'un océan à l'autre, profitera de sa 22^{ème} assemblée annuelle pour étaler de nouvelles pièces d'équipement et projeter des diapositives sur ce sport singulier. On sait que le parachutisme sportif connaît une vogue sans précédent au Saguenay-Lac-Saint-Jean, particulièrement à Saint-Honoré et à Alma.

Encore de la place

Le publicitaire Dan Walker, des Saguenéens de Chicoutimi, nous a fait savoir qu'il reste encore des places de disponibles, pour regarder le match "debout", ce soir, au Centre Georges-Vézina, alors que les Remparts de Québec visiteront les Saguenéens. Le match débutera à 19h30 et on s'attend à énormément d'action. On sait que les Remparts offrent toujours un excellent spectacle, lorsqu'ils viennent à Chicoutimi.



IL ATTEND PAPA! — Ce petit bonhomme de cinq ans, Casey Fisk, attend patiemment son père, Carlton Fisk, le receveur des Red Sox de Boston. Il a décidé de se reposer par terre, sous le chaud soleil de Winter Heaven, en Floride, jusqu'à ce que la pratique des Red Sox de Boston soit terminée.

Transporteurs aériens

Contrairement à ce que l'on peut prétendre, la compagnie Air Saguenay n'est pas la seule à faire le transport aérien pour répondre aux nombreuses demandes des clients des pourvoyeurs en forêt. Il y a une quinzaine d'années, on comptait 10 à 15 de ces firmes spécialisées dans le transport en forêt. Présentement, il s'en trouve encore six ou sept, dont Air Alma Inc., qui opère depuis 20 ans, tout en détenant une licence de pourvoyeur en forêt. Air Alma fait du transport aérien par hydravion et opère également une flotte d'hélicoptères et d'avions de différents modèles, qui sont au service des nombreux visiteurs.

Bonspiel POP

Le récent bonspiel de curling des caisses populaires régionales, qui avait lieu à Port-Alfred, a permis aux équipes suivantes de l'emporter. Dans la classe "A": Denis Dufour, Lorraine Simard, Julien Dufour et Lyne Claveau, de la Caisse Port-Alfred; classe "B": Gervais Boudrias, Monique Boudrias, Serge Simard et Diane Gaudreault, de l'Union régionale et dans la classe "C": Jean-Claude Hudon, Collette Hudon, Conrad Larouche et Huguette Ayotte, de la Caisse Chicoutimi. Plus de 250 joueurs ont participé à ce bonspiel organisé pour la deuxième année consécutive.



Pierre Bourdon

Beaucoup d'appelés, mais très peu d'élus

Comme vous le savez, sans doute, plusieurs porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, en sont à leur dernière année dans les rangs du circuit Aimé Constantin.

En effet, les Daniel Dufresne, Alain Côté, Daniel Poulin, Yves Tremblay, Jean Bélisle, Bob Sullivan et Mark Toffolo jouent leurs derniers matches, dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi.

Si vous étiez dépisteur pour une équipe de hockey professionnelle, ou s'arrêterait votre choix? Lequel de ces joueurs recommanderiez-vous pour faire le saut ci-haut chez les pros?

Il est indéniable que tous les joueurs ci-haut mentionnés ont tous beaucoup de talent, mais ce talent n'est pas toujours suffisant.

Ainsi, les dépisteurs veulent des joueurs qui, en plus de posséder du talent, doivent avoir un physique impressionnant et une grande volonté de vaincre.

A notre humble avis, celui qui représente la plus grosse valeur marchande chez les Saguenéens, c'est le joueur de centre, Bob Sullivan, un colosse de 6'1", faisant osciller l'aiguille de la balance à 190 livres.

Honnêtement, je dois avouer qu'au début de la saison, Sullivan ne m'impressionnait pas plus que ça. D'abord, je le trouvais un peu nonchalant et lui-même ne devait pas avoir confiance en ses moyens.

Toutefois, à mesure que la saison avançait, Sullivan s'est amélioré sans cesse. C'est un fin patineur et un bon travailleur. A cause de ses talents naturels, tout semble très facile pour lui.

Le seul défaut que nous pourrions retrouver chez cet athlète de Rouyn-Noranda, c'est qu'il ne se sert pas suffisamment de son gros physique.

Outre Sullivan, nous ne pouvons oublier Alain Côté, un athlète dont la volonté n'a d'égale que son goût de vaincre. Nous devons malheureusement reconnaître que ce n'est pas un talent naturel et qu'il doit beaucoup forcer pour exécuter des prouesses. En outre, ses problèmes de santé, à la fin du présent calendrier, ne l'aide en rien pour attirer l'attention des dépisteurs.

Un autre ailier, Daniel Dufresne, a été tout simplement sensationnel cette saison, mais nous ne croyons pas qu'il se fasse d'illusions. On pourrait le retrouver vraisemblablement dans une équipe universitaire, ou il pourrait pratiquer son sport favori, tout en étudiant l'éducation physique.

En ce qui concerne un autre joueur d'avant, soit Yves Tremblay, il croit plus ou moins en ses chances de graduer dans les rangs professionnels. Il en est de même pour nous.

Regardons maintenant à la défensive où figurent Mark Toffolo et Daniel Poulin.

L'Américain Toffolo est très spectaculaire, principalement lorsqu'il frappe et se sert de son corps. Malheureusement, il est souvent blessé. Il n'en demeure pas moins que lors de mon dernier voyage à Hull, certains dépisteurs demandaient des informations sur cet athlète de Buffalo, New York.

Le capitaine des Saguenéens, Daniel Poulin, est certes talentueux, mais on peut lui reprocher de ne pas se servir assez souvent de son poids. Il ne frappe pas assez l'adversaire. Ça pourrait lui jouer un mauvais coup.

Finalement, le cerbère Jean Bélisle serait certes un bon actif pour une équipe professionnelle à condition qu'il ne connaisse pas trop de ces soirées désastreuses où il offre un rendement qui ne lui donne nullement justice. En un mot, cet athlète de Drummondville est irrégulier.

Et puis, il ne faut pas perdre de vue le fait que le nombre d'équipes professionnelles, au hockey, pourrait bien diminuer au cours des prochaines années. On n'a qu'à penser à la fusion AMH et LNH.

Tout ça n'est rien pour aider un athlète qui, au départ, n'a pas tous les atouts de son côté.

En un mot, il y a beaucoup d'appelés et très peu d'élus.



LES HOMMES DU MOIS — L'instructeur des Volants de Chicoutimi, Miville Leclerc, de même que le gérant de l'équipe, Jacques Hovington, ont été honorés la semaine dernière à titre d'hommes du mois dans la Ligue de hockey junior B régionale. Le président de la Ligue junior B régionale, Fernando Dicaire, a procédé à la remise des plaques, une gracieuseté de la distillerie Melcher's du Canada.



UNE PRIMEUR — Il y a longtemps qu'on en parle, voici en primeur, la photo de l'équipe de l'année dans le circuit junior B régional. Les Aiglons d'Alma ont terminé la saison avec le meilleur dossier de toute l'histoire du circuit régional en compilant une fiche de 36 victoires, deux défaites et deux matches nuls, pour un grand total de 74 points au classement général. Les hommes de Marc Bernier entreprennent donc les prochaines séries en laissant derrière eux une saison quasi-parfaite...

LES BRANCHES



JULIEN GAGNON

Ursell a l'étoffe pour ramener le titre

L'équipe de Jim Ursell, du club St-Laurent de Montréal, représentera le Canada lors des épreuves du "Balai d'argent Air Canada", qui seront disputées en Suède, à compter du 27 mars prochain. A ce que je sais, Montréal est dans le Québec et fait encore partie de l'état canadien à part entière, présentement. Jusqu'au prochain remaniement des frontières, Ursell représente donc le Canada et on peut être fier de lui et de ses joueurs.

Quant à savoir quelles sont ses chances de mériter le championnat mondial, ça, c'est une autre affaire. A mon humble avis, Ursell a de bonnes chances de terminer vainqueur, car il a exactement le type de caractère desiré pour se lancer sur le marche mondial du curling et réussir.

Calme, froid, distant, Ursell ne se laisse distraire par rien ni personne, sur la glace. Il songe seulement aux pierres que ses joueurs doivent lancer tout en surveillant étroitement le comportement de ses opposants.

Au "Balai d'argent", on peut diviser les équipes participantes en deux catégories. Dans la première, on peut placer l'Ecosse, la Suisse, la Suède, les Etats-Unis et le Canada. Dans la seconde, l'Allemagne, la France, l'Italie, la Norvège et le Danemark, qui n'ont véritablement aucune chance de s'imposer, mais, par contre, peuvent causer certains maux de tête à leurs opposants.

Dans la première catégorie, on peut présumer que l'une ou l'autre de ces formations a des chances de l'emporter, mais on peut placer le Canada comme l'un des grands favoris.

Les équipes de l'Europe affichent une certaine indifférence à l'égard de l'Amérique. On reconnaît que l'Ecosse fut le berceau du curling, mais dès que le Canada fut entré en compétition ce ne fut pas long avant que l'on pose des "berçants" canadiens et que le titre mondial traverse l'Atlantique pour devenir un titre canadien.

Les célèbres frères Richardson ont tracé le chemin et les Northcott, les Duguid et quelques autres ont décidé de suivre. Il y eut quelques revers d'infortune au cours des ans, mais depuis neuf ans que le "Balai d'argent" est présenté, le Canada peut revendiquer l'honneur de cinq championnats, ce qui est une marque pour le moins satisfaisante.

L'an passé, à Duluth, au Minnesota, l'équipe américaine, dirigée par Bruce Roberts, du Wisconsin, méritait les grands honneurs. Cette même équipe sera à son poste pour défendre son titre.

Un point qui peut nous faire pencher en faveur de Ursell contre les Etats-Unis, c'est la plus grande expérience du troisième joueur canadien, Art Lobel, comparativement à celle de Joe Roberts, son opposant. Lobel possède plus de 20 ans d'expérience et il sait analyser une glace à la perfection.



L'équipe de Jim Ursell sera en Suède, la semaine prochaine, pour représenter le Canada au championnat mondial de curling. Dans l'ordre habituel: Art Lobel (3ième), Jim Ursell, Don Aitken (2ième) et Brian Ross (1er).

Quant à l'astuce et à l'ingéniosité manifestées par Ursell, elles se comparent avantageusement aux qualités de Bruce Roberts. De plus, Ursell est l'un des joueurs canadiens qui possèdent la plus grande habileté à délivrer ses pierres et à réussir dans ses tentatives de placement ou de sortie.

Lorsque l'on termine un championnat pour le titre canadien avec une moyenne d'efficacité et de réussite variant entre 78 et 82 pour cent, après 11 matches, on peut avoir confiance en ceux qui ont le privilège de représenter les couleurs du Canada.

Ils ne sont pas rares ceux qui expriment l'opinion que l'équipe qui termine en première place au championnat canadien est déjà avantagée sur le plan mondial. Et avec raison, car, dans la majorité des cas, les formations des différentes provinces canadiennes pourraient imposer la défaite aux équipes mondiales, ce

qui est de nature à offrir une préparation de premier choix à la formation qui termine au premier rang au championnat national.

Pour les gens du Saguenay-Lac-St-Jean, Brian Ross, le lead de l'équipe canadienne, est un autre membre du "Blueberry Power" qui fait honneur à la région. Natif d'Arvida, Ross a appris les rudiments du curling avec Andy Hrycko, également d'Arvida, qui a conduit son équipe à plusieurs championnats provinciaux scolaires.

Hrycko était un élève de Bill Tracy et le moins que l'on puisse dire c'est qu'il est allé à bonne école. Les gens de la région ont donc un point d'attache envers l'équipe de Jim Ursell qui fut tout de même forcée de vaincre Gerry Tremblay à deux reprises, en finale, pour l'éliminer de son chemin lors des éliminatoires provinciales.

1976 PONTIAC LEMANS

2 portes, V-8 automatique, servofreins, servodirection, radio, toit vinyle.

\$4,250

1976 PLYMOUTH VOLARE

4 portes, V-8 automatique, servofreins, servodirection, radio.

\$4,250

1975 CHRYSLER NEWPORT

4 portes, sedan, automatique, servofreins, servodirection, radio.

\$3,650

1975 CHEVROLET IMPALA

4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio.

\$3,150

1975 PLYMOUTH GRAN FURY CUSTOM

4 portes, hard-top, V-8 automatique, servofreins, servodirection, air conditionné, toit vinyle.

\$3,650

Invitation aux clients Datsun du Lac-St-Jean à nous visiter pour un meilleur service. Georges Tremblay, représentant.

AVONS ENCORE EN MAIN DIFFERENTS MODELES

DATSUN

NEUVES
1976
A PRIX
REDUIT

1974 CHRYSLER

2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio.

\$2,650

1975 PLYMOUTH FURY SALON

4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, toit vinyle.

\$3,650

1975 BUICK CENTURY

4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection.

\$2,750

1976 CHEVROLET BELAIR

4 portes, sedan, V-8, automatique, servofreins, servodirection, 10.000 milles, état neuf.

\$3,950

1974 PONTIAC CATALINA

4 portes, hard-top, 8 cylindres, servofreins, servodirection, vitres électriques.

\$2,650

TEL.: 343-2820

TREMBLAY

équipement Itée



St-Bruno Lac St-Jean, Qué.

NOUVEAU

NOUVELLE GARANTIE

NOUVEAU

12 mois ou 12,000 milles

APPLICABLE SUR LA PLUPART DE NOS VOITURES USAGEES

AMERICAINES

1977 CADILLAC SEDAN DE VILLE, équipement électrique complet. Pilote automatique, volant télescopique, ajustable. Seulement 2,000 milles. Balance de garantie. Saumon, toit vinyle et intérieur rouge vin.

1976 MERCURY MONTEGO MX, Brougham Villiger, station-wagon, air conditionné avec thermostat, radio AM-FM, avec cassettes à même, support à bagages sur le toit, cotes imitation de bois, à l'état neuf, de couleur blanche avec intérieur brun.

1976 PONTIAC PARISIENNE, Brougham, 4 portes, V-8, automatique, radio, à l'état de neuf, de couleur grise, intérieur matériel bleu.

1976 CHEVROLET, 4 portes, hard-top, air conditionné, thermostat, vitres électriques, état neuf, Bourgogne, toit vinyle blanc, intérieur velours bourgogne.

1976 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME, vitesses au plancher, automatique, toit vitre ouvrant, vitres et valise électriques, roues magnésium, radio avec cassettes à même, vitres teintées, antirouille, comparable à une neuve. Beige, intérieur blanc.

1976 CONTINENTAL TOWN COUPE, équipement électrique complet, lumières et pilote automatiques, cassettes, à l'état neuf, de couleur grise avec demi-toit vinyle padé gris, intérieur en velours bourgogne.

1976 PACER, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, air conditionné, vitesses au plancher, état neuf, verte, intérieur noir.

1976 ELITE, vitesses au plancher, automatique, radio AM-FM stereo, enjoliveurs de roues, broches, à l'état neuf, de couleur grise, avec demi-toit vinyle, intérieur bourgogne.

1976 THUNDERBIRD LANDEAU, vitres, valise et barrures électriques, radio AM-FM, stereo-cassettes, volant ajustable, lumières automatiques, enjoliveurs de roues broches, à l'état neuf, bleu pâle, demi-toit de vinyle et intérieur bleu marine.

1975 VENTURA, 8 cylindres, manuelle, servodirection, radio AM-FM, stereo-cassettes, très bonne condition, couleur bleue.

1975 LINCOLN CONTINENTAL, 2 portes, équipement électrique complet, air conditionné, état neuf, brune, toit vinyle et intérieur or.

1975 OLDSMOBILE REGENCY, 4 portes, H.T., air conditionné, vitres, sièges, valise et barrures électriques, radio AM-FM, stereo, très bonne condition. Brune, toit vinyle et intérieur velours tan.

1975 CHEVROLET BEL AIR, Station-Wagon, 3 sièges, radio AM-FM, support sur le toit, pneus radiaux, état de neuf, bleu royal, intérieur bleu.

1975 OLDSMOBILE REGENCY, 4 portes, hard-top, équipement électrique complet, air conditionné, volant télescopique et ajustable, radio AM-FM stereo, pilote automatique, très bonne condition. Bleu marine, toit vinyle et intérieur velours gris.

1974 TORONADO, équipement électrique complet, air conditionné, radio AM-FM, stereo-cassettes, roues spéciales, très bonne condition. Brune, toit vinyle et intérieur velours beige.

1975 CHRYSLER NEWPORT, 4 portes, hard-top, air conditionné, pilote automatique, radio AM-FM, très propre, de couleur rose, toit vinyle, et intérieur en matériel beige.

1975 GRAND PRIX, vitres électriques, air conditionné, radio AM-FM stereo, roues magnésium, très propre, bleu marine, demi-toit vinyle et intérieur blancs.

1975 CORDOBA, radio AM-FM, dégivreur et haut-parleurs arrière, vitres électriques, enjoliveurs de roues broches, blanc, toit vinyle et intérieur velours bourgogne.

1975 CHARGER SE, 8 cylindres, automatique, vitesses au plancher, vitres électriques, radio AM-FM stereo, bleu, demi-toit blanc, intérieur bleu.

1974 OLDSMOBILE REGENCY, 2 portes, hard-top, équipement électrique complet, volant ajustable, air conditionné, très propre, vert pâle, toit et intérieur verts.

1974 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME, moteur 350, automatique, console, P.B., P.S., radio, roues magnésium, très bonne condition, bleue, intérieur blanc.

1974 BUICK CENTURY, 2 portes, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1974 DUSTER, 6 cylindres, automatique, radio, servodirection, très bonne condition, verte, intérieur vert.

1974 CHEVROLET IMPALA, 4 portes, vitres électriques, air conditionné, volant ajustable, radio AM-FM, bleu marine, toit vinyle bleu pâle, intérieur matériel de même.

1975 DODGE CORONET, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio AM-FM, stereo avec cassettes à même, à l'état neuf, de couleur bleue, intérieur pied-de-poule.

1974 PONTIAC LEMAN, 4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, de couleur brune, intérieur beige.

1974 DUSTER, 6 cylindres, automatique, en très bonne condition de couleur bleue, intérieur bleu.

1974 CHRYSLER NEWPORT custom, hard-top, 2 portes, vitres électriques, radio AM-FM, stereo-cassettes à même, millage 57,000 milles, très bonne condition, verte, toit vinyle et intérieur matériel beige.

1973 VENTURA HATCHBACK, V-8, console, P.S., radio, orange, intérieur beige.



SPECIAL DE LA SEMAINE

1977 Renault 5I

FCB MONTREAL, garantie 2 ans, 24,000 milles, pneus Michelins, inclus.

PRIX: \$3,495.

1973 BUICK LE SABRE CUSTOM, 4 portes, hardtop, vitres électriques et teintées, peinture neuve, en bonne condition, vert, intérieur matériel vert.

1972 CAPRI, 4 vitesses, radio, en très bonne condition, couleur orange, toit blanc.

1972 PONTIAC VENTURA, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection, très propre, radio, orange, intérieur beige.

1972 VENTURA, 2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles, radio, stereo-cassettes, roues spéciales, orange, intérieur beige.

1972 FORD LTD, 4 portes, hardtop, peinture, pneus radiaux neufs. Très bon état, verte, intérieur matériel gold.

1971 PLYMOUTH FURY III, 2 portes, hardtop, 316, automatique, très propre, turquoise, toit vinyle et intérieur noirs.

1971 MONTEGO MX, vitesses au plancher, automatique, servofreins, servodirection, radio, en bonne condition, maron, intérieur blanc.

1970 OLDSMOBILE CUTLASS, convertible, Moteur 350, automatique, P.B., P.S., radio, Grise, intérieur noir.

1970 DODGE POLARA, 2 portes, hardtop, V-8, servofreins, servodirection, radio, très bonne condition. Brune, intérieur noir.

-EN SPECIAL-

1972 DODGE POLARA, 2 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, en bonne condition. Val. reg.: \$1,600.

SPECIAL: \$800.

1974 DUSTER, Stock no: P-16-22, 6 cylindres, automatique, peinture neuve.

SPECIAL: \$1,895

1971 MGB, 4 vitesses, radio, mécanique en bon état, couleur rouge, intérieur noir.

SPECIAL: \$995

SPORTS

1976 CAMARO, 2 portes, hard-top, 8 cylindres, automatique, console, servofreins, servodirection, radio AM-FM, roues rallyes, état neuf, jaune, intérieur beige.

1975 CORVETTE COUPE, 350, automatique, P.B., P.S., disque, radio AM-FM stereo, vitres électriques, volant télescopique et ajustable. Etat neuf. Millage: 12,000 milles. Orange, intérieur beige.

1975 FIREBIRD ESPRIT, moteur 350, automatique, console, servofreins, servodirection, radio AM-FM, vitres électriques et teintées, roues magnésium, état neuf, blanche, intérieur blanc.

1974 CHALLENGER, 8 cylindres, automatique, console, servofreins, servodirection, radio, roues rallyes, très propre, rouge, demi-toit vinyle et intérieur blancs.

1974 JAVELIN AMX 8 cylindres, manuelle, radio, très bonne condition couleur jaune.

1974 CAMARO moteur 350, 2 barils, console, P.B., P.S., radio, beige et intérieur matériel brun.

1973 MUSTANG MACK I, fastback, (351), automatique, servofreins, servodirection, console automatique, verte, intérieur vert.

ECONOMIQUES

1974 RENAULT 12, Station-wagon, automatique, radio, pneus Michelin, très propre, de couleur rouge, intérieur noir.

1974 PINTO, Runabout, 4 vitesses, radio, de couleur bleue, intérieur matériel bleu.

1975 RENAULT 12 TL, 4 vitesses, vitres teintées, très bonne condition. Brune, intérieur beige.

1975 VOLKSWAGEN COCCINELLE, seulement 8,000 milles. Beige, intérieur noir.

1974 PINTO STATION-WAGON, Squire, automatique, radio AM-FM, stereo, support à bagages sur le toit, vitres teintées, cotes en imitation de bois, de couleur verte, intérieur matériel vert.

1973 RENAULT 17, GORDINI, 4 vitesses, radio, vitres électriques, très bonne condition. Grise, intérieur beige.

1970 NOVA, 2 portes, V-8, automatique, radio, verte, intérieur vert.

CAMIONS

1975 BLAZER 4 X 4 CUSTOM, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, vitres teintées, siège arrière, support à bagages sur le toit. Très propre. Vert, cotes et toit blancs.

1975 JIMMY HIGH SIERRA, 4 x 4 vitesses, roues rallyes, servofreins, servodirection, radio, très bonne condition. Faut voir!

1974 SUBURBAN 4 X 4, automatique, servofreins, servodirection, radio, très propre, maron et blanc.

1974 BLAZER 4 X 4, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, jaune.

1973 BRONCO 4 X 4 8 cylindres, manuelle, radio, très bonne condition.

1976 CHEVROLET PICK-UP, V-8, automatique, radio, en très bon état, faut voir!

1976 BLAZER CHEYENNE, V-8, automatique, radio AM-FM, volant ajustable, roues rallyes, à l'état neuf, couleur rouge, toit blanc.

1976 PICK-UP FORD, Explorateur, 1/2 tonne, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, pare-chocs arrière, seulement 5,000 milles, état neuf de couleur bleue, avec stnp blanc, un vrai bijoux!

1975 VANDURA, longue, V-8, servodirection, radio, en très bonne condition, couleur bleu, intérieur bleu.

1975 VANDURA, longue, V-8, automatique, peinture neuve, couleur blanc.

CAMPEUR
MOTORISE
1974

CRUISE AIR, 22 pieds, automatique, servofreins, servodirection, radio avec cassettes à même. Volant ajustable, air conditionné, double roues arrière, poids: 7,500 lb, capacité 12,000 lb, 2 réservoirs d'essence, douche, poêle, réfrigérateur, électriques et propane, très bonne condition. Prix spécial.



PERRON AUTOMOBILES

TEL.: 549-7633 SAGUENAY INC. — Concessionnaire RENAULT TEL.: 549-1205

1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI



Les années ont passé — Et le Rocket a troqué son uniforme de gloire pour celui de l'arbitre.

Il y a 22 ans, l'émeute gronde:

"Vive Richard; à bas Campbell!"

Par Pierre Bourdon

MONTREAL — Tout au cours de la dernière semaine, des événements spectaculaires se sont succédés à un rythme effarant.

Dimanche le 13 mars, Maurice Richard a lancé son poing à la figure du juge des hors-jeux Cliff Thomson, qui cherchait à le retenir. Dès ce moment, son cas est référé au président Clarence Campbell. Cet incident, survient au Garden de Boston, où le Canadien perd 4-2, mettant ainsi fin à une série de onze victoires consécutives.

Maurice Richard a complètement perdu la raison après avoir été frappé à la tête par le bâton de Hal Laycoe, des Bruins. C'est finalement l'entraîneur Hector Dubois, qui se rendant sur la patinoire avec une serviette pour essuyer la figure du plus grand compteur de tous les temps, réussit à convaincre le "Rocket" de revenir dans la chambre.

Mercredi, le président de la LNH suspendait Maurice Richard pour le reste de la saison, ce qui cause de nombreux remous au sein de la population montréalaise.

Jeudi, le 17 mars, malgré les avertissements qu'il a eus, Clarence Campbell, assiste au match mettant aux prises Détroit-Montréal.

Après la fin du premier vingt, alors que le pointage était de 4-1 en faveur des Red Wings de Détroit, les forces de l'ordre ont dû mettre fin à la rencontre, suite à une émeute qui aurait pu dégénérer en tragédie grave.

L'incident éclata alors qu'à un moment donné, un jeune homme qui réussit à échapper aux policiers, s'approche de M. Campbell en disant qu'il voulait le féliciter d'avoir eu le courage de se rendre au Forum. Croyant le jeune homme sincère, les placiers le laissèrent s'approcher du président de la Ligue nationale, mais il se jette alors sur lui, lui appliquant plusieurs fortes gifles et lui administrant des coups de pieds.

La bombe éclate

Peu après cet incident, une bombe lacrymogène éclate non loin du siège de Campbell. C'est alors la ruée des milliers de spectateurs vers les portes de sorties du Forum.

C'est alors que la direction du Forum et le directeur des incendies de Montréal, M. Paré, décidèrent d'inter-

rompre ce match de hockey.

Durant ce temps, à l'extérieur du Forum, une cinquantaine de vitrines de magasins volent en éclats, résultats du déchaînement de milliers de manifestants.

En plus de la destruction, on déplore de nombreux pillages, dans les magasins. Partout on entend crier: "Vive Richard", "A bas Campbell".

Le vendredi, 18 mars, par l'entremise de la radio et la télévision, Maurice Richard lance un appel à la population, encourageant les amateurs de hockey à continuer à supporter le club Canadien.

Tous ces incidents se passaient il y a exactement vingt-deux ans, et encore aujourd'hui, les amateurs de hockey n'ont pas oublié, car Campbell n'a jamais joué d'une côte d'amour de la part des Montréalais.

Pour ceux que cela peut intéresser, nous pouvons vous dire que l'agresseur de Clarence Campbell, un dénommé André Robinson, a été condamné à \$35.00 pour voies de faits sur la personne de M. Campbell, ainsi que pour avoir troublé la paix publique.

Au fait, saviez-vous qui agissait comme avocat pour Clarence Campbell? Eh bien! C'était nul autre que le brillant avocat Me Jacques Courtois, aujourd'hui président du club de hockey Canadien.

IMPRIMERIE

IMPRESSION DE QUALITE

- Cartes d'affaires • en-têtes de lettres
- Faire-part • Cartes mortuaires • Factures
- Circulaires • Dépliants • Brochures

LE PROGRÈS DU SAGUENAY LIMITÉE

316, AVENUE LABRECQUE — CHICOUTIMI
TELEPHONE: 545-4474

Hockey Passe-Temps

Les honneurs aux caissiers

JONQUIERE — La Caisse populaire de Kénogami a connu une excellente saison 76-77, raflant tous les honneurs, ou presque. Les caissiers ont remporté 17 victoires pour mériter le "pennant" et leur as-compteur, Serge Bergeron, a copié Guy Lafleur en marquant 46 filets pour s'approprier le championnat des compteurs avec 66 points. Yvon Tremblay a livré une chaude lutte à Gérard Leroux pour le trophée Vézina. Leroux a terminé premier avec 2.44 et Tremblay, bon deuxième, avec 2.50.

Le début des éliminatoires a vu le Louis Hébert passer le pinceau aux pharmaciens de Jean Marchand, les lessivant 5-0. Alain Munger a réussi un doublé, pendant que Renald Bégin fermait la porte aux assauts des vaincus.

Et les hommes d'Arthur Gourde ont surpris l'Hébert & Gagnon, l'emportant 4-3 avec deux buts de Jean-Marie Jobin.

A remarquer que les séries de détail opposant les champions de la Caisse POP., aux Employés municipaux de Jon-

quière et les gagnants passeront en finale.

Les détenteurs de la deuxième et cinquième positions se font face, tandis que les troisième et sixième complètent ces disputes amicales du printemps.

Hockey féminin

Deux autres rencontres des plus contestées ont marqué les demi-finales du hockey féminin.

L'Olivier Larouche a arraché un gain difficile de deux à un pour éliminer Yvon Tremblay et ses protégées. Hélène Larouche s'est chargée de l'offensive des gagnantes en marquant les deux buts.

Le Fernand Gilbert a lui aussi rencontré une forte opposition de la part du Chantier du Père Alex avant de l'emporter 3-2 et mériter une place en finale.

Christiane s'est révélée le leader du Gilbert, dans cette série B, en participant à tous les buts: cinq filets et trois passes.

La finale opposera donc l'Olivier Larouche au Fernand Gilbert.

LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE APRES VENTE

Richard vous offre ses spéciaux de la semaine



Nous respectons la loi du consommateur

Richard Boivin

1976 CHEVROLET

Chevette, 11,000 milles

\$2,999

1975 CHEVY NOVA

hatchback, tout équipée

\$3,899

1975 DODGE SWINGER

hard-top, 2 portes, tout équipée

\$3,559

1974 BUICK LESABRE

hard-top, 2 portes, tout équipée

\$3,499

1973 VOLVO

Sedan, 5 vitesses

\$3,199

1973 CHEVROLET BELAIR

Sedan, tout équipée

\$1,999

1972 FORD GALAXIE

\$799

1972 PLYMOUTH FURY

Station-Wagon

\$799

LOCATION D'AUTOMOBILES ET CAMIONS LEGERES A LONGS TERMES.



Boivin Fils

AUTO INC.



VENTE SERVICE

CONCESSIONNAIRE

11 EST JACQUES-CARTIER

PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C. CHICOUTIMI 549-7120

REMBOURRAGE

Dépositaire des garages "DECOR"

Travail garanti.
Estimé gratuit, 16 ans d'expérience.
Prix défiant toute compétition.

ATELIERS BOULAY & FRERES INC.
2045, boul. Talbot, Chicoutimi — Tél.: 549-6648

CONFECTION SUR MESURES:
HOUSSES D'AUTO EN PELUCHE (SEAT COVER)



Le rituel de maintien à la télé d'Etat

Les amateurs de nouveautés seront servis à souhait à Radio-Canada, via CKRS-TV. Au cours de la semaine, il y aura évidemment la gamme habituelle des programmes concernant la vie sportive.

On n'échappera pas à la présentation de séquences filmées qui seront de nature à nous rappeler les principaux exploits réalisés par les athlètes lors de la participation aux Jeux Olympiques de Montréal.

On n'échappera pas non plus au traditionnel rituel des matches de hockey qui mettent en relief les exploits des glorieux porte-couleurs de la formation du Canadien, du Forum de la rue Ste-Catherine.

En résumé, ce sera la gamme régulière de la vie quotidienne des athlètes.

Pour faire exception à la règle, on nous présentera, aujourd'hui, à compter de 14h00, directement du mont Ste-

Anne, près de Québec, le tournoi international de ski de style libre. Descente au son de la musique avec des bosses comme obstacles; ballet acrobatique sur pentes légères, genre patin artistique avec accompagnement musical; exécution de sauts à la manière d'un plongeur sur un tremplin, etc.

C'est une nouveauté qui vaut la peine qu'on s'y intéresse, car c'est un événement qui exige beaucoup d'audace et de courage de la part des exécutants.

Une autre exception. En effet, lundi, 21 mars, à 20h00, ce sera la "Soirée du hockey". Pour la circonstance, les Canadiens de Montréal rendent visite aux Bruins, au Garden de Boston.

Enfin, le samedi, 26 mars, à l'émission "Sportheque", à 13h00, on revivra certains épisodes des compétitions olympiques de volley-ball féminin. Il s'agit de la deuxième d'une série de huit émissions de ce genre.

Et le même soir, pour terminer la semaine à Radio-Canada, la Soirée du hockey, toujours à 20h00, nous offrira le match qui mettra aux prises les Wings de Détroit contre le Canadien au Forum de Montréal. Ce n'est pas ce qu'il y a de plus excitant, mais un contrat, il faut respecter cela et on est bien obligé de le présenter.

Pour ceux qui sont abonnés à TELESAG, le dimanche à 14h30, via le canal 5, les événements sportifs au réseau anglais et à 14h00, les Etoiles au jeu, via le canal 7, sont présentés tous les dimanches. Deux émissions à ne pas manquer lorsque l'on peut disposer du temps nécessaire.

Egalement, tous les jours en soirée, ces deux canaux nous offrent d'intéressantes émissions sportives que l'on a intérêt à suivre régulièrement.

VOICI LA NOUVELLE GREMLIN 2-LITER 4-CYLINDRES

**40.1 mi/gal sur grand-route,
25.5 mi/gal en ville selon les
normes d'appréciation de la
consommation de carburant
de Transports Canada***

Avec sa Gremlin 2-liter, American Motors présente un modèle qui allie l'efficacité et l'économie. Son moteur 4-cylindres, avec arbre à cames en tête, est léger en même temps que robuste et puissant. Doté d'une culasse d'aluminium et d'un carburateur double corps à faisceau horizontal, ce moteur a une puissance de 80 HP à 5000rev/mn... et vous donne 40.1 mi/gal sur grand-route et 25.5 mi/gal en ville, selon les normes d'appréciation de la consommation de carburant de Transports Canada.*

La sensationnelle nouvelle Gremlin 2-liter n'est qu'un facteur qui nous rend la Gremlin si passionnante cette année. Notre populaire sous-compacte a même un nouveau profil en 77; sa calandre a été redessinée, son hayon s'ouvre de plus bas et ses feux arrière sont plus gros.

Passez chez votre concessionnaire AMC. Faites un essai sur route le plus tôt possible.



La nouvelle Gremlin 2-liter 4-cylindres est dotée d'une transmission manuelle à quatre rapports en équipement standard. La transmission automatique et un grand éventail d'options vous sont aussi offerts.



Vous avez aussi le choix de deux autres Gremlin 6-cylindres à faible consommation d'essence... et des douzaines d'options comme cet ensemble X sport.

LE PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR II

GARANTIE COMPLETE DE 2 ANS OU 24,000 MILES DU MOTEUR ET DES ORGANES DE TRANSMISSION**

GARANTIE COMPLETE D'UN AN OU 12,000 MILES DE TOUTES LES AUTRES PIECES** (sauf les pneus)

DE PLUS: VOITURE DE COURTOISIE ET PROTECTION INTERRUPTION DE VOYAGE, SANS FRAIS DE VOTRE PART

**A PARTIR DE LA DATE OU LA VOITURE A ETE LIVREE OU UTILISEE POUR LA PREMIERE FOIS, SELON LA PREMIERE EVENTUALITE

Certaines pièces d'équipement illustrées sur ces deux voitures sont livrables moyennant supplément.

En 1977, **AMC** fête son 75^e anniversaire.

*Les résultats mentionnés ici ne devraient permettre que de comparer les véhicules entre eux. Vos habitudes de conduite, le poids de la voiture, les conditions climatiques et routières, l'entretien accordé au véhicule et les équipements dont il sera doté sont autant de facteurs qui modifieront les résultats que vous obtiendrez.

75

Passez nous voir!
AMC, c'est plus que plus.

Son objectif est atteint

C'est la dernière saison pour Marc Bernier

Par Richard Banford



L'impulsif Marc Bernier annoncera officiellement sa retraite après les prochaines séries éliminatoires...

ALMA — Il ne l'a pas encore annoncé officiellement, mais sa décision est prise. Marc Bernier ne reviendra pas derrière le banc des Aiglons d'Alma, l'an prochain.

Après trois campagnes tumultueuses à la barre des Aiglons, le controversé instructeur considère qu'il est temps qu'un autre prenne la relève. "J'estime avoir fait ma part, un autre doit relever le défi l'an prochain", assure-t-il.

À l'appui de sa décision, Bernier vient d'acheter un trophée qu'il remettra à la Ligue junior régionale en vue d'honorer le joueur par excellence de la saison. "Il s'agit en quelque sorte de mon cadeau d'adieu à la ligue", de plaisanter Bernier.

Avouant que son double rôle d'instructeur-gerant est devenu fort accaparant avec les années, Bernier estime qu'il a passé plus de temps cette saison à travailler pour les Aiglons que pour son entreprise. "Dorénavant, je veux me consacrer un peu plus à mes affaires et à ma famille. J'ai deux fils qui jouent au hockey et je me contenterai de suivre leurs activités", d'ajouter l'instructeur de l'équipe championne du circuit Dicaire.

Ex-porte-couleurs de l'équipe championne des Aiglons d'Alma, édition 1959-60, Bernier prenait la relève du duo Bellemar-Tremblay au début de la campagne 1974-75. Sa carrière d'instructeur a débuté chez les pee wee et chez les mid-gets, avec l'équipe de Saint-Pierre, qui remporta beaucoup de succès.

À son arrivée avec les Aiglons, Bernier soulignait fréquemment son désir de rééditer l'exploit accompli à titre de joueur avec l'édition 59-60 des Aiglons, mais cette fois comme instructeur de la formation jeannoise. Les Aiglons détient le championnat de la saison régulière et viennent d'entreprendre la lutte

pour le titre des éliminatoires.

Considéré comme innovateur au niveau du coaching, avec l'avènement de la coopérative permettant aux joueurs de participer aux profits de l'équipe, Bernier s'est révélé le papa-gâteau des Aiglons. Il remettait même son chèque de paie d'instructeur à ses joueurs pour leur permettre d'arrondir le fonds amassé dans le but de faire un voyage en Floride.

Cette générosité lui a été reprochée par ses détracteurs qui considéraient que Marc Bernier ne se montrait pas assez ferme avec ses joueurs. Mais le temps a donné raison à l'impulsif instructeur. En 1976-77, les Aiglons ont fracassé tous les records d'équipe du circuit régional et ce, au moment même où la plupart des équipes connaissaient de lourdes difficultés de motivation auprès de leurs protégés.

Egal à lui-même, Bernier se défend bien de prendre à son compte tous les succès de l'équipe. "La direction de l'équipe a joué un grand rôle là-dedans.

Nous formions une grande famille et tout le monde a travaillé dans le même but. Il ne faudrait pas oublier Roger Brassard, co-instructeur des Aiglons. Il a travaillé dans l'ombre et son mérite n'en est que plus grand. Roger n'a jamais manqué une séance d'entraînement. Les joueurs l'ont adopté dès le début et cela a permis de faciliter le dialogue", continue Bernier.

Questionné à savoir si Brassard s'avérerait son dauphin, l'instructeur des Aiglons d'Alma a révélé qu'il ne croyait pas que son acolyte prenne sa place dès l'an prochain. "Roger me l'avouait lui-même, il ne se sent pas prêt pour mener seul la barque des Aiglons", de poursuivre Bernier.

Pour le moment, il importe pour Bernier de fermer les livres avec un titre de plus pour l'édition 1976-77 des Aiglons. "Une participation au championnat provincial serait sûrement le plus beau souvenir de mon passage derrière le banc des Aiglons", de conclure Marc Bernier...

Les équipes tiennent le coup

CHICOUTIMI — Lorsque les dirigeants de la Métropolitaine ont convenu de terminer la présente saison avec un "Round-Robin", ils ont posé un geste sensé et sportif qui a permis à toutes les formations de prolonger leurs activités de plusieurs semaines. Après les nombreuses rencontres présentées jusqu'ici, seuls les champions de Bertrand Croft et les porte-couleurs de Banana Split sont assurés de participer aux semi-finales. Le Surge de Laterrière, l'Armand Lavoie, de

St-Fulgence et le Pot-au-feu bataillent fermement pour se classer troisième ou quatrième et passer en demi-finale.

Voici les résultats des dernières joutes. Le Pot-au-feu a défait, 2-1, le R-Marie Tremblay, qui a aussi perdu 10-4 devant le J.-A. Belley. Ce dernier a concédé 3-1 face au Croft, puis 4-1 devant le Surge.

Les Agences Papillon ont été ensevelies 13-0 par le Banana Split avant d'annuler 2-2 avec le St-Fulgence.

Et les hommes d'Armand Lavoie ont amélioré leurs chances en disposant 2-1 de l'Express BBQ.

Les semi-finales doivent débuter dès mardi soir et les équipes en lice ne sont pas encore connues, à l'exception du Banana Split et du Croft.

DEMENAGEZ A PEU DE FRAIS

LOUEZ UN CAMION
de toutes grandeurs
de marque
G.M. chez

LOCAL
LOCATION D'AUTO

Location d'autos de Chicoutimi Inc.
23 OUEST, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI

Chicoutimi
543-7911
Alma
668-2625
Roberval
275-4091

S'ASSURER
C'EST BIEN...
BIEN
S'ASSURER
C'EST MIEUX.



MARCEL MUNGER,
AGENT

Allstate

Consultez-moi
personnellement
en toute
confiance
pour tous vos
besoins d'assurances.
Tél.:
549-9945

VIVE LA CANADIENNE!



Voici la nouvelle Toyota Canadiana 1977. Elle est spécialement conçue et testée pour le Canada. Elle peut se mesurer aux pires conditions de conduite et passer au travers de l'hiver, qu'il gèle à pierre fendre ou que l'humidité nous transperce. La Toyota Canadiana est un placement vraiment sûr et un moyen de transport à la fois fiable et économique. Passez donc aujourd'hui chez un concessionnaire Toyota et faites l'essai de la Canadiana. C'est la plus récente version du modèle de voiture le plus vendu au monde.

standard, des freins à disque assistés à l'avant, un dégivreur électrique de lunette arrière, des désembueurs de glaces latérales, une batterie extra-forte et un briquet électrique.

m/g
51-33
GRAND-ROUTE VILLE

Son millage est l'un des meilleurs parmi les modèles 1977 testés au Canada.

\$3148*

La Toyota Canadiana est la moins chère des petites voitures populaires au Canada, si l'on compare son prix à ceux suggérés par les fabricants pour les 10 petites voitures les plus vendues au pays. Même à ce prix, la Canadiana offre en équipement

Testée pour faire face aux hivers canadiens

peuvent varier selon les conditions, vos habitudes de conduite et l'équipement installé en option dans votre voiture.

Comme toutes les Toyota, elle a été testée à -40°C dans le Grand Nord pour résister à nos durs hivers. Pour nous, ce n'est qu'une autre façon d'être sûrs que votre voiture conservera sa valeur de rachat. Plus de 80 p. 100 de toutes les Toyota vendues au Canada depuis 10 ans roulent encore!

*Basé sur le prix suggéré par le fabricant. Les taxes, les frais de transport, d'immatriculation et de préparation par le concessionnaire ne sont pas inclus.

LA MOINS CHÈRE DES PETITES VOITURES POPULAIRES EST ARRIVÉE.

TOYOTA

ROCOTO TOYOTA
CHICOUTIMI LTEE
800, ROUTE 170
CHICOUTIMI
TEL. 549-5574

J. MARTEL AUTO
TOYOTA LTEE
2685, AVE DU PONT SUD
ALMA
TEL. 662-6669

GARAGE MORIN
TOYOTA MISTASSINI INC.
42, RUE DEQUEN
MISTASSINI
TEL. 276-1396

ST-FELICIEN TOYOTA
SERVICE INC.
766, BOUL. SACRE-COEUR
ST-FELICIEN
TEL. 679-1984

La masse toujours confrontée à l'élite

Pierre Bourdon

CHICOUTIMI — Lors d'une récente émission télévisée intitulée "Le pour et le contre", nous assistions à un débat opposant les Paul Ohl (écrivain sportif); Jacques Beauchamp (journaliste); Jo Malléjac (entraîneur-athlète-journaliste); Claude Ferragne (un athlète d'élite), finalement, et non le moindre, le ministre Claude Charron, du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

Inévitablement, le débat s'est dirigé vers l'éternelle question de l'élite vis-à-vis la masse ou la masse vis-à-vis l'élite.

Honnêtement, le ministre Charron a avoué que sa première préoccupation était de donner l'opportunité à l'ensemble de la population, c'est-à-dire à la masse, de jouir de facilités d'entraînement physique et ce, avant de "lancer" des argents pour nos élites.

Il est entendu que Claude Ferragne, un enfant gâté depuis les Jeux olympiques de Montréal (il est porté aux nues comme aucun de nos grands athlètes ne le fut au cours des dernières années), de même que l'illustre Jo Malléjac, un très grand spécialiste de tous les sports (au fait, connaissez-vous un Français qui n'est pas spécialiste en tout?), n'étaient point d'accord.

Incidemment, en parlant de Jo Malléjac, ancien fameux spécialiste de la course à pied, ancien entraîneur de l'équipe française d'athlétisme et également ancien directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec, je ne peux oublier les propos qu'il avait livrés lors d'une réunion de la Fédération d'athlétisme du Québec, tenue dans les Laurentides, il y a de cela une dizaine d'années.

En effet, devant un groupe de Québécois, il avait tout simplement dit: "Alors vous savez, c'est vous autres qui êtes venus me chercher en France, ce n'est pas moi qui ai voulu venir ici". Qui dit mieux?

La masse d'abord

Je me dois ici de donner raison au ministre Charron. Il est beaucoup plus important de penser d'abord à la

masse, à l'ensemble de la population, plutôt que de se diriger simplement vers l'élite.

En un mot, ça prend des priorités. Lors des deux dernières années précédant les Jeux de Montréal, il est vrai que les "élites" sportives ont été gâtées, mais il ne faut pas qu'elles s'attendent à jouir continuellement de ces "privilèges spéciaux" indéfiniment. Ça coûterait alors fortune. S'il fallait écouter certaines gens, il faudrait payer les athlètes amateurs pour s'entraîner et ça, c'est aller un peu loin.

D'ailleurs, à titre de nouveau titulaire du HCJLS du cabinet Lévesque, Claude Charron serait très mal vu de "garrocher" des argents pour l'élite sportive et de négliger la masse.

L'époque des Gérard Côté, Etienne Desmarteaux, Victor Delamarre et Alexis le Trotteur est bien révolue. Aujourd'hui, l'amateurisme de nos élites ressemble beaucoup plus à du semi-professionnalisme.

Quand on en est rendu à donner des bourses de ci et des bourses de ça à des athlètes, l'amateurisme que préconisait le brave millionnaire de Chicago, Avery Brundage, ex-président du Comité international olympique, est bien loin.

Ca me fait penser à une phrase que disait le notaire Marcel Claveau, alors qu'il remettait "ses" bourses Timi, en décembre dernier: "Cet argent sera commode pour eux, surtout avant les Fêtes."

En sommes-nous rendus au point où acheter des cadeaux de Fêtes à la parenté est accepté dans les règlements de l'amateurisme?

Il ne faut pas trop se faire d'illusions et rêver en couleurs.

Il y a la masse et l'élite. Mais, en 1977, l'élite est beaucoup plus près du professionnalisme "simulé".

Le véritable amateurisme, selon nous, est vécu par ces athlètes qui végètent entre la masse et l'élite. C'est-à-dire, ceux qui sont trop bons pour être considérés comme la masse, mais pas assez forts pour être reconnus pour des athlètes de calibre international. C'est cette classe d'athlètes qui est la moins bien nantie.



Claude Charron

Mais, pour l'instant, le ministre Charron n'est pas prêt à "garrocher" les argents du peuple à des élites ou à des pseudo-amateurs.

Qui pourrait le blâmer?

Et puis, à bien y penser, qu'attend-on pour impliquer l'entreprise privée pour aider nos athlètes de pointe. Les Etats-Unis l'ont compris depuis longtemps. On n'a qu'à penser à Philips 66 ou Pepsi-Cola...

**NOUVEAU
NOUVEAU**

Seule compagnie
avec une
garantie
de 2 mois
sur la moto
au complet

MOTOCROSS

125 CR
250 CR
390 CR

Caractéristiques de la 250 CR & de la 390 CR
CADRE: en tubes de chrome molybdène
Suédois avec nouveau traitement à chaud.
Angle de chasse modifié.
Suspension arrière: Nouveau bras oscillant
traité à chaud et monté sur roulement à
aiguilles.
De nouveaux amortisseurs à gaz Girling de
380mm avec une course de 143mm, incluant
un segment.
Débattement: 10.0" (254mm)
Fourche avant: Nouveaux poteaux de
fourche Husqvarna et amortissement
amélioré.
Débattement: 9.45" (240mm)
Système d'échappement complètement
redessiné avec silencieux intégré,
recroquevillé sur la moto pour permettre un
profil plus étroit.
Un nouveau guidon léger traité à chaud.
Roulement à aiguilles du coussinet de bielle
plaqué argent.
Tendeur de chaîne.
Double ressort aux amortisseurs.

Equipement G. Lavoie vous invite à venir voir les motos

Husqvarna "77"



en exclusivité
au Saguenay-
Lac-St-Jean

ENDURO

175 WR

250 WR

360 WR

Caractéristiques:
Suspension arrière: Nouveau bras oscillant
traité à chaud et monté sur roulement à
aiguilles.
De nouveaux amortisseurs à gaz Girling
incluant un segment.
Débattement: 7.9" (200mm)
Fourche avant: Nouveaux poteaux de
fourche Husqvarna et amortissement
amélioré.
Débattement: 8.3" (210mm)

CHAMPIONS

— HEIKKI MIKKOLA
Champion du monde de MX
en 250cc

— KENT HOWERTON
Champion national
Américain de MX

— DICK BURLESON
Champion national
Américain d'Enduro

EQUIPEMENT G. LAVOIE LTÉE

3000 Ave du Port, Port-Alfred

TEL.: 544-2598

Ski alpin

Louise Penney, c'est un talent naturel

Par Julien Gagnon



LOUISE PENNEY d'Alma, un espoir indiscutable en ski alpin féminin. On lui prédit une brillante carrière sur la plan national.

ALMA — Elle n'avait que neuf ans et déjà, on la remarquait parmi le groupe de jeunes skieurs qui faisaient partie de l'équipe Nancy Greene du club de ski d'Alma.

C'est Louise Penney! "Regarde-la skier, c'est une petite merveille!" disait-on. En effet, Louise dévalait les pentes avec facilité et faisait preuve d'adresse et d'habileté, qui laissaient présager un talent naturel.

Elle a progressé depuis ce temps-là, et aujourd'hui, à 14 ans, Louise Penney se révèle comme l'un des chefs de file en ski alpin féminin sur le plan provincial et national.

La célèbre canadienne Nancy Greene, qui a fait ses preuves au niveau international, avait décelé les aptitudes d'une skieuse très prometteuse, lors de deux stages passés à un camp qu'elle dirigeait, en Colombie Britannique. Mlle Penney et sa compagne Claude Larocque s'étaient mises en évidence et déjà, on pouvait fonder de grands espoirs en elles.

Membre à part entière de l'équipe régionale SKI SAGLAC, Louise Penney s'est illustrée au cours de la saison qui achève. En plus d'imposer sa suprématie lors des différentes épreuves provinciales, elle réussissait également à décrocher une première place au championnat de l'Est du Québec, catégorie juvénile. Ce fut d'abord une deu-

xième place en slalom géant, une première en spécial et en descente et une première au classement combiné.

Malgré un résultat aussi satisfaisant, Louise Penney ne voulait pas s'arrêter en plein essor. Lors du championnat canadien, catégorie juvénile, disputé récemment à Stoneham, elle terminait au quatrième rang au classement général après avoir mérité une sixième place en descente, une sixième en slalom géant et une neuvième en spécial. Un mauvais parcours dans la première tranche de la descente lui avait fait perdre plusieurs secondes précieuses, car Mlle Penney avait prévu un classement plus avantageux.

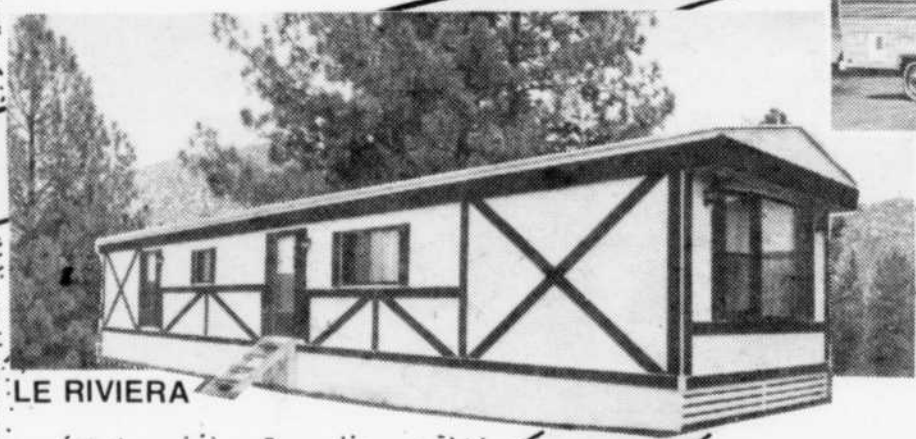
Présentement, il reste encore une dernière compétition à disputer. Il s'agit des épreuves de la coupe Sealtest au lac Beauport qui seront tenues les 1-2-3 avril prochain.

Etant encore d'âge juvénile, Louise Penney portera à nouveau les couleurs de SKI SAGLAC, l'an prochain, avant de pouvoir graduer avec la formation du Québec.

C'est d'ailleurs la plus chère ambition manifestée par Louise Penney, car son principal objectif est d'atteindre les sommets de la performance individuelle. Si l'on se base sur les réalisations actuelles de la jeune skieuse d'Alma, il n'est pas présomptueux d'envisager que, d'ici quelques années, elle sera en mesure de s'illustrer à un niveau supérieur.

Pour une vie agréable ou des vacances différentes

LA
MAISON MOBILE OU
ROULOTTE DE VOYAGE



**FINANCEMENT BANCAIRE
FACILE**
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Dépositaire
de:

Val-Bar '76
PROWLER



glendale
corporation

MMB

VENTE ET SERVICE, 4 UNITES DE SERVICE.

FAITES CONFIANCE AU PIONNIER DES MARCHANDS DE MAISONS MOBILES.

MAISON MOBILE ROBERVAL SAGUENAY INC.

228, Marcotte — Roberval.
Tél.: 275-3332

1741, Route 170 — Chicoutimi.
Tél.: 545-0150.

NEUFS
OU
USAGES

ON A CE QU'IL VOUS FAUT!

Camions usagés,
variés,
assortiment
complet.

Travelall,
4 portes,
démonstrateur,
tout équipé.

International
Métro-Van
V-8, automatique,
prêt à travailler.

G.M.C. '67
960
366, 5 x 4,
34,000 lb.

International
'73, F-2050
Cummins, 613,
38,000 lb.

International
'73
tracteur pour
roulottes, etc.
478, 5 vitesses,
23,000 lb.

G.M.C. '70
CE 6000
366, 5 vitesses,
18,500 lb.

G.M.C.,
1972
6500
427, 5 vitesses,
18,500 lb,
freins à air.

Inventaire de
(4 x 4)
Scout II
et Travelers,
choix variés.

Inventaire
de camions,
poids moyens
et lourds,
au plus bas prix
des environs.

Scout II, '77
démonstrateur
automatique.

International
'73, COF 4070
tracteur, 350,
13 vitesses,
44,000 lb.

International
'71
M623, DV550,
5 x 4, 44,000 lb.

On vous y invite,
transigez avec des
PROFESSIONNELS
du camion.



DENIS BOURBEAU



D. BOURBEAU INTERNATIONAL Ltée

coin st-Paul & route 170 TEL 549-8830

PIECES — VENTE — SERVICE (JOUR ET NUIT)



REMI TREMBLAY

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

HIER
Rangers 5
Chicago 2
Atlanta 4
Vancouver 4
Philadelphie

AUJOURD'HUI
St-Louis vs Rangers
Atlanta vs Cleveland
Buffalo vs Washington
Pittsburgh vs Chicago
Detroit vs Minnesota
Vancouver vs Colorado

Conference Prince de Galles

Section Norris

	G	P	N	BP	BC	PTS
Montreal	54	8	11	350	165	119
Pittsburgh	31	29	13	221	230	75
Los Angeles	29	29	14	234	213	72
Washington	20	39	14	194	278	54
Detroit	16	46	9	174	271	41

Section Adams

	G	P	N	BP	BC	PTS
Buffalo	44	22	6	268	197	94
Boston	43	21	8	277	214	94
Toronto	32	28	12	276	248	76
Cleveland	22	38	11	208	254	55

Conférence Campbell

Section Patrick

	G	P	N	BP	BC	PTS
Philadelphie	43	16	13	286	193	99
Islanders	43	19	10	256	173	96
Atlanta	31	30	11	236	236	73
Rangers	25	33	14	245	278	64

Section Smythe

	G	P	N	BP	BC	PTS
St. Louis	29	34	8	205	239	66
Chicago	23	39	10	215	272	56
Minnesota	18	35	18	217	278	56
Vancouver	23	40	9	204	260	55
Colorado	19	40	13	202	269	51

LES COMPTEURS

	B	A	PTS
Lafleur, Montreal	51	73	124
Dionne, Los Angeles	43	63	106
Shurt, Montreal	55	41	96
Perrault, Buffalo	35	53	88
Young, Minnesota	27	59	86
MacLeish, Philadelphie	43	40	83
McDonald, Toronto	42	41	83
McNab, Boston	36	45	81
Ratelle, Boston	30	51	81
Sittler, Toronto	31	49	80
Robinson, Montreal	18	59	77
Saiming, Toronto	12	65	77
Clarke, Philadelphie	22	54	76
Esposito, Rangers	33	42	75
Pavement, Colorado	37	36	73
Goring, Los Angeles	27	46	73

ASSOCIATION MONDIALE

HIER
Calgary 0
San Diego 2

AUJOURD'HUI
Calgary vs Nouvelle-Angleterre
Houston vs Indianapolis
Winnipeg vs Birmingham
Phoenix vs San Diego

Section Est

	G	P	N	BP	BC	PTS
Quebec	41	28	2	307	263	84
Cincinnati	37	31	3	322	262	77
Indianapolis	32	33	7	242	266	71
Nouv. Angl.	30	37	6	239	264	66
Birmingham	28	41	3	251	272	59

Section Ouest

	G	P	N	BP	BC	PTS
Houston	44	20	6	282	200	94
Winnipeg	40	29	2	324	254	82
San Diego	33	33	4	231	249	70
Calgary	28	36	5	211	234	61
Edmonton	29	40	3	204	271	61
Phoenix	26	41	4	247	332	56

LES COMPTEURS

	B	A	PTS
Cloutier, Quebec	56	63	119
Hedberg, Winnipeg	61	48	109
Florek, Phoenix	41	64	105
C. Bordeleau, Quebec	31	72	103
Tardif, Quebec	46	56	102
Nilsson, Winnipeg	32	68	100
Leduc, Cincinnati	45	52	97
Stoughton, Cincinnati	42	46	88
Sobchuk, Cincinnati	40	48	88
Lacroix, San Diego	25	62	87
Napier, Birmingham	53	31	84
Dudley, Cincinnati	36	46	82
Keon, N.-A.	23	56	79
Sullivan, Winnipeg	28	49	77

LIGUE AMERICAINE

HIER
New Haven vs Hershey
Rhode Island vs Springfield

AUJOURD'HUI
Rhode Island vs New Haven
Springfield vs Hershey
Rochester vs Nouvelle-Ecosse

	G	P	N	BP	BC	PTS
Nouv.-Ecosse	45	22	6	275	209	96
New Haven	41	28	5	310	261	87
Rochester	41	30	4	306	252	86
Hershey	33	35	6	249	263	72
Rhode Island	25	44	4	263	321	54
Springfield	23	49	1	261	358	47

LIGUE NORD-AMERICAINE

Quarts de finale

VENDREDI
Maine 6, Johnstown 1

AUJOURD'HUI
Johnstown vs Maine
(Maine mène 1-0)

HIER
Mohawk Valley vs Binghamton

AUJOURD'HUI
Binghamton vs Mohawk Valley

HIER
Erie vs Philadelphie

AUJOURD'HUI
Philadelphie vs Erie

LIGUE JUNIOR MAJEUR

HIER
Aucun match

AUJOURD'HUI
Quebec vs Chicoutimi
Sherbrooke vs Cornwall
Trois-Rivières vs Sorel
Montreal vs Laval
Hull vs Shawinigan

Section Dilio

	G	P	N	BP	BC	PTS
Quebec	40	21	10	373	283	90
Chicoutimi	41	23	7	389	350	89
Trois-Rivières	37	24	10	427	342	84
Shawinigan	18	41	12	263	352	48
Sorel	18	48	5	311	432	41

Section Lebel

	G	P	N	BP	BC	PTS
Sherbrooke	41	20	10	391	306	92
Cornwall	37	24	10	340	280	84
Laval	26	34	11	324	358	63
Montreal	26	37	8	305	367	60
Hull	25	37	9	278	331	59

LES COMPTEURS

	B	A	PTS
Savard, Quebec	84	93	177
Locas, Chicoutimi	59	96	155
Dupont, Montreal	68	82	150
Dalpe, T.-Riv.	58	91	149
Godin, Quebec	60	83	143
Gillis, Sherbrooke	55	85	140
Reeves, Montreal	46	86	134
Richer, T.-Riv.	45	87	132
Deblois, Sorel	56	73	129
Carter, Sherbrooke	77	50	127
Bossy, Laval	74	51	125
Harbec, Laval	42	83	125

LIGUE JUNIOR A

HIER
Aucun match

AUJOURD'HUI
Thetford vs Beauport
Megantic vs Le Cap
La Tuque vs Joliette

	G	P	N	BP	BC	PTS
La Tuque	38	10	6	352	216	82
Le Cap	30	17	7	372	268	67
Megantic	26	22	5	309	245	57
Beauport	24	25	8	322	337	56
Thetford	19	32	3	236	310	41
Joliette	10	41	3	263	478	23

LIGUE JUNIOR REGIONALE

Demi-finale "A"

AUJOURD'HUI
Alma vs La Baie (19h00)

MARDI
La Baie vs Alma

VENDREDI
Alma vs La Baie
(Alma mène 1-0)

Demi-finale "B"

AUJOURD'HUI
Aucun match

MARDI
Chicoutimi vs Jonquière

JEUDI
Jonquière vs Chicoutimi
(Jonquière mène 2-0)

LIGUE MIDGET DU LAC

Demi-finale "A"

AUJOURD'HUI
Mistassini vs Arvida (14h00)
(Arvida mène 3-2)

Demi-finale "B"

St-Jérôme vs Kenogami
(St-Jérôme gagne la série 4-0)

Quarts de finale

Secteur Sud vs Roberval
(Série égale 2-2)

Quarts de finale

AUJOURD'HUI
St-Félicien vs Secteur Nord
(Secteur Nord mène 1-0)

LIGUE MIDGET REGIONALE

Demi-finale "A"

AUJOURD'HUI
Arvida vs La Baie (14h00)
(La Baie mène 2-0)

Quarts de finale "A"

(Kenogami mène 2-1 contre Alma)

Quarts de finale "B"

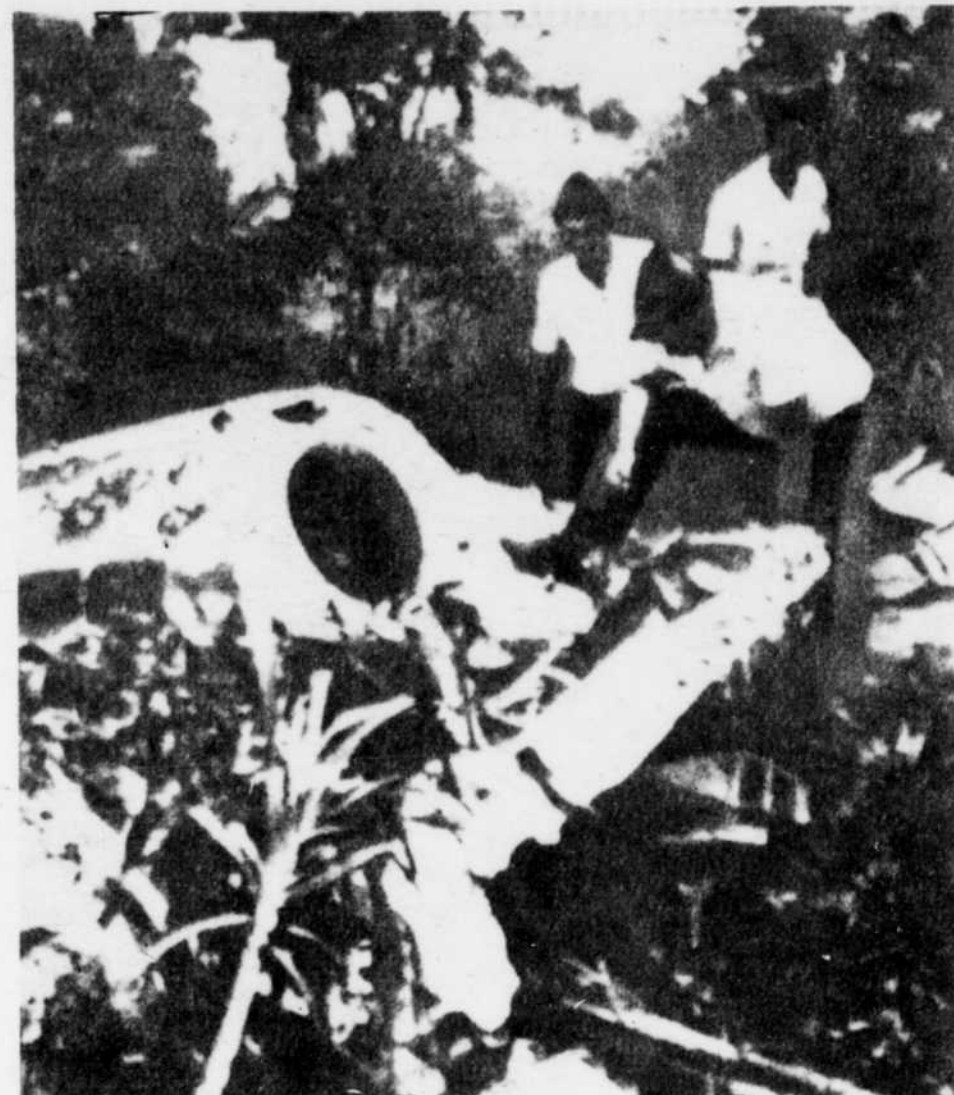
(Jonquière mène 2-1 contre Chic.-Nord)

(Finale)

HIER
Jonquière vs Chicoutimi-Nord

AUJOURD'HUI
Chicoutimi-Nord vs Jonquière

A noter
que tous les
matches
disputés
hier,
ne sont pas
inclus
au classement.



Une tragédie

— Le monde des courses automobile vient de subir une autre perte, alors que le conducteur brésilien, Carlos Pace, est mort tragiquement dans l'écrasement de l'avion privé qui le ramenait à Araquara, petite municipalité située à 200 milles de Sao Paulo. C'est le 30e pilote de renom à perdre la vie, dont le troisième dans un accident d'avion. Sur notre vignette, on peut apercevoir les débris de l'appareil.



Bien dressé

— Pas de problème pour Tom Seaver, lanceur des Mets de New York, lorsqu'il s'agit de pratiquer ses lancers. Son chien Penny s'occupe de lui rapporter les balles, comme en témoigne cette photo, prise au camp d'entraînement des Mets, à St. Petersburg.

Une relance provoquée par onze braves

Par Julien Gagnon

ALMA — Ils étaient 11 braves qui ont décidé, au commencement de la saison de ski 1976-77, de propulser le club de ski Igloo d'Alma vers une nouvelle destinée.

Maurice Gagnon s'était révélé, pendant plusieurs années, comme un travailleur infatigable. Il était l'unique coordonnateur de toutes les opérations du centre de ski. Il ne se sentait plus le courage de continuer à lutter contre les mauvais coups du sort et, l'automne dernier, Maurice cédait sa place à une coopérative regroupant 11 personnes qui avaient à cœur de redonner un nouvel essor au club Igloo.

Ils ont investi une certaine somme d'argent, ils ont soumis un projet dans le cadre du programme des Initiatives locales, ils ont reçu l'appui moral et financier des autorités municipales, ils ont pris une option d'achat sur les terrains concernés, ils ont mis leur expérience et leur bonne volonté à profit et ils se sont lancés à fond de train dans l'opération "ski alpin à Alma".

Le premier geste à poser était de subvenir à l'entretien des pentes de façon à les rendre plus aptes à la pratique du ski de récréation et de compétition.

Pour ce faire, les coopérateurs ont dû se porter acquéreurs d'un skidozer muni d'un rouleau à glace et d'un autre rouleau pour damer les pentes.

Les résultats ne se sont pas fait attendre. La vente des billets de saison et des billets quotidiens de fréquentations des pentes a augmenté de pas moins de 25 pour cent au cours de la saison. Déjà, au commencement de janvier, les objectifs prévus pour la vente des billets de saison étaient dépassés.

Le seul problème majeur, présentement, est de s'organiser pour débloquer le bas des pentes où l'attente est trop longue à la remontée mécanique.

"Le moyen le plus efficace serait d'ajouter un autre monte-pente et nous y songeons fortement pour l'an prochain", déclare le président actuel du club, Alfred Marchand.

De l'avis du président, l'amélioration de l'éclairage dans les pentes, l'installation d'une autre remontée mécanique et la construction d'un nouveau chalet pour remplacer l'ancien qui a été détruit par le feu, au cours de l'hiver, permettraient au club de ski Igloo de connaître un essor sans précédent.



ALFRED MARCHAND, l'âme dirigeante du club de ski Igloo d'Alma.

Par contre, il est fortement question de reconstruire au haut des pentes, car selon les commentaires recueillis auprès des skieurs, ce serait l'endroit le plus avantageux et le plus propice.

Un projet d'entente est à l'étude par les autorités municipales à l'effet de procéder à l'achat des terrains appartenant à Maurice Gagnon. C'est un projet que l'on envisage depuis longtemps et qui pourrait fort bien se matérialiser dès l'automne prochain.

L'ouverture du centre mont Lac-Vert, à Hébertville, a également joué un rôle important dans la diminution de l'intérêt manifesté par les skieurs envers le club Igloo. La majorité des entraîneurs, pour ne pas dire la totalité, avaient alors délaissé le club pour dispenser leurs services au mont Lac-Vert.

"Ce fut une étape assez difficile à franchir, avoue M. Marchand. Il nous a fallu préparer la relève et former un groupe de jeunes skieurs qui avaient les aptitudes et les connaissances suffisantes pour prendre la place des déseigneurs".

Présentement on commence à récolter les fruits de la patience manifestée par les dirigeants. L'affluence renaît au club Igloo et on envisage l'avenir avec enthousiasme.

Même avec seulement trois pentes d'une longueur moyenne de 800 pieds pour une dénivellation approximative de 250 pieds, les dirigeants ont raison d'être fiers de l'excellent travail fourni

par les entraîneurs actuels. On ne doit pas juger de la valeur des skieurs par l'importance et la longueur des pentes.

Au cours des cinq dernières années, le club Igloo d'Alma peut tout de même s'enorgueillir d'avoir pu former au moins quatre jeunes skieurs alpins dont le talent est reconnu sur le plan national.

Hervé Gagnon fut le premier à s'illustrer dans cette discipline. Son nom est en tête d'affiche, à l'heure actuelle, avec Claude Larocque, membre de l'équipe du Québec, catégorie C; avec Louise Penney, qui a obtenu une quatrième place au classement général, lors des récentes épreuves pour le championnat juvénile canadien; avec Suzanne Robitaille qui s'affiche également sur le plan provincial. Ces brillants résultats sont tout à l'honneur de ces athlètes et de ceux qui ont eu la patience de les préparer à réaliser de telles performances.

Et les coûts exigés pour devenir membre du club Igloo sont en proportion avec les services offerts. Pour une carte familiale, y compris tous les enfants, \$110; un adulte seul, \$53; un étudiant de plus de 14 ans, \$36 et de moins de 14 ans, \$26.

Par une manifestation d'autant de bonne volonté, on peut donc s'attendre à une évolution sans précédent dans le ski alpin à Alma, l'hiver prochain.



LA JEUNESSE occupe une place prépondérante sur les pentes du club de ski d'Alma.

En route vers le championnat provincial

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — A la lueur des informations recueillies au cours des dernières semaines, Progrès-Dimanche effectue une projection sur la participation des différentes ligues junior B au championnat provincial, disputé du 21 au 24 avril prochain à Drummond-

ville. On sait que l'équipe championne des séries éliminatoires dans chacune des ligues participe à ce prestigieux tournoi sanctionné par la FHGO et par ailleurs, cette année, par le Drummondville olympique.



Tout comme les sept autres ligues juniors de la province, la Ligue junior B du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient d'entreprendre les séries de fin de saison. L'action ne manque pas.

Bas Saint-Laurent

A moins de surprises inattendues, les Aiglons de Mont-Joli devraient balayer les séries éliminatoires cette saison dans la Ligue junior B du Bas Saint-Laurent. Détenant une avance confortable pour la course au championnat de la saison, les Aiglons forment l'équipe la plus punie du circuit.

Les éventuels rivaux des Aiglons dans les éliminatoires seront les Albatros de Rivière-du-Loup, les Chevaliers de Matane et les As d'Amqui.

Côte-Nord

Bien que les Chevaliers de Forestville soient assurés du championnat de la saison régulière, on n'écarte pas la possibilité que les Caribous de Sept-Îles ou les Basques du même endroit soient les représentants de la Ligue de la Côte-Nord, en avril prochain à Drummondville. A leur première saison d'existence, les Caribous possèdent de jeunes joueurs s'affirmant de match en match et pouvant créer des surprises en séries éliminatoires.

Les Chevaliers de Forestville hésitent à se joindre à la Ligue de la Côte-Nord

au début de la saison lorsqu'ils ont rejoint la Ligue junior B du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Jet Tremblay, rédacteur sportif pour un hebdo de la Côte-Nord, nous confiait récemment que le calibre du circuit a connu une baisse cette saison.

Estrie

Pour la seconde saison consécutive, la formation du Saint-François de Sherbrooke a remporté le championnat de la saison régulière de la Ligue junior B de l'Estrie. Les équipes disputant les honneurs des séries éliminatoires de ce circuit sont déjà connues.

Ainsi, le Warwick, second au classement général, les Canadiens d'Asbestos, et le Nicolet se disputeront le droit de représenter la région au championnat provincial. Toutefois, on ne leur accorde guère de chances de prendre la mesure du Saint-François.

Montréal

Les séries éliminatoires de la Ligue métropolitaine se poursuivent depuis le 20 février dernier à Montréal. Ce circuit à quatre divisions compte pas moins de 16 équipes et déjà huit d'entre elles ont remporté les séries huitièmes de finale. Il

s'agit de St-Eustache, Repentigny, Hochelaga, Mercier, Montréal-Nord, Lachine, West Island, et Pierrefond.

La lutte devrait se faire entre Lachine, Pierrefond, Saint-Eustache et les Étoiles de Montréal-Nord pour une participation au tournoi provincial de Drummondville.

Outaouais

Le circuit de l'Outaouais présente un équilibre intéressant. D'après les observateurs, les Ambassadeurs de Gatineau, les Festivals de Hull, et les Braves de Maniwaki représentent les plus sérieux candidats à une éventuelle participation au championnat provincial.

Québec

L'étonnante progression des Guerriers de Loretteville ne semble connaître aucun répit et si la malchance ne les touche pas, ils se dirigeront directement vers le championnat provincial. Déjà assurés du titre pour la campagne régulière, les Chevaliers comptent bon nombre de jeunes joueurs affamés de victoires.

Richelieu

Le circuit du président Charles Milot vient tout juste d'entreprendre ses séries fin de saison. Les Sieurs de Longueuil, détenteurs de la première position de la section Nord, les Sabres de Drummondville et les Tigres de Beloeil, se disputeront tout probablement le droit de représenter la région hôte au prochain championnat provincial de hockey junior B.

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Avec la fin de saison pitoyable qu'ont connue les Marquis de Jonquière, il n'y a guère de chance pour que les Aiglons d'Alma rencontrent une sérieuse opposition dans leur marche vers le championnat provincial. Les protégés de Marc Bernier n'ont jamais perdu le goût de jouer au hockey.

ORGANISATIONS SPORTIVES, SOCIALES, CULTURELLES

VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT
VOUS POUVEZ RECUEILLIR
DE \$500.00 À \$10,000.00
FINANCEZ VOTRE ORGANISATION
À NOS FRAIS.
AVEC LES CAMPAGNES
DE CHOCOLAT



J.-J. GAUTHIER.

SANS TARDER
COMMUNIQUER
AVEC:

J.-J. Gauthier

803, chemin
Sydenham,
CHICOUTIMI.
Tél.: 549-5940.

1976 DODGE CORONET
4 portes, tout équipée, bleue, toit blanc
1976 PLYMOUTH FURY
2 portes
1976 DODGE CORONET
4 portes (gold)
1976 DODGE CORONET
4 portes (brun)
1976 PONTIAC GRAND PRIX
1975 CHRYSLER CORDOBA 2 portes
1975 NOVA SS
1975 COUGAR XR7
1975 FORD CUSTOM 500 2 portes
1975 FORD GRANADA
2 portes
1975 DODGE DART 4 portes
1975 GRAN TORINO 4 portes
1975 FORD LTD LANDEAU 4 portes

PROFITEZ
DE NOS
BAS PRIX
SAISONNIERS.



Lionel Gagnon,
co-propriétaire

LÀ OU VOUS TROUVEREZ PLUS DE QUALITÉ
POUR VOTRE ARGENT

4 X 4 - PICK-UP - VAN

1975 BLAZER, 4 X 4, servofreins, servodirection, automatique, blanc, intérieur bourgogne.

1975 JEEP PICK-UP, 4 X 4 (J-10), radio, automatique, servofreins, servodirection, avec boîte.

1975 RENEGADE 4 x 4, radio, bleu.

1974 FORD BRONCO 4 X 4 (Ranger), automatique, servofreins, servodirection, brun et beige, radio.

1976 CHEVY VAN LONGUE, automatique, servofreins, servodirection, rouge.

1976 CHEVY VAN LONGUE, radio, automatique, servofreins, servodirection, bleu.

1976 CHEVROLET PICK-UP 1/2 tonne, automatique, servofreins, servodirection, différentiel posé traction, couleur brun.

1974 WAGONEER, 4 X 4, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, couleur verte.

1974 PICK-UP Club Cab Dodge, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, boîte de fibre de verre, brune et or.

1975 FORD ELITE
1974 CHALLENGER 2 portes
1974 CHRYSLER NEWPORT Custom
1974 THUNDERBOLT 2 portes
1974 PONTIAC GRAND AM Tout équipée
1974 VEGA, automatique
1974 DART 360 4 vitesses
1974 PONTIAC station-wagon
1974 DUSTER 6 cylindres, automatique
1974 BUICK APOLLO 2 portes
1974 MUSTANG 2 + 2 4 cylindres
1974 PONTIAC LEMANS
Luxury, Safari, 3 sièges
1974 PONTIAC GRAND PRIX
1974 BUICK CENTURY LUXUS 2 portes
1973 DODGE CORONET
4 portes
1971 MAVERICK GRABBER

PROFITEZ
DE NOS
BAS PRIX
SAISONNIERS.



Benoît Gagné
Gérant.

GAGNON AUTOMOBILE INC.

VOITURES NEUVES ET USAGÉES

1411, boul. Jean-Noël Tremblay,
Chicoutimi. Tél.: 543-7711



A l'échelle mondiale

La boxe reprend de la vigueur

NEW YORK (UPI) — Après un long silence, la boxe renaît de sa torpeur et on constate un renouveau d'intérêt à travers les Etats-Unis. On dénote également une passion très forte qui est manifestée dans les Caraïbes et les contrées de l'Amérique latine.

Le même phénomène est signalé à Los Angeles, Las Vegas, Philadelphie et plusieurs autres points des Etats-Unis. C'est la même chose qui se produit en Angleterre, à San Juan, à Mexico City, à Buenos Aires, à Panama et ailleurs. Le petit écran et les ondes radiophoniques nous tiennent en haleine régulièrement.

Muhammad Ali n'est toutefois plus le seul point d'attraction, car cinq médaillés d'or qui faisaient partie de l'équipe olympique américaine, aux Jeux de Montréal, l'été dernier, apportent présentement une contribution de bon aloi.

Ali a réussi à maintenir le sport de la boxe en état de demi-somnolence, au cours de la dernière décennie, car il était le seul à pouvoir faire la promotion de cette discipline. A l'heure actuelle, même si Ali n'occupe plus une place de prédilection au centre de l'arène, la boxe reprend de la vigueur.

On nous raconte encore, de temps à autre, des histoires de combats truqués ou arrangés. L'odeur de la sueur et de la résine est encore imprégnée dans les murs crasseux de certains gymnases de la vieille école. Par contre, on peut trouver d'autres locaux équipés avec ce qu'il y a de plus moderne, où l'on marche sur les carpettes et où les séchoirs sont utilisés pour maintenir les cheveux gominés.

Mais les gérants et les entraîneurs sont toujours à la recherche du sujet qui peut leur procurer la gloire et la fortune par la conquête d'un titre mondial. En résumé, le sport de la boxe se meut dans un état chaotique permanent.

Le contrôle de la pègre est moins significatif qu'il était, mais les magnats de l'arène en 1977, qui sont en réalité les chaînes de télévision, les promoteurs indépendants, les présidents d'amphithéâtres sportifs, les gérants et les organisateurs de combats, ne semblent plus tellement intéressés à vouloir contrôler les pièces du jeu.

Mes prédécesseurs et mes compétiteurs sont mêlés à la boxe dans le seul but d'en retirer un profit. En autant

que je suis concerné, je veux apporter une contribution plus sérieuse", déclare Don King, qui a déjà exercé un contrôle mondial sur la boxe, pendant un certain temps. Toutefois, plusieurs collègues de King expriment l'opinion que ce dernier fait tout en son possible pour que la boxe lui rapporte beaucoup plus qu'il peut en fournir lui-même à ce sport.

Les chaînes de télévision sont toujours aux aguets et ce qui les intéresse le plus c'est seulement la cote d'écoute, estime Teddy Brenner, l'organisateur des combats pour le Madison Square Garden de New York. "Le premier spectacle télévisé qu'une chaîne de télévision présente, ne satisfait pas à leurs ambitions, car les chaînes de télévision sont tout simplement comme des ogres, elles dévorent les produits et la boxe ne leur rend rien. Si la boxe leur apporte une cote d'écoute nettement supérieure, elles vont continuer à diffuser, sinon elles la laissent tomber."

Par ailleurs, Brenner sait parfaitement bien que la boxe, comme tout autre sport majeur, ne peut se vendre en la conservant uniquement entre quatre murs. Les audiences nombreuses et les revenus monétaires que procure la télévision sont indispensables, présente ment pour assurer la survivance d'une discipline sportive.

"Une chose certaine, déclare Brenner, c'est que la télévision n'a pas tué la boxe. Ce qui a nui le plus à ce sport, c'est qu'on l'a trop exploité au petit écran. A certaines périodes, on retrouvait la boxe sur quatre canaux différents."

En ce temps-là, il y avait environ 200 combats par année pour 400 boxeurs professionnels. Il ne faut donc pas se surprendre si la boxe a pris un mauvais tournant.

Le Garden de New York a exercé, pendant un certain temps, un contrôle quasi absolu sur la présentation des combats de boxe. Les dirigeants de cet amphithéâtre tentent présentement de faire casser un règlement anti-monopole, qui existe depuis 20 ans, à l'effet qu'on ne pouvait faire signer un contrat à un boxeur pour plus d'un combat à la fois. "Si on peut réussir ce tour de force, déclare Teddy Brenner, le Garden tentera d'organiser une série indépendante, pour présenter des combats une fois par mois ou par semaine, dépendant des ententes qui pourront alors être conclues."

Un bon promoteur

— Pendant longtemps, la boxe pouvait compter sur Muhammad Ali pour attirer les foules. Aujourd'hui, suite aux Jeux de Montréal, d'excellents pugilistes commencent à faire parler d'eux.

AUJOURD'HUI, LE 20 MARS 77, VOUS AVEZ JUSQU'À 10.00 P.M. CE SOIR
POUR VENIR CHOISIR VOTRE MOTO POUR 77 À L'EXPO-MOTO DU

CLUB MOTO SENTIER DE LA BAIE

Hôtel Terminal (sous-sol) Bagotville.

CONCESSIONNAIRES
EXPOSANTS

Boulianne & Fils,
Bagotville

Gref Moteurs Sports,
Chicoutimi-Jonquière

Lavoie Chain Saw,
Port: Ifred

Léo Automobile,
Chicoutimi

Spence & Fils,
Jonquière

EXPO- MOTO 77

MARQUES DE
MOTOS SUR PLACE

B.M.W.

CAN-AM

HARLEY

HONDA

HUSQVARNA

KAWASAKI

MONTESA

SUZUKI

TRIUMPH

YAMAHA

MOTOS DE ROUTE, DE SENTIERS, D'ENDURO, DE TRIAL, DE MOTOCROSS.
DES MOTOS DE COMPETITION, DES MOTOS SPECIALISEES, DES CYCLOMOTEURS, ETC., ETC.

AUSSI: ACCESSOIRES CAMIONNETTES (Vans) SUR PLACE

DIMANCHE SOIR, 9H30 P.M., TIRAGE D'UNE MOTOCYCLETTTE YAMAHA ENDURO 100CC 1977.

Adieu boxe, argent et émotions fortes...

Un commentaire de Richard Banford

Un reproche qu'on ne pourra jamais faire aux promoteurs Jean-Yves Girard et Alfred Lagacé, est de ne pas avoir essayé. Car la mise sur pied de programmes de boxe professionnelle représente une entreprise fort hasardeuse.

Malgré toutes les excuses énoncées au cours de la conférence d'information, de mardi dernier, il n'en ressort pas moins que, sans minimiser l'effort consenti, la renommée des boxeurs n'est pas le seul critère de rentabilité d'une entreprise de ce genre.

Durant des années, le désormais célèbre Régis Lévesque détenait le monopole de la promotion de boxe au Québec. Il n'a pourtant connu que des succès relatifs et de moins en moins visibles avec l'apparition de Fernand Marcotte de Québec, dans le décor.

Hors, voici que dernièrement à Montréal, le promoteur Gerry Grundman et son adjoint Claude Mouton prennent la boxe professionnelle en main. Depuis ce temps, on parle de renaissance de la boxe au Québec.

La promotion appartient au monde des affaires. Le marketing est son pain quotidien et sans investissement important dans ce sens, le consommateur n'achètera pas le produit.

L'idée de monter des programmes de boxe échelonnés sur un calendrier établi à l'avance,

m'apparaît excellente. Après deux programmes seulement, les promoteurs abandonnent, déçus de la participation du public et moins riches de quelques milliers de dollars.

Les efforts pour amener des boxeurs de qualité à Chicoutimi, ont fait oublier ceux qu'on aurait dû consentir à instruire le public sur cette discipline sportive. Un produit, aussi valable soit-il, ne recevra jamais la faveur du consommateur sans se faire connaître.

L'intervention d'un collègue, à la conférence d'information, mardi dernier, me semble opportune, même si le duo Lagacé-Girard l'ont rejeté du revers de la main. "Vous commencez à peine à vous faire connaître et avec le temps, sans doute, auriez-vous reçu l'appui escompté de la population!", déclarait ce confrère.

Le temps semblait vouloir jouer pour les promoteurs, mais encore, aurait-il fallu y mettre l'argent. Et on ne peut en vouloir aux instigateurs de ces spectacles d'un goût particulier, de ne pas vouloir y laisser leur chemise.

Mais ne serait-ce que pour encourager nos boxeurs locaux, professionnels ou amateurs, quelques mécènes en mal d'investissement auraient pu s'impliquer. Parce que, finalement, pour créer l'émulation pour le septième art, encore faut-il que l'élite puisse se produire, sans quoi, adieu boxe, argent, émotions fortes...

SOUDURE

DE TOUT GENRE

- Oxygène-acétylène.
- Electrique.
- Soudure par points (Spot Welding).
- Fabrication spéciale.



766, RUE ALMA,
CHICOUTIMI.
549-2800



La flamme maitres tailleurs
Cie Ltee
ça dit tout...

La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes
gouvernementaux disponibles
à l'entreprise

Pour une entrevue, contactez notre représentant:

JEUDI, le 24 mars 1977

M. JEAN-ROCH MARTEL

sera au

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

144, rue Principale
SACRE-COEUR (236-4628)

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

**BANQUE
FÉDÉRALE
DE DÉVELOPPEMENT**

475, des Champs-Élysées, Chicoutimi.
(545-1580)

Nouveaux horizons ouverts
à la petite entreprise

Dodge 1977, si utiles!

QUELLE ALLURE!

IL Y A MÊME UN NECESSAIRE DE DÉCORATION SPÉCIALE!

HE! T'AS VU MA FOURGONNETTE? DE GROS PNEUS, DES SIÈGES BAQUETS HI-COMMAND, DES ROUES CHROMÉES ET DE LA MOQUETTE PAS MAL EXTRAORDINAIRE!

MON DODGE MAXI-WAGON TRANSPORTE 12 JOUEURS DE HOCKEY ET TOUT LEUR ÉQUIPEMENT... IL EST SI UTILE!

LES WAGONNETTES DODGE NE SONT PAS UTILES AUX HOMMES SEULEMENT J'EN AI ACHETÉ UNE AUSSI AVEC UN MAGASIN D'ANTIQUITÉS ON NE PEUT PAS S'EN PASSER

MOI JE TRANSPORTE TOUTES SORTES DE CHOSSES AVEC MA FOURGONNETTE. DURANT LA SEMAINE LA FIN DE SEMAINE JE M'EN SERS POUR LE CAMPING

IL Y A AUSSI LA FOURGONNETTE DODGE TRADESMAN. ELLE EST ÉCONOMIQUE MAIS ELLE PEUT EN PRENDRE! ET IL NE FAUT PAS OUBLIER LA MAXI VAN C'EST LA PLUS GRANDE ET LA PLUS UTILE DE LA GAMME DODGE

C'EST À CES ENSEIGNES QU'ON PEUT VOIR TOUTE LA GAMME DES DODGE SI UTILES

CHRYSLER CANADA LTÉE

Lessard veut remettre Alma sur la carte

ALMA — "Nous formons un jeune bureau de direction, peu expérimenté mais résolu à remettre Alma sur la carte du baseball régional. Notre principale caractéristique est la détermination et quoi qu'il advienne, nous ne lâcherons pas."

Le nouveau président des Athlétiques juniors d'Alma, Julien Lessard, vient à peine d'entrer en fonction que déjà la fièvre du baseball se répand à Alma. Personne n'en mourra, certes, mais Lessard espère bien que tout le monde en sera touché.

Et, pour ce faire, des réunions du jeune bureau de direction se multiplieront dans une proche avenir afin de préparer soigneusement la prochaine saison. "Nous en sommes au stage de l'évaluation du potentiel de joueurs et d'instructeur et les événements devraient se précipiter,

en ce qui concerne le baseball junior à Alma, dans les prochaines semaines", de révéler Lessard.

La disparition du stade de baseball d'Alma, il y a trois ans, avait entraîné la suspension de la franchise des Athlétiques par la Ligue junior régionale de baseball. Le retour de l'équipe jeannoise au sein du circuit régional avait été souhaité par le président Vincent Major peu après sa nomination à titre de président de la Ligue junior de baseball Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Des contraintes légales empêchant l'affichage sur les clôtures du nouveau stade de baseball d'Alma et la lenteur des intéressés à manifester leur intention de prendre en main les destinées du club retardaient la relance de baseball à Alma.

"Il ne reste plus que quelques détails techniques à régler et à se mettre à la recherche des joueurs qu'on

invitera au camp d'entraînement. Nous comptons reprendre les vétérans prêtés aux clubs de Dolbeau et Saint-Félicien et nous entreprendrons des pourparlers en ce sens avec les équipes concernées le plus tôt possible", a encore admis Julien Lessard.

Pour marquer le nouveau départ de l'équipe junior de baseball d'Alma, le bureau de direction, complété par le vice-président Marcel Tremblay, le secrétaire-trésorier Gilles Boily, le publicitaire Jacques Duchesne, et les directeurs Stéphane Tremblay, Laurent Boivin, Richard Fortin, Jean-Yves Lessard, Serge Guy, de même que Luc Gagnon, a l'intention de changer le nom de l'équipe.

Une réunion était prévue à cet effet hier matin et les membres du nouveau bureau de direction voulaient en profiter pour établir les bases de leur prochaine année d'opération.



ENFIN DE RETOUR — Après avoir connu certaines difficultés d'entente avec les dirigeants des Red Sox de Boston, le lanceur à l'éternel cigare, Louis Tiant, s'est finalement rapporté au camp d'entraînement de l'équipe, à Winter Heaven, en Floride.

SPECIAUX DE MARS STOCK RENOUVELE AU COMPLET			
1 CHRYSLER CORDOBA 400 po. cu. vitres et sièges électri- ques, air climatisé, radio AM-FM roues brochées 18 000 milles	1 DODGE CORONET Custom: 2 portes, hard-top, toit vi- nyle, console, sièges baquets, 28 000 milles	5 Special: \$4,650	5 Special: \$3,650
1 PONTIAC LAURENTIAN 4 portes sedan V-8 (350), servo- freins, servodirection, radio, dégi- vreur arrière	1 PONTIAC GRAND PRIX S.V. équipée au complet, air climatisé, 15 000 milles	5 Special: \$3,350	5 Special: \$5,350
1 DODGE RAM CHARGER Special Edition 4 x 4 V-8 (360), équipée au complet, groupe re- morqueage antirouille	1 PONTIAC CATALINA SAFARI Station-wagon, vitres électriques, barrures de porte électriques, ra- dio, haut-parleurs arrière, très propre	5 Special: \$5,350	3 Special: \$2,750
1 CADILLAC Coupe de ville, équipée au complet, air conditionné, très propre, 24 000 milles, cotation \$6 075	1 BRONCO 4 x 4 V-8 (302) automatique, seulement 33 000 milles	4 Special: \$5,500	3 Special: \$3,500
1 CADILLAC FLEETWOOD TALESMAN 4 portes, équipement spécial, voi- ture d'exécutif, cotation \$9 680	1 PICK-UP G.M.C. Custom, servofreins, servodirec- tion, V-8 automatique, très propre	4 Special: \$7,580	6 Special: \$4,250
1 PONTIAC LAURENTIAN Hard-top, 2 portes V-8 (350), ser- vofreins, servodirection, radio, toit vinyle, peinture neuve	1 BUICK CENTURY LUXUS 2 portes, hard-top, servofreins, servodirection, radio, sièges ba- quets, console, dégivreur	4 Special: \$3,050	4 Special: \$3,350
1 CHEVROLET IMPALA 4 portes, hard-top, servofreins, servodirection, radio, dégivreur électrique	1 CHRYSLER NEWPORT 2 portes, hard-top, vitres électri- ques, toit vinyle, roues spéciales en broche	6 Special: \$4,650	4 Special: \$3,350
1 PLYMOUTH VOLARE CUSTOM 2 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, radio, haut- parleurs arrière, toit vinyle, seule- ment 17 000 milles	1 BUICK RIVIERA équipée au complet, air climatisé, 24 000 milles seulement, 1 proprié- taire	6 Special: \$3,950	5 Special: \$5,450
1 PICK-UP FORD Super Cab, 6 passagers, V-8, au- tomatique, servofreins, servodi- rection, très propre, radio	1 FORD RANCH WAGON V-8 (351), servofreins, servodirec- tion, radio, support sur le toit, ex- cessivement propre	5 Grand special: \$3,950	3 Special: \$2,650

L.P. Tremblay
Auto Ltée
247-249, LA SALE — ARVIDA
TELS: BUR.: 548-7840, RES.: 548-8339

CENTRE DE L'ACTIVITE PHYSIQUE

COLLEGE DE CHICOUTIMI
du Collège Régional du Saguenay-Lac St-Jean

PROGRAMME 76-77 C. A. P. PROGRAMME 76-77

COURS NATATION:

ENFANTS:
1er groupe:
Samedi de 10.00 à 11.00 heures.
2e groupe:
Samedi de 11.00 à 12.00 heures.
3e groupe:
Dimanche de 9.00 à 10.00 heures.
4e groupe:
Dimanche de 10.00 à 11.00 heures.
ADULTES:
1er groupe:
Lundi et mercredi,
19.30 à 20.30 heures.
Tous les niveaux de la Croix-Rouge.
2e groupe:
Lundi et mercredi,
20.30 à 21.30 heures.
Médailles argent-bronze distinction.
Possibilités de barrettes.
3e groupe:
Mardi et jeudi,
19.30 à 20.30 heures.
Tous les niveaux de la Croix-Rouge.
4e groupe:
Mardi et jeudi,
20.30 à 21.30 heures.
Tous les niveaux de la Croix-Rouge.
BEBE-NAGEUR
Informations au secrétariat du Centre sportif.

GOLF

Avancés:
Mardi et jeudi:
25 et 27 avril 1977.
2 et 4 mai 1977.
9 mai 1977, extérieur: Arvida.

1er groupe:
19.00 à 20.30 heures.
2e groupe:
20.30 à 22.00 heures.

Débutants:
Lundi et mercredi:
26 et 28 avril 1977.
3 et 5 mai 1977.
10 mai 1977, extérieur: Arvida.

1er groupe:
19.00 à 20.30 heures.
2e groupe:
20.30 à 22.00 heures.

MATERIEL FOURNI: BALLES ET BATONS
Possibilité de deux autres groupes de 18.00 à 19.30 heures, si la demande est assez importante.

JUDO CLUB CHICOUTIMI

JUDO CLUB CHICOUTIMI
Pour informations, communi-
quer avec le Service des loisirs de
la cité de Chicoutimi, 545-9550,
poste éik.

STAGE D'INITIATION CANOT

Date:
23 mai 1977,
en salle de 19.30 à 22.00 heures.
Deux (2) journées de cours prati-
ques,
28 mai 1977, 10.00 à 16.00 heures,
4 juin 1977, 10.00 à 16.00 heures.
Initiation en eaux calmes et vives.
Technique de portage, répara-
tion de canot.
MATERIEL FOURNI.

TENNIS

1er groupe:
Lundi et mercredi:
9 et 11 mai 1977
16 et 18 mai 1977
23 et 25 mai 1977
de 19.30 à 21.00 heures.

2e groupe:
Mardi et jeudi:
10 et 12 mai 1977
17 et 19 mai 1977
24 et 26 mai 1977
de 19.30 à 21.00 heures.
Matériel fourni: balles et raquet-
tes.

PLONGEE SOUS-MARINE

JOUR:
Dimanche.
HEURES:
18.30 à 21.30 heures.
Bouteilles, masques, tubas, pal-
mes fournis.
Le plongeur obtiendra une attes-
tation de l'association "Canadian
of Underwater Council".

BAIN SAUNA

Les usagers du Centre sportif peuvent
beneficier des bains sauna aux heures
d'opération régulières.

LE COLLEGE OFFRE AU
PUBLIC LA POSSIBILITE
DE LOUER DES
EQUIPEMENTS SPORTIFS.

Pour inscriptions et renseignements sup-
plémentaires, veuillez communiquer au
numéro:

549-2428

Les divers corps publics intéressés à
louer nos locaux sont invités à
communiquer avec nous.

PROGRES-DIMANCHE, LE 20 MARS 1977 — 163

Ce n'est plus la Chris Evert des débuts

NEW YORK (UPI) — Soudainement, Chris Evert a atteint un degré de maturité qui la rend plus sociable et plus gentille. Elle songe à fonder un foyer; elle discute de l'intérêt qu'elle manifeste à jouer en équipe et elle prend



CHRIS EVERT — A 22 ans, cette professionnelle du tennis avoue qu'elle possède beaucoup plus de maturité et que ses réactions sont bien différentes de celles de ses débuts.

plaisir à remémorer les souvenirs qu'elle a recueillis depuis l'âge de 14 ans, alors qu'elle commençait à jouer au tennis.

"Il fut un temps où les journalistes me cherchaient, avoue Mlle Evert. Présentement, je me sens plus à l'aise avec les membres de la presse. Je suis moins sur la défensive qu'auparavant, mais, par contre, il me semble que les questions que l'on me pose sont adressées de façon plus sérieuse. De plus, j'ai acquis une certaine maturité qui est tout à mon avantage".

Agée de 22 ans, Chris Evert impose une domination

indiscutable. Toutefois, on se rend compte que la Britannique Sue Barker et la Tchecoslovaque Martina Navratilova livrent une opposition de première qualité. On concède tout de même de fortes chances à Chris Evert de mériter les honneurs du tournoi "rotation" Virginia Slims, qui aura lieu au Madison Square Garden de New York, du 24 au 27 mars, pour une bourse globale de \$150,000.

La célèbre joueuse de tennis a encore quelques bonnes années devant elle. "Par la suite, je songe à me marier et avoir des enfants. J'ai d'ailleurs été élevée au sein d'une famille très unie, mais je ne crois pas que je puisse mener de front une carrière de mère de famille et de joueuse de tennis".

Membre de l'équipe de Phoenix dans la Ligue mondiale de tennis, Mlle Evert se déclare très satisfaite de son sort. "J'aime beaucoup le fait de jouer pour une équipe et me sentir membre à part entière d'un groupe pour l'obtention d'un championnat. Dans les tournois, je lutte seule pour vaincre et c'est bien différent".

L'addition d'une équipe russe dans les rangs de la ligue mondiale est également de nature à créer un intérêt encore plus marqué. Ce sont de fiers compétiteurs et ils apportent une nouvelle puissance. Toutefois, Chris Evert estime que son équipe ainsi que celles de San Francisco et de New York sont les équipes dominantes, cette saison.

"Et c'est précisément à ce niveau que le travail d'équipe s'impose. Les doubles et les doubles mixtes sont beaucoup plus importants que les matches en simple".

Au cours des six dernières années, Chris Evert s'est révélée comme étant une célébrité sur les courts. Elle a mérité le championnat de Wimbledon en 1974 et en 1976, le championnat américain en 1975, ainsi que le championnat de la France et de l'Italie en 1974 et 1975.

Que peut-on exiger de plus? Mlle Evert est catégorique sur cette question. "Je dois améliorer mon jeu, dit-elle. Mon service et mes retours sont excellents, mais j'hésite encore trop avant de courir au filet. Je possède aussi une grande confiance sur mon jeu au sol et les doubles jeux m'ont souvent favorisée".

"Je suis à bout de nerfs, après un match, avoue-t-elle. Que je perde ou que je gagne, je réagis toujours. Si je gagne, ça va bien, mais si je perds, je suis nerveuse, car je suis très émotive. En de telles circonstances je suis déçue pour mon père qui est également mon entraîneur, car j'ai l'impression de lui avoir déçu. Je perds le goût du sommeil et je deviens alors très affectée".

L'aveu et la reconnaissance de ses réactions sont la preuve que Chris Evert a atteint un haut degré de maturité. Dans le passé, on aurait dit que ses larmes étaient sculptées sur un visage de pierre. Elle a bien changé.

Presque trop beau pour être vrai.

**DE 0 À 50 M/H
EN 7.7 SECONDES.
45.2 M/GALLON.
DE LA PLACE POUR
4 ADULTES.
100 M/HEURE.**



**La
Rabbit
de
Volkswagen**
Elle est sans comparaison.

Aucune autre voiture du monde ne se compare à la Rabbit de Volkswagen quant à l'ensemble des performances, du mileage, de la maniabilité et de l'espace de rangement. Aucune autre voiture et à n'importe quel prix.

Prenons la performance et le mileage: la Rabbit s'élance de 0 à 50 m/h en 7.7 secondes. Pourtant, elle accomplit 45.2 m/gallon sur la route et 30 en ville. (Une double caractéristique unique au monde).

Passons aux dimensions: la Rabbit est une grosse voiture. Pas à l'extérieur (on la gare dans les recins) mais à l'intérieur. Quatre adultes s'y installent confortablement, avec autant de place pour la tête et les jambes que dans une voiture "compacte". La Rabbit a 6 portières, y compris celle du coffre. Elle dispose d'un peu plus d'espace de surface vitrée qu'une Lincoln Continental.

Mark V et si on abaisse la banquette arrière, elle emporte plus de bagages qu'une Cadillac Fleetwood.

Qu'en est-il de la sécurité? Vous bénéficiez du mordant d'une traction avant et de la maniabilité d'une direction à pignon et crémaillère. Sur un circuit de franchissement de virage, vous pouvez compter sur l'autre.

Les sièges arrière unique à la Rabbit assure sa stabilité. Sa carrosserie monopiece est soudée et ses portières renforcées des longerons protecteurs. Il y a aussi un dégivreur de lunette arrière. Si vous n'arrivez pas à croire qu'une voiture peut vous offrir tout ça, passez chez le concessionnaire Volkswagen le plus près de chez vous et essayez la Rabbit: vous découvrirez la vérité, toute la vérité et rien que la vérité.

À QUEBEC...

**LE RESTAURANT
Pastagne**

MOTEL Laurentides
104 unités

350 Boul. Ste-ANNE
Beauport, Ville de Québec
tel. (418) 663-7881

Notre accueil est aux normes d'hôtels internationaux.

● SUR LE CLOU

Nouvelle formule

Pour la première fois, l'école de hockey Gaston Marcotte offre un nouveau concept dans l'enseignement du hockey. Il s'agit d'une ligue-école où les joueurs évoluent dans un contexte compétitif, mais dont l'objet premier demeure l'apprentissage. Dans cette école nouveau genre, les stagiaires sont regroupés par catégorie d'âge et ils jouissent d'une heure d'entraînement ou d'enseignement sur la



Soirée canadienne:

— A voir les mimiques de ces deux messieurs, on se croirait à une émission télévisée de Soirée canadienne. Pourtant, il n'en est rien. Il s'agit de Jim Satalin (gauche) et Guy Lewis (droite), instructeurs des équipes de basket-ball américain de St-Bonaventure et de l'Université de Houston, qui tréignent, lors d'une récente partie.

glace et une heure de compétition ou de situation de jeu, par jour. Ce programme se poursuit sur une période de deux semaines, favorisant ainsi l'apprentissage, grâce à une meilleure distribution de la dépense énergétique des joueurs. Il s'agit d'une école formée d'un groupe de 30 joueurs. Le programme est offert au cours des deux dernières semaines du mois d'août, au stade d'hiver de l'Université de Montréal et à l'arena du collège Jean-de-Bréboeuf.

Raas l'emporte

SAN REMO — Le Hollandais Jan Raas a remporté, hier, la grande classique cycliste italienne Milan-San Remo. Il s'est détaché à cinq kilomètres de l'arrivée, alors que les grands favoris de l'épreuve se surveillaient étroitement, et a conservé son avance jusqu'au bout.

En évidence

Suite aux onze compétitions régionales de pétanque, les athlètes de Roberval, autant chez les femmes que chez les hommes, ont été en grande vedette. Ainsi, côté féminin, les joueuses robervaloises ont capturé les trois premières positions. Avec 29 points, on retrouve en tête la formation composée de Marie Duperré, Léoza Murray et Gaby Meunier. En seconde place, Noëlla Guay, France Guay et Dolorès Girard ont amassé 28 points, tandis qu'avec 25 points, on trouve en troisième position Armande Bouchard, Hélène Murray et Andrée Privé. Chez les hommes, Gilles, Mario et Jacques Guay tous de Roberval sont en première place avec 32 points. Avec 27 points, d'autre part, sont sur un pied d'égalité les formations de Mario Cloutier et Carol Fortin, respectivement de Chambord et d'Arvida.

Pêche au thon

Un premier tournoi international de pêche sportive du thon à chair rouge "blue fin tuna" aura lieu cet été, au Québec. Il se tiendra dans les eaux québécoises de la Baie des Chaleurs, du 27 août au 3 septembre, a révélé M. Ubald Roy, de Gaspé, président de la section gaspésienne de la Fédération québécoise de la faune, qui organise le tournoi. M. Roy espère que ce tournoi attirera plusieurs dizai-

nes de pêcheurs de toutes les régions de l'Amérique du Nord. Une quarantaine de bateaux, spécialement équipés, seront mis à la disposition des sportifs.

200 milles à l'heure

INDIANAPOLIS — Pour la première fois, la barrière des 200 milles à l'heure en moto a été franchie hier, à Indianapolis, par Don Johncock, vainqueur des 500 milles d'Indianapolis, en 1973. En effet, hier, Johncock a été crédité d'un temps de 44 secondes neuf dixièmes pour un tour de circuit de deux milles et demi, soit 200.4 milles à l'heure.

Champion mondial

PORT COLBORNE, Ontario — Un sportif de 87 ans, H.H. Knoll, a appris avec surprise récemment, qu'il était le champion mondial senior de patinage de vitesse, pour le groupe d'âge de 85 à 89 ans. En effet, Knoll a remporté plusieurs compétitions cette année, mais il était surpris de sa nomination. "Je croyais seulement avoir gagné les Olympiques seniors à Lake Placid. Je n'ai pas songé que je pourrais un jour être champion mondial." Fait intéressant, cet athlète n'a pas l'intention d'abandonner la compétition.

Activités annulées

Le projet PIL sport plein air familles et couples de Jonquière annule toutes les activités prévues, pour la prochaine fin de semaine, en raison du temps trop clément. Par contre, pour aujourd'hui 20 mars, à compter de 13h30, un après-midi de nage en piscine est organisé à la Polyvalente de Kénogami. Les cours sont gratuits pour tous ceux et celles qui veulent en profiter et dont l'âge varie entre six et 70 ans.

le géant de l'auto

GUY

AUTOMOBILES

Coin Blvd St-Paul
et Route 170

PRES DU CINE-PARC SAGUENAY
549-3320
CHICOUTIMI

100 AUTOS ET PLUS

**C'EST ENCORE LE TEMPS
D'ECONOMISER DES
\$\$\$ AVANT LA FIEVRE
DU PRINTEMPS!**



GUY MERCIER,
PROP.



LUCIEN
DESGAGNE
GERANT

**OUVERT
TOUS
LES SOIRS
JUSQU'A
10 HEURES
ET
SAMEDI
AVANT-MIDI**

On ne sort pas à pied de chez Guy

1976 CHEVELLE MALIBU

2 portes, hard-top,
toit landeau.

\$4,395

1976 OLDSMOBILE CUTLASS

Toit landeau, 2 portes, hard-top, entièrement équipée,
V-8, automatique.

\$4,995

1976 VENTURA

4 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection,
entièrement équipée, bas millage.

\$4,395
SPECIAL:

1975 CHRYSLER NEW YORKER

Brougham, 4 portes, hard-top, air climatisé, pilote automatique,
2 sièges électriques, vitres électriques. Entièrement équipée.

?

1975 CHRYSLER CORDOBA

Couleur grise, seulement 29,000 milles.

\$4,595
SPECIAL:

1975 Chevrolet Impala

V-8, automatique, seulement 21,000 milles, vitres teintées.

???
SPECIAL:

1975 Monaco

hard-top, 2 portes, SPECIAL:

\$3,295

1974 Monte Carlo

Toit landeau, très propre.

???
SPECIAL:

Dodge Coronet 1974

Station-wagon, très propre, automatique. SPECIAL:

???

1974 Grand Prix SJ

1974 Chevelle Malibu Classic.

1974 Buick Lesabre Custom.

1974 Station-Wagon Dodge

Coronet, comme neuve, 4 portes

1973 Oldsmobile Delta 88

1973 Chrysler Newport Custom

1973 Chevelle Malibu Deluxe

1973 Vantura

1973 Charger Spécial Edition

1973 Audi LS-100 automatique

1973 Chevrolet station-wagon

1973 Torino 4 portes

1973 Plymouth Fury III

Entièrement équipée, comme neuve.

1973 Chevrolet Bel Air

1972 Chrysler New Yorker

entièrement équipée.

1972 Chevrolet Bel Air

4 portes, très propre. SPECIAL:

\$1,695

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

1972 Pontiac Catalina

entièrement équipée.

QUALITE GARANTIE

1976 CHEVROLET IMPALA

Air climatisé
4 portes, hard-top, toit vinyle, tout équipée, seulement
9,000 milles, V-8, automatique,
dégivreur arrière

\$4,995

1976 NOVA

6 cylindres, automatique, servofreins, servodirection,
toit landau, tout équipée, bas millage.

\$4,295
SPECIAL:

1976 CHEVROLET IMPALA CUSTOM

2 portes, hard-top,
tout équipée.

\$5,295

1975 DUSTER

6 cylindres, très économique.

\$2,995
SPECIAL:

CAMIONS ET VAN

1975 VAN RALLYE WAGON GMC

12 passagers, entièrement vitrée, comme neuve, seulement
22,000 milles, tout équipée.

?
SPECIAL:

1975 PICK-UP FORD SUPERCAB

Avec boîte, mini-camper, valeur \$1,100, V-8, automatique,
stereo-cassettes, entièrement équipée, step-
bumper. Seulement 26,000 milles, pneus Michelin Super X.

??
SPECIAL:

1975 PICK-UP GMC

¾ tonne, V-8, automatique, P.B., P.S., boîte longue, seulement
22,000 milles.

\$4,195
SPECIAL:

Heureusement, les Blue Jays sont de l'Américaine

DUNEDIN, Flo., (PC) — Les Blue Jays de Toronto ont bâti une avance de six points puis ont réussi à contenir les élans des Expos de Montréal dans les dernières manches, pour remporter une victoire de 6-4 en partie pré-saison, hier, dans la Ligue des pamplemousses. Il s'agissait de la seconde victoire des Blue Jays en autant de rencontres avec les Expos depuis le début de l'entraînement. Les deux équipes ont commencé la partie avec des fiches identiques de 3-5.

Les Blue Jays ont accordé un blanchissage à leurs deux premiers lanceurs, Jesse Jefferson et Dave Lemanczyk, pour sept manches tout en prenant les devants 6-0. Mais les Expos ripostaient avec deux points dans chacune des deux dernières manches, laissant deux coureurs en panne quand le frappeur d'urgence Gary Roenicke frappa dans un jeu forcé au deuxième pour mettre fin au match.

Jefferson, qui a lancé les quatre premières manches ne permettant que quatre coups sûrs, a été le gagnant. Il a laissé le match alors qu'il se réchauffait pour la cinquième manche quand il s'est accroché un ongle d'un des doigts de sa main droite.

Gerald Hannahs, qui a lancé les trois premières manches pour les Expos, a été le perdant. Il a permis un point sur deux coups sûrs, accordé un but sur balles et retira cinq frappeurs.

Les Blue Jays ont compté un point en troisième à la suite d'un but sur balles après deux retraits au rece-

veur Alan Ashby et d'un double au champ centre-gauche du deuxième-but Garth Iorg.

Ils ont ajouté un deuxième point, en cinquième, sans la nécessité d'un seul coup sûr. Le voltigeur de centre Gary Woods a reçu un but sur balles, a volé le deuxième, est passé au

troisième sur la balle passée de Barry Foote et a compté sur le mauvais lancer de Don Carrithers.

Trois autres points

L'équipe de l'expansion a ajouté trois autres points aux dépens de Carrithers, en sixième, sur cinq coups

sûrs. Le premier-but Doug Dault a reçu son deuxième but sur balles du match pour ouvrir le bal et Sam Ewing, frappant pour le frappeur délégué Otto Velez, a réussi un simple dans la droite. Le troisième-but Dave Hilton poussa ensuite Dault au marbre avec un double.

Le voltigeur de droite Steve Bowling frappa un léger ballon à Foote pour le premier retrait, mais le voltigeur de gauche John Scott réussit un simple pour faire compter Ewing, Hilton passant au troisième. Woods suivit avec un simple hors de la portée de l'arrêt-court Pepe Frias pour un autre point.

Ewing a ouvert la septième avec son troisième circuit et son septième point produit de la campagne du printemps, deux sommets chez les Blue Jays.

Les Expos ont marqué deux fois en huitième contre Lemanczyk, sur un simple d'Ellis Valentine, suivi du troisième circuit de Tony Perez.

Le troisième-but Larry Parrish a frappé le premier lancer de la neuvième, celui du releveur Chuck Hartenstein, par-dessus la clôture de gauche, pour un circuit. Après avoir retiré les deux frappeurs suivants, Hartenstein accorda un but sur balles au deuxième-but Pete Mackanin.

Iorg commit une erreur sur le roulant du voltigeur de gauche Warren Cromartie et Valentine suivait avec un simple d'un point.

Le gérant des Blue Jays, Roy Hartsfield, appela le gaucher Mike Willis pour faire face à Mike Jorgensen. Mais Dick Williams répliqua en envoyant Roenicke au marbre avec le résultat connu.



Précieux conseils

— Une importante clinique de plongeon à l'intervention des dix-huit meilleurs plongeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se tenait hier à la piscine Dominique-Racine, à Chicoutimi. Nous apercevons, sur cette photo, Richard Leblanc, directeur technique de la Fédération de plongeon du Québec, consultant Julie Otis, charmante plongeuse d'Alma.

Midget régional

Les Dynamos évitent l'élimination

JONQUIERE — Les Dynamos de Chicoutimi-Nord de la Ligue midget Sag-Lac ont évité l'élimination, hier, en prenant la mesure des Marquis de Jonquière par le compte de 5-3 au Palais des sports de Jonquière. Les Dynamos portent donc la série demi-finale B à la limite de cinq rencontres.

Les Marquis ont dominé la première période grâce à des buts marqués par Bruno Cantin, Daniel Blackburn et Sylvain Duguay. Les Dynamos réduisaient l'écart à la seconde période sur des buts de Jean Saint-Gelais et de Paul Gaudreault.

La troisième reprise fut nettement en faveur des Dynamos qui explosèrent avec trois buts, dont ceux de Michel Fillion et celui de Paul Gaudreault. Le match a été ponctué de deux batailles à la suite desquelles Martin Savard et Pierre Boudreault furent expulsés de la rencontre pour les Marquis et Pierre Langevin subissait le même sort pour les Dynamos.

Ces trois joueurs ne pourront participer au cinquième et ultime match d'aujourd'hui, 15hres, au Plateau du parc du secteur Nord de Chicoutimi. Les Dynamos feront appel à leur filiale pour remplacer Pierre Langevin. Ainsi, Daniel Larouche, du bantam régional, sera inséré dans l'alignement des Dynamos cet après-midi.

Le vainqueur de cette rencontre affrontera le vainqueur de la série demi-finale "A" opposant les Royaux de

Kénogami aux Aiglons d'Alma. Les Royaux mènent présentement 2-1 dans cette série et sont favoris pour l'emporter demain soir.

Volley-ball

Au tournoi Obélix

JONQUIERE — Remportant des victoires de 15-12 et 16-14, devant Tof, les joueuses de l'équipe invitation, ont remporté hier les grands honneurs du tournoi de volley-ball de la Ligue Obélix, dans la classe, femmes A.

Dans la même catégorie, chez les hommes, les Optimistes venaient à bout du Dalton, par des sets de 15-12 et 16-14.

Toujours chez les femmes, dans la classe BI, Zig Zag l'emportait 15-7 et 15-3, aux dépens des Châtons, tandis que dans la catégorie B2, Saphir battait Fleur de Terrasse, au pointage de 15-10 et 15-11.

Chez les hommes, dans le groupe B2, les Galeries de Jonquière l'emportaient par 15-13 et 15-13 contre le Frappe-à-bord, tandis que dans la catégorie BI et B3, le Banquet Racino parvenait à vaincre Manif, aux pointages de 14-16, 15-8 et 15-3.

La secrétaire de la Ligue de volley-ball Obélix, Hélène Garon, nous avise que les activités régulières du circuit continuent lundi soir, toujours à la Polyvalente de Jonquière.

Ce soir 7h30
au Centre
Georges-Vézina



Daniel Poulin

vous invite
à assister à la partie
opposant vos

SAGUENEENS
aux

REMPARTS
de Québec

Une partie à ne pas manquer



\$899

YAMAHA
ENDURO (SENTIERS)
DT 125cc,
neuve

* Pas besoins de comptant.

MOTO SHOW 77



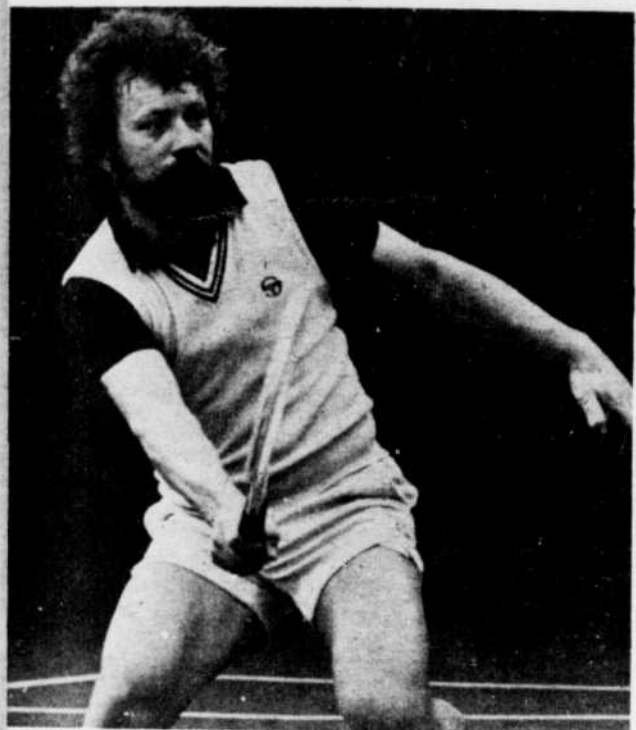
GREF MOTEURS SPORTS

Boul. Talbot — Chicoutimi
Rue St-Pierre — Jonquière

Michel Dufour n'est pas seul dans la lutte

CHICOUTIMI — Un total de 52 joueurs, dont 24 dans la classe "A", participaient en fin de semaine, au championnat du club de tennis intérieur de Chicoutimi, disputé sous la Bulle.

Les joueurs semés, dans les deux classes A et B, n'ont



GISMOND DION, l'un des grands favoris dans la classe "B", au championnat de tennis du club intérieur de Chicoutimi.

pas failli à leur réputation car à l'exception de Claude Voisine, dans la classe B, qui a subi la défaite à sa première rencontre contre Léon Wauthier, tous les autres sont sortis vainqueurs, en première ronde.

Un match de toute beauté fut livré, hier après-midi, entre André Girard et Raymond Casgrain, dans la classe A. Girard a mérité la victoire au pointage de 7-6 et 7-6, après deux bris de service. En première ronde, Girard avait gagné contre Claude Bordeleau 6-1 et 6-4. Casgrain avait fait de même contre S. Martin, 6-2 et 7-5.

Egalement dans le "A", on retrouvait, hier soir, François Savard qui était opposé à Michel Dufour. Ce dernier demeure l'un des grands favoris pour mériter les honneurs du championnat, mais il n'est pas seul dans la lutte.

Jean Delisle était un autre joueur qui faisait également une chaude lutte dans le "A". Il rencontrait, hier soir, le vainqueur du match qui opposait précédemment André Gauthier contre Jean-Claude Basque.

Dans la classe "B", le jeu était également très intéressant. Le jeune Marc Simard a livré un match de toute beauté pour l'emporter, hier après-midi, contre Léon Wauthier, au compte de 6-4 et 6-3. Il en fut de même pour Gismond Dion contre Gerald Tremblay. Dion a toutefois éprouvé de la difficulté dans le premier set qu'il a finalement mérité, après un bris de service, au compte de 7-6. Il a gagné le deuxième set 6-1.

Marc Simard jouait, hier soir, contre Nam Trien qui

L'exécutif démissionne

Quand le bantam joue les grands

CHICOUTIMI — Suite au renversement de décision du comité de discipline de la Ligue bantam régionale par les gouverneurs réunis en assemblée vendredi soir, le président Ronaldo Blackburn de même que le vice-président Olivier Dallaire ont remis leur démission hier. Les dirigeants de ce jeune circuit régional ont interprété la décision des gouverneurs comme un vote de non confiance.

C'est du moins l'avis du président sortant, Ronaldo Blackburn, qui souligne que le comité de discipline n'a fait qu'appliquer les règlements du circuit à la lettre dans le cas de la suspension d'un an au président de la formation de La Baie et de la suspension de cinq matchs à leur instructeur. "Si l'on admet des demi-mesures dans le respect des règlements, à quoi bon établir une constitution?" s'interroge Blackburn.

Le National de La Baie a subi les foudres du comité de discipline suite à la rencontre de dimanche dernier qui les opposait aux représentants d'Arvida. Sous prétexte d'un mauvais arbitrage, l'instructeur de La Baie, Jean Pellerin, retirait son équipe de la patinoire alors que le compte était 11-0 pour Arvida.

Le comité de discipline de la ligue, formé d'Yvon Girard, Ronaldo Blackburn, Olivier Dallaire et de l'arbitre en chef Carol Bégin, sévissait à l'endroit de l'instructeur et du président Laurier Tremblay.

Au cours d'une réunion spéciale vendredi soir, les sept gouverneurs de la ligue renversaient la décision du comité de discipline. "Devant ce défi à l'autorité, nous ne pouvions que remettre notre démission", soulignait Ronaldo Blackburn.

Ce dernier en était à sa première saison à la tête de l'exécutif de la ligue. Le vice-président Olivier Dallaire était membre fondateur de la Ligue bantam régionale.

Hockey midget

La colère gronde! Alors que la série demi-finale A, de la Ligue de hockey midget majeur du Lac-St-Jean est

avait gagné au pointage de 6-1 et 6-1, dans le premier match qui l'opposait à Gerald Aubin.

Pour sa part, Dion était opposé en soirée, contre le gagnant du match qui opposait Ernest Dauphinais à Paul Gagnon. On prévoyait une victoire pour Gagnon.

A surveiller, également, les deux frères Marc et Claude Ouellet de Chicoutimi qui sont parmi les favoris dans la classe "B". Les demi-finales A et B auront lieu aujourd'hui, à 13h00 et à 14h30, alors que les finales seront disputées à 19h00 et à 20h30.

égale 2-2, entre les Optimistes de Roberval et le secteur sud, on se lance la pierre à qui mieux mieux.

D'abord, écoeurés des agissements du joueur Lambert Allard, du secteur sud, lors de la rencontre de mercredi dernier, les dirigeants du hockey mineur de Roberval, avec en tête Louis-Georges Gagnon, veulent imposer une enquête à Roger Sarda, représentant de la Fédération de hockey sur glace du Québec, au sein du Saguenay-Lac-St-Jean.

D'autre part, le président du secteur sud, Monsieur Marcel Maltais, nous avisait hier après-midi: "Nous n'avons pas peur d'une telle enquête. Quatre de nos joueurs ont été dardés et sont demeurés étendus sur la glace. Il s'agit de Sylvain Lemay, Mario Baril, Sébastien Allard et Rosaire Gervais."

"En outre, poursuit le président Maltais, nous croyons que Julien Guillemette, instructeur du Roberval, devrait cesser de faire des grimaces à nos joueurs et à crier toujours contre les jeunes porte-couleurs de notre équipe. Pour un éducateur physique, ce n'est pas une trop bonne façon d'agir."

La prochaine rencontre est prévue entre ces deux équipes, pour mardi soir, au Centre Benoit-Lévesque de Roberval et il ne serait pas surprenant que la colère gronde de nouveau.

AUBIN, BEDARD, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE

AVOCATS ET PROCUREURS

GERALD AUBIN, L.L.L. MARC-ANDRÉ BEDARD, L.L.L.
ANDRÉ FILLION, L.L.L. ERIC BRISSON, L.L.L.
ALAIN CÔTE, D.E.C., L.L.L. LOUIS-CHARLES FOURNIER, L.L.L.

110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI TELEPHONE: 543-0786

631, 3^e RUE, VILLE DE LA BAIE, TEL.: 544-6845

Tous les jours de 9 hres à 5 hres.

Lundi et vendredi de 7 hres à 8 hres p.m.

LA MEILLEURE PLACE EN VILLE POUR UNE VOITURE USAGEE

Bedard



Location d'autos
neuves à court
et long termes.

1464, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
Tél.: 549-1264

Garantie 12 mois, 12,000 milles,
sur toutes nos voitures.

1976 ASPEN

4 portes, servofreins, servodirection, 6 cylindres, toit vinyle, seulement 20,000 milles.

\$4,195

1976 BUICK CENTURY

2 portes, hard-top, toit vinyle, seulement 10,000 milles, balance de garantie.

\$5,295

1975 CHRYSLER CORDOBA

Seulement 20,000 milles.

\$4,495

1974 PLYMOUTH FURY III

Hard-top, 2 portes, air climatisé.

\$3,295

1974 DODGE DART

2 portes, 34,000 milles.

\$2,595

1973 DODGE CHARGER

Spécial Edition, tout équipée.

\$2,695

1975 CHRYSLER NEWPORT

2 portes, air climatisé, tout équipée, 22,000 milles.

\$4,595

REPRESENTANTS:

Donat Bédard
Robert Pedneault
J.-Claude Girard
Claude Morin

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

A La Baie, ce soir

Les Aiglons exigent la protection de la police

Par Richard Banford
LA BAIE — "Si nous n'avons pas de protection de la part des policiers de La Baie, nous ne jouons pas le match." Tel est l'ultimatum lancé cette semaine par le président des Aiglons d'Alma, Laurier Duchesne, au président du circuit junior régional Fernando Dicaire.

Suite au premier match de la série Aiglons-National, les protégés de Marc Bernier avaient reçu la visite des joueurs du National dans leur vestiaire. Les menaces proférées par les porte-couleurs de La Baie n'avaient rien de rassurant pour les joueurs et

position et notre attaque à l'offensive", de révéler l'instructeur de La Baie.

Marcel Sergerie, Jacques Boudreault et Robert Lévesque souffraient de blessures mineures au cours de la première rencontre à Alma.

Villeneuve le boxeur

Par ailleurs, dans la série demi-finale B, la désormais célèbre affaire Villeneuve-Drolet jouera vraisemblablement un rôle important. Ainsi vendredi, à Chicoutimi, Jacques Villeneuve n'a pas passé inaperçu en jettant les gants à deux autres re-

dans le cou de mon joueur. Il n'a rien voulu savoir", ajoute encore Leclerc.

Quant à l'instructeur rival, Germain Munger, il se réjouissait de la remontée des siens en fin de match, de la victoire au compte de 8-7 des Marquis et de l'attitude que démontre Villeneuve au jeu. "Villeneuve se révèle de plus en plus comme le joueur-clé pour les Marquis. Avec nous, il a appris à dégainer rapidement. Je ne crois pas qu'il y ait un homme pour lui dans la ligue."

"Offensivement, Villeneuve se débrouille de mieux en mieux. Il est fort devant les buts et il marque de plus en plus régulièrement, je me félicite de l'avoir mis sous contrat avec les Marquis", ajoute Germain Munger.

Les Marquis et les Volants reprennent les hostilités mardi soir prochain à Jonquière. Malgré une seconde défaite consécutive,

l'instructeur des Volants manifeste une certaine confiance de remonter la

penne. "Les joueurs s'améliorent de rencontre en rencontre. Les Marquis ne

l'ont pas encore dans la poche", assure Miville Leclerc.



Le jeune Karl Boudreault, des Volants de Chicoutimi, s'affirme de plus en plus. Il manifeste sa joie ici alors qu'il vient de marquer le cinquième but des siens, vendredi soir.

les membres de la direction des Aiglons.

Pour sa part, l'instructeur du National, Richard McLean, rejoint hier à son domicile, a révélé que l'hostilité de la foule à La Baie ne serait pas pire que celle du public d'Alma. "A Alma, les spectateurs s'énervent pour rien. Je me suis fait arrosé de bière et de boisson gazeuse et mes joueurs ont sorti de la glace sous une pluie d'objets qui auraient pu les blesser grièvement."

"Ces choses-là ne se produiront pas à La Baie ce soir. Nous réglerons nos problèmes entre joueurs sur la glace," a ajouté McLean.

Même si les siens se sont inclinés 11-2 à Alma, mardi dernier, McLean demeure confiant de remporter cette série contre les Aiglons d'Alma. "Mes trois joueurs de centre reviennent au jeu en santé dimanche soir, ce qui va raffermir notre jeu de

prises et en marquant le but égalisateur.

Les dix dernières minutes du match ont coulé les Volants. Si l'officiel en charge avait été à la hauteur, Villeneuve aurait mérité une punition d'inconduite de dix minutes", note l'instructeur des Volants, Miville Leclerc.

"Dans sa bataille contre Dany Kérouac, Villeneuve a dérogé à au moins trois règlements sans subir les foudres de l'officiel. Il a tiré les cheveux, donné un coup de patin au hockey d'un adversaire et égratigné son opposant. Pourtant, l'arbitre n'a pas sévi et c'est le même joueur qui comptait le but égalisateur six minutes plus tard", précise Leclerc.

"Au cours de sa première bagarre contre Bernard Guimont, j'ai demandé à l'officiel Claude Cyr de s'approcher à notre banc afin de constater la morsure que Villeneuve a fait



Malgré leur seconde défaite aux mains des Marquis, les Volants de Chicoutimi ont causé une agréable surprise à leurs supporters vendredi soir dernier en menant le match à l'offensive. Sur cette vignette Michel Duchesne (21) marque le quatrième filet des siens sur une passe de Michel Corneau.

HONNEUR AU MERITE



André Larouche



Jean-Marie Tremblay



Denise Villeneuve



Sylvie Villeneuve



Réjean Asselin



Gaëtan Bernier



Alain Bilodeau



Michel Poquin

Félicitations à ces huit camelots du Progrès-Dimanche pour le bon travail accompli durant le mois de février dernier.



Ils méritent un abonnement d'un an à la revue Video-Presse et un certificat d'honneur au Mérite.

Ils sont éligibles pour le titre de

CAMELOT DE L'ANNEE



\$199 Cyclomoteur
Califfo, neuf

• Pas besoin de comptant

MoToSHOW 77



Gref Moteurs Sports

Boul. Talbot,
Chicoutimi.

Rue St-Pierre,
Jonquière.



Marc Bernier



Miville Leclerc



Richard McLean



Germain Munger

Eliminatoires junior B

Un quatuor sur la sellette

CHICOUTIMI — Quatre équipes de la Ligue junior régionale de hockey sont engagées dans une lutte à finir pour l'obtention du titre de champion des séries éliminatoires. Suite au déséquilibre évident constaté au cours de la saison régulière, on assiste à une toute autre saison avec les présentes séries post-saison.

Les instructeurs impliqués nous livrent leur projection quant au déroulement des séries de fin de saison visant à déterminer les représentants régionaux au championnat provincial junior B. A noter que ces commentaires ont été recueillis avant que ne débutent les séries.

Par Richard Banford

Marc Bernier
(Aiglons)

"Les demi-finales s'annoncent faciles. Pour ce qui est de celle opposant les Aiglons et le National de La Baie, je doute que l'élément robuste joue un grand rôle. Même dans l'intimidation, mes joueurs ne reculeront pas."

J'ai la ferme conviction que mes joueurs sont trop rapides pour le National de La Baie. Mon équipe compte également des vétérans de classe et l'expérience compte pour beaucoup dans de courtes séries de ce genre."

En ce qui concerne la série B, entre Chicoutimi et Jonquière j'estime que les Marquis devraient l'emporter en cinq matches ou moins. Les Volants ne sont pas assez affamés et leur homme-clé, le gardien André Fortin, ne pourra supporter à lui seul, la tension des séries éliminatoires. D'autre part, pour redonner du prestige à la Ligue junior régionale de hockey, je souhaiterais rencontrer les Marquis de Jonquière en finale. Les Marquis ne feront pas long feu contre nous..."

Miville Leclerc
(Volants)

"Pour ce qui concerne la série A, je ne crois pas que La Baie ait assez de profondeur pour battre Alma. Tout au plus, je leur donne un match chez eux à La Baie. L'intimidation jouera

en faveur de La Baie à domicile, mais encore là, si les Aiglons patinent comme ils en ont l'habitude, les porte-couleurs du National n'y verront que du feu."

"Quant à la demi-finale qui me concerne, je ne concède pas la victoire à Jonquière. Je considère qu'en travaillant fort, en mettant en application un système de jeu adéquat, les Volants vont créer la surprise des séries. A Jonquière, mercredi soir, mes joueurs ont appliqué le système durant 10 minutes et les Marquis paraissaient mal."

"Evidemment, si les Volants ne s'adaptent pas à la situation, si nos vétérans ne donnent pas le ton et que André Fortin ne parvient pas à prendre le contrôle de la situation, la série ne se rendra même pas à cinq matches. Une finale Alma-Chicoutimi, pourquoi pas?"

Richard Mc Lean
(Le National)

"Le match de ce soir au Palais municipal de La Baie prend une importance cruciale dans la série demi-finale A qui nous oppose aux Aiglons. Si nous l'emportons ce soir, la série n'ira pas plus loin que cinq matches."

"Les Aiglons sont vulnérables à la robustesse. Ils ont pratiqué l'intimidation contre nous l'an dernier, mais cette stratégie va se retourner contre eux cette saison."

"Dans l'autre série, je vois difficilement comment les Volants pourraient arracher un match contre les Marquis. Les Volants n'ont tout simplement pas le potentiel pour brouiller les cartes, et à moins que Germain Munger ne veuille profiter d'une recette supplémentaire à domicile, je prévois une victoire des Marquis en quatre rencontres."

Germain Munger
(Marquis)

"Dans la série A, Alma l'emportera assez facilement en quatre ou cinq matches. Mais les Aiglons se ressentiront de cette série, parce que le National joue avec des tomahawks et si quatre ou cinq joueurs ne sortent pas éclopés de cette série, c'est que Marc Bernier aura décidé de leur faire porter des visières."

"En fait avec la série Aiglons-National, on assiste à des matchs opposant les deux extrêmes au point de vue style de jeu. La Baie exagère en se servant de leur hockey pour blesser et les Aiglons jouent à coups de mouchoir. D'ailleurs, lorsque nous rencontrerons Alma en finale, chacun de mes joueurs portera un mouchoir au cou et s'en servira pour frapper l'adversaire à l'occasion, ainsi Bernier ne pourra pas se plaindre."

"Quant à la série qui nous oppose aux Volants,

elle sera à l'image de notre premier match. J'irai jusqu'à dire qu'elle fournira aux spectateurs plus d'intérêt que la série A. On n'y verra ni violence excessive ni de hockey de salon. A ce point de vue, les Marquis forment l'équipe la mieux nantie de la ligue."

"En finale nous retrouverons nos amis (?) les Aiglons. Et s'ils croient se rendre à Drummondville cette année pour y disputer le championnat provincial, j'ai des petites nouvelles pour eux..."

NOMINATION



Harold Gagné

M. Fernand Niquet, président directeur général de Légare Auto Ltée a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Harold Gagné, à titre de directeur-adjoint aux ventes d'autos usagées. M. Gagné profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez:



Boul. Talbot, Chicoutimi.
Tél.: 545-4500.

C'EST
VOTRE
CADEAU
DE PAQUES

TOUT EST
REDUIT DE
40%

COMPLETS DERNIER CRI!

Valeur régulière de \$249
laissée en
grand spécial à:

\$159

Qualité pour qualité, les prix défient toute compétition à la

MERCERIE GILBERT LTEE

421, HOTEL-DIEU, CHICOUTIMI

(VOISIN DU STATIONNEMENT GAGNON FRERES) Tél.: 543-3177



Lutte contestée dans les quatre classes

Par Julien Gagnon

CHICOUTIMI — L'équipe de Lili Claveau, d'Arvida, qui représentait, récemment la région lors de la fi-

nale provinciale pour le championnat de curling féminin, en surprend encore plusieurs au cours du bonspiel régional féminin "Timi" qui se déroule pré-

sentement à Chicoutimi. Lili Larouche, de Chicoutimi, fut la première à goûter à la médecine de Lili Claveau. Mme Larouche menait 9-2 après six bouts,

au premier match entre les deux équipes. Deux bouts plus tard, Lili Claveau était créditée de la victoire, ayant enregistré huit points dans les deux derniers bouts, pour un pointage final de 10-9 en sa faveur.

Jacqueline O'Doherty, du club Port-Alfred, l'a appris à ses dépens, elle aussi. Mme Claveau lui a fait subir une défaite lors d'un match chaudement disputé et au cours duquel, Lili Claveau et ses équipières ont littéralement "assommé" leurs adversaires avec des placements parfaits.

Charlotte Pedneault, de Chicoutimi, est une autre équipe qui en étonne plusieurs. Dès le premier match, Mme Pedneault a tenu tête à Gaby Bouchard, de Kénogami, même après lui avoir concédé quatre points au troisième bout. Charlotte a remonté la

pente pour l'emporter au pointage de 7-6.

Lors de son deuxième match, Mme Pedneault n'a eu aucune difficulté à s'imposer devant Marie-Reine Brassard, au compte de 11-2 après sept bouts. Pourtant, Mme Brassard était l'une des favorites pour mériter les honneurs du bonspiel "Timi", commandité par "Le Quotidien", en collaboration avec la Banque Canadienne Nationale.

Un match très important avait lieu, hier soir à 20h00 entre les formations de Lili Claveau et de Charlotte Pedneault, pour l'obtention du titre dans ce bonspiel. D'autres équipes sont toutefois en lice et elles n'ont pas l'intention d'abandonner.

Pour leur part, Yolande Outeau, d'Arvida, et Claire Tremblay, d'Alma, ainsi que Rosa Lapointe et Cécile Deschesnes, toutes deux de Chicoutimi, avaient l'ambition de se rendre à la limite.

Dans la classe "B", les équipes de Lili Larouche et de Gaby Bouchard, qui se rencontraient hier soir, avaient de bonnes chances d'attendre la finale. Gaby a triomphé de Yvette St-

Pierre, de Kénogami, dans son deuxième match. Michèle Pagé, de Chicoutimi, et Marlène Larouche, de Kénogami, étaient, elles aussi, dans la lutte ainsi que Pierrette Pineault, d'Arvida, et Monique Simard, de Chicoutimi.

Michèle Pagé a perdu son premier match contre Hélène Roy, d'Arvida, qui a réussi des jeux sensationnels pour l'emporter. Contre Yolande Outeau, Mlle Roy fut toutefois dans l'impossibilité de faire quoi que ce soit et elle a dû finalement concéder 10-0 après six bouts.

A surveiller également dans le "B", l'équipe de Julie Rioux, de Chibougamau.

Dans la classe "C", plusieurs bonnes formations sont encore sur les rangs. Soulignons celles de Hélène Roy, de Jacqueline O'Doherty et de Colleen Gulka. Dans le "D", on retrouve Jacynthe Gagnon, de Port-Alfred, Marie Dugal, de Kénogami, et Michèle Emond, de Chicoutimi.

Les grandes finales, dans les quatre catégories, auront lieu, cet après-midi, à 15h00.



CHARLOTTE PEDNEAULT, de Chicoutimi, en arrière-plan, avait bien l'intention d'atteindre les finales pour l'obtention du championnat de curling féminin "Timi". Elle surveille attentivement les gestes de son opposante Marie-Reine Brassard.

Bresse améliore sa marque

Brillante tenue de nos nageurs

RIVIERE-DU-LOUP — Pierre Bresse, Claudette St-Laurent et Nancy Ratté ont été en grande vedette hier après-midi, à la piscine du Cégep de Rivière-du-Loup, dans le cadre des championnats de natation B, groupe d'âge, tenus simultanément à Rivière-du-Loup et à Montréal-Nord.

L'instructeur-adjoint du club de natation de Chicoutimi, Louis-Philippe Gagnon, s'est dit enchanté des performances des vingt représentants du Saguenay.

D'abord, Pierre Bresse, dans la classe 10 ans et moins, a réussi un temps de 2:47 minutes dans les 200 mètres style libre, tandis que sa meilleure performance à date avait été de 3:03 minutes. C'est donc dire qu'il a retranché pas moins de 16 secondes à son ancienne marque.

Dans la catégorie 15-17 ans, Claudette St-Laurent, a amélioré de 11 secondes son meilleur temps dans les 400 mètres, quatre nages, franchissant la distance en 6:06 minutes.

Nouvellement inscrite dans la classe 11-12 ans, Nancy Ratté a brillé, avec

un temps de 5:41 minutes dans les 400 mètres et en outre, dans le relais, elle réussissait son 100 mètres libre en 1:15 minutes.

Parmi les autres athlètes de notre région qui ont figuré à Rivière-du-Loup, mentionnons France Veillette (42.7 secondes dans le 50 mètres papillon); Jean Bresse (3:17 minutes

dans le 200 mètres brasse); Gina Muckle (1:22 minutes dans le 100 mètres libre); Josée Gagnon (1:15.4 minutes dans le 100 mètres papillon); Claudie Jean (1:28.3 minutes dans le 100 mètres brasse); Marie-Pascale Tremblay (43.1 secc. dans le 50 mètres dos).

Il est à souligner que pas

moins de 400 athlètes se font face présentement à la piscine du Cégep de Rivière-du-Loup et les rencontres se poursuivent aujourd'hui, toute la journée. Selon Louis-Philippe Gagnon, le fait d'organiser de telles rencontres provinciales pour les athlètes de calibre B, est une excellente idée de la Fédération de natation du Québec.

Tournoi amateur de Roberval

Trois formations à surveiller

ROBERVAL — Le Viking d'Alma, l'hôtel Doyon du Lac-Bouchette, et le Bistrot de Mistassini s'avèrent les choix des observateurs pour une participation à la grande finale de la classe A du tournoi amateur de Roberval en catégorie intermédiaire.

Débuté depuis jeudi dernier, ce tournoi prendra fin ce soir au Centre Benoît-Lévesque avec les finales de la catégorie vétérans prévues pour 19h00. Les finales de la catégorie intermédiaire sont prévues pour 15h15 en classe B et pour 16h30 en classe A.

Chez les intermédiaires, en classe B, les observateurs prévoient une chaude lutte entre la formation de Saint-François-de-Salles et l'équipe de La Tuque. Chez les vétérans, le tournoi à la ronde disputé entre les équipes de Roberval, Mistassini, Normandin et Sainte-Jeanne-D'Arc présente un équilibre éton-

nant et il faudra attendre à la toute fin pour connaître le vainqueur.

Le tournoi en général et particulièrement les matches de catégorie intermédiaire soulèvent l'intérêt du public et l'on estime à 8,000 le nombre de spectateurs qui auront franchi les tourniquets d'ici la fin de la journée. Le président Benoit Poirier, pour un, se dit très satisfait de la réponse de la population et de la participation des 28 équipes en lice.

Ce tournoi genre super-olympique regroupe d'anciens porte-couleurs des équipes junior et senior régionales et donne l'occasion aux supporters d'assister à un calibre de jeu intéressant malgré l'absence de mise en échec. Devant la réponse de la population robervaloise, les organisateurs prévoient présenter de nouveau l'an prochain le tournoi de hockey amateur de Roberval en axant davantage sur la participation des équipes régionales.

FANTASTIQUE!



Jocelyn Morin
conseiller en camions

C'est avec un vif plaisir, que je vous annonce mon arrivée au sein de l'organisation la plus dynamique de la région, LE CENTRE DE CAMIONS G.M.C. Avec Pascal Gaudet et Tony Laliberté, nous formons la meilleure équipe de spécialistes à consulter pour solutionner vos problèmes de camions. Pour me rejoindre:

**LE CENTRE DE CAMIONS
G.M.C.**

BOIVIN & FILS

317, SAVARD, CHICOUTIMI 549-7120

LA OU L'ON PEUT ADMIRER
ET ESSAYER LE "GENERAL"



\$1,449

Yamaha
Enduro (sentiers).
DT 400cc,
neuve.

• Pas besoin de comptant.

MoToShoW 77



Gref Moteurs Sports

Boul. Talbot — Chicoutimi,
Rue St-Pierre — Jonquière.

Selon Ted Lindsay

Le hockey actuel, c'est du vrai socialisme

DETROIT (UPI) — L'élément anti-fusion dans la Ligue nationale de hockey vient de gagner un autre atout précieux par la nomination de Ted Lindsay au poste de gérant-général des Red Wings de Detroit.

"J'ai toujours été opposé à l'Association mondiale de hockey", déclare Lindsay, et je crois que l'on devrait revenir à un regroupement de six équipes dans la Ligue nationale, comme dans le passé.

Même si Lindsay, qui vient de succéder à Alex Delvecchio à la direction de l'équipe, constate que le retour au passé est à peu près impossible, il estime toutefois que quelques équipes seront anéanties à la fin de la présente saison.

"Je suis convaincu que nous allons revenir à un point d'équilibre, avoue Lindsay, en rapport avec les salaires fabuleux qui montent en spirale, à l'heure actuelle. Et, c'est principalement à la fin de la saison que nous saurons à quoi nous en tenir à ce sujet".

Lindsay est d'opinion que plusieurs joueurs seront à la recherche d'un emploi. "Ces gars-là ne sont pas tous du calibre de la Ligue nationale, mais quelques-uns d'entre eux sont aptes à continuer leur carrière."

"J'aurais cru, ajoute Lindsay, que tout allait rentrer dans l'ordre au début de la saison 1976-77 qui achève. Les Hawks de Chicago ont toutefois brisé l'équilibre en offrant le magot pour l'obtention des services de Bobby Orr."

Le nouveau gérant général des Wings, qui est également membre du Temple de la Renommée, déclare que le fameux Bobby Hull et la clause d'option, sont les deux sources principales de tous les maux que l'on retrouve, présentement, dans le sport du hockey professionnel.

"Le fait pour Bobby Hull d'avoir accompli la transition de la Ligue nationale, à l'Association mondiale fut le point de départ de tout le problème. Hull a d'ailleurs cru en la nécessité du geste qu'il posait. De toutes façons, s'il n'avait pas changé de bateau, il aurait probablement été obligé de disparaître de la scène."

Toujours selon Ted Lindsay, le départ de Gordie Howe doit être envisagé sous un autre angle. Son intention était d'aller rejoindre ses deux fils sur la même équipe.

En ce qui concerne la clause d'option, Lindsay est d'avis que c'est la pire affaire qui pouvait arriver au sport. "Qui peut être intéressé à venir voir jouer un athlète qui n'éprouve aucune motivation à porter les couleurs de l'équipe qu'il représente?"

Lindsay était reconnu comme un joueur fougueux et très combatif, qui ne reculait devant rien ni personne. Et, il est aussi cinglant dans ses commentaires. "La formule socialiste que l'on retrouve au

hockey n'a aucun sens, car c'est une récompense à la défaillance et à l'indifférence. L'équipe qui se classe en dernière place obtient le premier choix parmi l'élite du hockey amateur. C'est insensé".

Ted Lindsay était un joueur qui aimait vérifier la solidité de la clôture dans les arènes en se servant d'un opposant comme cible. On le surnommait "Ted le terrible". Il détestait les fainéants et les paresseux sur la glace et il avait le bon de savoir les réveiller.

"Je veux des joueurs qui ont l'esprit d'équipe, je ne veux pas des athlètes qui sont individualistes sur ma formation, déclare Lindsay. Je suis convaincu que si tous les porte-couleurs des Wings fournissent le maximum d'effort à chaque match, les partisans se feront un plaisir et un devoir de venir les encourager, car ils le mériteront".

Actuellement, les assistances diminuent régulièrement à l'aréna de Detroit. "Je ne blâme aucunement les spectateurs d'agir de la sorte, car certains joueurs ne méritent tout simplement pas leur salaire, présentement. Ce sont des voleurs. Regardez nos premiers choix au repêchage. La plupart sont dans l'impossibilité d'exécuter les jeux de base du hockey".

"Mais soyez sans crainte, ajoute Lindsay, ça va changer, car je veux des porte-couleurs qui jouent pour une équipe et non pour eux-mêmes".

On prévoit qu'il y aura de gros changements sur la formation des Wings de Detroit avant longtemps. Car lorsque Ted Lindsay parle, c'est très sérieux.

En 1977, American Motors fête son 75^e anniversaire.

75

Bon anniversaire, bon marché.



**GREMLIN
CUSTOM
2 LITRES**

Millage au gallon
d'après les
tests A.P.A.
En ville: 25.4
Routière: 40.1
Mixte: 30.4

**Plan protection
de l'acheteur
24 mois ou
24,000 milles**

**1974
Mustang Ghia**

Moteur, V-6, transmission
automatique, 30,000 milles,
très propre.

\$2,795

**Spécial
Cutlass**

4 Oldsmobile: 1975, 1974,
1973, 1973.

**1973
Javelin**

Moteur 6 cylindres, ma-
nuelle, reconditionnée à
neuf, très propre.

\$2,195

1970 Duster

318, automatique, servo-
freins, servodirection,
pneus radiaux, décoration
rallye, sièges baquets,
62,000 milles.

**UNE VRAIE
AUBAINE!**

**1975 Monza
de Chevrolet**

V-8, tout équipée, sièges baquets.

**1974 Renegade
Jeep**

35,000 milles, tout équipé, très bonne
condition.

**1975 Chevrolet
Impala**

4 portes, sedan, 350 po. cu., servo-
freins, servodirection, 30,000 milles.

\$3,895

**1975 Plymouth
Fury**

Familiale, moteur 400 po. cu., servo-
freins, servodirection, radio, dégivreur
arrière, pneus radiaux, porte-bagages,
28,000 milles. **\$3,495**

Oyez!
Oyez!



qu'on se le dise
la CROIX-ROUGE
se cherche
des volontaires



Pour un prix d'achat im-
battable et un service après
vente exceptionnel, de-
mandez:

**Richard Boivin
chez**

Boivin Fils
AUTO INC.

CONCESSIONNAIRE
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.

31, JACQUES-CARTIER,
CHICOUTIMI
Téls: Bur.: 549-7120
Rés.: 549-6306

Tout en entretien automobile.
Mécanique, débosselage, etc...

**GARAGE
ROGER VANDAL**

Rte 172 ST-AM BROISE 672-2125

**CHEZ
Larouche
Auto**

on peut bénéficier
d'un service
de location
à long terme.

GARANTIE WYNN'S OPTIONNELLE
12 mois, 12,000 milles
sur toutes nos usagées.

AMC

Larouche Auto
645 DUPONT ST-GEDEON Tél: 345-2533

Les Sag's devraient-ils perdre ce soir?

Par Pierre Bourdon

CHICOUTIMI — Dans le beau monde du sport, l'objectif premier de toutes formations est de remporter la victoire à tout prix, mais parfois, nous devons reconnaître qu'il serait peut-être plus avantageux pour une équipe de se laisser vaincre.

Ainsi, si les Saguenéens de Chicoutimi, de l'instructeur Yvan Gingras, remportent la victoire ce soir, face aux Remparts de Québec, ils affronteront en quart-de-finale, le Junior de Montréal, tandis que s'ils subissent la défaite, ils feront face au National de Laval.

On sait que les Sag's n'ont jamais fait fureur contre les hommes de Roger Bédard, se contentant d'une fiche de trois victoires, quatre revers et un match nul, durant la saison, dont une dernière défaite humiliante, mardi soir dernier, au Forum, par le pointage de 11-2.

D'autre part, contre le National de Laval, les Sag's ont un tableau de quatre triomphes, trois défaites et une rencontre nulle.

Gingras pas d'accord

Lorsque nous avons subtilement parlé de ce fait à Yvan Gingras, le meilleur instructeur du circuit Aimé Constantin a répliqué: "Il n'est pas question pour nous de choisir l'équipe que nous allons affronter en quart-de-finale. D'ailleurs, en triomphant des Remparts demain soir (ce soir), nous nous assurerions la tête du classement, dans la division Frank Dillio."

Parlant des quatre revers subis contre le Junior de Montréal, Gingras de dire: "Les défaites passées, il faut

les oublier. Mes hommes ont un bon moral et nous voulons bien faire. Nous ne laisserons pas tomber."

Suite à la victoire de ses ouailles au compte de 4-3, face aux Remparts, vendredi soir, au Colisée de Québec, l'instructeur des Saguenéens n'avait que des éloges à dire: "Notre défensive a été excellente. Pierre Tremblay et Daniel Poulin ont été magnifiques. De plus, notre as compteur, Sylvain Locas, a bien joué."

Deux blessés

Il existe deux cas incertains pour le match de ce soir, au Centre Georges-Vézina.

D'abord, André Boudreau se ressent encore de sa commotion cérébrale survenue lors de la dernière rencontre contre Sherbrooke. Ainsi, hier, il devait se rendre à l'hôpital de Chicoutimi, pour y subir un électro-encéphalogramme. D'autre part, Yves Tremblay est blessé au bas du dos, à la hauteur du fessier, et son cas est douteux pour ce soir.

EN BREF...

● **Le relationniste Dan Walker nous affirme qu'il reste encore 600 billets debout, pour le match de ce soir, opposant les Remparts de Québec aux Saguenéens de Chicoutimi. Cette rencontre qui suscite un immense intérêt, débutera à 19 heures 30, et les guichets du Centre Georges-Vézina seront ouverts de midi à 17 heures cet après-midi.**

● **Que ce soit contre Montréal ou Laval, les séries quart-de-finale, pour les Saguenéens de Chicoutimi, débuteront vendredi et dimanche prochain, au Centre Georges-Vézina.**



Quand Yvan est pressé!

— Dans le cadre de l'émission télévisée "Le jeu en vaut la chandelle", Mme Houde (habillée en gardien de but pour la circonstance), pouvait faire trois minutes de marché gratuit, chez Dominion de Place du Saguenay. Pour ce faire, l'instructeur des Saguenéens Yvan Gingras, poussait le panier de provisions. Résultats: Mme Houde amassait une commande au montant de \$203.75. Pas si mal!

(Photo Gratien Tremblay)

teront vendredi et dimanche prochain, au Centre Georges-Vézina.

● **Pour avoir été choisi l'instructeur sur la première équipe d'étoiles de la LHJMQ, Yvan Gingras recevait un chèque de \$250, de la direction des Sag's. D'autre part, les dirigeants de l'équipe chicoutimienne souligneront incessamment les nominations de Sylvain Locas et Jean Bélisle, sur la seconde formation de rêve.**

● **Deux séries quarts-de-finale sont déjà officielles. En effet, Sherbrooke affrontera les Olympiques de Hull, tandis que Trois-Rivières sera opposé à Cornwall, quelle que soit l'issue des rencontres de ce soir. D'autre part, selon les résultats des confrontations de ce soir, Québec et Chicoutimi pourraient être opposés notamment à Laval ou à Montréal.**



Un des dix travailleurs infatigables à la direction des Saguenéens, Marc Desbiens, qui agit comme secrétaire.

Les Saguenéens

Une direction effacée, mais efficace

CHICOUTIMI — En seulement quatre années, les Saguenéens de Chicoutimi se sont créés une réputation enviable, dans le domaine du hockey, et dès maintenant, nous pouvons dire que sur le plan financier, la formation chicoutimienne peut être comparée avantageusement aux neuf autres clubs du circuit Aimé Constantin.

Effacés, mais efficaces. Voilà comment nous pourrions identifier les dix dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi.

Ainsi, ces hommes n'ont jamais voulu voler la vedette. Ils ont toujours donné toute la latitude possible à leur instructeur Yvan Gingras.

Ce dernier, d'ailleurs, n'a nullement déçu leur confiance, se permettant même d'être choisi l'instructeur de la première équipe d'étoiles de la Ligue junior majeure du Québec, pour 1976-77.

Reconnaissant, le mentor des Saguenéens nous confiait: "Je le dis, c'est le plus grand honneur que je remporte, depuis que je m'occupe du hockey. Alors que j'étais instructeur des Aiglons d'Alma, j'avais mérité un honneur similaire dans le circuit junior B régional, mais le même honneur dans le circuit Aimé Constantin, me fait très chaud au cœur."

D'autre part, Gingras tenait à souligner qu'il avait toujours bénéficié du support et de la collaboration des dirigeants de la formation chicoutimienne. "Je le répète, je suis mieux traité que plusieurs instructeurs de circuits professionnels."

Comparaison avec Hull

On se souvient que les Saguenéens de Chicoutimi sont devenus membres de la Ligue de hockey junior majeure du Québec il y a quatre ans, en même temps que les Festivals de Hull, aujourd'hui nommés les Olympiques de Hull.

Nous devons reconnaître que la formation saguenéenne jouit d'une organisation et une qualité d'équipe supérieure à Hull.

Récemment, le président des Saguenéens de Chicoutimi me disait: "J'ai un bureau de direction assez extraordinaire. Mes collaborateurs sont imbus d'une fierté et nous avons vraiment à cœur de très bien représenter notre région."

Outre le président André Lajoie, le bureau de direction des Saguenéens est composé de Georges Quenneville (trésorier); Marc Desbiens (secrétaire); Roland Hébert (vice-président et gouverneur de l'équipe), en plus de responsable de la section hockey, auprès de l'instructeur Yvan Gingras.

Outre cet exécutif de quatre membres, on retrouve comme directeurs: Dan Walker (relationniste); Guy Brasard (instructeur-adjoint); Guy Byatt (délégué des Saguenéens lors des réunions du circuit Constantin); Gaston Sénéchal (responsable de la section hockey); de même que Cyr Blackburn et Jacques Simard, tous deux directeurs.

Bénéficiant de la faveur de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'équipe des Saguenéens de Chicoutimi, après quatre années d'activités, peut déjà rivaliser avec les équipes de tête du circuit Constantin, et nous devons reconnaître que les dix directeurs ci-haut mentionnés y sont pour beaucoup dans ces succès encourageants.

Nos choix

Mon savant confrère Richard Banford, qui a suivi de près les activités de la LHJMQ l'an dernier, prétend que les Saguenéens passeront avec succès la série quart-de-finale, mais d'autre part, pour remporter les grands honneurs du circuit Constantin, il opte pour les Remparts de Québec et les Castors de Sherbrooke.

Quant à votre humble serviteur, il s'attend à ce que les Saguenéens ne puissent atteindre les demi-finales, s'ils doivent affronter le Junior de Montréal, en quart-de-finale, sinon, ils pourraient vaincre le National de Laval, et possiblement faire les frais de la grande finale.

Dès maintenant, ne sachant pas encore ce qui surviendra dans les semaines à venir, nous pouvons dire que les Saguenéens de Chicoutimi ont causé d'agréables surprises et des sensations fortes aux amateurs de hockey du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de toutes les régions du Québec.

LIGUE NATIONALE

Les Islanders annulent

UNIONDALE, NEW YORK — Des buts de Gerry Hart et de Bob Nystrom, en dernier vingt, ont permis aux Islanders de New York de faire match nul, au compte de 2-2, face aux Black Hawks de Chicago.

A 15:26 minutes du dernier tiers, Hart, avec un lancer de 50 pieds, prenait en défaut le gardien Tony Esposito, qui avait la vue voilée. Ce but est survenu durant un désavantage numérique des Islanders.

Moins de deux minutes avant la fin du match, plus précisément à 18:09 minutes, Nystrom réussissait à tromper la vigilance d'Esposito, qui a vu le disque dévier sur ses jambières.

Les Hawks avaient ouvert le compte dans le match, à 5:24 minutes du premier vingt, alors que Cliff Koroll acceptait un retour de lancer de Dennis Hull.

A 17:51 minutes de la période médiane, Dick Redmond donnait une avance de 2-0 à Chicago, lors d'un jeu de puissance, avec un lancer voilé de 45 pieds.

Première période

1. Chicago, Koroll 15 (Hull, Holt) 5:24.
Pén.: Hart NYI 7:12, Koroll Chi. 8:55, Mikita, Chi. 9:57, Parise NYI 12:26, Howatt NYI, Russell, Chi. 15:18.

Deuxième période

2. Chicago, Redmond 21 (Mikita, Hull) 17:51.
Pén.: Murray Chi. 13:14, Holt Chi. Trotter NYI dou min 14:36, Bourne, NYI 16:0.

Troisième période

3. NY Islanders, Hart 4 (Harris, Henning) 15:26.
4. NY Islanders, Nystrom 28 (Parise, Drouin) 18:09.
Pén.: Murray Chi. 8:34, Martin Chi. 13:02, D. Potvin NYI 14:47.
Tirs au but:
Chicago 10 11 7 28
NY Islanders 11 8 12 31

Pat Hickey s'affirme

PITTSBURGH (UPI) — Pat Hickey a enfilé deux buts hier soir, pour mener les Rangers de New York à une victoire de 5-2, aux dépens des Penguins de Pittsburgh.

Il s'agissait des 20e et 21e buts de la présente saison pour Hickey.

En premier-vingt, des filets de Wayne Dillon et Phil Esposito permettaient aux Rangers de prendre une avance de 2-0. L'autre compteur des Newyorkais a été la jeune recrue, le défenseur Mike McEwan.

Seuls Pierre Larouche et Wayne Bianchin ont réussi à compter dans le clan des Penguins.

Première période

1. NY Rangers, Dillon 16 (Vickers) 8:08;
2. NY Rangers, Esposito 34 (Gilbert, Gschner) 15:13.
Pén.: Anderson, Pgh, 14:18, Stemkowski, NYR 16:31.

Deuxième période

3. Pittsburgh, Larouche 28 9:09;
4. NY Rangers, Hickey 20 (McEwan, Stemkowski) 12:15.
Pén.: Corrigan, Pgh, Goldsworthy NYR maj. 6:53, Anderson Pgh 13:26, Goldsworthy NYR 16:22.

Troisième période

5. NY Rangers, McEwan 13 (Hickey) 8:13;
6. Pittsburgh, Bianchin 25 (Chapman, Schock) 8:17;
7. NY Rangers, Hickey 21 (Farrisch, McEwan) 13:38.
Pén.: Rangers, Hickey 21 (Farrisch, NYR 11:14, Kelly Pgh. 15:03.
Tirs au but:
NY Rangers 9 7 13 29
Pittsburgh 12 9 13 34

Remontée des Leafs

TORONTO (UPI) — Le défenseur Bob Neely, comptant sans aide, sur un lancer de 45 pieds, alors qu'il ne restait que 3:38 minutes dans le match, permettait hier soir, aux Maple Leafs de Toronto, de triompher au pointage de 5-4, face aux Flames d'Atlanta.

A un moment donné, Atlanta dominait au compte de 4-0, grâce à une paire de buts de John Gould et d'autres filets de Randy Manery et Curt Bennett.

A 15:35 minutes de la seconde période, les Leafs ont amorcé leur retour en force, alors que Jim McKenney prenait le cerbère Daniel Bouchard en défaut, lors d'un jeu de puissance.

Ensuite, en troisième tiers, le capitaine des Leafs, Darryl Sittler, y allait de ses 32 et 33e buts de la saison avant que l'ailier gauche Inge Hammarstrom n'égalise le compte 4-4, à 13:45 minutes.

Première période

1. Atlanta, Gould 11 (Chouinard) 9:58;
2. Atlanta, Manery 5 (Plett, Lysiak) 10:17.
Aucune pénalité.

Deuxième période

3. Atlanta, Gould 12 (Lysiak, Vail) 8:20;
4. Atlanta, Bennett 20 (Manery) 13:58;
5. Toronto, McKenney 14 (Thompson, Sittler) 15:35.
Pén.: Boutette (Tor.) Gibbs (Atl) 4:55;
Pratt (Tor) 7:35; Mulhern (Atl) 9:25; Pratt (Tor) 12:06; Simpson (Atl) 14:29.

Troisième période

6. Toronto, Sittler 32 (Thompson, Carlyle) 4:13;
7. Toronto, Sittler 33 (McKenney, Thompson) 7:26;
8. Toronto, Hammarstrom 23 (Ferguson, Turnbull) 13:45;
9. Toronto, Neely 14, 15:22.
Pén.: Gibbs (Atl) 5:25.

ASSOCIATION MONDIALE

Cowboys descendus

QUEBEC (PC) — Serge Bernier a dirigé l'attaque avec trois buts et autant d'aides en conduisant les Nordiques du Québec à un triomphe de 8-0 sur les Cowboys de Calgary, dans l'AMH, hier soir.

Paulin Bordelau a enfilé deux buts et amassé trois passes tandis que Réal Cloutier a enregistré son 60e but de la saison. Christian Bordeleau a récolté un but et Normand Dubé un but et trois passes.

Richard Brodeur a dû stopper 35 lancers pour récolter son blanchissage. Il a également obtenu une aide sur l'un des trois buts de Bernier.

Le gardien des Cowboys Don McLeod a été atteint à une épaule, tard en dernière période, et a dû être remplacé par Gary Bromley.

Première période

1. Québec, S. Bernier 35 (Dubé, Lacombe) 6:47.
Pun.: Weir Québec 15:53.

Deuxième période

2. Québec, Cloutier 60 (Constantin, Baxter) 7:03;
3. Québec, C. Bordeleau 32 (Cloutier, Constantin) 9:51;
4. Québec, S. Bernier 36 (P. Bordeleau, Brodeur) 12:53;
5. Québec, P. Bordeleau, 36 (Dubé, S. Bernier) 18:57.
Aucune pénalité.

Troisième période

6. Québec, Dubé 9 (S. Bernier, P. Bordeleau) 8:09;
7. Québec S. Bernier 37 (P. Bordeleau, Dubé) 8:49;
8. Québec P. Bordeleau 37 (S. Bernier, Dubé) 13:07.
Pén.: Evans, Cal. 2:08, Dubé Qué. 13:56, J. Bernier, Qué. 14:24, Miller Cal. et Baxter, Qué. maj. 18:40.
Tirs au but:
Calgary 14 11 10 35
Québec 10 15 14 39
Gardiens: McLeod et Bromley, Calgary; Brodeur, Québec.



Epreuve de force

— Errol Thompson (12), des Maple Leafs de Toronto, est frappé vers la bande par Randy Manery, des Flames d'Atlanta. Le tout se passe au Maple Leafs Garden, à Toronto.



Arrêt de Gibbs

— Barry Gibbs, des Flames d'Atlanta, exécute un arrêt devant le défenseur des Leafs de Toronto, Ian Turnbull, lors du match disputé hier soir à Toronto, qui se terminait au compte de 5-4, en faveur des Leafs.



Portes de baignoire
Env. 58" de haut sur 5 pi.
39⁹⁵

Bec chromé de baign.
D. Raccord douche-télé **7⁹⁵**

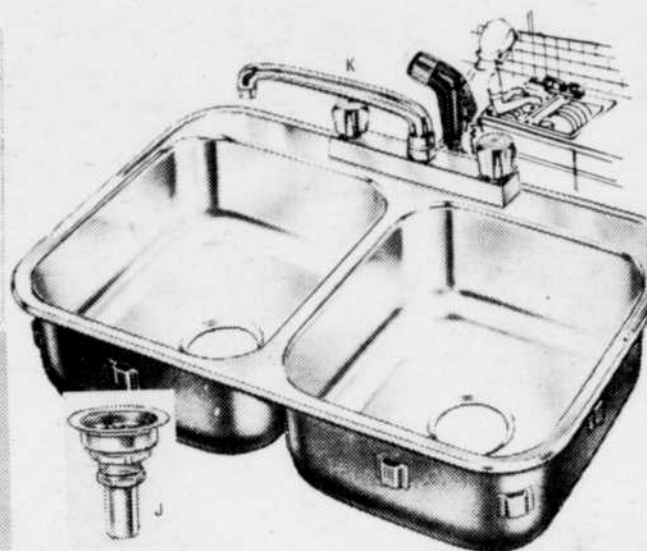
Robinetterie baign.
E. Laiton massif **28⁴⁹**

Robinet de lavabo
F. Centres à 4" **11²⁹**

Armoire à 2 miroirs
G. Vue sur 22 x 17 1/2" 2 rayons.
Pour 4 ampoules (en plus) 24x23x4" **40⁹⁹**

Siège de cabinet bas prix
H. Emaille blanc, chocolat, bleu, avocat, ton or ou sable **5⁹⁵**

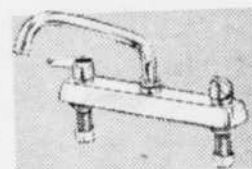
Hydro-masseur
C. Pomme à jets pulsés réglables **21⁹⁵**



Evier 2 cuves en acier inoxydable

44⁹⁵

Bel evier d'une pièce, à rebord pleine longueur perce pour robinets à 8" (en supplément). Dessous insonorisé. 20 1/2 x 31 x 7" de profondeur. Avec bouche-fentes pincées sans crepines.



J Crépine-panier acier inox.
Pour diamètre 3 1/2" à 4" **3⁶⁹**

K Robinet de cuisine c. 8"
Bec pivotant et arroseur rentrant. Laiton massif chrome. Certifié par IACNOR **34⁹⁵**

Robinet c. 8"
Bec pivotant. A leviers. Economique! **13⁶⁹**



Tuyau en cuivre

Type 'M', 1/2 po. Les 6 pi. 1⁵⁵
Les 12 pi. **2⁹⁹**

3/4 po. Les 6 pi. 3⁹⁵ Les 12 pi. 7⁸⁰

Rigide, de type 'M': pour eau chaude ou froide à l'intérieur. Economique.

Meilleur 'L' rigide d'intérieur. 1/2" Les 6 pi. 2⁵⁰
Les 12 pi. **4⁹⁸**

3/4 po. Les 6 pi. 5¹⁹ Les 12 pi. 10²⁰

Utilisez votre CARTE Canadian Tire



BRICOLEURS...
La nouvelle longueur de 6' convient mieux aux petits travaux et à son transport.



Raccords et outils de plomberie

Canadian Tire a les raccords et les outils pour toutes les conduites y compris en cuivre et CPVC. Choix de raccords, adaptateurs, coudes de 90° et 45°, les réducteurs, brides et de bien d'autres articles. Voyez votre marchand qui sera heureux de vous aider.



Chalumeau au propane

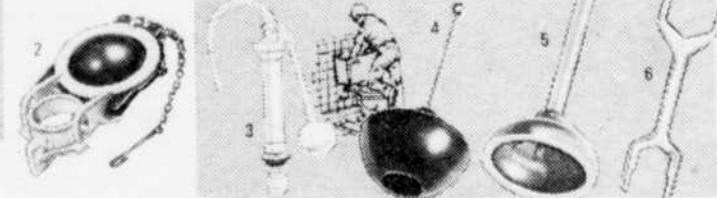
9⁹⁵

Ensemble

Mastercraft. Bec mince en laiton, bec à souder, jet à toute fin, allumeur, bout. de propane 14 oz. Bouteille propane 14 oz. **\$1.99**

1. Soudure, paquet 1 oz. Centre résine ou acide **45c**

Scie à métaux réglable
Acier tubulaire. Pour lames 8 1/2". Avec lame 10" **1⁹⁹**



Clapet universel de chasse
2. Remplace plupart des soupapes. Avec trop-plein **2⁵⁹**

Valve de chasse d'eau
3. Arrête fuites. Tube de remplissage. Plastique **4⁴⁹**

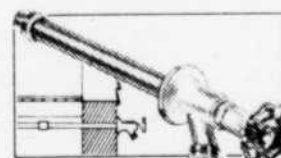
Flotteur caoutchouc
4. Avec tringle. Montage universel **95c**

Débouchoir ventouse
5. Ventouse de 5". de débouchage rapide **1¹⁰**

Clé 3-en-1 à écrous
6. Pour 1 1/2", 2" et 2 1/2". En fonte malleable **2⁹⁹**

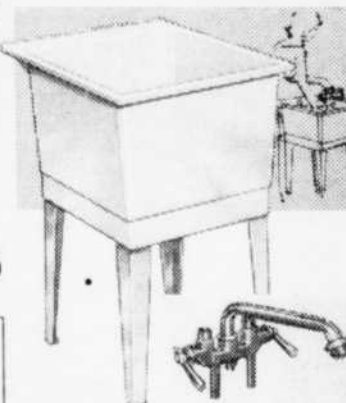
Conditionneur Liquid Gold
7. Pour cabinets à recirculation. 16 oz liquides **2³⁹**

Bouche-fentes à baignoire
8. Kwik-Seal. Tube 6 oz liq. Aussi pour carreaux **1⁹⁹**



Robinet antigel
Pour extérieur. Arrête l'eau à l'intérieur. Bec fileté pour tuyau **11⁴⁹**

En plus!
Billets-Bonis au comptant



Cuve de buanderie

Polypropylène. À vidage et crépine. Rebord AR perce pour robinetterie. c. 4". Pieds régl. métal 25" x 22" x 33" haut **19⁴⁹**

Robinet de cuve 3 1/4"
Laiton. Pivotant. fileté **14²⁹**



JONQUIERE, 697, boul. Harvey
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot
ALMA, coin du Pont et St-Luc
DOLBEAU, Les Galeries des Erables

542-3501
549-5014
662-6618
276-2834

Déception au ballon sur glace

MONTREAL — Plusieurs athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean se trouvent présentement à Montréal, dans le cadre de la seconde et der-



Une Chicoutimienne s'affirme

— Après les deux premières journées des rencontres des championnats sportifs québécois, en tennis de table, Monique Boucher détient la seconde position, dans la classe junior féminine.

nière fin de semaine, des premiers championnats sportifs québécois.

D'abord, dans le domaine du ballon sur glace, l'équipe du Saguenay, de l'instructeur Jean-Yves Girard, a joué de malchance hier, accumulant deux défaites au pointage de 1-0, face aux formations Montréal-Orange et Centre du Québec.

Vainqueurs lors de leur première rencontre, vendredi soir, au pointage de 3-1, face au Montréal-Orange, les porte-couleurs du Saguenay ont manqué d'opportunisme hier, notamment lors de leur revers de 1-0, devant le Centre du Québec, survenu en prolongation. Cette défaite coûtait une 2^e position au Saguenay.

"Le ballon ne roulait tout simplement pas pour nous et mes meilleurs compteurs n'ont pas offert le rendement espéré", confiait, lors d'une conversation téléphonique, l'instructeur Jean-Yves Girard.

Monique Boucher, deuxième

En tennis de table, la meilleure performance de notre région, lors de ces C.S.Q., a été réalisée par la chicoutimienne Monique Boucher, qui détient une seconde position, dans la catégorie junior, derrière Julia Johnson, de Châteauguay.

Dans la classe senior, Christine Forgo, de Ville St-Laurent, et le montréalais, Guy Germain, après la première journée de compétition hier, dominent le classement. Ces rencontres de tennis de table se déroulent au centre Etienne-Desmarteaux.

Christine détient une mince avance de Coleen Johnson de Châteauguay, tandis que Guy Germain devance de justesse Rod Young, de Montréal.

Chez les garçons-juniors, la position de commande est prise par René Lewandowski, de Laval, qui a défait les deux premiers favoris Stéphane Charbonneau et Jean Labrecque, tous deux de Montréal.

Haltérophilie

Le jeune haltérophile de Longueuil, Richard Turnblom, a causé toute une surprise hier, aux CSQ, alors qu'il a établi deux nouvelles marques du Commonwealth à l'épaulé-jeté et au combiné. Dans les deux cas, il battait ses propres records.

Outre Turnblom, deux haltérophiles du Richelieu-Yamaska, Luc Gagnon, chez les 52 kilos, et Michel Pietracupa, chez les 60, ont aussi établi de nouvelles marques canadiennes, le premier au combiné, avec un total de 172.5 kilos, et le second avec un total de 122.5 kilos, chez les juniors.

Patinage de vitesse

Le patineur de vitesse Jacques Thibault, du club Norbec de Québec, a eu raison de son grand rival Gaétan Boucher, hier soir, au Centre Claude-Robillard, lors de la finale du 800 mètres avec un temps de 1:21.86 minute, soit sept centièmes de seconde de mieux que le représentant du club Ste-Foy.

Il est toutefois à souligner que Boucher a été victime d'une méchante chute, vendredi en pratique, et son entraîneur lui a recommandé la prudence.

SOMMAIRE

Mal de dos, gastrite, tempête, accident d'automobile et jusqu'à la chienne qui est en chaleur. Voilà un bilan pas trop gai des derniers jours.

Et dire que durant ce temps, la belle Brigitte Bardot fait sa loufoque, pour ne pas dire la "loup-phoque", dans sa croisade pour la fin de la tuerie des B.B. phoques.

Mais oui, la Bardot offre même aux chasseurs de Blanc-Sablon, une belle usin² de fourrure "sein" thétique.

Nous ne serions pas surpris que cette actrice de renommée mondiale, toujours poursuivie par les chasseurs d'autographes, en ait marre de ces admirateurs trop entreprenants et peut-être est-ce la raison pour laquelle elle talonne les chasseurs de phoque.

Au fait, avez-vous remarqué qu'à un moment donné, s'apercevant qu'elle n'était pas écoutée, Brigitte Bardot a peut-être dit un mot de trop, en scandant: "Silence". Les pauvres chasseurs de phoques ont entendu pour leur part: "Six lances", et sans perdre un instant, ils sont retournés à la chasse aux phoques.

Germain Gagnon

Le confrère Richard Banford, grand amateur de hockey devant l'éternel, rencontrait, il y a quelques jours, pour le bénéfice de nos chers lecteurs, l'étoile du hockey professionnel Germain Gagnon, qui depuis quelque temps région, délaissant complètement le sport qu'il aimait tant. Gagnon confiait à Banford son expérience dans notre sport national, de même que les bons et les mauvais moments qu'il a vécus. Saviez-vous que cet athlète chicoutimien a préféré vivre auprès des Stingers de Cincinnati? A lire en page 144.



durant une période de trois ans avec les Stingers de Cincinnati? A lire en page 144.

Louise Penney

La skieuse d'Alma, Louise Penney, qui est encore d'âge juvénile, ne cesse de causer des surprises sur la scène du ski alpin, accumulant des performances dignes de mention. Notre spécialiste Julien Gagnon, qui incidemment quittera le Québec pour se rendre en Suède jeudi prochain, pour assister au championnat mon-

dial de curling "balai d'argent", s'est entretenu avec Louise et il nous livre des propos intéressants sur cette athlète du Lac-St-Jean.

Ainsi, tout récemment, cette skieuse était en évidence lors d'un championnat national juvénile disputé à Stoneham. A lire en page 156.

Hockey junior régional

Il y a de la tension dans l'air. Ce sont les séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior régionale qui viennent de débiter. Tous les instructeurs ont foi en leur équipe et s'attendent à remporter les grands honneurs. Au fait, avez-vous remarqué que tous pensent qu'ils vont l'emporter et pourtant, nous savons pertinemment qu'il n'y aura qu'un

seul grand vainqueur qui se rendra, en avril prochain, à Drummondville, à la finale provinciale de hockey junior B. Il est entendu que les Aiglons d'Alma ont d'excellentes chances de se retrouver à Drummondville à cause de leur saison exceptionnelle, mais les autres équipes n'ont pas encore jeté la serviette. A lire en pages 168-169.

En terminant, veuillez prendre note que c'est à midi et quarante-cinq aujourd'hui, que débute officiellement le printemps. A chacun d'en profiter, mais gare aux derniers sursauts de l'hiver!

Coupe du Monde

Ce ne sera pas facile

AERE. Suède (Reuter) — Ce sera dans des conditions très difficiles que Ingemar Stenmark défendra aujourd'hui, à l'occasion du slalom, et demain lors du slalom géant, sa position de meneur dans la Coupe du Monde. Le Suédois, qui avait enlevé deux de ses premières places d'honneur à Aere en 1974, alors qu'il n'avait que 18 ans, s'élancera en effet, devant une foule record: 30,000 spectateurs sont attendus pour ces deux épreuves techniques, 30,000 spectateurs qui sont autant de supporters inconditionnels du spécialiste de slalom.

Ils attendent un exploit de la part de leur idole. Ingemar le sait et ne cache pas son agacement. Depuis le début de la deuxième partie de la saison, il craint cette dramatique épreuve suédoise.

Perfectionniste, ambitieux, n'aimant pas les demi-mesures, le détenteur de la Coupe du Monde part pour gagner comme l'attend le public.

Amoureux comme Eddy Merckx de la victoire et des bouquets, il ne saurait se contenter de places d'honneur. Vendredi, pour ses 21 ans, il a pris tous les risques pour gagner.

A la suite de ses nombreux échecs en slalom géant cette saison — jeudi dernier, il est encore

tombé à Voss où son grand rival et ami Autrichien Klaus Heidegger l'a emporté — Stenmark éprouve le brûlant désir de briller dans cette discipline très technique.

Son manque d'entraînement estival l'a empêché jusqu'à présent de voler de victoire en victoire, dans cette spécialité comme à la fin de l'hiver 1975.

Il voudrait pourtant vraiment remporter les deux médailles d'or techniques qui couronnent indubitablement le meilleur champion sur l'ensemble de l'hiver, ce qui n'est pas toujours le cas lors des Jeux olympiques ou des championnats du monde.

Goûtant peu le suspense et surtout les finales en "parallèle" après avoir perdu celui de Val Gardena face à Gustavo Thoeni, il aimerait en finir au plus vite, avant les épreuves espagnoles de la Sierra Nevada si possible.

Avec 264 points, le Suédois a d'ores et déjà établi un nouveau record absolu en Coupe du Monde masculine: Gustavo Thoeni détenait l'ancien record avec 250 points.

Les 44 points d'avance qu'il compte sur Heidegger représentent une grande marge de sécurité pour lui. Il pourrait ainsi se permettre de terminer deux fois deuxième derrière l'Autrichien.

CE PRINTEMPS LA MODE LES "IMPERS"!



"LES IMPERS"

A. Impers cirés

Ce modèle très nouveau qui résiste à la pluie, avec large cravate, poches fendues.

L'élégance et la féminité se retrouvent dans ce superbe imper rayé rouge sur fond blanc, grs: 7/8, 11/12.

B. Aquascutum

Style très mode, très jeune, élégant, croisé en avant, ceinture à la taille, poches fendues, revers du collet de ses manches, sont de couleurs contrastantes, beige et noir, 65% polyester, 35% coton. Grandeurs: 10-12-14-16 ans. Couleur noire.

\$140⁰⁰



gf gagnon
FRERES

406, RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 543-1501